

# **MEDIA DISPLAY & MEDIA NAV**

**Český** .....

**CZ**

**Magyar** .....

**H**

**Slovenčina** .....

**SK**

**Hrvatski** .....

**HR**

**Slovenski** .....

**SLO**



# POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ (1/2)

Je bezpodmínečně nutné dodržovat dále uvedené pokyny kvůli bezpečnosti a nebezpečí hmotných škod. Bezpodmínečně dodržujte předpisy platné v zemi, ve které se nacházíte.



## **Pokyny pro zacházení se systémem**

- S ovladači (na panelu nebo u volantu) manipulujte a údaje na displeji si čtěte, jen když to umožňují podmínky silničního provozu.
- Hlasitost nastavujte na nižší úroveň tak, abyste mohli vnímat okolní zvuky.

## **Pokyny týkající se navigace**

- Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje zodpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.
- V závislosti na zeměpisné oblasti nemusí mapa obsahovat nejnovější informace o nových komunikacích. Budte ostražití. Ve všech případech musí mít dopravní předpisy a značky vždy přednost před indikacemi navigačního systému.

## **Pokyny k technickému vybavení**

- Neprovádějte žádnou demontáž ani úpravu systému, abyste předešli hmotným škodám a popálení.
- V případě, že zařízení nefunguje nebo je třeba jej demontovat, se prosím obraťte na značkový servis.
- Nestrkejte do přehrávače žádné cizí předměty.
- Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami.

## **Opatření týkající se telefonu**

- Existují předpisy pro používání telefonu uvnitř vozidla. Tyto předpisy neumožňují používání hands-free systémů kdykoli za jízdy: každý řidič musí mít svoji jízdu pod kontrolou.
- Telefonování za jízdy rozptyluje pozornost a může být velkým rizikem, a to v kterékoli fázi používání přístroje (vytáčení čísla, hovor, vyhledávání kontaktu v seznamu atd.).

## POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ (2/2)

Popis modelů, které jsou uvedeny v tomto návodu, byl vypracován na základě charakteristik známých v době sepsání tohoto dokumentu. **Návod zahrnuje soubor existujících funkcí popisovaných typů zařízení. Jejich přítomnost závisí na typu zařízení, výběru volitelné výbavy a na zemi prodeje. Stejně tak mohou být v tomto dokumentu popsány některé funkce, které by se měly objevit v průběhu následujícího roku. Obrazovky uvedené v návodu jsou pouze orientační.**

V závislosti na značce a modelu telefonu mohou být některé z funkcí s multimediálním systémem vozidla částečně nebo zcela nekompatibilní.

Další informace vám poskytne autorizovaný zástupce značky.

# O B S A H

## Kapitoly

**Obecné údaje** .....

**2**

**Multimédia** .....

**3**

**Telefon** .....

**4**

**Aplikace** .....

**5**

**Vozidlo** .....

**6**

**Navigace** .....

**7**

**Nastavení** .....

**8**

**Rejstřík** .....

**9**



# Obecné údaje

Celkový popis .....	CZ.2.2
Představení ovládání .....	CZ.2.5
Zapnutí/Vypnutí .....	CZ.2.12
Funkce a použití .....	CZ.2.13
Hlasitost .....	CZ.2.16



# VŠEOBECNÝ POPIS (1/3)

## Úvod

Multimediální systém Vašeho vozidla zajišťuje následující funkce:

- autorádio RDS;
- autorádio DR;
- ovládání přídatných audiozdrojů;
- telefon hands-free;
- hlasové rozpoznávání;
- podpora navigace;
- informace o silničním provozu;
- informace o oblastech, kde je třeba zvýšené ostražitosti;
- Pomocný parkovací systém (couvací kamera nebo kamera s více pohledy);
- naprogramování dálkového spuštění motoru;
- Informace o naklonění vozidla (informace o pohonu 4×4);
- informace o stylu jízdy a doporučení pro jízdu za účelem optimalizace spotřeby paliva.

## Funkce rádia

Multimediální systém umožňuje poslech rádiových stanic FM (modulační frekvence), DR (audiodigitální vysílání) a AM (amplitudová modulace).

Systém DR zlepšuje kvalitu zvuku a poskytuje přístup k textovým informacím o aktuálním programu atd.

Systém RDS umožňuje zobrazení názvů určitých stanic a poslech informací vysílaných prostřednictvím rádiových stanic FM:

- informace o celkovém stavu silničního provozu (TA);
- zprávy o případech nouze.

## Přídavné funkce audiosystému

Hudbu z přenosného přehrávače můžete poslouchat přes reproduktory ve vozidle. V závislosti na typu zařízení máte několik možností, jak přehrávač připojit:

- USB audio;
- připojení Bluetooth®.

Pro přesnější informace o seznamu kompatibilních přístrojů se laskavě obraťte na zástupce výrobce nebo navštivte internetové stránky výrobce, pokud jsou k dispozici.

## VŠEOBECNÝ POPIS (2/3)

### Funkce telefonu hands-free

Telefonní hands-free systém Bluetooth® zajišťuje následující funkce bez nutnosti další manipulace s Vaším telefonem:

- volání/přijetí/přerušování hovoru;
- prohlížení seznamu kontaktů z paměti telefonu;
- listování výpisem hovorů uskutečněných prostřednictvím systému;
- nouzové volání.

### Kompatibilita telefonů

Určité telefony nejsou kompatibilní se systémem hands-free, neumožňují využívat všechny nabízené funkce nebo neposkytují dostatečnou akustickou kvalitu.

Pro přesnější informace o seznamu kompatibilních telefonů se laskavě obraťte na zástupce výrobce nebo, pokud možno, navštivte internetové stránky výrobce.

### Funkce dálkového spuštění motoru

Pokud je vozidlo vybaveno touto funkcí, můžete naprogramovat motor tak, aby nashl startoval na dálku (až 24 hodin před použitím vozidla) a kabina vozidla se tak mohla vytopit či vyvětrat.

### Driving Eco

Menu „Driving Eco“ umožňuje zobrazit v reálném čase globální skóre, které reflektuje Váš styl jízdy.

### Funkce navádění

Navigační systém automaticky rozpozná zeměpisnou polohu vozidla podle signálu GPS.

Nabídne Vám trasu až do cíle podle výběru díky mapě, kterou obsahuje. Nakonec ukazuje cestu, kterou je třeba jet, krok po kroku, prostřednictvím displeje a hlasových zpráv.

### Dopravní informace

Tato funkce podává v reálném čase informace o podmínkách týkajících se dopravy.

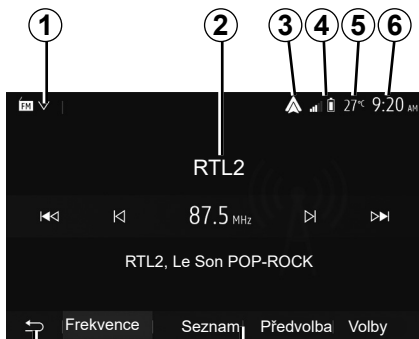
### Dopravní silniční upozornění nebo nebezpečná místa

Tato služba umožňuje příjem upozornění v reálném čase, jako například upozornění na překročení rychlosti nebo na oblasti upozornění na bezpečnost na silnici.



Cílem Vašeho hands-free systému telefonu je usnadnit Vám komunikaci a omezit rizikové faktory, které však nemohou být odstraněny zcela. Bezpodmínečně dodržujte zákony platné v zemi, ve které se nacházíte.

## VŠEOBECNÝ POPIS (3/3)



### Zobrazení

#### Okno s jednotlivými menu

##### 1 Oblast výběru režimu.

Zobrazí vybraný režim. Když stisknete oblast pro výběr režimu, zobrazí se posuvné menu.

##### 2 Oblast Obsah.

Zobrazí obsah jedné rubriky menu a příslušné informace.

##### 3 Zkratka na Android Auto / Carplay.

##### 4 Oblast informací o telefonu.

Pokud je systém Bluetooth® aktivní, zobrazí se kvalita signálu a stav nabití baterie připojeného zařízení.



##### 5 Venkovní teplota

##### 6 Oblast Čas.

##### 7 Oblast Menu:

- zobrazí podmenu režimu;
- aktuální menu se zobrazí podtržené.

##### 8 Oblast Zahájení nebo návrat k navigačnímu systému.

Podle režimu, ve kterém se nacházíte, tato oblast zobrazuje:

- tlačítko Domů: přejde zpět do hlavní nabídky;
- tlačítko Zpět: přejde zpět na předcházející displej;
- tlačítko Vlajčka: vrátí se k navigační obrazovce.



##### 9 Pohotovostní režim a zobrazení hodin.

##### 10 Oblast výběru dálkového spuštění motoru.

#### Okno navigace

Dostupnost závisí na zemi a/nebo platném předpisu.

##### 11 Režim mapy (2D/3D a 2D sever).

##### 12 Jméno následující ulice, která má být na Vaší trase.

##### 13 Možnosti nastavení trasy a mapy.

##### 14 Aktuální audio informace.

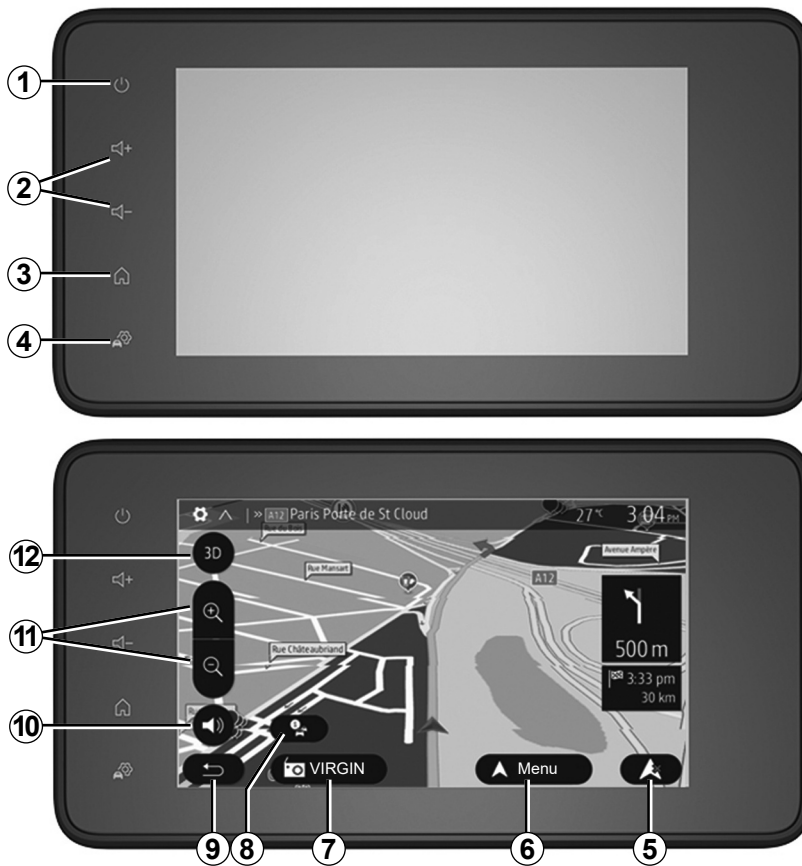
##### 15 Dopravní informace.

##### 16 Hlasové navádění on/off.

# PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (1/7)

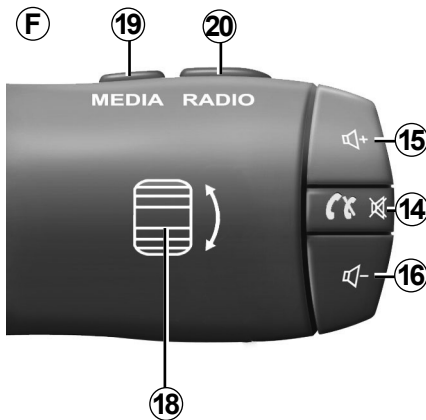
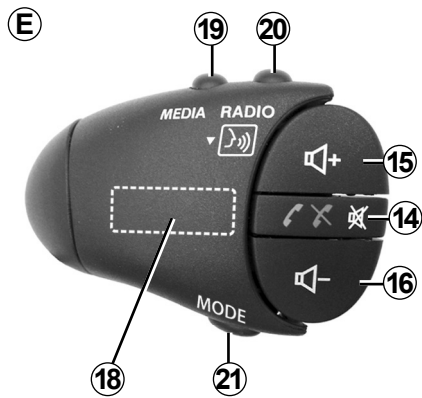
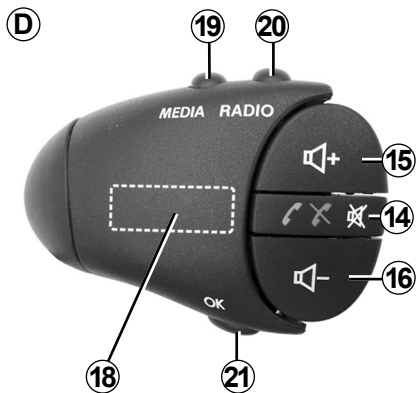
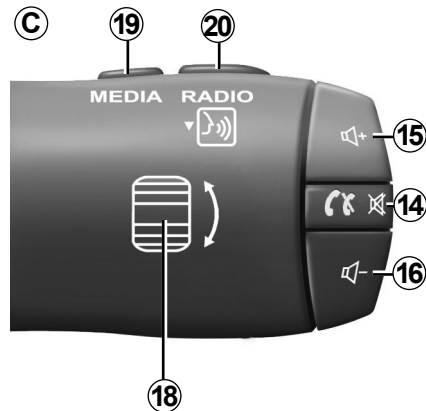
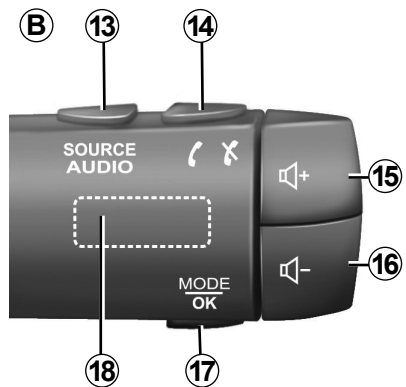
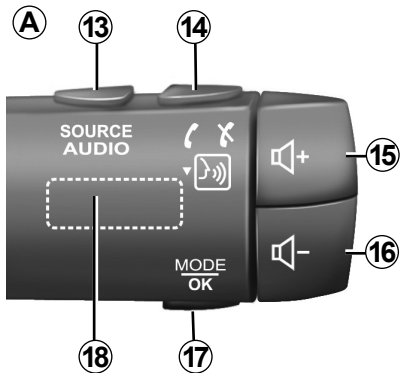
## Panely systému

Výběr obrazovky provedete stisknutím požadované části obrazovky.

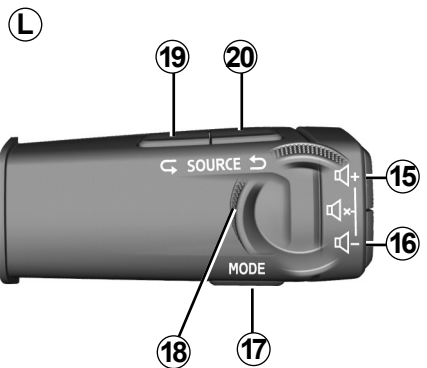
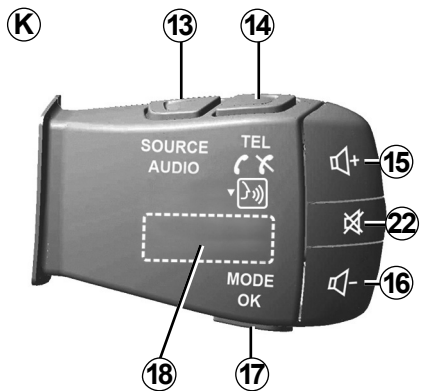
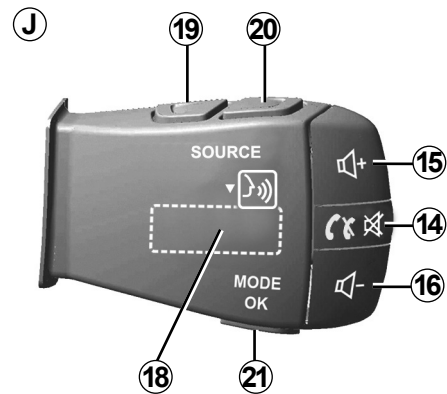
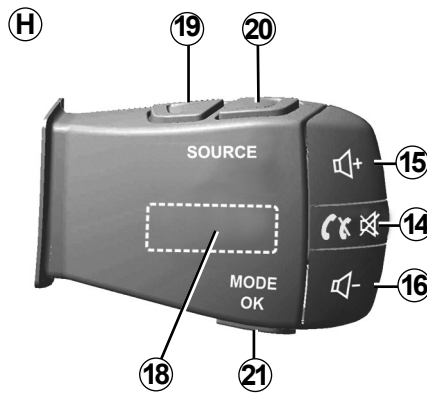
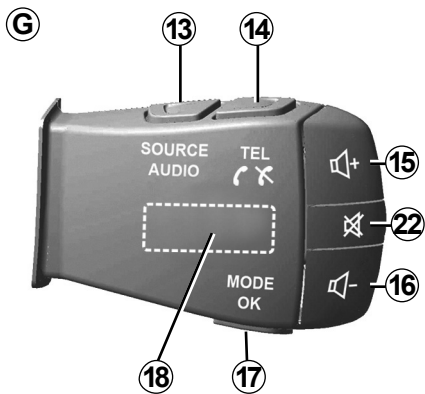


# PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (2/7)

## Ovládání pod volantem

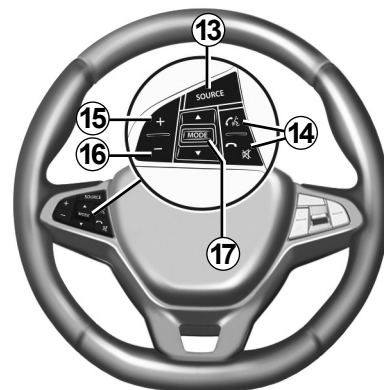
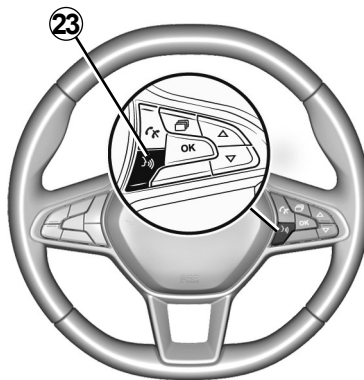
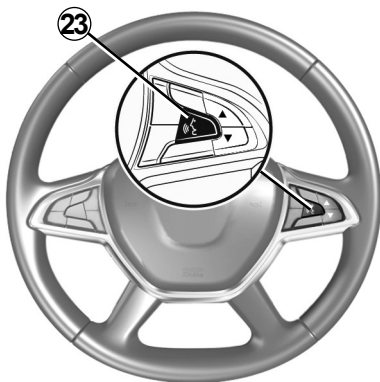
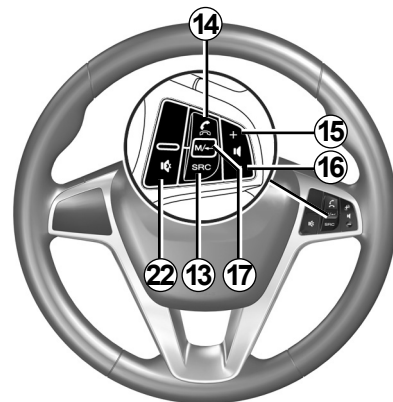
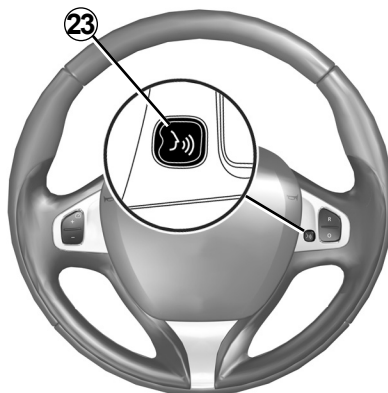
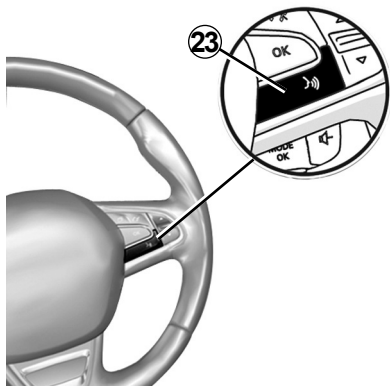


# PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (3/7)



# PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (4/7)

## Ovládání pod volantem



## PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (5/7)

	Funkce
<b>1</b>	Klepnutí: spořič obrazovky ON/OFF. Dlouhé stisknutí: Systém se restartuje.
<b>2, 15, 16</b>	Nastavení hlasitosti.
<b>3</b>	Přístup do menu „Zahájení“.
	Telefon nebo přidavné zdroje: výstup z aktuálního okna pro návrat k navigačnímu systému (aktuální) nebo na předchozí obrazovku.
<b>4</b>	Přístup do menu „Nastavení vozidla“.
<b>5</b>	Vymazat aktuální trasu.
<b>6</b>	Přístup do menu „Navigace“.
<b>7</b>	Přístup k aktuálně hrajícím médiím (FM/AM/DR/USB/Bluetooth@/AUX).
<b>8</b>	Běží dopravní informace (TMC).
<b>9</b>	Návrat na předchozí obrazovku/menu.
<b>10</b>	Aktivace/deaktivace hlasového navádění.
<b>11</b>	Změna zoomu zobrazení mapy. Vyberte audio zdroj (FM/AM/DR/USB/Bluetooth@/AUX).
<b>12</b>	Změna režimu zobrazení mapy (2D/3D/2D sever).



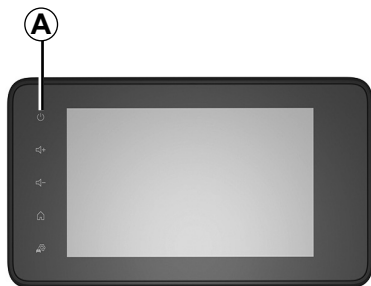
## PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (6/7)

	Funkce
13	Vyberte audio zdroj (FM/AM/DR/USB/Bluetooth® / AUX).
14	<p>Při přijetí hovoru:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Krátké stisknutí: přijetí hovoru;</li><li>– Dlouhé stisknutí: odmítnutí hovoru.</li></ul> <p>Krátké stisknutí během hovoru: ukončení hovoru.</p> <p>Při poslechu zdrojů zvuku: ztišení/zrušení ztišení zvuku (pouze pro ovládání <b>C, D, E, F, H a J</b>).</p> <p>Krátké stisknutí: Přístup do menu „Telefon“ (pouze pro ovladače <b>B a G</b>)</p> <p>Klepnutím: aktivujete/deaktivujete hlasové rozpoznávání telefonu (pouze pro ovládání <b>A a K</b>).</p>
15	Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
16	Snížení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
15+16	Ztišení / zrušení ztišení zvuku (pouze pro ovladače <b>A, B a L</b> ).
17, 21	<p>Autorádio: změna režimu rozhlasové stanice („Frekvence“, „Seznam“, „Předvolba“).</p> <p>USB/ zdroje médií přenosného digitálního audio přehrávače: změňte režim přehrávání pro aktuálně přehrávané médium („Hlavní“ nebo „Seznam“).</p>
18	<p>Zadní číselník:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Rádio: změňte režim rádia (frekvence / seznam / přednastavení);</li><li>– média: předchozí/další skladba.</li></ul> <p>Klepnutí: potvrzení úkonu (pouze pro ovladač <b>C</b>).</p>
19	Přepínání médií (CD, USB a AUX)

## PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (7/7)

	Funkce
20	Stisknutí: změna režimu rádia (FM/AM/DR). Stisknutí a podržení: aktivace/deaktivace hlasového rozpoznání vašeho telefonu (pouze pro ovládání <b>C</b> , <b>E</b> a <b>J</b> ).
22	Vypnutí/zapnutí zvuku rádia. Pozastavit/znovu spustit audio skladbu. vypnutí hlasového nástroje funkce hlasového rozpoznání.
23	Aktivace/deaktivace funkce rozpoznávání hlasu v chytrém telefonu, který je připojený k multimediálnímu systému.

# ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ



## Spuštění

Multimediální systém se automaticky spustí při nastartování vozidla. V ostatních případech stiskněte tlačítko **A** pro spuštění multimediálního systému.

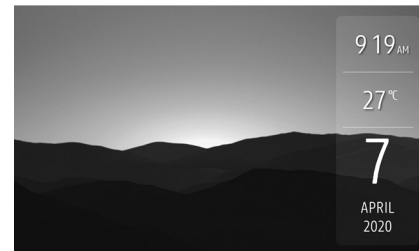
Při vypnutém zapalování můžete používat systém po dobu dvaceti minut. Stisknutím tlačítka **A** spustíte multimediální systém na dalších přibližně dvacet minut.

## Vypnutí

V závislosti na spuštěných aplikacích může aktualizace a deaktivace multimediálního systému nastat i několik minut po vypnutí zapalování.

Stiskněte a přidržeťte tlačítko **A** (dokud se neobjeví černá obrazovka) tlačítko pro opětovné spuštění multimediálního systému.

Pokud je teplota uvnitř vozidla příliš nízká nebo příliš vysoká, nelze multimediální systém **z bezpečnostních důvodů** spustit, nebo se automaticky vypne. Vyčkejte chvíli, než se teplota vrátí na úroveň vhodnější pro správný provoz multimediálního systému.



## Úsporná obrazovka

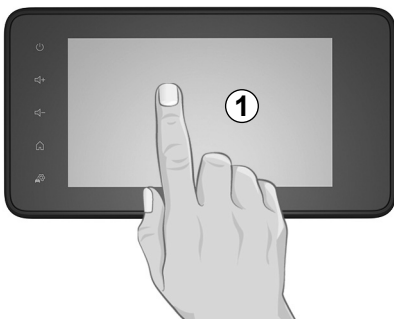
Režim spořiče obrazovky umožňuje zhasnout displej.

V tomto režimu nefunguje ani rádio ani systém navádění.

Spořič obrazovky zobrazuje čas a venkovní teplotu.

Krátce stiskněte tlačítko **A** pro aktivaci/deaktivaci režimu spořiče obrazovky.

## FUNKCE A POUŽITÍ (1/3)



### Čelo multimédií 1

#### Krátké stisknutí:

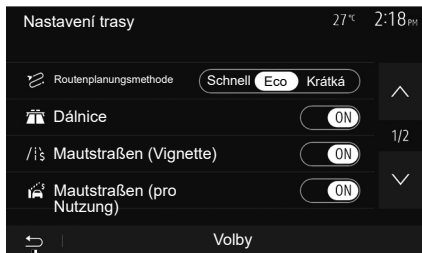
- výběr možnosti;
- provedení volby (obrazovka přehrávání médií).

Pokud v menu „Média“ zvolíte možnost „Přehrávač“ a stisknete tlačítko pro posun vpřed, spustíte přehrávání další skladby.

#### Dlouhé stisknutí:

- uložení položky (například rádiové stanice).  
Otevřete menu „Rádio“ a v něm položku „Předvolba“. Aktuální rádiovou stanicí je nyní možné uložit dlouhým stiskem tlačítka s číslem předvolby.
- Rychlé prohlížení.  
Dlouhým stiskem tlačítek pro prohlížení směrem dolů spustíte rychlé prohlížení (po stránkách).
- Rychlý posun vpřed/vzad (obrazovka přehrávání médií).  
Pokud v menu „Média“ zvolíte možnost „Přehrávač“ a poté dlouze stisknete tlačítko „Rychlý posun vpřed/vzad“, rychle posunete přehrávanou skladbu vpřed, nebo vzad.

## FUNKCE A POUŽITÍ (2/3)



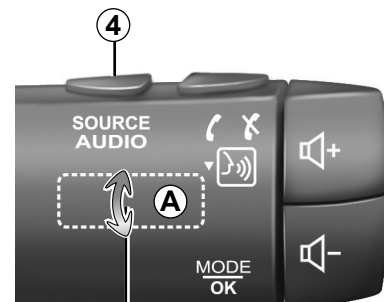
2

### Návrat do menu „Zahájení“

Dlouhým stisknutím tlačítka 2 nebo krátkým stisknutím tlačítka 3 kdekoli v systému se vrátíte do „hlavní“ nabídky.



3



6

5

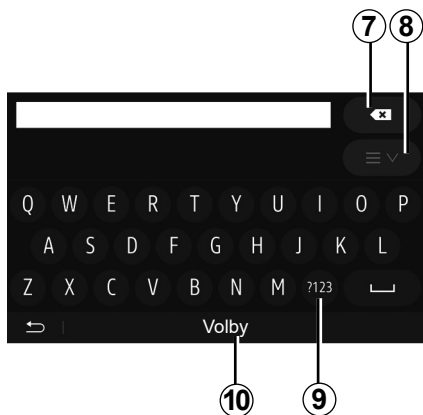
### Audio: Využití ovládacích prvků pod volantem

Stisknutím tlačítka 5 změňte způsob vyhledávání rádiové stanice.

Otáčením kolečka 6 můžete změnit stanici (pohybem A).

Stisknutím 4 změňte zdroj (USB, AUX, AM, FM, DR a Bluetooth®).

## FUNKCE A POUŽITÍ (3/3)



### Používání abecední klávesnice

Během zadávání sekce pomocí abecední klávesnice zadejte každé písmeno pomocí klávesnice.

Během zadávání po písmenech systém odstraní podsvícení určitých znaků, což zadávání usnadní.

Stiskněte **7** pro vymazání posledního zadaného znaku.

Stiskněte **8** pro zobrazení seznamu výsledků.

Stiskněte **9** pro použití čísel nebo symbolů.

Stiskněte **10** pro změnu nastavení klávesnice.

# HLASITOST

## Hlasitost

Hlasitost poslechu různých zpráv, zdrojů, vy-  
zvánění a telefonátů upravíte:

- stisknutím nebo otočením tlačítka **1** na předním panelu multimediálního systému;
- stisknutím ovladače **13** nebo **14** na ovládání pod volantem.

Pro nastavení této funkce přejděte na odstavec „Zvukové preference“ v kapitole „Nastavení zvuku“.

Poslouchaný zdroj rádia se přeruší v okamžiku příjmu informací o dopravě „TA“, informačních zpráv nebo výstražné zprávy.

**Poznámka:** hlasitosti nastavená během přehrávání se při dalším spuštění systému neuloží.



Hlasitost nastavujte na nižší úroveň tak, abyste mohli vnímat okolní zvuky.

## Vypnutí zvuku

Chcete-li ztláčit zvuk, klepněte na tlačítko **21** na ovládání volantu nebo **3B** na multimediální obrazovce nebo na ovládání na sloupku řízení **12** (pouze pro ovládání **C, D, E, F, H** a **J**) nebo zároveň na tlačítka **13** a **14** na ovládání sloupky řízení (platí pouze pro ovladače **A, B** a **K**).

V horní části obrazovky se objeví ikona „MUTE“, která signalizuje vypnutí zvuku.

Zvuk aktuálního audio zdroje lze opět zapnout krátkým klepnutím na tlačítko **21** na volantu nebo **3B** na multimediální obrazovce či na ovládání pod volantem **12** (platí pouze pro ovladače **C, D, E, F, H** a **J**). Zvuk je možné opětovně zapnout též současným stisknutím tlačítek **13** a **14** na ovládání pod volantem (platí pouze pro ovladače **A, B** a **K**).

Tato funkce se automaticky deaktivuje při jakékoli akci na hlasitosti a během přehrávání informačních nebo dopravních zpráv.

## Úprava hlasitosti dle rychlosti

Pokud je tato funkce aktivována, hlasitost audiosystému a navigace se mění dle rychlosti vozidla.

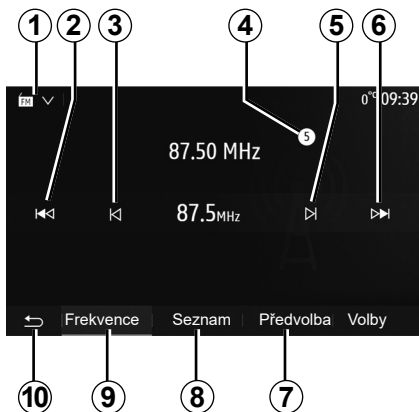
Pro aktivaci a nastavení této funkce přejděte na odstavec „Úprava hlasitosti podle rychlosti“ v kapitole „Nastavení zvuku“.

# Multimédia

Poslech rádia .....	CZ.3.2
Přídavné audio zdroje .....	CZ.3.6
Nastavení zvuku .....	CZ.3.9
Video .....	CZ.3.11



## POSLECH RÁDIA (1/4)



### Volba vlnového rozsahu

Volba vlnového rozsahu:

- stiskněte **1**;
- Stisknutím požadovaného pásma zvolte pásmo FM, AM nebo pásmo DR (digitální rádio, u vozidel s touto výbavou).

**Zvolte rozhlasovou stanici „FM“, „AM“ nebo „DR“.**

Pro volbu stanice existuje několik způsobů.

Po výběru vlnové délky vyberte režim stisknutím výšeče **7**, **8** nebo **9**.

Jsou k dispozici různé způsoby vyhledávání:

- Režim frekvence (výšeč **9**),
- režim „Seznam“ (výšeč **8**),
- režim „Předvolba“ (výšeč **7**).

Tyto režimy je možné měnit pomocí ovládacího pod volantem.

**Poznámka:** Značka **4** znamená pozici, na níž se v uloženém seznamu rádiových stanic nachází aktuální stanice.

### Režim „Frekvence“

Tento režim umožňuje ručně nebo automaticky vyhledávat rádiové stanice prohledáváním zvolených frekvencí. Vyberte režim „Frekvence“ stisknutím **9**.

Pro prohledávání frekvencí:

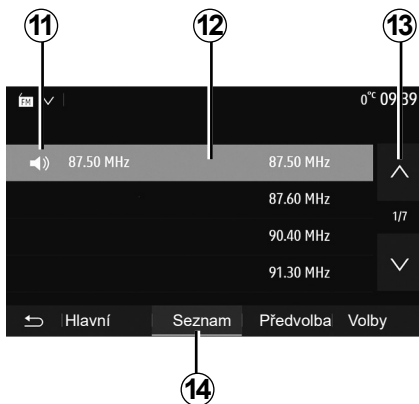
- V manuálním režimu postupujte po frekvencích vpřed nebo zpět postupnými stisky **3** nebo **5**.
- V automatickém režimu (hledání) postupujte k další stanici nebo zpět stiskem **2** nebo **6**.

V případě potřeby po každém zastavení úkon vyhledávání zopakujte.

Na další stanici můžete přepnout i otočením ovládacího kolečka pod volantem.

**Poznámka:** Zpět na zahajovací obrazovku se dostanete stisknutím tlačítka **10**.

## POSLECH RÁDIA (2/4)



### Režim „Seznam“

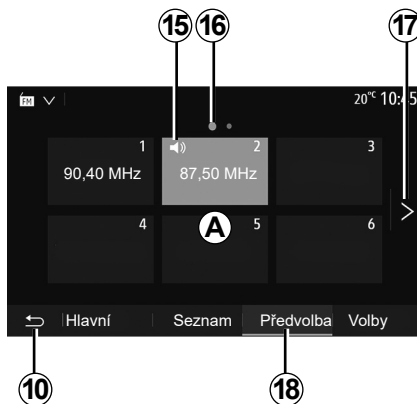
Vyberte režim „Seznam“ stisknutím **14**.

Tento funkční režim umožňuje snadno vyhledat stanici, jejíž název znáte, v seznamu seřazeném podle abecedy (pouze pro rozsah „FM“ a „DR“).

Stisknutím oblasti **12** vyberte požadovanou stanici.

Stiskněte **13** pro prohlížení všech stanic.

**Poznámka:** Symbol **11** značí stanici, kterou právě posloucháte.



Názvy rádiových stanic, jejichž frekvence nepoužívá systém RDS, se na obrazovce nezobrazí. Uvedena bude pouze jejich frekvence na konci seznamu.

### Režim „Předvolba“

Vyberte režim „Předvolba“ stisknutím **18**.

Tento režim umožňuje vyvolat podle přání stanici, které jste si do paměti uložili dříve (viz odstavec „Uložení stanice do paměti“ v této kapitole).

Stiskněte tlačítko v oblasti **A** pro výběr uložené stanice.

**Poznámka:** Zpět na zahajovací obrazovku se dostanete stisknutím tlačítka **10**.

## Uložení stanice do paměti

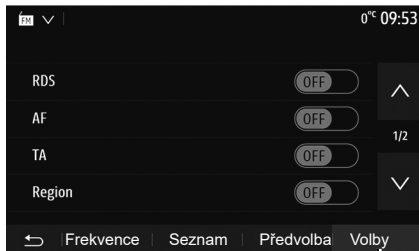
Vyberte rádiostanici některým z výše popsaných způsobů. Stiskněte dlouze jedno z tlačítek v oblasti **A**.

Pro každé vlnové pásmo je možné do paměti uložit až dvanáct stanic. Pokud změníte oblast pomocí funkce „RDS“, uložené stanice nebudou automaticky aktualizovány. Musíte znovu uložit právě přehrávanou stanici.

**Poznámka:** Symbol **15** značí stanici, kterou právě posloucháte.

Značka **16** ukazuje počet stránek obsažených v této sekci.

Pro přechod na následující stránku stiskněte tlačítko **17**.



### Nastavení rádia

Stisknutím **19** zobrazte menu audionastavení. Funkce můžete aktivovat nebo deaktivovat stisknutím tlačítka „On“ nebo „Off“ (konfigurační menu se mění podle pásma).

K dispozici jsou následující funkce:

- „RDS“;
- „AF“;
- „TA“ (dopravní informace);
- „Region“;
- „Zprávy“;
- „AM“;
- „DLS“;
- „Oznámení“;
- „Akt. seznam“.

### „RDS“

Funkce „RDS“ přijímá informace vysílané právě přehrávanou rozhlasovou stanicí.

Váš systém může zobrazovat název rozhlasové stanice a textové zprávy jakož i přijímat dopravní varování nebo jiné informace.

Když je aktivována funkce „RDS“, automaticky se aktivuje přeladění frekvence (AF).

Dopravní informace se obecně zasílají prostřednictvím „RDS“.

**Poznámka:** ne všechny rádiové stanice tuto funkci umožňují.

Nepříznivé podmínky příjmu mohou někdy způsobit nepříjemné opoždění změn frekvence. V tom případě deaktivujte automatické sledování změny frekvencí.

### „AF“ (podle země)

Frekvence stanice v pásmu FM se mění podle zeměpisné oblasti. Některé stanice využívají systém RDS, a to zejména pro automatické přeladování frekvence AF při delší jízdě autem.

### „TA“ (dopravní informace)

Některé z rozhlasových stanic „FM“ a „DR“ neustále aktualizují dopravní informace. Tato funkce (je-li aktivována) umožňuje multimediálnímu systému tyto aktuální dopravní informace vyhledat a automaticky přehrát.

**Poznámka:** Automatické vysílání informací o dopravě není aktivní, když je audiosystém nastaven na vlnovou délku „AM“.

Vyberte rozhlasovou stanici, která vysílá dopravní informace. Pokud posloucháte hudbu z jiného zdroje (USB přenosný disk, Bluetooth® atd.), systém se automaticky přepne na rádio, pokud je přijato dopravní hlášení.

Dopravní informace jsou přehrány automaticky a přednostně bez ohledu na poslouchaný zdroj.

Aktivaci funkce provedete volbou On, deaktivaci volbou Off.

## POSLECH RÁDIA (4/4)

### „Region“

Toto nastavení umožňuje příjem specifických oblastních programů. Dočasně deaktivuje automatické ladění frekvence (AF) v rádiu, které používá oblastní frekvence.

Posluchač může stále poslouchat svůj program, i když přijímá slabší signál.

#### Zvláštnost:

- nastavení „Region“ se vztahuje pouze na právě přehrávané rádio;
- Některé radiostanice vysílají na regionálních frekvencích. V takovém případě:
  - S aktivovaným režimem „Region“: Systém se nepřepne na vysílač pro novou oblast, ale normálně se přepne mezi vysílači počáteční oblasti.
  - S deaktivovaným režimem „Region“: Systém přepne na vysílač pro novou oblast, i když je vysílaný program jiný.

### „Zprávy“

Je-li tato funkce aktivována, lze automaticky spustit poslech zpráv vysílaných určitými stanicemi „FM“ nebo „DR“.

Pokud poté vyberete jiný zdroj, vysílání vybraných programů přeruší přehrávání těchto zdrojů.

Aktivaci funkce provedete volbou „On“, deaktivaci volbou „Off“.

### „AM“

Vlnovou délku „AM“ můžete aktivovat nebo deaktivovat.

Aktivaci funkce provedete volbou On, deaktivaci volbou Off.

### „DLS“

Pouze v režimu „DR“.

Některé rozhlasové stanice vysílají textové informace vztahující se k právě poslouchanému programu (například název skladby).

### „Akt. seznam“

Pro aktualizaci seznamu rádiových stanic a získání nejnovějších stanic stiskněte „Spustit“.

**Poznámka:** Je-li to možné, po zapnutí systému nejprve aktualizujte seznam „DR“.

## PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE (1/3)

Systém je vybaven dvěma typy přídatných vstupů:

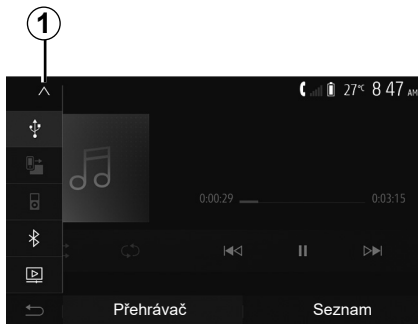
- s připojením pro napojení externího audio zdroje (MP3 přehrávač, přenosný přehrávač, USB klíč, telefon atd.);
- s Bluetooth® (přenosný přehrávač Bluetooth®, telefon Bluetooth®).

Informace o umístění naleznete v kapitole „Představení ovládání“.

### Funkční principy a připojení

Připojte přenosný digitální audio přehrávač k portu USB. Po připojení systém automaticky zjistí přídatný zdroj.

**Poznámka:** používané paměťové zařízení USB musí být naformátováno na systém FAT32 nebo NTFS a může mít kapacitu nejvýše 32GB. Některé formáty nemusí být kompatibilní se systémem.



### Vyberte přídatný zdroj

Pro výběr vstupního zdroje stiskněte **1**. Ihned se zobrazí seznam dostupných vstupních zdrojů:

- USB: USB klíč, MP3 přehrávač, telefon atd.;
- audio zařízení;
- BT: přístroje Bluetooth®;

- Paměťové zařízení Video: USB (soubory MP4, 3GP, AVI).

**Poznámka:** pro přehrávání videosouborů z paměťového zařízení USB musí být splněny následující podmínky:

- formát zobrazení videa je omezen na rozlišení nejvýše 800 x 480,
- obnovovací frekvence je omezena nejvýše na 30 snímků za sekundu.

V režimu navigace nebo během poslechu rádia vyberte přídatný audio zdroj stisknutím tlačítka „Zahájení“ a „Média“.

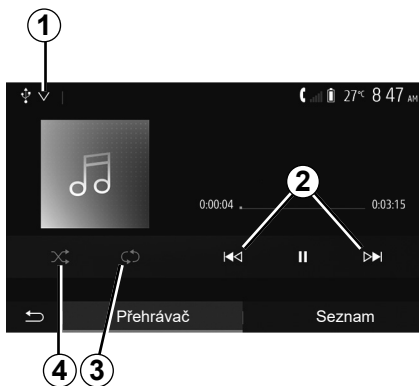
Systém přehraje poslední poslouchanou skladbu.



S externím zařízením manipulujte, když to dovolí dopravní situace.

Za jízdy přenosný audio přehrávač uložte (hrozí jeho vymrštění při prudkém zabrzdění).

## PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE (2/3)



### Audio formáty

Multimediální systém rozpoznává pouze formáty MP3, WMA a FLAC.

### Zrychlené přehrávání

Přidržíte stisknuté tlačítko **2** pro zrychlený pohyb vpřed a vzad. Přehrávání se znovu spustí při uvolnění tlačítka.

### Opakování

Tato funkce umožňuje opakování jedné skladby nebo všech skladeb. Jedním nebo vícenásobným stisknutím **3** opakujte skladbu.

### Poslech v náhodném pořadí

Tato funkce umožňuje poslouchat všechny skladby v náhodném pořadí. Stisknutím **4** spustíte náhodné přehrávání.

### Přídavný vstup: port USB, Bluetooth®

#### Připojení: USB a přenosný digitální audio přehrávač

Připojte zástrčku přenosného digitálního audio přehrávače do vstupu USB jednotky. Po připojení USB přenosného digitálního přehrávače se zobrazí menu „USB“. Může se zobrazit model nebo menu přenosného digitálního audio přehrávače.

**Poznámka:** Nemusí být možné připojit některé typy přenosných digitálních audio přehrávačů.

#### Použití

Vyberte přenosný digitální audio přehrávač v posuvném seznamu **1** na obrazovce multimediálního systému, potom stiskněte požadovaný seznam skladeb nebo skladbu.

Po připojení již u některých modelů nebudete moci přímo ovládat přenosný digitální audio přehrávač. Pomocí tlačítek na předním panelu vašeho multimediálního systému vyberte zvukové soubory.

#### Nabíjení přes vstup USB

Po zapojení USB konektoru přenosného digitálního audio přehrávače do USB zásuvky systému můžete během jeho používání dobíjet akumulátor nebo udržovat úroveň jeho nabití.

**Poznámka:** Některá zařízení po připojení ke vstupu USB multimediálního systému akumulátor nedobíjejí ani neudržují úroveň jeho nabití.

Pro správnou funkčnost aplikace doporučujeme použít kabely USB doporučené výrobcem telefonu.

## PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE (3/3)

### Připojení: Bluetooth®

Přejděte na kapitolu „Připojení/odpojení přístrojů Bluetooth®“.

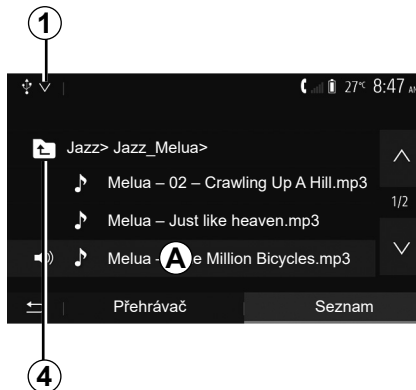
Jakmile je Bluetooth® připojeno, zobrazí se menu „BT“.

### Použití

Vyberte „BT“ v posuvném seznamu **1**, potom stiskněte seznam přehrávání nebo požadovanou skladbu na obrazovce multimediálního systému.

Všechny skladby z Vašeho přístroje Bluetooth® je možné vybrat přímo na obrazovce multimediálního systému.

**Poznámka:** po připojení nelze ovládat přenosný audiopřehrávač přímo pomocí jeho vlastních ovladačů. Musíte použít tlačítka na přední straně Vašeho systému.



### Výběr skladby

Pro výběr skladby uvnitř složky stiskněte „Seznam“ a potom v tomto seznamu vyberte skladbu **A**.

Pro návrat na předešlou úroveň ve struktuře složky stiskněte **4**.

Ve výchozím nastavení jsou alba seřazena dle abecedy.

Dle typu digitálního přenosného přehrávače můžete výběr upravit podle složky a souborů.

**Poznámka:** pro snazší vyhledávání hudby je nevhodnější použít připojení USB.

Kvalita zvuku z analogového zdroje (AUX) je normálně nižší, než kvalita zvuku ze zdrojů digitálních (USB, Bluetooth®).

## NASTAVENÍ ZVUKU (1/2)



V hlavním menu stiskněte „Nastavení“ a získáte přístup k menu nastavení. Stiskněte **2** pro přístup k parametrům zvuku.

Můžete vystoupit z menu nastavení a vrátit se na stránku zahájení stisknutím **3**.

### Úprava hlasitosti podle rychlosti („Hlas./Rychlost“)

Když Vaše vozidlo přesáhne rychlost 40 km/h, zvýší se hlasitost o něco víc, než původně nastavená hlasitost.

Nastavte poměr hlasitost/rychlost stisknutím tlačítka v oblasti **1**.

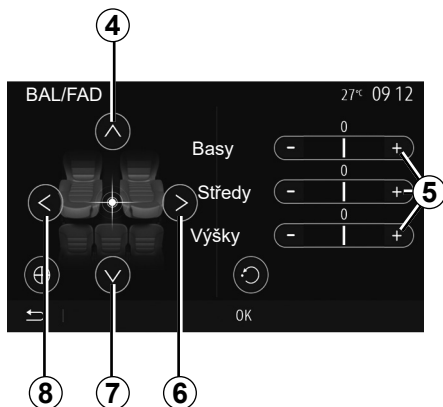
Tuto funkci můžete deaktivovat stisknutím tlačítka „-“ a objeví se „Off“.

### „Hlasitost“

Stisknutím „On“ nebo „Off“ aktivujete/deaktivujete funkci hlasitosti, která umožňuje zesílit basy a výšky.



## NASTAVENÍ ZVUKU (2/2)



### Rozdělení zvuku vpravo/vlevo a vepředu/zadu

Stiskněte **6** nebo **8** pro nastavení vyvážení zvuku na pravé/levé straně.

Stiskněte **4** nebo **7** pro nastavení vyvážení zvuku vpředu/vzadu.

Po nastavení vyvážení stiskněte „OK“ pro potvrzení.

### Basy, střed, výšky

Stisknutím oblastí **5** „+“ nebo „-“ nastavíte úroveň basů, středů a výšek.

Jakmile je nastavení provedeno, stiskněte „OK“ pro potvrzení.



### Zvukové preference

Zobrazte menu zvukových preferencí stisknutím **9**.

Můžete nastavit hlasitost každého zvuku nezávisle:

- „Audio“;
- „TA“;
- „Nav“;
- „Telefon“;
- Vyzv. (v telefonu);
- „VR“.

Stiskněte „+“ nebo „-“.



Stisknutím **10** přejděte na další stránku.

Stiskněte **11** pro vynulování všech zvukových preferencí.

Stiskněte **12** pro návrat na předcházející obrazovku.

## VIDEO (1/2)



### Video

V závislosti na zemi a/nebo platném předpisu může být systém schopen přehrávat video soubory uložené na vašem USB přenosném disku.

Vložte svůj přenosný disk USB do multimediálního systému. V nabídce „Média“ stiskněte **1** a poté vyberte režim „Video“ **2**.

### Poznámka:

- některé formáty videa nemusí být kompatibilní se systémem;
- přenosný disk USB musí být naformátovaný jako FAT32 nebo jako NTFS a mít kapacitu nejméně 8GB a maximálně 32GB;



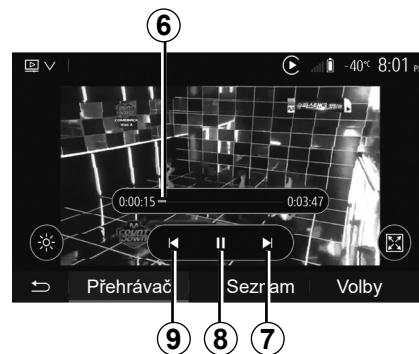
- výše popsané vstupní zdroje se mohou lišit.

### Režim „Seznam“

Stisknutím karty „Seznam“ **3** zobrazíte dostupná videa. Vyberte video, které chcete zobrazit, stisknutím oblasti **4**. Vybrané video se přehraje automaticky.

### Režim „Přehrávač“

Stiskněte kartu „Přehrávač“ **5** a spusťte vybrané video.



Během prohlížení videa můžete:

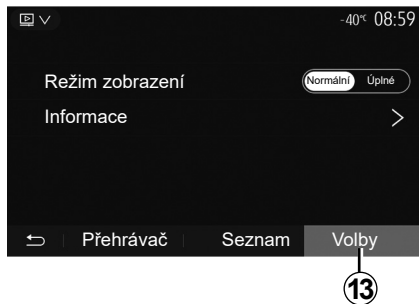
- pro přehrání videa od začátku stiskněte **9**, pro přechod na předchozí video stiskněte **9**;
- pozastavit video stisknutím **8**;
- přejít na následující video stisknutím **7**
- pro rychlý pohyb vpřed a vzad použijte lištu přehrávání **6**;

Přehrávání videa je možné pouze ve stojícím vozidle.

## VIDEO (2/2)



- přepnout video na celou obrazovku stisknutím **10**;
- Jas displeje upravte stisknutím **11**. Zobrazí se ovládací lišta, na které můžete provést nastavení. Když stisknete obrazovku mimo lištu, lišta zmizí a budete moci pokračovat v přehrávání videa.
- Vraťte se do předchozího menu stisknutím **12**.



### Režim „Volby“

Stisknutím karty „Volby“ **13**:

- otevřete nastavení přehrávání;
- zobrazte podrobné informace o videu (název, žánr, datum atd.)

# Telefon

Spárování/odebrání přístroje Bluetooth® .....	CZ.4.2
Připojení/odpojení přístrojů s Bluetooth® .....	CZ.4.6
Volání, přijetí hovoru .....	CZ.4.8
Seznam kontaktů v telefonu .....	CZ.4.11
Používání hlasového rozpoznání .....	CZ.4.12
Bezdrátová nabíječka .....	CZ.4.15

# SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (1/4)

## Spárování dalšího telefonu Bluetooth®

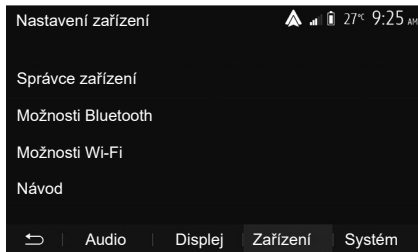
Pro používání systému hands-free musíte při prvním použití Váš mobilní telefon Bluetooth® spárovat s vozidlem.

Po spárování systém rozpozná a zapamatuje si telefon Bluetooth®. Se systémem hands-free můžete spárovat až pět chytrých telefonů, ale k hands-free může být připojen vždy pouze jeden.

Spárování probíhá přímo přes multimediální systém nebo přes telefon.

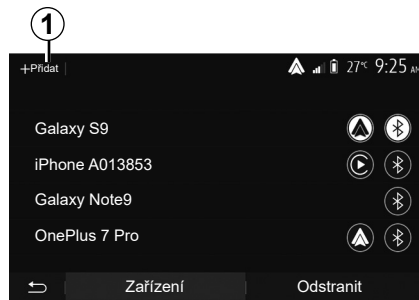
Zkontrolujte, zda jsou systém i telefon zapnuté. Také se přesvědčte, že máte v chytrém telefonu aktivní Bluetooth®, a že je telefon „viditelný“ a rozpoznatelný pro ostatní přístroje (další informace naleznete v manuálu telefonu).

Funkce systému hands-free mohou být při použití některých značek a typů telefonů částečně nebo zcela nekompatibilní se systémem vozidla.



### Spárování telefonu s rozhraním Bluetooth® prostřednictvím multimediálního systému

- Aktivujte připojení Bluetooth® Vašeho telefonu;
- stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správce zařízení“ > „Přidat“ 1 > „OK“ > „Vyhledat zařízení“;
- zkontrolujte, zda je Váš telefon aktivní a viditelný na lince Bluetooth®;
- vyberte svůj telefon ze seznamu zařízení nalezených systémem;
- Na displeji telefonu se zobrazí zpráva.



Seznam kompatibilních telefonů naleznete na stránkách <https://easyconnect.renault.com>.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

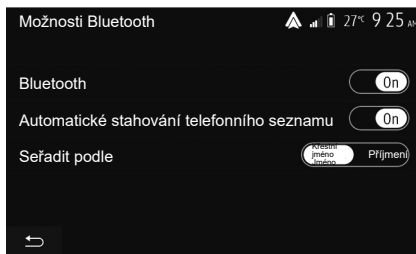
## SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (2/4)

Podle typu telefonu stiskněte „Sdružit“, „Spárovat“ nebo „Připojit“ pro povolení spárování.

- Podle typu telefonu zadejte na klávesnici Vašeho telefonu kód zobrazený na obrazovce multimediálního systému;
- Na displeji telefonu se zobrazí druhá zpráva, která nabídne automatické spárování s multimediálním systémem při dalším použití. Toto povolení potvrďte, abyste už nemuseli celý proces opakovat.

### Přenos telefonního seznamu

Během párování a v závislosti na typu telefonu vás může systém vyzvat k potvrzení přenosu telefonního seznamu a seznamu hovorů do multimediálního systému.



Po potvrzení přenosu budete mít seznamy k dispozici v multimediálním systému. Další možností je povolit automatické sdílení telefonního seznamu a výpisu hovorů pomocí „Možnosti Bluetooth“. Systém si seznamy převede během příštích párování automaticky.

**Poznámka:** Paměť multimediálního systému je omezená, takže je možné, že se do ní seznamy nepřenesou celé.

Váš chytrý telefon je nyní spárován s multimediálním systémem.

**Poznámka:** Čas párování se liší dle značky a typu telefonu.

Pokud se spárování nezdaří, úkon opakujte. Pokud systém váš telefon při vyhledávání zařízení s rozhraním Bluetooth® nevidí, přečtěte si návod k použití telefonu.

# SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (3/4)

## Spárování telefonu s rozhraním Bluetooth® s multimediálním systémem prostřednictvím telefonu

- Aktivujte připojení Bluetooth® Vašeho telefonu a systému.
- V hlavní nabídce multimediálního systému stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správce zařízení“ > „Přidat“ **1** > „OK“. Takto systém zviditelníte pro ostatní telefony Bluetooth®;
- Na displeji se zobrazí zpráva s heslem a zbývajícím časem, během kterého bude systém ještě viditelný.
- Ve svém telefonu zobrazte seznam dostupných přístrojů Bluetooth®.
- vyberte multimediální systém z dostupných přístrojů po vyhrazenou dobu a použijte klávesnici vašeho telefonu pro zadání hesla zobrazeného na obrazovce systému (podle typu telefonu).

Na displeji telefonu se zobrazí zpráva s upozorněním, že telefon je spárován s multimediálním systémem.

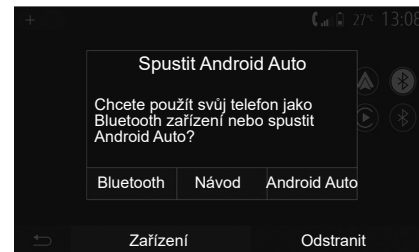
**Poznámka:** Čas párování se liší dle značky a typu telefonu.

Pokud se párování nezdaří, úkon opakujte.



Cílem Vašeho hands-free systému telefonu je usnadnit komunikaci a omezit rizikové faktory, které však nemohou být úplně eliminovány. Bezpodmínečně dodržujte zákony, které jsou platné v zemi, ve které se nacházíte.

Při zapnutí systému bude k multimediálnímu systému automaticky připojen poslední spárovaný přístroj.



## Spárování přes Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™)

Přístup k párování prostřednictvím Wi-Fi, během prvního spojení s telefonem pomocí Bluetooth® budete mít možnost využívat telefon jako zařízení Bluetooth® nebo pro účely připojení přes Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™). Potom budete moci v chytrém telefonu využívat repliky aplikací. Pro párování prostřednictvím Wi-Fi jsou k dispozici instruktážní návody. Další informace naleznete v oddílech s názvem Rozhraní chytrého telefonu a Android Auto™, CarPlay™.

# SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (4/4)

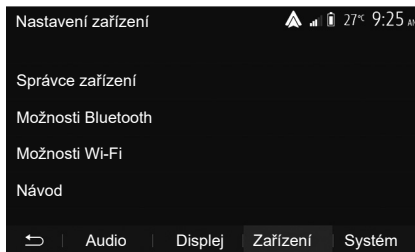
## Odeberte Bluetooth® telefon z multimediálního systému

Odebráním odstraníte telefon z paměti systému hands-free.

V hlavním menu stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“, a potom „Správce zařízení“. U názvu chytrého telefonu, který chcete ze seznamu odebrat, stiskněte kartu Odstranit **4** a poté ikonu odpadkového koše **3**. Výběr potvrďte stisknutím „OK“.

## Odeberte všechny Bluetooth® telefony z multimediálního systému

Z paměti systému hands-free lze rovněž odstranit všechny telefony, které jste se systémem spárovali. V hlavní nabídce zvolte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správce zařízení“ a poté kartu „Odstranit“ a „Vše“ **2**. Stiskem „OK“ potvrdíte odebrání všech spárovaných telefonů.



### Možnosti Wi-Fi

Za účelem aktivace nebo deaktivace Wi-Fi vyberte frekvenci země nebo resetujte heslo pro Wi-Fi.



### „Návod“

Přístup k instruktážním návodům pro chytré telefony pro Android Auto nebo Apple CarPlay jakož i hlasové navádění k funkci rozpoznávání hlasu.



# PŘIPOJENÍ, ODPOJENÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (1/2)

## Připojení spárovaného telefonu Bluetooth®

Žádný telefon, který nebyl předběžně spárován se systémem hands-free, nemůže být k systému připojen. Přejděte na kapitulu „Spárování/odebrání přístrojů Bluetooth®“.

Váš telefon musí být připojen k systému hands-free, aby byl možný přístup ke všem jeho funkcím.

### Automatické připojení

Po spuštění systému hands-free systém vyhledá spárované telefony nacházející se v blízkosti hands-free sady (toto hledání může trvat až minutu). Automaticky se připojí na naposledy připojený telefon, jestliže:

- je aktivováno připojení Bluetooth® telefonu;
- jste během předchozího spárování povolili automatické připojení telefonu na systém.

### Zvláštnost:

- Pokud během připojování probíhá hovor, je tento hovor automaticky přesměrován do reproduktorů vozidla;
- za účelem bezproblémového automatického rozpoznání zařízení se doporučuje přijmout a povolit všechny zprávy, které se na telefonu při jeho párování se systémem zobrazí.

### Ruční připojení

V hlavním menu proveďte následující kroky:

- stiskněte „Telefon“;
- stiskněte „Zobrazit seznam zařízení Bluetooth“;
- vyberte název telefonu, který chcete připojit.

Váš telefon je připojen na multimediální systém.

## Neúspěšné připojení

V případě neúspěšného připojení zkontrolujte prosím, zda:

- Váš přístroj je zapnutý;
- přístroj je konfigurován pro přijetí požadavku na automatické připojení do systému;
- baterie Vašeho přístroje není vybitá;
- Váš telefon už byl předběžně spárován se systémem hands-free;
- funkce Bluetooth® Vašeho přístroje a systému je aktivní.

**Poznámka:** Dlouhodobé používání systému hands-free způsobuje rychlejší vybití baterie Vašeho přístroje.

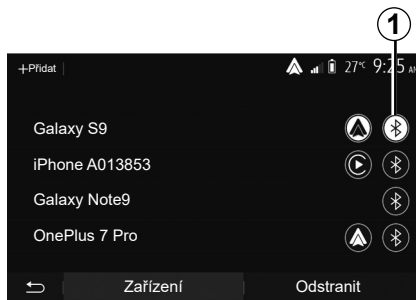
## PŘIPOJENÍ, ODPOJENÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (2/2)

### Změna připojeného telefonu

Kdykoli můžete přístroj Bluetooth® připojit nebo odpojit.

V hlavní nabídce stiskněte položku „Integrace chytrého telefonu“, poté vyberte zařízení, které chcete připojit, a potvrďte stisknutím „OK“.

Ikona Bluetooth® **1** se zobrazí bíle naproti názvu příslušného telefonu, což znamená, že bylo navázáno spojení.

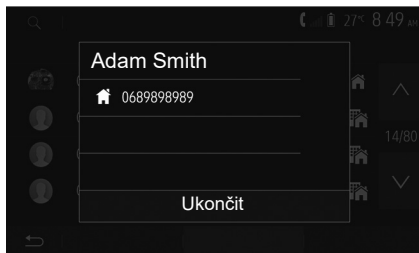


### Odpojení připojeného telefonu

Chcete-li telefon od multimediálního systému odpojit, vyberte ikonu Bluetooth® **1** a poté „OK“.

Pokud ve chvíli odpojení Vašeho telefonu probíhá hovor, komunikace bude automaticky přeměřována pouze na Váš telefon.

## VOLÁNÍ, PŘIJETÍ HOVORU (1/3)

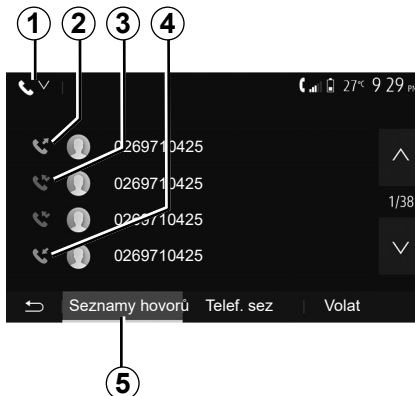


### Volání ze seznamu kontaktů

Když je telefon připojený, z menu „Telefon“ vyberte „Telef. sez“ v posuvném menu **1**.

Vyberte kontakt (nebo preferované číslo, pokud je u kontaktu několik čísel). Po stisknutí čísla kontaktu se automaticky zahájí hovor.

**Poznámka:** Multimediální systém lze využít k telefonování pomocí funkce rozpoznávání hlasu ve výbavě chytrého telefonu. Viz kapitola „Používání hlasového rozpoznávání“.



### Vytočení čísla z volaných čísel

Můžete využít seznam volaných čísel uložených v paměti telefonu pro zahájení hovoru.

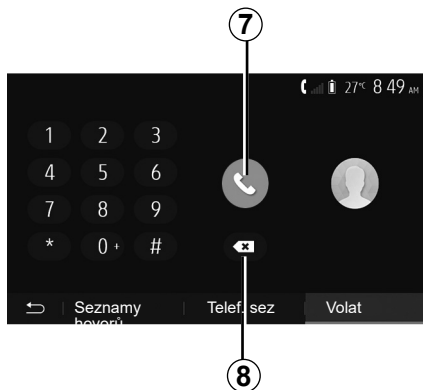
Jakmile propojíte přístroj a telefon Bluetooth® pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®, čísla ze seznamů „Všechny hovory“, „Volaná čísla“, „Přijaté hovory“ a „Zmeškané hovory“ v telefonu se automaticky převedou do seznamu hovorů multimediálního systému.

Na kartě „Seznamy hovorů“ **5** stisknutím **1** roztřídíte položky seznamu hovorů podle typu hovoru. Zobrazí se rozbalovací nabídka:

- stisknutím ikony **2** získáte přístup do seznamu odchozích hovorů,
- stisknutím ikony **3** získáte přístup do seznamu zmeškaných hovorů,
- stisknutím ikony **4** získáte přístup do seznamu příchozích hovorů,
- stisknutím **1** se vrátíte do seznamu všech hovorů.

U každého seznamu jsou kontakty seřazeny chronologicky od posledního po nejstarší. Pro zahájení hovoru vyberte požadovaný kontakt.

## VOLÁNÍ, PŘIJETÍ HOVORU (2/3)



### Zadání čísla

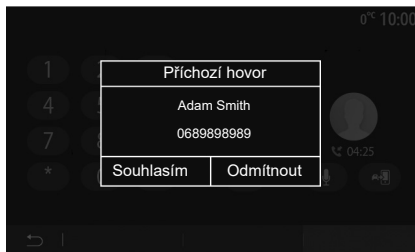
V hlavním menu stiskněte tlačítko „Telefon“ a poté tlačítko „Volat“.

Pomocí očíslovaných tlačítek zadejte číslo, potom stiskněte **7** pro zahájení hovoru.

Pro vymazání čísla stiskněte **8**. Dlouhým stisknutím **8** můžete smazat všechna čísla najednou.



Doporučujeme Vám pro zadání čísla nebo pro vyhledání kontaktu zastavit vozidlo.



### Přijmout hovor

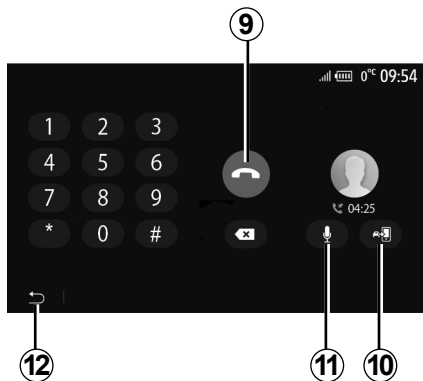
Jakmile Vám někdo zavolá, na obrazovce multimediálního systému se zobrazí zpráva s následujícími informacemi o volajícím:

- jméno kontaktu (pokud je jeho číslo uloženo ve Vašem seznamu kontaktů);
- číslo kontaktu volajícího;
- „Neznámé číslo“ (pokud číslo nelze zobrazit).

**Poznámka:** Pokud se zpráva o příchozím hovoru na obrazovce zobrazí během navigace, lze se na obrazovku navigačního systému vrátit přijetím či odmítnutím hovoru.

**Poznámka:** příchozí hovor můžete přijmout nebo odmítnout stisknutím tlačítka umístěného na ovládacím panelu volantem.

## VOLÁNÍ, PŘIJETÍ HOVORU (3/3)



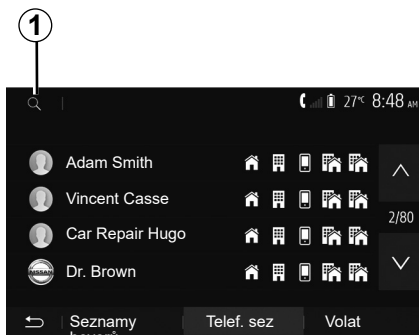
### Během hovoru

Během hovoru můžete:

- zavěsit stisknutím **9**;
- mezi reproduktory telefonu a reproduktory vozidla přepínáte stisknutím **10**;

- mikrofon deaktivujete nebo aktivujete stisknutím **11**;
- stiskněte **12** pro návrat na předchozí obrazovku (například navigace) nebo na obrazovku zahájení.

# SEZNAM KONTAKTŮ V TELEFONU



Přístup k telefonnímu seznamu systému získáte stisknutím tlačítka „Telefon“ v hlavním menu a poté „Telef. sez“.

## Používání seznamu kontaktů v telefonu

Můžete používat údaje z telefonního seznamu uloženého v paměti telefonu.

Jakmile spojíte systém s telefonem Bluetooth® pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®, přenesou se telefonní čísla z Vašeho telefonu do seznamu systému, pokud jsou kontakty uloženy v paměti Vašeho telefonu.

**Poznámka:** U některých telefonů Vás systém může požádat o potvrzení přenesení telefonního seznamu do systému v průběhu spárování.

## Vytočení čísla ze seznamu

Jakmile naleznete v seznamu kontakt, na který chcete volat, vyberte číslo, na které chcete volat, a zahajte hovor.

## Vyhledání kontaktu v seznamu

Stiskněte **1** a zadejte příjmení nebo jméno hledaného kontaktu pomocí numerické klávesnice.

Podle značky a modelu Vašeho telefonu nemusí přenos kontaktů do multimediálního systému fungovat.



Doporučujeme Vám pro zadání čísla nebo pro vyhledání kontaktu zastavit vozidlo.

# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (1/3)

## Prezentace

Váš multimediální systém je vybaven systémem hlasového rozpoznávání, kterým lze ovládat některé funkce multimediálního systému a vašeho telefonu. To vám umožňuje používat multimediální systém nebo telefon a mít přitom ruce stále na volantu.


### Zvláštnost:

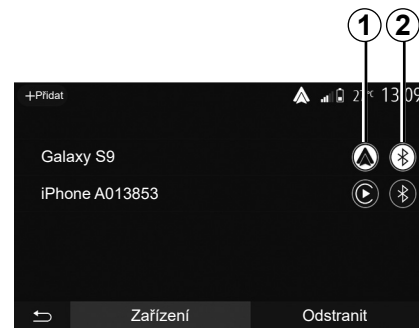
- poloha tlačítka rozpoznávání hlasu se může lišit (ovládání na volantu, ovládání na sloupku řízení nebo na obrazovce multimediálního systému);
- při použití hlasového rozpoznávání bude systém používat jazyk definovaný na vašem telefonu;
- pokud váš chytrý telefon není vybaven funkcí rozpoznávání hlasu, tak se na obrazovce multimediálního systému zobrazí zpráva.

## Aktivace funkce hlasového rozpoznání telefonu s navigačním systémem

Chcete-li v telefonu aktivovat systém rozpoznávání hlasu, musíte:

- zachytit 3G, 4G nebo Wifi do Vašeho telefonu;
- aktivujte funkci Bluetooth® na svém chytrém telefonu a učiňte ho viditelným pro ostatní zařízení (viz uživatelská příručka k vašemu telefonu);
- Spárujte chytrý telefon s multimediálním systémem a připojte ho (viz kapitolu „Spárování zařízení Bluetooth® a jeho zrušení“).

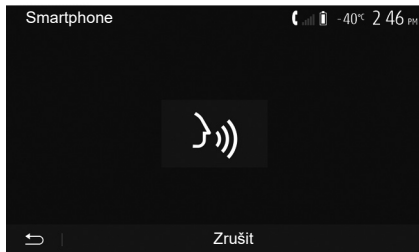
Pro aktivaci stiskněte a podržte tlačítko rozpoznávání hlasu .



**Poznámka:** značky **1** a **2** v menu „Nastavení“ > „Zařízení“ a poté „Správce zařízení“ znamenají, že je chytrý telefon spárován a připojen k multimediálnímu systému. Toto je nezbytné pro používání rozpoznávání hlasu.

## POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (2/3)

**A**

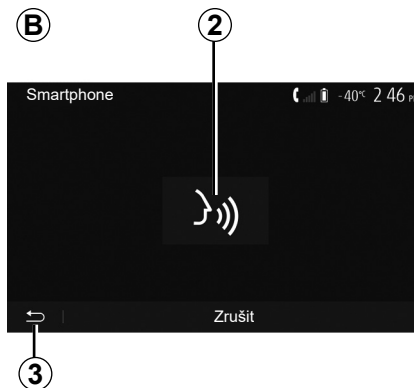


Zvukový signál a zobrazení obrazovky **A** Vám ukazuje, že hlasové rozpoznání je aktivní.

Mluvte nahlas a srozumitelně.

**Poznámka:** Systém rozpoznávání hlasu v chytrém telefonu vám umožňuje využívat pouze určité funkce telefonu. Neumožňuje ovládat další funkce vašeho multimediálního systému, jako je rádio, Driving Eco atd.

**B**

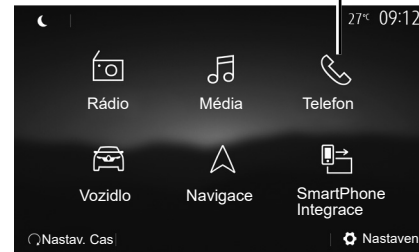


### Použití

Chcete-li rozpoznávání hlasu po aktivaci restartovat, klepněte na ovládání volantu vozidla, na ovládání na sloupku řízení nebo na multimediální systém nebo na tlačítko **2** na obrazovce multimediálního systému.

Stisknutím **3** se můžete kdykoliv vrátit do hlavního menu.

**4**

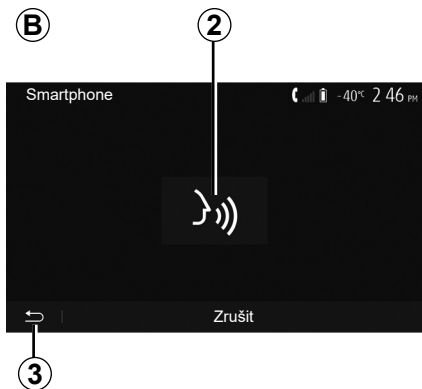


Chcete-li se vrátit na obrazovku **B**, stiskněte v hlavním menu multimediálního systému volbu **4**.


**Poznámka:** při používání systému rozpoznávání hlasu nebudou funkce „Média“ a „Rádio“ k dispozici, případně k nim nebude možné získat přístup prostřednictvím hlavní nabídky multimediálního systému.

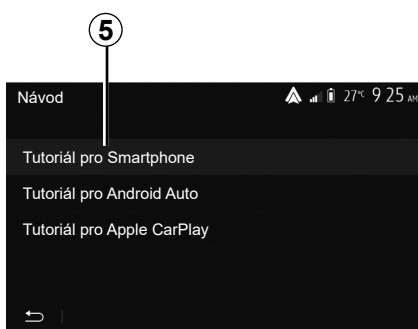


## POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (3/3)



### Deaktivace

Stiskněte tlačítko **2** na obrazovce **B** nebo stiskněte a podržte tlačítko rozpoznávání hlasu  ve vašem vozidle. Zvukový signál značí, že je rozpoznávání hlasu deaktivováno.




### Nápověda

Můžete získat doplňkovou nápovědu týkající se funkcí a podmínek použití systému hlasového rozpoznání.

Pokud o ni máte zájem, v hlavní nabídce stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Návod“ > „Tutoriál pro Smartphone“ **5**.



Nápověda je prezentována formou obrazovky, které vysvětlují použití hlasového rozpoznání a:

- podmínky použití;
- kompatibilní telefony;
- aktivace a deaktivace funkce pomocí tlačítka rozpoznání hlasu  ve vašem vozidle;
- metodu zacházení s obrazovkou;
- dostupné funkce;
- rozšířené funkce.

# BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA (1/2)

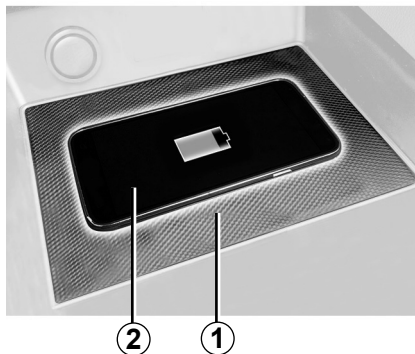
## Oblast indukčního nabíjení

Použijte indukční nabíjecí oblast **1** k nabíjení telefonu bez zapojení do nabíjecího kabelu.

Vyhrazené umístění pro tuto nabíjecí zónu je označeno příslušným symbolem a může se lišit v závislosti na typu vozidla.

### Zvláštnost:

- více informací o kompatibilních telefonech vám poskytne autorizovaný prodejce nebo navštivte webovou stránku <https://easyconnect.renault.com>;
- pro optimální účinnost nabíjení doporučujeme před nabíjením sejmout ochranný obal nebo pouzdro z telefonu.

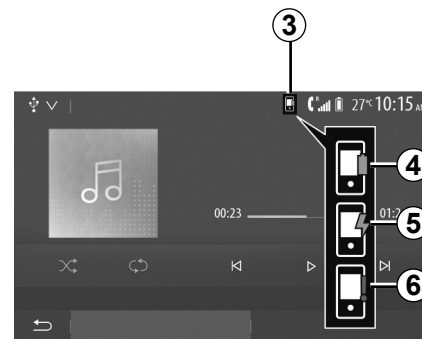


## Proces nabíjení

Umístěte telefon do **2** indukční oblasti **1**.

Nabíjení telefonu **2** se přeruší v následujících případech:

- v indukční oblasti je detekován předmět **1**;
- indukční oblast **1** se přehřívá. Po poklesu teploty se nabíjení telefonu **2** brzy znovu spustí.



## Průběh nabíjení

Multimediální systém vás informuje o stavu nabíjení **3** telefonu **2**:

- nabíjení skončilo **4**;
- probíhá nabíjení **5**;
- zjištěn předmět v oblasti nabíjení / předmět je přehřátý / proces nabíjení se přerušil **6**.

**Poznámka:** multimediální systém bude signalizovat případ, kdy se proces nabíjení telefonu **2** přeruší.

## BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA (2/2)

Indukční nabíječka využívá software s otevřeným zdrojem podle licence BSD-3-Clause, která obsahuje restrikce a omezení, o nichž byste si měli přečíst na Open Source Initiative.

Během nabíjení vašeho telefonu nesmí být v oblasti indukčního nabíjení **1** přítomny žádné předměty (jednotky USB, karty SD, kreditní karty, šperky, klíče, mince apod.). Před umístěním telefonu do oblasti indukčního nabíjení **1** vyjměte všechny magnetické karty nebo kreditní karty z pouzdra.

Předměty ponechané v oblasti indukčního nabíjení **1** se mohou přehřát. Doporučujeme je umístit do jiných dostupných úložných přihrádek. (odkládací přihrádka, úložná přihrádka ve sluneční cloně apod.)

# ***Aplikace***

Rozhraní chytrého telefonu .....	CZ.5.2
Aplikace Android Auto™ a služba CarPlay™ .....	CZ.5.5
Yandex.Auto .....	CZ.5.9

# ROZHRANÍ CHYTRÉHO TELEFONU (1/3)

## Postupy

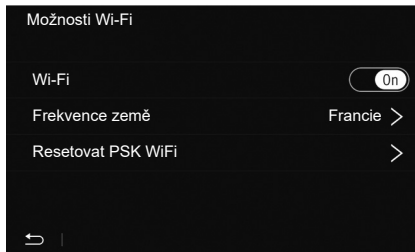
K rozhraní chytrého telefonu lze přistupovat dvěma způsoby:

- připojte chytrý telefon přes konektor USB,
- připojte chytrý telefon bezdrátově.

Pro bezdrátové připojení je k dispozici nabídka nastavení.

### „Možnosti Wi-Fi“

Přístup do menu „Možnosti Wi-Fi“ z hlavního menu získáte stisknutím „Nastavení“ a poté volbou karty „Zařízení“.



### „Wi-Fi“

Volbou „On“ nebo „Off“ aktivujete nebo deaktivujete u vozidla připojení Wi-Fi.

### „Frekvence země“

V tomto menu si můžete vybrat zemi, ve které ve vozidle využíváte připojení Wi-Fi, a to za účelem přizpůsobení frekvence připojení předpisům, které v dané zemi platí.

### „Resetovat PSK Wi-Fi“

Tuto možnost použijte k opětovné inicializaci všech předchozích připojení u vozidla, abyste mohli připojit nové zařízení nebo vyřešit problém s připojením.

## ROZHRANÍ CHYTRÉHO TELEFONU (2/3)

### Připojte chytrý telefon přes konektor USB.

#### První použití

Připojte telefon k portu USB ve vozidle a měla by se objevit obrazovka **A**:

- „Média“: umožňuje vám využívat chytrý telefon k těmto funkcím přenosného digitálního audiopřehrávače:
  - MTP (Media Transfer Protocole) ;
  - iPod.
- „Návod“: přístup k instruktážním návodům pro použití aplikace rozhraní chytrého telefonu;
- „Integrace smartphonu“: umožňuje přístup k rozhraní chytrého telefonu pomocí upravené aplikace:
  - Android Auto™ ;
  - CarPlay™.

Vyberte možnost „Android Auto™, CarPlay™“ **1** pro přístup k rozhraní chytrého telefonu.

Na obrazovce multimediálního systému by se měla objevit obrazovka aplikace rozhraní chytrého telefonu.

**A**



## ROZHRANÍ CHYTRÉHO TELEFONU (3/3)

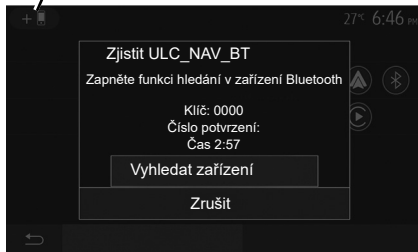
### Připojte chytrý telefon bezdrátově.

#### První použití

U tohoto typu připojení budete muset provést postup spárování telefonu s multimediálním systémem pomocí Bluetooth®:

- Aktivujte připojení pomocí Bluetooth® a připojení Wi-Fi v telefonu a v multimediálním systému;
- v hlavní nabídce multimediálního systému stiskněte „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správcezařízení“>„Přidat“ **2**>„OK“. Takto systém zviditelníte pro ostatní telefony Bluetooth®;
- na obrazovce **B** se zobrazí zpráva s heslem a zbývajícím časem, po který bude systém ještě viditelný;
- Ve svém telefonu zobrazte seznam dostupných přístrojů Bluetooth®.

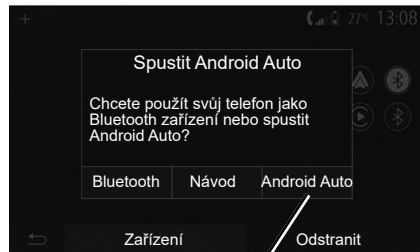
**B** **2**



- vyberte multimediální systém z dostupných přístrojů po vyhrazenou dobu a použijte klávesnici vašeho telefonu pro zadání hesla zobrazeného na obrazovce systému (podle typu telefonu).

Na displeji telefonu se zobrazí zpráva s upozorněním, že telefon je spárován s multimediálním systémem.

**C**



Po spárování chytrého telefonu by se měla objevit obrazovka **C**.

Vyberte „Android Auto™, CarPlay™“ **3** pro přístup k rozhraní chytrého telefonu.

Na obrazovce multimediálního systému by se měla objevit obrazovka aplikace rozhraní chytrého telefonu.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

## Android Auto™

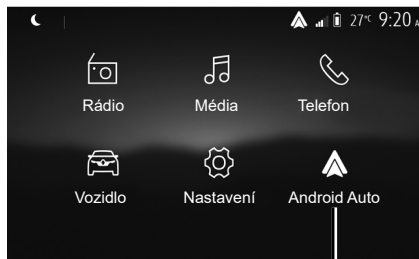
### představení

„Android Auto™“ je aplikace, kterou si můžete stáhnout z platformy pro stahování aplikací nebo pomocí svého chytrého telefonu. Umožní vám používat některé aplikace a funkce vašeho telefonu prostřednictvím obrazovky multimediálního systému.

### Zvláštnost:

- chcete-li určit, zda je váš chytrý telefon kompatibilní s aplikací „Android Auto™“, podívejte se na oficiální stránku operačního systému vašeho telefonu;
- Aplikace „Android Auto™“ funguje, pouze pokud máte chytrý telefon připojený k portu USB ve vozidle a pokud je aktivována služba rozpoznávání hlasu. „Android Auto™“ by měla být dostupná pomocí tlačítka **1** v hlavní nabídce.

Pro správnou funkčnost aplikace doporučujeme použít kabely USB doporučené výrobcem telefonu.



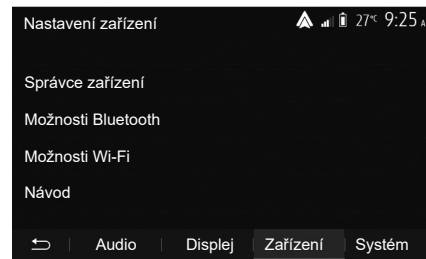
### První použití

Pomocí portu USB připojte telefon k multimediálnímu systému:

- přijmout požadavky na telefonu, aby bylo možné použít aplikaci „Android Auto™“;
- Potvrďte stisknutím možnosti „Accept“ (Souhlasím) v telefonu.

Spustí se aplikace „Android Auto™“ v multimediálním systému.

Pokud popsany postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.



Zařízení připojená k multimediálnímu systému můžete spravovat prostřednictvím možnosti „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Správce zařízení“.

**Poznámka:** první spojení s „Android Auto™“ proběhne, když se vozidlo zastaví, výhradně za účelem aktivace funkce hlasového ovládání multimediálního systému.



# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

## CarPlay™

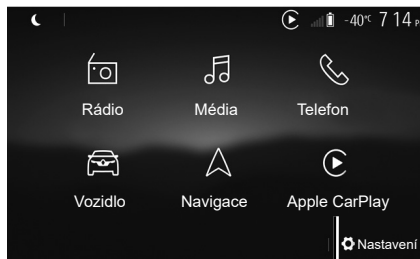
### představení

„CarPlay™“ je služba integrovaná v chytrém telefonu. Tato služba umožňuje používat některé aplikace telefonu přímo z obrazovky multimediálního systému.

### Zvláštnost:

- pokud není váš chytrý telefon vybaven službou „CarPlay™“, podívejte se na oficiální webovou stránku operačního systému vašeho telefonu;
- služba „CarPlay™“ bude fungovat pouze tehdy, bude-li váš chytrý telefon připojený ke zdířce USB ve vašem vozidle a pokud bude zapnutá služba SIRI. Služba „CarPlay™“ by měla být viditelná klepnutím na tlačítko **2** v hlavním menu.

Pro správnou funkčnost aplikace doporučujeme použít kabely USB doporučené výrobcem telefonu.

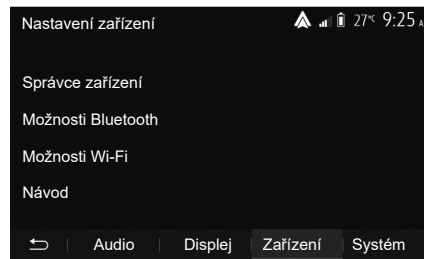


### První použití

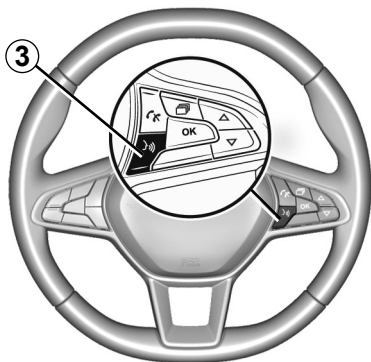
Pomocí portu USB připojte telefon k multimediálnímu systému.

Dojde ke spuštění služby CarPlay™ v multimediálním systému.

Pokud popsaný postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.



Pomocí možností „Nastavení“ > „Zařízení“ > „Návod“ můžete otevřít průvodce připojením telefonu k multimediálnímu systému.

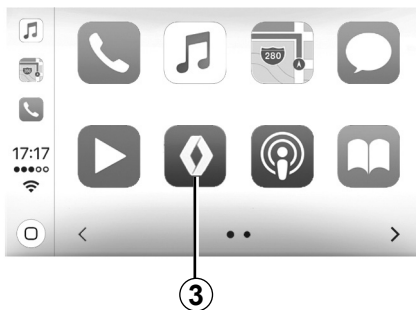


Jakmile se aplikace „Android Auto™“ nebo služba „CarPlay™“ spustí, je možné ve vozidle stisknout tlačítko aktivace rozpoznávání hlasu a následně aktivovat některé funkce chytrého telefonu hlasem. Za tímto účelem stiskněte na volantu tlačítko **3** (více informací naleznete v kapitole „Používání hlasového rozpoznání“).

### Poznámka::

- můžete použít aplikaci „Android Auto™“ nebo „CarPlay™“, abyste získali přístup do navigace i hudebních aplikací vašeho chytrého telefonu. Tyto aplikace nahradí podobné aplikace integrované do vašeho multimediálního systému, které již používáte. Například k navigaci je v jeden okamžik možné používat buď pouze aplikaci „Android Auto™“ / službu „CarPlay™“, nebo pouze aplikaci, která je integrována v multimediálním systému vozidla;
- při používání aplikace „Android Auto™“ nebo služby „CarPlay™“ poběží některé funkce multimediálního systému i nadále na pozadí. Například pokud spustíte aplikaci „Android Auto™“ nebo službu „CarPlay™“ a na chytrém telefonu začnete využívat navigaci a v multimediálním systému vozidla bude zapnuté ještě rádio. V takovém případě rádio zůstane spuštěné „na pozadí“.

Při využívání aplikace „Android Auto™“ nebo služby „CarPlay™“ může přenos mobilních dat nezbytný pro jejich fungování znamenat náklady, které budou nad rámec vašeho paušálu.



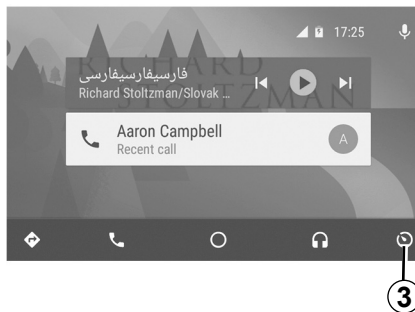
## Návrat do rozhraní vašeho multimediálního systému

Chcete-li se vrátit do rozhraní:

- Na předním panelu multimediálního systému či na středové konzole stiskněte tlačítko „Home“ (Domů).

nebo

- stiskněte tlačítko 3 na obrazovce multimediálního systému podle „Android Auto™“ nebo „CarPlay™“.



Funkce, kterými aplikace „Android Auto™“ a služba „Carplay™“ disponuje, se liší dle značky a modelu konkrétního chytrého telefonu. Více informací naleznete na stránkách výrobce (pokud výrobce stránky má).

# YANDEX.AUTO™ (1/3)

## představení Yandex.Auto™

„Yandex.Auto™“ je aplikace, kterou lze stáhnout pomocí chytrého telefonu, aby bylo možné využívat některé aplikace chytrého telefonu přímo přes obrazovku multimediálního systému.

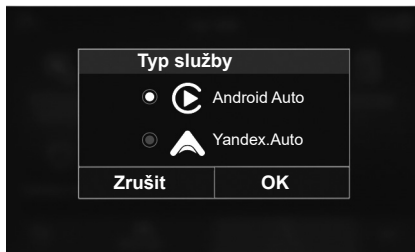
**Poznámka:** aplikace „Yandex.Auto™“ funguje, pouze pokud je váš chytrý telefon připojen k portu USB vozidla a pokud je aktivována služba rozpoznávání hlasu.

### První použití

Prostřednictvím platformy ke stahování aplikací chytrého telefonu si stáhněte a nainstalujte aplikaci „Yandex.Auto™“.

Pomocí portu USB připojte telefon k multimediálnímu systému.

Aby bylo možné aplikaci použít, přijměte požadavky na vašem chytrém telefonu.



Multimediální systém navrhuje „Android Auto™“ nebo „Yandex.Auto™“, podle země:

- připojení jako audio zdroje;
- návod k použití funkce.

Aplikace běží v multimediálním systému a musí být v oblasti viditelná **1**.

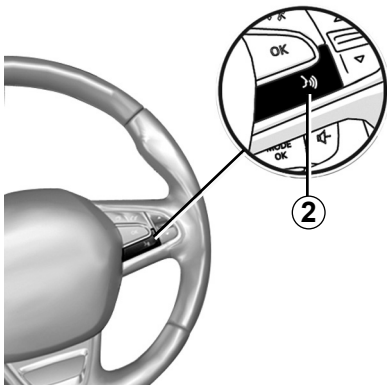
Pokud popsany postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.



### Speciální vlastnost „Yandex.Auto™“

Aplikace „Yandex.Auto™“ funguje pouze, jsou-li splněny následující podmínky:

- telefon je připojen k zásuvce USB ve vašem vozidle;
- telefon je připojen k vašemu multimediálnímu systému prostřednictvím Bluetooth®;
- telefon je odemčen;
- aplikace „Yandex.Auto™“ je na displeji vašeho telefonu.



## Hlasové rozpoznávání

Jakmile se aplikace „Yandex.Auto™“ v multimediálním systému spustí, lze ve vozidle stisknout tlačítko aktivace rozpoznávání hlasu **2** a následně ovládat některé funkce chytrého telefonu hlasem:

- Krátké stisknutí: umožňuje u multimediálního systému zapnout/vypnout hlasové rozpoznávání;
- Dlouhé stisknutí: Umožňuje zapnout/vypnout funkci rozpoznání hlasu u telefonu, který je připojený k multimediálnímu systému.

**Poznámka:** při využívání funkce Yandex.Auto™ máte v chytrém telefonu přístup do navigace i hudebních aplikací.

Tyto aplikace nahradí podobné aplikace integrované do vašeho multimediálního systému, které již používáte.

Lze používat pouze jedinou navigaci, a to:

- „Android Auto™“;
- „Yandex.Auto™“;
- „CarPlay™“;
- nebo navigaci v rámci multimediálního systému.

**Poznámka:** během používání aplikace „Yandex.Auto™“ zůstanou některé z funkcí multimediálního systému aktivní na pozadí. Například pokud spustíte aplikaci „Yandex.Auto™“ a začnete využívat navigaci v chytrém telefonu při spuštěném rádiu v multimediálním systému vozidla, zůstane v tomto případě rádio spuštěné na pozadí.



## Návrat do multimediálního rozhraní

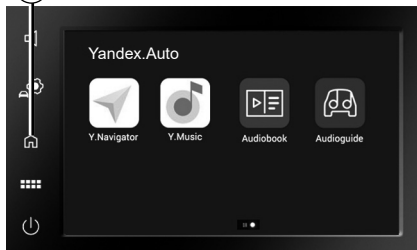
Návrat do rozhraní multimediálního systému:

- na předním panelu multimediálního systému či na středové konzole stiskněte tlačítko domovské stránky **4**.

nebo

- Na obrazovce multimediálního systému stiskněte tlačítko **3**.

4



Pokud používáte aplikaci „Yandex.Auto™“, může přenos mobilních dat nutný pro její fungování znamenat další náklady, které přesáhnou rámec vašeho paušálu.

Dostupnost aplikace „Yandex.Auto™“ závisí na značce a modelu chytrého telefonu. Více informací naleznete na stránkách výrobce (pokud výrobce stránky má).

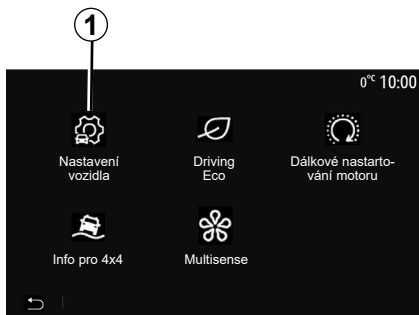


# Vozidlo

Parametry vozidla .....	CZ.6.2
Couvací kamera .....	CZ.6.4
Kamera s více pohledy .....	CZ.6.7
Jízda eko .....	CZ.6.9
Dálkové spuštění motoru .....	CZ.6.10
informace o pohonu 4×4 .....	CZ.6.13
Multi-Sense .....	CZ.6.14



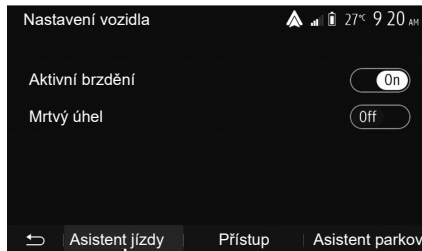
## NASTAVENÍ VOZIDLA (1/2)



### představení

V hlavní nabídce stisknutím možnosti Vozidlo a poté Nastavení vozidla **1** získáte přístup k této nabídce.

V této nabídce můžete upravovat nastavení asistenčních systémů, přístup k vozidlu a parkovacího asistenta.



### „Asistent jízdy“ 2

V této nabídce můžete aktivovat/deaktivovat asistenční systémy vozidla.

#### „Aktivní brzdění“

Tato funkce upozorní řidiče v případě nebezpečí srážky. Pro aktivaci této funkce zvolte „ON“. Další informace naleznete v kapitole Nouzové aktivní brzdění v uživatelské příručce vozidla.

#### „Mrtvý úhel“

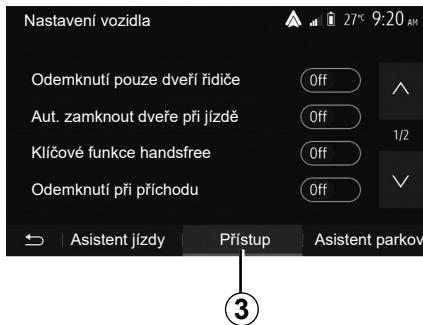
Tato funkce upozorní řidiče, jakmile se v mrtvém úhlu objeví jiné vozidlo. Pro aktivaci této funkce zvolte „ON“. Další informace naleznete v kapitole Upozornění na mrtvý úhel v uživatelské příručce vozidla.

**Poznámka:** možná nastavení se liší v závislosti na úrovni výbavy.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## NASTAVENÍ VOZIDLA (2/2)



### Přístup 3

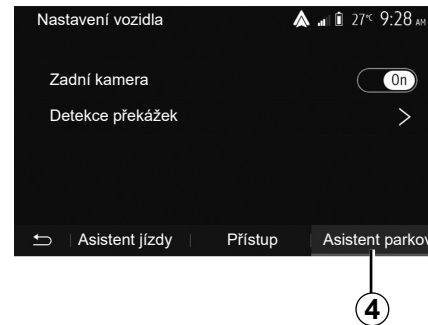
Toto menu umožňuje aktivovat nebo deaktivovat následující možnosti:

- „Odemknutí pouze dveří řidiče“;
- „Aut. zamknout dveře při jízdě“;
- „Klíčové funkce handsfree“;
- „Odemknutí při příchodu“;
- „Zavření při odchodu“;
- „Tichý režim“;

- „Zvuk automatického opětovného uzamknutí“;
- „Interní sekvenční zvuk“;
- „Zadní stěrač při zařazení zpátečky“: Spuštění zadního stěrače při zařazení zpětného chodu.

#### Poznámka:

- tato možnost funguje, pouze pokud jsou zapnuté přední stěrače;
- možná nastavení se liší v závislosti na úrovni vybavy.



### „Parkovací asistenti“ 4

V této nabídce můžete aktivovat/deaktivovat kameru couvání a upravit nastavení pro detekci překážek během manévrování.

Další informace naleznete v kapitole „Zadní kamera“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# COUVACÍ KAMERA (1/3)

## Funkce

Při zařazení zpětného chodu (a cca ještě pět sekund po přeřazení na jiný stupeň) se bude na obrazovce multimediálního systému zobrazovat okolí zadní části vozu doplněné o křivky i obrys vozu a bude znít zvukový signál.

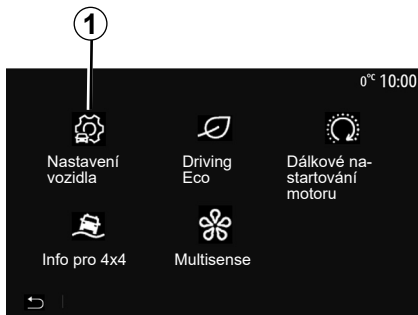
Ultrazvukové snímače namontované ve vozidle „měří“ vzdálenost mezi vozidlem a překážkou.

Pokud se dostanete do červené zóny, pomozte si zobrazením nárazníku pro přesné zastavení.

**Poznámka:** Více informací o využití systému parkovacího asistenta naleznete v uživatelské příručce.

**Poznámka:** Dbejte na to, aby couvací kamera nebyla zakryta (nečistoty, bláto, sníh atd.).

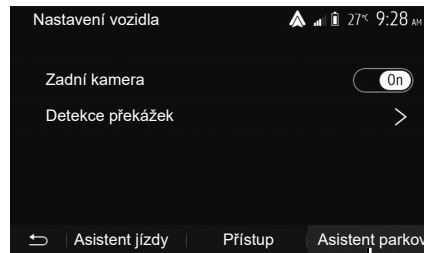
**Poznámka:** když je zařazen zpětný chod, multimediální obrazovka na několik sekund zobrazí pohled na zadní část vozidla.



## Aktivace/deaktivace

### Couvací kamera

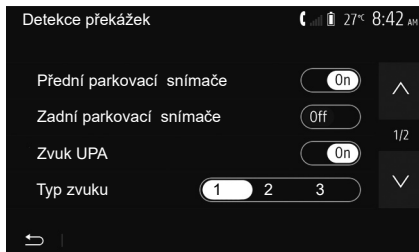
Couvací kameru je možné vypnout/zapnout. Provedete to tak, že v hlavní nabídce vyberete možnost „Vozidlo“ > „Nastavení vozidla“ **1** a poté stisknete kartu „Asistent parkování“ **2**.



### „Asistent parkování“

Tato nabídka umožňuje aktivovat/deaktivovat couvací kameru a nastavení „Detekce překážek“.

## COUVACÍ KAMERA (2/3)

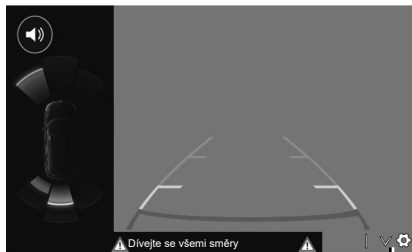


### „Detekce překážek“

U vozidla je možné nezávisle na sobě zapínat a vypínat jeho přední a zadní snímače. Zvolením možnosti On nebo Off aktivujete nebo deaktivujete příslušné snímače.

### Nastavení zvuku

Můžete aktivovat/deaktivovat zvukové upozornění, vybrat si z několika zvuků i nastavit hlasitost snímačů překážky.

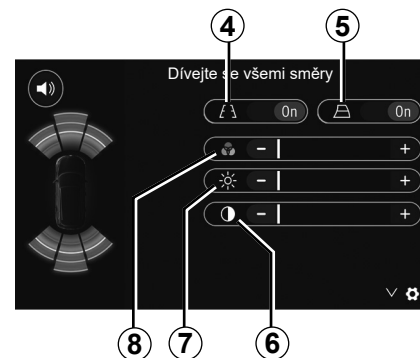


### Nastavení obrazovky

Stisknutím tlačítka 3 získáte přístup k nastavení displeje.

V této nabídce můžete aktivovat/deaktivovat pevné 4 nebo pohyblivé 5 vodící čáry, které označují vzdálenost za vozidlem, a můžete upravit nastavení obrazovky.

Stisknutím možnosti + nebo - nastavíte kontrast 6, jas 7 a barvy 8.





Tato funkce je doplňkovou pomocí. V žádném případě tedy nesmí vést ke snížení ostražitosti ani odpovědnosti

řidiče.

Řidič musí být při jízdě vždy připraven na náhlé události. Při manévrování se vždy ujistěte, že v mrtvém úhlu nejsou skryté malé, úzké, případně pohyblivé překážky (např. dítě, zvíře, kočárek, jízdní kolo, kámen, stojan apod.).

Obraz na displeji je převrácený.

Křivka je promítána na vodorovný povrch, proto je ignorujte, pokud se promítnou na svislý objekt nebo na objekt umístěný na povrchu.

Objekty zobrazené u okraje displeje mohou být deformovány.

Příliš silné světlo (sníh, vozidlo na slunci, apod.) může narušit obraz kamery.

# KAMERA S VÍCE POHLEDY (1/2)

## představení

Vozidlo je vybaveno čtyřmi kamerami, které jsou instalovány v přední části, ve vnějších zpětných zrcátkách a v zadní části vozidla. Tyto kamery jsou dodatečnou pomůckou při náročných manévrech.

**Poznámka:** Ujistěte se, že kamery nejsou zakryté (nečistotami, blátem, sněhem apod.)



Tato funkce je dodatečnou pomůckou. V žádném případě tedy nesmí vést ke snížení ostražitosti ani odpovědnosti.

Řidič musí vždy věnovat pozornost náhlým událostem, ke kterým může během jízdy dojít: proto během couvání dávejte vždy pozor, zda za vozidlem nejsou pohyblivé překážky (např. dítě, zvíře, kočárek, jízdní kolo apod.) nebo překážka příliš malá či tenká (kamenný blok střední velikosti, tenký kolík apod.).

## Úkon

Při zařazení zpětného chodu zadní kamera zobrazí na multimediální obrazovce oblast za vozidlem.

Máte také možnost zvolit si náhled zobrazený na multimediální obrazovce změnou na manuální režim.

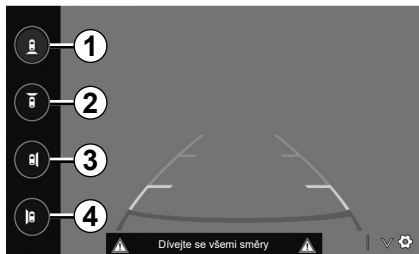
## Aktivace/deaktivace

System se aktivuje, jakmile rychlost vozidla klesne přibližně pod 20 km/h. Když vozidlo překročí tuto rychlost, systém se deaktivuje.

System lze také aktivovat stisknutím tlačítka aktivace ve vozidle. Další informace naleznete v uživatelské příručce vozidla v části „Kamera s více pohledy“.

**Poznámka:** Další informace, jak zvolit automatický nebo manuální režim, naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

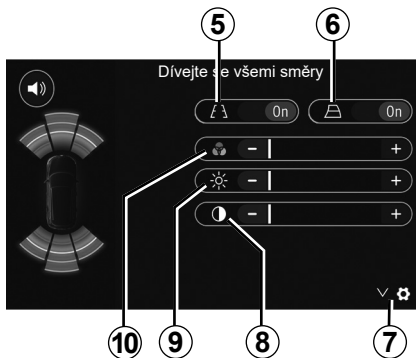
## KAMERA S VÍCE POHLEDY (2/2)



### Výběr kamery

Pro aktivaci požadovaného náhledu kamery vyberte na multimediální obrazovce jednu z následujících možností:

- **1** Náhled za vozidlo;
- **2** náhled před vozidlo;
- **3** náhled vpravo;
- **4** náhled vlevo.



### nastavení

Stiskněte **7** pro zobrazení seznamu nastavení.

Aktivace nebo deaktivace zobrazení pevných **5** nebo pohyblivých **6** vodicích čar.

Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení kontrastu **8**, jasu **9** a barev **10**.

# DRIVING ECO



## Přístup do menu Driving Eco

V hlavním menu stisknete možnost „Vozidlo“ a poté „Driving Eco“.

Nabídka „Driving Eco“ umožňuje přístup k následujícím údajům:

- „Eco-koučování“;
- „Zpráva o cestě“;
- „Eco-hodnocení“.

### „Eco-koučování“

Toto menu vyhodnocuje styl jízdy a dává doporučení nejvhodnější pro optimalizaci spotřeby paliva.

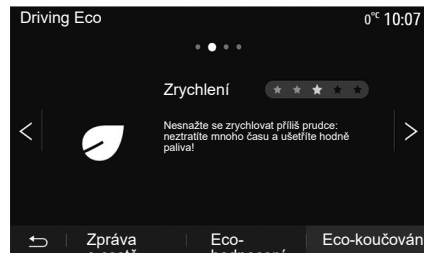


### „Zpráva o cestě“

Toto menu umožňuje zobrazit údaje uložené během poslední cesty:

- „Průměrná spotřeba“;
- „Celková spotřeba“;
- „Průměrná rychlost“;
- „Vzdálenost bez spotřeby“.

**Poznámka:** Údaje můžete vynulovat stisknutím **1**.



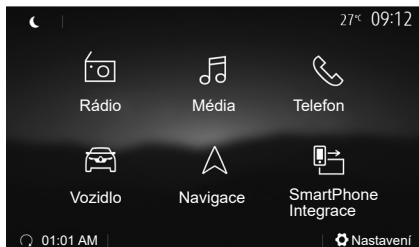
### „Eco-hodnocení“

Toto menu umožňuje získat celkovou známku za řízení ze 100. Čím vyšší známka, tím lepší výkon během eko jízdy:

- průměrná doba akcelerace (oblast **A**);
- průměrná doba potřebná ke změně rychlostního stupně (oblast **B**);
- průměrná rychlost předvídaného brzdění (oblast **C**).



## DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU (1/3)



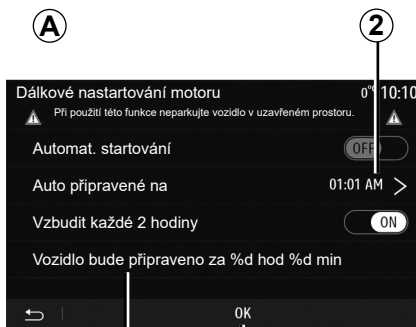
1

Pokud je vozidlo vybaveno touto funkcí, můžete naprogramovat motor tak, aby nastartoval na dálku (až 24 hodin před použitím vozidla) a kabina vozidla se tak mohla vytopit či vyvětrat.

Před programováním funkce nastavte požadovanou intenzitu vytápění (teplota, odmrazování). Konfigurace a programování se provádí pomocí multimediálního displeje.

### Programování času zapnutí funkce

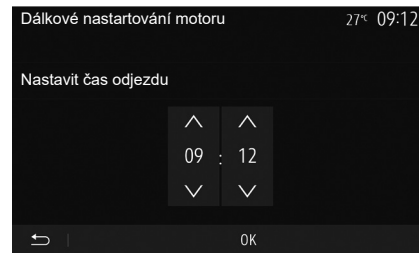
- Zapněte zapalování, poté v hlavním menu stiskněte **1**. Objeví se obrazovka **A**.



4

3

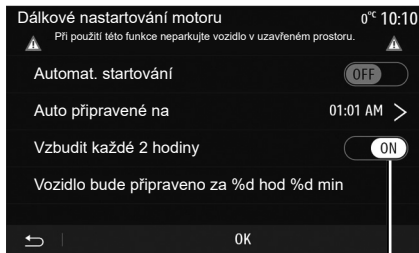
- výběrem tlačítka „On“ na řádce „Automat. startování“ funkci aktivujete,
- nastavte čas spuštění, tj. kdy si přejete začít vozidlo používat, a to stisknutím řádku **2**.
- Mačkejte šipky „nahoru“ a „dolů“ pro zobrazení hodin a minut, dokud se nezobrazí požadovaný čas.
- Stiskněte „OK“ pro potvrzení. Značka **4** ukazuje zbývající čas do doby, kdy si budete přát vozidlo použít;
- stisknutím „OK“ **3** potvrďte a dokončete programování;



- při startu motoru nastavte ovládání klimatizace v kabině na požadovanou teplotu a poté aktivujte režim odmrazování (viz oddíl 2 příručky k vozidlu);

Chcete-li naprogramovat vzdálené spuštění motoru, je pro ně třeba zvolit čas, který bude nejméně o patnáct minut opožděný za časem zobrazovaným na multimediálním systému.

## DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU (2/3)

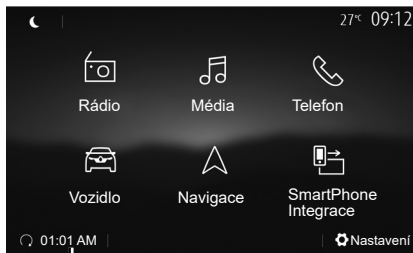


- vypněte zapalování.

Při zamykání vozidla dvakrát zablikají výstražná a obrysová světla, která se poté přibližně na tři sekundy rozsvítí. Znamená to, že naprogramování bylo zaznamenáno.

Dálkové spuštění motoru funguje, pokud:

- je páka v poloze neutrálu (neutrál) u vozidel s ruční nebo robotizovanou převodovkou;
- je páka v poloze **P** u vozidel s automatickou převodovkou;



- je vypnuté zapalování;
- jsou všechny otevíratelné části (kapota vpředu, dveře, zavazadlový prostor) zavřené a zamčené, když vystoupíte z vozidla.

**Poznámka:** před opuštěním vozidla musíte vypnout multimediální systém stisknutím tlačítka Off, aby funkce dálkového spuštění motoru fungovala.

### „Vzbudit každé 2 hodiny“

Tato funkce umožňuje vozidlu v závislosti na teplotě motoru každé dvě hodiny automaticky nastartovat.

Funkci aktivujete stisknutím tlačítka On 5.

**Poznámka:** nezapomeňte vypnout systém ventilace, aby bylo možné funkci „Vzbudit každé 2 hodiny“ aktivovat.

Je-li tato funkce aktivována, systém ventilace se při prvních čtyřech spuštěních motoru (pokud proběhnou) nezapne.

Za velmi chladného počasí se motor vozidla spustí automaticky, zůstane zapnutý po dobu přibližně deseti minut, a potom se vypne.

Pokud teplota motoru nevyžaduje opětovné nastartování, vozidlo při uplynutí prvních čtyř intervalů pro opětovnou aktivaci automaticky nenastartuje a vrátí se na dvě hodiny do pohotovostního režimu. Motor se znovu nastartuje, bude-li jeho teplota příliš nízká. V každém případě se ale uskuteční poslední spuštění motoru.

Přibližně 15 minut před naprogramovaným časem se rozběhne motor a zůstane běžet asi deset minut.

**Poznámka:** značka 6 připomíná již nastavený čas nastartování vozidla.

## DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU (3/3)

U některých vozidel je třeba před opuštěním deaktivovat všechny spotřebiče (např. stěrače, vnější světla, autorádio, vyhřívání sedadel, vyhřívání volantů atd.) a odpojit veškeré příslušenství.

### Zvláštnosti vozidel vybavených funkcí „Vzbudit každé 2 hodiny“

Mezi každým použitím této funkce je nutné, aby vozidlo jelo bez zastavení po dobu alespoň 10 minut. Nebezpečí opotřebení motorového oleje.



Nezastavujte vozidlo a nenechávejte běžet motor na místech, kde by se hořlavé materiály, jako jsou tráva nebo listy, mohly dostat do styku s horkým výfukovým systémem.



### Odpovědnost řidiče během parkování nebo odstavení vozidla

Nikdy neopouštějte vozidlo, zůstává-li ve voze dítě, handicapovaná osoba nebo zvíře, a to ani na krátkou dobu. Mohou ohrozit sebe nebo ostatní, například tím, že nastartují motor, aktivují zařízení, jako je elektrické ovládání oken, zamknou dveře apod. Za teplého či slunečného počasí nezapomínejte, že teplota v kabině velmi rychle stoupá.

### NEBEZPEČÍ SMRTI NEBO VÁŽNÝCH PORANĚNÍ.

Při extrémních podmínkách nemusí vzdálené spuštění motoru pomoci naprogramování fungovat.



Funkci dálkového spuštění motoru ani naprogramování spuštění nepoužívejte v následujících případech:

– vozidlo je v garáži nebo uzavřeném prostoru.

### Nebezpečí otravy nebo udušení výfukovými plyny.

– vozidlo je přikryté ochrannou plachtou.

### Nebezpečí požáru.

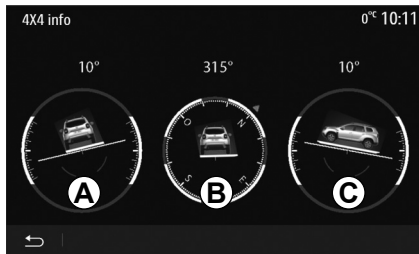
– kapota motoru je otevřená nebo se ji chystáte otevřít.

### Nebezpečí vzniku popálenin a vážných zranění.

V některých zemích může být používání funkce dálkového spuštění motoru nebo její naprogramování zakázáno podle platných místních předpisů a zákonů.

Před použitím této funkce zkontrolujte platné místní předpisy a zákony své země.

## INFO PRO 4X4



### Přístup do menu „Info pro 4x4“.

U vozidel s příslušnou výbavou stiskněte v hlavní nabídce „Vozidlo“ a poté „Info pro 4x4“.

Funkce „Info pro 4x4“ umožňuje prohlížet:

- Sklon kol (řízených) ve stupních, v reálném čase (oblast **A**);
- Směr pomocí kompasu (oblast **B**);

- Horizontální úhel (stoupání) ve stupních, v reálném čase (oblast **C**).

### Poznámka:

- hodnoty znázorňující úhel zobrazené na displeji se mohou od skutečného úhlu lišit v rozmezí jednoho až tří stupňů;
- displej se aktualizuje přibližně každou sekundu.

## MULTI-SENSE (1/3)

### Menu Multi-Sense

U vozidel s příslušnou výbavou stisknete v hlavní nabídce „Vozidlo“ a poté „Multi-Sense“. Toto menu umožňuje upravit chování některých vestavěných systémů.

### Výběr režimu

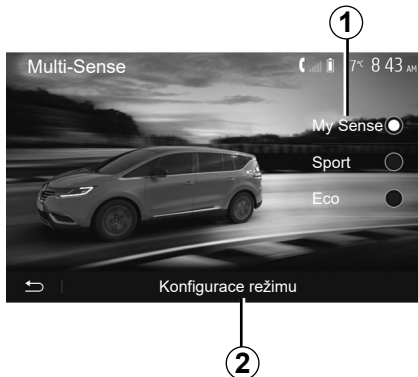
Dostupné režimy se liší dle vozidla a úrovně jeho výbavy. V menu „Multi-Sense“ vyberte **1** požadovaný režim:

- „My Sense“;
- „Sport“;
- „Eco“.

**Poznámka:** Poslední aktivní režim není při spuštění motoru uložen do paměti. Ve výchozím nastavení se vozidlo znovu startuje v režimu „My Sense“.

### Režim Sport

Tento režim umožňuje zvýšenou reaktivitu motoru a převodovky. Řízení je tužší.



### Režim Eco

Režim Eco se zaměřuje na úsporu energie. Řízení je hladké, řízení motoru a převodovky umožňuje snížit spotřebu paliva.

### Režim My Sense

Pomocí standardního výchozího nastavení vozidla lze tento režim použít k ruční konfiguraci jízdy, pohodlí a osvětlení interiéru.

### Konfigurace režimu

Stisknutím tlačítka „Konfigurace režimu“ **2** upravte následující nastavení:

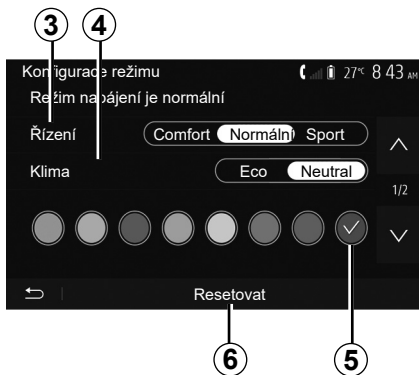
- „Řízení“;
- „Klima“;
- „Osvětlení interiéru“;
- „Intenzita“;
- „Prostředí“.

**Poznámka:** Určitá nastavení „Multi-Sense“ konfigurace jsou omezena podle kategorie a úrovně výbavy vašeho vozidla. Tyto nabídky zůstávají na multimediální obrazovce viditelné, ale nejsou k dispozici.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## MULTI-SENSE (2/3)



### „Řízení“ 3

Toto nastavení nabízí několik režimů odezvy řízení:

- „Comfort“;
- „Normální“;
- „Sport“.

V závislosti na zvoleném režimu může být citlivost řízení nastavena tak, aby byla tvrdší nebo citlivější pro optimální vyváženost plyvnosti a přesnosti řízení.

### „Klima“ 4

Toto nastavení nabízí několik provozních režimů klimatizace:

- „Eco“;
- „Neutral“.

V závislosti na zvoleném režimu vám bude nabídnuta optimální rovnováha mezi komfortní teplotou ve vozidle a úsporou paliva.

Další informace o nastavení klimatizace, podle úrovně výbavy, najdete v části o „Klima v uživatelské příručce k vašemu vozidlu.“

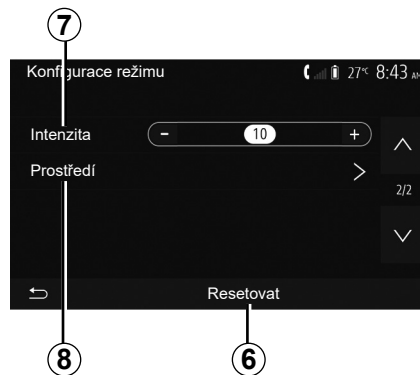
### „Osvětlení interiéru“

Tímto nastavením můžete zvolit typ barevného osvětlení interiéru vozidla.

Pro změnu barvy osvětlení ve vozidle vyberte barvu 5 z dostupných možností.

### „Intenzita“ 7

Tímto nastavením můžete upravit jas osvětlení interiéru vozidla. Stiskněte „+“ nebo „-“.



### „Prostředí“ 8

Zvolenou barvu a intenzitu lze použít v těchto zónách:

- „Řídicí panel“;
- „Přední“;
- „Zadní“.

Stisknutím tlačítka „On“ nebo „Off“ zapnete nebo vypnete osvětlení interiéru ve zvolené oblasti.

### „Resetovat“ 6

Tato možnost umožňuje obnovit výchozí hodnoty pro aktuální režim.

## MULTI-SENSE (3/3)

### Multimode

U vozidel s příslušnou výbavou můžete pomocí ovladače **A** umístěného na středové konzole měnit jízdní režim bez nutnosti použití multimediálního systému.

Pomocí ovladače **A** zvolte požadovaný režim:

- „Eco“;
- „Normal“;
- „Sport“.

Jízdní režimy jsou podobné těm uvedeným v nabídce „Multi-Sense“. Režim Normal odpovídá režimu My Sense a používá standardní nastavení vozidla. Nicméně na rozdíl od nabídky „Multi-Sense“ zde nemůžete dané jízdní režimy konfigurovat ani přizpůsobovat.

**A**



# Navigace

Navigační systém .....	CZ.7.2
Čtení mapy .....	CZ.7.3
Zadání cíle cesty .....	CZ.7.6
Navádění .....	CZ.7.12
nastavení mapy .....	CZ.7.18
Správa oblíbených .....	CZ.7.19
Nastavení navigačního systému .....	CZ.7.21



# NAVIGAČNÍ SYSTÉM

## Navigační systém

U vozidel s příslušnou výbavou navigační systém určí polohu a navede vás pomocí těchto údajů:

- přijímače GPS;
- z digitální mapy.

## Přijímač GPS

Navigační systém využívá satelitů GPS (Global Positioning System) obíhajících kolem Země.

Přijímač GPS přijímá signály vysílané několika satelity. Systém tak může lokalizovat vozidlo.

**Poznámka:** po přemístění na velkou vzdálenost, aniž by ji vozidlo ujelo (trajektem nebo vlakem), může systému několik minut trvat, než obnoví svou normální funkci.

## Digitální mapa

Digitální mapa obsahuje silniční mapy a plány měst, které systém potřebuje.

## „Mapy“ USB přenosný disk

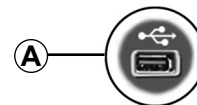
Pro instalaci nejnovější verze vložte váš USB přenosný disk do počítače připojeného k internetu. Viz kapitolu „Aktualizace mapy“.

**Poznámka:** klíč USB není dodáván společně se systémem.

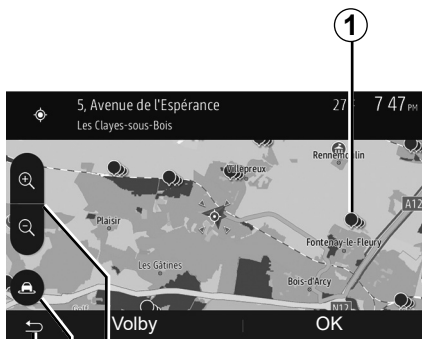
Vždy používejte pokud možno co nejnovější verzi.

## Vložení klíče USB

Vložte přenosný disk USB do portu vozidla **A**. Chcete-li zjistit umístění portu USB **A**, nahlédněte do uživatelské příručky k vozidlu (v případě potřeby).



## ČTENÍ MAPY (1/3)



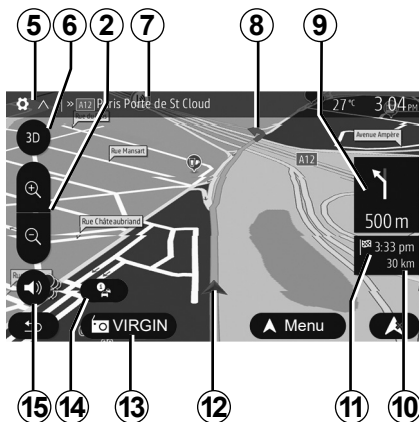
### Zobrazení mapy

Pro zobrazení mapy okolí vozidla stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“.

Stiskněte obrazovku s mapou.

Pro pohyb v navigační mapě mapu na obrazovce posunujte v požadovaném směru. V závislosti na konkrétní obrazovce se stisknutím **3** nebo **4** vrátíte do své aktuální polohy.

Stiskněte **2** pro zoom vpředu nebo vzadu.



### Popis mapy

**5** Možnosti zobrazení navigačního systému.

**6** Přístup k různým režimům zobrazení:

- režim 3D;
- režim 2D;
- režim 2D sever (sever je na mapě vždy nahoře).

**7** Název příští hlavní silnice nebo informace o příští směrové ceduli.

**8** Trasa vypočítaná navigačním systémem.

**9** Vzdálenost a směr příští změny směru.

**10** Vzdálenost zbývající do cíle cesty.

**11** Odhadovaný čas příjezdu.

**12** Poloha vozidla na mapě navigačního systému.

**13** Aktuálně poslouchaná média.

**14** Dopravní informace. Stiskněte tuto oblast pro informace o různých nehodách na Vaší trase.

**15** Aktivace/deaktivace hlasového navádění.

### Poloha GPS

Tato funkce umožňuje zjistit zeměpisnou polohu vybraného místa (adresa/zeměpisná šířka/délka).

Stiskněte požadované místo na obrazovce. Stisknutím možnosti „Volby“ a poté „Zprávy“ vyhledáte přesné umístění zvolené polohy.

### Kartografické značky

Navigační systém používá značky **1** pro zobrazení bodů zájmu (POI). Přejděte na odstavec „Zobrazení bodů zájmu“ v kapitole „Nastavení mapy“.

## ČTENÍ MAPY (2/3)



15

### „Kde se nacházím?“

Tato funkce Vám umožňuje ověřit informace o aktuální poloze a vyhledat nejbližší POI. Funguje, pokud je GPS aktivovaný.

V průběhu již běžící trasy stisknutím oblasti 7 získáte přístup k obrazovce Kde se nacházím?.

Tato obrazovka Vám poskytne následující informace:

- zeměpisná šířka;
- zeměpisná délka;
- nadmořská výška;
- číslo domu;
- aktuální adresa.



### Informace o dané zemi

Stiskněte 15 a potom „Informace o zemi“.

Tato funkce umožňuje zobrazit informace o dané zemi podle Vaší aktuální polohy.

Tento displej zahrnuje následující informace:

- omezení rychlosti.

Omezení rychlosti na rychlostních silnicích jsou zobrazena. Zobrazené jednotky odpovídají aktivním regionálním parametrům. Pokud není k dispozici žádný údaj, zobrazí se místo obrázku a čísla „--“.

- Telefonní předvolby jednotlivých zemí;
- číslo tísňového volání;
- Platná právní omezení v dané zemi:
  - maximální povolená hladina alkoholu v krvi;
  - povinná reflexní vesta;
  - povinný hasicí přístroj;
  - povinnost mít zapnutá světla po celý den;
  - povinné náhradní žárovky;
  - povinná lékárnička;
  - povinný výstražný trojúhelník;
  - povinná přilba pro motocyklisty;
  - povinné sněhové řetězy v zimě;
  - doporučené sněhové řetězy v zimě;
  - povinné zimní pneumatiky v zimě;
  - doporučené zimní pneumatiky v zimě.

## ČTENÍ MAPY (3/3)

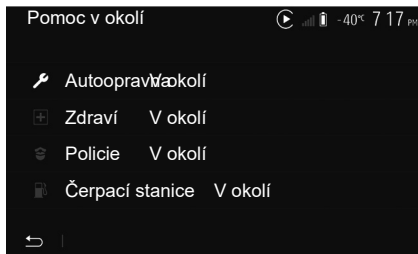


16

### « Pomoc v okolí »

Tato funkce Vám umožňuje najít nejbližší pomoc od místa, na němž se právě nacházíte.

Stiskněte **16** pro otevření nové obrazovky pro rychlé vyhledávání.



Informace na této obrazovce:

- opravná automobilů;
- zdravotnická a záchranná služba;
- policejní stanice;
- čerpací stanice.

# VLOŽENÍ CÍLE CESTY (1/6)

## Menu cílové místo

Na domovské obrazovce stisknutím možnosti „Nav“> „Menu“> „Cíl“ přejdete do nabídky cílového místa.

Menu cílové místo Vám nabízí různé způsoby označení cíle:

- zadání adresy (celé nebo její části);
- výběr adresy z „Body POI“;
- vyberte určité cílové místo z předchozích cílových míst;
- vyberte adresu z oblíbených cílových míst;
- vyberte cílové místo na mapě;
- vyberte zeměpisnou šířku a délku.

## Zadání adresy

Pro zadání adresy stiskněte **1**.

Tato volba Vám umožní zadat celou adresu nebo její část: zemi, město, ulici a domovní číslo.

**Poznámka:** jsou přípustné pouze adresy známé systému v digitální mapě.



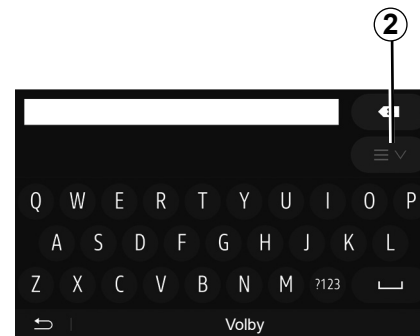
Při prvním použití:

- stiskněte „Země“;
- pomocí klávesnice zadejte jméno požadované země.

Během zadávání adresy systém potlačí podsvícení určitých znaků pro jednodušší zadávání.

Systém může nabídnout několik seznamů zemí, když stisknete **2**. Ze seznamů vyberte požadovanou zemi.

- Stejným způsobem postupujte pro město / předměstí, „Ulice“, boční ulici a číslo domu.



**Zvláštnost:**

- Boční ulici a číslo domu lze aktivovat, jakmile vyberete „Ulice“;
- při zadávání ulice není nutné uvádět typ komunikace (ulice, avenue, bulvár atd.);
- systém uchová v paměti poslední zadané adresy. Jakmile jste jednou zadali cíl cesty pomocí adresy, nabídne Vám systém tuto adresu i příště.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (2/6)



### Výběr bodů zájmu (POI)

Cíl cesty můžete vybrat z bodů zájmu.

Jedno místo můžete najít různými způsoby:

- Pomocí funkce rychlého vyhledávání můžete rychle vyhledat místo v blízkosti podle jeho jména.
- Pomocí funkce předdefinovaného vyhledávání můžete najít typy často vyhledávaných míst jen několika stisknutími obrazovky.
- Místo můžete také vyhledat podle jeho kategorie.

### Rychlé vyhledávání bodů zájmu

Funkce rychlého vyhledávání Vám umožní rychle vyhledat určité místo.

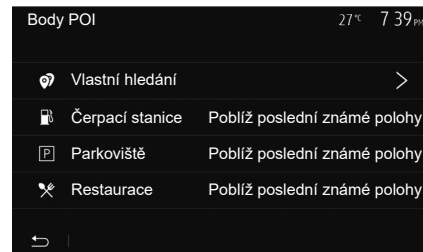
Stiskněte nějaké místo na mapě pro vyhledání bodů zájmu. Podle Vaší polohy se na obrazovce zobrazí jeden nebo více bodů **3**.

Stiskněte **4** a potom „Body POI kolem kurzoru“ pro zobrazení seznamu bodů zájmu se jmény a vzdáleností od vybraného místa.

### Vyhledání bodů zájmu pomocí předprogramovaných kategorií

Funkce předprogramovaného vyhledávání Vám umožní rychle vyhledat místa, která jsou nejčastěji vyhledávána.

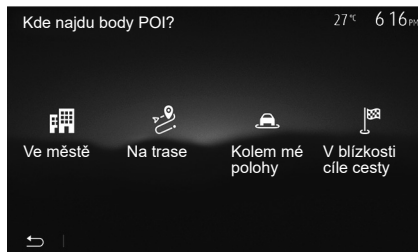
Na zahajovací domovské stisknutím možností „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Body POI“ přejdete do předprogramovaných kategorií.



### Kategorie (čerpací stanice/parking/restaurace)

- Pokud existuje aktivní trasa, vyhledávají se body zájmu „Čerpací stanice“ a „Restaurace“ podél této trasy. Bod zájmu „Parkoviště“ se vyhledává v okolí cíle cesty.
- Pokud není aktivní žádná trasa (není vybrán cíl cesty), jsou tyto body vyhledávány v okolí aktuální polohy vozidla.
- Pokud není k dispozici ani aktuální poloha vozidla (není signál GPS), vyhledávají se tyto body v okolí poslední známé polohy vozidla.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (3/6)



**Vyhledávání bodů zájmu podle kategorie**  
Můžete vyhledávat body zájmu podle jejich kategorie a podkategorie.

Na domovské obrazovce stiskněte možnosti „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Body POI“ > „Vlastní hledání“.

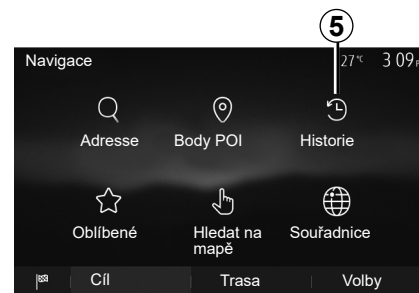
Vyberte oblast, v níž by měl být bod zájmu vyhledán:

- Stisknutím možnosti „Ve městě“ vyhledejte místo ve zvoleném městě/předměstí (seznam výsledků bude uspořádan podle vzdálenosti od centra příslušného města).

- Stiskněte „Na trase“ pro vyhledávání kolem aktivní trasy a nikoliv v okolí daného bodu. Je to užitečné v případě, že chcete ujet etapu jen s minimální zajiždkou, např. když hledáte nejbližší čerpací stanice nebo restaurace (seznam výsledků je řazen podle délky nezbytné zajiždky).

- Stiskněte „Kolem mé polohy“ pro vyhledání v okolí aktuální polohy nebo, pokud tato není dostupná, v okolí poslední známé polohy vozidla (seznam výsledků je řazen podle vzdálenosti od této polohy).

- Stiskněte „V blízkosti cíle cesty“ pro vyhledání místa v okolí cíle cesty aktivní trasy (seznam výsledků je řazen podle vzdálenosti od cíle cesty).



### Výběr cílového místa z předešlých cílových míst

Stiskněte **5** pro nalezení cíle cesty, který jste definovali.

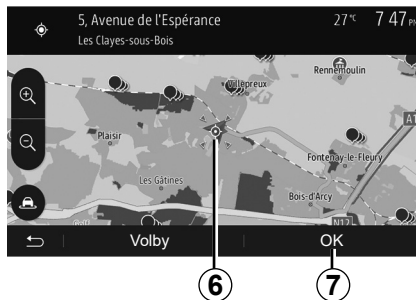
## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (4/6)

### Výběr adresy z oblíbených cílových míst

Cílové místo můžete vyhledat v oblíbených cílových místech. Pro efektivnější využití této funkce Vám doporučujeme uložit si předem cílová místa, na která často jezdíte.

Ze všeho nejdřív si uložte oblíbená cílová místa tak, že vyhledáte jejich adresy. Přejděte na kapitolu „Správa oblíbených“.

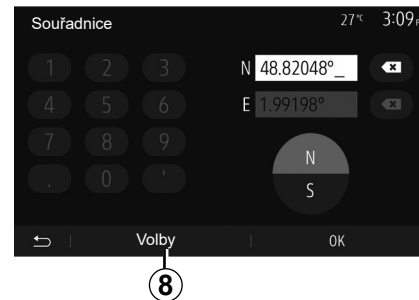
Na domovské obrazovce stisknutím možností „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Oblíbené“ zobrazíte seznam oblíbených cílů.



### Výběr cílového místa na mapě

Tato funkce Vám umožní vyhledat cílové místo pomocí mapy.

- Na domovské obrazovce stisknutím možností „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Hledat na mapě“ vyberte cíle na mapě.
- Potom stiskněte místo na mapě, které chcete definovat jako cílové místo. Bod **6** se zobrazí.
- Stiskněte **7** pro potvrzení.



### Zadání souřadnic cíle cesty

Tato funkce umožňuje vyhledat cíl cesty zadáním jeho souřadnic.

Na domovské obrazovce stiskněte možnosti „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ > „Souřadnice“.

Hodnoty zeměpisné šířky a délky můžete zadat v následujících formátech: stupně, dekadicky; stupně a minuty, dekadicky; nebo stupně, minuty a vteřiny, dekadicky.

Stiskněte **8** a potom UTM pro zadání souřadnic ve formátu UTM.



## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (5/6)

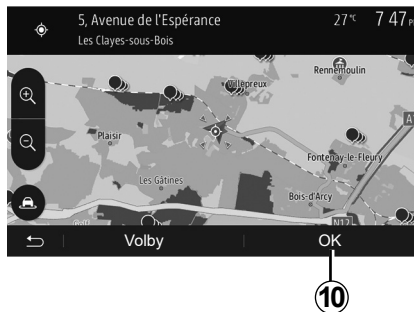


### Uspořádání seznamu

Výsledky vyhledávání cíle cesty podle bodu zájmu, historie nebo oblíbených mohou být uspořádány podle jména a vzdálenosti. Pokud je spuštěna aktivní trasa, je možné výsledky uspořádat podle zájímavosti. Stisknutím **9** je zobrazíte na mapě.

### Nalezení cíle cesty podle jména

Pokud vyberete cíl cesty podle bodu zájmu, historie nebo oblíbených, můžete cíl cesty vyhledat v seznamu podle jména. Stiskněte „Hledat“ a zadejte jméno pomocí klávesnice.



### Potvrďte cíl.

Před potvrzením cílového místa máte na obrazovce několik možností:

- „OK“;
- „Volby“.

Spustí se odpočítávání 10 sekund. Pokud během této doby nic neuděláte, navádění se automaticky spustí.

#### „OK“

- Pokud není aktivní žádná trasa (nebyl vybrán cíl cesty), stiskněte **10** pro potvrzení tohoto cíle cesty a pro vytvoření nové trasy.



- Pokud je aktivní určitá trasa, můžete cíl cesty vybrat jako novou trasu nebo etapu. Stiskněte **10** a potom „Nová trasa“ nebo „Bod“.

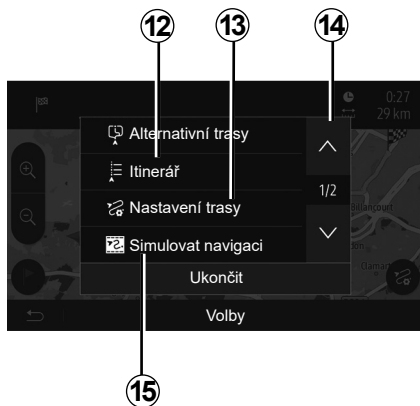
#### „Volby“

**Před ukončením odpočítávání 10 sekund** se na obrazovce zobrazují následující možnosti výběru:

#### „Alternativní trasy“

Stiskněte **11** pro změnu nebo úpravu trasy.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (6/6)



### „Itinerář“

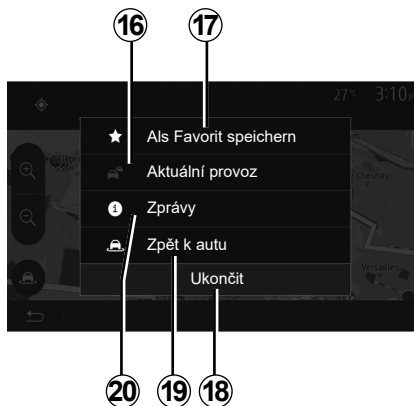
Stiskněte **12** pro zobrazení detailů trasy. Viz kapitolu „Navádění“.

### „Nastavení trasy“

Stiskněte **13** pro nastavení trasy podle požadovaných vozovek a režimu trasy.

### „Simulovat navigaci“

Stiskněte **15** pro simulaci trasy, kterou jste vybrali. Viz kapitolu „Navádění“.



### „Aktuální provoz“

Tato funkce umožňuje získání informací o dopravních nehodách na Vaší trase nebo v blízkosti Vaší polohy. Pro přístup k nim stiskněte **14** a vyberte „Aktuální provoz“.

### „Volby“

Po ukončení odpočítávání **10** sekund se na obrazovce zobrazí následující možnosti výběru:

### „Přidat do Oblíbených“

Stiskněte **17** pro uložení vybraného cílového místa do oblíbených cílových míst.

### „Aktuální provoz“

Stiskněte **16** pro získání informací o dopravních nehodách na Vaší trase nebo v blízkosti Vaší polohy.

### „Zprávy“

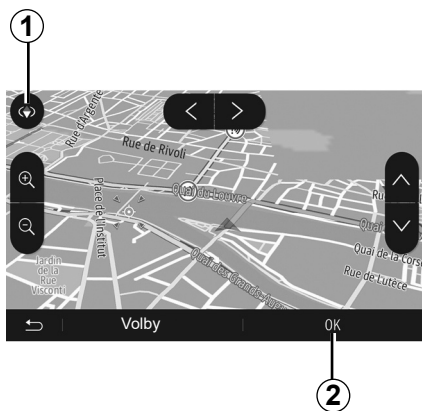
Stiskněte **20** pro prohlížení adresy, zeměpisné šířky, délky a telefonního čísla bodu zájmu (aktivní pouze po výběru určitého bodu zájmu).

### „Zpět k autu“

Stiskněte **19** pro návrat k aktuální poloze vozidla.

**Poznámka:** Pro zavření okna „Volby“, stiskněte **18**.

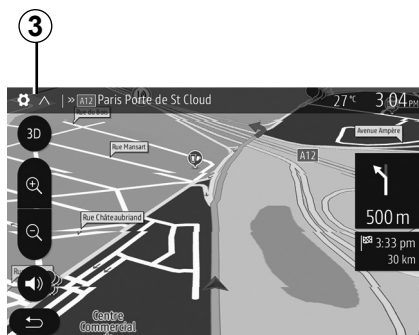
## NAVÁDĚNÍ (1/6)



### Aktivovat navádění

Stiskněte **2** nebo po zadání cíle cesty vyčkejte 10 vteřin. Bude zahájena navigace.

**Poznámka:** S mapou můžete kdykoliv pracovat, a to posunováním požadovaným směrem nebo stisknutím obrazovky.



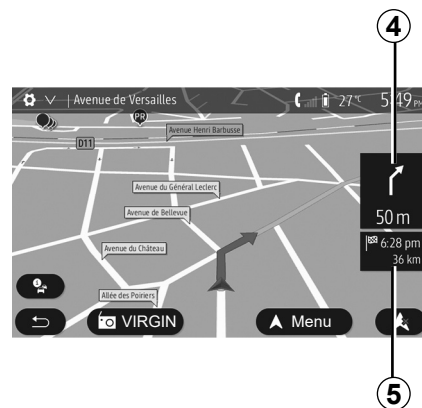
### Naváděcí obrazovky

Systém Vám nabídne více možností výběru navigačních map.

Stiskněte **3** pro změnu zobrazení mapy a otevření posuvného menu. Vyberte si z nabízených druhů zobrazení:

- 2D;
- 3D;
- 2D sever.

Zobrazení mapy můžete rovněž změnit stisknutím kompasu **1** na mapě.



### Režim celé obrazovky (2D, 3D nebo 2D sever)

Tento režim umožňuje zobrazit mapu navigace na celý displej.

Informace o času příjezdu a zbývajícím délkou trasy do cílového místa jsou uvedeny ve **5**.

Zobrazení příští změny směru se nachází na **4**.

## NAVÁDĚNÍ (2/6)



6

### Mapa křižovatky

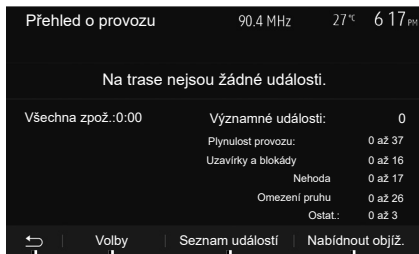
Během navádění před každou změnou směru.

### Alternativní trasa

Systém Vám nabídne alternativní trasu v případě nehody nebo husté dopravy na trase. Stiskněte „Ano“ nebo „Ne“ podle vlastní volby.

### Souhrn dopravních informací

Během navádění můžete kdykoli získat informace o dopravě stisknutím 6.



7

8

9

10

Na obrazovce se ukazují různé události na Vaší trase. Systém ukáže dobu zpoždění, o kterou tyto události mohou prodloužit Vaši trasu. Stiskněte 8 pro úpravu parametrů zobrazení událostí. Pokud se chcete odchýlit od zadané trasy, stiskněte 10. Přístup k možnostem dopravy získáte stisknutím 9 (vizte kapitolu „Nastavení navigace“). Do navigačního systému se vrátíte stisknutím 7.

**Poznámka:** Dopravní informace závisí na předplatném a na kvalitě příjmu signálu.



### Pohled na nájezdy na dálnici

Během navádění před každým nájezdem na dálnici systém zobrazí trojrozměrný pohled na nájezd.

**Poznámka:** pro určité nájezdy se zobrazí pouze jedna šipka navádění. Po projetí nájezdem na dálnici se systém vrátí do normálního režimu.

## NAVÁDĚNÍ (3/6)



### Změna jazyka hlasového navádění

Stisknutím „Zahájení“ > „Nav“ > „Volby“ > „Hlasová nastavení“ změníte jazyk navádění.

Seznam jazyků si prohlédnete stisknutím **12**. Vyberte požadovaný jazyk, a potom stisknete **11** pro potvrzení výběru.

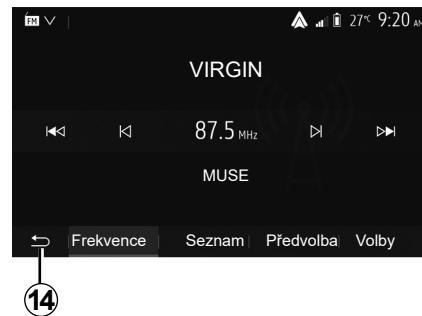
Pro nastavení zvuku hlasového navádění si přečtete odstavec „Zvukové preference“ v kapitole „Nastavení zvuku“.



### Poslech autorádia během hlasového navádění

Pokud během hlasového navádění posloucháte rádio, před každou změnou směru systém dočasně přeruší zvuk rádia, dokud neprojedete křižovatkou.

Můžete přejít na obrazovku poslechu radio stanice během navádění stisknutím **13**. Pro návrat na obrazovku navigačního systému stisknete **14**. Pro návrat do hlavního menu stisknete přibližně na 3 sekundy tlačítko **14**.



### Detaily na trase

Tato funkce Vám umožní zobrazit naplánovanou trasu.

Zadejte cíl cesty a stiskněte „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“.

Máte na výběr šest možností:

- „Upravit trasu“;
- „Chci se vyhnout“;
- „Přehled“;
- „Zrušit trasu“;
- „Alternativní trasy“;
- „Itinerář“.

## NAVÁDĚNÍ (4/6)



### Přehled trasy

Na domovské obrazovce stisknutím „Nav“ > „Menu“ > „Itinerář“ > „Přehled“ zobrazíte mapu s přehledem aktivní trasy.

Získáte následující informace:

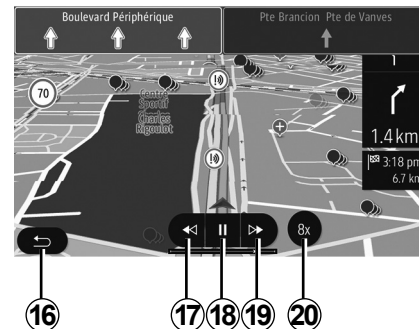
- jméno a/nebo adresa cíle cesty;
- celkový čas potřebný pro ujetí trasy;
- celková délka trasy;

- zvláštní body a úseky trasy (mýtné brány, placené silnice, dálnice atd.);
- alternativní trasy (např.: „Krátká“, „Rychlá“, „Ekonomická“).

Stiskněte **15** pro zobrazení následujících možností:

- „Varování“;
- „Nastavení trasy“;
- „Nastavení mapy“;
- „Hlasová nastavení“;
- „Formát souřadnic“;
- „GPS“;
- „Aktualizace map“;
- „Doprava“.

**Poznámka:** pro další informace přejděte na následující stránku.



### „Simulovat navigaci“

Na domovské obrazovce stisknutím „Nav“ > „Menu“ > „Itinerář“ > „Přehled“ > „Volby“ > „Simulovat navigaci“ nasimulujete trasu, kterou na cestě k cíli absolvujete.

- Stiskněte **18** pro zahájení nebo přerušení simulace.
- Stiskněte **20** pro zrychlení simulace.
- Simulaci trasy můžete kdykoli přerušit výběrem tlačítka **16**.
- Stisknutím **17** nebo **19** můžete přejít k předchozímu/následujícímu kroku.

## NAVÁDĚNÍ (5/6)

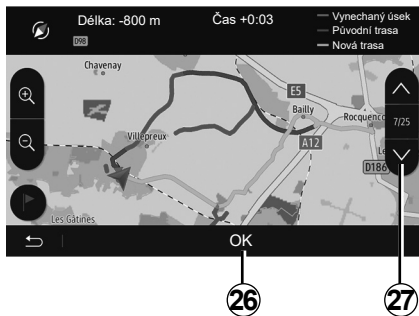


### Etapy a cílové místo

Stisknutím „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“ > „Upravit trasu“ upravíte trasu přidáním, změnou nebo odstraněním etap.

Stiskněte **21** pro přidání etap, a potom **25** pro přidání nového cíle cesty. Pro určení cíle cesty existuje několik různých postupů: přejděte na kapitolu „Zadání cílového místa“.

- Stiskněte **23** pro odstranění cíle cesty.
- Stiskněte **24** pro změnu pořadí seznamu.
- Stiskněte **22** pro úpravu adresy začátku trasy.



### Zajížďky

Stiskněte „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“ > „Chci se vyhnout“, když chcete udělat zajižďku. Podle požadované zajižďky stiskněte oblast seznamu.

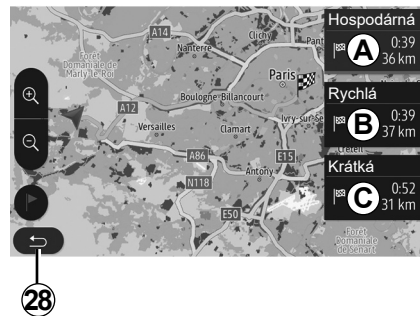
Pro změnu oblasti stiskněte **27**.

Novou trasu potvrďte stisknutím **26**.

### Vymazání trasy

Probíhající navádění můžete kdykoli zastavit.

Stisknutím „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“ > „Zrušit trasu“ zrušíte aktivní trasu.



### Alternativní trasy

Tato sekce umožňuje změnit metodu plánování trasy. K dispozici máte tři režimy, které umožňují změnit metodu plánování trasy:

- « Rychlá » ;
- „Hospodárná“;
- « Krátká ».

Přejděte na odstavec „Parametry trasy“ v kapitole „Nastavení navigace“.

Stiskněte „Zahájení“ > „Nav“ > „Itinerář“ > „Alternativní trasy“ a potom **A**, **B** nebo **C** pro potvrzení nové trasy. Stiskněte **28** pro návrat na předcházející obrazovku.

## NAVÁDĚNÍ (6/6)



### „Itinerář“

Tato funkce Vám umožní zobrazit popis silnic. Zobrazí se několik detailů trasy:

- šipky změny směru,
- číslo silnice,
- vzdálenost k další odbočce.

Stiskněte **29** pro třídění detailů trasy:

- souhrnem.

Zobrazí pouze hlavní body na trase (start, cíl), celkovou vzdálenost, zbývající čas a hodinu příjezdu.

- Podle standardního popisu.

Zobrazí všechny kroky a údaje na cedulích, čísla silnic, jména ulic a vzdálenost. Rovněž zobrazí informace a upozornění, jako např. názvy etap, které zadal řidič, omezení (přístupu nebo v úkonech), přehlédnutá oblíbená nastavení uživatele apod.

- Podle seznamu silnic.

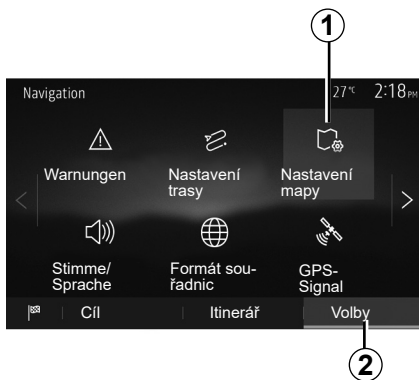
Rozdělí trasu na detailní popis jmen a čísel silnic. Také zobrazí délku, průměrný směr a trvání trasy. V tomto režimu se nezobrazují body na trase.

### „Nastavení trasy“

Tato sekce Vám umožňuje zvolit parametry trasy. Přejděte na odstavec „Parametry trasy“ v kapitole „Nastavení navigace“.



# NASTAVENÍ MAPY



V menu navigačního systému stiskněte **2**, potom **1** pro přístup do menu nastavení mapy.

## Nastavení způsobu zobrazení

Tato funkce umožňuje přepnout zobrazení mapy do režimu perspektivy 3D, nebo v pohledu shora dolů 2D a v pohledu se severem vždy nahore.

Stiskněte „3D“, „2D“ nebo „2D Sever“.



## Nastavení výchozího pohledu

Pomocí této funkce můžete měnit základní zoom a naklonění. Stiskněte požadovaný zoom ze tří dostupných rovin.

## Zobrazení dálnice

Tato funkce umožňuje aktivovat/deaktivovat zobrazení dálnice.

Stisknutím „On“ aktivujete funkci nebo stisknutím „Off“ funkci deaktivujete.

## Zobrazit body zájmu

Můžete zvolit zobrazení určitých bodů zájmu (viditelných v měřítku 100 m) na mapě.

Pro přímý přístup k této funkci stiskněte **3**, čímž zobrazíte body zájmu na mapě:

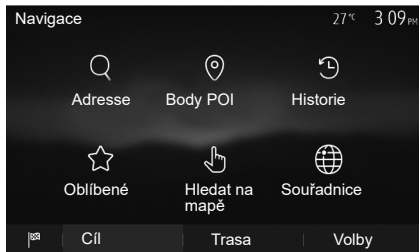
- ubytování;
- letiště;
- automobil;
- obchody;
- kavárna nebo bar;
- ...

Stisknutím značek vlevo od bodů zájmu se zobrazí/skryjí ty, které chcete zobrazit (prázdná značka znamená skrytí, plná značka zobrazení).

Stiskněte jméno bodu zájmu pro přístup do seznamu podkategorií.

**Poznámka:** V zemích, kde není k dispozici soubor map, můžete funkci navigačního systému deaktivovat. V hlavní nabídce vyberte možnost „Nastavení“ > „Systém“, stiskněte „Off“ naproti možnosti Navigace a deaktivujte funkci navigace.

# SPRÁVA OBLÍBENÝCH (1/2)

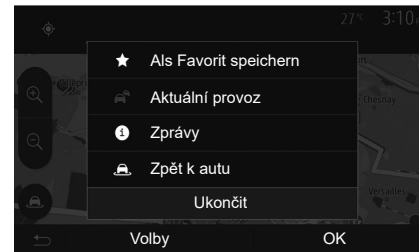


## Vytvoření nové položky

Na domovské obrazovce stisknutím možností „Nav“ > „Menu“ > „Cíl“ přejdete do nabídky cílového místa. Pro zadání cíle cesty máte k dispozici několik postupů:

- „ Adresa “ : přejděte na odstavec „Zadání adresy“ v kapitole „Zadání cílového místa“.
- „ Body POI “ : přejděte na odstavec „Výběr bodu zájmu (POI)“ v kapitole „Zadání cílového místa“.

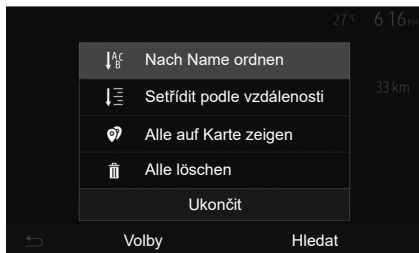
- „ Historie “ : přejděte na odstavec „Výběr cíle cesty z předchozích cílových míst“ v kapitole „Zadání cílového místa“.
- „ Oblíbené “ : přístup k oblíbeným cílovým místům, která jste uložili.
- „ Hledat na mapě “ : přejděte na odstavec „Výběr cílového místa na mapě“ v kapitole „Zadání cílového místa“.
- „ Souřadnice “ : přejděte na odstavec „Zadání souřadnic cíle cesty“ v kapitole „Zadání cílového místa“.



Vždy po potvrzení adresy ji systém lokalizuje na mapě. Stiskněte „Volby“ a potom „Přidat do Oblíbených“ pro přidání cíle cesty do oblíbených.

Před uložením oblíbeného cíle cesty můžete pomocí numerické klávesnice změnit jeho jméno.

## SPRÁVA OBLÍBENÝCH (2/2)



### Uspořádání seznamu

Seznam oblíbených cílových míst můžete uspořádat podle jména, vzdálenosti, nebo je můžete všechna současně zobrazit na mapě. Stiskněte „Volby“.

### Vymazání oblíbených cílových míst

Stiskněte oblíbené cílové místo, které chcete vymazat. Stiskněte „Volby“, „Smazat oblíbené“ a potvrďte vymazání stisknutím „Smazat“.

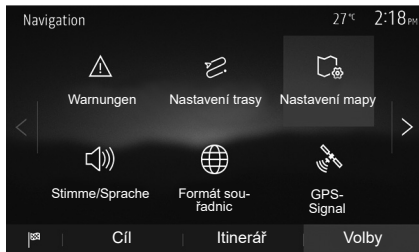
Pro vymazání všech oblíbených cílových míst stiskněte „Volby“ a potom „Smazat vše“. Vymazání potvrďte stisknutím „Smazat vše“.

### Vyhledání oblíbeného cíle cesty

Tato funkce umožňuje najít oblíbený cíl cesty ze seznamu podle jména.

Stiskněte „Hledat“ a zadejte jméno oblíbeného cíle cesty pomocí numerické klávesnice.

# NASTAVENÍ NAVIGACE (1/4)



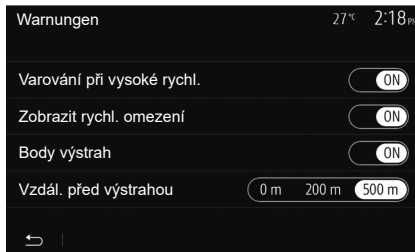
Výšeč „Volby“ ve spodní části menu „Navigace“ umožňuje změnit zobrazení mapy nebo parametry navigace.

## „Varování“

Tato volba Vám umožní nastavit si zprávy upozornění.

### Upozornění v případě překročení rychlosti

Mapy mohou obsahovat informace o omezení rychlosti na určitých úsecích cesty. Systém Vás může upozornit, že překračujete aktuální omezení rychlosti.



Je možné, že tyto informace nebudou dostupné pro Váš region nebo že nebudou zcela správné pro všechny cesty na mapě.

K dispozici jsou následující typy upozornění:

- pípnutí: v případě překročení povolené rychlosti se ozve neverbální upozornění.
- Vizuální upozornění: aktuální omezení rychlosti se zobrazí na mapě a červeně bliká, jakmile tuto rychlost překročíte.

Stisknutím On nebo Off aktivujete nebo deaktivujete upozornění.

### Omezení rychlosti je stále zobrazeno

Zobrazení omezení rychlosti na projížděném úseku cesty aktivujete nebo deaktivujete stisknutím On nebo Off.

### Upozornění na výstražný bod

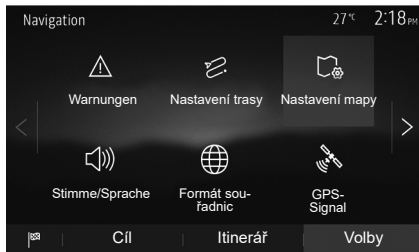
Jakmile řidič projíždí oblastí, kde je potřebná zvýšená ostražitost, na obrazovce se objeví vizuální upozornění a zazní zvukový signál. Tyto nebezpečné oblasti odpovídají úsekům silnice, na kterých by měli řidiči být opatrnější. Mohou být stálé nebo dočasné. Tuto funkci můžete aktivovat nebo deaktivovat.

### Vzdálenost do upozornění

Můžete si vybrat vzdálenost z několika možností podle toho, jak chcete být upozorněni na oblast se zvýšeným nebezpečím.

V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících nebezpečná místa povoleno a může být považováno za překročení zákona.

## NASTAVENÍ NAVIGACE (2/4)



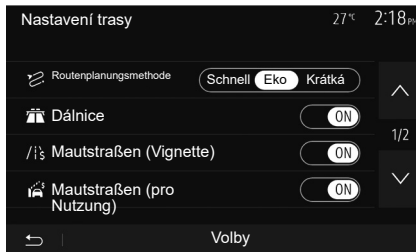
### „Nastavení trasy“

Tato funkce Vám umožní stanovit způsob vypočítání tras.

### „Metoda plánování trasy“

Tento systém nabízí tři kritéria výpočtu trasy:

- „Rychlá“: Nabídne rychlou trasu, kde můžete jet nejvyšší možnou rychlostí na téměř všech vybraných cestách.
- „Krátká“: Nabídne krátkou trasu s co nejkratší vzdáleností k ujetí.



- „Eco“: tento režim nabídne kompromis mezi rychlou a krátkou trasou. Umožní Vám zkrátit si trochu cestu za cenu, že pojedete trochu déle. Spočítaná trasa bude pravděpodobně kratší než rychlá trasa, ale jízda po ní nebude mnohem pomalejší.

### „Dálnice“

Zřejmě se budete chtít vyhnout dálnicím v případě, že řídíte pomalé vozidlo nebo táhnete jiné vozidlo.

### „Časové mytné“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění silnic, jejichž použití vyžaduje koupi speciálního povolení na určité období.

### „Mytné za použití“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění silnic s mytným.

### „Trajekty“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění jakéhokoliv typu trajektů, lodí a vlaků.

### „Spolujízda“

Tato funkce umožňuje zobrazit vozovky určené pouze pro spolujízdu ve sdílených vozidlech.

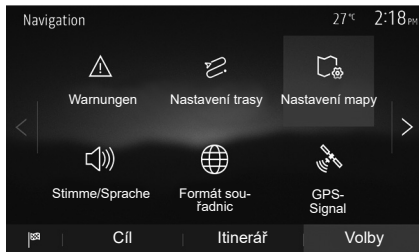
### „Nezpevněné vozovky“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění polních cest.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tyto úkony při stojícím vozidle.

# NASTAVENÍ NAVIGACE (3/4)

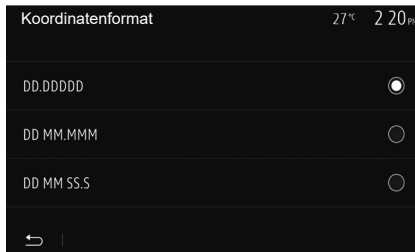


## „Nastavení mapy“

Přejděte na kapitolu „Nastavení mapy“.

## „Hlasová nastavení“

Tato funkce umožňuje změnit jazyk hlasového navádění. Viz kapitolu „Navádění“ v této příručce.

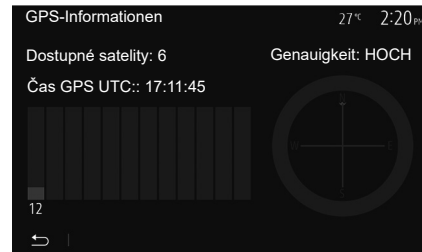


## „Formát souřadnic“

Tato funkce umožňuje modifikovat formát souřadnic.

Systém nabízí tři typy formátů.

**A**



## GPS

Tato funkce umožňuje kontrolovat status GPS satelitů.

Stiskněte „GPS“ pro zobrazení informací GPS (obrazovka **A**).



### Pokyny týkající se navigace

Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitosť řidiče při řízení vozidla.

# NASTAVENÍ NAVIGACE (4/4)

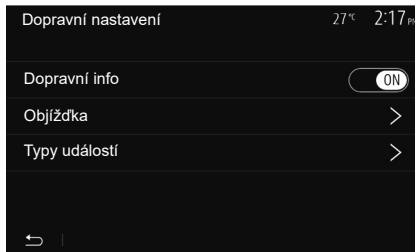


## „Aktualizace map“

Tato funkce umožňuje zkontrolovat všechny údaje posledních provedených aktualizací.

## „Doprava“

Tato funkce umožňuje aktivovat nebo deaktivovat informace „Dopravní info“, signalizovat různé typy událostí a nabízet alternativní trasy v případě nehody nebo dopravní zácpy.



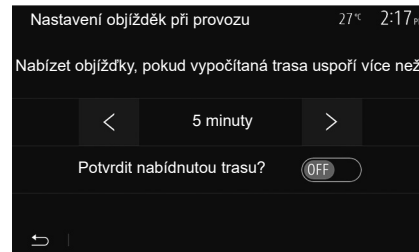
## „Dopravní info“

Můžete aktivovat nebo deaktivovat zobrazení upozornění na různé nehody, které se nacházejí na Vaší trase.

## „Objížďka“

Tato funkce Vám umožní získat čas, když na Vaší trase dojde k nehodě, a to tak, že Vám nabídne alternativní trasu.

Multimediální systém Vás vyzve k zadání doby, po níž Vám nabídne novou trasu s objížďkou, abyste neztráceli čas.



## „Typy událostí“

Tato funkce umožňuje vybrat typy událostí, které chcete zobrazit během navádění:

- „Všechny události“;
- „Plynulost provozu“;
- „Uzavírky a blokády“;
- „Nehoda“;
- ...



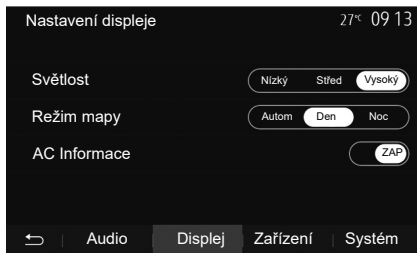
Z bezpečnostních důvodů provádějte tyto úkony při stojícím vozidle.

# *Nastavení*

Nastavení systému .....	CZ.8.2
Aktualizace systému .....	CZ.8.4
Funkční problémy .....	CZ.8.10



# NASTAVENÍ SYSTÉMU (1/2)



Chcete-li získat přístup k nastavení multimediálního systému ze zahajovací obrazovky, stiskněte „Nastavení“, a potom vyberte příslušnou sekci ve spodní části obrazovky.

## Nastavení audio

Viz kapitolu „Nastavení zvuku“.

## Nastavení obrazovky

### „Světlost“

Můžete si nastavit jas obrazovky podle svých preferencí. Máte na výběr ze tří režimů:

- „Nízký“;
- „Střed“;
- „Vysoký“.

### „Režim mapy“

Pro zlepšení viditelnosti obrazovky navigačního systému ve dne nebo v noci můžete změnit kombinaci barev mapy.

- „Autom“: GPS zobrazí obrazovku s mapou. Přechod na denní nebo noční režim je automatický v závislosti na rozsvícení světel.
- „Den“: mapa se na obrazovce vždy zobrazuje v jasných barvách.
- „Noc“: obrazovka s mapou se vždy zobrazí v tmavých barvách.

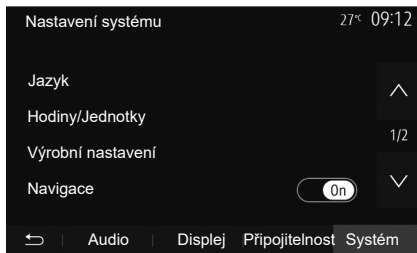
### „AC Informace“

Tato funkce umožňuje aktivovat/deaktivovat zobrazení informací o klimatizaci během úprav nastavení.

## Zařízení

Přejděte na kapitolu „Spárování/odebrání přístrojů Bluetooth®“.

# NASTAVENÍ SYSTÉMU (2/2)



## Nastavení systému

### „Jazyk“

Tato funkce Vám umožňuje změnit jazyk systému a jazyk hlasového navádění.

Změnu jazyka provedete volbou požadovaného jazyka a potvrzením volby stisknutím „OK“.

### „Hodiny“

Pomocí této funkce můžete nastavit zobrazení času (ve formátu 12 nebo 24 hodin).

**Poznámka:** ve verzích s navigací je čas nastaven automaticky pomocí GPS pokud je nainstalována mapa země, ve které se nacházíte. U verzí bez navigace lze čas nastavit pouze ručně.

Pro ruční nařízení hodin stiskněte „Hodiny/Jednotky“ a vyberte možnost „Nastavení času“.

### „Jednotky“

Tato funkce umožňuje nastavit v multimediálním systému jednotku vzdálenosti. Můžete si vybrat „km“ nebo „míle“.

**Poznámka:** nastavení multimediálního systému nemá vliv na displej přístrojové desky vozidla. Další informace o nastavení displeje přístrojové desky naleznete v uživatelské příručce vozidla.

### „Výrobní nastavení“

Tato funkce umožňuje nastavit různé parametry na výchozí, tovární nastavení.

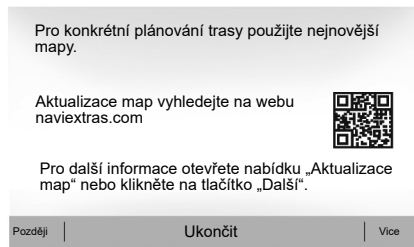
- Vše: Resetuje „Výrobní nastavení“ na výchozí nastavení.
- Telefon: nastaví na tovární hodnoty všechny parametry týkající se telefonu.
- Navádění: nastaví na tovární hodnoty všechny parametry týkající se navádění.
- Audio/Média/Rádio/Systém: nastaví na tovární hodnoty všechny parametry týkající se zvuku, médií a rádia.

### „Navigace“

Tato funkce umožňuje aktivovat nebo deaktivovat navigaci systému.

### „Verze systému:“

Tato funkce Vám umožňuje kontrolovat verzi systému.



### Aktualizace multimediálního systému bez map

V případě vozidel, která nejsou vybavena navigačním systémem, se poraďte se značkovým prodejcem.



### Aktualizace multimediálního systému a mapy.

**Poznámka:** zkontrolujte, zda již byly vaše systémy aktualizovány, abyste se vyhnuli zbytečnému zahájení postupu.

Pro aktualizaci multimediálního systému a jeho mapy budete potřebovat USB přenosný disk a počítač s připojením k internetu.

Pomocí počítače stáhněte aktualizace z internetu do USB přenosného disku, poté nainstalujte aktualizace z USB přenosného disku do multimediálního systému vašeho vozidla.

**Pokud software multimediálního systému není aktuální, Toolbox software nabídne aktualizaci systému před aktualizací mapy. Systém a mapy nelze aktualizovat současně. Proces musí být opakován pro každou aktualizaci.**

Budete muset postupovat následujícím způsobem:

- uložte systém do USB přenosného disku;
- nainstalujte Toolbox software na váš počítač;
- stáhněte produkty ze složky Toolbox do USB přenosného disku;
- Aktualizace multimediálního systému nebo mapy z USB přenosného disku.

Postupujte podle níže uvedených kroků.

## AKTUALIZACE SYSTÉMU (2/6)

### Nahrání systému na klíč USB

Chcete-li uložit multimediální systém ve vašem uživatelském profilu, připojte nejprve k multimediálnímu systému prázdný USB klíč, na který bude uložena jeho kopie.

#### Poznámka:

- Chcete-li do multimediálního systému vložit USB přenosný disk, postupujte podle pokynů v sekci „Vložení USB přenosného disku“ v kapitole „Navigace“.
- USB přenosný disk se nedodává společně se systémem;
- používaný USB přenosný disk musí být naformátován ve formátu FAT32 a musí mít minimální kapacitu 4GB a maximální kapacitu 32GB;
- Pro uložení systémových dat do USB přenosného disku, nastartujte vozidlo a nevyvínejte motor v průběhu načítání dat;
- během postupu nepoužívejte žádné funkce multimediálního systému.



Chcete-li uložit snímek systému do USB přenosného disku, musíte:

- připojit váš USB přenosný disk do USB zásuvky v multimediálním systému;
- V hlavním menu poté vyberte položku „Navigace“;
- vyberte nabídku „Volby“;

- Vyberte menu „Aktualizace map“ na druhé straně menu „Volby“.
- Stiskněte tlačítko „Volby“ ve spodní části obrazovky.
- Na obrazovce multimediálního systému vyberte funkci „Aktualizovat“.

Instaluje se kopie navigačního systému v klíči USB. Pomocí tohoto klíče bude moci Toolbox uložit systém na váš uživatelský profil, aby mohl Toolbox zjistit aktualizace dostupné pro navigační systém.

Po dokončení procesu nahrávání dat můžete klíč USB odebrat z multimediálního systému.

**Aktualizace systému musí být provedeny za chodu motoru. Elektrická vozidla se musí nabíjet nebo musí běžet motor (kontrolka READY svítí).**

## AKTUALIZACE SYSTÉMU (3/6)

### Instalace Toolbox softwaru na váš počítač

Na svém počítači proveďte několika kliknutími instalaci Naviextras Toolbox. Toolbox lze stáhnout z webových stránek výrobce.

Přejděte na webovou stránku a v horní části obrazovky klikněte na možnost Registrovat v sekci „Vítejte, uživateli Host“. Po vytvoření a uložení účtu vyplňte požadované informace (model vozidla, typ palubního multimediálního systému atd.). Potom si můžete stáhnout software.

Po stažení softwaru spusťte jeho instalaci.

Postupujte podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.

Obrazovky uvedené v návodu jsou pouze orientační.



### Stahování produktů z Toolbox na klíč USB.

#### Připojení k Toolbox

Spusťte software Naviextras Toolbox a zkontrolujte, zda je váš počítač připojen k internetu.

Když spustíte Toolbox na vašem počítači, vložte do zásuvky USB přenosný disk obsahující snímek vašeho multimediálního systému. Jakmile software rozpozná USB přenosný disk, nabídne dvě možnosti: Přihlášení a Registrace.

Pokud nejste registrováni na webové stránce Naviextras.com, můžete tak učinit na Toolbox kliknutím na tlačítko „ “ na přihlašovací stránce. Postupujte podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.

Pokud to vaše předplatné umožňuje a Toolbox nalezne váš systém v seznamu podporovaných systémů, objeví se uvítací obrazovka, která vám umožní připojení k vašemu účtu Naviextras.

Pokud po připojení k účtu Naviextras Toolbox necháte svůj USB přenosný disk připojen k počítači, můžete získat bezplatné či placené aplikace, služby a další obsah, jestliže si v nabídce „Katalog“ v liště menu na levé straně obrazovky Toolbox vyberete položky, které chcete do svého multimediálního systému instalovat.

V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících nebezpečná místa povoleno a může být považováno za překročení zákona.

## AKTUALIZACE SYSTÉMU (4/6)

### Aktualizace z Toolbox na klíč USB

Klikněte na položku „Aktualizovat“ v liště menu na levé straně obrazovky Toolbox.

Nabídka aktualizací otevře obrazovku se všemi dostupnými aktualizacemi, včetně:

- jste získali aktualizace, které jste dosud nenainstalovali (aktualizace nebo další nabídky);
- aktualizace a ostatní nabídky zdarma, které jste si přidali do instalací z katalogu;
- systémových aktualizací (pokud je k dispozici novější verze),
- zvláštních bezplatných aktualizací.

Všechny dostupné aktualizace jsou podle regionu vyznačené ve formě seznamu a na planisféře.

V základním nastavení jsou všechny produkty týkající se všech regionů vybírány s ohledem na jejich instalaci. Pokud se rozhodnete určitý region v danou chvíli vynechat, vymažte zaškrtnutí na začátku řádku u obrázku, který se daného regionu týká. Jakmile jste si obrázek prohlédli, klikněte na tlačítko „Instalovat“ umístěné ve spodní části obrazovky, čímž spustíte proces instalace.

Toolbox odstartuje proces stahování a instalace vybraných aktualizací. Prosíme vyčkejte až do chvíle, kdy se objeví zpráva oznamující ukončení operace.

**Poznámka:** doba stahování aplikace se liší v závislosti na velikosti aplikace a na kvalitě příjmu v mobilní síti.

Toolbox upozorňuje, že vybrané položky překračují maximální kapacitu multimediálního systému. V takovém případě můžete vybrat, zda instalovat nebo odebrat určité produkty tak, abyste dodrželi omezenou kapacitu systému.

I když určité produkty ze systému odeberete, jejich vlastnictví Vám nadále přísluší, takže je můžete později nainstalovat zdarma.

Během aktualizace, prosím, nevytahujte klíč USB ze systému ani ho nedeaktivujte.



V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících rychlostní kamery povoleno a může být považováno za překročení zákona.

## AKTUALIZACE SYSTÉMU (5/6)

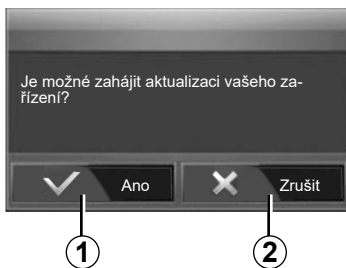
### Aktualizace systému a souboru map

Po dokončení instalace je možné USB klíč od počítače odpojit. Připojte USB klíč do USB vstupu multimediálního systému vozidla.

#### Zvláštnost:

- chcete-li aktualizovat mapy, nastartujte vozidlo a během stahování dat nevyplínejte motor. Pokud je multimediální systém aktivní, automaticky identifikuje dostupné aktualizace na klíči USB a nabídne aktualizaci systému nebo souboru map podle aktualizací dostupných na klíči USB. V průběhu instalace aktualizací multimediální systém nevyplínejte;
- Stažení a instalace aktualizace systému je možná pouze tehdy, když je k dispozici novější verze;
- Funkce poskytované multimediálním systémem závisí na modelu a úrovni vybavení vašeho vozidla.

**A**



Obrazovka **A** se zobrazí automaticky po vložení přenosného disku USB:

- Stiskněte **1** pro zahájení aktualizace.
- Stiskněte **2** pro návrat na předcházející obrazovku.

Aktualizaci spustíte stiskem tlačítka **1**. Během aktualizace systému neprovádějte s přístrojem žádnou další manipulaci.

Po dokončení aktualizace se multimediální systém restartuje a budou k dispozici všechny nové a aktualizované funkce.

Multimediální systém se může v průběhu procesu aktualizace automaticky restartovat. Počkejte, dokud se nezobrazí displej rádia.

V případě nechtěného přerušení aktualizace spusťte celý proces znovu od začátku.

## AKTUALIZACE SYSTÉMU (6/6)

### Licence

Pro získání zdrojových kódů GPL, LGPL, MPL a dalších licencí open source obsažených v tomto produktu, navštivte příslušnou webovou stránku.

Stejně jako zdrojové kódy jsou k dispozici ke stažení i všechny příslušné licenční podmínky, výjimky ze záruky a detaily ohledně copyrightu.

Příslušná webová stránka vám také poskytne na základě vašeho požadavku e-mailem otevřený zdrojový kód na CD-ROM disku za poplatek na pokrytí distribučních nákladů (tj. náklady na média, odeslání a manipulaci).

Tato nabídka platí po dobu tří let od data koupě produktu.

### Záruka aktualizace map

Po dodání nového vozidla máte lhůtu maximálně 90 dní, abyste soubor map bezplatně aktualizovali. Po uplynutí této doby jsou aktualizace zpoplatněny.

Po spuštění navigace vám multimediální systém nabídne aktualizaci mapy. Toto upozornění se zobrazí dvakrát ročně po dobu sedmi let. Můžete dělat tyto věci:

- Vyberte možnost „Později“ a upozornění se zobrazí při příští aktivaci navigace.
- Vyberte možnost „Ukončit“ a připomenutí se již nezobrazí.
- Vyberte možnost „Další“ a systém zobrazí menu „Aktualizace map“.



## FUNKČNÍ PORUCHY (1/5)

Systém		
Popis	Příčiny	Řešení
Nezobrazí se žádný obrázek.	Obrazovka je v úsporném režimu.	Ověřte, zda obrazovka není v úsporném režimu.
	Systém je vypnutý	Teplota uvnitř vozidla je příliš nízká nebo příliš vysoká.
	Zapalování vozidla je vypnuté.	Znovu nastartujte vozidlo.
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je na minimu nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte funkci bez zvuku.
	Vybraný zdroj systému není správný.	Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multi-mediální systém.
Levý, pravý, přední nebo zadní reproduktor nevydává žádný zvuk.	Parametry balance nebo fader nejsou správné.	Nastavte zvuk balance nebo fader správně.
Zobrazený čas není správný.	Čas je nastaven na hodnotu „Auto“ a systém již nedostává signál GPS.	S „Navigace“: Jedte vozidlem, dokud není přijat signál GPS.
		Bez „Navigace“: Viz část „Nastavení systému“ pro nastavení času.

## FUNKČNÍ PORUCHY (2/5)

Navádění		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost menu „Nav“ je na minimu nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zvyšte hlasitost („Volby“ v nabídce „Nav“) nebo deaktivujte funkci bez zvuku. Hlasitost v režimu GPS může být nastavena během hlasového navádění.
Pozice vozidla na obrazovce neodpovídá jeho skutečné poloze.	Špatná lokalizace vozidla způsobená příjmem GPS.	Přemístěte vozidlo na místo, kde budete mít dobrý příjem signálu GPS.
	Verze mapy je zastaralá.	Aktualizujte mapu.
Indikace ukazované na obrazovce neodpovídají skutečnosti.	Verze systému je zastaralá.	Opatřete si poslední verzi systému.
Některé položky menu nejsou k dispozici.	Dle aktuálního ovládání nejsou určité sekce dostupné.	
Hlasové navádění není k dispozici.	Navigační systém nezaznamenává změny směru. Hlasové navádění je deaktivováno.	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda je hlasové navádění aktivováno.
Hlasové navádění neodpovídá skutečnosti.	Hlasové navádění se může měnit podle prostředí.	Řiďte podle skutečných podmínek.
Nabízená trasa nezačíná nebo nekončí na požadovaném místě.	Místo není systémem rozpoznáno.	Zadejte silnici blízkou požadovanému místu.

## FUNKČNÍ PORUCHY (3/5)

Telefon		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk ani zvonění.	Mobilní telefon není zapnutý nebo není připojený do systému. Hlasitost je na minimum nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Zvyšte hlasitost vyzvánění nebo deaktivujte funkci bez zvuku. Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multimediální systém.
Nelze volat.	Mobilní telefon není zapnutý nebo není připojený do systému. Je aktivována funkce zamknutí kláves telefonu.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Odemkněte klávesnici telefonu.
	Systém během provozu odmítne několik zdrojů zvuku.	Spusťte multimediální systém znovu dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí (než displej zhasne).

## FUNKČNÍ PORUCHY (4/5)

Média		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je na minimu nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte funkci bez zvuku.
	Zdroj zvuku není zapnutý nebo připojený k systému.	Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multimediální systém.
Multimediální systém nerozpozná externí zdroj zvuku (MP3 přehrávač, přenosný přehrávač, USB disk USB nebo telefon atd.).	Systém během provozu odmítne několik zdrojů zvuku.	Spusťte multimediální systém znovu dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí (než displeji zhasne).
Na multimediálním systému se nespustí Android Auto™/CarPlay™.	Na chytrém telefonu nejsou správně nakonfigurované aplikace Android Auto™/CarPlay™.	Informace o konfiguraci telefonu naleznete na webových stránkách výrobce.
	Kabel USB není vhodný pro přenos dat.	Pro správné fungování aplikace je nutné používat kabel USB doporučený výrobcem telefonu.
	Multimediální systém při provozu přestane rozpoznávat zdroj zvukového signálu.	Spusťte multimediální systém znovu dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí (než displeji zhasne).
Porucha funkce zdroje zvuku (v nabídce SIRI/CarPlay™/Android Auto™, v přehrávači MP3, přenosném přehrávači nebo telefonu atd. je odpojeno hlasové ovládání).		

## FUNKČNÍ PORUCHY (5/5)

Média		
Popis	Příčiny	Řešení
Porucha funkce Android Auto™/CarPlay™.	Po aktualizaci aplikace Android Auto™/CarPlay™ přestal být váš chytrý telefon kompatibilní.	Přejděte k předchozí verzi nebo u svého telefonu prostudujte nastavení pro Android Auto™/CarPlay™.
Porucha funkce aplikací sledování polohy.	Není k dispozici síť. Na telefonu není zapnuté sledování polohy.	Najděte místo se silným signálem. Na telefonu zapněte sledování polohy.
Provozní porucha Android Auto™ při používání Wi-Fi.	Váš chytrý telefon nemusí být s funkcí bezdrátové replikace Android Auto™ kompatibilní.	Ověřte, zda je váš chytrý telefon kompatibilní s funkcí bezdrátové replikace Android Auto™.
Provozní porucha Android Auto™/CarPlay™ při používání Wi-Fi.	Funkce „Wi-Fi“ není aktivována v multimediálním systému.	Aktivujte funkci Wi-Fi v nabídce multimediálního systému.
Provozní porucha Android Auto™/CarPlay™ při používání Wi-Fi.	Nastavení země „Wi-Fi“ není nakonfigurováno na správný kanál multimediálního systému.	Nakonfigurujte nastavení země v podnabídce Wi-Fi nabídky multimediálního systému.
Provozní porucha Android Auto™/CarPlay™ při používání Wi-Fi. Zpráva „Chyba připojení“.	Zpráva „Chyba připojení“ se může zobrazit u některých chytrých telefonů, pokud jsou vypnuty, připojeny prostřednictvím Wi-Fi nebo jsou v režimu integrované aplikace (autorádio, navigační systém apod.).	Kromě toho, že se zpráva zobrazí bezděčně, nedojde k žádnému úkonu. K dispozici není žádné řešení (chyba chytrého telefonu), kromě toho, že necháte chytrý telefon zapnutý nebo v režimu Android Auto™/CarPlay™.

# ABECEDNÍ REJSTŘÍK (1/3)

## A

adresář ..... CZ.7.9, CZ.7.19 → CZ.7.20  
Aplicace Android Auto™ a služba CarPlay™ ..... CZ.5.5 → CZ.5.8  
ARTIST ..... CZ.3.7  
autorádio ..... CZ.2.2, CZ.2.9 → CZ.3.5  
AUX  
    přídavná zásuvka ..... CZ.2.2  
AUX ..... CZ.3.6 → CZ.3.8

## B

BASS ..... CZ.3.9  
basy ..... CZ.3.10  
bezdrátová nabíječka  
    Oblast nabíjení ..... CZ.4.15 → CZ.4.16  
bezdrátová nabíječka ..... CZ.4.15 → CZ.4.16  
bluetooth® ..... CZ.4.2 → CZ.4.5, CZ.4.6, CZ.4.11

## C

chod ..... CZ.2.12  
cílové místo .CZ.7.6 → CZ.7.11, CZ.7.9, CZ.7.16, CZ.7.19 → CZ.7.20  
couvací kamera  
    parametry ..... CZ.8.2  
couvací kamera ..... CZ.2.2, CZ.6.4 → CZ.6.6

## D

dálkové spuštění motoru ..... CZ.2.2 → CZ.2.4, CZ.6.10 → CZ.6.12  
displej  
    menu ..... CZ.2.4  
    navigační displej ..... CZ.7.12 → CZ.7.17  
    navigační zobrazení ..... CZ.2.4, CZ.7.12 → CZ.7.17  
    pohotovostní režim ..... CZ.2.9, CZ.2.12  
    seřízení ..... CZ.7.18

## E

etapa ..... CZ.7.16

## F

funkce ..... CZ.2.2 → CZ.2.4

## G

### GPS

příjem ..... CZ.7.2  
přijímač ..... CZ.7.2, CZ.7.23

## H

historie příkazů ..... CZ.4.8  
hlasitost ..... CZ.2.9 → CZ.2.11, CZ.2.16  
hlasitost komunikace ..... CZ.2.16  
hlasitost přizpůsobená rychlosti ..... CZ.2.16 – CZ.3.9  
hlasitost vyzvánění ..... CZ.3.10  
hlasové ovládání ..... CZ.4.12 → CZ.4.14  
hlasové rozpoznávání ..... CZ.2.10, CZ.2.11, CZ.4.12 → CZ.5.7  
hodiny  
    zobrazení ..... CZ.8.3  
hodiny ..... CZ.8.3

## I

informace o pohonu 4x4 ..... CZ.2.2, CZ.6.13  
informace o provozu ..... CZ.2.2 → CZ.3.4, CZ.7.11, CZ.7.24

## J

### jazyk

    změnit ..... CZ.8.3  
jazyky ..... CZ.8.3  
jednotka vzdálenosti ..... CZ.8.3  
jízdá EKO ..... CZ.6.9

## K

kamera s více pohledy ..... CZ.2.2, CZ.6.7 → CZ.6.8  
karta  
    digitalizovaná mapa ..... CZ.7.2  
    měřítko ..... CZ.7.3  
    seřízení ..... CZ.7.18, CZ.7.21  
    zobrazení ..... CZ.2.9 → CZ.2.11, CZ.7.3, CZ.7.18  
kartografické značky ..... CZ.7.3  
klíč USB ..... CZ.3.11 → CZ.3.12, CZ.8.4 → CZ.8.9  
konkrétní cílové místo  
    adresa v oblíbených ..... CZ.7.9

## ABECEDNÍ REJSTŘÍK (2/3)

### M

média .....	CZ.2.9 → CZ.2.11
MENU .....	CZ.2.9
menu cílových míst .....	CZ.7.6 → CZ.7.11
MP3 .....	CZ.3.6
Multi-Sense .....	CZ.6.14 → CZ.6.16

### N

nastavení navigace	
nastavení trasy .....	CZ.7.10, CZ.7.11
nastavení zvuku	
nastavení zvuku .....	CZ.2.9 → CZ.2.11
navádění	
aktivace .....	CZ.7.12
hlasové .....	CZ.2.9 → CZ.2.11, CZ.7.12 → CZ.7.17
karta .....	CZ.7.12 → CZ.7.17
numerická klávesnice .....	CZ.2.15

### O

objížďka .....	CZ.7.16, CZ.7.24
oblíbené	
odstranit .....	CZ.7.20
přidat .....	CZ.7.11
obrazovky	
multimediální obrazovka .....	CZ.2.5 → CZ.2.11
očíslovat .....	CZ.4.9
odpárovat telefon .....	CZ.4.5
odpojit telefon .....	CZ.4.7
ovládání .....	CZ.2.5 → CZ.2.11, CZ.2.14
ovládání pod volantem .....	CZ.3.2

### P

panely a ovladače na volantu .....	CZ.2.5 → CZ.2.11
parametrování .....	CZ.7.17
párovat telefon .....	CZ.4.2 → CZ.4.5
podrobná trasa .....	CZ.7.11, CZ.7.14, CZ.7.17
POI .....	CZ.7.5, CZ.7.6 → CZ.7.11, CZ.7.18
pokyny pro používání .....	CZ.1.1
poloha vozidla .....	CZ.7.3
potvrdit cílové místo .....	CZ.7.10, CZ.7.11

CZ.9.2

přenosný audiopřehrávač Bluetooth®	
spárovat .....	CZ.3.7
zrušit spárování .....	CZ.3.7
přídavný zdroj .....	CZ.3.6 → CZ.3.8
přijmout hovor .....	CZ.2.10, CZ.4.9
připojení Bluetooth .....	CZ.4.6
připojit telefon .....	CZ.4.6
přípojka USB .....	CZ.2.2, CZ.2.9 → CZ.3.8, CZ.3.11 → CZ.3.12, CZ.8.4 → CZ.8.9
provozní závady .....	CZ.2.12, CZ.8.10 → CZ.8.14

### R

RDS .....	CZ.2.2
režim 3D/2D .....	CZ.7.12
režim LIST/LISTE .....	CZ.3.3
režim MANU/MANUEL .....	CZ.3.2
režim MEMO .....	CZ.3.3
rozhlasová stanice .....	CZ.3.2 → CZ.3.5
rychlé vyhledávání po začátcích stop .....	CZ.3.6

### S

seřízení	
audio .....	CZ.3.9 → CZ.3.10, CZ.8.2
rozdělení zvuku vlevo / vpravo .....	CZ.3.10
rozdělení zvuku vpředu / vzadu .....	CZ.3.10
světelnost .....	CZ.8.2
seřízení .....	CZ.2.9 → CZ.3.4, CZ.7.22 → CZ.8.3
seznam .....	CZ.4.11
spotřeba paliva .....	CZ.6.9
systém	
aktualizace .....	CZ.8.4 → CZ.8.9

### Š

šetření palivem .....	CZ.6.9
-----------------------	--------

### T

telefon .....	CZ.2.3
---------------	--------

### U

ukončit hovor .....	CZ.2.10
---------------------	---------

## ABECEDNÍ REJSTŘÍK (3/3)

uložit rozhlasovou stanicí do paměti.....CZ.3.3  
USB  
    USB port.....CZ.7.2  
USB.....CZ.7.2 → CZ.8.9

### V

videa.....CZ.3.11 → CZ.3.12  
vlnový rozsah.....CZ.3.2 → CZ.3.5  
volat.....CZ.4.8, CZ.4.11  
výchozí nastavení  
    rozhraní chytrého telefonu.....CZ.5.2 → CZ.5.4  
vypnutí.....CZ.2.12  
vypnutí zvuku.....CZ.2.16  
výšky.....CZ.3.9, CZ.3.10  
vyvážení.....CZ.3.9

### W

WMA.....CZ.3.6

### Y

Yandex.Auto.....CZ.5.9 → CZ.5.11

### Z

zadat adresu.....CZ.7.6  
zájmový bod.....CZ.7.4, CZ.7.6 → CZ.7.11, CZ.7.18  
zdroj  
    audio.....CZ.2.9 → CZ.2.11  
zvolit  
    stopu.....CZ.3.8  
zvolit číslo.....CZ.4.9





CZ.9.4



# HASZNÁLATI TANÁCSOK (1/2)

Biztonsági okokból és az anyagi kár elkerülése érdekében a rendszer használata során kövesse az alábbi előírásokat. Tartsa be annak az országnak a hatályos előírásait, ahol éppen tartózkodik.



## **A rendszer használatával kapcsolatos előírások**

- Akkor működtesse a gombokat (az előlapon vagy a kormánykeréken) és olvassa le a képernyőn megjelenő információkat, amikor a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.
- A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

## **A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások**

- A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.
- A földrajzi övezettől függően, a térképen az útvonallal kapcsolatos új információk hiányosak lehetnek. Legyen figyelmes. A KRESZ szabályai és a jelzőtáblák minden esetben elsőbbséget élveznek a navigációs rendszer utasításaival szemben.

## **A berendezéssel kapcsolatos előírások**

- Az anyagi károk és égési sérülés kockázata elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne módosítsa a rendszert.
- Működési rendellenességek esetén és a rendszer szerelési műveleteivel kapcsolatban forduljon a gyártó képviselőjéhez.
- Ne helyezzen idegen testeket az olvasóba.
- Ne használjon alkoholt és/vagy spray folyadékot tartalmazó terméket a területen.

## **A telefonnal kapcsolatos előírások**

- A gépkocsiban történő telefonhasználatot törvényi előírások szabályozzák. A telefonkihangosító rendszerek használata sem minden vezetési helyzetben engedélyezett: a gépkocsivezetőnek mindig koncentrálnia kell a vezetésre;
- A gépkocsivezetés közben történő telefonálás minden fázisa jelentős figyelemelterelő és kockázati tényező (tárcsázás, beszéd, kapcsolat keresése a telefonkönyvben stb.).

A jelen kezelési útmutatóban tárgyalt típusok leírása a szerkesztéskor rendelkezésre álló adatok alapján történt. **Az útmutató tartalmazza a leírt modellek esetén rendelkezésre álló összes funkciót. A funkciók jelenléte a rendszer típusától, a választott opcióktól és az értékesítési országtól függ. Ez a dokumentum az év folyamán megjelenő bizonyos funkciókról is tájékoztathat. Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget.**

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy egyes funkciók csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilisek a gépkocsiba épített multimédiás rendszerrel.

További részletekért forduljon a márkakereskedéshez.

# T A R T A L O M J E G Y Z É K

## Fejezetek

Általánosságok .....

2

Multimédia .....

3

Telefon .....

4

Alkalmazások .....

5

Jármű .....

6

Navigáció .....

7

Beállítások .....

8

Tárgymutató .....

9



# Általánosságok

Általános bemutatás .....	H.2.2
Vezérlógombok bemutatása .....	H.2.5
Bekapcsolás/Kikapcsolás .....	H.2.12
Működés és használat .....	H.2.13
Hangerő .....	H.2.16

# ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (1/3)

## Bevezetés

A gépkocsi multimédia rendszere a következő funkciókat biztosítja:

- RDS rádió;
- DR rádió;
- AUX bemenet működtetése;
- „szabad kéz” telefon-kihangosító;
- beszédfelismerő rendszer;
- navigációs rendszer;
- információk a közúti forgalomról;
- információk a figyelmet igénylő zónákról;
- Parkolást segítő rendszer (Hátsó kamera vagy Többnézetű kamera);
- a motor távolról történő beindításának beprogramozása;
- A gépkocsi lejtőn való mozgásával kapcsolatos információ (4x4 információ);
- információk az Ön vezetési stílusáról és vezetési tanácsok az üzemanyag-fogyasztás optimalizálása érdekében.

## Rádió funkciók

A multimédia rendszer lehetővé teszi a(z) FM (frekvenciamoduláció), DR (digitális műsorszórás) és AM (amplitúdómoduláció) rádióállomások hallgatását.

A DR rendszer lehetővé teszi a jobb hangminőséget, és hozzáférést biztosít a szöveges információkhoz az aktuális műsorról stb.

Az RDS rendszer lehetővé teszi néhány rádióállomás nevének vagy az FM rádióállomások által sugárzott információknak a megjelenítését:

- információk a közúti forgalom általános helyzetéről (TA);
- rendkívüli üzenet(ek).

## AUX funkció

Hallgathatja a hordozható audiókészülékét közvetlenül a gépjármű hangszóróin keresztül. A készülék típusától függően több lehetőség is rendelkezésre áll a hordozható audiókészülék csatlakoztatásához:

- USB audio;
- Bluetooth®-kapcsolat.

Hogy pontosabban megismerje a kompatibilis készülékek listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

## ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (2/3)

### Telefonkihangosító funkció

A Bluetooth® telefon-kihangosító rendszer a következő funkciókat biztosítja az Ön telefonján történő beavatkozás nélkül:

- hívások indítása/fogadása/várokzattása;
- a telefon telefonkönyvébe mentett kapcsolatok listájának megtekintése;
- a rendszeren keresztül indított hívások híváselőzményeihez való hozzáférés;
- segélyhívások.

### A telefonok kompatibilitása

Bizonyos telefonok nem kompatibilisek a telefonkihangosító-rendszerrel, nem teszik lehetővé az összes funkció működését vagy nem adják vissza az optimális hangminőséget.

Hogy pontosabban megismerje a kompatibilis telefonok listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

### A motor távolról történő beindítási funkciója

Ha rendelkezésre áll, ez a funkció lehetővé teszi a motor távoli indításának programozását, hogy felfűtse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.

### Driving Eco

A „Driving Eco” menü lehetővé teszi a vezetési stílust általánosságban értékelő osztályzat valós időben történő megjelenítését.

### Navigációt segítő funkció

A navigációs rendszer GPS-jelek alapján automatikusan meghatározza a gépkocsi földrajzi helyzetét.

Felajánl egy útvonalat a kiválasztott úti célig az autóstérkép alapján. Végül a rendszer megadja a követendő útvonalat, lépésről lépésre, a képernyő és a hangüzenetek segítségével.

### Közlekedési információ

Ez a funkció valós időben tájékoztatja Önt a forgalmi viszonyokról.

### Közúti biztonsági figyelmeztetések vagy kritikus pontok

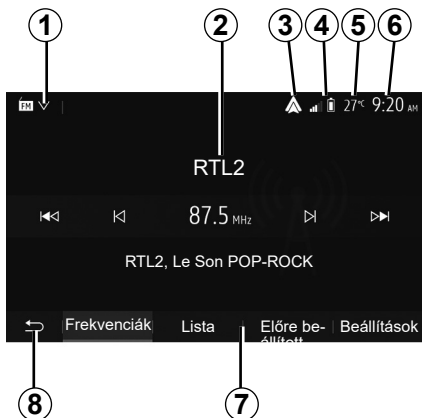
Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a figyelmeztetések (pl. sebességtúllépés vagy útbiztonsági szempontból veszélyes zónák) fogadását valós időben.



Az Ön telefon-kihangosító rendszerének feladata a kommunikáció leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.



## ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (3/3)



### Kijelzések

#### Menü képernyő

**1** mód kiválasztására szolgáló terület.

Megjeleníti a kiválasztott üzemmódot. Ha megérinti az üzemmódválasztó mezőt, megjelenik a legördülő menü.

**2** Tartalomjegyzék mező.

Egy menüpont tartalmának és az ehhez kapcsolódó információknak a megjelenítése.

**3** Parancsikon az Android Auto/Carplay funkcióhoz.

**4** A telefon információs területe.

Kijelzi a csatlakoztatott készülék akkumulátorának töltöttségi és vételi szintjét, amikor a Bluetooth®-kapcsolat aktív.



**5** Külső hőmérséklet.

**6** Idő kijelzése.

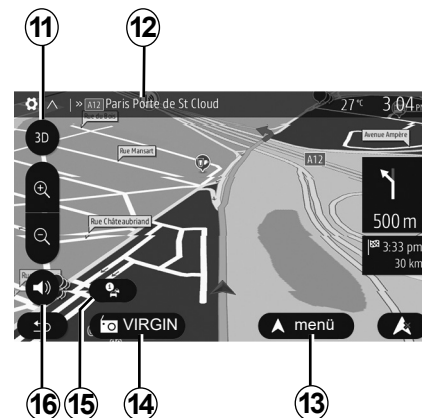
**7** mező: Menü:

- a mód alsó menüjének a megjelenítése;
- az aktuális menüpontot kiemelten jeleníti meg.

**8** „Kezdőlap vagy vissza a navigáláshoz” mező.

Az éppen bekapcsolt üzemmódtól függően a mezőben a következők jelennek meg:

- a Kezdőképernyő gomb: visszatér a Kezdőlap menühöz;
- a Vissza gomb: visszatér az előző képernyőhöz;
- a Zászló gomb: visszatér a navigációs képernyőhöz.



**9** Készenléti üzemmód és az óra kijelzése.

**10** Motor távolról történő beindítása választási terület.

#### Navigációs képernyő

Az elérhetőség az országtól és/vagy a helyi jogszabálytól függ.

**11** „Térkép” üzemmód (2D/3D és 2D észak).

**12** Az útvonalban szereplő következő olyan utca neve, ahol be kell fordulni.

**13** Az útvonal és térkép beállítások opciói.

**14** Aktuális audio információk.

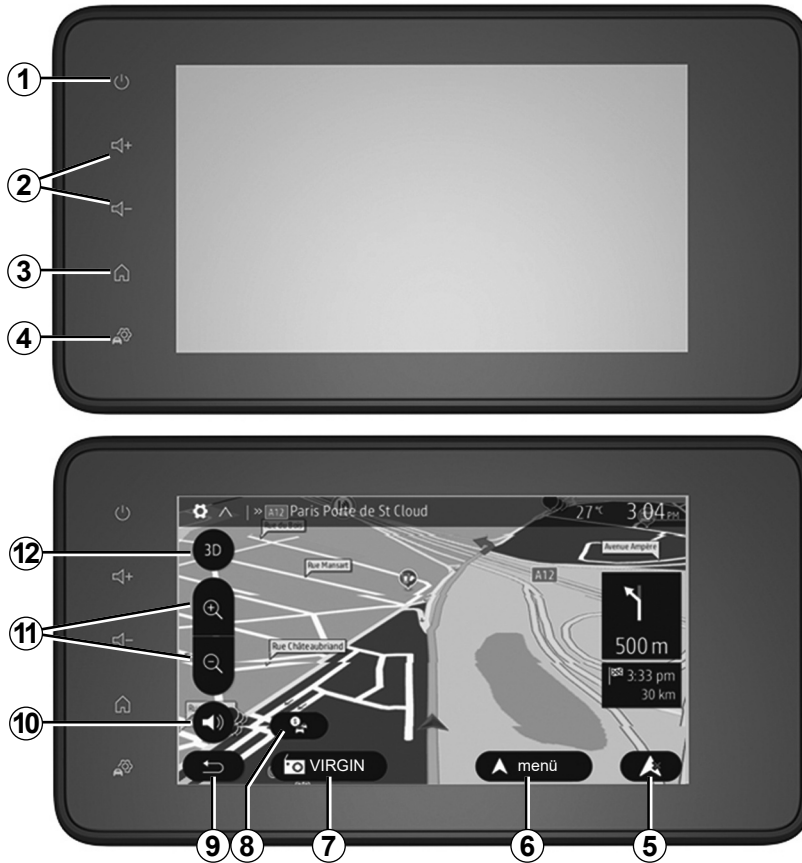
**15** Közlekedési információ.

**16** Navigációs hangüzenetek On/Off.

# A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (1/7)

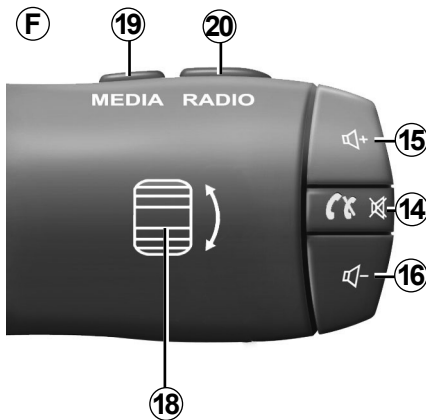
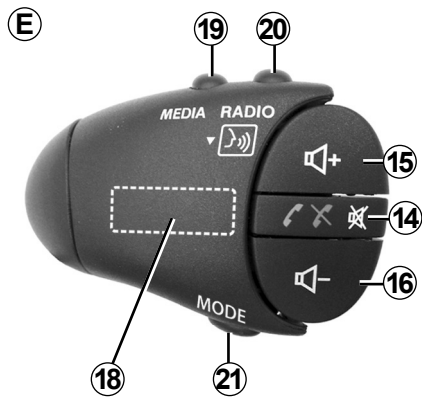
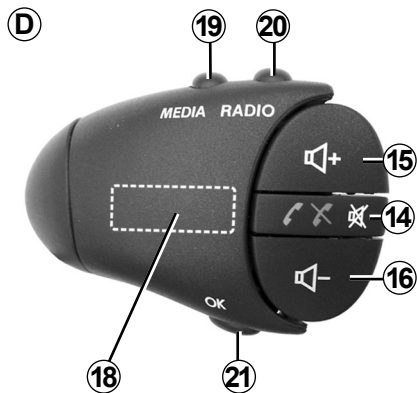
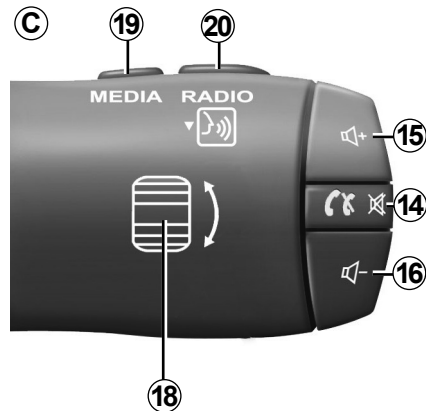
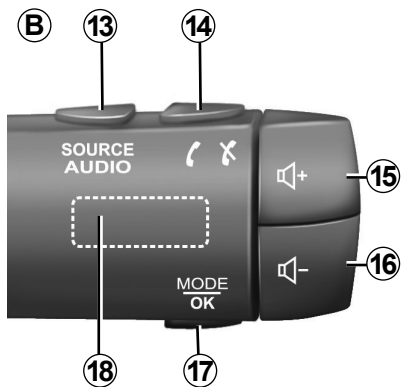
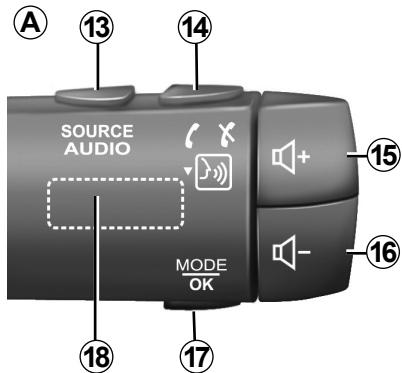
## Kezelőfelületek

A képernyők kiválasztása a képernyő kívánt részének megérintésével történik.

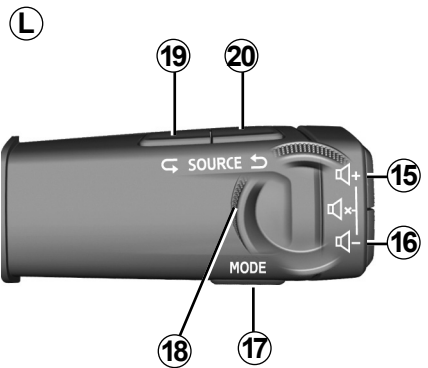
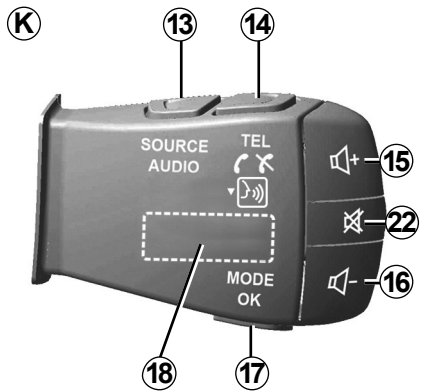
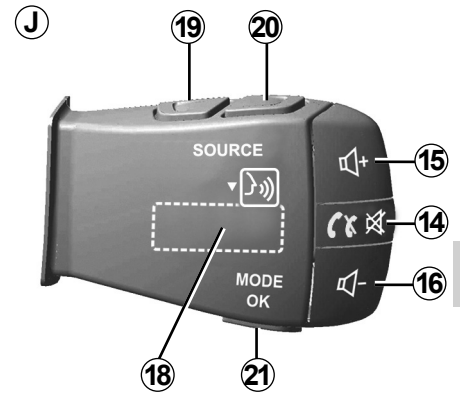
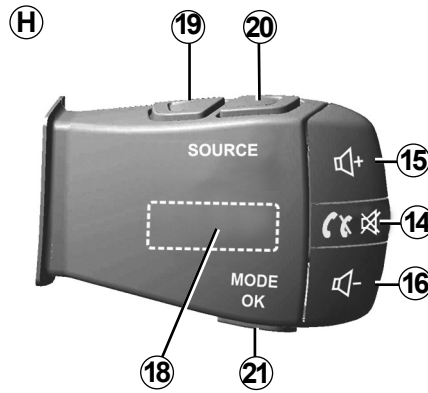
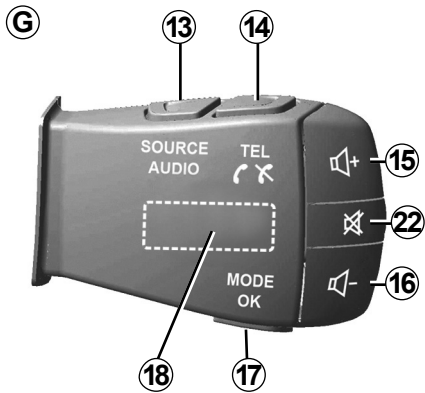


# A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (2/7)

## Kormánykerék alatti kapcsoló

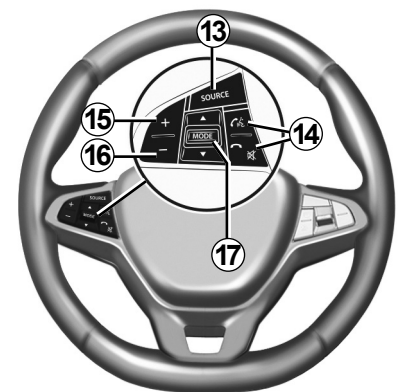
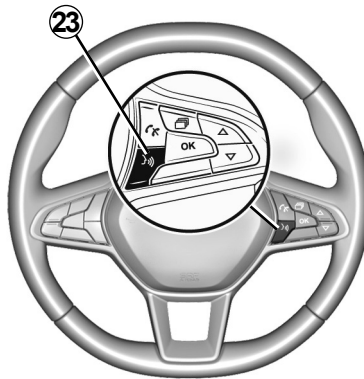
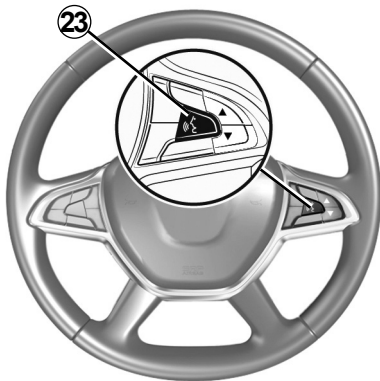
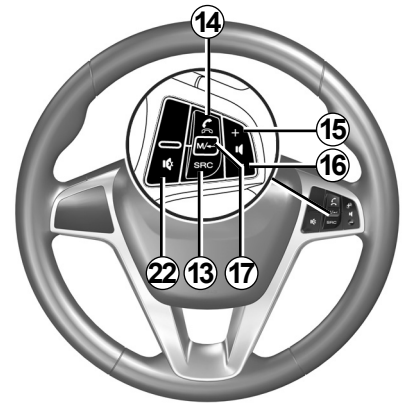
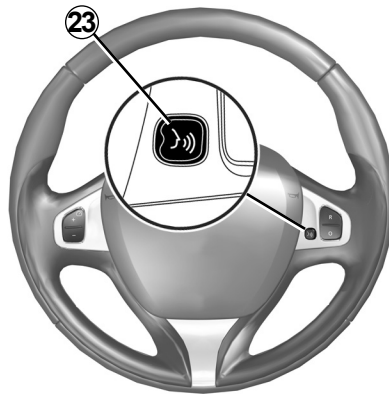
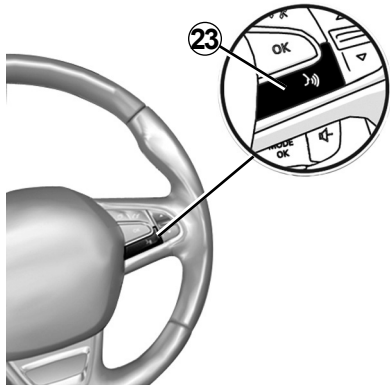


## A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (3/7)



# A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (4/7)

## Kormánykerék alatti kapcsoló



## A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (5/7)

	Funkció
<b>1</b>	Nyomja meg: készenléti képernyő ON/OFF. Hosszú megnyomás: újraindítja a rendszert.
<b>2, 15, 16</b>	A hangerő beállítása.
<b>3</b>	A „Kezdőlap” menü elérése.
	Telefon vagy külső források: a (jelenlegi) navigációs képernyőre vagy az előző képernyőre való visszatéréshez lépjen ki a jelenlegi ablakból.
<b>4</b>	A „Jármű beállításai” menü megnyitása.
<b>5</b>	Az aktuális útvonal törlése.
<b>6</b>	A „Navigáció” menü megnyitása.
<b>7</b>	Jelenleg játszott média elérése (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®/AUX).
<b>8</b>	Közlekedési információk folyamatban (TMC).
<b>9</b>	Vissza az előző képernyőre/menüre.
<b>10</b>	A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.
<b>11</b>	A térkép nézetének módosítása. Válassza ki az audioforrást (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®/AUX).
<b>12</b>	A térkép nézetének módosítása (2D/3D/2D észak).

## A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (6/7)

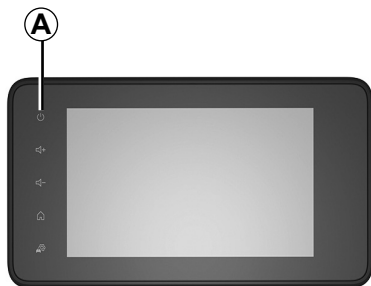
	Funkció
<b>13</b>	Válassza ki az audioforrást (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®/AUX).
<b>14</b>	<p>Hívás fogadásakor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Röviden nyomja meg: a hívás fogadása;</li> <li>– Hosszan nyomja meg: a hívás elutasítása.</li> </ul> <p>Rövid nyomás a hívás alatt: a hívás befejezése.</p> <p>Audioforrás hallgatása: elnémítás/elnémítás megszüntetése (csak a(z) <b>C</b>-, a(z) <b>D</b>-, a(z) <b>E</b>-, a(z) <b>F</b>-, a(z) <b>H</b> és a(z) <b>J</b>-vezérlők esetén).</p> <p>Rövid nyomás: a(z) „Telefon” menü elérése (csak a(z) <b>B</b> és a(z) <b>G</b> vezérlők esetében).</p> <p>Nyomja meg: a telefon beszédfelismerőjének aktiválása/deaktiválása (csak a(z) <b>A</b>-, és a(z) <b>K</b>-vezérlő esetén).</p>
<b>15</b>	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének növelése.
<b>16</b>	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének csökkentése.
<b>15+16</b>	Elnémítás/elnémítás megszüntetése (csak a(z) <b>A</b> , <b>B</b> és a(z) <b>L</b> vezérlőelemekre vonatkozik)
<b>17, 21</b>	<p>Rádió: módosítsa a rádióállomás módját („Frekvencia”, „Lista”, „Előre beállított”).</p> <p>USB/hordozható digitális audiolejátszó médiaforrás: módosítsa a jelenleg lejátszott média lejátszási módját („Fő” vagy „Lista”).</p>
<b>18</b>	<p>Hátsó tárcsa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Rádió: a rádió lejátszási módjának módosítása (Frekvencia/Lista/Előre beállított);</li> <li>– Média: előre-/visszalépés a zeneszámok listájában.</li> </ul> <p>Nyomja meg: a művelet megerősítése (csak a(z) <b>C</b>-vezérlő esetén).</p>
<b>19</b>	Médiacsere (CD/USB/AUX).

## A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (7/7)

	Funkció
20	Koppintás: rádiómód cseréje (FM/AM/DR). Nyomja meg és tartsa lenyomva: az okostelefon beszédfelismerőjének aktiválása/deaktiválása (csak a(z) <b>C</b> -, a(z) <b>E</b> - és a(z) <b>J</b> -vezérlő esetén).
22	A rádió elnémítása/az elnémítás megszüntetése. zeneszám lejátszásának megállítása/elindítása. A hangvezérlés hangszintetizátorának megszakítása.
23	A hangvezérlés aktiválása/deaktiválása az okostelefonon, ha az hozzá van kapcsolva a multimédia rendszerhez.



# BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS



## Bekapcsolás

A multimédia rendszer a gépkocsi beindításakor automatikusan bekapcsol. Egyéb esetekben nyomja meg a gombot **A** a multimédia rendszer bekapcsolásához.

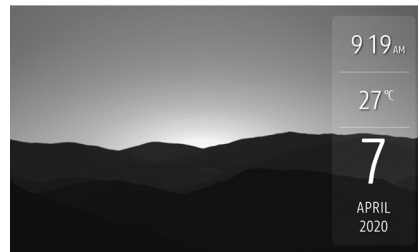
Kikapcsolt gyújtásnál a rendszert húsz percen keresztül használhatja. Nyomja meg az **A** gombot, ha a multimédia rendszert még körülbelül húsz perccel tovább kívánja használni.

## Kikapcsolt állás

Eltarthat néhány percig, hogy a multimédia rendszer elvégezze a frissítést, és kikapcsoljon a gyújtás kikapcsolását követően, a működés közbeni alkalmazásoktól függően.

Tartsa nyomva az **A** gombot (amíg egy fekete képernyő meg nem jelenik) a multimédia rendszer újraindításához.

**Biztonsági okokból** ha a hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas a gépkocsiban, a multimédia rendszer nem indul, vagy automatikusan kikapcsol. Várjon néhány másodpercet, hogy a hőmérséklet a multimédia rendszer megfelelő működéséhez alkalmas szintre álljon be.



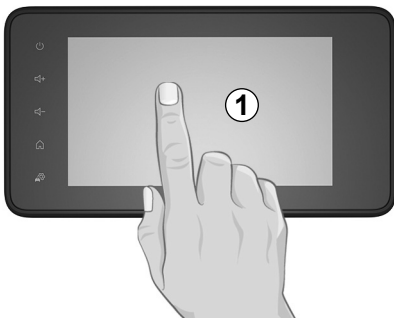
## Készenléti képernyő

A képernyő készenléti üzemmódja lehetővé teszi a képernyő kikapcsolását.

Ebben a módban a rádió és a navigációs hangüzenetek nem működnek.

A készenléti képernyő az időt és a külső hőmérsékletet mutatja.

Nyomja meg röviden az **A**-val jelölt gombot a képernyő készenléti üzemmódjának bekapcsolásához/kikapcsolásához.



## Multimédia előlap 1

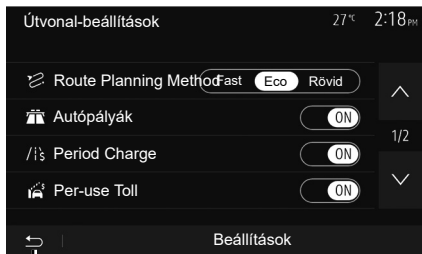
### Rövid megnyomás:

- menüpont kiválasztása;
- menüpont végrehajtása (képernyő: multimédia lejátszó).

Ha a „Média” > „Lejátszó” menüben megnyomja a következő gombot, akkor a következő címre ugrik.

### Hosszú megnyomás:

- elem mentése (például rádióállomás).  
A „Rádió” > „Előre beállított” menüben ha lenyomva és nyomva tartja az előre beállított számot, akkor a rendszer elmenti a jelenleg szóló rádióállomást.
- Gyors léptetés.  
A lefelé irányú léptetés gombok hosszú megnyomása gyorsított léptetést tesz lehetővé (egy adott oldalon).
- Gyors előre-/visszaléptetés (képernyő: multimédia lejátszó).  
A „Média” > „Lejátszó” menüben a „Gyors előre- és visszacsévézés” gomb lenyomásával és nyomva tartásával a játszott számot előre- és visszacsévévelheti.



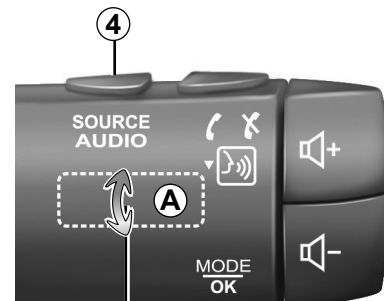
2

### Visszatérés a „Kezdőlap” menübe

A rendszer közvetlenül a „Home” menübe ugrik, ha lenyomva és nyomva tartja a(z) 2 gombot, vagy röviden megnyomja a(z) 3 gombot, bárhol is van a rendszerben.



3



6

5

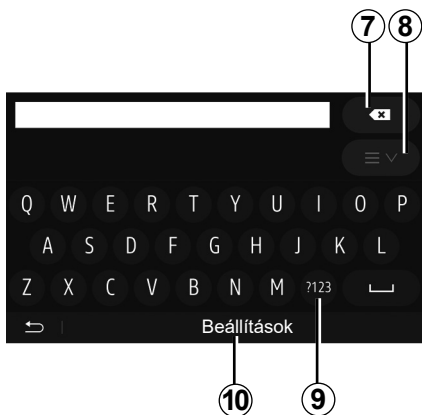
### Audio: a kormánykerék mögötti kapcsolók használata.

Nyomja meg a 5-vel jelölt gombot a a rádióállomás keresési módjának megváltoztatásához.

Forgassa el a forgókapcsolót 6 a rádióállomás váltásához (A mozdulat).

Nyomja meg a(z) 4 gombot a jelforrásváltáshoz (USB, AUX, AM, FM, DR és Bluetooth®).

## MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT (3/3)



Nyomja meg a(z) **9** gombot számok vagy szimbólumok használatához.

Nyomja meg a(z) **10** gombot a billentyűzet konfigurációjának módosításához.

### Billentyűzet használata

Egy menüpont betűk segítségével történő kezeléséhez a billentyűzet segítségével válassza ki a betűket.

A betűk megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a művelet megkönnyítése érdekében.

Nyomja meg a(z) **7** gombot a legutoljára beírt karakter törléséhez.

Nyomja meg a(z) **8** gombot az eredmények listájának megjelenítéséhez.

# HANGERŐ

## Hangerő

Állítsa be a hangerőt a különböző üzenetek, hangforrások, csengőhangok hallgatásakor, és a telefonbeszélgetések során:

- a(z) **1** gomb megnyomásával a multimédia rendszer előlapján;
- a(z) **13** vagy a(z) **14** gomb megnyomásával a kormánykerék vezérlőjén.

A funkció beállításáról tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezet „Hangerő-preferenciák” című részében.

A hallgatott rádió hangforrás elnémul „TA” közlekedési információk, hírek vagy figyelmeztető üzenetek vétele esetén.

**Megjegyzés:** a lejátszás közbeni hangerő beállítása nem tárolódik a rendszer következő újraindításáig.



A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

## Hang kikapcsolása

A hang elnémításához nyomja meg a(z) **21** gombot a kormánykerék vezérlőjén vagy a(z) **3B** gombot a multimédia képernyőn vagy a kormányoszlop vezérlőjén **12** (csak a(z) **C**-, (az) **D**-, (az) **E**-, (az) **F**-, (az) **H**- és a(z) **J**-vezérlők esetén) vagy egyidejűleg nyomja meg a(z) **13** és a(z) **14** gombokat a kormányoszlop vezérlőjén (csak a(z) **A**-, (az) **B** - és a(z) **K**-vezérlők esetén).

A „NÉMÍTÁS” ikon megjelenése a képernyő felső részén azt jelzi, hogy a hang ki van kapcsolva.

A jelenlegi audioforrás hallgatásának folytatásához nyomja meg a(z) **21** gombot a kormánykerék vezérlőjén vagy a(z) **3B** gombot a multimédia képernyőn vagy a kormányoszlop vezérlőjén **12** (csak a(z) **C**-, a(z) **D**-, a(z) **E**-, a(z) **F**-, a(z) **H** -, és a(z) **J**-vezérlők esetén), vagy egyszerre nyomja meg a(z) **13** és a(z) **14** gombokat a kormányoszlop vezérlőjén (csak a(z) **A**-, a(z) **B** - és a(z) **K**-vezérlők esetén).

Ez a funkció automatikusan kikapcsol a hangerő módosításakor, valamint a hírek és a közlekedési információk sugárzása esetén.

## A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően

Ha ez a funkció aktív, az audiorendszer és a navigáció hangereje a gépkocsi sebességének megfelelően változik.

A funkció bekapcsolásáról és beállításáról tájékozódjon az „A hangerő beállítása” című fejezet „A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően” című részében.

# Multimédia

A rádió hallgatása .....	H.3.2
Külső audió jelforrások .....	H.3.6
A hangerő beállítása .....	H.3.9
Videó .....	H.3.11

## A RÁDIÓ HALLGATÁSA (1/4)



### Hullámsáv kiválasztása

A hullámsáv kiválasztásához:

- nyomja le a kapcsolót **1**;
- A kívánt sáv megnyomásával válasszon az „FM”, az „AM” vagy a „DR” (digitális rádió, ha a gépkocsi rendelkezik ezzel a felszereltséggel) sávok közül.

### Válasszon egy rádióállomást „FM”, „AM” vagy „DR”.

Egy rádióállomás kiválasztása többféle üzemmódban végezhető el.

A hullámsáv megadása után a(z) **7**, **8** vagy **9** fűlek megérintésével válassza ki a módot.

Több keresési módszer áll rendelkezésre:

- „Frekvencia” mód (**9** fűl);
- „Lista” mód (**8** fűl);
- „Előre beállított” mód (**7** fűl).

A kormánykerék alatt található kapcsoló használatával is válthat üzemmódot.

**Megjegyzés:** a(z) **4** a jelenleg szóló rádióállomás helyét jelöli a mentett listában.

### „Frekvencia” mód

Ez a mód lehetővé teszi a rádióállomások kézi vagy automatikus keresését a kiválasztott frekvenciatartomány pásztázásával. A(z) **9** lehetőség megnyomásával válassza ki a „Frekvencia” módot.

A frekvencia-tartomány pásztázásához:

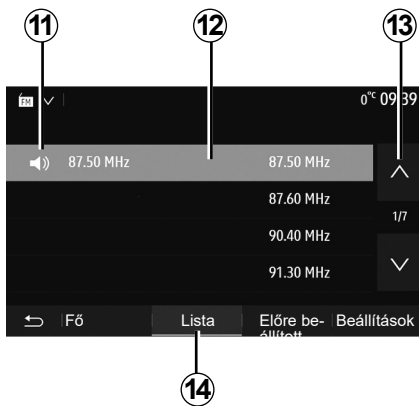
- kézi üzemmódban frekvenciánként haladjon előre vagy visszafelé a(z) **3** vagy **5** gombok többszöri egymás után történő lenyomásával;
- automata üzemmódban (keresés) a következő vagy előző rádió-állomásig haladjon előre vagy visszafelé a(z) **2** vagy **6** gombok lenyomásával.

Szükség esetén a keresés minden leállásakor ismétlje meg a műveletet.

A kormányoszlop vezérlőgombjának elmozdításával is válthat a következő állomásra.

**Megjegyzés:** az üdvözlőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a(z) **10** gombot.

## A RÁDIÓ HALLGATÁSA (2/4)



### „Lista” mód

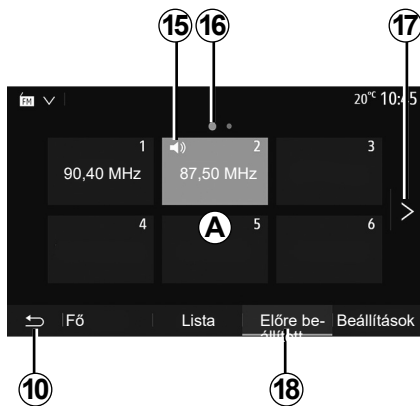
Válassza ki a(z) „Lista” módot a(z) **14** pont megnyomásával.

Ez a működési mód lehetővé teszi egy adott rádióállomás egyszerű kikeresését az abc-sorrendbe rendezett listából, amennyiben ismeri az állomás nevét (kizárólag „FM” és „DR” hullámsáv esetén).

Válassza ki a kívánt rádióállomást a(z) **12** mező megérintésével.

Nyomja meg a **13**-tel jelölt gombot a rádióállomások közötti léptetéshez.

**Megjegyzés:** a **11** szimbólum a jelenleg hallgatott rádióállomást jelöli.



Azon rádióállomások esetén, amelyek nem használnak RDS rendszert, a rádióállomás neve nem jelenik meg a képernyőn. Kizárólag a frekvenciájuk van megadva, amely a lista végén helyezkedik el.

### „Előre beállított” üzemmód

Válassza ki a(z) „Előre beállított” módot a(z) **18** pont megnyomásával.

Ez a mód lehetővé teszi az előzőleg memorizált rádióállomások visszahívását (tájékoztadjon a jelen fejezet „Rádióállomás memorizálása” című részében).

Érintse meg a(z) **A** mező gombjait a memorizált rádióállomások kiválasztásához.

**Megjegyzés:** az üdvözlőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a(z) **10** gombot.

### Rádióállomás memorizálása

Válasszon ki egy rádióállomást az előzőekben leírtak alapján. Nyomja meg hosszan a **A**-cal jelölt mezőben található gombok egyikét.

Hullámhosszonként akár tizenkét állomást is elmenthet. Ha az „RDS” funkció keresztül módosítja a régiót, a tárolt rádióállomások nem frissülnek automatikusan. Újra mentenie kell az éppen lejátszott rádióállomást.

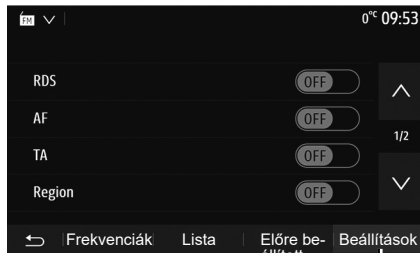
**Megjegyzés:** a **15** szimbólum a jelenleg hallgatott rádióállomást jelöli.

A(z) **16** jelzés a menüpont oldalainak számáról tájékoztat.

Ha a következő oldalra szeretne lépni, nyomja meg a(z) **17** gombot.



## A RÁDIÓ HALLGATÁSA (3/4)



### A rádió beállításai

Az audio beállítások menü megjelenítéséhez nyomja meg a **19** jelű gombot. A funkciók be- és kikapcsolásához nyomja meg az „On” vagy a „Off” gombot (a konfigurációs menü a sáv szerint változik).

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

- „RDS”;
- „AF”;
- „TA” (forgalmi információk);
- „Régió”;
- „Hírek”;
- „AM”;
- „DLS”;
- „Közlések”;
- „Lista frissítése”.

### „RDS”

Az „RDS” funkció fogadja az éppen lejátszott rádióállomás által továbbított információkat.

Előfordulhat, hogy a rendszer megjeleníti a rádióállomás nevét és szöveges üzeneteket, valamint forgalmi figyelmeztetéseket vagy egyéb információkat is fogadhat.

Az „RDS” funkció aktiválásakor a frekvenciaváltás (AF) automatikusan aktiválódik.

A közlekedési információk általában az „RDS”-en keresztül érkeznek.

**Megjegyzés:** nem minden rádióállomás teszi lehetővé ezt a követést.

A nem megfelelő vételi feltételek a frekvencia hibás átváltását eredményezhetik. Ebben az esetben kapcsolja ki a frekvenciaváltás automatikus követését.

### „AF” (országtól függően)

Az FM-állomások frekvenciája földrajzi területtől függően változik. Néhány állomás az RDS rendszert használja, főleg az AF frekvencia automatikus frekvenciaváltásához a hosszabb autótutak során.

### „TA” (forgalmi információk)

Amikor ez a funkció aktiválva van, akkor a multimédiarendszer közlekedési közleményeket keres és automatikusan új jelentésként játszza le, amelyet az „FM” vagy a „DR” rádióállomás ad le.

**Megjegyzés:** a forgalmi információk automatikus sugárzása ki van kapcsolva, amikor az audiorendszer „AM” hullámsávra van állítva.

Válasszon egy rádióállomást, amely forgalmi információkat közvetít. Ha másik forrásból hallgat zenét (USB-meghajtó, Bluetooth® stb.), akkor a rendszer automatikusan rádióra vált, ha közlekedési értesítést kap.

A közlekedési információk vétele bármelyik csatorna hallgatása esetén automatikus és elsődleges.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „On” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „Off” lehetőséget.

# A RÁDIÓ HALLGATÁSA (4/4)

## „Régió”

Ez a beállítás lehetővé teszi bizonyos regionális programok vételét. Ideiglenesen kikapcsolja az automatikus frekvenciaváltást (AF) olyan rádión, amely regionális frekvenciákat használ.

A hallgató akkor is tovább hallgathatja a programot, ha kevesebb jelet fogad.

### **Különlegesség:**

- a „Régió” beállítás csak az éppen lejátszott rádióra vonatkozik;
- néhány rádióadás csak regionális frekvenciákon fogható. Ebben az esetben:
  - a „Régió” funkció aktiválásával: a rendszer nem vált adót az új régióban, de a rendszer általában a kezdeti régió adói között vált;
  - a „Régió” funkció letiltásával: a rendszer átvált az új régió adójára, még akkor is, ha az aktuálisan hallható program különböző.

## „Hírek”

Ha ez a funkció be van kapcsolva, lehetővé teszi a hírek automatikus megszólltatását, amikor bizonyos „FM” és „DR” rádióállomások azokat sugározzák.

Ha ezután más jelforrást választ, a kiválasztott programtípus sugárzásakor a többi jelforrás lejátszása megszakad.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „On” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „Off” lehetőséget.

## „AM”

Be- vagy kikapcsolhatja a(z) „AM” hullámhosszot.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „On” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „Off” lehetőséget.

## „DLS”

Csak „DR” üzemmódban.

Bizonyos rádióállomások a leadott programról is közölnek szöveges információkat (például a szám címét).

## „Lista frissítése”

A rádióállomások listájának aktualizálásához és, hogy naprakészebb listát kapjon, nyomja meg a(z) „Indítás” pontot.

**Megjegyzés:** lehetőleg frissítse a(z) „DR” listát, amint a rendszer bekapcsol.

## KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (1/3)

A rendszer két kiegészítő bemenettel rendelkezik:

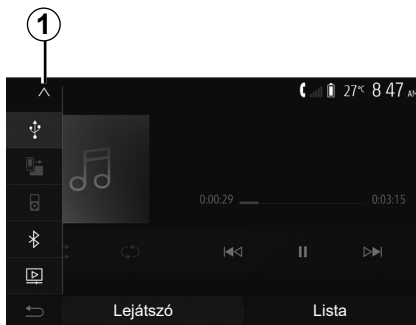
- egy a külső audio jelforrások (MP3 lejátszó, hordozható lejátszó, USB pendrive, telefon stb.) csatlakoztatásához;
- egy Bluetooth®-szal felszerelt (hordozható Bluetooth®-lejátszó, Bluetooth®-telefon).

A bemenet elhelyezkedésével kapcsolatban tájékozódjon „A vezérlőgombok bemutatása” c. részben.

### Működési elv és csatlakoztatás

Csatlakoztassa a hordozható digitális audio-lejátszót az USB-porthoz. A csatlakoztatást követően a rendszer automatikusan felismeri a kiegészítő hangforrást.

**Megjegyzés:** a használatban lévő USB-meghajtót FAT32 vagy NTFS fájlrendszerre kell formátálni. Az eszköz maximális kapacitása 32GB lehet. Bizonyos formátumok nem kompatibilisek a rendszerrel.



### Kiegészítő audio jelforrás kiválasztása

A jelforrás kiválasztásához nyomja meg a(z) **1** pontot.

Azonnal megjelenik az elérhető bemeneti jelforrások listája:

- USB: USB kulcs, MP3 lejátszó, telefon stb.;
- audioeszközök;
- BT: Bluetooth® készülékek;

- Videó: USB -meghajtó (MP4, 3GP, AVI fájlok).

**Megjegyzés:** a videofájlok USB-meghajtóról való lejátszásához a következő feltételeknek kell teljesülnie:

- a videó megjelenítési formátumának maximális felbontása 800 x 480;
- a maximális képsebesség 30 képkocka/másodperc.

Navigációs üzemmódban vagy a rádió hallgatásakor, válassza ki a kiegészítő audio jelforrást a „Kezdőlap”, majd a „Média” gomb megnyomásával.

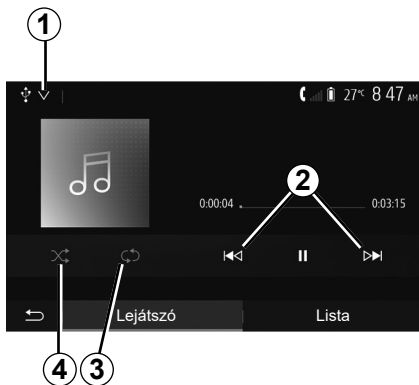
A rendszer az utoljára hallgatott audio zene számra áll vissza.



A hordozható audió készüléken csak abban az esetben végezzen műveleteket, ha a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.

Menet közben tegye el a hordozható audió készüléket (ütközés esetén elrepülhet).

## KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (2/3)



### Audio formátumok

A multimédia rendszer csak az MP3, WMA és FLAC formátumokat ismeri fel.

### Gyors lejátszás

Tartsa lenyomva a gombot **2** a gyors előre- vagy visszaléptetéshez. A gomb felengedésekor a lejátszás folytatódik.

### Ismételt lejátszás

Ez a funkció egy vagy az összes zeneszám ismételt lejátszását teszi lehetővé.

A szám(ok) egy vagy több alkalommal történő ismétléséhez nyomja meg a(z) **3** gombot.

### Véletlen sorrendű lejátszás

Ez a funkció lehetővé teszi az összes zeneszám véletlen sorrendű lejátszását. A véletlenszerű lejátszáshoz nyomja meg a(z) **4** gombot.

### Külső bemenet: USB, Bluetooth®-port

#### Csatlakozás: USB és hordozható digitális audielejátszó

Csatlakoztassa a hordozható digitális audielejátszó csatlakozóját az egység USB bemenetére.

A hordozható digitális audielejátszó USB-csatlakozójának csatlakoztatását követően megjelenik az „USB” menü. A hordozható digitális audielejátszó modellje vagy menüje is megjelenhet.

**Megjegyzés:** előfordulhat, hogy nem lehet csatlakoztatni bizonyos típusú hordozható digitális audielejátszókat.

#### Használat

Válassza ki a hordozható digitális audielejátszót az **1** legördülő listából a multimédia rendszer képernyőjén, majd nyomja meg a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A csatlakoztatás után egyes modellek esetén már nem fogja tudni közvetlenül iránymutatni a hordozható digitális audielejátszót. Az audiofájlok kiválasztásához használja a multimédia rendszer előlapján lévő gombokat.

#### Feltöltés USB bemeneten keresztül

Amint a hordozható digitális audielejátszó USB-csatlakozója csatlakoztatva van a rendszer USB-csatlakozójához, feltöltheti vagy feltöltött szinten tarthatja az akkumulátort használat közben.

**Megjegyzés:** bizonyos berendezések nem töltődnek vagy nem tartják fenn az akkumulátor töltöttségi szintjét akkor sem, amikor csatlakoztatva vannak a multimédiás rendszer USB-bemenetéhez.

Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

## KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (3/3)

### Csatlakoztatás: Bluetooth®

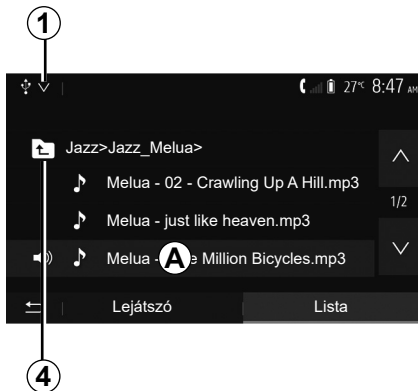
Tájékozódjon a(z) „Bluetooth® készülékek csatlakoztatása/leválasztása” c. részben. A Bluetooth® csatlakoztatása után megjelenik a „BT” menü.

### Használat

Válassza ki a(z) „BT” pontot a legördülő listából **1**, majd érintse meg a multimédia rendszer képernyőjén a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A(z) Bluetooth®-készüléken szereplő bármelyik zeneszámot kiválaszthatja közvetlenül a multimédia rendszer képernyőjén.

**Megjegyzés:** a csatlakoztatást követően nincs lehetőség a hordozható digitális audiókészülék közvetlen vezérlésére. A rendszer előlapján rendelkezésre álló gombokat kell használnia.



### Zeneszám kiválasztása

Egy mappán belüli zeneszám kiválasztásához nyomja meg a „Lista” pontot, majd válasszon egy **A** zeneszámot a listából.

A mappa fastruktúrájában egy szinttel történő visszalépéshez nyomja meg a **4**-gyel jelölt gombot.

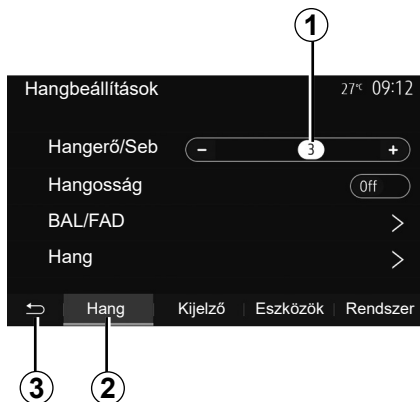
Alapértelmezett esetben az albumok ábécésorrendbe vannak rendezve.

A hordozható digitális készülék típusától függően pontosíthatja a kiválasztását mappák és fájlok szerint.

**Megjegyzés:** a zenék közötti egyszerűbb keresés érdekében használja az USB-csatlakozót.

Az analóg bemenetből (AUX) származó hang minősége normális esetben rosszabb, mint a digitális bemenetből származó hang minősége (USB, Bluetooth®).

## A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA (1/2)



A főmenüben nyomja meg a „Beállítás” elemet a beállítások menü megjelenítéséhez: A hangerő paramétereinek eléréséhez nyomja meg a(z) **2** pontot.

A(z) **3** pont megnyomásával kiléphet a beállítások menüjéből és visszatérhet a kezdőlapra.

### A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően („Hangerő/Seb”)

Amikor a jármű túllépi a 40 km/órás sebességet, a hangerő megnövekedik az alap hangerőhöz képest.

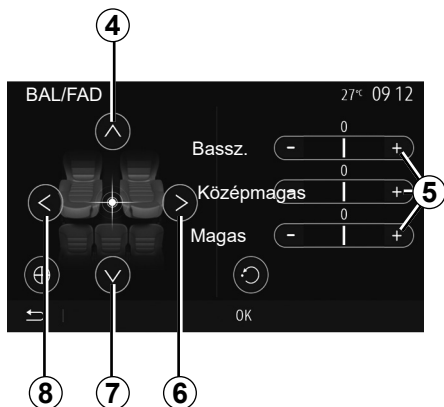
A kívánt sebesség/hangerő beállítását a(z) **1** skálán teheti meg.

Ezt a funkciót az „Off” lehetőség kiválasztásával bármikor kikapcsolhatja, ennek megjelenítéséhez tartsa lenyomva a(z) „-” gombot.

### „Hangosság”

Nyomja meg a „On” vagy a „Off” lehetőséget a loudness funkció (a mély és a magas hangok kiemelése) be-/kikapcsolásához.

## A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA (2/2)



### A hang elosztása (bal/jobb és elől/hátul)

Nyomja meg a **6** vagy **8** jelű gombot a hang bal/jobb elosztásának beállításához.

Nyomja meg az **4** vagy **7** jelű gombot a hang elől/hátul elosztásának beállításához.

A hang elosztásának beállítása után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.

### Mély, középtónusú, magas

A(z) **5**, „+” vagy „-” területek megnyomásával állíthatja be a mély, a közepes és a magas hangtartományokat.

A beállítás után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.



### Hangerő-preferenciák

A hangerő-preferenciák menüjének megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **9** pontot.

Az egyes hangok hangerejét egyenként is beállíthatja:

- „Hang”;
- „TA”;
- „Navi”;
- „Telefon”;
- „Cseng.” (a telefonon);
- „VR”.

Ehhez nyomja meg a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot.



A következő lapra lapozáshoz nyomja meg a(z) **10** gombot.

Az összes hangerő-preferencia alapértékre állításához nyomja meg a(z) **11** pontot.

Nyomja meg a **12**-vel jelölt gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

# VIDEÓ (1/2)



## Videó

Az országtól és/vagy a helyi jogszabályoktól függően a rendszer képes lesz lejátszani az USB-meghajtón tárolt videofájlokat is.

Csatlakoztassa a(z) USB pendrive-ot a multimédia rendszerbe. A „Média” menüben nyomja meg a(z) **1** gombot, majd válassza a „Videó” **2** módot.

### Megjegyzés:

- bizonyos videoformátumok nem kompatibilisek a rendszerrel;
- az USB-meghajtót az alábbi formátum szerint kell formázni: FAT32 vagy NTFS, és annak legalább 8GB, illetve legfeljebb 32GB tárolási kapacitással kell rendelkeznie;



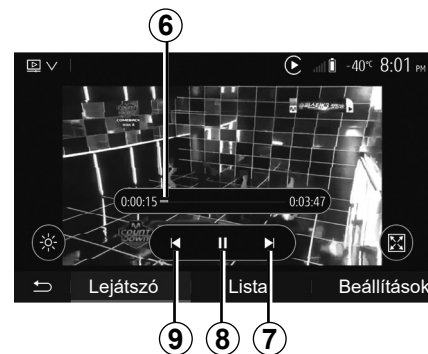
- a fent bemutatott bemeneti jelforrások változók lehetnek.

### „Lista” üzemmód

Nyomja meg a „Lista” fület **3** az elérhető videók megtekintéséhez. Válassza ki a videót, amit szeretne megtekinteni a(z) **4** terület megnyomásával. A kiválasztott videó lejátszása automatikusan elindul.

### „Lejátszó” üzemmód

Nyomja meg a „Lejátszó” fület **5** a kiválasztott videó megtekintéséhez.



Egyetlen videó lejátszása közben lehetséges van:

- nyomja meg a **9** elemet a videó újraindításához az elejétől, nyomja meg a **9** elemet ismét az előző videóhoz való hozzáféréshez;
- a pont **8** megnyomásával a lejátszás megállítására;
- ugrás a következő videóra a(z) **7** megnyomásával;
- használja a **6** görgetősávot a gyors előre-és hátratekeréshez;

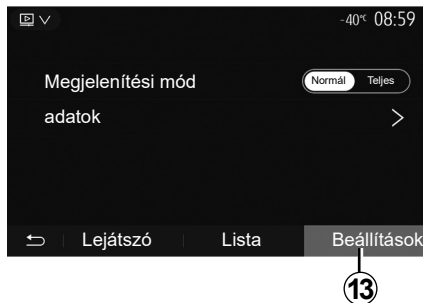
A videók lejátszása kizárólag álló gépkocsival hajtható végre.



## VIDEÓ (2/2)



- a videó teljes képernyős megjelenítéséhez nyomja meg a **10** gombot;
- a képernyő fényerejének beállítása a(z) **11** megnyomásával. Megjelenik egy ellenőrzősáv, melynek segítségével el tudja végezni a beállítást. Érintse meg a képernyőt ezen a beállító sávon kívül, így az eltűnik és visszatérhet a videó lejátszásához;
- Visszatérés az előző menübe a(z) **12** megnyomásával.



### „Beállítások” üzemmód

Nyomja meg a „Beállítások” fület **13** a következőkhöz:

- a lejátszási beállítások elérése;
- a videó részletes információinak megtekintése (cím, műfaj, dátum stb.)

# Telefon

Bluetooth® készülék párosítása/párosítás megszüntetése . . . . .	H.4.2
Bluetooth® készülékek csatlakoztatása/kapcsolat bontása . . . . .	H.4.6
Hívás indítása, fogadása . . . . .	H.4.8
Telefonkönyv . . . . .	H.4.11
A beszédfelismerő rendszer használata . . . . .	H.4.12
Vezeték nélküli töltő . . . . .	H.4.15

# BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (1/4)

## Új telefon összepárosítása Bluetooth®

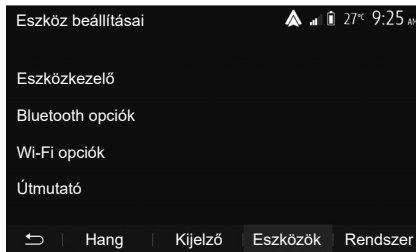
A „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer használatához az első használat előtt el kell végezni a Bluetooth®-telefon összepárosítását a gépkocsival.

A megismertetés lehetővé teszi a rendszer számára egy Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező telefon felismerését és memorizálását. Legfeljebb öt okostelefon összepárosítása lehetséges, de egyidejűleg csak egy lehet csatlakoztatva a „szabad kezes” telefonkihangosító rendszerhez.

Az összepárosítás történhet közvetlenül a multimédia-rendszeren keresztül vagy a telefonról.

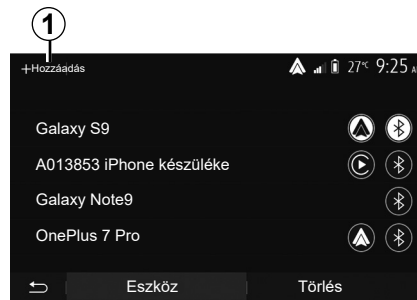
Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a rendszer és az okostelefon, és győződjön meg arról, hogy az okostelefonon aktív, illetve a többi eszköz által látható és felismerhető a Bluetooth®-kapcsolat (további információ-kért tájékozódjon a telefon útmutatójában).

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy a „szabad kéz” telefonkihangosító funkció csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilis a gépkocsiba épített rendszerrel.



### Bluetooth® telefon párosítása egy multimédiás rendszerből

- Hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján;
- nyomja meg a következőt: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” > „Hozzáadás” **1** > „OK” > „Eszköz keresése”;
- győződjön meg arról, hogy a telefon Bluetooth®-kapcsolata aktív és látható;
- válassza ki a telefont a rendszer által talált periférikus eszközök listájából;
- A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet.



A kompatibilis telefonok listájához tekintse meg a(z) <https://easyconnect.renault.com> oldalt.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

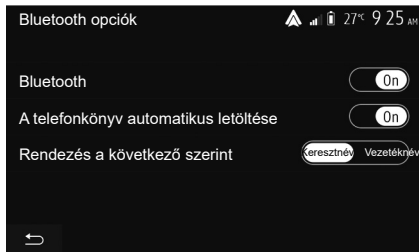
## BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (2/4)

A telefontól függően nyomja meg a „Megismertetés”, az „Összепárosítás” vagy a „Csatlakozás” pontot az összepárosítás engedélyezéséhez.

- A telefontól függően a telefon billentyűzetét használva írja be a multimédia rendszer képernyőjén megjelenő kódot;
- A telefon képernyőjén megjelenik egy második üzenet, amely felajánlja a multimédia-rendszerrel történő automatikus összepárosítást a következő használatok során. Engedélyezze, hogy ne kelljen többé végigmennie a fenti lépéseken.

### A telefonkönyv átvitele

A telefon típusától függően előfordulhat, hogy a párosítási folyamat során a rendszer megerősítést kér a telefonkönyvnek és a híváslistáknak a multimédia rendszerre való átmásolásához.



Engedélyezze az adatmegosztást, hogy az információk a multimédia rendszerben is megjelenjenek. Emellett a(z) „Bluetooth opciók” funkcióval a telefonkönyv és a híváslisták automatikus megosztását is engedélyezheti – ezzel a rendszer minden párosítás alkalmával automatikusan átmásolja ezeket az adatokat.

**Megjegyzés:** a multimédia rendszer memóriájának kapacitása korlátozott, ezért lehetséges, hogy nem lehet importálni az összes kapcsolatot a telefonról.

Az okostelefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

**Megjegyzés:** az összepárosítási folyamat hossza függ a telefon márkájától és modelljétől.

Ha az összepárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket. Ha a Bluetooth®-perifériák keresésekor a multimédia rendszer számára nem látható a telefon, tájékozódjon a telefon használati útmutatójában.

## BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (3/4)

### Bluetooth®-telefon összepárosítása a multimédia rendszerrel a telefonról

- Hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján és a rendszeren;
- a multimédiás rendszer főmenüjében válassza a következő lehetőséget: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” > „Hozzáadás” 1 > „OK”. Ezáltal a rendszer láthatóvá válik a többi Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező eszköz számára;
- a képernyőn megjelenik egy üzenet, amely megjeleníti a jelszót és azt a hátralévő időt, amíg a rendszer látható marad;
- a telefonon jelenítse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját;
- a megszabott idő alatt az elérhető eszközök listájából válassza ki a multimédia rendszert és a telefon billentyűzetét használva írja be a rendszer képernyőjén megjelenő kódot (telefontól függően).

A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

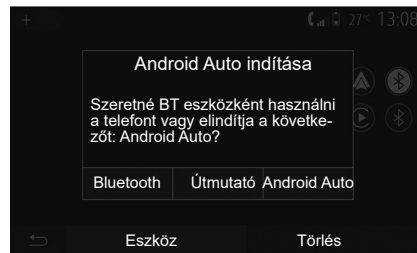
**Megjegyzés:** az összepárosítási folyamat hossza függ a telefon márkájától és modelljétől.

Ha az összepárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket.



Az Ön telefonkihangosító rendszerének feladata a kommunikáció leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.

A multimédia rendszer bekapcsolásakor a legutoljára összepárosított készülék kapcsolódik automatikusan a rendszerhez.



### Párosítás Wi-Fi (Android Auto™/ CarPlay™) segítségével

Ha szeretné a következővel elvégezni a párosítást: Wi-Fi, a telefonnal kialakított első Bluetooth®-kapcsolat alkalmával lehetőséget kap rá, hogy a telefonját Bluetooth®-eszközként használja, vagy a(z) Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™) segítségével csatlakozzon, így az okostelefonon futó alkalmazásokat is használhatja. A(z) Wi-Fi segítségével végzett párosításhoz oktatóanyagok is elérhetők. További információért olvassa el az „Okostelefon-interfész” és a(z) „Android Auto™, CarPlay™” című fejezetet.

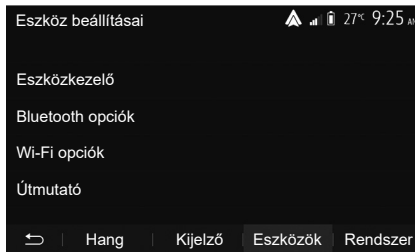
## BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (4/4)

### Egy Bluetooth® telefon párosításának megszüntetése a multimédia rendszeren

Az eltávolítás lehetővé teszi a telefon törlését a kihangosító rendszer memóriájából. A főmenüben nyomja meg a(z) „Beállítás” > „Eszközök”, majd a(z) „Eszközkezelő” pontokat. Nyomja meg a „Törlés” lapot **4**, majd a „Lomtár” ikont **3** a listáról törölni kívánt okos-telefon neve mellett. Hagyja jóvá a választást a „OK” gombbal.

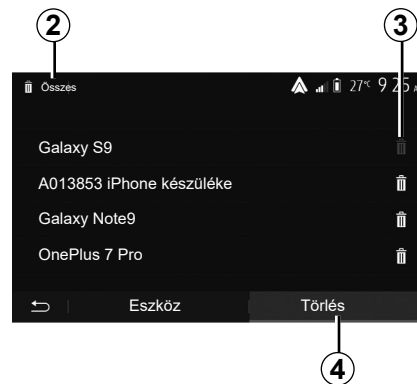
### Szüntesse meg minden Bluetooth® telefon párosítását a multimédia rendszeren

A „szabad kéz” telefonkihangosító rendszer memóriájából kitörölheti az előzőleg összepárosított összes telefont is. A főmenüben válassza a következő menüpontot: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő”, majd a(z) „Törlés” lapot, végül a következőt: „Összes” **2**. Erősítse meg az összes összepárosított telefon törlését az „OK” lehetőség megnyomásával.



#### „Wi-Fi opciók”

A(z) Wi-Fi aktiválásához vagy inaktiválásához válassza ki az ország frekvenciáját, vagy állítsa alaphelyzetbe a(z) Wi-Fi jelszavát.



#### „Útmutató”

A(z) Android Auto vagy a (z) Apple CarPlay rendszerhez az okostelefon-integrációhoz elérhető oktatóanyagok, valamint a hangfelismerési funkcióhoz tartozó hangüzenetek elérése.

# BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK CSATLAKOZTATÁSA, A KAPCSOLAT BONTÁSA (1/2)

## Az összepárosított Bluetooth®-telefonok csatlakoztatása

Egyetlen telefon sem csatlakoztatható a telefon-kihangosító rendszerhez előzetes összepárosítás nélkül. Tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek összepárosítása/le választása” című részben.

Az összes funkció elérése érdekében a telefonját csatlakoztatni kell a telefon-kihangosító rendszerhez.

### Automatikus csatlakozás

A rendszer bekapcsolásakor a „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer megkeresi a közelben lévő, előzőleg összepárosított telefonokat (ez a keresés egy percet vehet igénybe). A rendszer automatikusan csatlakozik a legutoljára csatlakoztatott telefonhoz, ha:

- a telefonon aktív a Bluetooth®-kapcsolat;
- Ön előzőleg, az összepárosítás során engedélyezte a telefon automatikus csatlakozását a rendszerhez.

### Különlegesség:

- ha a csatlakozás pillanatában folyamatban van egy beszélgetés, automatikusan ki lesz hangosítva a gépkocsi hangszóróin;
- azt ajánljuk, hogy egyezzen bele és engedélyezze a telefonon megjelenő üzeneteket a rendszerrel történő összepárosítás során, hogy a készülékek automatikus felismerése gond nélkül megtörténhesen.

### Manuális csatlakoztatás

A főmenüben végezze el a következő műveleteket:

- nyomja meg a „Telefon” lehetőséget.
- nyomja meg a(z) „Bluetooth eszközök listájának megtekintése” pontot;
- válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefon nevét.

A telefon csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez.

### Sikertelen csatlakozás

A csatlakozás sikertelensége esetén kérjük ellenőrizze, hogy:

- a készülék be van-e kapcsolva;
- a készülék konfigurálása megfelelő-e a rendszer automatikus csatlakozási kérésének fogadásához;
- a készülék akkumulátora nincs-e lemerülve;
- a készülék előzőleg össze lett-e párosítva a telefonkihangosító rendszerrel;
- a készülék és a rendszer Bluetooth® funkciója aktív-e.

**Megjegyzés:** A telefonkihangosító rendszer hosszan tartó használata esetén a készülék akkumulátora gyorsabban merül le.

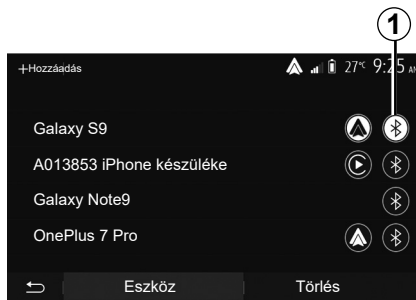
# BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK CSATLAKOZTATÁSA, A KAPCSOLAT BONTÁSA (2/2)

## Csatlakoztatott telefon cseréje

A Bluetooth®-készülékeket bármikor csatlakoztathatja vagy bármikor bonthatja a kapcsolatot.

A főmenüben nyomja meg a „Smartphone Integration” (Okostelefon-integráció) elemet, válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt, majd az „OK” gomb megnyomásával erősítse meg.

A Bluetooth® ikon **1** fehér színű, és a telefon nevével szemben megjelenve jelzi, hogy a kapcsolat létrejött.



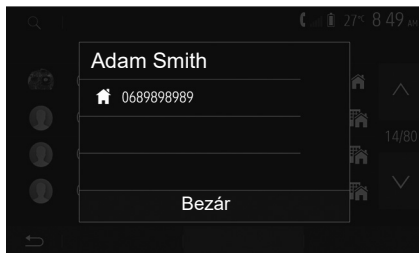
## A kapcsolat bontása a csatlakoztatott telefonon

A telefon multimédia rendszerről történő leválasztásához válassza a Bluetooth® ikont **1**, majd az „OK” lehetőséget.

Ha a telefon leválasztás közben folyamatban van egy beszélgetés, a kommunikáció automatikusan át lesz helyezve a telefonjára.



# HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (1/3)

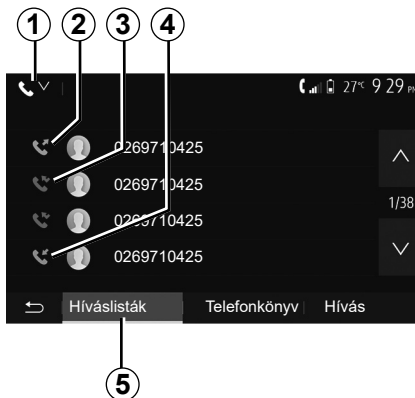


## Hívás indítása a telefonkönyvből

Amikor a telefon csatlakoztatva van, a(z) „Telefon” menüben, a legördülő menüben **1** válassza a(z) „Telefonkönyv” pontot.

Válassza ki a kapcsolatot (vagy a megfelelő számot, amennyiben a kapcsolathoz több telefonszám is hozzá van rendelve). A kapcsolat kiválasztása után a hívás automatikusan elindul.

**Megjegyzés:** a multimédiás rendszeren keresztül okostelefonjának beszédfelismerő funkciójával is kezdeményezhet hívásokat. Tájékozódjon a „Hangvezérlés használata” c. részben.



## Egy szám felhívása a híváselőzményekből

Hívásindításhoz használhatja a telefon memóriájában elmentett hívások listáját.

Miután a Bluetooth® vezeték nélküli technológia segítségével csatlakoztatta Bluetooth® funkcióval felszerelt telefonját az egységhez, a telefon „Minden hívás”, „Kimenő hívások”, „Fogadott hívások” és „Nem fogadott hívások” listákban szereplő telefonszámok automatikusan átkerülnek a navigációs rendszer híváslistájába.

A hívásnapló hívások típusa szerint szűréséhez, és egy legördülő menü megjelenítéséhez a(z) „Híváslisták” fülön **5** nyomja meg a(z) **1** gombot:

- a kimenő hívások listájának eléréséhez nyomja meg a(z) **2** ikont;
- a nem fogadott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a(z) **3** ikont;
- a bejövő hívások listájának eléréséhez nyomja meg a(z) **4** ikont;
- a híváslistához való visszatéréshez nyomja meg a(z) **1** ikont.

A kapcsolatok minden listában az újabbaktól a régebbiek felé haladva helyezkednek el. Hívás indításához válasszon ki egy kapcsolatot.

## HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (2/3)



### Egy szám tárcsázása

A főmenüben nyomja meg a „Telefon” majd a „Hívás” lehetőséget.

A telefonszám tárcsázásához használja a számokkal jelölt gombokat, majd a hívás indításához nyomja meg a(z) 7 gombot.

A telefonszám törléséhez nyomja meg a(z) 8 gombot. A 8-tal jelölt gomb hosszan tartó megnyomása lehetővé teszi az összes számjegy egyidejű törlését.



Telefonszám beírását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.



### Hívás fogadása

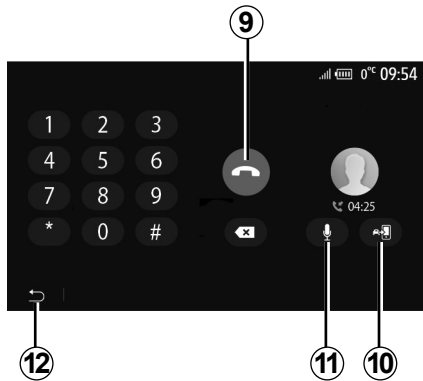
Egy hívás beérkezésekor a multimédiás rendszer képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely a hívó kapcsolatra vonatkozó információkat tartalmazza:

- kapcsolat neve (ha a szám szerepel a telefonkönyvben);
- a hívó kapcsolat telefonszáma;
- „Ismeretlen szám” (ha a szám nem jelezhető meg).

**Megjegyzés:** amikor navigálás közben jelenik meg a bejövő hívásra figyelmeztető üzenet, a navigációs képernyőre történő visszatéréshez fogadja vagy utasítsa el a hívást.

**Megjegyzés:** fogadhat vagy elutasíthat egy bejövő hívást a gépkocsi kormányoszlopán található gomb megnyomásával.

## HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (3/3)



- a(z) **11** gomb megnyomásával kapcsolhatja be/ki a mikrofont;
- az előző (például a navigációs) képernyőre vagy a kezdőképernyőre történő visszatéréshez nyomja meg a(z) **12** gombot.

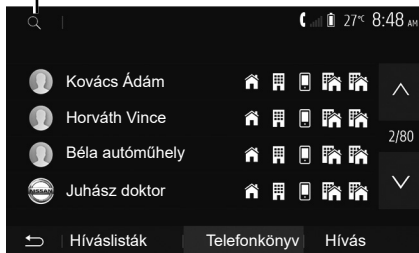
### Kommunikáció közben

Kommunikáció közben a következőket teheti:

- bonthatja a hívást az **9**-gyel jelölt gomb megnyomásával;
- a(z) **10** gomb megnyomásával válthat a telefon hangszórója és a jármű hangszórói között;

# TELEFONKÖNYV

1



A főmenüben nyomja meg a „Telefon”, majd a következőt: „Telefonkönyv” a rendszer telefonkönyvének eléréséhez.

## A telefonkönyv használata

Használhatja a telefon memóriájába elmentett telefonkönyv-adatokat.

Miután csatlakoztatta a rendszerhez a Bluetooth®-szal felszerelt telefont a vezeték nélküli Bluetooth® technológia segítségével, a telefonkönyv telefonszámai automatikusan átkerülnek a rendszer telefonkönyvébe, amennyiben a kapcsolatok el vannak mentve a készülék telefonmemóriájában.

**Megjegyzés:** egyes telefonok esetében a rendszer az összepárosításkor kérheti a telefonkönyvadatok rendszer felé történő átvitelének a megerősítését.

## Egy szám felhívása a telefonkönyvből

Miután megtalálta a telefonkönyvben azt a kapcsolatot, amelyet fel szeretne hívni, válassza ki a kívánt telefonszámot a hívás kezdeményezéséhez.

## Kapcsolat keresése a telefonkönyvben

Nyomja meg a(z) **1** pontot, majd írja be a keresett kapcsolat vezeték- vagy utónevét a numerikus billentyűzet segítségével.

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy nem működik a kapcsolatok multimédia rendszerbe történő átvitele.



Telefonszám beírását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.

# A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (1/3)

## Bemutítás

A multimédia rendszer rendelkezik egy beszédfelismerő rendszerrel, amely lehetővé teszi a multimédia rendszer és a telefon bizonyos funkcióinak hangvezérléssel történő irányítását. Így használhatja a multimédia rendszert vagy a telefont anélkül, hogy elengedné a kormánykeréket.


### Különlegesség:

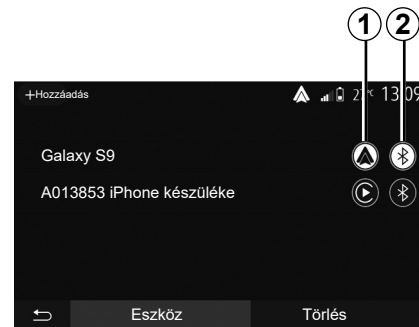
- a beszédfelismerő rendszer gombjának elhelyezkedése változó lehet (kormánykerék-vezérlő, kormánykerék alatti kapcsoló vagy multimédia rendszer képernyője);
- a beszédfelismerő rendszer használatakor a telefonon beállított nyelv lesz a rendszer által használt nyelv;
- ha az okostelefonon nincs hangvezérlés, akkor egy üzenet jelenik meg a multimédia rendszeren.

## A telefon beszédfelismerő rendszerének bekapcsolása a multimédia rendszeren belül történő használathoz

A telefon beszédfelismerő rendszerének aktiválásához a következőket kell tennie:

- az okostelefonnak 3G, 4G vagy Wifi internetkapcsolattal kell rendelkeznie;
- aktiválni kell az okostelefonon a Bluetooth®-kapcsolatot és láthatóvá kell tenni a telefont a többi eszköz számára (tájékozódjon a telefon használati útmutatójában);
- az okostelefont össze kell párosítani a multimédia rendszerrel, és csatlakoztatni kell ahhoz (tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek összepárosítása, leválasztása” című részben).

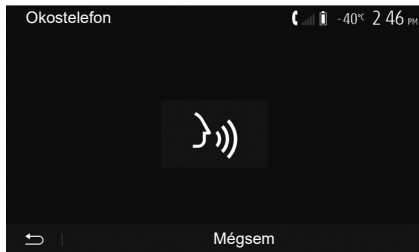
Nyomja meg és tartsa lenyomva a beszédfelismerő rendszer gombját  a bekapcsoláshoz.



**Megjegyzés:** A(z) **1** és **2** jelölések a(z) „Beállítás” menü > „Eszközök”, majd „Eszközkezelő” részben azt jelzik, hogy az okostelefon párosítva és csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez. Ez a hangfelismerés használatához szükséges.

## A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (2/3)

A

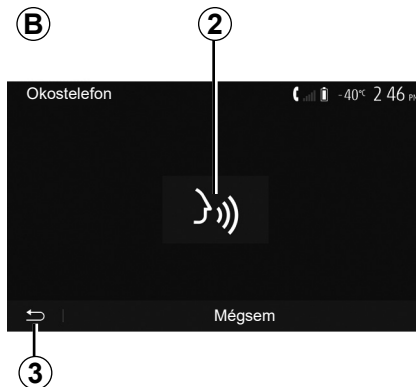


Hangjelzés, illetve a(z) **A** képernyő kijelzése figyelmezteti, hogy a beszédfelismerő rendszer be van kapcsolva.

Beszéljen hangosan és jól érthető módon.

**Megjegyzés:** okostelefonjának beszédfelismerő rendszerével csak a telefon bizonyos funkciói használhatók. Nem teszi lehetővé a multimédia rendszer többi funkciójának (mint például a rádió, a(z)Driving Eco stb.) vezérlését.

B

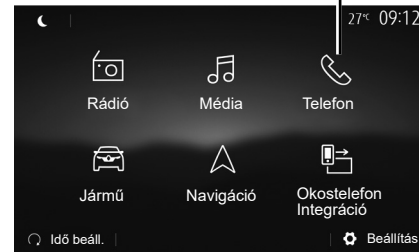


### Használat

A beszédfelismerő rendszer bekapcsolását követően az újraaktiváláshoz nyomja meg a gombot a kormánykerék vezérlőjén vagy kormányoszlop-kezelőszervén, vagy nyomja meg a(z) **2** multimédia rendszer multimédia képernyőjén.

A(z) **3** gomb megnyomásával visszatérhet a főmenübe.

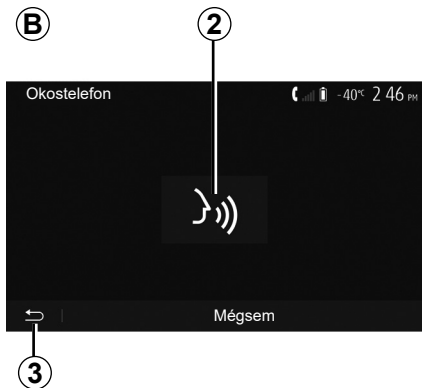
4




A(z) **B** képernyőre történő visszatéréshez a multimédia rendszer főmenüjében nyomja meg a(z) **4** gombot.

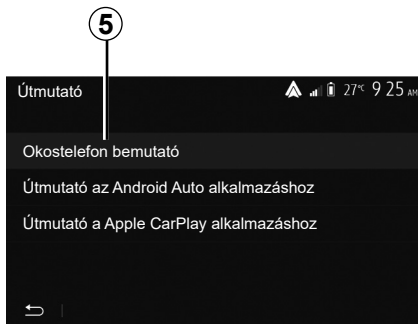
**Megjegyzés:** a hangvezérlés használata közben a(z) „Média” és a(z) „Rádió” funkciók nem elérhetők, vagy nem elérhetők a multimédia rendszer főmenüjéből.

## A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (3/3)



### Kikapcsolás

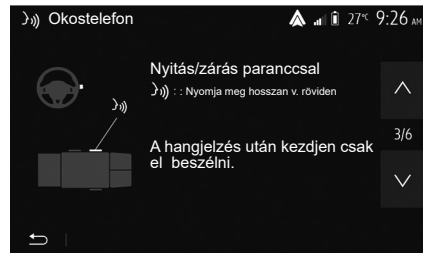
Nyomja meg a gombot **2** a(z) **B** képernyőn, vagy nyomja le és tartsa nyomva a beszédfelismerő rendszer gombját  a gépkocsiban. Hangjelzés jelzi, hogy a beszédfelismerő funkció ki van kapcsolva.




### Súgó

A beszédfelismerő rendszer működésével és használati feltételeivel kapcsolatban a súgótól kaphat további segítséget.

Ehhez válassza a következő lehetőséget a főmenüből: „Beállítás” > „Eszközök” > „Útmutató” > „Okostelefon bemutató” **5**.



A súgó képernyőkön jelenik meg, amelyek a beszédfelismerő rendszer használatának, illetve a következők magyarázatát tartalmazzák:

- használati körülmények;
- kompatibilis telefonok;
- A funkció aktiválása és deaktiválása a beszédfelismerő rendszer gombjának segítségével  a gépkocsiban;
- a képernyő használatának módszere;
- rendelkezésre álló funkciók;
- a funkciók tartalma.

# VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ (1/2)

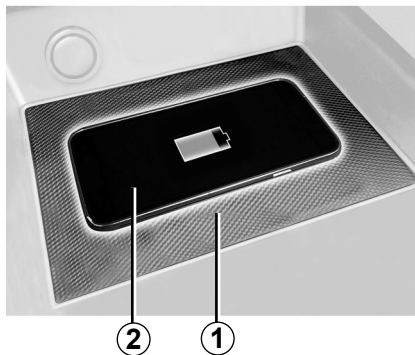
## Indukciós töltési terület

Használja az indukciós töltési zónát **1** a telefon töltőkábelének csatlakoztatása nélküli feltöltéséhez.

A töltési zóna kijelölt helyét a hozzá kapcsolódó szimbólum jelöli, és gépkocsitól függően változhat.

### Különlegesség:

- a kompatibilis telefonokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy márkaképviselőhöz, vagy látogassa meg a <https://easyconnect.renault.com> weboldalt.
- lehetőség szerint távolítsa el telefonjáról a védőburkolatot vagy tokot a töltés előtt, az optimális töltés elérése érdekében.

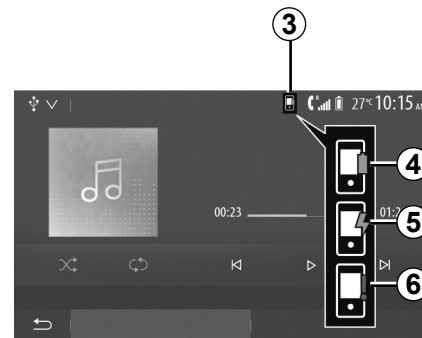


## Töltési folyamat

Helyezze a telefonját a(z) **2** indukciós területre **1**.

A telefontöltés **2** a következő esetekben szakadhat meg:

- egy tárgy észlelése esetén az indukciós területen **1**;
- az indukciós terület **1** túlmelegedése esetén. Amint lecsökkent a hőmérséklet, a telefontöltési folyamat **2** hamarosan újraindul.



## Töltés folyamatban

A multimédia rendszer tájékoztatja Önt a telefon **2** töltési állapotáról **3**:

- töltés befejezve **4**;
- töltés folyamatban **5**;
- tárgy észlelve a töltési területen/tárgy túlmelegedése/töltési folyamat megszakadt **6**.

**Megjegyzés:** a multimédia rendszer jelezni fog, ha a telefon **2** töltési folyamata megszakad.



## VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ (2/2)

Az induktív töltő BSD-3-Clause licenc alapján nyílt forráskódú szoftvert használ, amely korlátozásairól és megszorításairól itt tudhat meg többet: [Open Source Initiative](#).

Fontos, hogy ne hagyjon semmilyen tárgyat (USB-meghajtó, SD-kártya, bankkártya, ékszerek, kulcs, érmék stb.) az **1** indukciós töltési területen telefontöltés közben. Távolítson el minden mágneses kártyát vagy bankkártyát a tokból, mielőtt a telefont az indukciós töltési területre **1** helyezné.

Az indukciós töltési területen **1** hagyott tárgyak túlmelegedhetnek. Ezeket ajánlott más tárolási területekre helyezni. (rakodórekesz, napellenző rakodórekesz stb.)

# *Alkalmazások*

Okostelefon-interfész. ....	H.5.2
Android Auto™, CarPlay™ .....	H.5.5
Yandex.Auto .....	H.5.9

# OKOSTELEFON-INTERFÉSZ (1/3)

## Módszerek

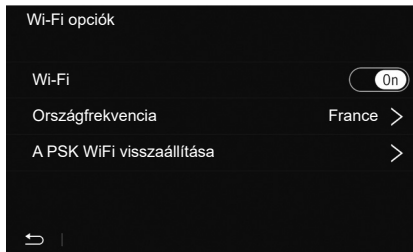
Az okostelefon-interfész kétféle módon érhető el:

- csatlakoztassa az okostelefont egy USB-csatlakozóval;
- csatlakoztassa az okostelefont vezeték nélküli kapcsolattal.

A vezeték nélküli kapcsolathoz létrehozásához egy beállítási menü áll rendelkezésre.

### „Wi-Fi opciók”

A főmenüben található „Wi-Fi opciók” menü eléréséhez válassza a(z) „Beállítás” lehetőséget, majd a(z) „Eszközök” fület.



### „Wi-Fi”

Válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget a jármű Wi-Fi-kapcsolatának be- vagy kikapcsolásához.

### „Országfrekvencia”

Ebben a menüben kiválaszthatja azt az országot, amelyben járműve Wi-Fi-kapcsolatát használja, ezzel biztosítva, hogy a csatlakozási frekvencia megfeleljen az adott országban érvényes szabályozásnak.

### „A PSK WiFi visszaállítása”

Egy új eszköz csatlakoztatása vagy egy csatlakozási probléma megoldása érdekében ezzel a lehetőséggel újból alaphelyzetbe állíthatja a jármű összes korábbi kapcsolatát.

## OKOSTELEFON-INTERFÉSZ (2/3)

### Okostelefon csatlakoztatása USB-csatlakozóval

#### Első használat

Miután csatlakoztatja telefonját a jármű USB-portjához, meg kell jelennie a(z) **A** képernyőnek:

- „Média”: lehetővé teszi az okostelefon használatát a hordozható digitális audiolejátszó következő funkcióihoz:
  - MTP (Media Transfer Protocole) ;
  - iPod.
- „Útmutató”: oktatóanyagok elérése az okostelefon-interfész alkalmazások használatáról;
- „Okostelefon integráció”: lehetővé teszi az okostelefon-interfész elérését az adaptált alkalmazáson keresztül:
  - Android Auto™ ;
  - CarPlay™.

Válassza az „Android Auto™, CarPlay™” lehetőséget **1** az okostelefon-interfész eléréséhez.

Az okostelefon-interfésznek meg kell jelennie a multimédia rendszeren.

**A**



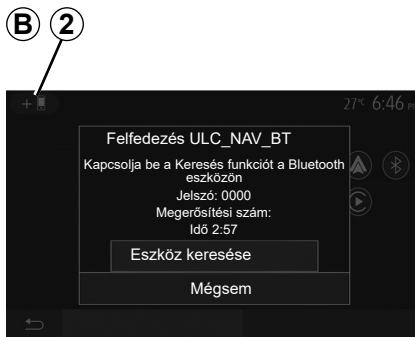
## OKOSTELEFON-INTERFÉSZ (3/3)

### Az okostelefon csatlakoztatása vezeték nélküli kapcsolattal

#### Első használat

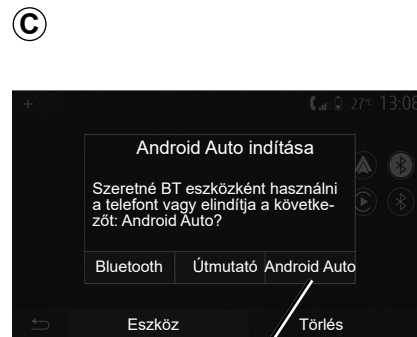
Az ilyen típusú kapcsolat esetén a következő műveleteket kell végrehajtani a Bluetooth®-telefon és a multimédia rendszer párosítása érdekében:

- aktiválja a Bluetooth®-kapcsolatot és a Wi-Fi-kapcsolatot a telefonján és a multimédia rendszeren;
- a multimédia rendszer főmenüjében válassza a következő lehetőségeket: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” > „Hozzáadás” 2 > „OK”. Ezáltal a rendszer láthatóvá válik a többi Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező eszköz számára;
- a(z) **B** képernyő megjelenik, rajta a jelszóval és azzal a hátralévő idővel, amíg a rendszer látható marad;
- a telefonon jelenítse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját;



- a megszabott idő alatt az elérhető eszközök listájából válassza ki a multimédia rendszert és a telefon billentyűzetét használva írja be a rendszer képernyőjén megjelenő kódot (telefonról függően).

A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.



Az okostelefon párosítása után meg kell lennie a(z) **C** képernyőnek.

Válassza az „Android Auto™, CarPlay™” 3 lehetőséget az okostelefon-interfész eléréséhez.

Az okostelefon-interfésznek meg kell lennie a multimédia rendszeren.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

## Android Auto™

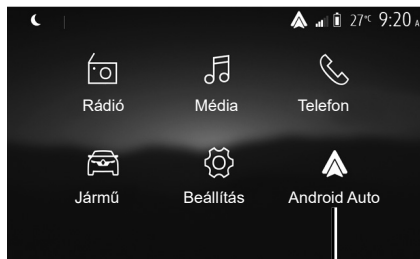
### bemutató

Az „Android Auto™” alkalmazást az okostelefonról töltheti le (okostelefonja alkalmazások letöltésére szolgáló platformján keresztül), segítségével pedig a telefon egyes alkalmazásait és funkcióit a multimédia rendszer képernyőjén kezelheti.

### Különlegesség:

- ahhoz, hogy eldöntse, okostelefonja kompatibilis-e az „Android Auto™” alkalmazással, forduljon a telefon operációs rendszerének hivatalos weboldalához;
- az „Android Auto™” alkalmazás csak akkor működik, ha okostelefonja csatlakoztatva van a jármű USB-portjához és a hangfelismerő funkció aktiválva van. Az „Android Auto™” alkalmazást a főmenü **1** gombjának megnyomásával is elérheti.

Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.



1

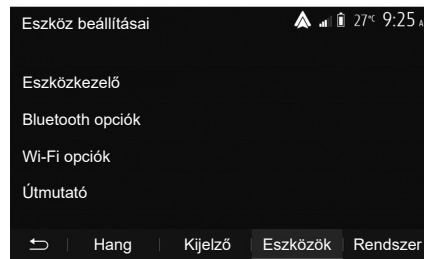
### Első használat

Csatlakoztassa a telefont a multimédia rendszer USB-portjához:

- fogadja el a kéréseket az okostelefonján a „Android Auto™” alkalmazások használatához;
- Ezt erősítse meg az telefonon lévő „Elfogadás” gomb megnyomásával.

Az „Android Auto™” alkalmazás elindul a multimédia rendszerben.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismétlje azt meg.



A multimédiás rendszerhez csatlakoztatott eszközöket a(z) „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” menüpontokon keresztül kezelheti.

**Megjegyzés:** az első csatlakozás az „Android Auto™” funkcióval akkor történik, amikor a gépkocsit a multimédia rendszer beszédfelismerő funkciójának aktiválásához állítja le.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

## CarPlay™

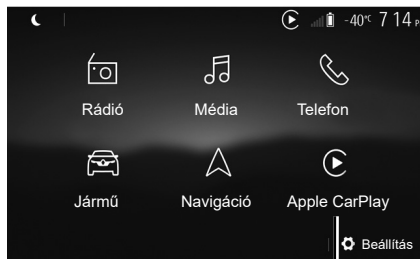
### bemutató

A „CarPlay™” egy okostelefonon elérhető, beépített szolgáltatás, amely lehetővé teszi egyes a telefonon található alkalmazások használatát a multimédia rendszer képernyőjén.

### Különlegesség:

- ha az okostelefonja nem rendelkezik „CarPlay™” szolgáltatással, forduljon a telefon operációs rendszerének hivatalos weboldalához;
- a „CarPlay™” szolgáltatás csak akkor működik, ha az okostelefon a gépkocsi USB-csatlakozójához csatlakozik és a SIRI-szolgáltatást aktiválták. A „CarPlay™” szolgáltatásnak a főmenü 2 gombja megnyomásával láthatónak kell lennie.

Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

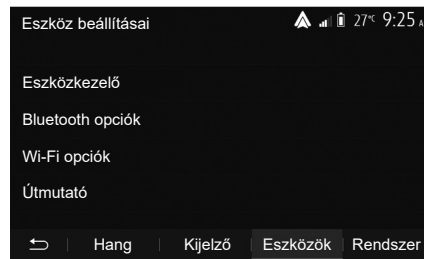


### Első használat

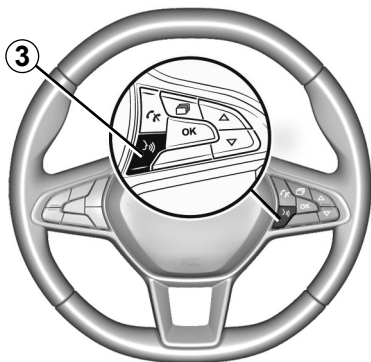
Csatlakoztassa a telefont multimédia rendszer USB portjához.

A multimédia-rendszerben elindul a CarPlay™ szolgáltatás.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételje azt meg.



Az okostelefon multimédiás rendszerhez való csatlakoztatásával kapcsolatos oktatóprogramot a „Beállítás” > „Eszközök” > „Útmutató” menüpontokon keresztül érheti el.



Miután bekapcsolta a(z) „Android Auto™” alkalmazást vagy a(z) „CarPlay™” szolgáltatást, a gépkocsi hangfelismerés gombja segítségével használhatja a hangvezérlést a telefon néhány funkciójának aktiválásához. Ehhez nyomja meg a **3** gombot a gépkocsi kormánykerékén (további információért lásd a „Hangvezérlés használata” részt).

### Megjegyzés:

- az „Android Auto™” vagy a „CarPlay™” használata során, hozzáférhet a telefon navigációs és zenei alkalmazásaihoz. Ezek az alkalmazások felülírják a multimédia rendszerbe beépített hasonló alkalmazásokat, amelyek már futnak. Például csak egy navigációs alkalmazás, az „Android Auto™”/„CarPlay™”, vagy a multimédia rendszerbe épített alkalmazás használható;
- az „Android Auto™” vagy a „CarPlay™” használata esetén a multimédiás rendszer egyes funkciói tovább futnak a háttérben. Például, ha elindítja az „Android Auto™” alkalmazást vagy a „CarPlay™” szolgáltatást, és használja a telefon navigációját, miközben működik a multimédia rendszer rádiója, a rádió továbbra is szólni fog.

Az „Android Auto™” alkalmazás vagy a „CarPlay™” szolgáltatás használata során előfordulhat, hogy a működéshez szükséges mobil adatforgalom a telefon előfizetésén túli költségekhez vezet.





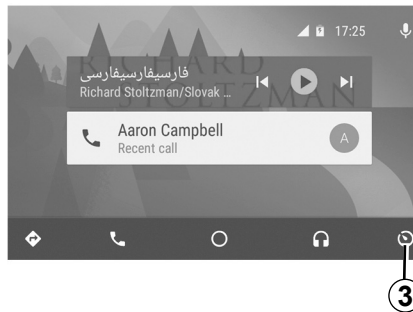
## Visszatérés a multimédia rendszer felületéhez

A visszatéréshez a felületre:

- nyomja meg a „Home” gombot a multimédia rendszer előlapján, vagy a billentyűzeten;

vagy

- nyomja meg a **3** gombot a multimédia rendszer képernyőjén a(z) „Android Auto™” alapján vagy a(z) „CarPlay™”.



Az „Android Auto™” alkalmazás és a „Carplay™” szolgáltatás funkciói a telefon gyártmányától és modelljétől függenek. További információkért tájékozódjon a gyártó honlapján, amennyiben van ilyen.

# YANDEX.AUTO™ (1/3)

## bemutatós Yandex.Auto™

A „Yandex.Auto™” alkalmazást az okostelefonról töltheti le, segítségével pedig a telefon egyes alkalmazásait a multimédiás rendszer képernyőjén kezelheti.

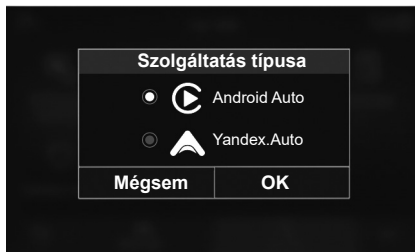
**Megjegyzés:** a „Yandex.Auto™” alkalmazás csak akkor működik, ha okostelefonja csatlakoztatva van a jármű USB -portjához és a hangfelismerés aktíválva van.

### Első használat

Töltse le és telepítse a „Yandex.Auto™” alkalmazást az okostelefon alkalmazásletöltő platformjáról.

Csatlakoztassa a telefont multimédia rendszer USB portjához.

Fogadja el a kéréseket az okostelefonján az alkalmazás használatához.



A multimédia rendszer vagy az „Android Auto™” vagy a „Yandex.Auto™” alkalmazást javasolja, az országtól függően:

- a kapcsolatot audioforrásként;
- bemutatót arról, hogyan működik a funkció.

Az alkalmazás a multimédia rendszeren fut és az **1** területen kell látható legyen.

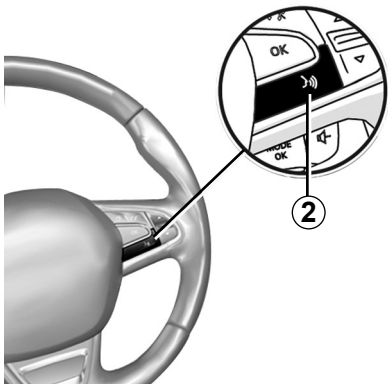
Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételje azt meg.



### A „Yandex.Auto™” különleges funkciója

A „Yandex.Auto™” alkalmazás csak akkor működik, ha az alábbi feltételek mindegyike teljesül:

- a telefon csatlakoztatva van a gépkocsi USB-aljzatához;
- a telefon a multimédia rendszeréhez Bluetooth®-kapcsolaton csatlakozik;
- a telefon fel van oldva;
- a „Yandex.Auto™” alkalmazás látható a telefon képernyőjén.



### Hangvezérlés

Miután a „Yandex.Auto™” alkalmazást bekapcsolta a multimédiás rendszerben, a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját **2** megnyomva hanggal is vezérelheti az okostelefon egyes funkcióit:

- Rövid nyomás: a multimédia rendszer hangvezérlésének aktiválása/deaktiválása;
- Hosszú nyomás: a hangvezérlés aktiválása/deaktiválása, ha a telefon hozzá van kapcsolva a multimédia rendszerhez.

**Megjegyzés:** a „Yandex.Auto™” használata során hozzáférhet az okostelefon navigációs és zenei alkalmazásaihoz.

Ezek az alkalmazások felülírják a multimédia rendszerbe beépített hasonló alkalmazásokat, amelyek már futnak.

Csak egy navigációt, az alábbiak közül:

- Android Auto™;
- „Yandex.Auto™”;
- CarPlay™;
- vagy a multimédia rendszer navigációja is használható.

**Megjegyzés:** a „Yandex.Auto™” alkalmazás használata esetén a multimédiás rendszer egyes funkciói a háttérben továbbra is működnek. Ha például elindítja a „Yandex.Auto™” alkalmazást, és a telefon navigációját használja, miközben a multimédiás rendszer rádiója működik, a rádió továbbra is szólni fog.

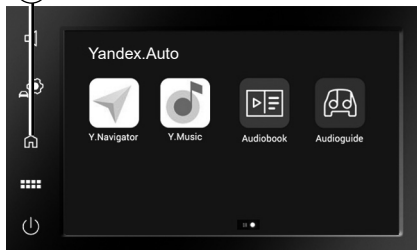


### Visszatérés a multimédia felülethez

Visszatérés a multimédia rendszer felületéhez:

- nyomja meg a Kezdőoldal gombot **4** a multimédia rendszer előlapján, vagy a billentyűzetet;
- vagy
- nyomja meg a **3** gombot a multimédia-rendszer képernyőjén.

4



A „Yandex.Auto™” alkalmazás használatakor az annak működéséhez szükséges mobiladatok átvitele további, az előfizetési csomagba foglaltakon kívüli költségekkel járhat.

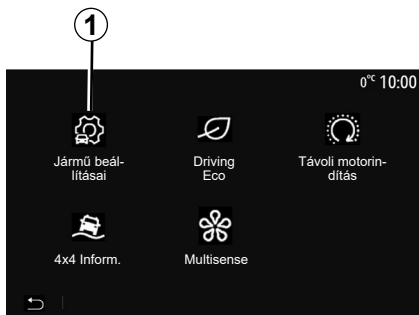
A „Yandex.Auto™” alkalmazás funkcióinak elérhetősége a telefon márkájától és típusától függ. További információkért tájékozódjon a gyártó honlapján, amennyiben van ilyen.



# Jármű

A gépkocsi paraméterei . . . . .	H.6.2
Tolatókamera . . . . .	H.6.4
Multi-view kamera . . . . .	H.6.7
Takarékos vezetés . . . . .	H.6.9
A motor távolról történő beindítása . . . . .	H.6.10
4x4 információk . . . . .	H.6.13
Multi-Sense . . . . .	H.6.14

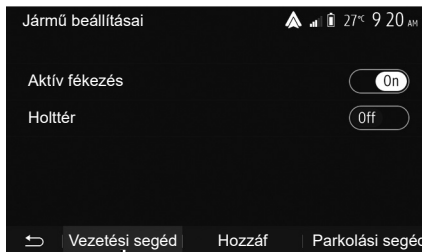
## GÉPKOCSI BEÁLLÍTÁSAI: (1/2)



### bemutás

A főmenüben nyomja meg az „Jármű”, majd a „Jármű beállításai” 1 pontot a menü eléréséhez.

Ebben a menüben módosíthatja a vezetési segédeszközök, a járműhöz való hozzáférés és a parkolást segítő rendszer beállításait.



### „Vezetési segéd”, 2

Ebben a menüben be- és kikapcsolhatja a jármű vezetési segédeszközöit.

### „Aktív fékezés”

Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha ütközés veszélye áll fenn. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításának „Aktív vészfékezés” című fejezetében.

### „Holttér”

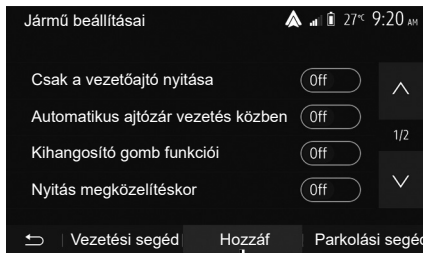
Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha a holtterben jármű tartózkodik. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításának „Holttérfelügyelő rendszer” című fejezetében.

**Megjegyzés:** az elérhető beállítások a felszereltségi szinttől függően változhatnak.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

## GÉPKOSZI BEÁLLÍTÁSAI: (2/2)



3

### „Hozzáférés” 3

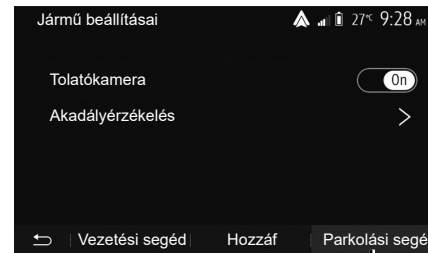
Ez a menü a következő opciók be-/kikapcsolását teszi lehetővé:

- „Csak a vezetőajtó nyitása”;
- „Automatikus ajtózárra vezetés közben”;
- „Kihangosító gomb funkciói”;
- „Nyitás megközelítéskor”;
- „Zárás eltávolodáskor”;
- „Csendes üzemmód”;

- „Automatikus újrazárás hangja”;
- „Belső sorozat hangja”;
- „Hátsó ablaktörlő hátramenetben”: a hátsó ablaktörlő hátramenetbe kapcsoláskor beindul.

### Megjegyzés:

- ez a funkció csak akkor működik, ha az ablaktörlők be vannak kapcsolva;
- az elérhető beállítások a felszereltségi szinttől függően változhatnak.



4

### „Parkolást segítő rendszerek” 4

Ebben a menüben be- és kikapcsolhatja a tolatókamerát, és módosíthatja az akadályérzékelés beállításait a manőverek során.

További információért tájékozódjon a „Tolatókamera” fejezetben.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



# TOLATÓKAMERA (1/3)

## Működés

Ha hátramenetbe vált (és körülbelül öt másodperccel azután, hogy más sebességfokozatba vált), a jármű hátsó része körüli környezet megjelenik a multimédia rendszer képernyőjén az útmutató, a jármű sziluetttje és hangjelzések kíséretében.

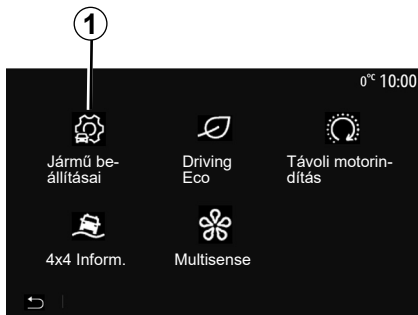
A gépkocsiba beépített ultrahangos érzékelők megméri a gépkocsi és az akadály közötti távolságot.

A piros zóna elérése után a lökhárító ábrája segítheti a pontos megállásban.

**Megjegyzés:** a parkolást segítő rendszerről kapcsolatos további információkért lásd a tulajdonosi kézikönyvet.

**Megjegyzés:** ügyeljen arra, hogy a tolatókamerát ne takarja semmi (szennyeződés, sár, hó stb.).

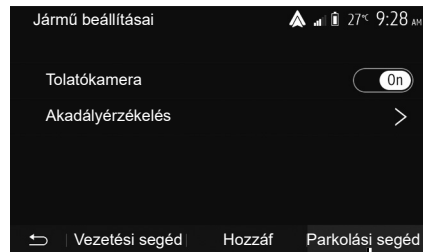
**Megjegyzés:** a hátrameneti fokozat kiválasztásakor a multimédia képernyő néhány másodpercre megjeleníti a gépkocsi hátsó nézetét.



## Bekapcsolás/kikapcsolás

### Tolatókamera

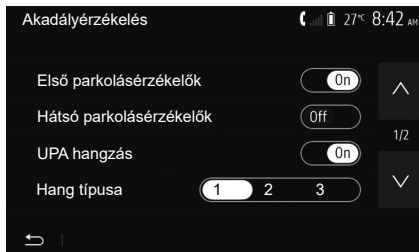
Aktiválhatja/deaktiválhatja a tolatókamerát. Ehhez a főmenüben válassza a „Jármű” > „Jármű beállításai” **1** lehetőséget, majd érintse meg a „Parkolási segéd” fület **2**.



### „Parkolási segéd”

Ez a menü a tolatókamera be/kikapcsolását és beállítását teszi lehetővé „Akadályérzékelés”.

## TOLATÓKAMERA (2/3)

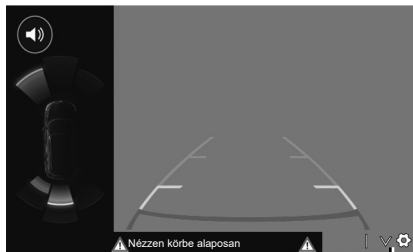


### „Akadályérzékelés”

Az első és a hátsó érzékelőket egymástól függetlenül aktiválhatja a gépkocsin. Válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget a szükséges érzékelő(k) be- vagy kikapcsolásához.

### Hangbeállítások

Be/kikapcsolhatja a hangriasztást, és számos hangjelzés közül választhat, valamint beállíthatja az akadályérzékelők hangerejét is.

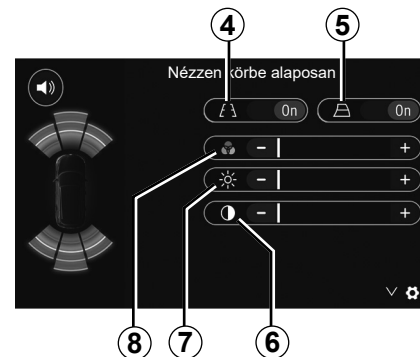


### A képernyő beállítása

A megjelenítési beállításokat a 3 gomb megnyomásával érheti el.

Ebben a menüben be- és kikapcsolhatja a fix 4 vagy elforduló 5 nyomvonalakat, amelyek a jármű mögötti távolságot jelzik, továbbá módosíthatja a képernyő beállításait.

Használja a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot a kontraszt 6, a fényerő 7 és a színek 8 beállításához.





Ez a funkció kiegészítő segítséget nyújt. Semmilyen esetben sem helyettesíti tehát sem a vezető éberségét, sem a felelősségét.

A vezetőnek mindig fel kell készülnie azokra az esetleges hirtelen eseményekre, amelyek bekövetkezhetnek vezetés közben: ügyeljen arra, hogy nincsenek-e kicsi, keskeny mozgó objektumok (gyermek, állat, kerekesszékes személy, kerékpáros, kövek, padka stb.) a manőverezés során az autó holtterében.

A képernyő fordított képet ad.

A nyomvonal sík felületre van kivetítve, ezért az információt ne vegye figyelembe függőleges vagy a talajon elhelyezkedő tárgyak esetén.

A tárgyak képernyőn megjelenített képe deformálódhat.

A túlságosan erős fény (hó, napon álló gépkocsi stb.) zavarhatja a kamera által megjelenített képet.

# TÖBBNÉZETŰ KAMERA (1/2)

## bemutató

A gépkocsi négy kamerával van felszerelve, a kocsi elején és hátulján, illetve a külső viszapillantó tükrökben, hogy további segítséget nyújtson a nehéz manőverek közben.

**Megjegyzés:** Győződjön meg róla, hogy a kamerák nincsenek eltakarva (szennyeződés, sár, hó, stb. által).



Ez egy kiegészítő segítő funkció. Semmilyen esetben sem helyettesíti tehát sem a vezető éberségét, sem a felelősségét.

A vezetőnek mindig figyelnie kell azokra a hirtelen eseményekre, amelyek bekövetkezhetnek vezetés közben: ügyeljen arra, nincsenek-e mozgó objektumok (babakocsi, gyermek, állat, kerékpáros stb.) vagy túl kicsi vagy túl vékony tárgyak (közepes méretű kő, vékony oszlop, pózna stb.) a művelet során a jármű útjában.

## Művelet

Amikor a váltó hátramenetben van, a tolatókamera a gépkocsi mögött látható képet jeleníti multimédia kijelzőn.

A manuális módba való váltással lehetősége nyílik kiválasztani a multimédia kijelzőn megjeleníteni kívánt képet.

## Bekapcsolás/kikapcsolás

Ez a rendszer akkor aktiválódik, ha a gépkocsi sebessége körülbelül 20 km/h alatt van. Ha a gépkocsi túllépi ezt a sebességet, a rendszer deaktiválódik.

A rendszert a gépkocsiban lévő bekapcsológomb lenyomásával is aktiválni lehet. További információkat a gépkocsi használati utasításának „Többnézetű kamera” című fejezetében talál.

**Megjegyzés:** Az automatikus és manuális mód közötti váltással kapcsolatos további információkért lásd a gépkocsi kezelési könyvét.

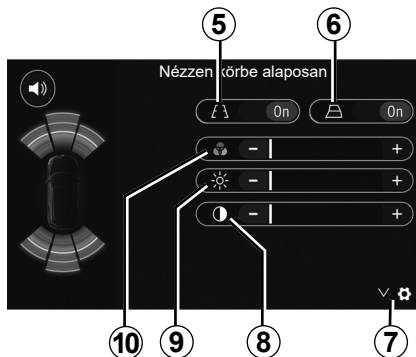
## TÖBBNÉZETŰ KAMERA (2/2)



### Kameraválasztás

A kívánt kameranézet aktiválásához válassza ki a következőt a multimédia képernyőn:

- **1** Hátsó kép;
- **2** Első kép;
- **3** Jobb oldali kép;
- **4** Bal oldali kép.



### Beállítások

A beállítások listájának megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **7** pontot.

A fix **5** vagy mozgó **6** nyomvonalak megjelenítésének be- vagy kikapcsolása.

Használja a(z) „+” vagy a(z) „-” pontokat a kontraszt **8**, a fényerő **9** és a színek **10** beállításához.

# DRIVING ECO



## Driving Eco menü megnyitása

A főmenüben nyomja meg a „Jármű”, majd a „Driving Eco” lehetőséget.

A „Driving Eco” menü a következő információk elérését teszi lehetővé:

- „Eco tanítás”;
- „Útjelentés”;
- „Eco pontszám”.

## „Eco tanítás”

Ez a menü felméri az Ön vezetési stílusát és ennek megfelelően tanácsokat ad Önnek az üzemanyagfogyasztás optimalizálása érdekében.



## „Útjelentés”

Ez a menü lehetővé teszi a legutóbbi útvonal során elmentett adatok megjelenítését:

- „Átlagos fogyasztás”;
- „Teljes fogyasztás”;
- „Átlagos sebesség”;
- „Táv-olság fogyasztás nélkül”.

**Megjegyzés** A(z) **1** megnyomásával visszaállíthatja az adatokat.

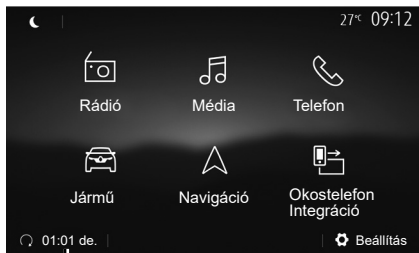


## „Eco pontszám”

Ebben a menüben legfeljebb 100-as osztályzatot szerezhet. Minél magasabb az osztályzat, Ön annál takarékosabban vezet:

- átlagos gyorsulási teljesítmény (**A** zóna);
- átlagos sebességváltási teljesítmény (zóna **B**);
- átlagos fékezés-előrejelzési teljesítmény (zóna **C**).

# A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (1/3)

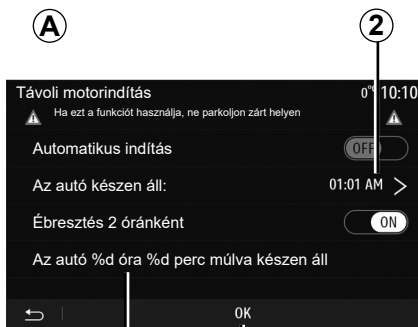


Ha rendelkezésre áll, ez a funkció lehetővé teszi a motor távoli indításának programozását, hogy felfűtse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.

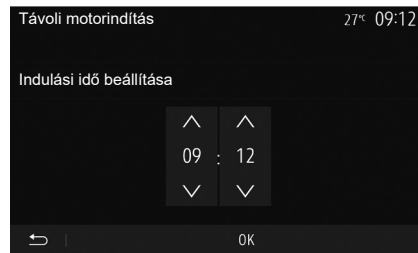
Állítsa be a szükséges fűtésszintet (hőmérséklet, jégmentesítés), mielőtt beprogramozza a funkciót. A konfigurációt és a kalibrálást a multimédia rendszer segítségével lehet elvégezni.

## A funkció bekapcsolódásának időzítése

- Kapcsolja be a gyújtást, majd nyomja meg a(z) **1** elemet a főmenüben. Megjelenik a(z) **A** képernyő;



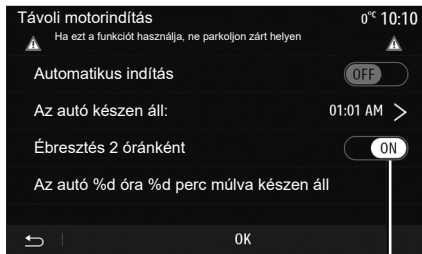
- válassza a „On” gombot a „Automatikus indítás” sorban a funkció bekapcsolásához;
- a(z) **2** sor megérintését követően adja meg a gépkocsi használatának kezdési időpontját;
- az órák és a percek léptetéséhez használja a „fel” és a „le” nyilakat a kívánt időpont kijelzéséig;
- az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot. A **4** jelző a jármű használatáig hátralévő időt mutatja;
- nyomja meg a „OK” **3** gombot a programozás megerősítéséhez és véglegesítéséhez;



- a motor beindításakor állítsa be a légkondicionáló berendezés vezérlőit az utaster kívánt hőmérsékletének megfelelően, majd állítsa be a jégmentesítő módot (lásd a kezelési útmutató 2. fejezetében);

A távindítás kalibrálásához ki kell választania egy legalább tizenöt perccel későbbi időpontot, amely korábbi a multimédia rendszerben megadott időpontnál.

## A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (2/3)



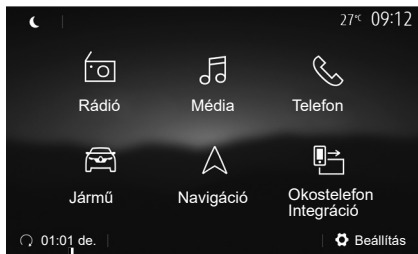
5

- kapcsolja ki a gyújtást.

Amikor lezárja a gépkocsit, kétszer villog, majd az elakadásjelző lámpák és az oldalsó irányjelzők körülbelül három másodpercre bekapcsolnak, és jelzik, hogy a programozást figyelembe vette a rendszer.

A motor távolról történő beindításának működési feltételei:

- a kézi vagy robotizált sebességváltós gépkocsik esetében a kar semleges (üres) állásban van;
- az automata sebességváltós gépkocsik esetében a kar **P** állásban van;



6

- a gyújtás ki van kapcsolva;
- az összes ajtó (első motorháztető, ajtók, csomagterajtó) csukva és zárva van, amikor Ön elhagyja a gépkocsit.

**Megjegyzés:** mielőtt elhagyná a járművet, a „Off” gombbal ki kell kapcsolnia a multimédiás rendszert, hogy a motor távvezérelt indítási funkciója használható legyen.

### „Ébresztés 2 óránként”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi kétóránkénti automatikus beindítását a motor hőmérsékletétől függően.

A funkció aktiválásához nyomja meg a „On” gombot 5.

**Megjegyzés:** ne felejtse el kikapcsolni a szellőzőrendszert a(z) „Ébresztés 2 óránként” funkció aktiválása érdekében.

Amikor a funkció aktiválva van, a szellőzőrendszer nem fog aktiválódni az első négy indításkor, ha megtörténik.

Szükségesen hideg időben a gépkocsi automatikusan beindul és körülbelül tíz percig jár, majd leáll.

Ha a motor hőmérséklete nem igényel újraindítást, a gépkocsi nem fog automatikusan elindulni az első négy újraaktiváláskor és két órán keresztül tartó készenléti módba tér vissza. A motor újraindul, ha a motor hőmérséklete túl alacsony.

Minden esetben az utolsó indítás fog megtörténni.

Körülbelül 15 perccel a beállított időpont előtt a motor elindul, és körülbelül tíz percig így is marad.

**Megjegyzés:** a jelző 6 emlékezteti Önt a jármű beállított bekapcsolódási időpontjára.



## A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (3/3)

A gépkocsitól függően kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy az olyan fogyasztók, mint az ablaktörlők, a külső világítás, a rádió, a fűthető relék, a fűthető kormány stb. ki vannak kapcsolva, és minden tartozék le van csatlakoztatva a gépkocsi elhagyása előtt.

**A(z) „Ébresztés 2 óránként”** funkcióval rendelkező gépkocsik sajátosságai. Feltétlenül fontos, hogy legalább 10 percig vezesse a gépkocsit ezen funkció egyes használatainak között. A motorolaj elhasználódásának veszélye.



Járó motorral soha ne álljon meg olyan helyen, ahol a forró kipufogórendszer gyúlékony anyagokkal (pl. száraz fű, levelek) kerülhet érintkezésbe!



### **A gépjárművezető felelőssége parkoló vagy várakozó gépkocsi esetén**

Még rövid időre se hagyja soha a kártyát a járműben, ha ott gyermek, felügyeletet igénylő személy vagy állat marad. Ezzel önmagukat és másokat is veszélynek tehetjük ki, például a motor elindításával, az elektromos ablakemelő használatával, az ajtók bezárásával stb. Kérjük azt is vegye figyelembe, hogy forró és/vagy napos időben az utastér hőmérséklete nagyon gyorsan emelkedhet.

**HALÁLOS VAGY SÚLYOS SÉRÜLÉS VESZÉLYE.**

A szélsőséges körülmények között előfordulhat, hogy a programozással történő távoli indítás nem működik.



Ne használja a motor távoli indítás funkcióját vagy programozását, ha:

– a gépkocsi egy garázsban vagy zárt térben van.

**A kipufogógáz mérgezést vagy fulladást okozhat.**

– a gépkocsi védőburkolattal van borítva.

**Tűzveszély.**

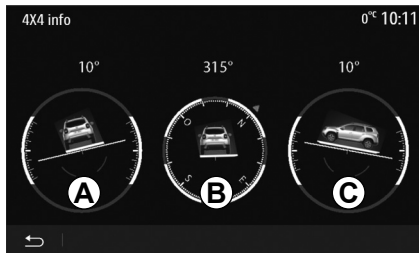
– nyitott motorháztető esetén vagy a motorháztető felnyitása előtt.

**Égés- vagy sérülésveszély.**

**Országtól függően a távoli indítási funkció vagy annak programozása tilos lehet a törvények és/vagy a hatályos jogszabályok alapján.**

**A funkció használata előtt ellenőrizze az ország törvényeit és/vagy a hatályos jogszabályokat.**

## 4X4 INFORM.



### Nyissa meg a „4x4 Inform.” menüt.

Az ezekkel felszerelt gépjárműveknél a főmenüben válassza a „Jármű”, majd a „4x4 Inform.” lehetőséget.

A(z) „4x4 Inform.” funkció lehetővé teszi a gépjármű alábbi tulajdonságainak megjelenítését:

- Kerékdőlés (hajtás) fokban, valós időben (**A** terület);
- Útírány, egy iránytű segítségével (**B** terület);

- Vízszintes szög (hajlásszög) fokban, valós időben (**C** terület).

### Megjegyzés:

- a kijelzőn megjelenő szög értékei egy-három fokkal eltérhetnek a valóságtól;
- a megjelenítés körülbelül másodpercenként frissül.

## MULTI-SENSE (1/3)

### Multi-Sense menü

Az ezzel felszerelt járművek főmenüjében nyomja meg a „Jármű” majd a „Multi-Sense”. Ezzel a menüvel személyre szabhatja bizonyos fedélzeti rendszerek működését.

### Az üzemmód kiválasztása

A rendelkezésre álló módok a gépkocsitól és a felszereltségi szinttől függően változhatnak. A „Multi-Sense” menüben válassza ki a(z) **1** üzemmódot:

- „My Sense” ;
- „Sport” ;
- „Eco”.

**Megjegyzés:** az utolsó aktív mód nem memorizálódik a gépkocsi újraindítása-kor. Alapértelmezés szerint a gépkocsi „My Sense” üzemmódban indul be.

### Sport üzemmód

Ez az üzemmód a motor és a sebességváltó reakciókészségét javítja. A kormányzás fezzesebb.



### Eco (takarékos) üzemmód

A Eco mód az energiatakarékosságot segíti elő. A kormányzás egyenletes, a motor és a sebességváltó pedig csökkenti a fogyasztást.

### My Sense üzemmód

A standard, alapértelmezett járműbeállításokkal ez az üzemmód a vezetési körülmények, utastéri és környezeti világítás kézi konfigurálására használható.

### Az üzemmód konfigurálása

Nyomja meg a „Mód konfigurálása” **2** a következő beállítások testreszabásához:

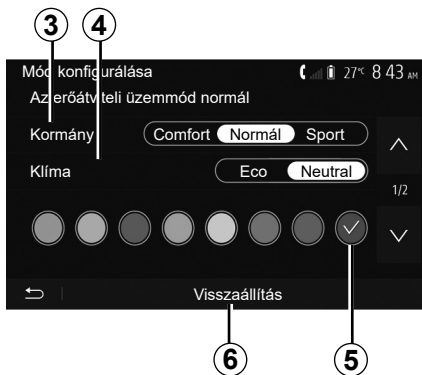
- „Kormány”;
- „Klíma”;
- „Környezeti világítás”;
- „Intenzitás”;
- „Hangulat”.

**Megjegyzés:** bizonyos „Multi-Sense” konfigurációs beállítások korlátozottak a jármű kategóriájának és felszereltségi szintjének megfelelően. Ezek a menük láthatóak maradnak a multimédia képernyőn, de nem elérhetők.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

## MULTI-SENSE (2/3)



### „Kormány” 3

Ez a beállítás több kormányzási üzemmódot ajánl fel:

- „Comfort”;
- „Normál”;
- „Sport”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a kormánykerék érzékenysége nehezebbé vagy reaktívabbá állítható be, az egyenes és pontos kormányzási élmény közötti optimális egyensúly biztosításához.

### „Klíma” 4

Ez a beállítás több légkondicionáló üzemmódot ajánl:

- „Eco”;
- „Neutral”.

A kiválasztott módtól függően a rendszer felajánlja az optimális egyensúlyt a kényelmi hőmérséklet és az üzemanyag-megtakarítás között.

A felszereltség szintjétől függő légkondicionáló-beállításokkal kapcsolatban a gépkocsi használati útmutatójának Klíma szakaszában talál további információkat.

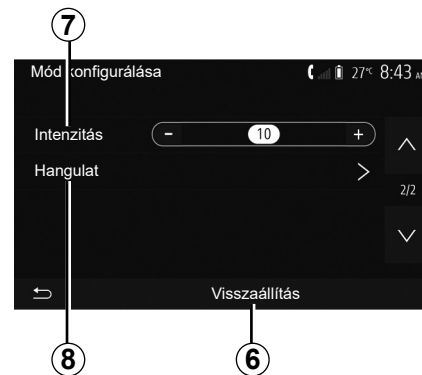
### „Környezeti világítás”

Ez a beállítás felhasználható a jármű környezeti megvilágítása színének kiválasztására.

A gépkocsi környezeti színének módosításához válasszon egy 5 szint a rendelkezésre állók közül.

### „Intenzitás” 7

Ez a beállítás lehetővé teszi a jármű környezeti megvilágítása fényerejének beállítását. Ehhez nyomja meg a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot.



### „Hangulat” 8

A választott szín és erősség a következő zónákra alkalmazható:

- „Műszerfal”;
- „Elöl”;
- „Hátul”.

Nyomja meg a „On” vagy „Off” a környezeti világítás be-/kikapcsolásához a kijelölt területen.

### „Visszaállítás” 6

Ez az opció lehetővé teszi az aktuális mód alapértelmezett értékeinek újraindítását.

## MULTI-SENSE (3/3)

### Többmódú

Az ezzel felszerelt járműveken a **A** közép-konzolon található vezérlő lehetővé teszi a vezetési mód megváltoztatását a multimédia rendszer használata nélkül.

Forgassa el az **A** kapcsolót a kívánt üzemmód kiválasztásához:

- „Eco”;
- „Normal”;
- „Sport”.

A vezetési módok hasonlóak a „Multi-Sense” menüben szereplőkhöz, a Normal mód megfelel a My Sense módnak, és átveszi a jármű szokásos beállításait. Ellentétben a „Multi-Sense” menüvel, ebben nem konfigurálhatja és nem szabhatja testre a vezetési módokat.

**A**



# *Navigáció*

A navigációs rendszer .....	H.7.2
Térkép olvasása .....	H.7.3
Úti cél megadása .....	H.7.6
Navigálás .....	H.7.12
A térkép beállításai .....	H.7.18
Kedvencek kezelése .....	H.7.19
Navigációs beállítások .....	H.7.21

# A NAVIGÁCIÓS RENDSZER

## A navigációs rendszer

Az ezzel felszerelt gépjárműveknél a navigációs rendszer meghatározza a tartózkodási helyét, és a következő információk felhasználásával vezeti Önt az útnán:

- GPS-vevőegység;
- digitális térkép.

## A GPS vevőegység

A navigációs rendszer Föld körüli pályán keringő GPS (Global Positioning System) műholdakat használ.

A GPS vevőegység több műhold által kibocsátott jelet vesz. Ez alapján a rendszer képes meghatározni a gépkocsi helyzetét.

**Megjegyzés:** a gépkocsi közlekedés nélküli hosszan tartó mozgása (komp, vasút) esetén a rendszer normál működésének visszaállása több percet is igénybe vehet.

## Digitális térkép

A digitális térkép tartalmazza a rendszer működéséhez szükséges autós és várostérképeket.

## „Térképek” USB pendrive

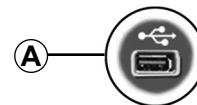
A legfrissebb verzió letöltéséhez csatlakoztassa a USB meghajtóját egy internetkapcsolattal rendelkező számítógéphez. Tájékozódjon a „Térkép frissítése” című fejezetben.

**Megjegyzés:** a rendszerhez USB-meghajtó nincs mellékelve.

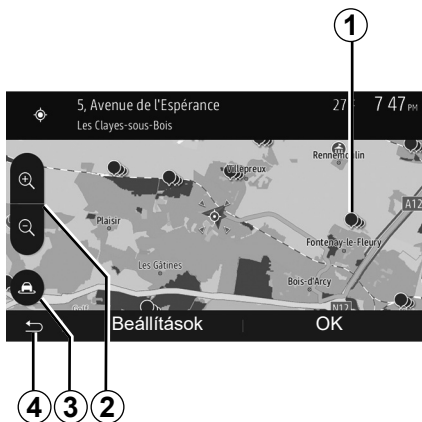
Lehetőség szerint a legújabb kiadást használja.

## A pendrive USB csatlakoztatása

Csatlakoztassa az USB-pendrive-ot a gépkocsi A-portjához. Az USB-port helyével kapcsolatos információkért A olvassa el a gépkocsi használati utasítását (ha szükséges).



# TÉRKÉP OLVASÁSA (1/3)



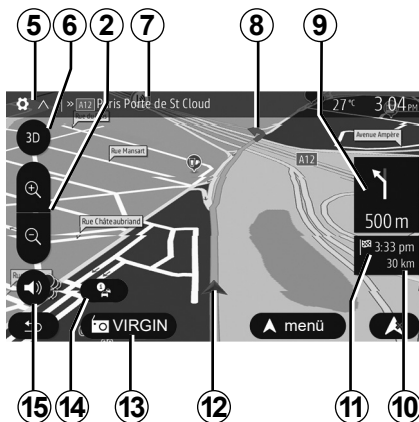
## A térkép megjelenítése

A gépkocsi helyzete körüli térkép megjelenítéséhez nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navi” pontokat.

Érintse meg a térkép képernyőt.

A navigációs térképben való léptetéshez csúsztassa el a térkép képernyőt a kívánt irányba. A képernyőtől függően nyomja meg a(z) **3** vagy **4** gombot az aktuális tartózkodási helyhez való visszatéréshez.

A nagyításhoz vagy a kicsinyítéshez nyomja meg a(z) **2** pontot.



## A térkép jelmagyarázata

- 5** A navigációs kijelzések opciói.
- 6** A különböző kijelzési módok elérése:
  - 3D üzemmód;
  - 2D üzemmód;
  - „2D észak” üzemmód (a térkép felső része mindig északot jelöli).
- 7** A következő főútvonal neve vagy információ a következő jelzőtábláról.
- 8** A navigációs rendszer által megadott útvonal.
- 9** Távolság a következő irányváltóztatásig és az irányváltóztatás jelölése

**10** Az úti célig fennmaradó távolság.

**11** A megérkezés becsült ideje.

**12** A gépkocsi elhelyezkedése a navigációs térképen.

**13** A hallgatott multimédiás tartalom.

**14** Forgalmi információk. Érintse meg ezt a mezőt, hogy tájékozódjon az útvonalon előforduló különféle fennakadásokról.

**15** A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.

## GPS állás

Ez a funkció lehetővé teszi a választott hely földrajzi helyzetének meghatározását (cím/hosszúság/szélesség).

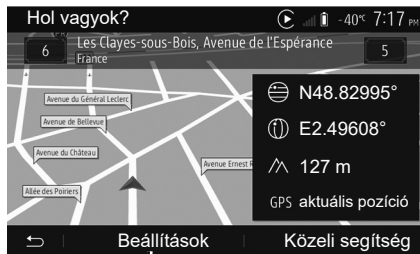
Érintse meg a képernyő kívánt részét. Válassza a(z) „Beállítások”, majd a(z) „Hírek” menüpontokat a választott hely pontos meghatározásához.

## Jelzések a térképen

A navigációs rendszer az érdekes pontok (POI) megjelenítésére különböző jelzéseket **1** használ. Lásd az „Érdekes pontok megjelenítése” részt a „Térkép beállításai” fejezetben.



## TÉRKÉP OLVASÁSA (2/3)



15

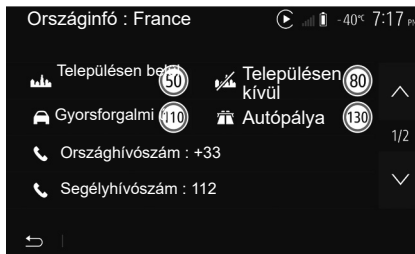
### „Hol vagyok?”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetére vonatkozó információk ellenőrzését és a hozzá közel eső POI-k keresését. Akkor működik, ha a(z) GPS be van kapcsolva.

Ha az útvonal már folyamatban van, érintse meg a(z) 7 területet a(z) „Hol vagyok?” képernyő eléréséhez.

A képernyőn a következő információk láthatók:

- földrajzi szélesség;
- földrajzi hosszúság;
- tengerszint fölötti magasság;
- házszám;
- aktuális cím.



### Ország információk

Nyomja meg a 15-mal jelölt gombot, majd válassza a(z) „Országinfo” menüpontot.

Ez az funkció lehetővé teszi az országgal kapcsolatos információk megjelenítését a gépkocsi aktuális helyzetétől függően.

A képernyőn a következő információk láthatók:

- sebességkorlátozás.

kijelzi a gyorsforgalmi utakon érvényes sebességkorlátokat. A közölt mértékegység az aktív helyi paraméterektől függ. Ha nincs erre vonatkozó adat, „-” jelenik meg a táblázat és a számok helyett.

- Ország hívószáma;
- segélyhívók;
- az országban hatályos szabályozás:
  - megengedett maximális véralkoholszint;
  - fényvisszaverő láthatósági mellény kötelező;
  - tűzoltókészülék kötelező;
  - a fényszórók bekapcsolása az időjárási viszonyoktól függetlenül kötelező;
  - csereizzó kötelező;
  - elsősegély felszerelés kötelező;
  - elakadásjelző háromszög kötelező;
  - motorosoknak bukósisak használata kötelező;
  - télen hólánc használata kötelező;
  - télen hólánc használata ajánlott;
  - télen téli gumi használata kötelező;
  - télen téli gumi használata ajánlott.

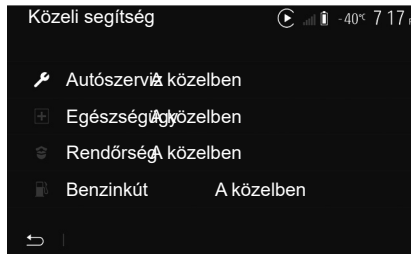
## TÉRKÉP OLVASÁSA (3/3)



### „Közeliség”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetéhez közeli segítség keresését.

Nyomja meg a **16**-gyel jelölt gombot egy új gyorskeresés ablak megnyitásához.



A képernyőn megjelenő információk:

- gépjárműszerviz;
- vészhelyzeti szolgálatok;
- rendőrségek;
- benzinkutak.

# ÚTI CÉL MEGADÁSA (1/6)

## Úti cél menü

Az úti cél menü eléréséhez a kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” menüpontokat.

Az úti cél menü különböző eljárásokat kínál az úti cél megadására:

- cím megadása (teljes vagy részleges);
- egy cím kiválasztása a(z) „Hasznos helyek” között;
- egy úti cél kiválasztása az előző úti célok közül;
- egy cím kiválasztása a kedvenc úti célok közül;
- egy úti cél kiválasztása a térképen;
- egy földrajzi szélesség és hosszúság kiválasztása.

## Cím megadása

A cím megadásához nyomja meg a(z) **1** pontot.

Ez a menüpont lehetővé teszi egy teljes vagy részleges cím megadását: ország, város, utca és házszám.

**Megjegyzés:** kizárólag a digitális térképen szereplő, a rendszer által ismert címek adhatók meg.



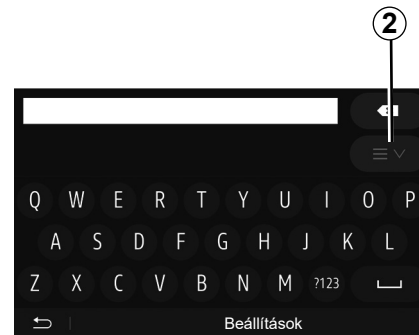
Az első használat során:

- nyomja meg a(z) „Ország” pontot;
- a billentyűzet használva adja meg a kívánt ország nevét.

A cím megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a megadás megkönnyítése érdekében.

A **2**-vel jelölt gomb megnyomásakor a rendszer több országlistát is feljárnál. Válassza ki a kívánt országot a listából.

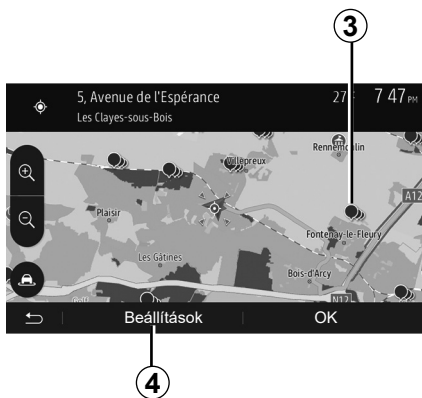
- Tegye ezt a város/külvárost, „Utca”, utca és házszám esetében.



## Különlegesség:

- Az utca és a házszám a(z) „Utca” kiválasztása után aktiválható;
- az utca megadásakor nem szükséges megadni az út típusát (utca, sugárút, körút stb.);
- a rendszer megőrzi a memóriájában az utoljára megadott címeket. Egy úti cél cím szerinti megadása után a következő használatkor az előzőleg megadott cím lesz feltüntetve.

## ÚTI CÉL MEGADÁSA (2/6)



### Érdekes pontok (POI) kiválasztása

Úti célját az érdekes pontok listájából is kiválaszthatja.

Egy helyre többféleképpen is rákereshet:

- a gyorskeresés funkcióval gyorsan megtalálhat egy Önhöz közel eső helyet az elnevezése alapján;
- az előre meghatározott keresés funkcióval gyakran keresett helytípusokat találhat meg a képernyő csupán néhányszori megérintésével;
- a keresés a hely kategóriája szerint is történhet.

### Érdekes pontok gyors keresése

A gyorskeresés funkció lehetővé teszi egy adott hely gyors megtalálását.

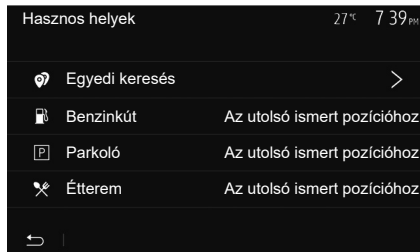
Érdekes pontok kereséséhez érintse meg az egyik helyet a térképen. A gépkocsi helyzetétől függően egy vagy több pont 3 jelenik meg a képernyőn.

Nyomja meg a(z) 4 gombot, majd a(z) „Hasznos helyek a kurzor körül” menüpontot az érdekes pontok elnevezés szerinti listájának és a kiválasztott helytől számított távolságnak a megjelenítéséhez.

### Érdekes pontok keresése az előre beprogramozott kategóriák segítségével

Az előre beprogramozott keresés funkció lehetővé teszi a leggyakrabban választott helytípusok gyors megtalálását.

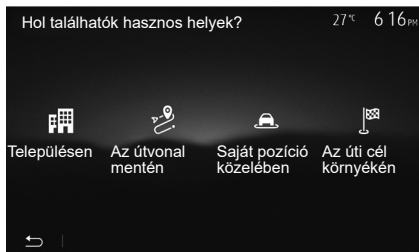
A kezdőképernyőn válassza a „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Hasznos helyek” menüpontokat az előre beprogramozott kategóriákhoz való hozzáféréshez.



### Kategóriák (benzinkút/parkoló/étterem)

- Ha aktív egy útvonal, a(z) „Benzinkút” és a(z) „Étterem” érdekes pontokat a rendszer az útvonal mentén keresi. A(z) „Parkoló” érdekes pontot az úti cél környékén keresi.
- Ha nincs aktív útvonal (nincs úti cél kiválasztva), ezeket a pontokat a rendszer a gépkocsi aktuális helyzete környékén keresi.
- Ha a gépkocsi aktuális helyzete nem érhető el (nincs GPS-jel), ezeket a pontokat a rendszer a gépkocsi legutóbbi ismert helyzete környékén keresi.

## ÚTI CÉL MEGADÁSA (3/6)



### Érdekes pontok kategória szerinti keresése

Az érdekes pontokat kategóriák és alkategóriák szerint is keresheti.

A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Hasznos helyek” > „Egyedi keresés” menüpontokat.

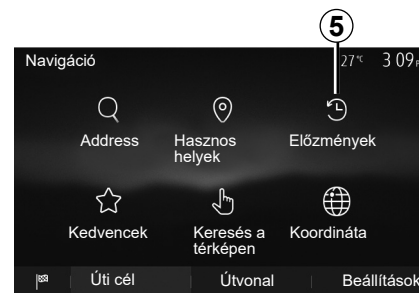
Válassza ki azt a zónát, amely körül a pontot keresi:

- Válassza a(z) „Településen” menüpontot egy adott hely választott városban/külvárosban való megkereséséhez (a találatok a választott város belvárosától való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).

- Válassza a(z) „Az útvonal mentén” menüpontot az aktív útvonal mentén, és nem egy adott pont körüli kereséshez. Ez a funkció hasznos lehet, hogyha egy szakaszt csak minimális kerülővel szeretne megtenni, pl. hogyha a legközelebbi benzinkutakat vagy éttermeket keresi (a találatok a szükséges kerülő hosszúsága szerint lesznek listába rendezve).

- Válassza a „Saját pozíció közelében” menüpontot a gépkocsi aktuális helyzete körüli kereséshez, vagy, ha ez nem elérhető, az utolsó ismert helyzet körüli kereséshez (a találatok az ehhez a helyzethez képesti távolságuk szerint lesznek listába rendezve).

- Válassza „Az úti cél környékén” menüpontot az aktív útvonal úti célja körüli hely kereséséhez (a találatok a úti céltól való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).



### Úti cél kiválasztása az előző úti célok közül

Az előzőleg már meghatározott úti célok megtalálásához nyomja meg a(z) 5 pontot.

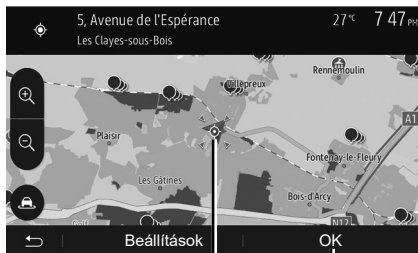
## ÚTI CÉL MEGADÁSA (4/6)

### Cím kiválasztása a kedvenc úti célok listájából

Úti célját megtalálhatja a kedvenc úti célok között. A funkció hatékonyabb használata érdekében tanácsoljuk a gyakran igénybe vett úti célok elmentését.

Először mentse el a kedvenc úti célokat a cím kikeresésével. Tájékozódjon „A kedvencek kezelése” című fejezetben.

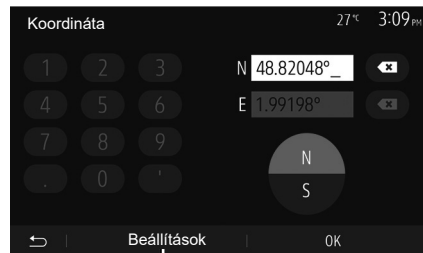
A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Kedvencek” menüponthoz tartó gombot a kedvenc úti célok listájának megjelenítéséhez.



### Egy úti cél kiválasztása a térképen

Ez a funkció lehetővé teszi úti célok keresését a térkép görgetésével.

- A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Keresés a térképen” menüpontokat az úti cél térképen való kiválasztásához;
- majd érintse meg azt a helyet a térképen, amelyet úti célként szeretne meghatározni. Megjelenik a(z) 6 pont;
- az érvényesítéshez nyomja meg a(z) 7 pontot.



### Úti cél koordinátáinak megadása

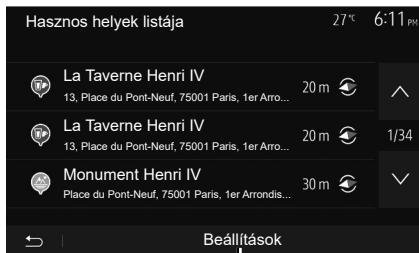
Lehetővé teszi egy úti cél koordináták szerinti keresését.

A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Koordináta” menüponthoz tartó gombot.

A földrajzi szélesség és hosszúság értékeit a következő formátumok egyikében adhatja meg: tizedes fokokban; tizedes fok-perc formátumban; tizedes fok-perc-másodperc formátumban.

Nyomja meg a(z) 8, majd a(z) UTM pontot a koordináták UTM formátumban való megadásához.

## ÚTI CÉL MEGADÁSA (5/6)



### Válogatás a listából

Az úti célok érdekes pont, napló vagy kedvencek szerint végzett keresésének találati elnevezés és távolság szerint rendezhető. Ha van aktív útvonal, a találatok kiterők szerint is rendezhetőek. Nyomja meg a(z) **9** pontot, ha a találatokat meg szeretné jeleníteni a térkép képernyőn.

### Úti cél elnevezés szerinti keresése

Ha érdekes pont, napló vagy kedvencek alapján választ úti célt, az úti célt az elnevezése szerint is kikeresheti a listából. Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a billentyűzet használatával adja meg az elnevezést.



### Az úti cél érvényesítése

A képernyőn több lehetőség is rendelkezésre áll egy úti cél érvényesítése előtt:

- „OK”;
- „Beállítások”.

10 másodperces visszaszámlálás kezdődik. Ha ez alatt Ön nem végez semmilyen műveletet, a navigálás automatikusan indul.

#### „OK”

- Ha nincs aktív útvonal (nincs úti cél kiválasztva), nyomja meg a **10**-vel jelölt gombot az úti cél új útvonalként való megerősítéséhez.



- Ha van aktív útvonal, az úti célt új útvonalként vagy új szakaszként is kiválaszthatja. Nyomja meg a **10**-vel jelölt gombot, majd válassza a „Új útvonal” vagy „Köztespont” menüpontok egyikét.

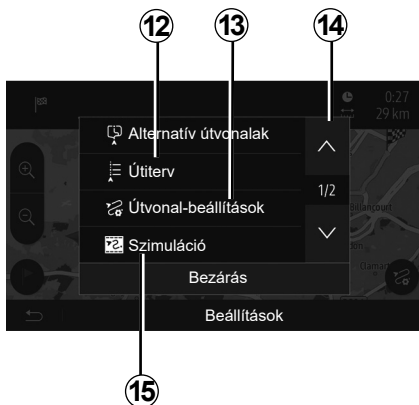
#### „Beállítások”

**A 10 másodperces visszaszámlálás vége előtt** a következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

#### „Alternatív útvonalak”

Nyomja meg a(z) **11** pontot az útvonalváltáshoz vagy az útvonal módosításához.

## ÚTI CÉL MEGADÁSA (6/6)



### „Útiterv”

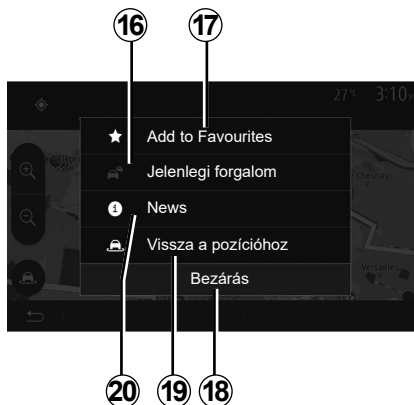
Nyomja meg a(z) **12** pontot az útvonal részleteinek mutatójához. Tájékozódjon a „Navigálás” című fejezetben.

### „Útvonal-beállítások”

Nyomja meg a(z) **13** pontot, ha az útvonalat a kívánt autótutak és útvonal-üzemmód alapján szeretné beállítani.

### „Szimuláció”

Nyomja meg a(z) **15** pontot a választott útvonal szimulációjához. Tájékozódjon a „Navigálás” című fejezetben.



### „Jelenlegi forgalom”

Ez a funkció tájékoztatja Önt az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról. A funkció eléréséhez nyomja meg a(z) **14** pontot, majd válassza a(z) „Jelenlegi forgalom” lehetőséget.

### „Beállítások”

A **10 másodperces visszaszámlálás** után a következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

### „Hozzáadás a Kedvencekhez”

Nyomja meg a(z) **17** pontot, ha a kiválasztott úti célt el szeretné menteni a kedvenc úti célok közé.

### „Jelenlegi forgalom”

Nyomja meg a(z) **16** pontot, ha tájékozódni szeretne az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról.

### „News”

Nyomja meg a(z) **20** pontot az érdekes pont címének, a földrajzi szélességének, a földrajzi hosszúságának és telefonszámának megtekintéséhez (kizárólag az érdekes pont kiválasztása után aktív).

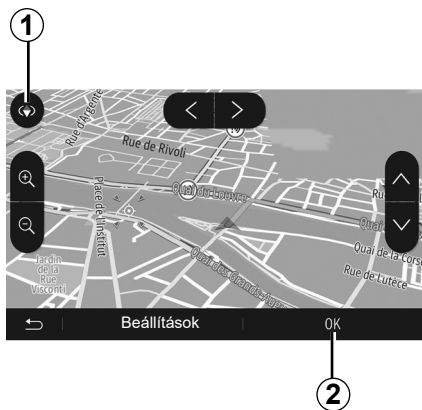
### „Vissza a pozícióhoz”

Nyomja meg a gombot **19** a gépkocsi aktuális helyzetéhez való visszatéréshez.

**Megjegyzés:** A(z) „Beállítások” ablak bezárásához nyomja meg a(z) **18** pontot.



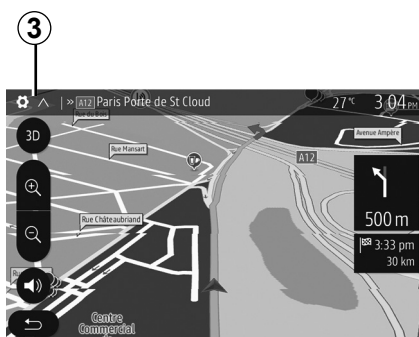
## NAVIGÁLÁS (1/6)



### A navigálás bekapcsolása

Nyomja meg a(z) **2** gombot, vagy várjon 10 másodpercet a célállomás megadásával. A navigálás elkezdődik.

**Megjegyzés:** a térképen bármikor léptethet, ehhez csúsztassa el a kívánt irányba vagy érintse meg a képernyőt.



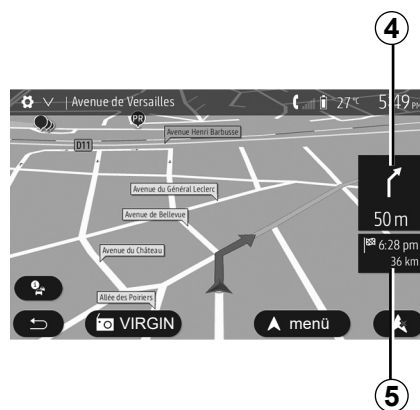
### Navigációs képernyők

A rendszer a navigációs térképek több változatát kínálja fel.

A térkép megjelenítésének módosításához és a legördülő menü megnyitásához nyomja meg a(z) **3** pontot. Ezután válasszon a különböző felajánlott kijelzések közül:

- 2D;
- 3D;
- 2D észak.

A térkép megjelenítését a térképen látható iránytű **1** megérintésével is módosíthatja.



### Teljes képernyős mód (2D, 3D vagy 2D észak)

Ez a használati mód lehetővé teszi a navigációs térkép teljes képernyőn történő megjelenítését.

Az érkezés időpontjára és az úti cél eléréseig hátralévő távolságra vonatkozó információk a(z) **5** részen láthatók.

A következő irányváltoztatás kijelzése a(z) **4** részen található.

## NAVIGÁLÁS (2/6)



6

### Útkereszteződés térképe

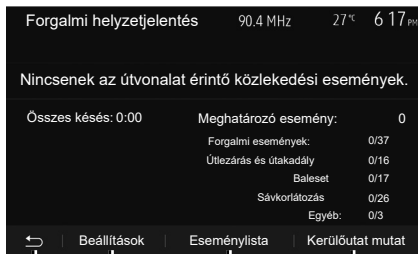
A navigálás során, minden egyes irányváltás előtt.

### Útvonal-alternatíva

A rendszer felajánl egy útvonal-alternatívát, ha az útvonalon baleset történt vagy nagy a forgalom. Választásának megfelelően nyomja meg a(z) „Igen” vagy a(z) „Nem” pontot.

### Forgalmi összefoglalás

Navigálás közben a(z) 6 pont megnyomásával bármikor tájékozódhat a forgalmi viszonyokról.



7

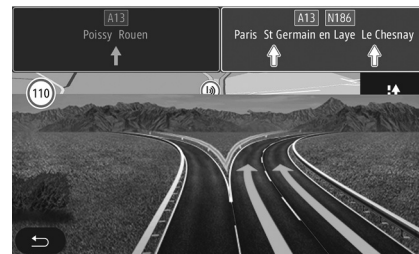
8

9

10

A képernyő figyelmeztet az útvonalra vonatkozó különböző eseményekre. A rendszer kijelzi a fennakadás által okozott késés idejét. Nyomja meg a(z) 8 pontot, ha módosítani szeretne az események kijelzésének paraméterein. Elkerülő út létrehozásához nyomja meg a(z) 10 gombot, a forgalmi beállítások eléréséhez a(z) 9 gombot (további információ a „Navigációs beállítások” szakaszban), vagy a navigációhoz való visszatéréshez a(z) 7 gombot.

**Megjegyzés:** a közlekedési információk az előfizetéstől és a jelvételei minőségtől függenek.



### Autópálya csomópontok nézete

A navigálás során a rendszer minden autópálya-csomópont előtt megjeleníti a csomópont háromdimenziós képét.

**Megjegyzés:** bizonyos csomópontok esetén csak a navigációs nyíl jelenik meg. A csomópont elhagyását követően a rendszer visszatér normál üzemmódba.

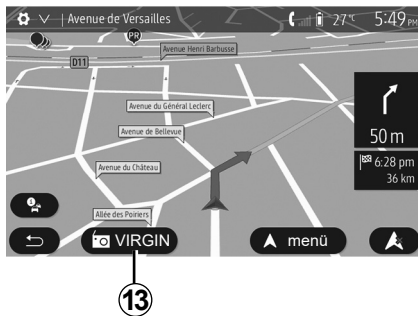


### Navigációs hangüzenetek nyelvének módosítása

A navigációs hangüzenetek nyelvének módosításához válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Beállítások” > „Hang-beállítások” lehetőséget.

A **12**-gyel jelölt gomb megnyomásával léptethet a nyelvek listájában. Válassza ki a kívánt nyelvet, majd erősítse meg a választását a(z) **11** pont megnyomásával.

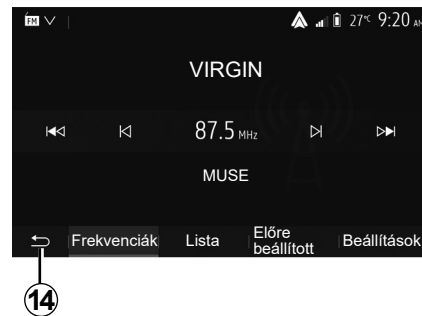
A navigációs hangüzenetek hangerejének beállításáról tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezet „Hangerő-preferenciák” című részében.



### Rádióhallgatás navigációs hangüzenetek közben

Rádióállomás hallgatása közben a rendszer ideiglenesen megszakítja az adást a navigációs hangüzenet pillanatában, minden irányváltoztatás előtt, egészen a kereszteződés elhagyásáig.

Navigálás közben a(z) **13** pont megnyomásával elérheti a hallgatott rádióállomás képernyőjét. A(z) **14** pont megnyomásával visszatérhet a navigációs képernyőre. A főmenühöz való visszatéréshez tartsa nyomva a(z) **14** gombot körülbelül három másodpercig.



### Az útvonallal kapcsolatos részletek

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonal megjelenítését.

Az úti cél megadása után válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” lehetőséget.

A rendszer hat lehetőséget ajánl fel:

- „Útvonalszerk”;
- „Kerülendő zónák”;
- „Áttekintés”;
- „Útvonal törlése”;
- „Alternatív útvonalak”;
- „Útiterv”.

## NAVIGÁLÁS (4/6)



### Útvonal megjelenítése

A kezdőképernyőn válassza a „Navi” > „Menü” > „Útiterv” > „Áttekintés” lehetőséget az útvonal térképen való aktív megjelenítéséhez.

A következő információk lesznek feltüntetve:

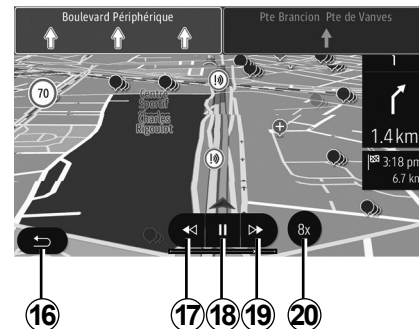
- az úti cél elnevezése és/vagy címe;
- az utazás teljes időtartama;
- az útvonal teljes hossza;

- az útvonal kiemelt pontjai és részei (az autópálya kapuk, a fizetős autótutak, az autópályák stb.);
- az útvonal-alternatívák (például: „Rövid”, „Gyors”, „Takarékos”).

Nyomja meg az **15**-tel jelölt gombot a következő opciók megjelenítéséhez:

- „Figyelmeztetések”;
- „Útvonal-beállítások”;
- „Térképbeállítások”;
- „Hang-beállítások”;
- „Koordináta-formátum”;
- „GPS”;
- „Térképfrissítés”;
- „Közlekedési információk”.

**Megjegyzés:** további információkkal kapcsolatban tájékozódjon a következő oldalon.



### „Szimuláció”

A kezdőképernyőn válassza a „Navi” > „Menü” > „Útiterv” > „Áttekintés” > „Beállítások” > „Szimuláció” lehetőséget a célállomáshoz vezető útvonal szimulálásához.

- A **18**-cal jelölt gomb megnyomásával elindíthatja vagy megszakíthatja a szimulációt.
- A **20**-zel jelölt gomb megnyomásával gyorsíthatja a szimulációt.
- Bármikor elhagyhatja az útvonal szimulációját a **16** gomb megnyomásával.
- A(z) **17** vagy a(z) **19** pont megnyomásával az előző/következő műveletre léphet.

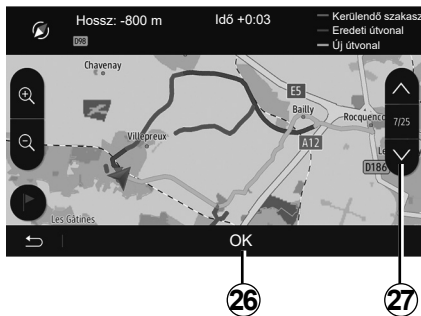


## Megállóhelyek és úti cél

Válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Útvonalszerk.” lehetőséget az útvonal szakaszok hozzáadásával, megváltoztatásával vagy törlésével történő módosításához.

Szakaszok hozzáadásához nyomja meg a(z) **21** pontot, majd a(z) **25** pontot új úti cél hozzáadásához. Az úti cél többféleképpen is megadható: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezetben.

- Úti cél törléséhez nyomja meg a **23**-vel jelölt gombot.
- A lista újra rendezéséhez nyomja meg a **24**-mal jelölt gombot.
- Nyomja meg a(z) **22** pontot az útvonal kiindulási címének módosításához.



## Kitérők

Válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Kerülő zónák” lehetőséget kitérő tételéhez. Érintse meg a lista egyik mezőjét, a kívánt kitérőtől függően.

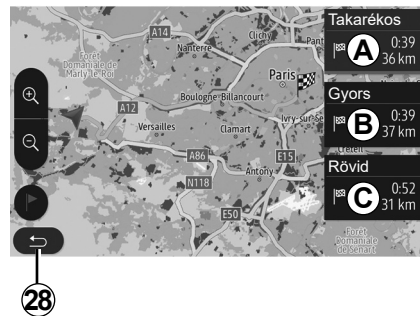
A mezők közötti váltáshoz nyomja meg a(z) **27** pontot.

Erősítse meg az új útvonalat a **26**-cal jelölt gomb megnyomásával.

## Útvonal érvénytelenítése

A folyamatban lévő navigálást bármelyik pillanatban megállíthatja.

Válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Útvonal törlése” lehetőséget az aktív útvonal érvénytelenítéséhez.



## Alternatív útvonalak

Ez a menüpont lehetővé teszi az útvonaltervezés módjának megváltoztatását. Az útvonaltervezés módjának megváltoztatása háromféleképpen történhet:

- „Gyors”;
- „Takarékos”;
- „Rövid”.

Tájékozódjon „A navigáció beállítása” című fejezet „Az útvonal paraméterei” című részében.

Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Alternatív útvonalak” pontokat, majd a(z) **A**, a(z) **B** vagy a(z) **C** lehetőséget az új útvonal megerősítéséhez. Nyomja meg a **28**-vel jelölt gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

## NAVIGÁLÁS (6/6)



### „Útiterv”

Ez a funkció lehetővé teszi a részletes útvonal megjelenítését. Megjelenik az útvonal részletes ismertetése:

- az irányváltoztatásokat jelölő nyilak;
- az autóutak számai;
- a következő útelágazásig fennmaradó távolság.

Nyomja meg a **29**-cel jelölt gombot az útvonal részleteinek rendezéséhez:

- az összefoglaló alapján.

Csak az útvonal fontos elemeit (kiindulópont, úti cél), az összes távolságot, a fennmaradó időt és a megérkezés várható időpontját jeleníti meg.

- A szabvány leírás alapján.

Az összes manővert, a táblákat (részletesen), az autóutak számát, az utcaneveket és a távolságot jelzi ki. Továbbá megjelenít információkat és figyelmeztető információkat, úgymint a vezető által megadott szakaszok elnevezéseit, a korlátozó szabályozásra vonatkozó információkat (behajtás és manőverek), a felhasználó figyelmen kívül hagyott kedvenceit stb.

- Az autóutak listája szerint.

Részletes útvonal az autóutak elnevezése és száma szerint. Feltüntet még információkat az autóutak hosszúságáról, az általános útirányról és az utazás időtartamáról. Az útvonal elemei nincsenek megjelenítve ebben a módban.

### „Útvonal-beállítások”

Ez a menüpont lehetővé teszi a útvonal paramétereinek kiválasztását. Tájékozódjon „A navigáció beállításai” című fejezet „Az útvonal paramétereit” című részében.

# A TÉRKÉP BEÁLLÍTÁSAI

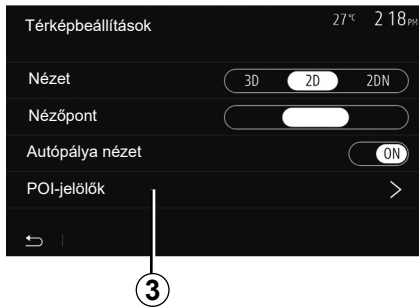


A térképbeállítások menüjének eléréséhez a navigációs menüben nyomja meg a(z) **2** majd a(z) **1** gombokat.

## A kijelzés módjának beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi a térkép nézetének átváltását 3D, perspektíva nézetre, 2D fent-lent nézetre és egy olyan nézetre, ahol a térkép felső része mindig északnak felel meg.

Nyomja meg a(z) „3D”, „2D” vagy „2D észak” pontot.



## A nézőpont beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi az alap zoom és a dőlésszög beállítását. Nyomja meg a rendelkezésre álló három szint közül a kívánt zoomot.

## Autópálya-nézet

Ez a funkció lehetővé teszi az autópálya-nézet bekapcsolását/kikapcsolását.

Nyomja meg a „On” gombot a funkció bekapcsolásához vagy a „Off” gombot a funkció kikapcsolásához.

## Az érdekes pontok megjelenítése

Kiválaszthatja bizonyos érdekes pontok megjelenítését a térképen (100 m-es felbontás esetén láthatók).

A funkció közvetlen eléréséhez nyomja meg a **3**-mal jelölt gombot az érdekes pontok térképen való megjelenítéséhez:

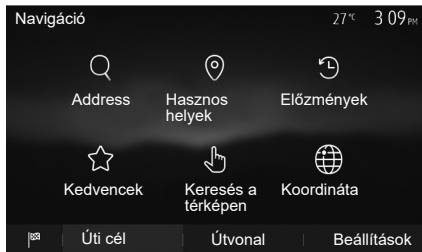
- szállás;
- repülőtér;
- gépkocsi;
- üzleti ügyek;
- kávézó vagy bár;
- ...

A látnivalók megjelenítéséhez/elrejtéséhez nyomja meg az Érdekes pontok bal oldalán található jelölőket (üres jelző az elrejtéséhez, kitöltött jelző a megjelenítéséhez).

Az kategóriák listájának megnyitásához adja meg az érdekes pont nevét.

**Megjegyzés:** Azokban az országokban, ahol a térkép nem elérhető, kikapcsolhatja a navigálás funkciót. A navigációs funkció kikapcsolásához a főmenüben válassza a(z) „Beállítás” > „Rendszer” menüpontokat, majd nyomja meg a „Navigáció” füllel szemben a „Off” lehetőséget.

## A KEDVENCEK KEZELÉSE (1/2)

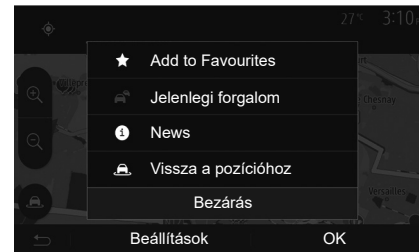


### Elérés létrehozása

Az úti cél menü eléréséhez a kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” menüpontokat. Úti célját többféle módon is megadhatja:

- „Cím”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Cím beírása” című részében.
- „Hasznos helyek”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Érdekes pont (POI) kiválasztása” című részében.

- „Előzmények”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása az előző úti célok listájából” című részében.
- „Kedvencek”: az elmentett úti célok elérése.
- „Keresés a térképen”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása a térképen” című részében.
- „Koordináta”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél koordinátáinak beírása” című részében.

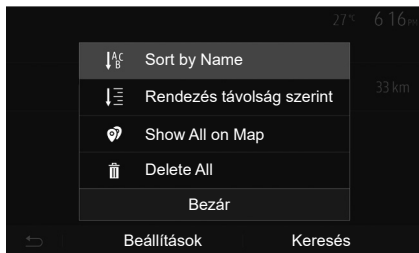


A cím érvényesítését követően a rendszer minden esetben meghatározza annak helyzetét a térképen. Válassza a(z) „Beállítások” majd a(z) „Hozzáadás a Kedvencekhez” menüpontokat az úti cél Kedvencekhez való hozzáadásához.

Egy kedvenc úti cél elmentése előtt megváltoztathatja annak elnevezését a numerikus billentyűzet segítségével.



## A KEDVENCEK KEZELÉSE (2/2)



### Válogatás a listából

A kedvenc úti célok listájából távolság vagy elnevezés szerint is válogathat, de akár az összes kedvenc úti célt is megjelenítheti a térképen. Válassza a(z) „Beállítások” menüpontot.

### Kedvenc úti célok törlése

Válassza ki a kedvenc úti célt, amelyet törölni szeretne. Ehhez válassza a(z) „Beállítások”, „Kedvenc törlése” pontokat, majd erősítse meg a törlést a(z) „Törlés” pont megnyomásával.

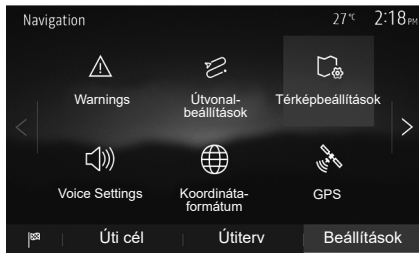
Az összes kedvenc úti cél törléséhez válassza a(z) „Beállítások”, majd a(z) „Mindet törli” menüpontokat. Erősítse meg a törlést a(z) „Mindet törli” pont megnyomásával.

### Kedvenc úti cél keresése

Ez a funkció lehetővé teszi egy kedvenc úti cél elnevezés szerinti keresését a listából.

Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a numerikus billentyűzet segítségével írja be a kedvenc úti cél nevét.

## A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (1/4)



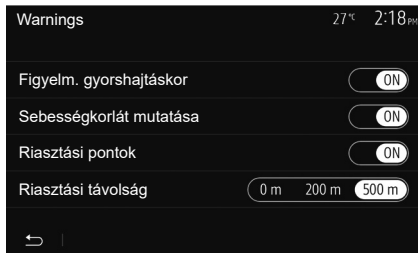
A(z) „Navigáció” menüben alul található „Beállítások” fül lehetővé teszi a térkép kijelzés vagy a navigációs paraméterek módosítását.

### „Figyelmeztetések”

Ez a menüpont lehetővé teszi a figyelmeztetések konfigurálását.

#### Figyelmeztetés sebességtűllépés esetén

A térképek információt tartalmazhatnak az útszakaszok sebességkorlátairól. A rendszer figyelmeztetni tudja Önt az aktuális sebességkorlát túllépéséről.



Régiótól függően előfordulhat, hogy erre vonatkozó információk nem állnak rendelkezésre, vagy ezek az információk nem teljesen helyesek a térképen feltüntetett összes autótutat illetően.

A következő figyelmeztetés típusok állnak rendelkezésre:

- hangjelzés: hang figyelmezteti, ha átlépi a megengedett sebességet;
- vizuális jelzés: sebességtűllépéskor az aktuális sebességkorlát megjelenik és pirosan villog a térképen.

Válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget valamelyikét a figyelmeztető funkció be- vagy kikapcsolásához.

#### A sebességkorlát mindig látható

A gépkocsi által érintett útszakaszon érvényes sebességkorlát kijelzésének be- vagy kikapcsolásához válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget.

#### Figyelmeztetés segélyhívó telefonról

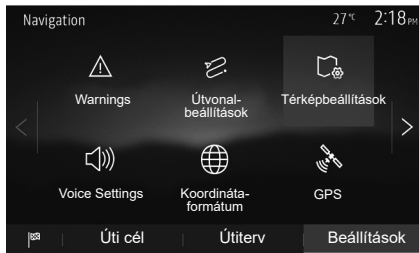
Amikor a gépkocsi fokozott figyelmet igénylő zónán halad keresztül, hangjelzés kíséretében vizuális figyelmeztető jelzés jelenik meg a képernyőn. Ezek a veszélyzónák olyan útszakaszok, ahol a gépkocsivezetőnek még elővigyázatosabbnak kell lennie. Ezek a zónák lehetnek ideiglenesek vagy állandók. A funkció be- vagy kikapcsolható.

#### Előzetes figyelmeztetési távolság

Több lehetőség közül is kiválaszthatja azt a távolságot, amelynek elérésekor szeretne figyelmeztetést kapni a fokozott figyelmet igénylő veszélyzónákról.

Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

## A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (2/4)



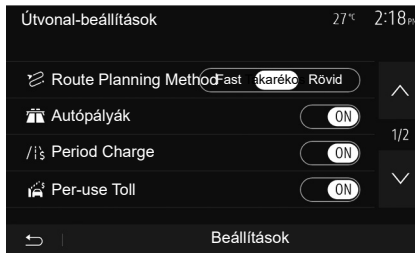
### „Útvonal-beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonaltervezés módjának meghatározását.

#### „Útvonal-tervezési mód”

A rendszer három útvonaltervezési kritériumot ajánl fel:

- „Gyors”: gyors útvonalat ad meg, ha lehetséges a megengedett maximális vagy ahhoz közeli sebességgel halad az összes autópályán;
- „Rövid”: rövid útvonalat ad meg a megteendő távolság minimalizálása érdekében;



- „Eco”: ez a mód a gyors és a rövid útvonaltervezési módok közötti kompromiszumos megoldást ajánlja fel. Lehetővé teszi a megteendő távolság lecsökkentését egy kicsivel hosszabb menetidő mellett. A megadott útvonal valószínűleg rövidebb lesz a gyors mód által javasolt megoldásnál, de sokkal lassabb is.

#### „Autópályák”

Ha Ön lassú járműt vezet vagy vontat egy másik járművet, előfordulhat, hogy el szeretné kerülni az autópályákat.

#### „Matricás díjfizetés”

Engedélyezheti vagy nem olyan autópályák használatát, amelyek az egy bizonyos időszakra külön engedély megvásárlására kötelezettek.

#### „Fizetőkapus utak”

Engedélyezheti vagy nem az autópályák használatát.

#### „Kompok”

Engedélyezheti vagy nem a mindenféle típusú kompok, hajók és vonatok használatát.

#### „Tele autók sávja”

Ez a funkció lehetővé teszi a kizárólag telekocsis utak megjelenítését.

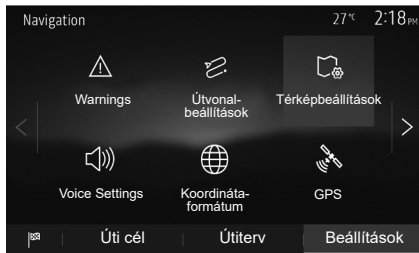
#### „Földutak”

Engedélyezheti vagy nem a földutak használatát.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

## A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (3/4)



### „Térképbeállítások”

Tájékozódjon „A térkép beállításai” című fejezetben.

### „Hang-beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi a navigációs hangüzenetek nyelvének módosítását. Tájékozódjon a jelen kézikönyv „Navigálás” című fejezetében.

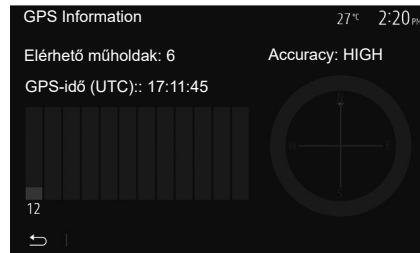


### „Koordináta-formátum”

Ez a funkció lehetővé teszi a koordináták formátumának módosítását.

A rendszer háromféle formátumot ajánl fel.

**A**



### GPS

Ez a funkció lehetővé teszi a GPS-műholdak helyzetének ellenőrzését.

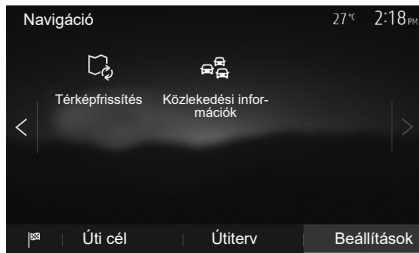
Nyomja meg a(z) „GPS” pontot a GPS-szel kapcsolatos információk megjelenítéséhez (A-val jelölt képernyő).



#### **A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások**

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

## A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (4/4)

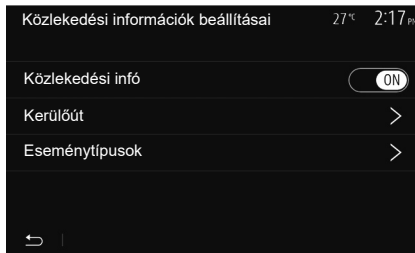


### „Térképfrissítés”

Ez a funkció lehetővé teszi a legutóbb végzett frissítések időpontjának ellenőrzését.

### „Közlekedési információk”

Ez a funkció a(z) „Közlekedési infó” be- vagy kikapcsolását, a különböző típusú eseményekről adott tájékoztatás és az útvonal-alternatívák kezelését teszi lehetővé baleset vagy forgalmi dugó esetén.



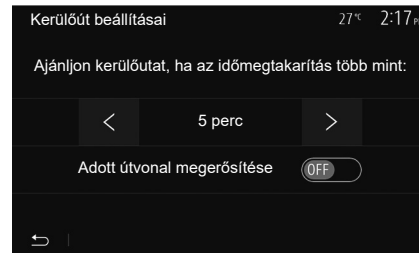
### „Közlekedési infó”

Be- vagy kikapcsolhatja az útvonalon előforduló különböző fennakadásokról szóló figyelmeztetések kijelzését.

### „Kerülőút”

Ezzel a funkcióval időt nyerhet, ha az útvonalon fennakadás történik, mivel a funkció ebben az esetben felajánl egy útvonal-alternatívát.

A multimédiás rendszerben kiválaszthatja azt az időt, aminek elteltével a rendszer új útvonalat ajánl fel kitérővel, hogy Ön időt nyerhessen.



### „Eseménytípusok”

Ez a funkció lehetővé teszi a navigálás közben kijelzendő eseménytípusok kiválasztását:

- „Összes esemény”;
- „Forgalmi események”;
- „Útlezárás és útakadály”;
- „Baleset”;
- ...

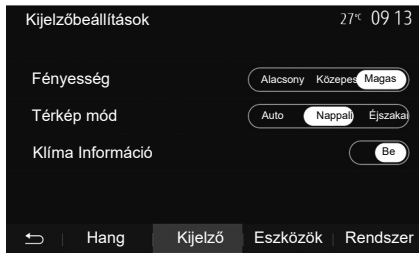


Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

# *Beállítások*

Rendszer beállításai .....	H.8.2
A rendszer frissítése .....	H.8.4
Működési rendellenességek .....	H.8.10

## A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (1/2)



A multimédiás rendszer beállítási paramétereinek eléréséhez a kezdőképernyőn nyomja meg a(z) „Beállítás” pontot, majd válasszon a képernyő alján megjelenő menüpontok közül.

### Audio beállítások

Tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezetben.

### A képernyő beállítása

#### „Fényesség”

Ízlés szerint beállíthatja a képernyő fényerejét. Három üzemmód közül választhat:

- „Alacsony”;
- „Közepes”;
- „Magas”.

#### „Térkép mód”

A navigációs képernyő nappali és éjszakai láthatóságának javítása érdekében változtathat a térkép színkombinációin.

- „Auto”: a(z) GPS a térképképernyőt jeleníti meg. A nappali vagy éjszakai üzemmódra történő átváltás a gépkocsi lámpáinak bekapcsolásától függően automatikus.
- „Nappali”: a térképképernyő mindig világos színekben jelenik meg.
- „Éjszakai”: a térképképernyő mindig sötét színekben jelenik meg.

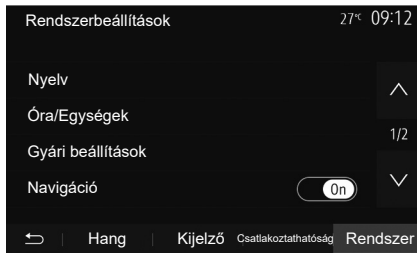
#### „Klíma Információ”

Ez a funkció a beállítások módosításakor lehetővé teszi a légkondicionálással kapcsolatos információk kijelzésének be-/kikapcsolását.

### Készülékek

Tájékozódjon a „Bluetooth® készülékek összekapcsolása/leválasztása” c. részben.

## A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (2/2)



### Rendszerbeállítás

#### „Nyelv”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszerben és a navigációs hangüzenetekben használt nyelv megváltoztatását.

A nyelv módosításához válassza ki a kívánt nyelvet, majd a(z) „OK” gomb megnyomásával erősítse meg a kiválasztást.

#### „Óra”

Ezzel a funkcióval beállíthatja az idő kijelzést (12 vagy 24 órás formátumra).

**Megjegyzés:** Navigációval rendelkező verziókban az időt automatikusan állítja be a GPS, ha az ország térképe telepítve van. Navigáció nélküli verziókban az idő csak kézzel állítható be.

Az idő kézi beállításához nyomja meg a(z) „Óra/Egységek” pontot, majd válassza a(z) „Idő beállítása” lehetőségeket.

#### „Egység”

Ez a funkció lehetővé teszi annak kiválasztását, hogy milyen távolsági egység jelenjen meg a multimédiás rendszerben. „Km” és „mils” (mérőföld) között választhat.

**Megjegyzés:** a multimédia rendszer beállításai nem befolyásolják a gépkocsi kijelzőegységét. További információkért a kijelzőegység megjelenítési beállításával kapcsolatban tekintse meg a gépkocsi javítási útmutatóját.

#### „Gyári beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi különféle paraméterek visszaállítását az alapértelmezett értékre.

- Az összes: visszaállít minden „Gyári beállítások” beállítást az alapértelmezett paraméterre.
- Telefon: minden telefon-paraméter visszaállítása.
- Navigáció: minden navigációs paraméter visszaállítása.
- Audio/Multimédia/Rádió/Rendszer: minden audio, multimédia és rádió paraméter visszaállítása.

#### „Navigáció”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer navigálásának bekapcsolását vagy kikapcsolását.

#### „Rendszerverzió”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer verziójának ellenőrzését.



## A RENDSZER FRISSÍTÉSE (1/6)

Az útvonal speciális tervezéséhez, kérjük használja a legfrissebb térképeket.

A térképfrissítések keresését a [naviextras.com](http://naviextras.com) oldalon végezheti el



További információkért nyissa meg a „Térképek frissítése” menüt, vagy kattintson a „Több” lehetőségre.

Később

Bezár

Tovább

### A multimédia rendszer frissítése térképek nélkül

Navigációs rendszerrel fel nem szerelt járművek esetén forduljon jóváhagyott forgalmazóhoz.



### Frissítse a multimédia rendszert és a térképet.

**Megjegyzés:** Ellenőrizze, hogy rendszerei naprakészek-e, hogy elkerülje az eljárás szükségtelen elindítását.

A multimédia-rendszer és a térkép frissítéséhez egy USB-flashmeghajtóra és egy internethez csatlakozó számítógépre lesz szüksége.

Használja a számítógépet frissítések letöltéséhez az internetről az USB-flashmeghajtóra, majd telepítse a frissítéseket az USB-flashmeghajtóról a jármű multimédiás rendszerén.

**Ha a multimédiás rendszer szoftvere nem naprakész, akkor a(z) Toolbox szoftver rendszerfrissítést kínál fel a térkép frissítése előtt. A rendszert és a térképet nem lehet egyszerre frissíteni. A folyamatot minden frissítésnél meg kell ismételni.**

Az alábbiak szerint kell eljárnia:

- mentse a rendszert az USB-flashmeghajtóra;
- telepítse a(z) Toolbox szoftvert a számítógépére;
- töltsse le a termékeket a(z) Toolbox szoftverből az USB-flashmeghajtóra;
- A multimédiás rendszer vagy a térkép frissítése az USB-flashmeghajtóról.

Kövesse az alábbiakban ismertetett lépéseket.

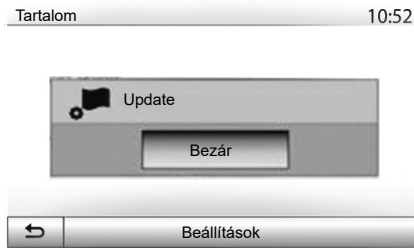
## A RENDSZER FRISSÍTÉSE (2/6)

### A rendszer mentése pendrive-ra USB

A multimédia-rendszer felhasználói fiókba történő mentéséhez először csatlakoztasson egy üres USB-kulcsot a multimédia-rendszerhez, hogy létrehozzon egy ujjlenyomatot.

#### Megjegyzés:

- az USB-flashmeghajtó multimédiás rendszerbe behelyezésével kapcsolatban lásd „Az USB-flashmeghajtó behelyezése” című leírást a „Navigációs rendszer” részben.
- a rendszerhez nem tartozik USB-meghajtó;
- a használt USB-meghajtót FAT32 formátum szerint kell formázni, és legalább 4GB illetve legfeljebb 32GB tárolási kapacitással kell rendelkeznie;
- a rendszer adatok USB-flashmeghajtóra történő mentéséhez, indítsa el a járművet, és az adatok betöltése közben ne kapcsolja ki a motort;
- a művelet alatt ne használjon semmilyen multimédia funkciót.



a rendszer pillanatképének mentése USB-flashmeghajtóra mentéséhez:

- csatlakoztassa az USB-flashmeghajtót a multimédiás rendszer USB-csatlakozójához;
- a főmenüben válassza a „Navigáció” menüt;
- válassza ki a(z) „Beállítások” menüt.

- válassza ki a „Térképfrissítés” menüt a „Beállítások” menü második oldalán;
- nyomja meg a képernyő alsó részén lévő „Beállítások” gombot;
- válassza ki a(z) „Frissítés” funkciót a multimédia-rendszeren.

Ez a navigációs rendszer ujjlenyomatát telepíti a(z) USB-kulcsra, amely segítségével a(z) Toolbox a rendszert a felhasználói fiókjába menti, illetve a(z) Toolbox meghatározza, mely frissítések érhetőek el a navigációs rendszerére.

Ha az adatok rögzítése befejeződött, el távolíthatja a(z) USB-meghajtót a multimédia rendszerből.

**A rendszerfrissítéseket a motor járása közben kell elvégezni. Az elektromos járműveket fel kell tölteni, vagy járó motor esetén (READY visszajelzőlámpa világít).**

## A RENDSZER FRISSÍTÉSE (3/6)

### A(z) Toolbox szoftvert telepítése a számítógépre

Telepítse a(z) Naviextras Toolbox szolgáltatást néhány kattintással a számítógépére. A(z) Toolbox a gyártó weboldaláról tölthető le.

Nyissa meg a weboldalt, és kattintson a képernyő tetején található „Welcome Guest user” (Üdvözljük a vendégfelhasználót) területen a Register (Regisztráció) elemre. A fiók létrehozása és mentése után töltsse ki a kért információkat (járműtípus, a fedélzeti multimédiás rendszer típusa stb.), majd töltsse le a szoftvert.

A szoftver letöltése után indítsa el a telepítést.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget.



### Termékek letöltése a(z) USB-kulcshoz innen: Toolbox

#### Csatlakozzon a következőhöz: Toolbox

Annak ellenőrzéséhez, hogy a számítógépe csatlakozik-e az internethez, futtassa a(z) Naviextras Toolbox szoftvert.

Amikor elindítja a(z) Toolbox szoftvert a számítógépen, helyezze be az USB-flashmehajtót, amely a multimédiás rendszer pillanatképét tartalmazza. Miután a szoftver felismerte az USB-flashmehajtót, két lehetőséget kínál: Bejelentkezés és Regisztráció.

Ha még nem iratkozott fel a Naviextras.com webhelyre, ezt megteheti a(z) Toolbox-ból a bejelentkezési oldal „ ” gombjára kattintva. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amennyiben előfizetése megengedi, illetve a(z) Toolbox megtalálja az Ön rendszerét a támogatott rendszerek listáján, egy üdvözlőképernyő jelenik meg, ami lehetővé teszi, hogy csatlakozzon a(z) Naviextras-fiókjához.

Miután csatlakozott a(z) Naviextras Toolbox-fiókjához, illetve az USB-flashmehajtót csatlakoztatva van a számítógépéhez, ingyenes vagy fizetős alkalmazásokhoz, szolgáltatásokhoz és tartalmakhoz juthat hozzá úgy, hogy kiválasztja a telepíteni kívántakat a(z) Toolbox képernyő bal oldalán lévő menüsávban található „Katalógus” menüből a multimédia-rendszeren.

Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

## A RENDSZER FRISSÍTÉSE (4/6)

### Frissítések a(z) USB-kulcshoz innen: Toolbox

Kattintson a(z) Frissítés menüre a(z) Toolbox képernyő bal oldalán található menüsávban.

A frissítések menü egy képernyőt nyit meg, amely az összes elérhető frissítést mutatja, beleértve a következőket:

- a tételeket, amelyeket megvásárolt, de még nem telepített (frissítések és extrák);
- ingyenes frissítések és extrák, amelyeket a telepítési listából hozzáadott a katalógusból;
- rendszerfrissítések (amennyiben egy újabb verzió elérhető);
- speciális ingyenes frissítések.

Minden rendelkezésre álló frissítés régió szerint van megadva lista formájában vagy világtérképen jelölve.

Alapértelmezetten minden régióval kapcsolatos minden tétel telepítés szerint van kiválasztva. Ha Ön úgy dönt, hogy ideiglenesen figyelmen kívül hagy egy régiót, vegye ki a pipát a táblázat régiót érintő sora előtt található négyzetből. A táblázat átnézése után a telepítési folyamat elindításához kattintson a képernyő alsó részén található „Telepítés” gombra.

A Toolbox megkezdi a letöltést és a kiválasztott frissítések telepítését. Várjon türelemmel a művelet végét jelző üzenet megjelenéséig.

**Megjegyzés:** az alkalmazás letöltési ideje az alkalmazás méretétől és a mobilhálózat vételének minőségétől függően változik.

A Toolbox figyelmezteti Önt, ha a választott tételek meghaladják a multimédiás rendszer maximális kapacitását. Ebben az esetben kiválaszthatja a telepítendő tételeket, vagy azokat, amelyeket törölni kíván a rendszerből, a tárolási határ betartása érdekében.

A rendszerből törölt tételek az Ön tulajdonában maradnak, ezeket később ingyenesen telepítheti.

Frissítés közben ne húzza ki a pendrive-ot USB a rendszerből, és ne kapcsolja ki a rendszert.



Bizonyos országokban a radarfigyelmeztető opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

## A RENDSZER FRISSÍTÉSE (5/6)

### A rendszer és a térkép frissítése

Amikor a telepítési folyamat befejeződött, a(z) USB-kulcs eltávolítható a számítógépből. Csatlakoztassa a(z) USB-kulcsot a jármű multimédia-rendszerének USB-portjába.

#### Különlegesség:

- a térképek frissítéséhez indítsa el a járművet, és ne kapcsolja ki a motort az adatokat betöltése közben. Ha a multimédia rendszer be van kapcsolva, automatikusan felismeri az USB -kulcson rendelkezésre álló frissítéseket, és felajánlja a rendszer vagy a térkép frissítését az USB-kulcson rendelkezésre álló frissítésektől függően. A frissítés telepítése közben ne kapcsolja ki a multimédia rendszert;
- Rendszerfrissítés letöltése és telepítése csak akkor lehetséges, ha létezik újabb verzió;
- a multimédiás rendszer által biztosított funkciók a jármű típusától és felszereltségi szintjétől függenek.

**A**



A(z) **A** képernyő a(z) USB pendrive csatlakoztatása után automatikusan megjelenik:

- a frissítés indításához nyomja meg a(z) **1** gombot;
- nyomja meg a(z) **2** gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

Ha megnyomja a **1** gombot, elindul a frissítési eljárás. A rendszer frissítése alatt ne végezzen semmilyen műveletet.

Amikor a frissítés befejeződött, a multimédia rendszer újraindul az összes új, frissített funkcióval együtt.

Előfordulhat, hogy a multimédia rendszer automatikusan újraindul a frissítés alatt. Várja meg, amíg a rádió képernyő megjelenik.

A frissítés véletlenül bekövetkező megszakadása esetén kezdje előlről a műveletet.

## A RENDSZER FRISSÍTÉSE (6/6)

### Licenc

A termék GPL, LGPL, MPL forráskódjainak és más nyílt forráskódú licenceinek megszerzéséhez látogasson el az vonatkozó webhelyre.

A forráskódokon túl a licenccel kapcsolatos összes kikötésre, valamint a garanciából való kizárássra vonatkozó és a szerzői jogvédelmi információk is letölthetők.

E-mailben küldött kérésre a vonatkozó webhely a nyílt forráskódot CD-ROM-on is biztosítja a terjesztési költségeket (például adathordozó, szállítási és kezelési költségek) fedező díj ellenében.

Az ajánlat a termék megvásárlásától számított három évig érvényes.

### A térkép aktualizálására szóló garancia

Az új gépkocsi átadását követően maximum 90 napon belül még ingyenesen frissítheti a térképét. Ezen túl a frissítésekért fizetni kell.

A navigáció indításakor a multimédia rendszer felajánlja a térkép frissítését. Ez az emlékeztető évente kétszer jelenik meg hét éven keresztül. A következőkre van lehetőség:

- válassza a „Később” lehetőséget, és az emlékeztető a Navigáció legközelebbi aktiválásakor jelenik meg;
- válassza a(z) „Bezárás” lehetőséget, és az emlékeztető nem fog többet megjelenni;
- válassza a „Több” lehetőséget, és a rendszer megjeleníti a „Térképfrissítés” menüt.

## MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (1/5)

Rendszer		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nem jelenik meg kép.	A képernyő készenléti üzemmódban van.	Ellenőrizze, hogy a képernyő nincs-e készenléti üzemmódban.
	A rendszer le van állítva	A gépkocsi belsejében túl alacsony vagy túl magas a hőmérséklet.
	A gépkocsi gyújtása kikapcsol.	Indítsa be újra a járművet.
Nincs hang.	A hangerő a minimumon áll vagy a hangok ki vannak kapcsolva.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az elnémitás funkciót.
	A kiválasztott rendszerforrás nem megfelelő.	Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer.
A bal oldali, jobb oldali, első vagy hátsó hangszóró nem ad ki hangot.	A balance vagy fader paraméterek nem megfelelőek.	Állítsa be megfelelően a balance vagy fader paramétereiket.
A megjelenített idő nem megfelelő.	Az időbeállítás értéke „Auto” és a rendszer nem érzékel GPS jelet.	A következővel: „Navigáció”: vezesse járművét, amíg a GPS jelet fogja.
		Enélkül „Navigáció”: lásd a „Rendszerbeállítások” című szakaszt az idő beállítására.

## MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (2/5)

Navigáció		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nincs hang.	A „Navi” menü hangereje a minimumon áll, vagy némított.	Növelje a hangerőt (a „Navi” menü „Beállítások” pontjában), vagy kapcsolja ki a némítást. GPS módban a hangerő navigálás közben is beállítható.
A gépkocsi helyzete a képernyőn nem felel meg a valós elhelyezkedésnek.	A gépkocsi nem megfelelő helymeghatározása a GPS vétel következtében.	Haladjon a gépkocsival, amíg a GPS jelek vétele megfelelő nem lesz.
	A térkép verziója elavult.	Frissítse a térképet.
A képernyőn megjelenő jelzések nem felelnek meg a valóságnak.	A rendszer változata elavult.	Szerezze be a rendszer legfrissebb változatát.
Bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	A folyamatban lévő utasítás függvényében bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	
Nincsenek navigációs hangüzenetek.	A navigációs rendszer nem veszi figyelembe az útkeresztveződést. A navigációs hangüzenetek ki vannak kapcsolva.	Növelje a hangerőt. Ellenőrizze, hogy a navigációs hangüzenetek be vannak-e kapcsolva.
A navigációs hangüzenetek nem felelnek meg a valóságnak.	A navigációs hangüzenetek a környezettől függően változhatnak.	A valós feltételeknek megfelelően vezessen.
A felajánlott útvonal nem a megadott ponton kezdődik vagy nem a megadott helyen végződik.	A rendszer nem ismerte fel az úti célt.	Adjon meg egy utat a kívánt úti cél közelében.



## MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (3/5)

Telefon		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Egyetlen hang és csengetés sem hallható.	A mobiltelefon nincs bedugva vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A hangerő a minimumon áll vagy a hangok ki vannak kapcsolva.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e a rendszerhez. Növelje a csengőhang hangerejét vagy kapcsolja ki az elnémítás funkciót. Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer.
Nem lehetséges hívást indítani.	A mobiltelefon nincs bedugva vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A telefon billentyűzárja be van kapcsolva.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e a rendszerhez. Kapcsolja ki a telefon billentyűzárját.
	A rendszer több hangforrás kiad a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a be/ki gomb nyomva tartásával (amíg a képernyő ki nem kapcsol).

## MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (4/5)

Multimédia		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nincs hang.	A hangerő a minimumon áll vagy a hangok ki vannak kapcsolva.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az elnémítás funkciót.
	A hangforrás nem kapcsolható be, és nem kapcsolódik a rendszerhez.	Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer.
A multimédia rendszer nem ismer fel külső hangforrást (MP3-lejátszó, hordozható hang-lejátszó, USB-kulcs vagy telefon stb.).	A rendszer több hangforrás kiad a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a be/ki gomb nyomva tartásával (amíg a képernyő ki nem kapcsol).
Az Android Auto™/CarPlay™ nem indul a multimédia rendszerben.	Az Android Auto™/CarPlay™ nincs megfelelően konfigurálva okostelefonján.	Látogassa meg az okostelefon gyártójának weboldalát konfigurációs információért.
	Az USB-kábel nem kompatibilis az adatátvitellel.	Használja a telefon gyártója által ajánlott USB-kábelt az alkalmazás megfelelő működéséhez.
	A hangforrást nem tudja felismerni a multimédia rendszer a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a be/ki gomb nyomva tartásával (amíg a képernyő ki nem kapcsol).
Hangforrás működési hiba (hangfelismerés lecsatlakoztatva a SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3-lejátszó, hordozható hanglejátszó vagy telefon, stb. esetén).		

## MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (5/5)

Multimédia		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba.	Okostelefonja többé nem kompatibilis az Android Auto™/CarPlay™ alkalmazás frissítését követően.	Váltson vissza a korábbi verzióra, vagy tekintse meg az okostelefon márkájának Android Auto™/CarPlay™ beállításait.
Földrajzi nyomkövetési alkalmazások működési hibája.	A hálózat nem elérhető. A földrajzi nyomkövetés nincs aktiválva telefonján.	Keressen erős jelvétellel rendelkező helyet. Aktiválja a földrajzi nyomkövetést telefonján.
Android Auto™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi.	Lehet, hogy okostelefonja nem kompatibilis az Android Auto™ vezeték nélküli replikációs funkciójával.	Ellenőrizze, hogy okostelefonja kompatibilis-e az Android Auto™ vezeték nélküli replikációs funkcióval.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi.	A „Wi-Fi” funkció nincs bekapcsolva a multimédia rendszeren.	Aktiválja a Wi-Fi funkciót a multimédia rendszer menüjéből.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi.	A „Wi-Fi” az ország nincs konfigurálva a multimédia rendszer megfelelő csatornáján.	Konfigurálja az országot a multimédia rendszer menü Wi-Fi almenüjében.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi. „Csatlakozási hiba” üzenet.	A „Csatlakozási hiba” üzenet megjelenhet bizonyos okostelefonokon azok kikapcsolt és csatlakoztatott állapotában Wi-Fi vagy natív alkalmazás módban (rádió, navigáció stb.).	A véletlenszerűen megjelenő üzenet kivételével nincs más hatás. Nincs megoldás (az okostelefon hibája), kivéve az okostelefon bekapcsolását vagy Android Auto™/CarPlay™ módban hagyását.

# BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (1/3)

**3**  
3D/2D mód ..... H.7.12

**4**  
4x4 információk ..... H.2.2, H.6.13

**A**  
alapértelmezett beállítások  
okostelefon-interfész ..... H.5.2 → H.5.4  
Android Auto™, CarPlay™ ..... H.5.5 → H.5.8  
ARTIST ..... H.3.7  
audiobeállítások  
hangbeállítások ..... H.2.9 → H.2.11  
autórádió ..... H.2.2, H.2.9 → H.3.5  
AUX  
kiegészítő csatlakozó ..... H.2.2  
AUX ..... H.3.6 → H.3.8

**B**  
BALANCE ..... H.3.9  
BASS ..... H.3.9  
beállítások  
audio ..... H.3.9 → H.3.10, H.8.2  
fényerősség ..... H.8.2  
hang bal / jobb eloszlása ..... H.3.10  
hang első / hátsó eloszlása ..... H.3.10  
beállítások ..... H.2.9 → H.3.4, H.7.22 → H.8.3  
bekapcsolás ..... H.2.12  
Bluetooth kapcsolat ..... H.4.6  
Bluetooth® ..... H.4.2 → H.4.5, H.4.6, H.4.11  
Bluetooth® hordozható lejátszó  
csatlakoztatás ..... H.3.7  
leválasztás ..... H.3.7

**C**  
cím beadása ..... H.7.6  
címjegyzék ..... H.7.9, H.7.19 → H.7.20  
csengetés hangereje ..... H.3.10

**E**  
előlapok és kormánykerék-kapcsolók ..... H.2.5 → H.2.11  
elterelés ..... H.7.16, H.7.24  
érdekeltségi pont ..... H.7.4, H.7.6 → H.7.11, H.7.18

**F**  
funkciók ..... H.2.2 → H.2.4

**G**  
gépkocsi helyzete ..... H.7.3  
GPS  
vétél ..... H.7.2  
vevőegység ..... H.7.2, H.7.23  
gyorskeresés ..... H.3.6

**H**  
hang kikapcsolása ..... H.2.16  
hangerő ..... H.2.9 → H.2.11, H.2.16  
hangerő: a sebességnek megfelelő ..... H.2.16 – H.3.9  
hangvezérlés ..... H.2.10, H.2.11, H.4.12 → H.5.7  
használati tanácsok ..... H.1.1  
hívás fogadása ..... H.2.10, H.4.9  
hívás megszakítása ..... H.2.10  
hívások listája ..... H.4.8  
hullámsáv ..... H.3.2 → H.3.5

**J**  
jelforrás  
audio ..... H.2.9 → H.2.11

**K**  
kapcsolók ..... H.2.5 → H.2.11, H.2.14  
kartográfiai szimbólumok ..... H.7.3  
kedvenc  
hozzáadás ..... H.7.11  
törlés ..... H.7.20  
képernyő  
beállítások ..... H.7.18  
készlet ..... H.2.9, H.2.12  
menü ..... H.2.4

## BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (2/3)

navigációs berendezés képernyője.....	H.7.12 → H.7.17
navigációs rendszer kijelzései .....	H.2.4, H.7.12 → H.7.17
képernyők	
Multimédiás képernyő .....	H.2.5 → H.2.11
kiegészítő jelforrás.....	H.3.6 → H.3.8
kikapcsolt állás .....	H.2.12
kiválasztás	
zeneszám.....	H.3.8
könyvtár .....	H.4.11
kormánykerék alatti kapcsoló .....	H.3.2
közlekedési információk .....	H.2.2 → H.3.4, H.7.11, H.7.24
kürt.....	H.4.8, H.4.11

### L

LIST/LISTE mód.....	H.3.3
---------------------	-------

### M

magas hangok.....	H.3.9, H.3.10
MANU/MANUEL mód .....	H.3.2
média.....	H.2.9 → H.2.11
mély hangok .....	H.3.10
MEMO mód .....	H.3.3
MENÜ.....	H.2.9
motor távolról történő beindítása .....	H.2.2 → H.2.4, H.6.10 → H.6.12
MP3 .....	H.3.6
működési rendellenességek .....	H.2.12, H.8.10 → H.8.14
Multi-Sense.....	H.6.14 → H.6.16

### N

navigációs beállítások	
útvonal-beállítások .....	H.7.10, H.7.11
navigálás	
bekapcsolás .....	H.7.12
kártya .....	H.7.12 → H.7.17
szöveges navigálás.....	H.2.9 → H.2.11, H.7.12 → H.7.17
nyelv	
módosítás.....	H.8.3
nyelvek .....	H.8.3

H.9.2

### Ó

óra	
kijelzés .....	H.8.3
óra .....	H.8.3

### P

paraméterek beállítása .....	H.7.17
pendrive.....	H.3.11 → H.3.12, H.8.4 → H.8.9
POI .....	H.7.5, H.7.6 → H.7.11, H.7.18

### R

rádióállomás .....	H.3.2 → H.3.5
rádióállomás memorizálása.....	H.3.3
RDS .....	H.2.2
rendszer	
frissítés .....	H.8.4 → H.8.9
részletes útvonal.....	H.7.11, H.7.14, H.7.17

### S

specifikus úticél	
kedvenc címek .....	H.7.9
szakasz.....	H.7.16
szám beadása .....	H.4.9
számbillentyűk .....	H.2.15
számozás .....	H.4.9

### T

takarékos vezetés.....	H.6.9
távolság mértékegysége.....	H.8.3
telefon.....	H.2.3
telefon csatlakoztatása .....	H.4.6
telefon hozzárendelése .....	H.4.2 → H.4.5
telefon hozzárendelésének megszüntetése .....	H.4.5
telefon lekötése .....	H.4.7
telefonhívás hangerő .....	H.2.16
térkép	
beállítások .....	H.7.18, H.7.21
digitális térkép .....	H.7.2
kijelzés .....	H.2.9 → H.2.11, H.7.3, H.7.18
méretarány.....	H.7.3

## BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (3/3)

többnézetű kamera..... H.2.2, H.6.7 → H.6.8  
tolátókamera  
    paraméterek.....H.8.2  
tolátókamera..... H.2.2, H.6.4 → H.6.6

### U

USB  
    USB-port .....H.7.2  
USB .....H.7.2 → H.8.9  
USB csatlakozó .....H.2.2, H.2.9 → H.3.8, H.3.11 → H.3.12,  
H.8.4 → H.8.9  
úti cél ..... H.7.6 → H.7.11, H.7.9, H.7.16, H.7.19 → H.7.20  
úti cél érvényesítése.....H.7.10, H.7.11  
úti cél menü .....H.7.6 → H.7.11  
üzemanyag megtakarítás .....H.6.9  
üzemanyag-fogyasztás.....H.6.9

### V

vezeték nélküli töltő  
    töltési terület.....H.4.15 → H.4.16  
vezeték nélküli töltő .....H.4.15 → H.4.16  
videók ..... H.3.11 → H.3.12

### W

WMA.....H.3.6

### Y

Yandex.Auto .....H.5.9 → H.5.11



## RADY PRI POUŽÍVANÍ (1/2)

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.



### **Rady týkajúce sa manipulácie so systémom**

- Manipulujte ovládačmi (na čelnom paneli alebo pod volantom) a sledujte informácie na displeji, pokiaľ to dovoľujú podmienky premávky.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

### **Upozornenia týkajúce sa navigácie**

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na „mape“ chýbať informácie o nových cestných trasách. Buďte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky majú prednosť pred informáciami navigačného systému.

### **Ďalšie rady**

- Nevykondávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, čím sa vyhnete riziku poškodenia materiálu a popáleniu.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Nevkladajte cudzie predmety do prehrávača.
- Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.

### **Upozornenia týkajúce sa telefónu**

- Niektoré predpisy upravujú používanie telefónu vo vozidle. Nedovoľujú ani používanie telefónov so systémom hands-free v akejkoľvek situácii riadenia vozidla: vodič sa musí v plnej miere venovať riadeniu vozidla.
- Telefonovať počas jazdy rozptyľuje a je veľkým rizikom v priebehu celej doby používania (zadať telefónne číslo, hovor, hľadanie v adresári, ...).



## RADY PRI POUŽÍVANÍ (2/2)

Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy. **Návod obsahuje súbor existujúcich funkcií pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka. Vyobrazenia v návode na používanie nie sú záväzné.**

V závislosti od značky a modelu telefónu môžu byť niektoré funkcie čiastočne alebo úplne nekompatibilné s multimediálnym systémom vášho vozidla.

Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na značkový servis.

# O B S A H

## Kapitola

Všeobecné informácie .....

2

Multimédiá .....

3

Telefón; .....

4

Aplikácie .....

5

Vozidlo .....

6

Navigácia .....

7

Nastavenia .....

8

Register .....

9



SK.1.4



# ***Všeobecné informácie***

Všeobecný popis .....	SK.2.2
Prehľad ovládačov .....	SK.2.5
Zapnutie/Vypnutie .....	SK.2.12
Fungovanie a používanie .....	SK.2.13
Hlasitosť .....	SK.2.16

# CELKOVÝ POPIS (1/3)

## Úvod

Multimediálny systém vášho vozidla zabezpečuje nasledovné funkcie:

- rádio RDS;
- rádio DR;
- spravovanie prídavných zdrojov audio;
- telefón so systémom hands-free;
- hlasové rozpoznávanie;
- pomoc pri navigácii;
- informácie o cestnej premávke;
- informácie o oblastiach zvýšenej ostražiteľnosti;
- Asistencia pri parkovaní (cúvacia kamera alebo kamera na snímanie z viacerých uhlov);
- naprogramovanie štartovania motora;
- Informácie o sklone vozidla (informácie o vozidle s pohonom 4x4);
- informácie o vašom štýle jazdy a rady pre jazdu s cieľom optimalizovať spotrebu paliva.

## Funkcie rádia

Multimediálny systém umožňuje počúvať rozhlasové stanice FM (modulácia frekvencie), DR (digitálne zvukové vysielanie) a AM (modulácia amplitúdy).

Systém DR umožňuje dosiahnuť lepšiu reprodukciu zvuku a prístup k textovým informáciám o aktuálnom programe atď.

Systém RDS umožňuje zobrazenie názvu niektorých staníc alebo informácií vysielaných rozhlasovými stanicami FM:

- informácie o všeobecnom stave cestnej premávky (TA);
- naliehavé správy.

## Funkcia prídavného zdroja audio

Môžete počúvať prenosný prehrávač priamo cez reproduktory vozidla. Na zapojenie prehrávača máte niekoľko možností závislých od typu prehrávača:

- USB audio;
- pripojenie Bluetooth®.

Ak chcete získať podrobnejšie informácie o zozname kompatibilných zariadení, obráťte sa na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu výrobcu, ak je k dispozícii.

## VŠEOBECNÝ POPIS (2/3)

### Funkcia hands-free

Systém hands-free Bluetooth® zabezpečuje nasledovné funkcie bez toho, aby ste museli manipulovať so svojím telefónom:

- vysielat'/prijímať/zrušiť hovor;
- pozrieť zoznam kontaktov z telefónu;
- pozrieť denník hovorov zo systému;
- volať o pomoc.

### Kompatibilita telefónov

Niektoré telefóny nie sú kompatibilné so systémom hands-free alebo neumožňujú využívať všetky dostupné funkcie alebo nedosahujú vhodnú kvalitu zvuku.

Ak chcete získať viac informácií o zozname kompatibilných telefónov, obráťte sa na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu výrobcu, ak je k dispozícii.

### Funkcia štartovania motora na diaľku

Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať štartovanie motora na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred použitím vozidla.

### Driving Eco

Menu „Driving Eco“ umožňuje zobrazit' v reálnom čase globálne hodnotenie, ktoré odráža váš štýl jazdy.

### Pomocné funkcie navigačného systému

Navigačný systém automaticky určuje zemepisnú polohu vozidla pomocou signálov GPS.

Ponúka itinerár až do zvoleného cieľa vďaka svojej cestnej karte. Nakoniec postupne indikuje trasu, krok za krokom, vďaka zobrazeniu a hlasovým správam.

### dopravné informácie

Táto funkcia vás informuje v skutočnom čase o podmienkach týkajúcich sa premávky.

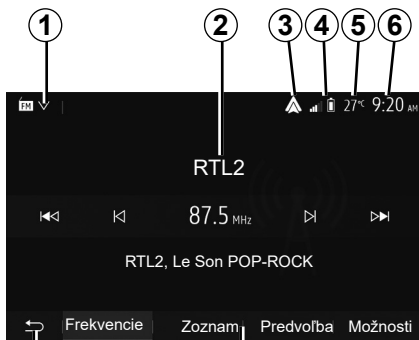
### Bezpečnostné výstrahy na cestách alebo body upozornení

Táto služba umožňuje prijímať výstrahy v reálnom čase, napr. upozornenia o prekročení rýchlosti alebo polohy oblastí bezpečnostných výstrah na cestách.



Váš systém „hands-free“ je určený iba na uľahčenie telefonovania znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.

## VŠEOBECNÝ POPIS (3/3)



### Zobrazenia

#### Obrazovka s menu

##### 1 Zóna výberu režimu.

Zobrazí zvolený režim. Keď sa dotknete zóny výberu režimu, objaví sa rozbaľovacie menu.

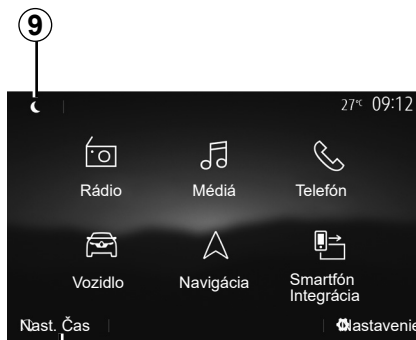
##### 2 Zóna obsahu.

Zobrazí obsah rubriky menu a príslušné informácie.

##### 3 Zástupca aplikácie Android Auto/CarPlay.

##### 4 Zóna informácií telefónu.

Ak je aktivovaný systém Bluetooth®, zobrazuje sa úroveň príjmu a úroveň nabitia akumulátora pripojeného zariadenia.



##### 5 Vonkajšia teplota.

##### 6 Zóna Hodiny.

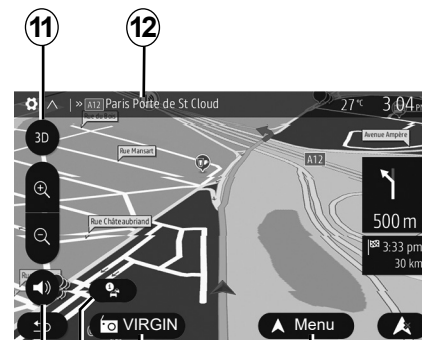
##### 7 Zóna Menu:

- zobrazí spodné menu režimu;
- zobrazí aktuálne podčiarknuté menu.

##### 8 Zóna úvodu alebo návrat na navigáciu.

V závislosti od režimu, v ktorom sa nachádzate, sa v tejto zóne zobrazuje:

- tlačidlo Domov: návrat späť do ponuky Domov;
- tlačidlo Späť: slúži na návrat na predchádzajúcu obrazovku;
- tlačidlo Zástavka: slúži na návrat na obrazovku navigácie.



##### 9 Pohotovostný režim a zobrazenie hodín.

##### 10 Oblasť výberu diaľkového štartu motora.

#### Navigačná obrazovka

Dostupnosť závisí od krajiny a/alebo platných predpisov.

##### 11 Režim karty (2D/3D a 2D sever).

##### 12 Názov nasledujúcej ulice, po ktorej vedie vaša trasa.

##### 13 Možnosti nastavenia itinerára a karty.

##### 14 Aktuálne informácie audia.

##### 15 Dopravné informácie.

##### 16 Navádzanie hlasovými správami zap/vyp.

# PREHĽAD OVLÁDAČOV (1/7)

## Systemové panely

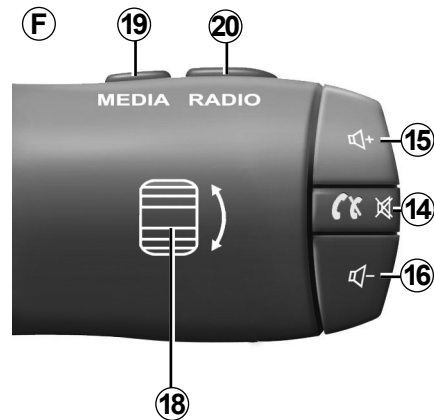
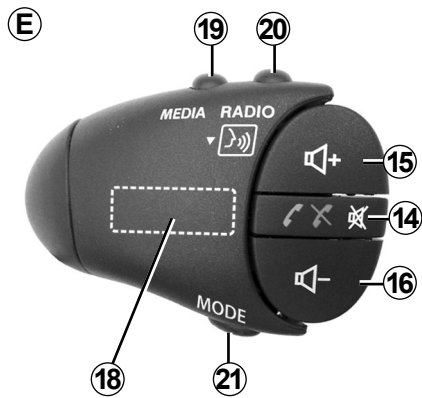
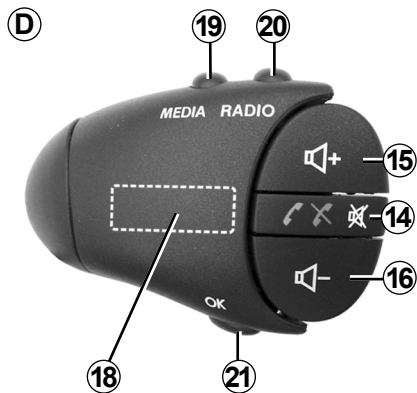
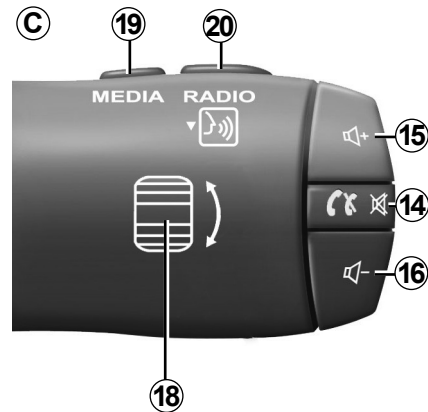
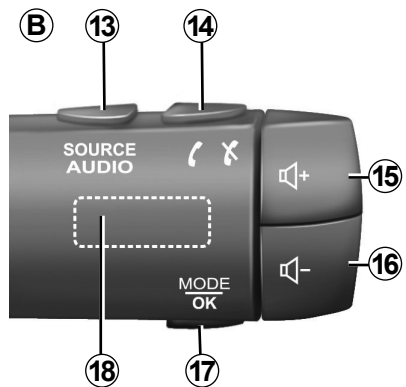
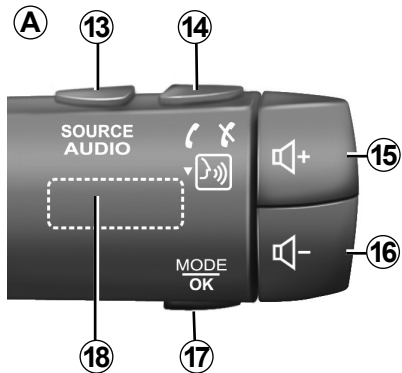
Výbery na obrazovke sa vykonajú stlačením želanej časti na obrazovke.



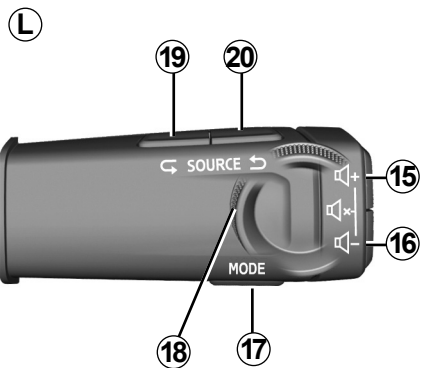
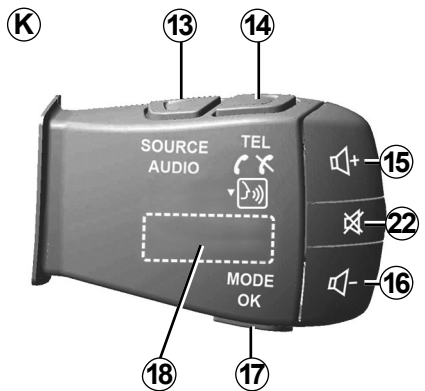
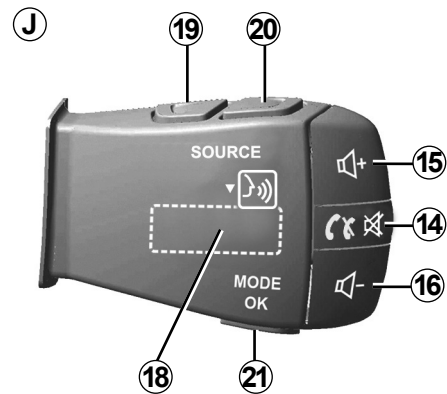
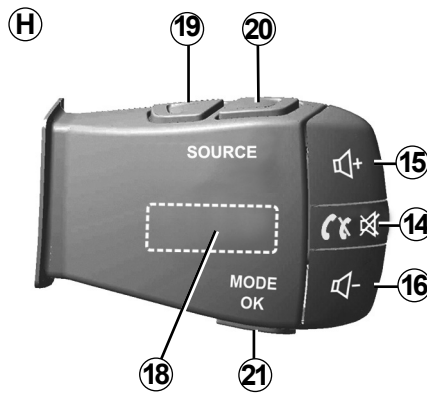
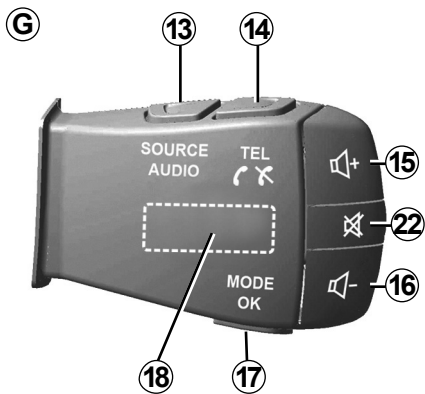


# PREHĽAD OVLÁDAČOV (2/7)

## Ovládače pod volantom

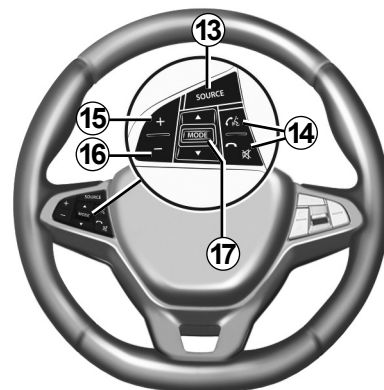
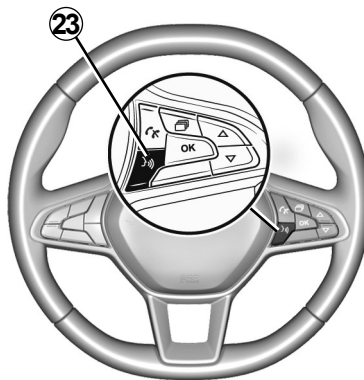
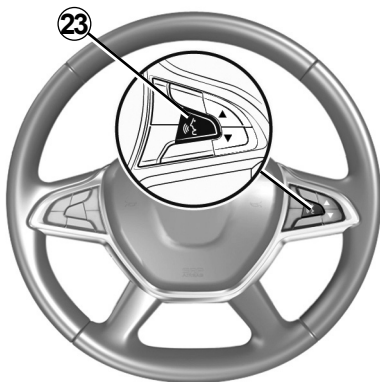
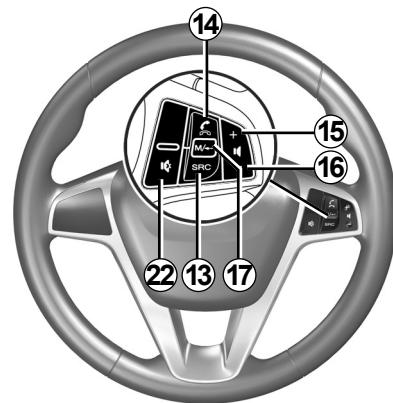
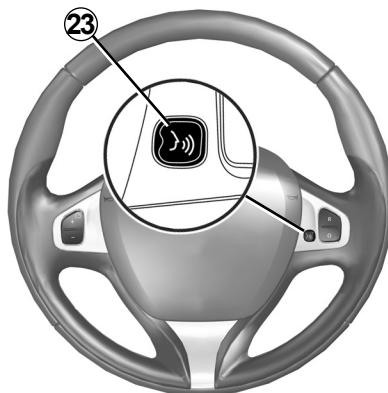
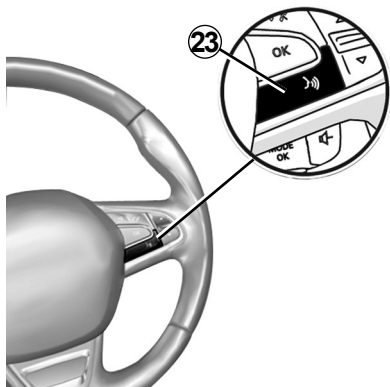


# PREHL'AD OVLÁDAČOV (3/7)



# PREHĽAD OVLÁDAČOV (4/7)

## Ovládače pod volantom



## PREHL'AD OVLÁDAČOV (5/7)

	Funkcia
1	Ťuknutie: pohotovostný režim obrazovky ON/OFF. Dlhé stlačenie: reštart systému.
2, 15, 16	Nastaviť hlasitosť.
3	Prístup do menu „Úvod“.
	Telefón alebo pomocné zdroje: opustenie aktuálnej obrazovky a návrat na obrazovku navigácie (prebiehajúcej) alebo na predchádzajúcu obrazovku.
4	Prístup do menu „Nastavenia vozidla“.
5	Odstrániť aktuálnu trasu.
6	Prístup do menu „Navigácia“.
7	Prístup k aktuálne prehrávanému médiu (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®/AUX).
8	Prebiehajúce dopravné informácie (TMC).
9	Návrat na predchádzajúcu obrazovku/menu.
10	Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.
11	Zmeniť priblíženie zobrazenia mapy. Výber zdroja audia (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®/AUX).
12	Zmeniť režim zobrazenia mapy (2D/3D/2D sever).

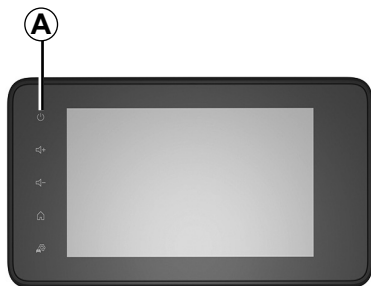
## PREHĽAD OVLÁDAČOV (6/7)

	Funkcia
<b>13</b>	Výber zdroja audia (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®/AUX).
<b>14</b>	Po prijatí hovoru: – Krátke stlačenie: prijať hovor; – Dlhé stlačenie: odmietnuť hovor. Krátke stlačenie počas hovoru: ukončiť hovor. Pri počúvaní zdroja audio: stlmiť/zrušiť stlmenie zvuku (len pre ovládače <b>C, D, E, F, H a J</b> ). Krátke stlačenie: prístup do ponuky „Telefón“ (len pre ovládače <b>B a G</b> ). Ťuknutie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania telefónu (len pre ovládače <b>A a K</b> ).
<b>15</b>	Zvýšiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
<b>16</b>	Znížiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
<b>15+16</b>	Stlmiť/zrušiť stlmenie zvuku (len pre ovládače <b>A, B a L</b> ).
<b>17, 21</b>	Rádio: zmena režimu rozhlasovej stanice („Frekvencia“, „Zoznam“, „Predvoľba“). Zdroj médií USB/prenosný digitálny audio prehrávač: zmena režimu prehrávania pre aktuálne prehrávané médiá („Hlavné“ alebo „Zoznam“).
<b>18</b>	Zadné koliesko: – Rádio: zmena režimu rádia (Frekvencia/Zoznam/Prednastavené); – Média: posunutie na predchádzajúcu/d'alšiu skladbu. Ťuknutie: potvrdenie akcie (len pre ovládač <b>C</b> ).
<b>19</b>	Change média (CD/USB/AUX).

## PREHĽAD OVLÁDAČOV (7/7)

	Funkcia
20	Ťuknutie: zmena režimu rádia (FM/AM/DR). Stlačenie a podržanie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania smartfónu (len pre ovládač <b>C</b> , <b>E</b> a <b>J</b> ).
22	Vypnutie/opätovné zapnutie zvuku rádia. Pozastavenie/pri čítaní audio skladby. Prerušenie funkcie hlasového syntetizátora hlasového rozpoznávania.
23	Aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania vášho smartfónu, ak je pripojený k multimediálnemu systému.

## ZAPNUTIE/VYPNUTIE



### Štart

Multimediálny systém sa zapína automaticky po naštartovaní vozidla. V ostatných prípadoch stlačte **A**, čím zapnete svoj multimediálny systém.

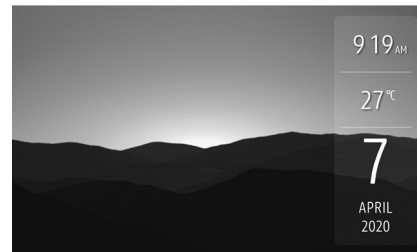
Pri vypnutí zapaľovania môžete systém používať ešte počas 20 minút. Stlačením tlačidla **A** sa fungovanie vášho multimediálneho systému predĺži asi o 20 minút.

### Vypnutie

Po vypnutí zapaľovania môže v závislosti od používaných aplikácií aktualizácia a vypnutie multimediálneho systému niekoľko minút trvať.

Stlačte a podržte tlačidlo **A** (kým sa nezobrazí čierna obrazovka) na opätovné spustenie multimediálneho systému.

**Z bezpečnostných dôvodov** sa multimediálny systém nespustí alebo sa automaticky vypne, ak je teplota vo vozidle príliš nízka alebo príliš vysoká. Počkajte chvíľu, kým sa teplota nevráti na úroveň vyhovujúcu správnej funkcii multimediálneho systému.



### Šetrič obrazovky

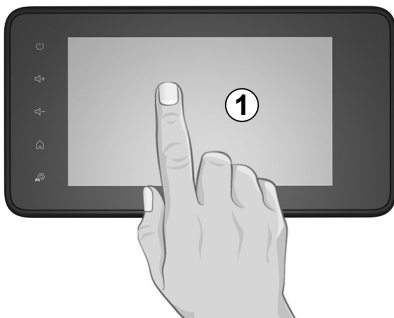
Režim šetriča obrazovky umožňuje vypnúť obrazovku zobrazovania.

V tomto režime rádio alebo riadiaci systém nefunguje.

Na šetriči obrazovky sa zobrazuje čas a vonkajšia teplota.

Krátko stlačte tlačidlo **A** pre aktiváciu/deaktiváciu šetriča obrazovky.

# FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE (1/3)



## Multimediálny panel 1

### Krátke stlačenie:

- výber možnosti;
- spustenie možnosti (obrazovka čítania médií).

Z ponuky „Médiá“ > „Prehrávač“ stlačením tlačidla posunu ďalej sa dostanete na nasledujúci názov.

### Dlhé stlačenie:

- uloženie položky do pamäte (napríklad rozhlasovej stanice).

Z ponuky „Rádio“ > „Predvoľba“ dlhším stlačením tlačidla predvoľby uložíte rozhlasovú stanicu, ktorú práve počúvate.

- Rýchle prechádzanie.

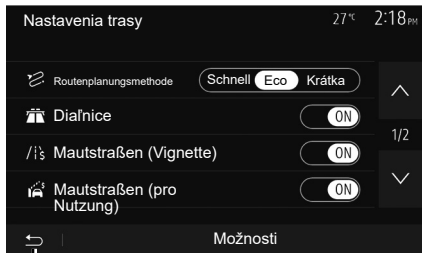
Dlhým stlačením tlačidiel prechádzania dole sa spustí zrýchlené prechádzanie (po stránach).

- Rýchlo posun dopredu/dozadu (obrazovka čítania média).

Z ponuky „Médiá“ > „Prehrávač“ dlhším stlačením tlačidla „pretáčanie dopredu/dozadu“ rýchlo pretočíte prehrávanú skladbu dopredu/dozadu.



## FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE (2/3)



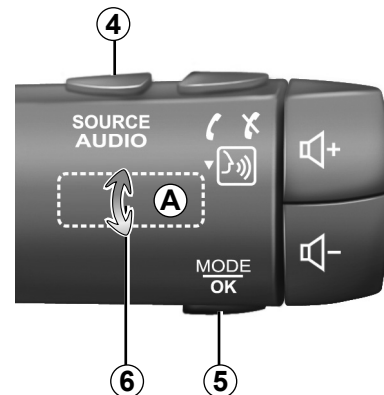
2

### Návrat do menu „Úvod“

Systém prejde priamo do ponuky „Domov“, keď dlhšie podržíte tlačidlo 2 alebo krátko stlačíte tlačidlo 3 bez ohľadu na to, kde v systéme sa nachádzate.



3



6

5

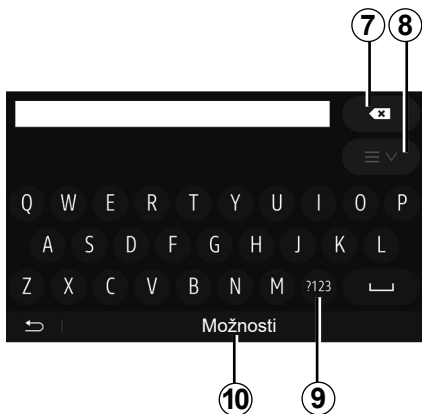
### Audio: používanie ovládačov pod volantom

Stlačením tlačidla 5 zmeníte spôsob vyhľadávania stanice rádia.

Otáčaním krúžka 6 zmeňte rozhlasovú stanicu (pohyb A).

Stlačením tlačidla 4 zmeňte zdroj (USB, AUX, AM, FM, DR a Bluetooth®).

## FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE (3/3)



Ak chcete používať číslice alebo symboly, stlačte tlačidlo **9**.

Ak chcete zmeniť konfiguráciu klávesnice, stlačte tlačidlo **10**.

### Používanie abecednej klávesnice

Počas zadávania rubriky pomocou abecednej klávesnice vyberte stlačením tlačidla každé písmeno.

Počas zadávania každého písmena systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo používanie.

Ak chcete zrušiť posledný zadaný znak, stlačte tlačidlo **7**.

Ak chcete zobrazíť zoznam výsledkov, stlačte tlačidlo **8**.

# HLASITOSŤ

## Hlasitosť

Pridajte hlasitosť pri počúvaní rôznych správ zdrojov, zvukov a telefonických hovorov:

- otočením alebo stlačením tlačidla **1** na prednom paneli multimediálneho systému;
- stlačením ovládača **13** alebo **14** na ovládaní pod volantom.

Nastavenie tejto funkcie pozrite v kapitole „Nastavenia zvuku“, v časti „Zvukové preferencie“.

Zdroj rádio, ktorý počúvate, sa pri prijímaní dopravných informácií „TA“, informačných letákov alebo oznamovacej správy preruší.

**Poznámka:** hlasitosť nastavená počas prehrávania sa neuloží na nasledujúce reštartovanie systému.



Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

## Vypnutie zvuku

Stlmenie zvuku vykonáte ťuknutím na tlačidlo **21** na volante alebo položke **3B** na multimediálnej obrazovke alebo na ovládači **12** pod volantom (vzťahuje sa len na ovládacie prvky **C, D, E, F, H a J**) alebo súčasným stlačením tlačidiel **13 a 14** na ovládači pod volantom (vzťahuje sa len na ovládacie prvky **A, B a K**).

V hornej časti obrazovky sa zobrazí ikona „MUTE“, čo znamená, že zvuk je vypnutý.

Ak chcete naďalej počúvať zdroj zvuku, ťuknite na tlačidlo **21** na volante alebo tlačidlo **3B** na multimediálnej obrazovke alebo na ovládači pod volantom **12** (vzťahuje sa len na ovládacie prvky **C, D, E, F, H a J**) alebo súčasne stlačte tlačidlá **13 a 14** na ovládači pod volantom (vzťahuje sa len na ovládacie prvky **A, B a K**).

Táto funkcia sa deaktivuje automaticky pri zásahu na hlasitosť a pri vysielaní informatívnych správ alebo dopravných informácií.

## Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti

Ak je táto funkcia aktívna, hlasitosť audiosystému a navigácie sa mení v závislosti od rýchlosti vozidla.

Aktiváciu a nastavenie tejto funkcie pozrite v kapitole „Nastavenia zvuku“, v časti „Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti“.

# Multimédiá

Počúvanie rádia .....	SK.3.2
Prídavné zdroje audio .....	SK.3.6
Nastavenie zvuku .....	SK.3.9
Video .....	SK.3.11

## POČÚVANIE RÁDIA (1/4)



### Voľba vlnového pásma

Voľba vlnového pásma:

- stlačte spínač **1**;
- Stlačením požadovanej možnosti vyberte pásmo „FM”, „AM” alebo „DR” (digitálne rádio, vo vozidlách, ktoré sú ním vybavené).

### Vyberte rozhlasovú stanicu „FM”, „AM” alebo „DR”.

Existujú rôzne spôsoby voľby rozhlasovej stanice.

Po výbere vlnového pásma zvolte režim stláčaním kariet **7**, **8** alebo **9**.

K dispozícii je niekoľko spôsobov vyhľadávania:

- Režim „frekvencia” (karta **9**);
- Režim „Zoznam” (karta **8**);
- Režim „Predvolba” (karta **7**).

Tieto režimy môžete meniť pomocou ovládania pod volantom.

**Poznámka:** značka **4** označuje polohu práve hrajúcej rozhlasovej stanice v uloženom zozname.

### Režim „Frekvencia”

Tento režim umožňuje ručné alebo automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc vo zvolenom frekvenčnom rozsahu. Stlačením tlačidla **9** vyberte režim „Frekvencia”.

Ak chcete vyhľadávať vo frekvenčnom rozsahu:

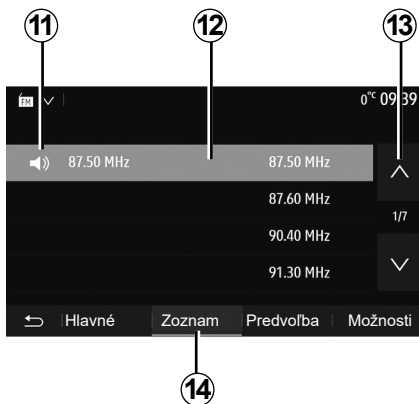
- posuňte sa dopredu alebo dozadu v manuálnom režime na frekvencii postupným stláčaním tlačidiel **3** alebo **5**;
- posuňte sa dopredu alebo dozadu v automatickom režime (vyhľadávanie) až po nasledujúcu stanicu stlačením tlačidla **2** alebo **6**.

Ak je to potrebné, opakujte pri každom zastavení vyhľadávania.

Na ďalšiu stanicu môžete prejsť ovládačom na ovládanie pod volantom.

**Poznámka:** návrat na úvodnú obrazovku vykonajte stlačením tlačidla **10**.

## POČÚVANIE RÁDIA (2/4)



### Režim „Zoznam“

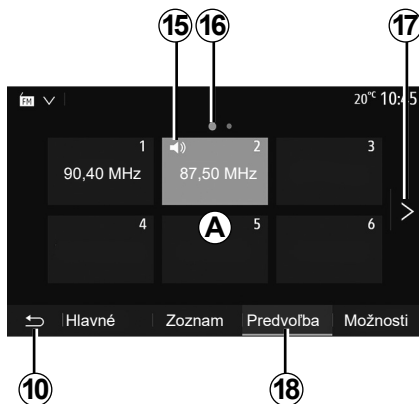
Stlačením tlačidla **14** zvolíte režim „Zoznam“.

Tento režim vám umožňuje ľahko vyhľadať stanicu, ktorej názov poznáte, v zozname podľa abecedy (jedine v pásmach „FM“ a „DR“).

Zvoľte želanú stanicu stlačením zóny **12**.

Stlačte **13**, aby ste prehľadávali všetky stanice.

**Poznámka:** symbol **11** označuje stanicu, ktorú práve počúvate.



Názvy staníc, na frekvencii ktorých nevy-siela systém RDS, sa nezobrazia na obrazovke. Zobrazia len ich frekvencie a zaradené sú na konci zoznamu.

### Režim „Predvoľba“

Zvoľte režim „Predvoľba“ stlačením **18**.

Tento režim umožňuje vyvolať stanice, ktoré ste predtým uložili do pamäte (pozrite v tejto kapitole, v časti „Uloženie stanice do pamäte“).

Stlačením jedného z tlačidiel v zóne **A** vyberte stanice uložené do pamäte.

**Poznámka:** návrat na úvodnú obrazovku vykonajte stlačením tlačidla **10**.

## Uloženie stanice do pamäte

Stanicu zvolíte použitím vyššie opísaných režimov. Dlhú stlačte jedno z tlačidiel zóny **A**.

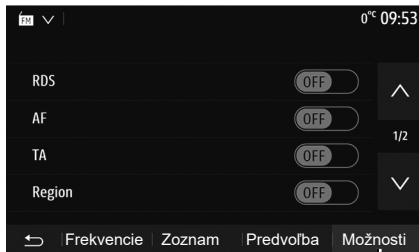
V prípade každého vlnového pásma môžete uložiť až dvanásť staníc. Ak zmeníte oblasť pomocou funkcie „RDS“, uložené stanice sa nebudú aktualizovať automaticky. Znova musíte uložiť práve prehrávanú stanicu.

**Poznámka:** symbol **15** označuje stanicu, ktorú práve počúvate.

Značka **16** uvádza počet strán v danej poločke.

Ak chcete prejsť na ďalšiu stranu, stlačte tlačidlo **17**.

## POČÚVANIE RÁDIA (3/4)



### Nastavenia rádia

Stlačením **19** sa zobrazí menu nastavení audiosystému. Funkcie môžete zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla „On“ alebo „Off“ (konfiguračné menu sa zmení v závislosti od pásma).

Dostupné funkcie sú nasledujúce:

- „RDS“;
- „AF“;
- „TA“ (informácie o premávke);
- „Región“;
- „Správy“;
- „AM“;
- „DLS“;
- „Oznámenie“;
- „Aktualiz. zoznam“.

### „RDS“

Funkcia „RDS“ prijíma informácie vysielané práve prehrávanou rozhlasovou stanicou.

Systém môže zobraziť názov rozhlasovej stanice a textové správy, rovnako ako prijímať dopravné upozornenia alebo iné informácie.

Po aktivácii funkcie „RDS“ sa automaticky aktivuje sledovanie zmeny frekvencie (AF).

Dopravné informácie sa vo všeobecnosti odosielať prostredníctvom systému „RDS“.

**Poznámka:** túto možnosť nemajú všetky rozhlasové stanice.

Zlé podmienky príjmu môžu vyvolať oneskorené a nepríjemné zmeny frekvencie. Deaktivujte teda automatické sledovanie zmeny frekvencie.

### „AF“ (v závislosti od krajiny)

Frekvencia rozhlasovej stanice v pásme FM sa mení v závislosti od zemepisnej oblasti. Niektoré stanice používajú systém RDS hlavne na automatické preladenie frekvencie AF počas jazdy autom.

### „TA“ (informácie o premávke)

Ak je táto funkcia povolená, váš multimediálny systém vyhľadáva a prehráva dopravné informácie automaticky, keď niektoré rozhlasové stanice „FM“ a „DR“ vysielajú nové správy.

**Poznámka:** automatické šírenie informácií o premávke sa deaktivuje, keď je systém audio nastavený na vlnové pásmo „AM“.

Vyberte rozhlasovú stanicu, ktorá vysielá dopravné informácie. Ak počúvate hudbu z iného zdroja (disku USB flash, Bluetooth® atď.), systém sa automaticky prepne na rádio v prípade prijatia dopravného hlásenia.

Dopravné správy sa vysielajú automaticky a prednostne bez ohľadu na počúvaný zdroj.

Výberom možnosti „On“ túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „Off“ ju vypnete.

## POČÚVANIE RÁDIA (4/4)

### „Región“

Toto nastavenie umožňuje prijímanie špeciálnych regionálnych programov. Dočasne deaktivuje automatické sledovanie zmeny frekvencie (AF) v prípade rádia, ktoré využíva regionálne frekvencie.

Poslucháč môže naďalej počúvať svoj program aj v prípade, keď prijíma slabší signál.

#### Poznámka:

- nastavenie „Región“ sa vzťahuje len na aktuálne prehrávanú rozhlasovú stanicu;
- niektoré rozhlasové stanice vysielajú na regionálnych frekvenciách. Vtedy:
  - s aktivovanou funkciou „Región“: systém sa neprepne na vysieláč pre nový región, ale zvyčajne prepína medzi vysieláčmi pôvodného regiónu;
  - s vypnutou funkciou „Región“: systém sa prepne na vysieláč pre nový región, a to aj v prípade, že sa rozhlasový program odlišuje.

### „Správy“

Ak je táto funkcia aktivovaná, umožňuje počúvať informácie automaticky, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami v pásme „FM“ a „DR“.

Ak potom zvolíte iné zdroje, vysielanie zvoleného typu programu preruší prehrávanie ostatných zdrojov.

Výberom možnosti „On“ túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „Off“ ju vypnete.

### „AM“

Môžete aktivovať alebo deaktivovať vlnovú dĺžku „AM“.

Výberom možnosti „On“ túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „Off“ ju vypnete.

### „DLS“

Len v režime „DR“.

Niektoré rozhlasové stanice vysielajú textové informácie týkajúce sa vysielaného programu (napr. názov skladby).

### „Aktualiz. zoznam“

Ak chcete aktualizovať zoznam rozhlasových staníc a získať najnovšie stanice, stlačte tlačidlo „Spustiť“.

**Poznámka:** odporúča sa aktualizovať zoznam „DR“, hneď po zapnutí systému.



## PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (1/3)

Váš systém je vybavený dvoma typmi vonkajších vstupov:

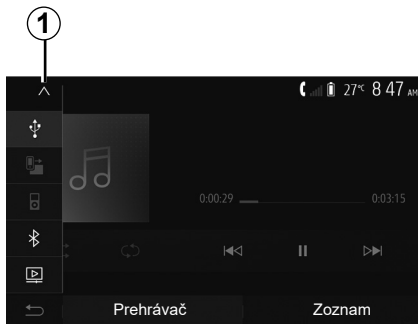
- s prípojkou na zapojenie externého zdroja zvuku (prehrávač MP3, prehrávač zvuku, kľúč USB, telefón...);
- s Bluetooth® (prehrávač zvuku Bluetooth®, telefón Bluetooth®).

O umiestnení vstupov sa dozviete viac v kapitole „Prezentácia ovládacích prvkov“.

### Princípy fungovania a zapojenie

Pripojte prenosný digitálny audio prehrávač k portu USB. Po pripojení systém automaticky rozpozná prídavný zdroj.

**Poznámka:** použitá jednotka USB musí byť naformátovaná vo formáte FAT32 alebo NTFS a musí mať maximálnu kapacitu 32GB. Niektoré formáty nie sú kompatibilné so systémom.



### Výber prídavného zdroja

Stlačením tlačidla **1** zvolíte vstupný zdroj. Hneď sa zobrazí zoznam vstupných zdrojov, ktoré sú k dispozícii:

- USB: kľúč USB, prehrávač MP3, telefón atď.;
- zvukové zariadenia;
- BT: prístroje Bluetooth®;

- Video: jednotka USB (súbory MP4, 3GP, AVI).

**Poznámka:** v prípade videosúborov, ktoré sa majú prehrávať pomocou jednotky USB sa musia splniť tieto podmienky:

- formát zobrazenia videa je obmedzený na maximálne rozlíšenie 800 x 480;
- snímková frekvencia je obmedzená na maximálne 30 snímok za sekundu.

V režime navigácie alebo pri počúvaní rádia zvolíte prídavný zdroj zvuku stlačením tlačidla „Úvod“ a potom tlačidla „Média“.

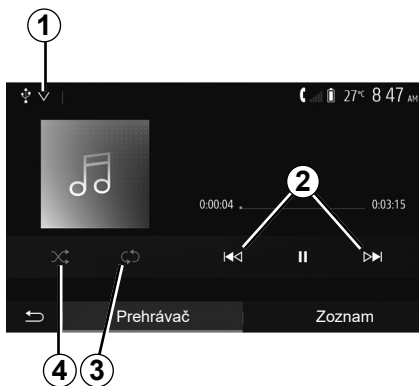
Systém prevezme poslednú počúvanú skladbu.



S prenosným audioprehrávačom manipulujte len vtedy, keď to dovoľujú podmienky premávky.

Počas jazdy majte prehrávač odložený (riziko vymrštenia pri prudkom brzdení).

## PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (2/3)



### Typy audio

Multimediálny systém rozpoznáva len formáty MP3, WMA a FLAC.

### Zrýchlené pretáčanie

Dlhším stlačením tlačidla **2** zrýchlite pretáčanie dopredu alebo dozadu. Prehrávanie skladby pokračuje, akonáhle pustíte tlačidlo.

### Opakovanie

Táto funkcia vám umožňuje zopakovať jednu alebo všetky skladby. Jedným alebo opakovaným stláčaním tlačidla **3** zopakujte skladbu alebo skladby.

### Zrýchlené prehrávanie.

Táto funkcia vám umožňuje čítať všetky skladby zrýchlene. Stlačením tlačidla **4** spustíte prehrávanie v náhodnom poradí.

### Prídavný vstup: port USB, Bluetooth®

#### Pripojenie: port USB a digitálny prenosný audio prehrávač

Zapojte zástrčku digitálneho audio prehrávača do puzdra na vstup USB. Hneď po pripojení digitálneho audio prehrávača do portu USB sa zobrazí menu „USB“. Môže sa zobraziť model alebo menu prenosného digitálneho audio prehrávača.

**Poznámka:** niektoré typy prenosných digitálnych audio prehrávačov sa nemusia dať pripojiť.

#### Používanie

Z rolovacieho zoznamu na obrazovke multimediálneho systému vyberte prenosný digitálny audio prehrávač **1**, potom stlačením vyberte požadovaný zoznam skladieb alebo zvukovú skladbu.

Po pripojení k niektorým modelom už nebudete možné priamo ovládať prenosný digitálny audio prehrávač. Na výber zvukových súborov použite tlačidlá na prednom paneli multimediálneho systému.

#### Nakladanie s portom USB

Po pripojení konektora USB prenosného digitálneho audio prehrávača do zásuvky USB systému môžete počas používania nabíjať batériu alebo uchovávať jej kapacitu.

**Poznámka:** niektoré zariadenia nenabíjajú ani neudržiavajú úroveň nabitia batérie, keď sú pripojené k portu USB multimediálneho systému.

Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.

## PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (3/3)

### Pripojenie: Bluetooth®

Informácie nájdete v kapitole „Pripojenie/odpojenie prístrojov Bluetooth®“.

Keď sa Bluetooth® pripojí, zobrazí sa menu „BT“.

### Používanie

Vyberte položku „BT“ z rolovacieho zoznamu **1**, potom stlačte požadovaný zoznam skladieb alebo skladbu na obrazovke multimediálneho systému.

Všetky skladby z vášho zariadenia „Bluetooth®“ môžete vybrať priamo na obrazovke multimediálneho systému.

**Poznámka:** hneď ako je váš prehrávač audio zapojený, nemáte možnosť ho ovládať priamo. Musíte použiť tlačidlá na čelnom paneli vášho systému.



### Výber skladby

Ak chcete vybrať skladbu zo súboru, stlačte tlačidlo „Zoznam“ a vyberte skladbu **A** z tohto zoznamu.

Ak sa chcete v hierarchii súboru vrátiť na predchádzajúcu úroveň, stlačte **4**. V predvolenom nastavení sú albumy zoradené podľa abecedy.

Podľa typu prehrávača môžete upraviť výber podľa súborov a zložiek.

**Poznámka:** najlepšie je používať pripojenie USB, vďaka ktorému sa zjednoduší vyhľadávanie hudby.

Kvalita zvuku analógového vstupu (AUX) je bežne nižšia ako kvalita zvuku digitálnych vstupov (USB, Bluetooth®).

## NASTAVENIE ZVUKU (1/2)



V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenie“, čím zobrazíte menu nastavení. Stlačením tlačidla **2** sa dostanete k parametrom zvuku.

Stlačením tlačidla **3** môžete opustiť menu nastavení a vrátiť sa na úvodnú stránku.

### Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti („Hlas./rýchlosť“)

Keď rýchlosť vášho vozidla presiahne 40 km/h, úroveň hlasitosti sa zvýši v porovnaní s pôvodnou úrovňou hlasitosti.

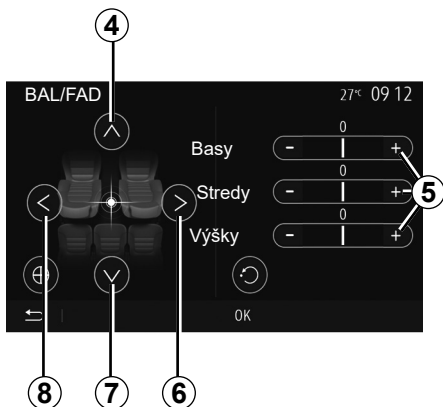
Stlačením tlačidiel v oblasti **1** nastavte pomer hlasitosť/rýchlosť.

Túto funkciu môžete vypnúť dlhším stlačením tlačidla „-“, kým sa nezobrazí hlásenie „Off“.

### „Hlasitosť“,

Stlačením tlačidla „On“ alebo „Off“ zapnete/vypnete funkciu hlasitosti, ktorá umožňuje zvýšiť hĺbku a výšky.

## NASTAVENIE ZVUKU (2/2)



### Rozdelenie zvuku vľavo/vpravo a vpredu/vzadu

Stlačte tlačidlo **6** alebo **8** pre nastavenie vyváženia zvuku vľavo a vpravo.

Stlačte tlačidlo **4** alebo **7** pre nastavenie vyváženia zvuku vpredu a vzadu.

Po nastavení vyváženia ho potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

### Hĺbky, stred, výšky

Stláčaním plôch **5** „+“ alebo „-“ upravíte nastavenie hĺbok, stredných frekvencií a výšok. Po nastavení stlačte tlačidlo „OK“ pre potvrdenie.



### Zvukové preferencie

Menu zvukových preferencií zobrazíte stlačením tlačidla **9**.

Môžete nastaviť hlasitosť každého zvuku samostatne:

- „Zvuk“;
- „TA“;
- „Nav“;
- „Telefón“
- „Zvonenie“ (v telefóne);
- „VR“.

Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“.

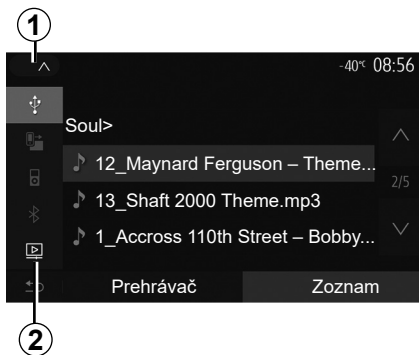


Stlačením tlačidla **10** prejdite na nasledujúcu stranu.

Stlačením tlačidla **11** obnovíte všetky nastavenia zvuku.

Stlačením tlačidla **12** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

## VIDEO (1/2)



### Video

V závislosti od krajiny a/alebo platných predpisov môže systém prehrávať videosúbory uložené vo vašom disku USB flash.

Vložte svoj disk USB flash do multimediálneho systému. V hlavnom menu „Médiá“ stlačte tlačidlo **1** a potom vyberte režim „Video“ **2**.

### Poznámka:

- niektoré formáty videa nie sú kompatibilné so systémom;
- prenosný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS s kapacitou najmenej 8GB a maximálne 32GB.



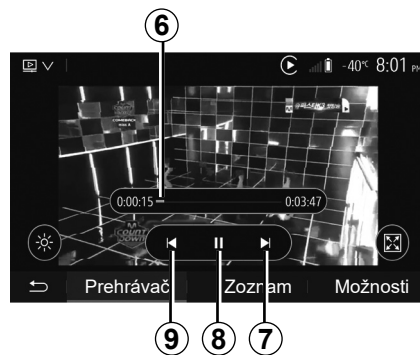
– popísané vstupné zdroje sa môžu líšiť.

### Režim „Zoznam“

Stlačte kartu „Zoznam“ **3** a zobrazte dostupné videá. Stlačením oblasti **4** vyberte video, ktoré chcete zobraziť. Vybraté video sa prehrá automaticky.

### Režim „Prehrávač“

Stlačte kartu „Prehrávač“ **5** a zobrazte vybrané video.



Počas čítania videa môžete:

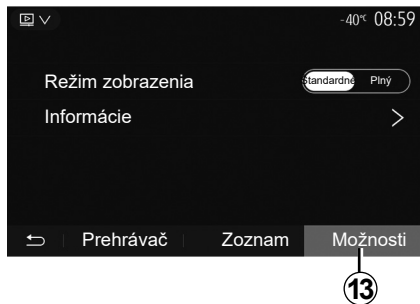
- Stlačením tlačidla **9** spustíte video znova od začiatku, opätovným stlačením tlačidla **9** prejdete na predchádzajúce video;
- pozastavte stlačením tlačidla **8**;
- prejdite na nasledujúce video stlačením tlačidla **7**;
- Ak chcete rýchlo prejsť nahor a nadol, použijete posúvač **6**;

Čítanie videí je možné len vtedy, keď vozidlo stojí.

## VIDEO (2/2)



- zobrazenie videa na celú obrazovku získate stlačením tlačidla **10**;
- nastavte jas obrazovky stlačením **11**. Objaví sa kontrolná lišta, ktorá vám umožní vykonať nastavenie. Dotknite sa obrazovky mimo tejto lišty. Lišta zmizne a prehrávanie videa bude pokračovať;
- Stlačením tlačidla **12** sa vrátite do predchádzajúceho menu.



### Režim „Možnosti“

Stlačte kartu „Možnosti“ **13** na:

- získate prístup k nastaveniam prehrávania;
- zobrazíte podrobné informácie o videu (názov, žáner, dátum atď.).

# Telefón

Spárovanie/zrušenie spárovania prístroja Bluetooth® .....	SK.4.2
Zapojenie/odpojenie prístrojov Bluetooth® .....	SK.4.6
Volať, prijať hovor .....	SK.4.8
Telefónny adresár .....	SK.4.11
Použiť hlasové rozpoznávanie .....	SK.4.12
Bezdrôtová nabíjačka .....	SK.4.15



# SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (1/4)

## Spárovanie ďalšieho telefónu s pripojením Bluetooth®

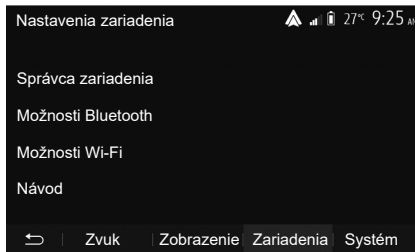
Ak chcete používať systém hands-free, musíte pri prvom použití spárovať telefón s funkciou Bluetooth® s vozidlom.

Párovanie umožňuje systému rozpoznať a zapamätať si telefón s pripojením Bluetooth®. Môžete spárovať až päť smartfónov, ale len jeden môže byť pripojený k systému hands-free.

Spárovanie sa vykonáva priamo cez multimediálny systém alebo prostredníctvom vášho telefónu.

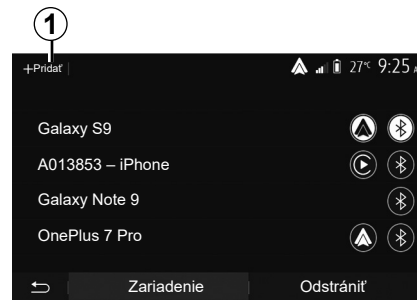
System a váš smartfón musia byť zapnuté. Uistite sa, že je vo vašom smartfóne aktivované, viditeľné a pre ostatné zariadenia identifikovateľné pripojenie Bluetooth® (ďalšie informácie nájdete v návode k svojmu telefónu).

V závislosti od značky a modelu vášho telefónu môže byť funkcia hands-free čiastočne alebo úplne nekompatibilná so systémom vášho vozidla.



### Spárovanie telefónu Bluetooth® pomocou multimediálneho systému

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® na vašom telefóne;
- stlačením položiek „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Správca zariadenia“ > „Pridať“ 1 > „OK“ > „Vyhľadať zariadenie“;
- ubezpečte sa, že váš telefón má aktivované a viditeľné rozhranie Bluetooth®;
- vyberte svoj telefón v zozname periférnych zariadení nájdených systémom;
- Na obrazovke telefónu sa objaví správa.



Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite <https://easyconnect.renault.com>.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

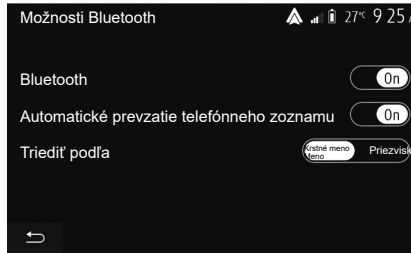
# SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (2/4)

V závislosti od telefónu stlačením tlačidla „Spárovať“ alebo „Pripojiť sa“ povolíte spárovanie.

- V závislosti od telefónu na klávesnici telefónu vyťukajte kód uvedený na obrazovke multimediálneho systému;
- Na obrazovke telefónu sa objaví druhá správa s ponukou automatického spárovania s multimediálnym systémom pri ďalších použitíach. Prijmite toto povolenie, aby ste nemuseli tento postup viackrát opakovať.

## Prenesenie telefónneho zoznamu

V závislosti od typu telefónu vás systém môže počas párovania vyzvať, aby ste potvrdili prenos telefónneho adresára a denníku hovorov do multimediálneho systému.



Povolte zdieľanie, aby ste tieto informácie vo vašom multimediálnom systéme našli. Okrem toho môžete povoliť systému automatické zdieľanie telefónneho zoznamu a denníku hovorov pomocou položky „Možnosti Bluetooth“, v ktorej povolíte systému, aby ich automaticky preniesol počas ďalších párovaní.

**Poznámka:** pamäť multimediálneho systému je obmedzená, a preto je možné, že sa z vášho telefónu nenaimportujú všetky kontakty.

Váš smartfón je týmto spárovaný s vaším multimediálnym systémom.

**Poznámka:** čas párovania sa líši v závislosti od značky a modelu vášho telefónu.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte. Ak sa váš telefón pri vyhľadávaní nezobrazuje v zozname zariadení Bluetooth® v systéme, pozrite si návod na používanie telefónu.

# SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (3/4)

## Spárovanie telefónu s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom pomocou telefónu

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® vášho telefónu a systému;
- v hlavnom menu multimediálneho systému stlačte tlačidlo „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Správca zariadenia“ > „Pridať“ **1** > „OK“. Týmto systém zviditeľníte pre ostatné telefóny s pripojením Bluetooth®.
- na obrazovke sa objaví správa s heslom a časom, počas ktorého bude systém ešte viditeľný;
- na telefóne zobrazte zoznam dostupných prístrojov s funkciou Bluetooth®;
- zvolte multimediálny systém spomedzi práve dostupných zariadení a pomocou klávesnice telefónu zadajte heslo zobrazené na obrazovke systému (v závislosti od telefónu).

Na obrazovke telefónu sa objaví správa, čo znamená, že telefón bol úspešne spárovaný s multimediálnym systémom.

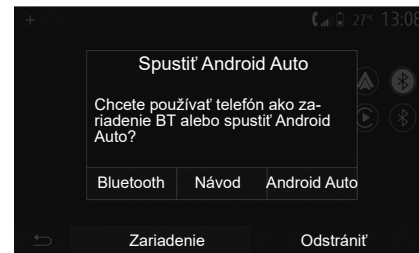
**Poznámka:** čas párovania sa líši v závislosti od značky a modelu vášho telefónu.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte.



Váš systém hands-free je určený iba na uľahčenie telefonovania, znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.

Po spustení multimediálneho systému sa posledný spárovaný prístroj automaticky pripojí k systému.



## Spárovanie pomocou Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™)

Ak chcete získať prístup k funkcii spárovania cez Wi-Fi, pri prvom pripojení telefónu pomocou funkcie **Bluetooth®** budete mať možnosť používať svoj telefón ako zariadenie **Bluetooth®** alebo sa pripojiť pomocou Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™), aby ste mohli používať repliky aplikácií v smartfóne. Pri párovaní pomocou Wi-Fi máte k dispozícii návody. Ďalšie informácie nájdete v častiach s názvom „Rozhranie smartfónu“ a „Android Auto™, CarPlay™“.

# SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (4/4)

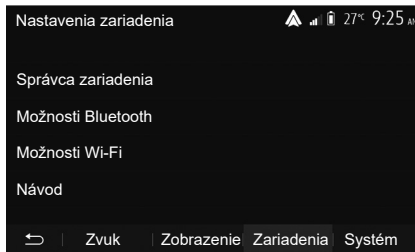
## Zrušenie spárovania telefónu s funkciou Bluetooth® a multimediálneho systému

Zrušenie spárovania umožňuje vymazať telefón z pamäte systému hands-free.

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenie“ > „Zariadenia“ a potom „Správca zariadenia“. Stlačte kartu „Odstrániť“ **4** a potom ikonu „kôš“ **3** oproti názvu smartfónu, ktorý si želáte vymazať zo zoznamu. Výber potvrdte stlačením tlačidla „OK“.

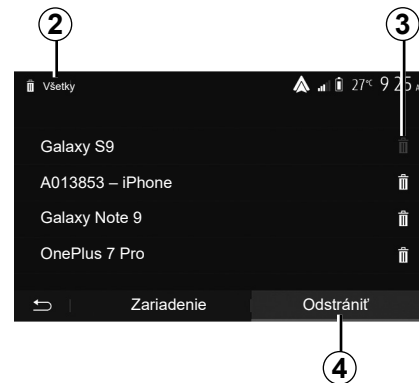
## Zrušenie spárovania všetkých telefónov s funkciou Bluetooth® a multimediálneho systému

Taktiež môžete vymazať z pamäte systému hands-free všetky predtým spárované telefóny. V hlavnom menu vyberte položku „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Správca zariadenia“ a potom kartu „Odstrániť“ a položku „Všetky“ **2**. Potvrdte vymazanie všetkých spárovaných telefónov stlačením tlačidla „OK“.



### „Možnosti Wi-Fi“

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu Wi-Fi, vyberte frekvenciu danej krajiny alebo obnovte nastavenie svojho hesla Wi-Fi.



### „Návod“

Získajte prístup k návodom na integráciu smartfónu so službou Android Auto alebo Apple CarPlay, ako aj na hlasové navádzanie v prípade funkcie rozpoznávania hlasu.

# PRIPÁJANIE, ODPÁJANIE PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (1/2)

## Pripájanie spárovaného telefónu s funkciou Bluetooth®

Žiadny telefón nemôže byť pripojený k systému hands-free, pokiaľ nebol predtým spárovaný. Pozrite v kapitole „Spáročovanie/zrušenie spáročovania prístrojov s funkciou Bluetooth®“.

Aby ste sa dostali k všetkým funkciám svojho telefónu, musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free.

### Automatické pripojenie

Po spustení systému vyhľadáva systém hands-free predtým spárované telefóny nachádzajúce sa v blízkosti (toto hľadanie môže chvíľu trvať). Automaticky sa pripojí k poslednému pripojenému telefónu, ak:

- je pripojenie Bluetooth® telefónu aktívované;
- ste pri predošlom spáročovaní povolili automatické pripájanie telefónu k systému.

### Poznámka:

- Ak počas pripájania prebieha hovor, zvuk sa automaticky presmeruje do reproduktorov vozidla;
- počas páročovania telefónu so systémom sa odporúča prijať a povoliť všetky správy, ktoré sa na telefóne objavia, aby automatické rozpoznávanie prístrojov v budúcnosti prebiehalo bez problémov.

### Manuálne pripojenie

V hlavnom menu vykonajte tieto operácie:

- stlačením „Telefón“;
- stlačte tlačidlo „Zobraziť zoznam zariadení Bluetooth“;
- vyberte názov telefónu, ktorý chcete pripojiť.

Váš telefón sa pripojí k multimediálnemu systému.

## Neúspešné pripojenie

V prípade neúspešného pripojenia skontrolujte, či:

- váš prístroj je zapnutý;
- je prístroj nastavený tak, aby akceptoval požiadavku automatického pripojenia systému;
- batéria vášho prístroja nie je vybitá;
- váš prístroj bol predtým spáročovaný so systémom hands free;
- funkcia Bluetooth® vášho prístroja a systému je zapnutá.

**Poznámka:** dlhšie používanie systému hands-free vybitá rýchlejšie batériu vášho prístroja.

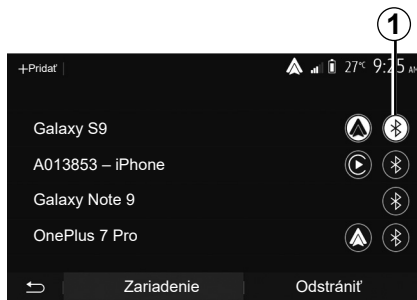
## PRIPÁJANIE, ODPÁJANIE PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (2/2)

### Vymeňte zapojený telefón

Kedykoľvek môžete pripojiť alebo odpojiť prístroj s funkciou Bluetooth®.

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Integrácia smartfónu“ a potom vyberte zariadenie, ktoré sa má pripojiť, a výber potvrdte stlačením tlačidla „OK“.

Oproti názvu vášho telefónu sa zobrazí biela ikona Bluetooth® **1**, čo signalizuje nadviazanie spojenia.

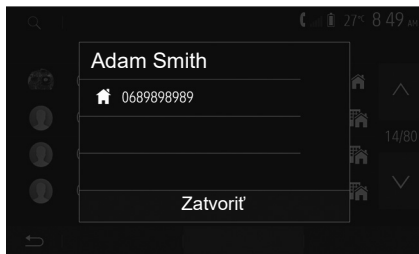


### Odpojenie pripojeného telefónu

Ak chcete odpojiť telefón od multimediálneho systému, vyberte ikonu Bluetooth® **1** a potom položku „OK“.

Ak počas odpájania prebieha hovor, tento je automaticky presmerovaný na váš telefón.

## VOLAŤ, PRIJAŤ HOVOR (1/3)

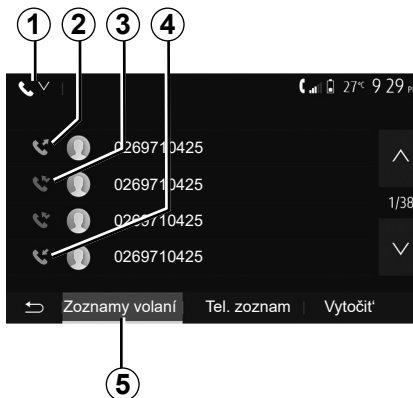


### Volat' z telefónneho zoznamu

Ak je telefón pripojený k systému, v menu Telefónne zariadenie vyberte položku „Tel. zoznam“ z rolovacieho menu **1**.

Zvoľte kontakt (alebo príslušné číslo, ak je ku kontaktu priradených viacero čísel). Hovor sa spustí automaticky po stlačení čísla kontaktu.

**Poznámka:** telefonovať môžete z multimediálneho systému pomocou funkcie rozpoznávania hlasu z vášho smartfónu. Pozrite v kapitole „Používanie hlasového rozpoznávania“.



### Volanie na číslo z denníka hovorov

Na vykonanie hovoru môžete použiť zoznam hovorov uložený v pamäti telefónu.

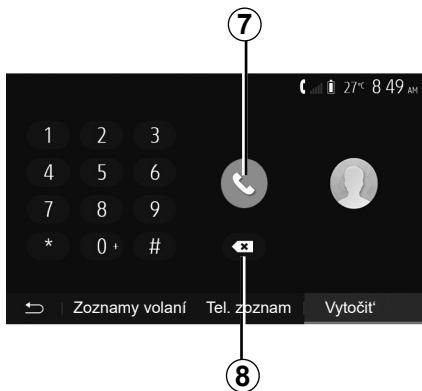
Po prepojení vášho prístroja a vášho telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla zo zoznamov „všetky hovory“, „volané čísla“, „prijaté hovory“ a „neprijaté hovory“ z vášho telefónu automaticky prevedú do zoznamu hovorov multimediálneho systému.

Na karte „Zoznamy volaní“ **5** stlačením tlačidla **1** vyfiltrujete denník hovorov podľa typu hovoru a zobrazí sa rozbaľovací zoznam:

- stlačením ikony **2** prejdete na zoznam volaných čísel;
- stlačením ikony **3** prejdete na zoznam zmeškaných hovorov;
- stlačením ikony **4** prejdete na zoznam prichádzajúcich hovorov;
- stlačením ikonu **1** sa vrátite na zoznam všetkých hovorov.

Pre každý zoznam sú kontakty zobrazené od najnovších po najstaršie. Zvoľte kontakt, ktorý chcete volať.

## VOLAŤ, PRIJAŤ HOVOR (2/3)



### Vytočiť číslo

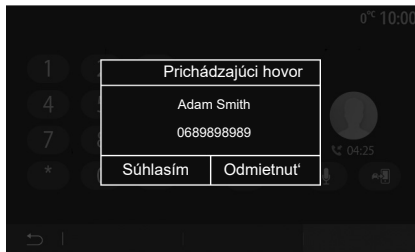
V hlavnom menu stlačte položku „Telefón“ a potom položku „Vytočiť“.

Stlačením tlačidiel s číslicami zadajte číslo a potom stlačením tlačidla **7** vytočte hovor.

Číslo vymažete stlačením tlačidla **8**. Dlhým stlačením tlačidla **8** vymažete všetky čísla naraz.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.



### Prijať hovor

Pri prijatí hovoru sa na obrazovke multimediálneho systému zobrazí správa s týmito informáciami o volajúcom:

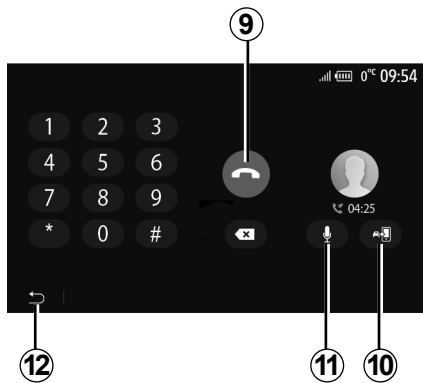
- meno kontaktu (ak jeho číslo máte vo svojom adresári);
- číslo volajúceho;
- „Neznáme číslo“ (ak číslo nemôže byť zobrazené).

**Poznámka:** ak sa na obrazovke zobrazí správa prichádzajúceho hovoru počas navigácie, hovor prijmite alebo odmietnite, aby ste sa vrátili na obrazovku navigácie.

**Poznámka:** stlačením tlačidla na ovládaní pod volantom môžete prijať alebo odmietnuť prichádzajúci hovor.



## VOLAŤ, PRIJAŤ HOVOR (3/3)



- stláčaním tlačidla **11** vypnete alebo zapnete mikrofón;
- stláčaním tlačidla **12** sa vrátte na predchádzajúcu obrazovku (napr. obrazovku navigácie) alebo na úvodnú obrazovku.

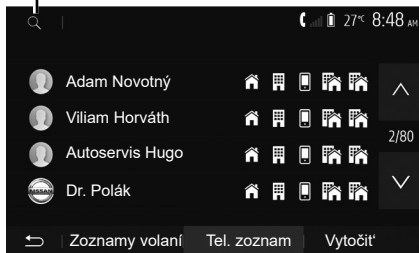
### Počas hovoru

Počas hovoru môžete:

- odmietnuť hovor stláčaním tlačidla **9**;
- stláčaním tlačidla **10** prepínate medzi reproduktormi telefónu a reproduktormi vozidla;

# TELEFÓNNY ADRESÁR

1



V hlavnom menu stlačte položku „Telefón“ a potom „Tel. zoznam“ a prejdite do telefónneho zoznamu systému.

## Použit' telefónny adresár

Môžete použiť položky telefónneho adresára uložené v pamäti telefónu.

Po prepojení systému a telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla z adresára vo vašom telefóne automaticky prevedú do adresára systému, ak sú tieto kontakty uložené v pamäti telefónu.

**Poznámka:** pri niektorých telefónoch si môže od vás systém vyžadovať potvrdenie presunu adresára z telefónu do spárovaného systému.

## Volat' číslo z adresára

Po nájdení želaného kontaktu v adresáre vyberte želané číslo a vykonajte hovor.

## Vyhľadanie kontaktu v adresári

Stlačte tlačidlo **1** a následne pomocou číselnej klávesnice zadajte meno alebo priezvisko kontaktu, ktorý chcete vyhľadať.

V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusí presun kontaktov do multimediálneho systému fungovať.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.

# POUŽITE HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE (1/3)

## Prezentácia

Váš multimediálny systém je vybavený systémom hlasového rozpoznávania, ktorý umožňuje hlasom ovládať niektoré funkcie multimediálneho systému a telefónu. To vám umožňuje používať multimediálny systém alebo telefón a zároveň držať ruky na volante.


### Poznámka:

- poloha tlačidla hlasového rozpoznávania sa môže líšiť (ovládanie na volante, ovládanie pod volantom alebo obrazovka multimediálneho systému);
- počas používania hlasového rozpoznávania je na telefóne predvoleným jazykom ten jazyk, ktorý používa váš systém;
- ak smartfón neobsahuje funkciu hlasového rozpoznávania, na displeji multimediálneho systému sa zobrazí hlásenie.

## Aktivácia funkcie hlasového rozpoznávania telefónu v spojení s multimediálnym systémom

Zapnutie systému hlasového rozpoznávania vášho telefónu vykonáte nasledujúcim spôsobom:

- chytiť na vašom smartfóne sieť 3G, 4G alebo Wifi;
- Aktivujte pripojenie Bluetooth® v inteligentnom telefóne a nastavte jeho viditeľnosť pre ostatné zariadenia (pokyny nájdete v návode k telefónu).
- spárovať a prepojiť smartfón s multimediálnym systémom (pozrite v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania prístrojov s funkciou Bluetooth®“).

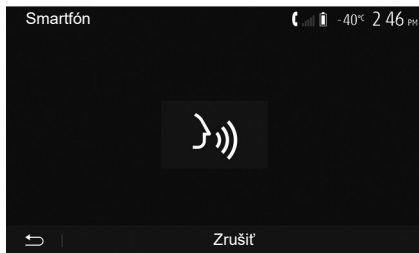
Ak chcete aktivovať hlasové rozpoznávanie, dlhšie stlačte tlačidlo .



**Poznámka:** značky **1** a **2** v menu „Nastavenie“ > „Zariadenia“ a potom „Správca zariadenia“ znamenajú, že váš smartfón je spárovaný a pripojený k multimediálnemu systému. Toto sa vyžaduje na používanie hlasového rozpoznávania.

## POUŽITE HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE (2/3)

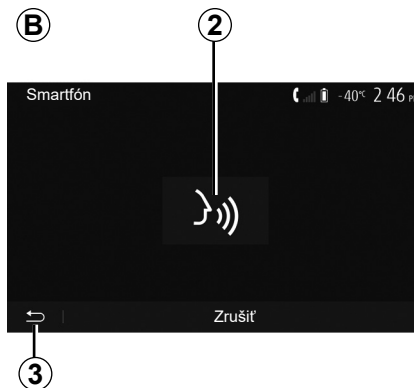
**A**



Pípnutie, ako aj zobrazenie obrazovky **A** indikujú, že hlasové rozpoznávanie je aktívne. Hovorte nahlas a zrozumiteľne.

**Poznámka:** systém hlasového rozpoznávania vášho smartfónu vám umožňuje používať len niektoré funkcie vášho telefónu. Neumožňuje pracovať s ostatnými funkciami multimediálneho systému, akými sú rádio Driving Eco a pod.

**B**

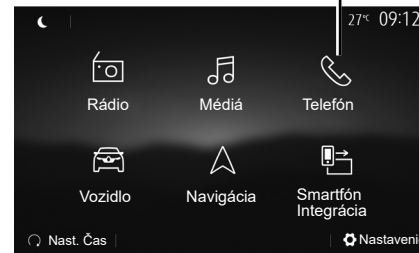


### Používanie

Po aktivovaní reštartujte systém hlasového rozpoznávania ťuknutím na ovládací prvok na volante, pod volantom alebo v rámci multimediálneho systému, prípadne na tlačidlo **2** na obrazovke multimediálneho systému.

Stlačením tlačidla **3** sa môžete kedykoľvek vrátiť do hlavného menu.

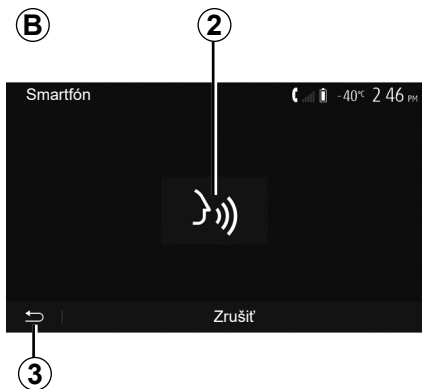
**4**




Pre návrat na obrazovku **B** stlačte tlačidlo **4** v hlavnom menu multimediálneho systému.

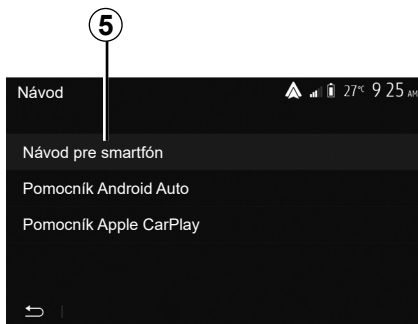
**Poznámka:** počas používania hlasového rozpoznávania funkcie „Média“ a „Rádio“ nie sú k dispozícii a nie sú dostupné v hlavnom menu multimediálneho systému.

## POUŽITE HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE (3/3)



### Vypnutie

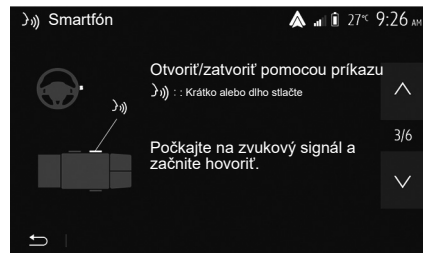
Stlačte tlačidlo **2** na obrazovke **B**, prípadne dlhšie stlačte tlačidlo hlasového rozpoznávania  vo vozidle. Ozve sa zvukový signál indikujúci vypnutie funkcie rozpoznávania hlasu.




### Nápoveda

K dispozícii sú aj doplnujúce informácie o fungovaní a podmienkach použitia systému hlasového ovládania.

Ak tak chcete urobiť, v hlavnom menu stlačte položky „Nastavenie” > „Zariadenia” > „Návod” > „Návod pre smartfón” **5**.



Táto funkcia vám pomocou obrazoviek vysvetlí, ako používať hlasové rozpoznávanie vrátane:

- podmienky používania;
- kompatibilných telefónov;
- aktivácia a deaktivácia funkcie pomocou tlačidla hlasového rozpoznávania  vo vozidle;
- spôsobu interakcie s obrazovkou;
- dostupných funkcií;
- vypnutia funkcií.

# BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA (1/2)

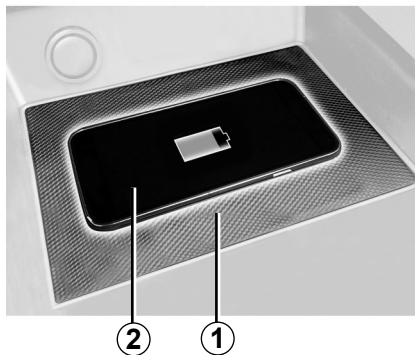
## Indukčná nabíjacia zóna

Použite indukčnú nabíjaciú zónu **1** na nabíjanie telefónu bez pripojenia k nabíjaciemu káblu.

Vyhradené umiestnenie tejto zóny nabíjania je označené príslušným symbolom a môže sa líšiť v závislosti od vozidla.

### Poznámka:

- viac informácií o zozname kompatibilných telefónov získate od autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu <https://easyconnect.renault.com>.
- odporúča sa ešte pred nabíjaním odobrať ochranný kryt alebo puzdro telefónu na zaistenie optimálneho nabíjania.

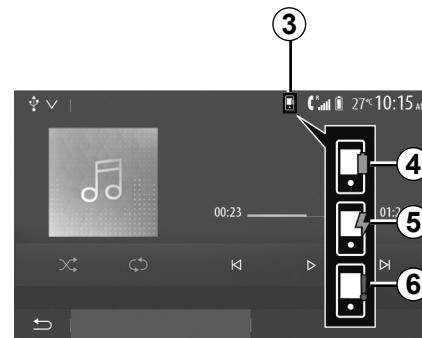


## Postup pri nabíjaní

Umiestnite svoj telefón do **2** indukčnej zóny **1**.

Nabíjanie telefónu **2** sa preruší v nasledujúcich prípadoch:

- v indukčnej zóne **1** sa zistí prítomnosť predmetu,
- indukčná zóna **1** sa nadmerne zahrieva. Po poklese teploty sa postup reštartovania nabíjania telefónu **2** zakrátko reštartuje.



## Postup nabíjania

Multimediálny systém vás bude informovať o stave nabíjania **3** telefónu **2**:

- nabíjanie skončilo **4**;
- prebieha nabíjanie **5**;
- v nabíjacej zóne sa zistila prítomnosť predmetu/predmet sa prehrieva/nabíjanie sa prerušilo **6**.

**Poznámka:** multimediálny systém vás upozorní na prípadné prerušenie nabíjania telefónu **2**.

## BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA (2/2)

Indukčná nabíjačka využíva softvér typu open source s licenciou BSD-3-Clause, ktorá obsahuje obmedzenia, s ktorým sa treba oboznámiť v časti Open Source Initiative.

Je dôležité počas nabíjania telefónu nechať žiadne predmety (pamäťový kľúč USB, pamäťovú kartu SD, kreditnú kartu, šperky, kľúče, mince atď.) v nabíjacej indukčnej zóne **1**. Z puzdra vyberte všetky magnetické karty alebo kreditné karty ešte pred umiestnením telefónu do nabíjacej indukčnej zóny **1**.

Predmety ponechané v nabíjacej indukčnej zóne **1** sa môžu prehrievať. Odporúča sa ich umiestniť do iného dostupného odkladacieho miesta. (odkladacia priehradka, odkladacia priehradka slnečnej clony atď.)

# Aplikácie

Rozhranie smartfónu .....	SK.5.2
Android Auto™, CarPlay™ .....	SK.5.5
Yandex.Auto .....	SK.5.9



## ROZHRAVIE SMARTFÓNU (1/3)

### Spôsobv

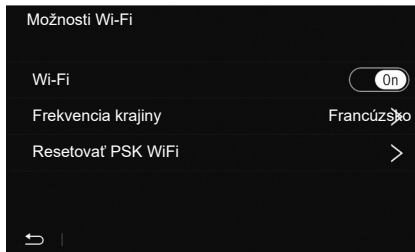
K dispozícii sú dva spôsoby prístupu k rozhraniam smartfónu:

- pripojenie smartfónu pomocou pripojenia USB;
- pripojenie smartfónu pomocou bezdrôtového pripojenia.

Pri bezdrôtovom pripojení je k dispozícii menu nastavení.

#### „Možnosti Wi-Fi“

Na prístup do menu „Možnosti Wi-Fi“ v hlavnom menu stlačte položku „Nastavenie“ a potom kartu „Zariadenia“.



#### „Wi-Fi“

Výberom možnosti „On“ alebo „Off“ zapnete alebo vypnete Wi-Fi pripojenie vozidla.

#### „Frekvencia krajiny“

V tomto menu si môžete vybrať krajinu, v ktorej používate pripojenie vozidla, aby ste prispôsobili frekvenciu pripojenia Wi-Fi platným predpisom danej krajiny.

#### „Resetovať PSK WiFi“

Túto možnosť použite na opätovnú inicializáciu všetkých predchádzajúcich pripojení k vozidlu, aby ste mohli pripojiť nové zariadenie alebo vyriešiť problém s pripojením.

## ROZHRAVIE SMARTFÓNU (2/3)

### Pripojenie smartfónu pomocou pripojenia USB

#### Začiatok používania

Po pripojení telefónu ku konektoru USB vozidla sa zobrazí obrazovka **A**:

- „Médiá“: umožňuje používať smartfón na tieto funkcie prenosného digitálneho zvukového prehrávača:
  - MTP (Media Transfer Protocole) ;
  - iPod.
- „Návod“: prístup k návodom na používanie aplikácií rozhrania smartfónu;
- „Integrácia smartfónu“: umožňuje prístup k rozhraniam smartfónu pomocou prispôbenej aplikácie:
  - Android Auto™ ;
  - CarPlay™.

Na prístup k rozhraniu smartfónu vyberte možnosť „Android Auto™, CarPlay™“ **1**.

V multimediálnom systéme sa zobrazí obrazovka aplikácie rozhrania smartfónu.

**A**



## ROZHRAVIE SMARTFÓNU (3/3)

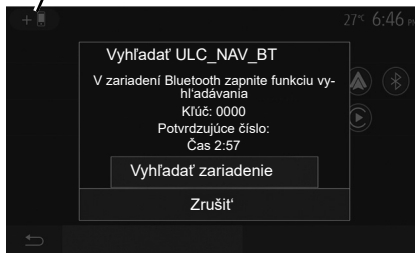
### Pripojenie smartfónu pomocou bezdrôtového pripojenia

#### Začiatok používania

Pri tomto type pripojenia budete musieť vykonať spárovanie telefónu s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom:

- aktivujte pripojenie Bluetooth® v telefóne a pripojenie Wi-Fi v multimediálnom systéme;
- v hlavnom menu multimediálneho systému stlačte tlačidlo „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Správca zariadenia“ > „Pridať“ **2** > „OK“. Týmto systém zviditeľníte pre ostatné telefóny s pripojením Bluetooth®.
- zobrazí sa obrazovka **B** s heslom a časom, počas ktorého bude systém ešte viditeľný;
- na telefóne zobrazte zoznam dostupných prístrojov s funkciou Bluetooth®;

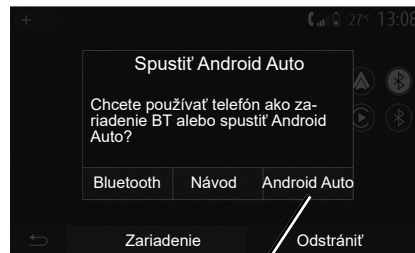
**B** **2**



- zvolíte multimediálny systém spomedzi práve dostupných zariadení a pomocou klávesnice telefónu zadajte heslo zobrazené na obrazovke systému (v závislosti od telefónu).

Na obrazovke telefónu sa objaví správa, čo znamená, že telefón bol úspešne spárovaný s multimediálnym systémom.

**C**



**3**

Po spárovaní smartfónu sa zobrazí obrazovka **C**.

Výberom možnosti „Android Auto™, CarPlay™“ **3** získate prístup k rozhraniu smartfónu.

V multimediálnom systéme sa zobrazí obrazovka aplikácie rozhrania smartfónu.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

## Android Auto™

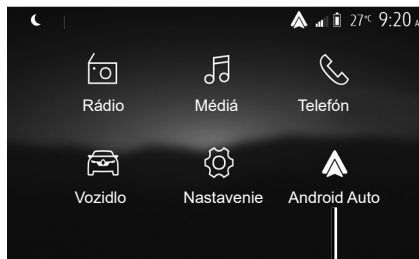
### prezentácia

„Android Auto™“ je aplikácia, ktorú si možno stiahnuť (pomocou platformy na sťahovanie aplikácií vo vašom smartfóne) a ktorá umožňuje využívanie niektorých aplikácií a funkcií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

### Poznámka:

- ak chcete zistiť, či je váš smartfón kompatibilný s aplikáciou „Android Auto™“, použite oficiálnu webovú lokalitu operačného systému telefónu;
- aplikácia „Android Auto™“ funguje až po pripojení smartfónu k portu USB vozidla a po aktivácii funkcie hlasového rozpoznávania. Aplikácia „Android Auto™“ musí byť k dispozícii pomocou tlačidla **1** v hlavnom menu.

Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.



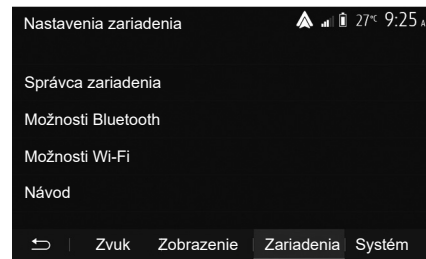
### Začiatok používania

Pripojte telefón k portu USB multimediálneho systému:

- prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu „Android Auto™“;
- Potvrďte stlačením tlačidla „Prijat“ v telefóne.

Aplikácia „Android Auto™“ sa spustí v rámci multimediálneho systému.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.



Zariadenia pripojené k multimediálnemu systému môžete spravovať kedykoľvek prostredníctvom položky „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Správca zariadenia“.

**Poznámka:** prvé pripojenie so službou „Android Auto™“ sa nadviaže, keď sa vozidlo zastaví a slúži výlučne na aktiváciu hlasového rozpoznávania multimediálneho systému.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

## CarPlay™

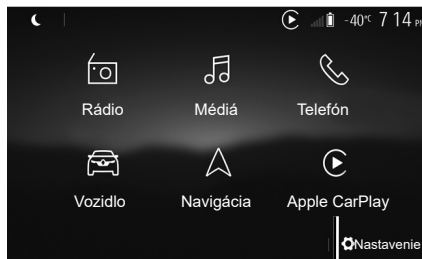
### prezentácia

„CarPlay™“ je natívna služba dostupná v smartfóne, ktorá vám umožňuje využívanie niektorých aplikácií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

### Poznámka:

- ak smartfón nie je vybavený službou „CarPlay™“, použite oficiálnu webovú lokalitu operačného systému telefónu;
- služba „CarPlay™“ bude fungovať až po pripojení smartfónu k portu USB vozidla a aktivácii služby SIRI. Služba „CarPlay™“ by sa mala zobrazovať prostredníctvom tlačidla **2** v hlavnom menu.

Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.

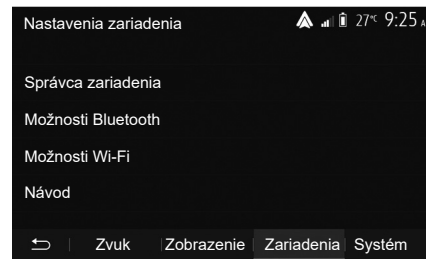


### Začiatok používania

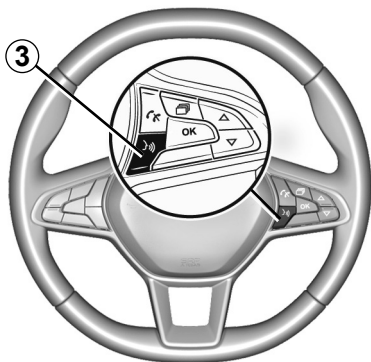
Pripojte telefón k portu USB multimediálneho systému.

Služba CarPlay™ sa spustí v rámci multimediálneho systému.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.



K návodu na pripojenie smartfónu k multimediálnemu systému získate prístup pomocou položiek „Nastavenie“ > „Zariadenia“ > „Návod“.



Po aktivácii aplikácie „Android Auto™“ alebo služby „CarPlay™“ môžete využívať tlačidlo hlasového rozpoznávania vo vozidle na hlasové aktivovanie niektorých funkcií smartfónu. Ak to chcete vykonať, stlačte tlačidlo **3** na volante vozidla (ďalšie informácie nájdete v časti „Používanie hlasového rozpoznávania“).

### Poznámka:

- Na prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu môžete použiť službu „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“. Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa. Napríklad môžete používať len jednu navigačnú aplikáciu – „Android Auto™“/ „CarPlay™“ – alebo aplikáciu integrovanú v multimediálnom systéme;
- ak používate aplikáciu „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“, niektoré funkcie multimediálneho systému sa budú naďalej spúšťať na pozadí. Napríklad, ak spustíte aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio neprestane hrať.

Ak používate aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spolplatnený nad rámec vašej predplatennej telefónnej služby.



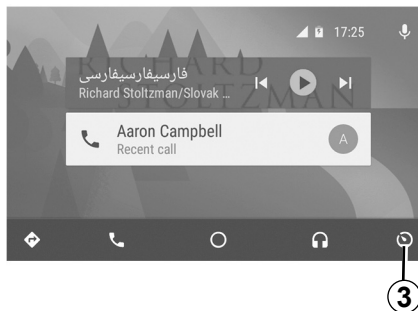
## Návrat k rozhraniu multimedialneho systému

Návrat k rozhraniu:

- stlačte tlačidlo „Domov“ na prednom paneli multimedialneho systému alebo na centrálnom ovládaní;

alebo

- stlačte príslušné tlačidlo 3 na obrazovke multimedialneho systému „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“.



Funkcie aplikácie „Android Auto™“ a služby „Carplay™“ závisia od značky a modelu vášho telefónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.

# YANDEX.AUTO™(1/3)

## prezentácia Yandex.Auto™

„Yandex.Auto™“ je aplikácia, ktorú si možno stiahnuť pomocou smartfónu a ktorá umožňuje využívanie niektorých aplikácií telefónu prostredníctvom obrazovky multimediálneho systému.

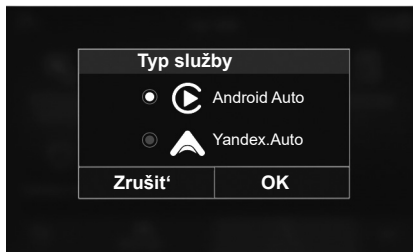
**Poznámka:** aplikácia „Yandex.Auto™“ funguje len v prípade, že máte smartfón pripojený k portu USB vozidla a je aktivovaná služba hlasového rozpoznávania.

### Začiatok používania

Prostredníctvom platformy na sťahovanie aplikácií vášho smartfónu si stiahnite a nainštalujte aplikáciu „Yandex.Auto™“.

Pripojte telefón k portu USB multimediálneho systému.

Prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli aplikáciu používať.



Multimediálny systém navrhuje aplikáciu „Android Auto™“ alebo „Yandex.Auto™“ v závislosti od krajiny:

- pripojenia vo forme audio zdroja;
- návodu, ktorý ozrejní fungovanie funkcie.

Aplikácia sa spustí v rámci multimediálneho systému a mala by sa zobrazovať v oblasti **1**.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.

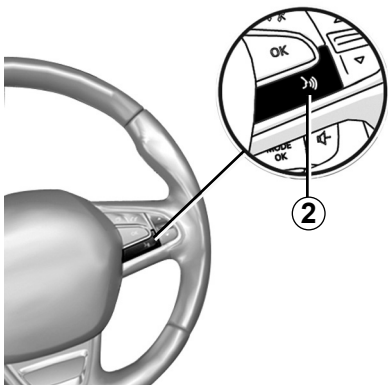


### Špeciálna funkcia aplikácie Yandex.Auto™

Aplikácia Yandex.Auto™ bude fungovať len v prípade splnenia všetkých nasledujúcich podmienok:

- Telefón je pripojený ku konektoru USB vo vozidle;
- telefón sa pripojí k multimediálnemu systému pomocou funkcie Bluetooth®;
- telefón je odomknutý;
- aplikácia Yandex.Auto™ sa nachádza na obrazovke telefónu.





## Hlasové rozpoznávanie

Po aktivácii aplikácie „Yandex.Auto™“ v rámci multimediálneho systému môžete aktivovať tlačidlo hlasového rozpoznávania **2** vo vozidle na hlasové ovládanie niektorých funkcií smartfónu:

- Krátke stlačenie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania multimediálneho systému;
- Dlhé stlačenie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania vášho telefónu, ak je pripojený k multimediálnemu systému.

**Poznámka:** pri používaní aplikácie „Yandex.Auto™“ máte prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu.

Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa.

Použiť sa môže len jedna navigácia

- „Android Auto™“;
- „Yandex.Auto™“;
- „CarPlay™“;
- alebo jedna začlenená v multimediálnom systéme.

**Poznámka:** počas používania aplikácie „Yandex.Auto™“ budú na pozadí naďalej prebiehať niektoré funkcie multimediálneho systému. Napríklad, ak spustíte aplikáciu „Yandex.Auto™“ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio neprestane hrať.

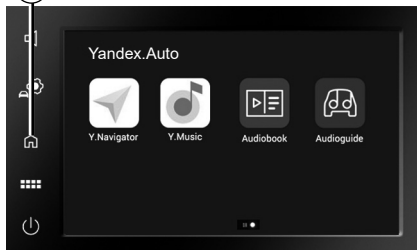


## Návrat k multimediálnemu rozhraniu

Návrat k multimediálnemu rozhraniu vášho systému:

- stlačte tlačidlo Úvodná obrazovka **4** na prednom paneli multimediálneho systému alebo na centrálnom ovládaní;
- alebo
- stlačte tlačidlo **3** na obrazovke multimediálneho systému.

4



Ak používate aplikáciu „Yandex.Auto™“, využívanie mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnené nad rámec vašej predplatenej telefónnej služby.

Dostupnosť funkcií aplikácie „Yandex.Auto™“ závisí od značky a modelu vášho telefónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.



# Vozidlo

Parametre vozidla .....	SK.6.2
Cúvacia kamera .....	SK.6.4
Kamera so snímaním z viacerých uhlov .....	SK.6.7
Úsporná jazda .....	SK.6.9
Štartovanie motora na diaľku .....	SK.6.10
Informácie o pohone 4 x 4 .....	SK.6.13
Multi-Sense .....	SK.6.14

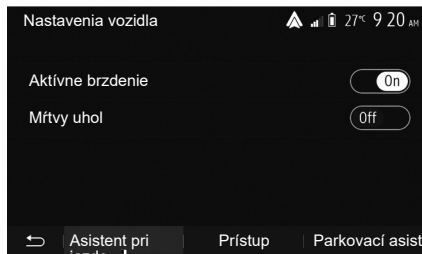
## NASTAVENIA VOZIDLA (1/2)



### Prezentácia

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Vozidlo“ a potom „Nastavenia vozidla“ 1, čím získate prístup k tomuto menu.

V tomto menu môžete upraviť nastavenia asistencie pri jazde, prístup k vozidlu a asistenciu pri parkovaní.



### „Asistent pri jazde“ 2

V tomto menu môžete zapnúť/vypnúť asistenciu pri riadení vozidla.

### „Aktívne brzdenie“

Táto funkcia upozorňuje vodiča v prípade rizika kolízie. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Aktívne núdzové brzdenie“.

### „Mŕtvý uhol“

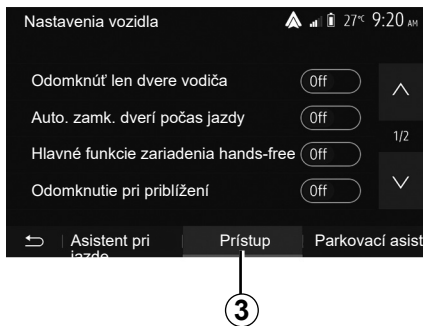
Táto funkcia upozorňuje vodiča, keď sa iné vozidlo nachádza v mŕtvom uhle. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na mŕtvý uhol“.

**Poznámka:** dostupné nastavenia sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

## NASTAVENIA VOZIDLA (2/2)



### „Prístup” 3

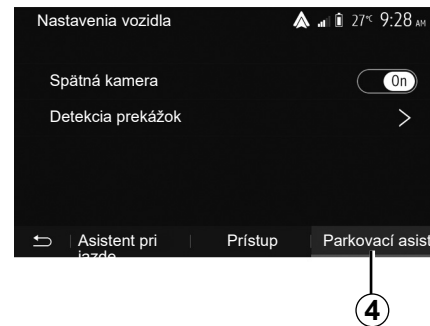
Toto menu vám umožňuje aktivovať/deaktivovať nasledujúce možnosti:

- „Odomknúť len dvere vodiča”;
- „Auto. zamk. dverí počas jazdy”;
- „Hlavné funkcie zariadenia hands-free”;
- „Odomknutie pri priblížení”;
- „Zavretie pri opustení”;
- „Tichý režim”;

- „Zvuk automatického znovu zamknutia”;
- „Zvuk internej sekvencie”;
- „Zadný stierač pri cúvaní”: zadný stierač sa aktivuje hneď po zaradení spiatocky.

#### Poznámka:

- táto možnosť funguje vtedy a len vtedy, ak sú zapnuté stierače čelného skla;
- dostupné nastavenia sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy.



### „Parkovací asistent” 4

Toto menu môžete použiť na zapnutie/vypnutie cúvacej kamery a na nastavenie detekcie prekážky počas manévrovania.

Pre viac informácií si pozrite kapitolu „Spätná kamera”.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

# KAMERA PRI CÚVANÍ (1/3)

## Opis činnosti

Pri zaradení spätného chodu (a približne do 5 sekúnd po preradení na iný prevodový stupeň) sa na displeji multimedialného systému bude zobrazovať náhľad priestoru za vozidlom spoločne s vodiacimi čiarami, siluetou vozidla a zvukovou signalizáciou.

Ultrazvukové senzory namontované na vozidle „merajú“ vzdialenosť medzi vozidlom a prekážkou.

Ak svieti červená zóna, využite na presné zastavenie znázornenie nárazníka.

**Poznámka:** ďalšie informácií o využívaní parkovacieho asistenta nájdete v návode na používanie vozidla.

**Poznámka:** dbajte, aby cívacia kamera nebola zakrytá (špina, blato, sneh, ...).

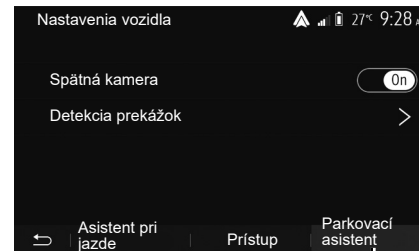
**Poznámka:** po zaradení prevodového stupňa spätného chodu sa na multimedialnej obrazovke na niekoľko sekúnd zobrazí pohľad na zadnú časť vozidla.



## Aktivácia/deaktivácia

### Cívacia kamera

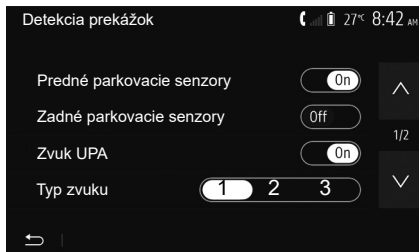
Môžete zapnúť/vypnúť cívaciu kameru. Ak tak chcete urobiť, v hlavnom menu vyberte položku „Vozidlo“ > „Nastavenia vozidla“ **1**, potom výber potvrdíte stlačením karty „Parkovací asistent“ **2**.



### „Parkovací asistent“

Toto menu vám umožňuje zapnúť/vypnúť cívaciu kameru a nastaviť funkciu „Detekcia prekážok“.

## KAMERA PRI CÚVANÍ (2/3)



### „Detekcia prekážok“

Môžete nezávisle aktivovať alebo deaktivovať predné a zadné snímače vozidla. Vyberte možnosť „On“ alebo „Off“, ak chcete zapnúť alebo vypnúť požadovaný snímač či snímače.

### Nastavenia zvuku

Môžete zapnúť/vypnúť zvukové upozornenie a vybrať si z niekoľkých zvukov, rovnako ako nastaviť hlasitosť snímačov prekážok.

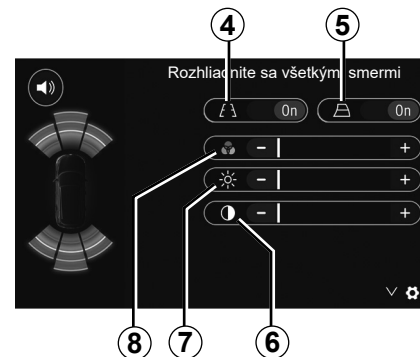


### Nastavenie obrazovky

Pomocou tlačidla 3 môžete získať prístup k nastaveniam obrazovky.

V tomto menu môžete zapnúť/vypnúť pevné 4 alebo pohyblivé 5 vodiace čiary, ktoré označujú vzdialenosť za vozidlom, a môžete upraviť nastavenia obrazovky.

Stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ nastavte kontrast 6, jas 7 a farby 8.







Táto funkcia je doplňujúcou funkciou. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť opatrnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále pripravený na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v mŕtvom uhle vozidla malé, úzke pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zvieratá, kočík, bicykel, kameň, tyč atď.).

Na obrazovke sa zobrazuje prevrátený obraz.

Obrysy sa premietajú na rovnú plochu. Ignorujte ich, pokiaľ sa premietajú nad zvislý alebo na zemi ležiaci objekt.

Predmety, ktoré sa zobrazia na obrazovke, môžu byť deformované.

Pri príliš silnom svetle (sneh, vozidlo na slnku...) môže byť obraz prenášaný kamerou rušený.

# KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV (1/2)

## Prezentácia

Vozidlo je vybavené štyrmi kamerami vpredu, vo vonkajších spätných zrkadlách a v zadnej časti vozidla, aby vám zaistilo dostatočný priestor pri zložitých manévroch.

**Poznámka:** Dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom atď.).



Táto funkcia slúži na dodatočnú podporu. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť opatrnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále dávať pozor na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v dráhe vozidla pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zviera, kočík, bicykel, ...) alebo veľmi malé alebo tenké prekážky (menší kameň, tenký kolík, ...).

## Úkon

Po zaradení spiatocky cúvacia kamera poskytuje na multimediálnej obrazovke pohľad za vozidlo.

Okrem toho môžete pohľad zobrazený na multimediálnej obrazovke vybrať prepnutím na manuálny režim.

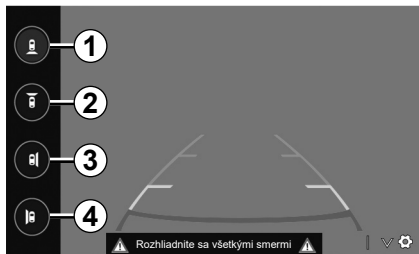
## Aktivácia/deaktivácia

Ak sa vozidlo pohybuje rýchlosťou nižšou než približne 20 km/h, systém sa zapne. Keď vozidlo prekročí túto rýchlosť, systém sa vypne.

Systém možno zapnúť aj stlačením aktivačného tlačidla vo vozidle. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Kamera so snímaním z viacerých uhlov“.

**Poznámka:** ďalšie informácie o využívaní automatického alebo manuálneho režimu nájdete v návode na používanie vášho vozidla.

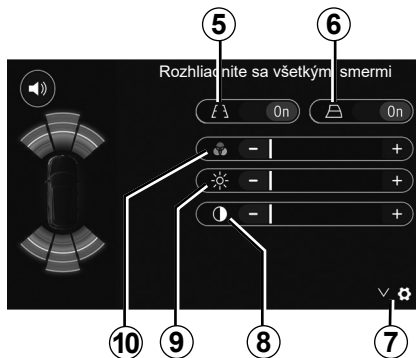
# KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV (2/2)



## Výber kamery

Pohľad z požadovanej kamery aktivuje výberom na multimediálnej obrazovke:

- **1** Pohľad na oblasť za vozidlom;
- **2** Pohľad na oblasť vpredu;
- **3** Pohľad na oblasť vpravo;
- **4** Pohľad na oblasť vľavo.



## Nastavenia

Stlačením tlačidla **7** zobrazte zoznam nastavení.

Zapnite alebo vypnite zobrazenie pevných **5** alebo pohyblivých **6** vodiacich čiar.

Stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ nastavte kontrast **8**, jas **9** a farby **10**.

# DRIVING ECO



## Prístup do menu Driving Eco

V hlavnom menu stlačte položku „Vozidlo“ a potom položku „Driving Eco“.

Menu „Driving Eco“ umožňuje prístup k nasledujúcim informáciám:

- „Výc.úsp.jazdy“;
- „Správa o ceste“;
- „Vyh.ek.jazdy“.

### „Výc.úsp.jazdy“

Toto menu hodnotí váš štýl jazdy a poskytuje vám najvhodnejšie rady pre optimalizáciu spotreby paliva.



### „Správa o ceste“

Toto menu umožňuje zobraziť údaje uložené počas vašej poslednej jazdy:

- „Priemerná spotreba“;
- „Celková spotreba“;
- „Priemerná rýchlosť“;
- „Vzdialenosť bez spotreby“.

**Poznámka:** údaje môžete obnoviť stlačením tlačidla **1**.

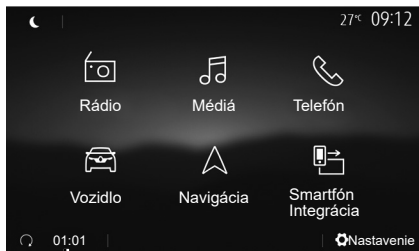


### „Vyh.ek.jazdy“

V tomto menu môžete získať celkovú známku, ktorej najvyššia hodnota je 100. Čím viac sa táto známka zvýši, tým lepší je váš výkon ako úsporného vodiča:

- priemerné zrýchlenie (zóna **A**);
- priemerné preradzovanie (zóna **B**);
- priemerné predvídanie brzdenia (zóna **C**);

# ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU (1/3)



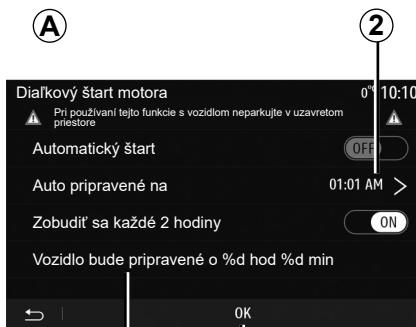
1

Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať štartovanie motora na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred používaním vozidla.

Pred programovaním funkcie nastavte požadovanú úroveň kúrenia (teplota, odmrázovanie). Konfigurácia a programovanie sa vykonávajú prostredníctvom multimediálneho displeja.

## Programovanie času, kedy bude funkcia aktivovaná

- Zapnite zapaľovanie a potom v hlavnej ponuke stlačte tlačidlo **1**. Objaví sa obrazovka **A**;

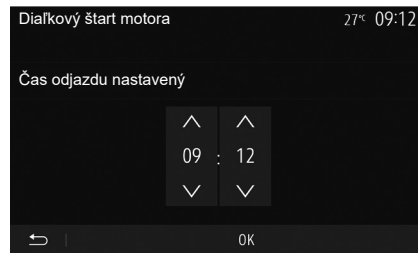


4

3

- funkciu aktivujte označením tlačidla „On“ na riadku „Automatický štart“;
- zadajte čas odchodu, v ktorý chcete vozidlo začať používať, stlačením riadka **2**;
- pomocou šípok „nahor“ a „nadol“ prechádzajte hodiny a minúty, až kým nenastavíte želaný čas;
- stlačením tlačidla „OK“ potvrdíte výber. Značka **4** zobrazuje zostávajúcu dobu do času, kedy ste chceli vozidlo používať.
- stlačením tlačidla „OK“ **3** potvrdíte a dokončíte programovanie;

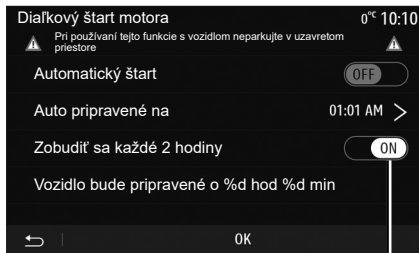
2



- pri naštartovaní motora prispôbte ovládacie prvky klimatizácie na požadovanú teplotu v interiéri vozidla, potom nastavte režim odmrázovania (pozrite si kapitolu 2 návodu na použitie vozidla);

Na aktiváciu štartu na diaľku prostredníctvom programovania musíte nastaviť čas minimálne o pätnásť minút neskôr, než je čas zobrazený na multimediálnom systéme.

## ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU (2/3)

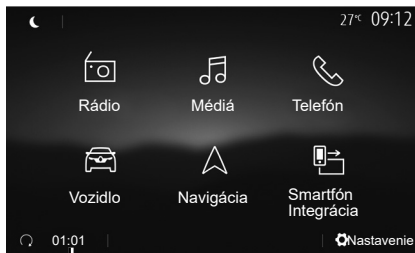


- vypnite zapaľovanie.

Uzamknutie vozidla sprevádzajú dve bliknutia po ktorých sa výstražné a smerové svetlá približne na tri sekundy rozsvietia, čím signalizujú, že sa uplatňuje naprogramované nastavenie.

Štartovanie motora na diaľku funguje, ak:

- v prípade vozidiel s manuálnou alebo robotizovanou prevodovkou je rýchlостná páka zaradená na neutrále;
- v prípade vozidiel s automatickou prevodovkou je rýchlостná páka v polohe **P**;



- je vypnuté zapaľovanie;
- sú po opustení vozidla všetky dvere (predná kapota, dvere, kufor) zatvorené a zamknuté.

**Poznámka:** pred opustením vozidla musíte vypnúť multimediálny systém stlačením tlačidla „Off“, aby diaľkové spustenie motora fungovalo.

### „Zobudiť sa každé 2 hodiny“

Táto funkcia umožňuje vozidlo automaticky naštartovať každé dve hodiny v závislosti od teploty motora.

Túto funkciu aktivujete stlačením tlačidla „On“ 5.

**Poznámka:** nezabudnite vypnúť ventilačný systém, aby sa funkcia „Zobudiť sa každé 2 hodiny“ aktivovala.

V prípade zapnutia tejto funkcie sa ventilačný systém neaktivuje pri prípadných prvých štyroch naštartovaniach.

Pri veľmi chladnom počasí sa vozidlo automaticky naštartuje a zostane naštartované asi desať minút, potom sa opäť vypne.

Ak si teplota motora nevyžaduje opätovné naštartovanie, vozidlo sa počas prvých štyroch opätovných aktiváciách automaticky nenaštartuje a na dve hodiny sa vráti do pohotovostného režimu. Motor sa reštartuje, ak je jeho teplota príliš nízka.

V každom prípade sa uskutoční posledné naštartovanie.

Približne pätnásť minút pred naprogramovaným časom sa motor spustí a zostane zapnutý asi desať minút.

**Poznámka:** značka 6 vás upozorní na už nastavený čas naštartovania vozidla.

## ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU (3/3)

Pred opustením vozidla sa presvedčte, či sú spotrebiče, ako napríklad stierače, vonkajšie svetlá, rádio, vyhrievané sedadlá, vyhrievaný volant atď. (v závislosti od vozidla), vypnuté a všetko prísľušenstvo je odpojené.

### Špeciálna vlastnosť vozidiel vybavených funkciou „Zobudiť sa každé 2 hodiny“.

Je mimoriadne dôležité, aby sa s vozidlom jazdilo minimálne 10 minút medzi jednotlivými použitiami funkcie. Riziko opotrebovania motorového oleja.



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.



### Zodpovednosť vodiča pri parkovaní alebo odstavení vozidla

Nikdy neopúšťajte vozidlo, v ktorom je dieťa, nemobilný človek alebo zvierka, ani na krátky čas. Môže ohroziť seba a iné osoby, napríklad naštartovaním motora, zapínaním zariadení, akými sú elektricky ovládané okná alebo zamkynaním dverí atď. Okrem toho v horúcom a/alebo slnečnom počasí, nezabudajte, že sa teplota v kabíne veľmi rýchlo zvyšuje.

### NEBEZPEČENSTVO SMRTI ALEBO VÁŽNYCH PORANENÍ.

V extrémnych podmienkach nemusí štartovanie na diaľku prostredníctvom programovania fungovať.



Funkciu naštartovania motora na diaľku alebo jej naprogramovanie nepoužívajte, keď:

– je vozidlo v garáži alebo zúženom priestore.

**Hrozí tu riziko otravy alebo udusenia unikajúcimi emisiami plynu;**

– vozidlo je zakryté ochranným krytom.

**Riziko požiaru;**

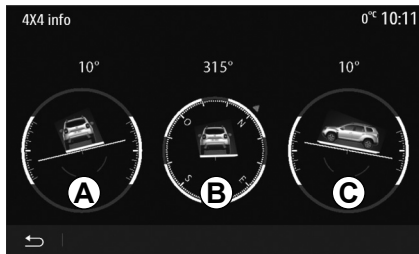
– kapota motora je otvorená alebo predtým, ako sa otvára.

**Hrozí riziko popálenia a vážneho poranenia.**

**V závislosti od krajiny môže byť funkcia naštartovania na diaľku alebo jej naprogramovanie zakázané na základe platných právnych predpisov alebo nariadení.**

**Pred použitím tejto funkcie si prečítajte právne predpisy alebo nariadenia platné v príslušnej krajine.**

# 4X4-INFORMÁCIE



## Prístup do menu „4x4- Informácie”.

V prípade vozidiel vybavených funkciou v hlavnom menu stlačte tlačidlo „Vozidlo” a potom „4x4-  
Informácie”.

Funkcia „4x4-  
Informácie” vám umožňuje zobrazíť tieto informácie o vozidle:

- Uhol odklonu kola (hnacia náprava) v stupňoch v reálnom čase (oblasť **A**);
- Smer jazdy pomocou kompasu (oblasť **B**);

- Horizontálny uhol (sklon) v stupňoch v reálnom čase (oblasť **C**).

### Poznámka:

- hodnoty uhlov uvedené na obrazovke sa môžu líšiť od skutočných hodnôt v rozmedzí od jedného do troch stupňov;
- zobrazenie sa obnovuje približne raz za sekundu.



## MULTI-SENSE (1/3)

### Menu Multi-Sense

V prípade vozidiel vybavených funkciou v hlavnom menu stlačte tlačidlo „Vozidlo“ a potom „Multi-Sense“. Toto menu umožňuje nastaviť správanie niektorých zabudovaných systémov.

### Výber režimu

Dostupné režimy sa môžu líšiť v závislosti od vozidla a úrovne výbavy. V menu „Multi-Sense“ vyberte **1** požadovaný režim:

- „My Sense“;
- „Sport“;
- „Eco“.

**Poznámka:** pri opätovnom naštartovaní si vozidlo nezapamätá naposledy zapnutý režim. V predvolenom nastavení sa vozidlo znovu naštartuje v režime „My Sense“.

### Režim Sport

Tento režim umožňuje zvýšenú reaktivitu motora a prevodovky. Riadenie sa uzamkne.



### Režim Eco

Režim Eco sa zameriava na úsporu energie. Odpruženie a riadenie sú pružné, ovládanie motora a prevodovky umožňuje znížiť spotrebu.

### Režim My Sense

Pomocou štandardných predvolených nastavení vozidla možno tento režim využiť na konfiguráciu jazdy, komfortu a podsvietenia.

### Konfigurácia režimu

Stlačením tlačidla „Konfigurácia režimu“ **2** prispôbte nasledujúce nastavenia:

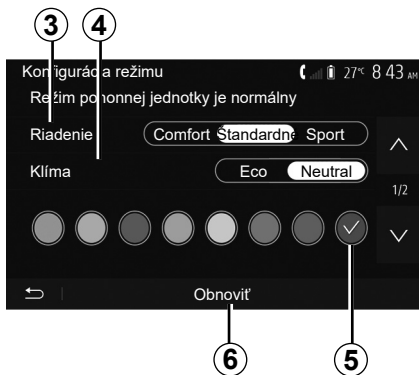
- „Riadenie“;
- „Klíma“;
- „Podsvietenie“;
- „Intenzita“;
- „Atmosféra“.

**Poznámka:** niektoré nastavenia konfigurácie funkcie „Multi-Sense“ sú obmedzené podľa kategórie a úrovne vybavenia vášho vozidla. Tieto menu zostanú zobrazené na multimediálnej obrazovke, no nebudú dostupné.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

## MULTI-SENSE (2/3)



### „Riadenie” 3

Toto nastavenie ponúka niekoľko režimov odzvy riadenia:

- „Comfort“;
- „Standardné“;
- „Sport“.

V závislosti od zvoleného režimu sa môže citlivosť riadenia nastaviť tak, aby bolo tuhšie alebo lepšie zodpovedalo optimálnemu vyváženiu plynulosti a presnosti riadenia.

### „Klíma” 4

Toto nastavenie ponúka niekoľko prevádzkových režimov klimatizácie:

- „Eco“;
- „Neutral“.

V závislosti od vybraného režimu budete mať k dispozícii optimálny pomer medzi teplotným komfortom a úsporou paliva.

Ďalšie informácie o nastaveniach klimatizácie, ktoré závisia od úrovne výbavy, nájdete v kapitole „Klíma v návode na používanie vozidla.“

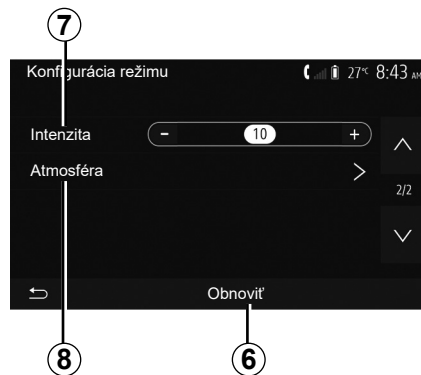
### „Podsvietenie”;

Toto nastavenie možno použiť na výber typu farebného podsvietenia vozidla.

Zmenu farby podsvietenia vo vozidle vykonajte výberom jednej z dostupných farieb 5.

### „Intenzita” 7

Toto nastavenie umožňuje nastaviť jas podsvietenia vozidla. Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“.



### „Atmosféra” 8

Zvolená farba a intenzita sa dá použiť v týchto priestoroch:

- „Prístrojová doska“;
- „Vpredu“;
- „Vzadu“.

Stlačte možnosť „On“ alebo „Off“ na zapnutie, respektíve vypnutie podsvietenia vo vybranej časti.

### „Obnoviť” 6

Táto možnosť vám umožňuje opätovne aktivovať predvolené hodnoty pre aktuálny režim.

## MULTI-SENSE (3/3)

### Režim MultiMode

Vo vozidlách vybavených ovládačom **A** na stredovej konzole možno zmeniť jazdný režim bez použitia multimediálneho systému.

Pomocou ovládača **A** vyberte požadovaný režim:

- „Eco“;
- „Normal“;
- „Sport“.

Jazdné režimy sú podobné tým, ktoré sa nachádzajú v menu „Multi-Sense“. Režim Normal zodpovedá režimu My Sense a preberá štandardné nastavenia vozidla. Na rozdiel od menu „Multi-Sense“ nie je možné konfigurovať a prispôsobiť tieto jazdné režimy.

**A**



# Navigácia

Navigačný systém .....	SK.7.2
Čítať mapu .....	SK.7.3
Zadať cieľ .....	SK.7.6
Navádzanie .....	SK.7.12
Nastavenia mapy .....	SK.7.18
Spravovať obľúbené .....	SK.7.19
Nastavenie navigácie .....	SK.7.21

# NAVIGAČNÝ SYSTÉM

## Navigačný systém

Vo vozidlách vybavených navigačným systémom sa určí vaša poloha a navigačný systém vás bude sprevádzať týmito informáciami:

- z prijímača GPS;
- digitálnej mapy.

## Prijímač GPS

Navigačný systém využíva satelity GPS (Global Positioning System) na obežnej dráhe okolo Zeme.

Prijímač GPS prijíma signály vysielané niekoľkými satelitmi. Systém môže lokalizovať vozidlo.

**Poznámka:** po premiestnení vozidla na väčšiu vzdialenosť bez jazdy (preprava trajektom, vlakom) môže systému trvať niekoľko minút, než obnoví činnosť.

## Digitálna mapa

Digitálna mapa obsahuje cestné mapy a plány miest nevyhnutných pre systém.

## Disk USB flash „Mapy“

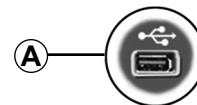
Ak chcete nainštalovať najnovšiu verziu, vložte svoj disk USB flash do počítača pripojeného k Internetu. Pozrite v kapitole „Aktualizácia Máp“.

**Poznámka:** kľúč USB sa nedodáva spolu so systémom.

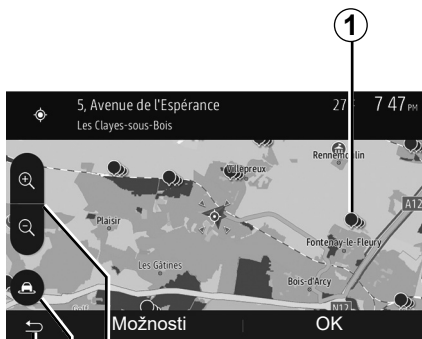
Používajte vždy najnovšie vydanie

## Vložte kľúč USB

Vložte svoj disk USB do portu **A** vozidla. Ak chcete zistiť polohu portu USB **A**, pozrite si (v prípade potreby) návod na používanie vozidla.



# ČÍTAŤ MAPU (1/3)



4 3 2

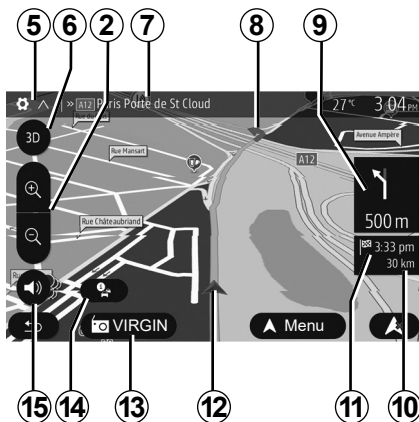
## Zobrazenie mapy

Ak chcete zobraziť mapu v okolí polohy vozidla, stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Nav“.

Stlačte obrazovku mapy.

Ak sa chcete presunúť do navigačnej karty, posuňte ju v želanom smere na obrazovke. V závislosti od obrazovky stlačte tlačidlo 3 alebo tlačidlo 4, čím sa vrátite k svojej súčasnej polohe.

Ak chcete priblížiť oblasť pred vami alebo za vami, stlačte tlačidlo 2.



15 14 13 12 11 10

## Legenda mapy

- 5 Možnosti zobrazenia navigácie.
- 6 Prístup k rôznym režimom zobrazenia:
  - režim 3D;
  - režim 2D;
  - režim 2D sever (vrch mapy predstavuje vždy sever).
- 7 Názov najbližšej hlavnej cesty alebo informácia o najbližšej signalizačnej tabuli.
- 8 Itinerár vyrátaný navigačným systémom.
- 9 Vzdialenosť a informácia o najbližšej zmene smeru.

- 10 Vzdialenosť po nasledujúci cieľ.
- 11 Odhadovaná hodina príchodu.
- 12 Poloha vozidla na navigačnej mape.
- 13 Aktuálne počúvané médiá.
- 14 Informácie o premávke. Ak chcete získať prehľad o nehodách na vašej trase, stlačte túto zónu.
- 15 Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.

## Poloha GPS

Táto funkcia umožňuje zistiť zemepisnú polohu zvoleného miesta (adresu/zemepisnú šírku/dĺžku). Stlačte želané miesto na obrazovke. Stlačte tlačidlo „Možnosti“ a potom tlačidlo „Správy“ na vyhľadanie presného umiestnenia vybraného miesta.

## Kartografické symboly

Navigačný systém používa symboly 1 na zobrazovanie bodov záujmu (POI). Pozrite si informácie uvedené v kapitole „Nastavenia mapy“, v časti „Zobraziť body záujmu“.

## ČÍTAŤ MAPU (2/3)



15

### „Kde som?“

Táto funkcia vám umožňuje overiť informácie o aktuálnej polohe a vyhľadať POI v blízkosti. Funguje vtedy, keď je GPS aktivované.

Ak už prebieha navádzanie po trase, stlačením oblasti 7 prejdite na obrazovku „Kde som?“.

Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- zemepisná šírka;
- zemepisná dĺžka;
- nadmorská výška;
- číslo kolesa;
- aktuálna adresa.



### Informácie o krajine

Stlačte tlačidlo 15, a potom stlačte tlačidlo „Informácie o krajine“.

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť informácie o krajine podľa vašej aktuálnej polohy.

Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- obmedzenie rýchlosti.

zobrazia sa obmedzenia rýchlosti na rýchlostných cestách. Zobrazená jednotka závisí od aktívnych regionálnych parametrov. Ak nie je dostupný žiadny údaj, namiesto tabuľky s číslami sa zobrazí „--“.

- Telefónický kód krajiny;
- núdzové číslo;
- právne obmedzenia platné v danej krajine:
  - maximálna povolená hladina alkoholu v krvi;
  - povinná bezpečnostná vesta;
  - povinný hasiaci prístroj;
  - povinnosť mať stále zapnuté svetlá;
  - povinné náhradné žiarovky;
  - povinná lekárnička;
  - povinný výstražný trojuholník;
  - povinná prilba pre motocyklistov;
  - snehové reťaze požadované v zime;
  - snehové reťaze odporúčané v zime;
  - zimné pneumatiky požadované v zime;
  - zimné pneumatiky odporúčané v zime.

## ČÍTAŤ MAPU (3/3)

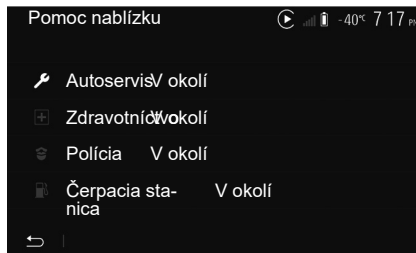


16

### „Pomoc nablízku“

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať blízku pomoc vo vašej aktuálnej polohe.

Stlačte tlačidlo **16** pre otvorenie novej obrazovky pre rýchle hľadanie.



Informácie na tejto obrazovke:

- servis na opravu vozidiel;
- lekárska havarijná služba;
- polícia;
- čerpacia stanica.



## ZADANIE CIEĽA (1/6)

### Menu cieľa

V úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav.“ > „Menu“ > „Cieľ“, čím získate prístup do menu cieľa.

Menu cieľa vám ponúka rôzne spôsoby na indikovanie smeru:

- vložiť adresu (celú alebo čiastočnú);
- vybrať adresu spomedzi „Miesta záujmu“;
- zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov;
- vybrať adresu na základe obľúbených cieľov;
- zvoliť cieľ na mape;
- zvoliť zemepisnú šírku a zemepisnú dĺžku.

### Zadať adresu

Ak chcete zadať adresu, stlačte tlačidlo **1**.

Táto položka vám umožňuje zadať celú adresu alebo len jej časť: krajina, mesto, ulica a číslo domu.

**Poznámka:** jedine adresy rozpoznané systémom sú prijaté do digitálnej mapy.



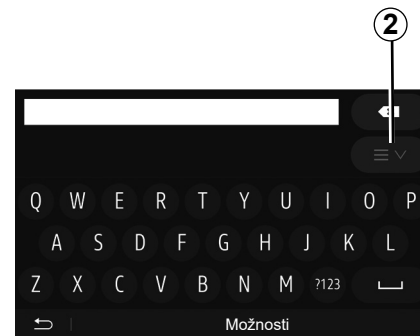
Pri prvom použití:

- stlačte tlačidlo „Štát“;
- pomocou klávesnice zadajte názov požadovanej krajiny.

Počas zadávania adresy systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo zadávanie.

Systém môže vyvolať niekoľko zoznamov krajín, ak stlačíte tlačidlo **2**. Zvoľte želanú krajinu v zoznamoch.

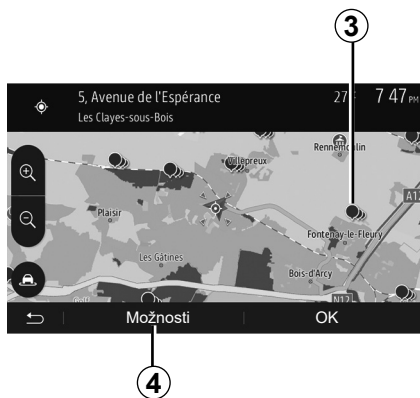
- Urobte to isté v prípade mesta/predmestia, Ulica, bočnej ulice a čísla domu.



**Poznámka:**

- Po výbere Ulicamožno aktivovať bočnú ulicu a číslo domu;
- pri zadávaní ulici nie je potrebné uvádzať typ cesty (ulica, trieda, bulvár, ...);
- systém zachová v pamäti posledné zadané adresy. Keď ste zadali cieľ pomocou adresy, pri budúcom použití sa uvedie predchádzajúca adresa.

## ZADANIE CIEĽA (2/6)



### Zvoľte body záujmu (POI)

Môžete si zvoliť cieľa s pomocou bodov záujmu.

Miesto môžete nájsť rôznymi spôsobmi:

- s pomocou funkcie rýchleho hľadania môžete rýchlo nájsť miesto v okolí podľa zadaného názvu;
- s pomocou vopred zadefinovanej funkcie hľadania môžete nájsť typy často vyhľadávaných miest len vďaka niekoľkým stlačeniam obrazovky;
- môžete vyhľadať miesto na základe jeho kategórie.

### Rýchle hľadanie bodov záujmu

Funkcia rýchleho hľadania vám umožňuje rýchlo nájsť miesto.

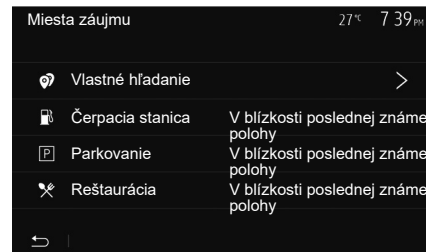
Stlačte miesto na mape pre vyhľadanie bodov záujmu. Podľa vašej polohy sa na obrazovke objaví jeden alebo viacero bodov **3**.

Stlačte tlačidlo **4** a potom tlačidlo „Miesta záujmu v okolí kurzora“ pre zobrazenie zoznamu bodov s názvami a vzdialenosťou od vybraného miesta.

### Vyhľadávanie bodov záujmu s pomocou vopred naprogramovaných kategórií

Funkcia vopred naprogramovaného vyhľadávania vám umožňuje rýchlo nájsť typy najčastejšie volených miest.

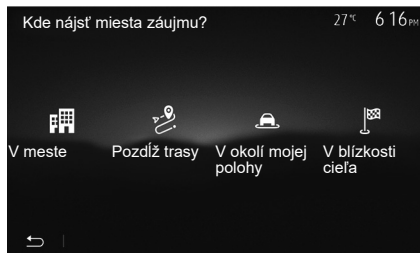
Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav.“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Miesta záujmu“, čím získate prístup k predvoleným kategóriám.



### Kategórie (servisná stanica/parkovisko/reštaurácia)

- Ak existuje aktívna trasa, body záujmu „Čerpacia stanica“ a „Reštaurácia“ sa vyhľadajú v okolí trasy. Bod záujmu „Parkovanie“ sa vyhľadá v okolí cieľa.
- Ak nie je aktívna žiadna trasa (nie je zvolená žiadna trasa), tieto body sa vyhľadajú v okolí aktuálnej polohy.
- Ak nie je dostupná ani aktuálna poloha (žiadny signál GPS), tieto body sa vyhľadávajú v okolí poslednej známej polohy.

## ZADANIE CIEĽA (3/6)



### Vyhľadávanie bodov záujmu podľa kategórie

Môžete vyhľadať body záujmu podľa ich kategórií a podriadených kategórií.

Na úvodnej obrazovke stlačte položku „Nav“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Miesta záujmu“ > „Vlastné hľadanie“.

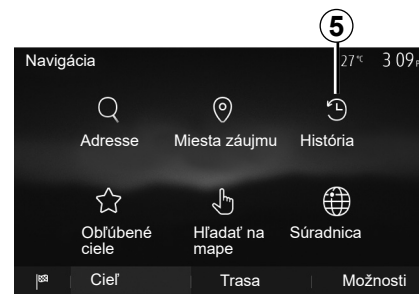
Zvoľte zónu, v okolí ktorej sa musí vyhľadať miesto:

- Stlačte tlačidlo „V meste“ na vyhľadanie miesta vo vybratom meste/na predmestí (zoznam výsledkov sa bude zoradený podľa vzdialenosti od stredu vybratého mesta);

- Stlačte tlačidlo „Pozdĺž trasy“ pre vyhľadávanie na aktívnej trase a nie v okolí daného bodu. Je to užitočné vtedy, keď chcete vykonať etapu len s minimálnou obchádzkou, napr. ak hľadáte budúce servisné stanice alebo reštaurácie v blízkosti (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa dĺžky potrebnej obchádzky).

- Stlačte tlačidlo „V okolí mojej polohy“ pre vykonanie hľadania v okolí aktuálnej polohy alebo ak nie je dostupná, v okolí poslednej známej polohy (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa vzdialenosti od tejto polohy).

- Stlačte tlačidlo „V blízkosti cieľa“ pre vyhľadanie miesta v okolí cieľa na aktívnej trase (zoznam výsledkov je zoradený podľa vzdialenosti od cieľa).



### Zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov

Stlačením tlačidla 5 vyhľadajte cieľ, ktorý ste predtým zadefinovali.

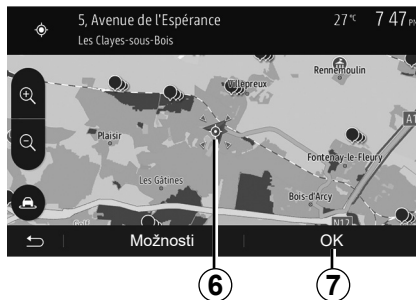
## ZADANIE CIEĽA (4/6)

### Zvoliť adresu v obľúbených cieľoch

Cieľ môžete nájsť v obľúbených cieľoch. Ak chcete využívať túto funkciu efektívnejšie, odporúčame vám vopred uložiť do pamäte vaše časté ciele.

Najskôr uložte do pamäte obľúbené ciele vyhľadaním ich adresy. Pozrite v kapitole „Spravovať obľúbené“.

Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Obľúbené ciele“, čím zobrazíte zoznam obľúbených cieľov.



### Zvoliť cieľ na mape

Táto funkcia vám umožní vyhľadať cieľ na základe mapy.

- Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Hľadať na mape“ a vykonajte výber cieľa na mape;
- potom stlačte mapu v mieste, ktoré chcete definovať ako cieľ. Zobrazí sa bod **6**;
- stlačením tlačidla „7“ potvrdíte výber.



### Zadajte súradnice cieľa

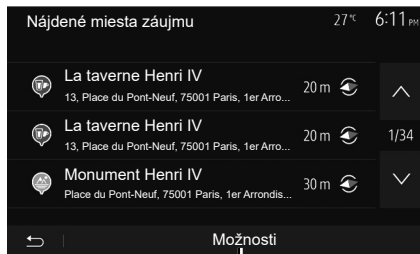
To vám umožňuje vyhľadať cieľ zadaním jeho súradníc.

Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“ > „Menu“ > „Cieľ“ > „Súradnica“.

Môžete zadať hodnoty zemepisnej šírky a zemepisnej dĺžky do nasledujúcich formátov: desatinné stupne; desatinné stupne a minúty; alebo desatinné stupne, minúty a sekundy.

Stlačte tlačidlo **8** a potom tlačidlo UTM pre zadanie súradníc vo formáte UTM.

## ZADANIE CIEĽA (5/6)



9

### Triediť zoznam

Výsledky vyhľadávania cieľa podľa bodu záujmu, histórie alebo obľúbených položiek sa môžu triediť podľa názvu a vzdialenosti. Ak existuje aktívny itinerár, výsledky sa môžu triediť podľa obchádzky. Stlačením tlačidla 9 zobrazíte na obrazovke mapu.

### Nájdite cieľ podľa názvu

Ak si zvolíte cieľ podľa bodu záujmu, histórie alebo obľúbených položiek, môžete vyhľadať cieľ v zozname podľa jeho názvu. Stlačte tlačidlo „Nájsť“ a zadajte názov na klávesnici.



10

### Potvrdenie cieľa cesty

Pred potvrdením cieľa máte na obrazovke niekoľko možností výberu:

- „OK“;
- „Možnosti“.

Začne sa odpočítavanie s dĺžkou 10 sekúnd. Ak počas tohto časového úseku nevykonáte žiaden úkon, navádzanie sa spustí automaticky.

#### „OK“

- Ak neexistuje aktívny itinerár (nie je zvolený žiadny cieľ), stlačte tlačidlo 10 na potvrdenie cieľa ako nového itinerára.



- Ak existuje aktívna trasa, môžete si zvoliť cieľ ako novú trasu alebo etapu. Stlačte tlačidlo 10, a potom stlačte tlačidlo „Nová trasa“ alebo „Bod trasy“.

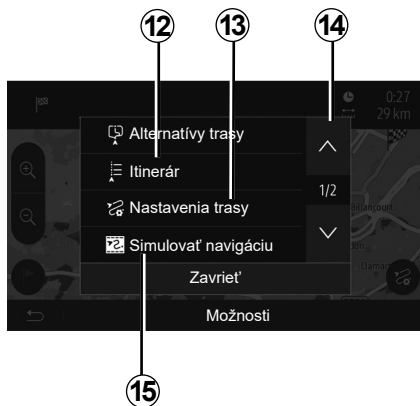
#### „Možnosti“

**Pred skončením odpočítavania v dĺžke 10 sekúnd** sa na obrazovke objavia tieto možnosti:

#### „Alternatívy trasy“

Stlačením tlačidla 11 zmeňte alebo upravte trasu.

## ZADANIE CIEĽA (6/6)



### „Itinerár“

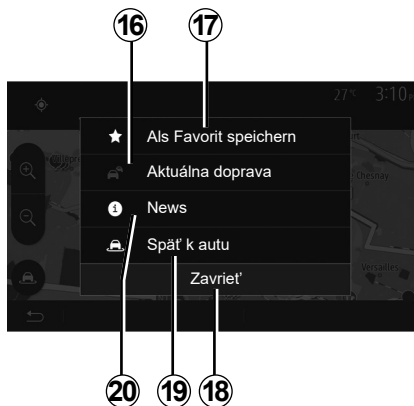
Stlačením tlačidla **12** zobrazte podrobnosti vašej trasy. Pozrite v kapitole „Navádzanie“.

### „Nastavenia trasy“

Stlačením tlačidla **13** nastavte trasu podľa ulíc a želaný režim trasy.

### „Simulovať navigáciu“

Stlačením tlačidla **15** spustíte simuláciu vybranej trasy. Pozrite v kapitole „Navádzanie“.



### „Aktuálna doprava“

Táto funkcia vám umožňuje získať informácie o dopravných nehodách hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy. K tejto funkcii sa dostanete stlačením tlačidla **14** a výberom položky „Aktuálna doprava“.

### „Možnosti“

Po ukončení odpočítavania s dĺžkou **10** sekúnd sa na obrazovke objavia tieto voľby:

### „Pridať o obľúbeným“

Stlačením tlačidla **17** zaregistrujte cieľ zvolený v obľúbených cieľoch.

### „Aktuálna doprava“

Stlačením tlačidla **16** získate informácie o dopravných nehodách hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy.

### „News“

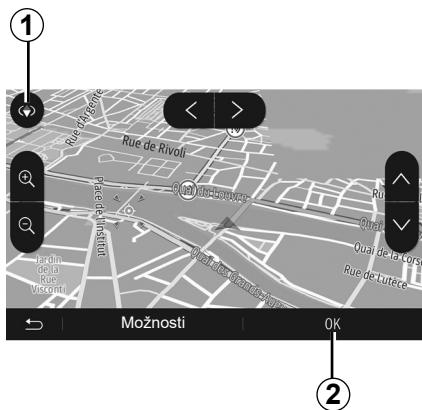
Stlačením tlačidla **20** zobrazte adresu, zemepisnú šírku, zemepisnú dĺžku a telefónne číslo miesta záujmu (aktívne iba po zvolení miesta záujmu).

### „Späť k autu“

Stlačením tlačidla **19** sa vrátite do aktuálnej polohy vozidla.

**Poznámka:** Okno „Možnosti“ zatvoríte stlačením tlačidla **18**.

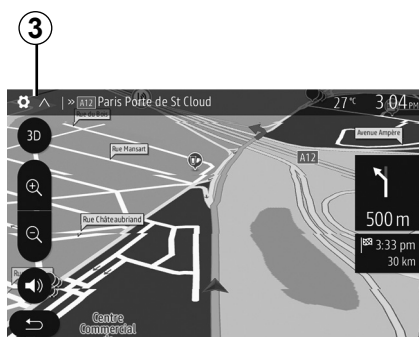
## NAVÁDZANIE (1/6)



### Aktivovať navádzanie

Stlačte tlačidlo **2** alebo počkajte 10 sekúnd po zadaní cieľového miesta. Navigácia sa začína.

**Poznámka:** kedykoľvek môžete využiť možnosť interakcie s mapou jej posunutím v želanom smere alebo stlačením obrazovky.



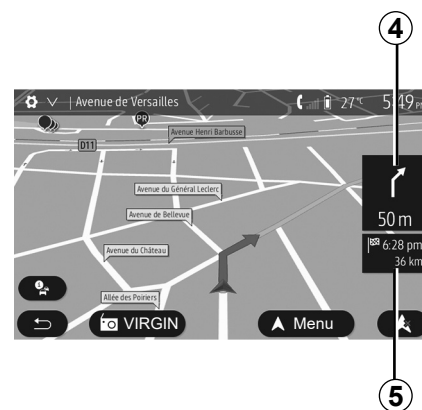
### Navigačné obrazovky

Systém ponúka niekoľko možností z navigačnej karty.

Stlačením tlačidla **3** zmeňte zobrazenie mapy a otvorte rolovacie menu. Potom vyberte niektoré z ponúknutých zobrazení:

- 2D ;
- 3D;
- 2D sever.

Zobrazenie karty môžete takisto zmeniť stlačením kompasu **1** na mape.



### Režim celej obrazovky (2D, 3D alebo 2D sever)

Tento režim vám umožňuje vizualizovať navigačnú mapu na celej obrazovke.

Informácie o čase príchodu a zostávajúcej vzdialenosti do cieľa sú uvedené v časti **5**.

Informácia o nasledujúcej zmene smeru sa nachádza v časti **4**.

## NAVÁDZANIE (2/6)



6

### Mapa priesečníka

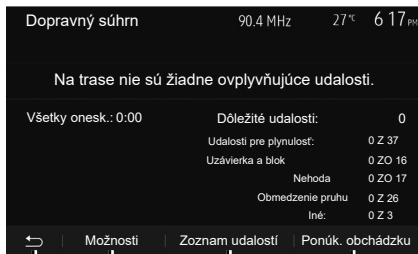
Počas navádzania, pred každou zmenou smeru.

### Alternatívna trasa

Systém vám ponúkne alternatívnu trasu v prípade nehody alebo hustej premávky na vašej pôvodnej trase. Stlačte tlačidlo „Áno“ alebo „Nie“ podľa vlastnej voľby.

### Zhrnutie dopravnej situácie

Počas navádzania môžete stlačením tlačidla 6 kedykoľvek získať všetky informácie o doprave.



7

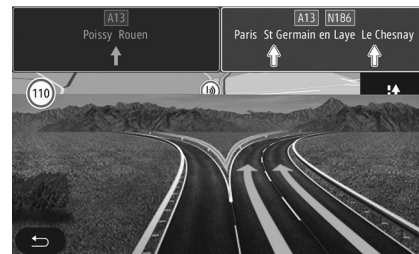
8

9

10

Na obrazovke sa zobrazujú rôzne udalosti, ktoré sa vyskytli na vašej trase. Systém zobrazuje dĺžku omeškania, ktoré tieto nehody pridajú k času vašej cesty. Stlačením tlačidla 8 zmeníte parametre zobrazenia udalostí. Stlačením tlačidla 10 vyberiete obchádzku, pomocou tlačidla 9 zobrazíte možnosti dopravy (pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“) alebo stlačením tlačidla 7 sa vrátite na navigáciu.

**Poznámka:** informácie o premávke závisia od vášho predplatného a prijíma signálu.



### Náhľad na diaľničné križovanie

Počas navádzania pred každou diaľničnou križovatkou systém túto križovátku zobrazí trojzmerne.

**Poznámka:** pri niektorých križovatkách sa zobrazí len navigačná šípka. Systém sa po prejazde križovatkou automaticky vráti do normálneho režimu.



## NAVÁDZANIE (3/6)



### Zmeňte jazyk navádzania hlasovými správami

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Možnosti“ > „Nastavenie hlasu“ zmeňte jazyk navádzania.

Prejdite zoznam jazykov stlačením tlačidla **12**. Vyberte želaný jazyk a potom stlačte tlačidlo **11** na potvrdenie.

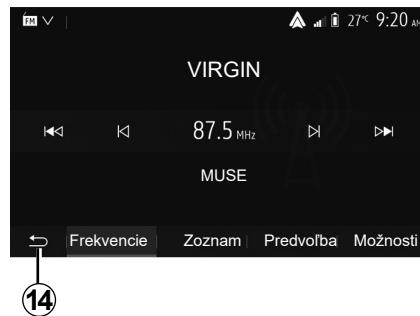
Ak chcete nastaviť parametre zvuku hlasového navádzania, pozrite časť „Zvukové preferencie“ v kapitole „Nastavenie zvuku“.



### Počúvanie rádia počas hlasového navádzania

Ak počúvate nejakú rozhlasovú stanicu, v čase navádzania hlasom a pred každou zmenou smeru systém dočasne preruší zvuk rádia, až kým neprejdete križovatku.

Obrazovku počúvania rozhlasovej stanice môžete v čase navigácie zobrazit' stlačením tlačidla **13**. Stlačením tlačidla **14** sa vrátite na obrazovku navigácie. Ak sa chcete vrátiť do hlavného menu, podržte asi tri sekundy stlačené tlačidlo **14**.



### Podrobnosti o trase

Táto funkcia poskytuje vizualizáciu trasy.

Po zadaní cieľového miesta stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“.

V ponuke je šesť možností:

- „Editovať trasu“;
- „Oblasti, ktoré treba obísť“;
- „Prehľad“;
- „Zrušiť trasu“;
- „Alternatívy trasy“;
- „Itinerár“.

## NAVÁDZANIE (4/6)



### Vzhľad itinerára

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nav“ > „Menu“ > „Itinerár“ > „Prehľad“, čím zobrazíte mapu s prehľadom aktívnej trasy.

Poskytnú sa nasledujúce informácie:

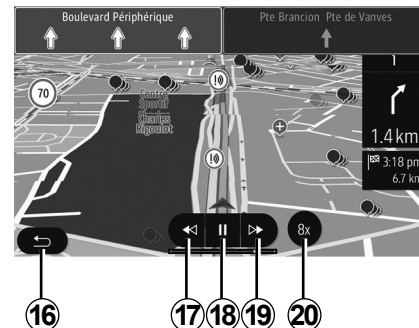
- meno a/alebo adresa miesta;
- celkové trvanie cesty;
- celková vzdialenosť itinerára;

- špeciálne body a časti trasy (napr. mýta, platené cesty, diaľnice atď.);
- alternatívne trasy (napr. „Krátka“, „Rýchla“, „Ekonomická“).

Stlačením tlačidla **15** sa zobrazia nasledujúce možnosti:

- „Výstrahy“;
- „Nastavenia trasy“;
- „Nastavenia mapy“;
- „Nastavenie hlasu“;
- „Formát súradníc“;
- „GPS,“;
- „Aktualizácie máp“;
- „Doprava“.

**Poznámka:** Viac informácií sa dozviete na nasledujúcej strane.



### „Simulovať navigáciu“

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nav“ > „Menu“ > „Itinerár“ > „Prehľad“ > „Možnosti“ > „Simulovať navigáciu“, aby ste simulovali trasu, po ktorej pôjdete do cieľa.

- Stlačením tlačidla **18** môžete spustiť alebo prerušiť simuláciu.
- Stlačením tlačidla **20** zvýšite rýchlosť simulácie.
- S pomocou tlačidla **16** môžete simuláciu trasy kedykoľvek zastaviť.
- Stlačením tlačidla **17** alebo **19** môžete prejsť na nasledujúci/predchádzajúci úkon.

## NAVÁDZANIE (5/6)

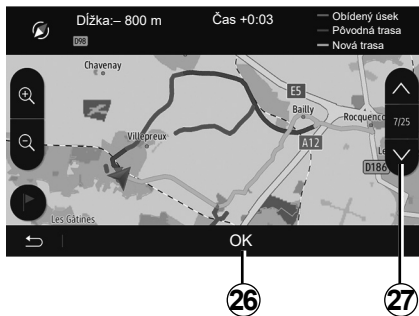


### Etapy a cieľ cesty

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“ > „Editovať trasu“ môžete trasu meniť pridaním, úpravou alebo odstránením niektorých etáp.

Stlačením tlačidla **21** pridáte etapy a následným stlačením tlačidla **25** pridáte nový cieľ. Existujú rôzne spôsoby na indikovanie smeru: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“.

- Stlačením tlačidla **23** sa zruší cieľ.
- Stlačte **24** pre opätovné zoradenie zoznamu.
- Stlačením tlačidla **22** zmeníte východiskovú adresu trasy.



### Zákruty

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“ > „Oblasti, ktoré treba obísť“ urobíte obchádzku. Na zozname stlačte oblasť podľa želanej obchádzky.

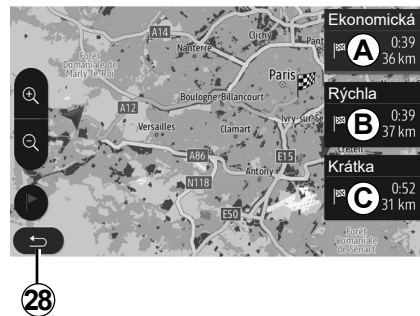
Ak chcete túto oblasť zmeniť, stlačte tlačidlo **27**.

Potvrdte novú trasu stlačením tlačidla **26**.

### Zrušte itinerár

Prebiehajúce navádzanie môžete kedykoľvek prerušiť.

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“ > „Zrušiť trasu“ zrušíte aktívnu trasu.



### Alternatívne itineráre

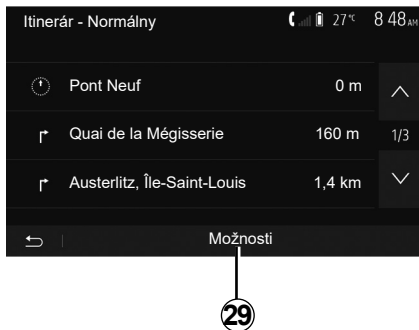
Táto položka umožňuje zmeniť spôsob plánovania trasy. K dispozícii sú tri režimy na zmenu spôsobu plánovania trasy:

- „Rýchla“;
- „Ekonomický“;
- „Krátka“.

Pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“, v časti „Parametre trasy“.

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Itinerár“ > „Alternatívny trasy“ a potom tlačidla **A**, **B** alebo **C** potvrdíte novú trasu. Stlačením tlačidla **28** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

## NAVÁDZANIE (6/6)



### „Itinerár“

Táto funkcia vám umožní zobrazíť cestovnú mapu. Zobrazí sa niekoľko detailov trasy:

- šípky zmeny smeru;
- číslo cesty;
- vzdialenosť pred odbočkou.

Stlačte tlačidlo **29** pre triedenie detailov trasy:

- zhrnutím.

Zobrazia sa len hlavné prvky dráhy (odchod, cieľ) a celková vzdialenosť, zostávajúci čas a čas príchodu.

- Všeobecným popisom.

Zobrazia sa všetky manévry a detaily panelov, čísla ciest, názvy ulíc a vzdialenosť. Zobrazia sa aj informácie a oznámenia, ako sú názvy etáp zadané vodičom, obmedzenia (prístupu a manipulácie), nedodržané preferencie používateľa atď.

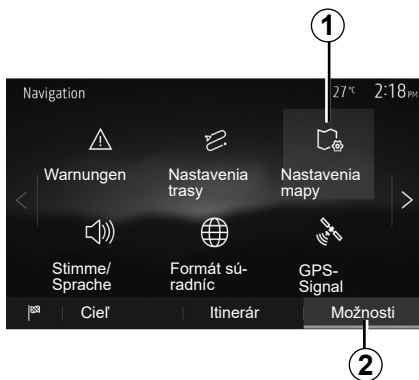
- zoznam ciest.

Podrobne popisuje trasu s pomocou mien a čísel ciest. Zobrazuje aj dĺžku, priemerný smer a čas dráhy. Prvky dráhy sa v tomto režime nezobrazujú.

### „Nastavenia trasy“

Táto rubrika vám umožňuje zvoliť parametre trasy. Pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“, v časti „Parametre trasy“.

# NASTAVENIA MAPY



V navigačnom menu stlačte tlačidlo **2** a potom tlačidlo **1** pre prístup k menu nastavenia mapy.

## Nastavte režim zobrazenia.

Táto funkcia umožňuje zmeniť zobrazenie mapy medzi perspektívou 3D, pohľadom 2D zhora nadol a pohľadom so severom vždy navrchu.

Stlačte tlačidlo „3D“, „2D“ alebo „2D sever“.



## Nastavte pohľad

Táto funkcia vám umožňuje nastaviť základné priblíženie a naklonenie. Stlačte požadovanú mieru priblíženia spomedzi troch dostupných úrovní.

## Náhľad na diaľnicu

Táto funkcia umožňuje aktivovať/deaktivovať náhľad na diaľnicu.

Funkciu aktivujete stlačením tlačidla „On“ a deaktivujete stlačením tlačidla „Off“.

## Zobraziť body záujmu

Môžete si zvoliť zobrazovanie niektorých bodov záujmu (viditeľných v mierke 1:100) na mape.

Pre prístup priamo k tejto funkcii stlačte tlačidlo **3** pre zobrazenie bodov záujmu na mape:

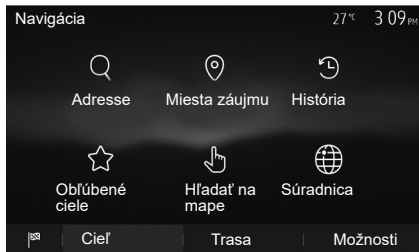
- ubytovanie;
- letisko;
- automobil;
- obchody;
- kaviareň alebo bar;
- ...

Stlačte značky na ľavej strane bodov záujmu a zobrazte/skrytie tie, ktoré chcete zobraziť (prázdna značka slúži na skrytie, plná značka na zobrazenie).

Zadajte názov bodu záujmu pre otvorenie zoznamu podriadených kategórií.

**Poznámka:** v krajine, kde nie je mapa dostupná, môžete deaktivovať funkciu navigácie. V hlavnom menu vyberte položku „Nastavenie“ > „Systém“, stlačte tlačidlo „Off“ oproti položke „Navigácia“, čím vypnete funkciu navigácie.

# SPRAVOVAĚ OBLÚBENÉ (1/2)

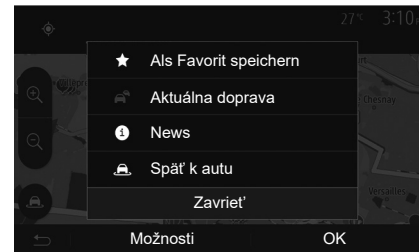


## Vytvoriť vstup

V úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav, > „Menu“ > „Cieľ“, čím získate prístup do menu cieľa. Máte k dispozícii viacero metód pre zadanie cieľového miesta:

- „Adresa“ : pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Vložiť adresu“.
- „Miesta záujmu“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber bodov záujmu (POI)“.

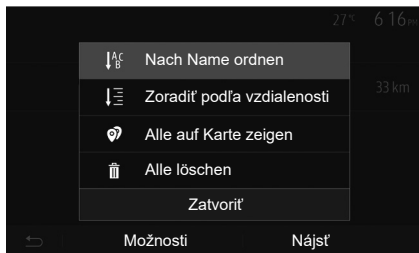
- „História“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber cieľa spomedzi predchádzajúcich cieľov“.
- „Obľúbené ciele“: dostanete sa k cieľom, ktoré ste zadali v minulosti.
- „Hľadať na mape“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber cieľa na mape“.
- „Súradnica“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Zadať súradnice cieľa“.



Vo všetkých prípadoch, hneď ako je adresa overená, systém ju vyhledá na mape. Stlačte tlačidlo „Možnosti“, a potom stlačte tlačidlo „Pridať o obľúbeným“ pre pridanie cieľa do Obľúbených.

Pred zaregistrovaním obľúbeného cieľa môžete zmeniť jeho názov pomocou číselnej klávesnice.

## SPRAVOVAŤ OBLÚBENÉ (2/2)



Ak chcete vymazať všetky obľúbené ciele, stlačte tlačidlo „Možnosti“, a potom stlačte tlačidlo „Odstrániť všetko“. Potvrďte zrušenie stlačením tlačidla „Odstrániť všetko“.

### Vyhľadať obľúbený cieľ

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať obľúbený cieľ v zozname podľa názvu.

Stlačte tlačidlo „Nájst“ a zadajte názov obľúbeného cieľa pomocou numerickej klávesnice.

### Triediť zoznam

Môžete triediť zoznam obľúbených cieľov podľa názvu, vzdialenosti alebo ich všetky zobraziť na mape. Stlačte tlačidlo „Možnosti“.

### Zrušte obľúbené ciele

Stlačte obľúbený cieľ, ktorý chcete zrušiť. Stlačte tlačidlá „Možnosti“ a „Odstrániť obľúbené“ a potvrďte zrušenie stlačením tlačidla „Vymazať“.

# NASTAVENIA NAVIGÁCIE (1/4)



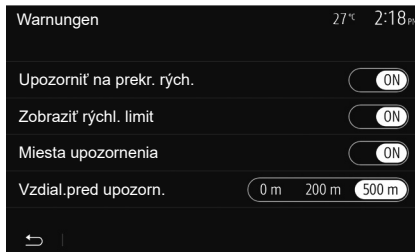
Záložka „Možnosti“ v spodnej časti menu „Navigácia“ vám umožňuje upraviť zobrazenie mapy alebo parametrov navigácie.

## „Výstrahy“

Táto rubrika vám umožňuje konfigurovať oznamy.

### Upozornenie v prípade príliš vysokej rýchlosti

Mapy môžu obsahovať informácie o limitoch rýchlosti na príslušných úsekoch cesty. Systém vám môže oznámiť, či presahujete aktuálny limit.



Tieto informácie nemusia byť dostupné vo vašom regióne alebo nemusia byť vôbec správne pre všetky cesty mapy.

Sú dostupné nasledujúce typy upozornení:

- zvukový signál: dostanete neverbálny oznam, keď presiahnete stanovenú povolenú rýchlosť;
- vizuálny oznam: ak prekročíte aktuálny limit rýchlosti, zobrazí sa na mape a bliká na červeno.

Stlačte tlačidlo „On“ alebo „Off“ na zapnutie alebo vypnutie upozornenia.

### Limit rýchlosti je vždy viditeľný

Zobrazenie limitu rýchlosti na používanom úseku cesty zapnete alebo vypnete stlačením tlačidla „On“ alebo „Off“.

### Oznamy bodu upozornenia

Keď vodič prejde do oblasti zvýšenej ostražiteľnosti, na obrazovke sa objaví vizuálny oznamovací signál sprevádzaný pípaním. Tieto nebezpečné zóny predstavujú úseky cesty, na ktorých musia vodiči zvýšiť opatrosť. Môžu byť dlhodobé alebo krátkodobé. Túto funkciu môžete aktivovať alebo deaktivovať.

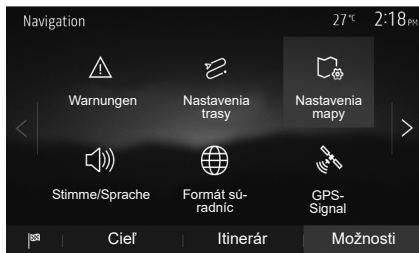
### Vzdialenosť predbežného upozornenia

Môžete si vybrať z viacerých možností, v akej vzdialenosti pred oblasťou zvýšeného nebezpečenstva chcete byť na ňu upozornení.

Sťahovanie a aktivácia funkcie možnosti nebezpečných zón je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.



## NASTAVENIA NAVIGÁCIE (2/4)



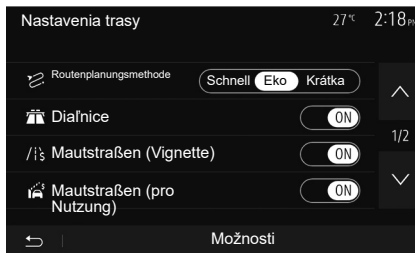
### „Nastavenia trasy“

Táto funkcia vám umožní definovať spôsob výpočtu trasy.

#### „Metóda plánovania trasy“

Tento systém ponúka tri kritériá na výpočet trasy:

- „Rýchla“: označuje rýchly itinerár, ak môžete ísť maximálnou rýchlosťou stále alebo takmer po všetkých cestách;
- „Krátka“: označuje krátky itinerár pre minimalizáciu prejdenej vzdialenosti;



- „Eco“: tento režim ponúka kompromis medzi rýchlym a krátkym režimom. Umožňuje vám získať istú vzdialenosť s tým, že pôjdete o niečo dlhšie. Vyrátný itinerár bude pravdepodobne kratší ako pri rýchlym riešení, nie však oveľa pomalší.

#### „Diaľnice“

Možno sa budete chcieť vyhnúť diaľnicami, keď idete pomalým vozidlom, alebo keď ťaháte iné vozidlo.

#### „Diaľničná/cestná známka“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie ciest, pri ktorých si musíte zakúpiť špeciálne povolenie na určité obdobie.

#### „Spoplatnená cesta“

Môžete povoliť alebo zakázať cesty s platným mýtom.

#### „Trajekty“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie všetkých typov trajektovej dopravy, lodí a vlakov.

#### „Viacčlenná posádka“

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť cesty určené výhradne pre vozidlá s viacerými pasažiermi.

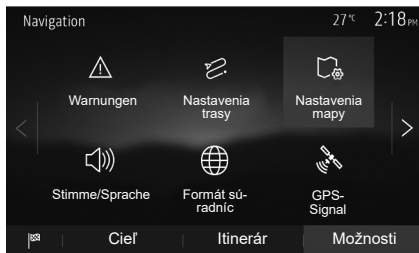
#### „Nespevnené cesty“

Môžete alebo nemusíte povoliť terénne cesty.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.

## NASTAVENIA NAVIGÁCIE (3/4)

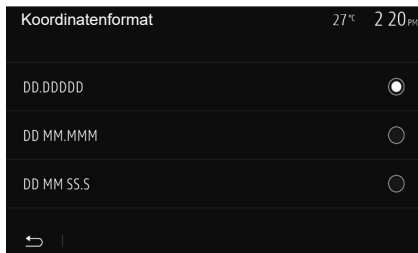


### „Nastavenia mapy“

Pozrite v kapitole „Nastavenia mapy“.

### „Nastavenie hlasu“

Táto funkcia umožňuje zmeniť jazyk hlasového navádzania. Pozrite v kapitole „Navádzanie“ v tejto príručke.

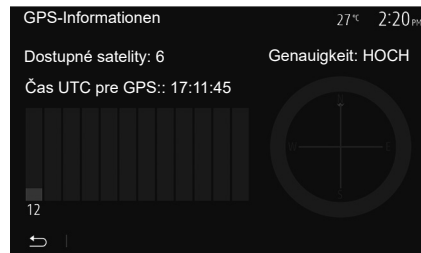


### „Formát súradníc“

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť formát súradníc.

Tento systém ponúka tri typy formátu.

**A**



### GPS

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať stav satelitov GPS.

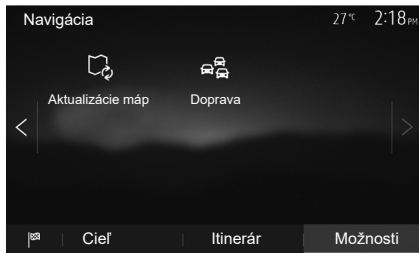
Stlačte tlačidlo „GPS“ pre zobrazenie informácií GPS (obrazovka **A**).



#### Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatnosť vodiča pri riadení vozidla.

# NASTAVENIA NAVIGÁCIE (4/4)

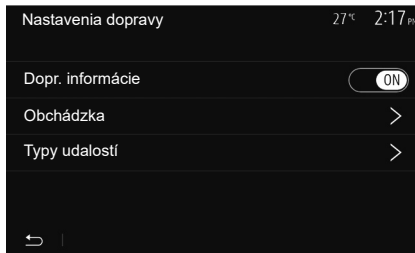


## „Aktualizácie máp“

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať dátumy vašich posledných vykonaných aktualizácií.

## „Doprava“

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať „Dopr. informácie“, signalizovanie rôznych typov udalostí a spravovať alternatívne trasy v prípade nehody alebo zápch.



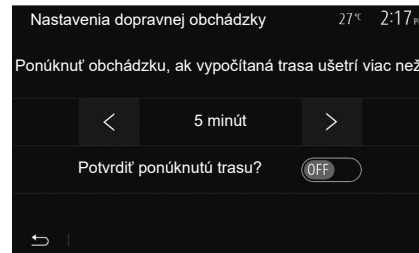
## „Dopr. informácie“

Môžete aktivovať alebo deaktivovať zobrazovanie upozornení o rôznych nehodách, ktoré sa vyskytujú na vašej trase.

## „Obchádzka“

Táto funkcia vám umožňuje získať čas v prípade nehody na vašej trase tak, že vám navrhne alternatívnu trasu.

Multimediálny systém vám ponúkne, aby ste si vybrali maximálnu dĺžku času, na základe ktorej vám ponúkne novú trasu na úsporu času.



## „Typy udalostí“

Táto funkcia vám umožní vybrať typy udalostí, ktoré sa majú zobrazovať počas navigácie:

- „Všetky udalosti“;
- „Udalosti pre plynulosť“;
- „Uzávierka a blok“;
- „Nehoda“;
- ...

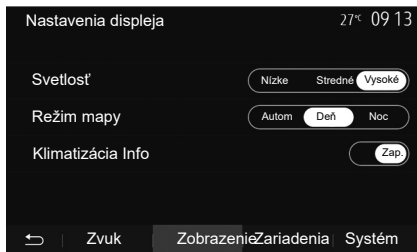


V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.

# *Nastavenia*

Nastavenia systému .....	SK.8.2
Aktualizácia systému .....	SK.8.4
Porucha činnosti .....	SK.8.10

## NASTAVENIA SYSTÉMU (1/2)



Ak sa chcete dostať k parametrom nastavenia multimediálneho systému, na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nastavenie“ a vyberte položku v spodnej časti obrazovky.

### Nastavenia audiosystému

Pozrite v kapitole „Nastavenie zvuku“.

### Nastavenie obrazovky

#### „Svetlosť“

Môžete nastaviť jas obrazovky podľa vašich preferencií. V ponuke sú tri režimy:

- „Nízke“
- „Stredné“
- „Vysoké“.

#### „Režim mapy“

Ak chcete zlepšiť viditeľnosť obrazovky navigácie cez deň alebo v noci, môžete zmeniť kombináciu farieb mapy.

- „Autom“: GPS zobrazí obrazovku mapy. Prechod režimu denný/nočný je automatický v závislosti od rozsvietenia svetiel.
- „Deň“: obrazovka mapy sa zobrazí vždy so svetlými farbami.
- „Noc“: obrazovka mapy sa zobrazí vždy s tmavými farbami.

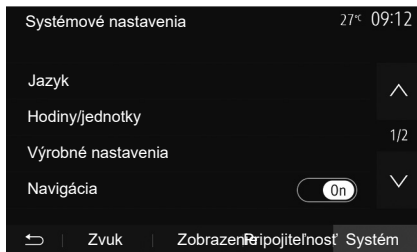
#### „Klimatizácia Info“

Táto funkcia vám umožňuje zapnúť/vypnúť zobrazovanie informácií o klimatizácii pri zmene nastavení.

### Zariadenia

Pozrite v kapitole „Párovanie/zrušenie párovania prístrojov Bluetooth“.

## NASTAVENIA SYSTÉMU (2/2)



### Nastavenie systému

#### „Jazyk“

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť jazyk používaný v systéme a jazyk hlasového sprievodcu.

Ak chcete zmeniť jazyk, zvolte požadovaný jazyk a stlačením tlačidla „OK“ potvrdíte svoj výber.

#### „Hodiny“

Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť zobrazenie času (12 alebo 24-hodinové hodiny).

**Poznámka:** v prípade verzií s navigáciou sa čas automaticky nastaví pomocou systému GPS, ak je mapa krajiny, v ktorej sa nachádzate, nainštalovaná. Vo verziách bez navigácie možno čas nastaviť len manuálne.

Ak chcete zmeniť čas manuálne, stlačte tlačidlo „Hodiny/jednotky“ a potom vyberte položku „Nastavenie času“.

#### „Jednotky“

Táto funkcia vám umožní nastaviť jednotku vzdialenosti zobrazenú vo vašom multimediálnom systéme. Môžete si zvoliť spomedzi „km“ alebo „mls“.

**Poznámka:** nastavenia multimediálneho systému neovplyvňujú displej prístrojovej dosky vozidla. Ďalšie informácie o nastaveniach displeja prístrojovej dosky sa dozviete v návode na používanie vozidla.

#### „Výrobné nastavenia“

Táto funkcia vám umožňuje znovu spustiť rôzne parametre s predvolenými nastaveniami.

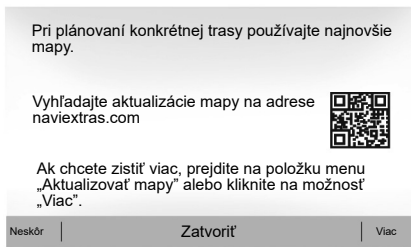
- Všetky: obnovuje všetky „Výrobné nastavenia“ na predvolené nastavenia.
- Telefón: znovu spustí všetky parametre spojené s telefónom.
- Navigácia: znovu spustí všetky parametre spojené s navigáciou.
- Audio/Médiá/Rádio/Systém: znovu spustí všetky parametre spojené so zvukom, médiami a rádiom.

#### „Navigácia“

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať navigáciu systému.

#### „Verzia systému“

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať verziu systému.



### Aktualizácia multimediálneho systému bez máp

V prípade vozidiel, ktoré nie sú vybavené navigačným systémom, sa obráťte na značkový servis.



### Aktualizujte svoj multimediálny systém a mapy

**Poznámka:** skontrolujte, či sú vaše systémy už aktualizované, aby ste nemuseli zbytočne začínať postup.

Aktualizácia multimediálneho systému a mapy si vyžaduje disk USB flash a počítač pripojený k internetu.

Pomocou počítača si stiahnite aktualizácie z internetu na disk USB flash a potom nainštalujte aktualizácie z disku USB flash do multimediálneho systému vozidla.

**Ak softvér multimediálneho systému nie je aktualizovaný, softvér Toolbox ponúkne aktualizáciu systému ešte pred aktualizáciou mapy. Systém a mapa sa nedajú aktualizovať súčasne. Proces sa musí zopakovať pri každej aktualizácii.**

Bude treba postupovať takto:

- Uložte systém na disk USB flash;
- nainštalujte softvér Toolbox na svoj počítač;
- stiahnite si produkty zo softvéru Toolbox na disk USB flash;
- Aktualizácia multimediálneho systému alebo mapy z disku USB flash.

Postupujte podľa pokynov uvedených v nasledujúcom poradí.

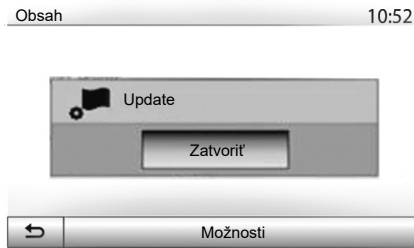
## AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (2/6)

### Registrácia systému kľúčom USB

Ak si chcete uložiť multimediálny systém do svojho profilu používateľa, najskôr vložte prázdny USB kľúč do multimediálneho systému a vytvorte jeho kópiu.

#### Poznámka:

- ak chcete vložiť kľúč USB do svojho multimediálneho systému, pozrite si informácie o „Vložení kľúča USB flash“ v časti „Navigačný systém“.
- disk USB flash sa nedodáva spolu so systémom;
- používaný disk USB flash musí byť naformátovaný vo formáte FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 4GB a maximálne 32GB;
- Ak chcete uložiť systémové údaje na disk USB flash, naštartujte vozidlo a pri nahrávaní údajov nevypínajte motor;
- počas aktualizácie nevyužívajte žiadne z funkcií multimediálneho systému.



Ak chcete uložiť snímku systému na disk USB flash musíte:

- pripojiť svoj disk USB flash do zásuvky USB multimediálneho systému;
- v hlavnom menu vybrať menu „Navigácia“;
- vybrať menu „Možnosti“;

- vyberte menu „Aktualizácie máp“ na druhej stránke menu „Možnosti“,
- stlačte tlačidlo „Možnosti“ v spodnej časti obrazovky;
- vyberte funkciu „Aktualizovať“ obrazovky multimediálneho systému.

Tým sa nainštaluje kópia vášho navigačného systému na USB kľúč, ktorý slúži pre Toolbox na uloženie systému vo vašom používateľskom profile a ktorý umožní Toolbox identifikovať dostupné aktualizácie navigačného systému.

Po skončení procesu záznamu údajov môžete kľúč USB vytiahnuť z multimediálneho systému.

**Aktualizácie systému sa musia vykonať, keď je motor v chode. Elektrické vozidlá sa musia nabíjať alebo motor musí byť v chode (kontrolka READY svieti).**



## AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (3/6)

### Inštalácia softvéru Toolbox do počítača

Nainštalujte Naviextras Toolbox na váš počítač niekoľkými kliknutiami. Aplikácia Toolbox sa dá stiahnuť na stránke výrobcu.

Prejdite na webovú lokalitu a v hornej časti obrazovky kliknite na položku Register (Registrácia) v časti „Welcome Guest User”. Po vytvorení a uložení účtu vyplňte požadované údaje (model vozidla, typ palubného multimediálneho systému atď.) a potom si stiahnite softvér.

Po stiahnutí softvéru spustíte inštaláciu.

Sledujte inštrukcie zobrazené na obrazovke.

Vyobrazenia v návode na používanie nie sú záväzné.



### Prevzatie produktov z aplikácie Toolbox na USB kľúč

#### Pripojte sa aplikácii Toolbox

Spustíte softvér Naviextras Toolbox a presvedčte sa, či je váš počítač pripojený k internetu.

Keď spustíte softvér Toolbox v počítači, vložte disk USB flash obsahujúci snímku multimediálneho systému. Po rozpoznaní disku USB flash softvérom vám systém ponúkne dve možnosti: Login (Prihlásenie) a Register (Registrácia).

Ak nie ste zaregistrovaní na webe Naviextras.com, môžete tak ľahko urobiť na Toolbox kliknutím na tlačidlo na stránke prihlásenia. Sledujte inštrukcie zobrazené na obrazovke.

Ak to váš predplatený program povoľuje a Toolbox nájde systém v zozname podporovaných systémov, zobrazí sa uvítacia obrazovka, ktorá vám umožní pripojenie k účtu Naviextras.

Po pripojení k účtu Naviextras Toolbox a po pripojení disku USB flash k počítaču môžete získať aplikácie zdarma alebo platené aplikácie, služby a obsah výberom položiek, ktoré chcete nainštalovať do svojho multimediálneho systému z menu „Katalóg” na lište menu vľavo na obrazovke aplikácie Toolbox.

Sťahovanie a aktivácia funkcie možnosti nebezpečných zón je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

## AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (4/6)

### Aktualizácie z aplikácie Toolbox na USB kľúč

Kliknite na položku Aktualizovať na lište menu vľavo na obrazovke aplikácie Toolbox.

Menu aplikácií zobrazí obrazovku so všetkými dostupnými aktualizáciami. Bude obsahovať:

- položky, ktoré ste získali, ale zatiaľ nenaštalovali (aktualizácia alebo dodatočné funkcie);
- bezplatné aktualizácie a dodatočné funkcie, ktoré ste pridali k inštalačnému súboru na základe katalógu;
- aktualizácie systému (ak je dostupná novšia verzia);
- špeciálne bezplatné aktualizácie.

Všetky dostupné aktualizácie sú označené podľa oblasti formou zoznamu a na plánsfére.

Štandardne sú zvolené všetky prvky vzťahujúce sa na všetky regióny s ohľadom na ich inštaláciu. Ak si zvolíte dočasné vynechanie regiónu, zrušte zaškrtnutie okienka na začiatku riadku tabuľky, ktorá sa naň vzťahuje. Po skontrolovaní tabuľky kliknite na tlačidlo „Inštalovať“, nachádzajúce sa v spodnej časti obrazovky pre spustenie postupu inštalácie.

Toolbox začne sťahovať a inštalovať zvolené aktualizácie. Počkajte, prosím, kým nedostanete správu oznamujúcu skončenie operácie.

**Poznámka:** čas sťahovania aplikácie sa líši v závislosti od veľkosti aplikácie a kvality príjmu mobilnej siete.

Toolbox vás informuje, keď zvolené prvky prekročia maximálnu kapacitu multimediálneho systému. V tomto prípade si môžete zvoliť prvky, ktoré sa budú inštalovať alebo odstrániť systém, aby sa dodržalo toto obmedzenie úložného priestoru.

Aj keď sa prvky zo systému odstránia, zostávate ich vlastníkom a môžete ich bezplatne nainštalovať neskôr.

Nevytahujte kľúč USB zo systému, ani ho nedeaktivujte počas aktualizácie.



Sťahovanie a aktivácia funkcie výstrahy pred radarmi je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

## AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (5/6)

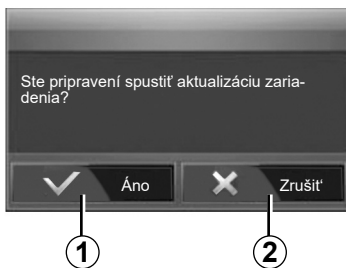
### Aktualizácia systému a mapy

Po skončení procesu inštalácie možno USB kľúč vytiahnuť z počítača. Vložte USB kľúč do portu USB multimediálneho systému vozidla.

#### Poznámka:

- na aktualizáciu máp, naštartujte vozidlo a počas načítavania údajov nechajte motor naštartovaný. Keď je multimediálny systém aktívny, automaticky identifikuje aktualizácie dostupné na kľúči USB a navrhne aktualizáciu systému alebo mapy podľa aktualizácií dostupných na kľúči USB. Nevypínajte multimediálny systém počas inštalácie aktualizácií;
- Stiahnutie a inštalácia aktualizácie systému sú možné len vtedy, ak existuje novšia verzia;
- Funkcie poskytované multimediálnym systémom závisia od modelu a úrovne výbavy vozidla.

**A**



Obrazovka **A** sa zobrazí automaticky po zapojení disku USB flash;

- stlačením tlačidla **1** spustíte aktualizáciu;
- stlačením tlačidla **2** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

Keď stlačíte tlačidlo **1**, spustí sa proces aktualizácie. Počas aktualizácie systému nevykonávajte žiadne úkony.

Po skončení aktualizácie sa znovu spustí multimediálny systém so všetkými novými aktualizovanými funkciami.

Multimediálny systém sa môže automaticky reštartovať počas aktualizácie. Počkajte, kým sa zobrazí obrazovka rádia.

V prípade náhodného prerušenia aktualizácie opakujte postup od začiatku.

## AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (6/6)

### Licencia

Ak chcete získať zdrojové kódy GPL, LGPL, MPL a ďalšie licencie obsiahnuté v tomto produkte, navštívte príslušný web.

Okrem zdrojových kódov je možné prevziať všetky súvisiace zmluvné podmienky, vylúčenia záruk a upozornenia o autorských právach.

Špecializovaná lokalita vám na e-mailovú žiadosť na disku CD-ROM poskytne aj otvorený zdrojový kód za poplatok na pokrytie nákladov na distribúciu (napríklad médií, odoslania a manipulačných nákladov).

Táto ponuka platí tri roky od dátumu nákupu produktu.

### Záruka aktualizácie mapy

Po obdržaní nového vozidla máte 90 dní na aktualizáciu kartografických údajov zadarmo. Potom sa za aktualizácie platí.

Po spustení navigácie vám multimediálny systém ponúkne aktualizáciu mapy. Toto upozornenie sa zobrazuje dvakrát ročne po dobu siedmich rokov. Môžete:

- vyberte možnosť „Neskôr“ a upozornenie sa zobrazí pri ďalšej aktivácii navigácie;
- vyberte možnosť „Zavrieť“ a upozornenie sa už nebude zobrazovať;
- vyberte možnosť „Viac“ a systém zobrazí menu „Aktualizácie máp“.

## PORUCHY ČINNOSTÍ (1/5)

Systém		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
	Systém je vypnutý.	Teplota vo vozidle je príliš nízka alebo príliš vysoká.
	Vozidlo je vypnuté.	Reštartujte vozidlo.
Nič nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo je aktivovaná nemá funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite nemú funkciu.
	Zvolený zdroj systému nie je správny.	Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Parametre balance alebo fader sú nesprávne.	Nastavte zvuk balance alebo fader správne.
Zobrazený čas nie je správny.	Čas je nastavený na možnosť „Auto“ a systém už neprijíma signál GPS.	S funkciou „Navigácia“: jazdite vozidlom, kým nezachytíte signál GPS.
		Bez funkcie „Navigácia“: pozrite si informácie o nastavení času v kapitole s názvom „Nastavenia systému“.

## PORUCHY ČINNOSTÍ (2/5)

Navigácia		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu „Nav“ je stlmená alebo nastavená na minimum.	Zvýšte hlasitosť („Možnosti“ v menu „Nav“) alebo vypnite funkciu stlmenia. Hlasitosť v režime GPS je možné nastaviť počas hlasu z navádzania.
Poloha vozidla na obrazovke nezodpovedá jeho skutočnému umiestneniu.	Zlá lokalizácia vozidla spôsobená príjmom GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate dobrý príjem signálov GPS.
	Verzia mapy je zastaraná.	Aktualizujte mapu.
Údaje zobrazené na obrazovke nezodpovedajú skutočnosti.	Verzia systému je zastaraná.	Získajte poslednú verziu systému.
Niektoré rubriky v menu nie sú k dispozícii.	V závislosti od prebiehajúceho príkazu nie sú niektoré rubriky k dispozícii.	
Hlasový sprievodca nie je k dispozícii.	Navigačný systém neberie do úvahy križovatky. Hlasový sprievodca je vypnutý.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či je hlasový sprievodca zapnutý.
Hlasový sprievodca nezodpovedá skutočnosti.	Hlasový sprievodca sa môže meniť v závislosti od prostredia.	Jazdite podľa skutočných podmienok.
Navrhovaná trasa sa nezačína alebo nekončí miestom určenia.	Systém nerozpoznal cieľ.	Zadajte cestu v blízkosti požadovaného cieľa.

## PORUCHY ČINNOSTÍ (3/5)

Telefón		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Hlasitosť je na minime alebo je aktivovaná nemá funkcia.	Skontrolujte, či je mobilný telefón zapnutý alebo pripojený k systému. Zvýšte hlasitosť zvonenia alebo vypnite nemú funkciu. Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém.
Nemožno volať.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Blokované klávesnice telefónu je zapnuté.	Skontrolujte, či je mobilný telefón zapnutý alebo pripojený k systému. Odblokujte klávesnicu telefónu.
	Počas prevádzky sa vysunie niekoľko zvukových médií.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla zap./vyp. (kým sa obrazovka nevyvpe).

## PORUCHY ČINNOSTÍ (4/5)

Médiá;		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo je aktivovaná nemá funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite nemú funkciu.
	Zdroj zvuku nie je zapnutý alebo pripojený k systému.	Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém.
Multimediálny systém nerozpozná žiadny externý zdroj zvuku (prehrávač MP3, prenosný audioprehrávač, USB kľúč ani telefón atď.).	Počas prevádzky sa vysunie niekoľko zvukových médií.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla zap./vyp. (kým sa obrazovka nevyvpe).
Služba Android Auto™/CarPlay™ sa nespustí v multimediálnom systéme.	Služba Android Auto™/CarPlay™ nie je správne nakonfigurovaná v smartfóne.	Informácie o konfigurácii nájdete na webovej lokalite výrobcu smartfónu.
	Kábel USB nie je kompatibilný s požiadavkami na prenos údajov.	Použite kábel USB odporúčaný výrobcom telefónu, aby sa zaistilo správne fungovanie aplikácie.
	Počas prevádzky už multimediálny systém nerozpozná zdroj zvuku.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla zap./vyp. (kým sa obrazovka nevyvpe).
Porucha funkcie zdroja zvuku (funkcia hlasového rozpoznávania odpojená v rámci služby SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 prehrávač, prenosný audioprehrávač alebo telefón atď.).		



## PORUCHY ČINNOSTÍ (5/5)

Médiá;		
Opis	Príčiny	Riešenia
Prevádzková porucha služby Android Auto™/CarPlay™.	Váš smartfón už nie je kompatibilný po aktualizácii aplikácie Android Auto™/CarPlay™.	Prejdite späť na predchádzajúcu verziu alebo si pozrite nastavenia služby Android Auto™/CarPlay™ určené pre značku vášho smartfónu.
Prevádzková porucha s aplikáciami na sledovanie polohy.	Sieť nie je k dispozícii. Sledovanie polohy nemáte vo svojom smartfóne zapnuté.	Vyhľadajte miesto so silným signálom. Aktivujte funkciu sledovania polohy vo svojom telefóne.
Prevádzková porucha aplikácie Android Auto™ pri použití funkcie Wi-Fi.	Váš smartfón nemusí byť kompatibilný s funkciou bezdrôtovej replikácie v aplikácii Android Auto™.	Skontrolujte, či je váš smartfón kompatibilný s funkciou bezdrôtovej replikácie v aplikácii Android Auto™.
Prevádzková porucha aplikácie Android Auto™/CarPlay™ pri použití funkcie Wi-Fi.	Funkcia „Wi-Fi“ sa neaktivuje v multimediálnom systéme.	Aktivujte funkciu Wi-Fi v menu multimediálneho systému.
Prevádzková porucha aplikácie Android Auto™/CarPlay™ pri použití funkcie Wi-Fi.	Krajina pre funkciu „Wi-Fi“ nie je nakonfigurovaná na správnom kanáli multimediálneho systému.	Nakonfigurujte krajinu vo vedľajšom menu funkcie Wi-Fi v menu multimediálneho systému.
Prevádzková porucha aplikácie Android Auto™/CarPlay™ pri použití funkcie Wi-Fi. Hlásenie „Chyba pripojenia“.	Hlásenie „Chyba pripojenia“ sa môže zobrazit' pri vypnutí niektorých smartfónov pripojených pomocou funkcie Wi-Fi alebo v režime natívnej aplikácie (rádio, navigácia atď.).	Hlásenie nemá žiadny účinok, len sa samo zobrazí. Žiadne riešenie (porucha smartfónu) s výnimkou ponechania smartfónu v zapnutom stave alebo v režime Android Auto™/CarPlay™.

# ABECEDNÝ REGISTER (1/3)

## A

adresár ..... SK.7.9, SK.7.19 → SK.7.20  
Android Auto™, CarPlay™ ..... SK.5.5 → SK.5.8  
ARTIST ..... SK.3.7  
AUX  
    prídavná zásuvka ..... SK.2.2  
AUX ..... SK.3.6 → SK.3.8

## B

BASS ..... SK.3.9  
basy ..... SK.3.10  
bezdrôtová nabíjačka  
    oblasť nabíjania ..... SK.4.15 → SK.4.16  
bezdrôtová nabíjačka ..... SK.4.15 → SK.4.16  
Bluetooth® ..... SK.4.2 → SK.4.5, SK.4.6, SK.4.11

## Č

čas  
    zobrazovanie informácie ..... SK.8.3  
čas ..... SK.8.3

## C

cúvací kamera  
    parametry ..... SK.8.2  
cúvací kamera ..... SK.2.2, SK.6.4 → SK.6.6

## D

detailný smer cesty ..... SK.7.11, SK.7.14, SK.7.17  
 displej  
    menu ..... SK.2.4

## E

ECO jazda ..... SK.6.9  
 etapa ..... SK.7.16

## F

funkcie ..... SK.2.2 → SK.2.4

## G

GPS  
    príjem ..... SK.7.2  
    príjímač ..... SK.7.2, SK.7.23

## H

hlasové rozpoznávanie ..... SK.2.10, SK.2.11, SK.4.12 → SK.5.7

## I

Informácie o pohone 4 x 4 ..... SK.2.2, SK.6.13  
informácie o prevádzke ..... SK.2.2 → SK.3.4, SK.7.11, SK.7.24

## J

jazyk  
    zmeniť ..... SK.8.3  
jazyky ..... SK.8.3  
jednotka vzdialenosti ..... SK.8.3

## K

kamera so snímaním z viacerých uhlov ..... SK.2.2, SK.6.7 → SK.6.8  
karta  
    mierka ..... SK.7.3  
    nastavenie ..... SK.7.18, SK.7.21  
    očíslovaná karta ..... SK.7.2  
    zobrazovanie informácie ..... SK.2.9 → SK.2.11, SK.7.3, SK.7.18  
kartografické symboly ..... SK.7.3  
kľúč USB ..... SK.3.11 → SK.3.12, SK.8.4 → SK.8.9  
konektor telefónu ..... SK.4.6  
konkrétny cieľ  
    adresa v obľúbených položkách ..... SK.7.9

## M

médiá ..... SK.2.9 → SK.2.11  
MENU ..... SK.2.9  
menu smeru jazdy ..... SK.7.6 → SK.7.11  
miesto určenia ..... SK.7.6 → SK.7.11, SK.7.9, SK.7.16,  
SK.7.19 → SK.7.20  
MP3 ..... SK.3.6  
Multi-Sense ..... SK.6.14 → SK.6.16

# ABECEDNÝ REGISTER (2/3)

## N

nastavenia navigácie	
nastavenia trasy .....	SK.7.10, SK.7.11
nastavenia zvuku	
nastavenia zvuku .....	SK.2.9 → SK.2.11
nastavenie	
audio .....	SK.3.9 → SK.3.10, SK.8.2
rozdelenia zvuku dozadu / dopredu .....	SK.3.10
rozdelenia zvuku vľavo / vpravo .....	SK.3.10
svetelnosti .....	SK.8.2
nastavenie .....	SK.2.9 → SK.3.4, SK.7.22 → SK.8.3
numerická klávesnica .....	SK.2.15

## O

obchádzka .....	SK.7.16, SK.7.24
objem .....	SK.2.9 → SK.2.11, SK.2.16
obľúbené	
odstrániť .....	SK.7.20
pridať .....	SK.7.11
obrazovka	
nastavenie .....	SK.7.18
obrazovka navigačného systému .....	SK.7.12 → SK.7.17
pohotovostný režim .....	SK.2.9, SK.2.12
zobrazenie navigácie .....	SK.2.4, SK.7.12 → SK.7.17
obrazovky	
multimediálna obrazovka .....	SK.2.5 → SK.2.11
očíslovať .....	SK.4.9
oddeliť telefón .....	SK.4.5
ovládanie .....	SK.2.5 → SK.2.11, SK.2.14
ovládanie hlasom .....	SK.4.12 → SK.4.14
ovládanie pod volantom .....	SK.3.2

## P

panel a ovládače na volante .....	SK.2.5 → SK.2.11
parametrizácia .....	SK.7.17
POI .....	SK.7.5, SK.7.6 → SK.7.11, SK.7.18
poloha vozidla .....	SK.7.3
poruchy činnosti .....	SK.2.12, SK.8.10 → SK.8.14
potvrdiť smer cesty .....	SK.7.10, SK.7.11
predmet záujmu .....	SK.7.4, SK.7.6 → SK.7.11, SK.7.18

SK.9.2

prehľad .....	SK.4.11
prehľad hovorov .....	SK.4.8
prenosný audioprehrávač Bluetooth®	
spárovať .....	SK.3.7
zrušiť spárovanie .....	SK.3.7
prídavný zdroj .....	SK.3.6 → SK.3.8
prijať hovor .....	SK.2.10, SK.4.9
prípojka USB .....	SK.2.2, SK.2.9 → SK.3.8, SK.3.11 → SK.3.12, SK.8.4 → SK.8.9

## R

rádio .....	SK.2.2, SK.2.9 → SK.3.5
rádiostanica .....	SK.3.2 → SK.3.5
RDS .....	SK.2.2
režim 3D / 2D .....	SK.7.12
režim LIST / LISTE .....	SK.3.3
režim MANU / MANUEL .....	SK.3.2
režim MEMO .....	SK.3.3
rozsah komunikácie .....	SK.2.16
rozsah prispôsobený rýchlosti .....	SK.2.16 – SK.3.9
rozsah zvonenia .....	SK.3.10

## S

spárovanie telefónu .....	SK.4.2 → SK.4.5
spotreba paliva .....	SK.6.9
systém	
aktualizácia .....	SK.8.4 → SK.8.9

## Š

štart .....	SK.2.12
štartovanie motora na diaľku ....	SK.2.2 → SK.2.4, SK.6.10 → SK.6.12

## T

telefón .....	SK.2.3
---------------	--------

## U

ukončiť hovor .....	SK.2.10
uloženie rádiostanice do pamäte .....	SK.3.3
upozornenie pri používaní .....	SK.1.1

## ABECEDNÝ REGISTER (3/3)

### USB

USB port.....	SK.7.2
USB .....	SK.7.2 → SK.8.9
úspora palíva .....	SK.6.9

### V

#### vedenie

hlas.....	SK.2.9 → SK.2.11, SK.7.12 → SK.7.17
karta .....	SK.7.12 → SK.7.17
zapnutie.....	SK.7.12
videá.....	SK.3.11 → SK.3.12
vlnový rozsah.....	SK.3.2 → SK.3.5
volať.....	SK.4.8, SK.4.11
vybrať	
trasu .....	SK.3.8
vypnúť telefón.....	SK.4.7
vypnutie .....	SK.2.12
vypnutie zvuku.....	SK.2.16
výšky.....	SK.3.9, SK.3.10
vyváženie.....	SK.3.9

### W

WMA.....	SK.3.6
----------	--------

### Y

Yandex.Auto .....	SK.5.9 → SK.5.11
-------------------	------------------

### Z

zadať adresu .....	SK.7.6
zadať číslo .....	SK.4.9
základné nastavenie	
rozhranie smartfónu .....	SK.5.2 → SK.5.4
zapojenie Bluetooth.....	SK.4.6
zdroj	
zvuk.....	SK.2.9 → SK.2.11
zrýchlené vyhľadávanie.....	SK.3.6



## MJERE OPREZA PRI UPOTREBI (1/2)

Obavezno slijedite dolje navedene mjere opreza prilikom upotrebe sustava iz sigurnosnih razloga ili zbog opasnosti od materijalne štete. Obavezno poštujujte zakone koji su na snazi u zemlji u kojoj se nalazite.



### Mjere opreza za rukovanje sustavom

- Rukujte komandama (na prednjem dijelu i na kolu upravljača) i pregledavajte informacije na zaslonu kad vam to uvjeti u prometu dopuštaju.
- Podesite glasnoću na umjerenu razinu kako biste mogli čuti okolnu buku.

### Mjere opreza vezane uz navigaciju

- Korištenje sustava za navigaciju u vožnji ne zamjenjuje odgovornost niti pažnju vozača ni u kom slučaju.
- Ovisno o zemljopisnom području, na zemljovidu mogu nedostajati najnovije informacije o novim cestama. Budite oprezni. U svakom slučaju, prometni propisi i cestovna signalizacija uvijek imaju prednost pred sustavom za navigaciju.

### Mjere opreza za opremu

- Nemojte skidati ni raditi preinake na sustavu kako biste izbjegli svaku opasnost od oštećenja opreme i opekotina.
- U slučaju nepravilnosti u radu te za zahvate skidanja, kontaktirajte predstavnika proizvođača.
- Nemojte umetati strana tijela u čitač.
- Nemojte koristiti proizvode koji sadrže alkohol i/ili prskati tekućinu na to područje.

### Mjere opreza za telefon

- Postoje zakoni kojima je propisano korištenje telefona u automobilu. Oni isto tako ne dopuštaju korištenje sustava za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke u svim situacijama u vožnji: vozač mora ostati koncentriran na vožnju;
- Telefoniranje u vožnji ometa vozača i vrlo je opasno u svim fazama korištenja (unos broja, razgovaranje, traženje unosa u imeniku...).

## MJERE OPREZA PRI UPOTREBI (2/2)

Opis modela, prikazan u ovoj knjižici uputstava, sastavljen je na osnovu karakteristika poznatih na dan sastavljanja ovog dokumenta. **Knjižica objedinjuje sve postojeće funkcije za opisane modele. Njihova prisutnost ovisi o modelu opreme, odabranim opcijama i zemlji prodaje. Isto tako, u ovom dokumentu mogu biti opisane i neke funkcije koje bi se tek trebale pojaviti tijekom godine. Zasloni prisutni u knjižici nisu vezani ugovornom obavezom.**

Ovisno o marki i modelu vašeg telefona, neke funkcije mogu biti djelomično ili u potpunosti nekompatibilne s multimedijским sustavom vašeg vozila.

Da biste saznali više, potražite savjet Predstavnikа marke.

# S A D R Ź A J

## Poglavlja

Općenito .....

2

Multimedija .....

3

Telefon .....

4

Aplikacije .....

5

Vozilo .....

6

Navigacija .....

7

Postavke .....

8

Kazalo .....

9





# Općenito

Općeniti opis .....	HR.2.2
Predstavljanje komandi .....	HR.2.5
Uključivanje/isključivanje .....	HR.2.12
Rad i upotreba .....	HR.2.13
Jačina zvuka .....	HR.2.16

# OPĆENITI OPIS (1/3)

## Uvod

Multimedijalni sustav vašeg vozila osigurava sljedeće funkcije:

- RDS radija;
- DR radija;
- upravljanje pomoćnim audio izvorima;
- telefon slobodne ruke;
- glasovno prepoznavanje;
- pomoć pri navigaciji;
- informacije o stanju na cestama;
- informacije o područjima nadzora;
- Pomoć pri parkiranju (kamera za vožnju unazad ili kamera s višestrukim prikazima);
- programiranje daljinskog pokretanja motora;
- Informacije o nagibu vozila (informacije o 4 × 4);
- informacije o vašem stilu vožnje i savjete za vožnju kako biste optimizirali potrošnju goriva.

## Funkcije radija

Multimedijalni sustav omogućuje slušanje FM (promjena frekvencije) DR (digitalna difuzija zvuka) i AM (promjena amplitude) radijskih postaja.

Sustav DR omogućuje bolju reprodukciju zvuka i pristup tekstualnim informacijama o trenutnom programu itd.

Sustav RDS omogućuje prikaz naziva pojedinih radijskih postaja ili informacije koje emitiraju radijske postaje FM:

- informacije o općenitom stanju u prometu (TA);
- hitne poruke.

## Pomoćna audio funkcija

Možete slušati svoj prijenosni audio uređaj izravno preko zvučnika u vozilu. Postoji nekoliko različitih mogućnosti spajanja prijenosnog uređaja, što ovisi o vrsti vašeg uređaja:

- USB audio:
- spajanje Bluetooth®.

Za više detalja o popisu kompatibilnih uređaja obratite se Predstavniku marke ili pogledajte internetsku stranicu proizvođača ako je ima.

## OPĆENITI OPIS (2/3)

### Funkcija telefoniranja u načinu rada slobodne ruke

Sustav za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke Bluetooth® osigurava korištenje sljedećih funkcija bez rukovanja telefonom:

- pozivanje/primanje/prekid poziva;
- pregledavanje popisa kontakata iz telefonskog imenika;
- pregledavanje zapisnika poziva zabilježenih u sustavu;
- pozive u pomoć.

### Kompatibilnost telefona

Neki telefoni nisu kompatibilni sa sustavom slobodne ruke, ne omogućuju korištenje svih ponuđenih funkcija ili ne osiguravaju optimalnu akustičnu kvalitetu.

Za više detalja o popisu kompatibilnih telefona obratite se Predstavniku marke ili pogledajte internetsku stranicu proizvođača ako je ima.

### Funkcija daljinskog pokretanja motora

Kada je postavljena, ova funkcija omogućuje programiranje daljinskog pokretanja motora da bi se putnički prostor rashladilo ili zagrijao do 24 sata prije upotrebe vozila.

### Driving Eco

Izbornik "Driving Eco" omogućuje da se u stvarnom vremenu prikaže ukupni rezultat koji odražava vaš način vožnje.

### Funkcija pomoći pri navigaciji

Sustav za navigaciju automatski određuje geografski položaj vozila prijemom GPS signala .

Sustav nudi plan puta do odredišta po vašem izboru zahvaljujući svom zemljovidu. Osim toga, označava, korak po korak, smjer vožnje zahvaljujući zaslonu za prikaz i glasovnim porukama.

### informacije o stanju u prometu

Ova vas funkcija u stvarnom vremenu obavještava o stanju u prometu.

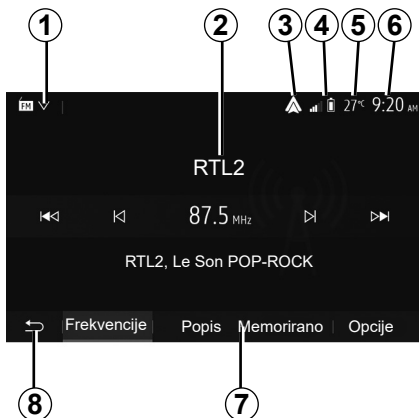
### Sigurnosna upozorenja stanja u prometu ili točke upozorenja

Ova vam usluga omogućuje da u stvarnom vremenu primete upozorenja kao što su upozorenja na prekoračenje brzine ili položaj područja za koja vrijede sigurnosna upozorenja za stanje u prometu.



Vaš sustav za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke ima za cilj olakšati komunikaciju i smanjiti faktore opasnosti, ali to ne znači da oni ne postoje. Obavezno poštujte zakone koji su na snazi u zemlji u kojoj se nalazite.

## OPĆENITI OPIS (3/3)



### Prikazi

#### Zaslon izbornika

##### 1 Područje odabira načina rada.

Prikazuje odabrani način rada. Kada dodirnete područje odabira načina rada, pojavljuje se padajući izbornik.

##### 2 Tablica područja sadržaja.

Prikazuje sadržaj stavke izbornika i pripadajuće informacije.

##### 3 Prečac do opcije Android Auto/Carplay.

##### 4 Područje informacija telefona.

Ako je uključen sustav Bluetooth®, prikazuje se razina prijema i stanje napunjenosti baterije povezanog uređaja.



##### 5 Vanjska temperatura.

##### 6 Područje sata.

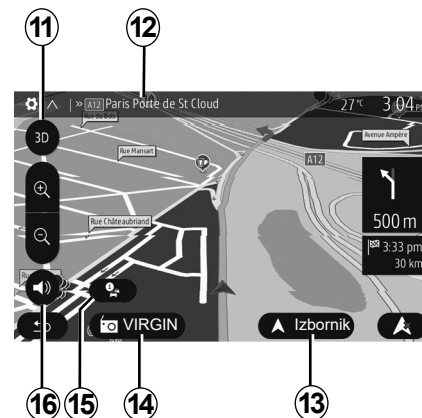
##### 7 Područje izbornika:

- prikazuje donji izbornik načina rada;
- prikazuje istaknuto trenutačni izbornik.

##### 8 Početno područje ili povratak na navigaciju.

Ovisno o načinu rada u kojem se nalazite, ova područje prikazuje:

- gumb "Početak": vraća na početni izbornik;
- gumb "Natrag": vraća na prethodni zaslon;
- gumb "Zastavica": povratak na zaslon navigacije.



##### 9 Stanje mirovanja i prikaz sata.

##### 10 Područje za odabir daljinskog pokretanja motora.

#### Zaslon za navigaciju

Dostupnost ovisi o državi i/ili važećim propisima.

##### 11 Način rada za prikaz zemljovida (2D/3D i 2D sjever).

##### 12 Naziv sljedeće ulice na vašem planu puta.

##### 13 Opcije podešavanja plana puta i zemljovida.

##### 14 Trenutne audio informacije.

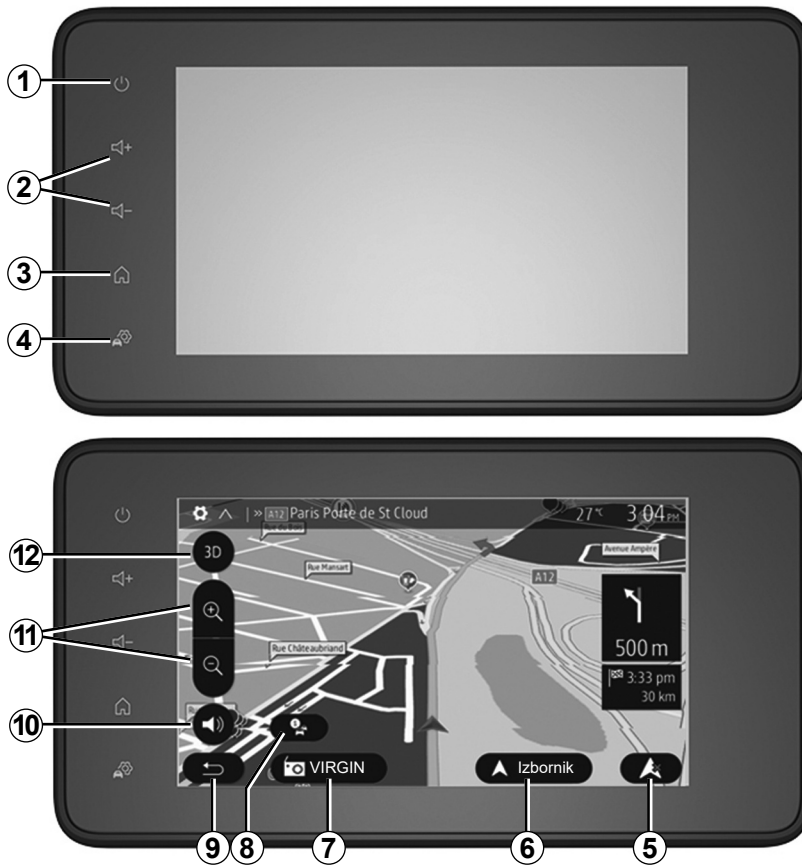
##### 15 Informacije o stanju u prometu.

##### 16 Glasovno navođenje uključeno/isključeno.

# PREDSTAVLJANJE KOMANDI (1/7)

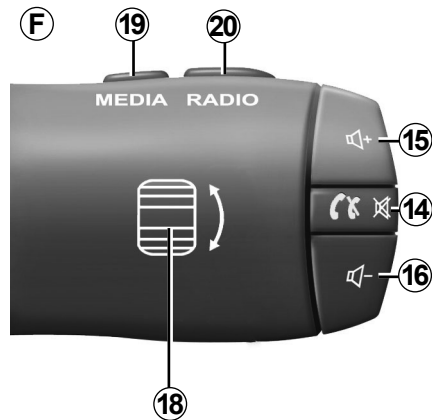
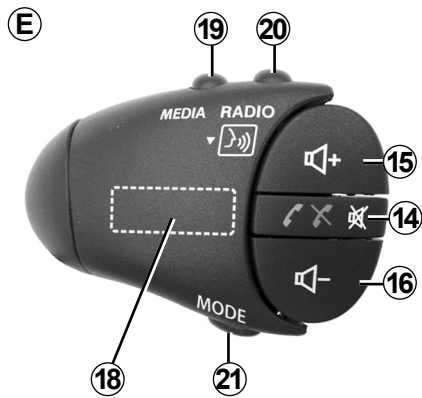
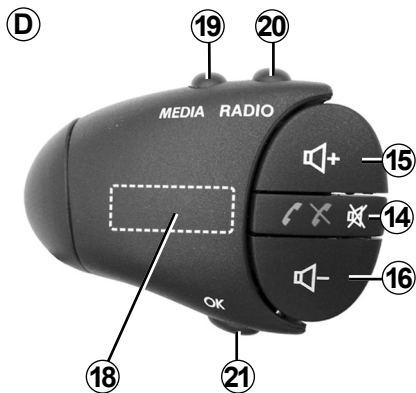
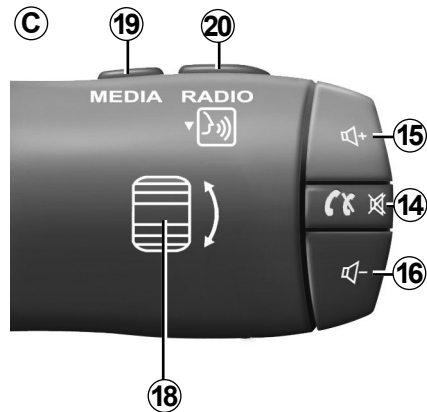
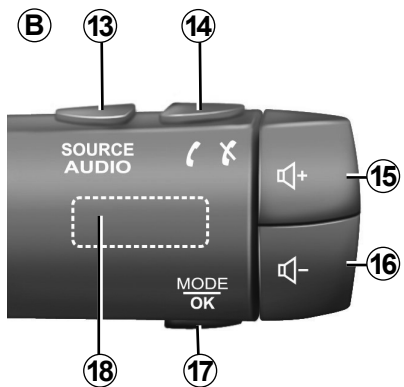
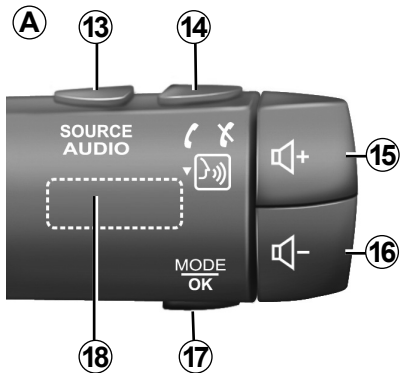
## Prednji dijelovi sustava

Odabiri na zaslonu izvode se pritiskom na željeni dio zaslona.

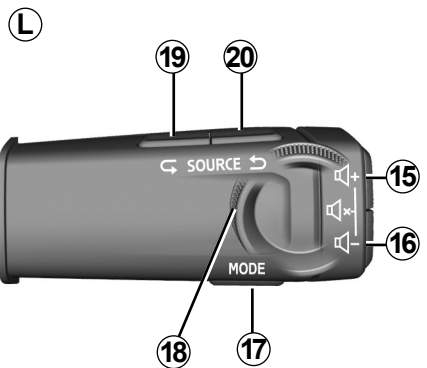
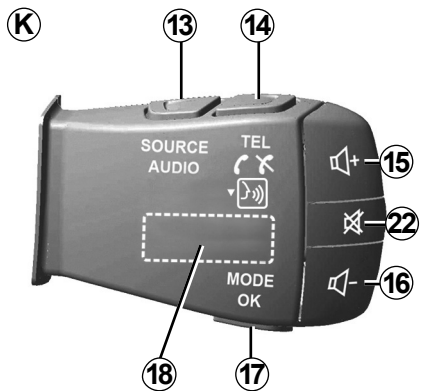
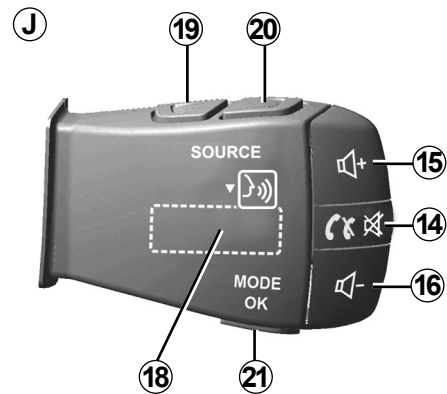
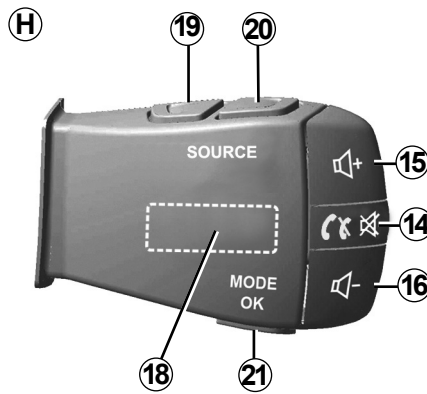
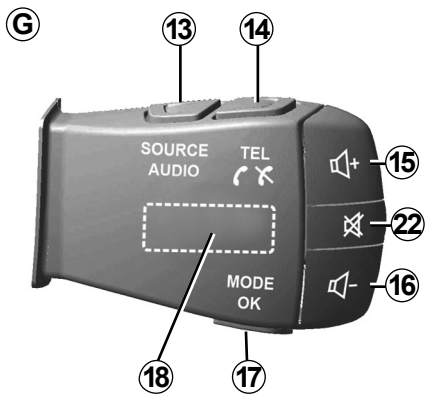


# PREDSTAVLJANJE KOMANDI (2/7)

## Komande ispod upravljača



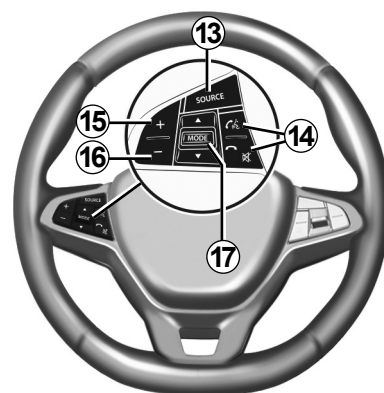
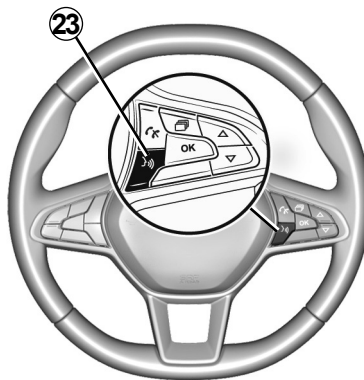
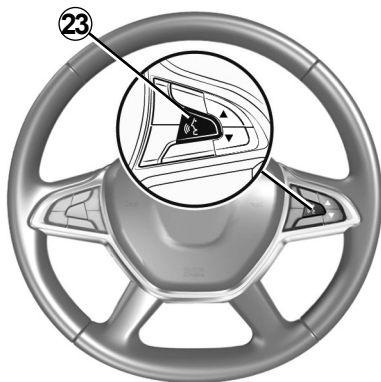
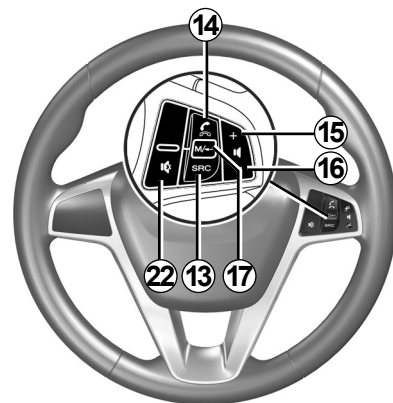
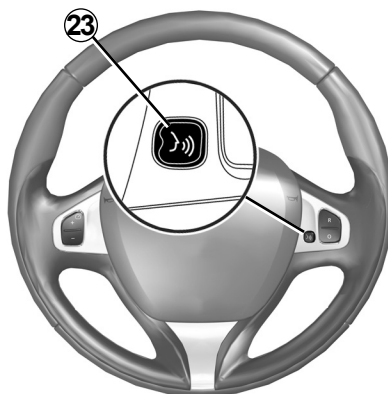
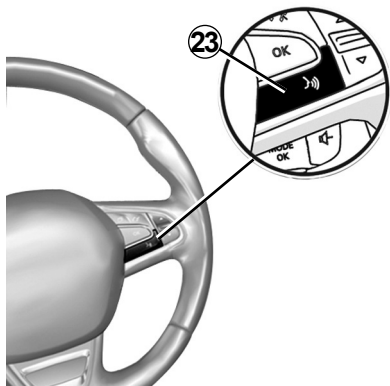
# PREDSTAVLJANJE KOMANDI (3/7)





# PREDSTAVLJANJE KOMANDI (4/7)

## Komande ispod upravljača



## PREDSTAVLJANJE KOMANDI (5/7)

	Funkcija
<b>1</b>	Dodirnite: zaslon u stanju mirovanja ON / OFF. Dugi pritisak: ponovno pokreće sustav.
<b>2, 15, 16</b>	Podešavanje glasnoće.
<b>3</b>	Pristup izborniku "Početno".
	Telefon ili dodatni izvori: izađite iz trenutnog prozora za povratak na zaslon navigacije (u tijeku) ili na prethodni zaslon.
<b>4</b>	Pristupite izborniku "Postavke vozila".
<b>5</b>	Izbrišite trenutni plan puta.
<b>6</b>	Pristupite izborniku "Navigacija".
<b>7</b>	Pristup zapisu koji se trenutno reproducira (FM / AM / DR / USB / Bluetooth® / AUX).
<b>8</b>	Informacije o stanju u prometu (TMC) su u tijeku.
<b>9</b>	Vratite se na prethodni zaslon/izbornik.
<b>10</b>	Uključivanje/isključivanje glasovnog navođenja.
<b>11</b>	Promjena zumiranja prikaza zemljovida. Odaberite izvor zvuka (FM / AM / DR / USB / Bluetooth® / AUX).
<b>12</b>	Promjena načina prikaza zemljovida (2D/3D/2D sjever).

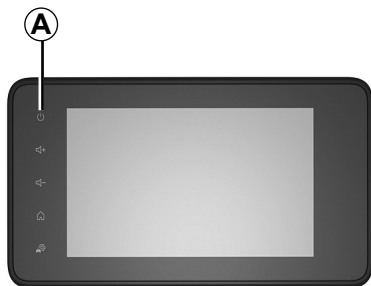
## PREDSTAVLJANJE KOMANDI (6/7)

	Funkcija
<b>13</b>	Odaberite izvor zvuka (FM / AM / DR / USB / Bluetooth® / AUX).
<b>14</b>	<p>Prilikom prijema poziva:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Kratki pritisak: odgovaranje na poziv;</li><li>– Dugi pritisak: odbijanje poziva.</li></ul> <p>Kratki pritisak tijekom poziva: prekid poziva.</p> <p>Slušanje audio izvora: isključivanje/uključivanje zvuka (samo za kontrole <b>C, D, E, F, H i J</b>).</p> <p>Kratki pritisak: pristup izborniku "Telefon" (samo za kontrole <b>B i G</b>).</p> <p>Pritisnite: uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja telefona (samo za kontrolu <b>A i K</b>).</p>
<b>15</b>	Povećanje glasnoće trenutnog izvora zvuka.
<b>16</b>	Smanjenje glasnoće trenutnog izvora zvuka.
<b>15+16</b>	Isključivanje/uključivanje zvuka (samo za kontrole <b>A, B i L</b> ).
<b>17, 21</b>	<p>Radio: promijenite način rada radijske stanice ("Frekvencija", "Popis", "Memorirano").</p> <p>Izvor USB/ digitalni prijenosni audio uređaj: promjena načina reprodukcije za zapis koji se trenutno reproducira ("Glavni" ili "Popis").</p>
<b>18</b>	<p>Stražnji kotačić:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Radio: promjena načina rada radija (Frekvencija/Popis/Programirani);</li><li>– Medij: prebacivanje na prethodnu/sljedeću pjesmu.</li></ul> <p>Dodirnite: potvrđivanje akcije (samo za kontrolu <b>C</b>).</p>
<b>19</b>	Promjena medija (CD/ USB/ AUX).

## PREDSTAVLJANJE KOMANDI (7/7)

	Funkcija
20	Pritisnite: promjena načina rada radija (FM/AM/DR). Pritisnite i držite: uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja Smartphone telefona (samo za kontrolu <b>C</b> , <b>E</b> i <b>J</b> ).
22	Isključivanje/ponovno vraćanje zvuka radija. Pauziranje/reprodukcija audio zapisa. Prekid govornog uređaja glasovnog prepoznavanja.
23	Uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja Smartphone telefona ako je povezan s multimedijalnim sustavom.

# UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE



## Pokretanje

Multimedijalni sustav uključuje se automatski prilikom pokretanja vozila. U drugim slučajevima, pritisnite tipku **A** za uključivanje multimedijalnog sustava.

Kod isključenog kontakta sustav može raditi dvadeset minuta. Pritisnite gumb **A** za uključivanje rada multimedijanskog sustava na još približno dvadeset minuta.

## Položaj zaustavljanja

Za ažuriranje i isključivanje multimedijanskog sustava nakon isključivanja kontakta možda će trebati nekoliko minuta, ovisno o pokrenutim aplikacijama.

Pritisnite i držite gumb **A** (dok ne se pojavi crni zaslon) za ponovno pokretanje multimedijanskog sustava.

**Iz sigurnosnih razloga**, ako je temperatura unutar vozila preniska ili previsoka, multimedijanski se sustav neće uključiti ili će se automatski isključiti. Pričekajte nekoliko minuta da se temperatura vrati na prikladnu razinu za ispravan rad multimedijanskog sustava.



## Zaslon u stanju mirovanja

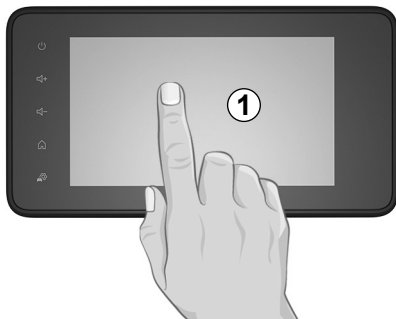
Način rada sa zaslonom u stanju mirovanja omogućuje gašenje prikaza na zaslonu.

U ovom načinu rada autoradio ili sustav za navođenje nisu djelatni.

Na zaslonu mirovanja prikazuje se sat i vanjska temperatura.

Kratko pritisnite tipku **A** za uključivanje/isključivanje prednjeg zaslona mirovanja.

## RAD I UPOTREBA (1/3)



### Prednji dio multimedijalnog sustava 1

#### Kratki pritisak:

- odabir opcije;
- izvođenje opcije (zaslon za čitanje medija)

Na izborniku “Mediji” > “Reproduktor” pritisnite tipku za prijelaz na sljedeći naslov.

#### Dugi pritisak:

- pohranjivanje stavke (radijske postaje na primjer).

Na izborniku “Radio” > “Memorirano” pritiskom i držanjem unaprijed postavljenih brojeva pohranjuje se radijska postaja koju trenutno slušate.

- Brzi prikaz.

Dugim pritiscima na gumb za prikaz prema dolje pokreće se ubrzani prikaz (po stranicama).

- Brzo premotavanje prema naprijed/prema nazad (zaslon za čitanje medija)

U izborniku “Mediji” > “Reproduktor” pritisnite i držite tipku “Brzo premotavanje prema naprijed/prema nazad” za snimku koja se reproducira.

## RAD I UPOTREBA (2/3)



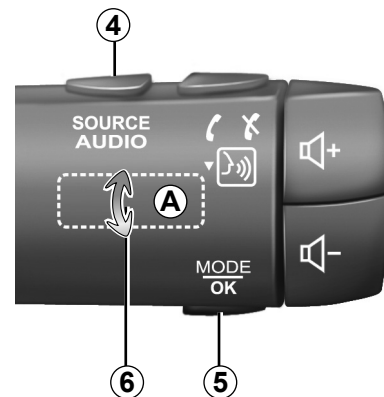
2

### Povratak u izbornik “Početno”

Sustav izravno prelazi na izbornik “Početna stranica” ako pritisnete i držite **2** ili ako kratko pritisnete **3** kada god ste u sustavu.



3



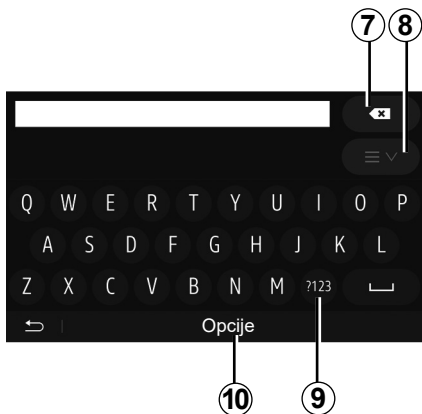
### Zvuk: komande na kolu upravljača

Pritisnite tipku **5** za promjenu načina traženja radijske postaje.

Okrenite kotačić **6** za promjenu radijske postaje (pomak **A**).

Pritisnite **4** za promjenu izvora (USB, AUX, AM, FM, DR i Bluetooth®).

## RAD I UPOTREBA (3/3)



Pritisnite **9** za upotrebu brojki ili simbola.

Pritisnite **10** za promjenu konfiguracije tipkovnice.

### Korištenje alfabetske tipkovnice

Prilikom unosa vrijednosti u neku rubriku korištenjem alfabetske tipkovnice, svako slovo odaberite pomoću tipkovnice.

Tijekom unosa svakog slova sustav briše oznake isticanja s označenih slova i tako olakšava unos.

Pritisnite **7** ako želite izbrisati posljednji uneseni znak.

Pritisnite **8** za prikaz popisa rezultata.



# GLASNOĆA

## Glasnoća

Podesite glasnoću prilikom slušanja različitih poruka, izvora, zvonjava i telefonskih razgovora:

- okretanjem ili pritiskanjem tipke **1** na prednjoj ploči multimedijalnog sustava;
- pritiskom komande **13** ili **14** na komandama na upravljaču.

Za podešavanje ove funkcije pogledajte odlomak “Korisničko podešavanje zvuka” u poglavlju “Podešavanje zvuka”.

Slušani radijski izvor prekida se prilikom primanja informacija o stanju u prometu “TA”, vijesti ili poruka upozorenja.

**Napomena:** postavka glasnoće podešena tijekom reprodukcije nije upamćena kod sljedećeg ponovno pokretanje sustava.



Podesite glasnoću na umjerenu razinu kako biste mogli čuti okolnu buku.

## Isključivanje zvuka

Za isključivanje zvuka kratko pritisnite tipku **21** na komandama kola upravljača ili **3B** na multimedijalnom zaslonu ili komandama stupa upravljača **12** (samo za komande **C, D, E, F, H i J**) ili istovremeno pritisnite tipke **13** i **14** na komandama stupa upravljača (samo za komande **A, B i K**).

Ikona “MUTE” prikazuje se u gornjem dijelu zaslona kako bi označila da je zvuk isključen.

Za nastavak slušanja audio izvora, kratko pritisnite tipku **21** na komandama kola upravljača ili **3B** na multimedijalnom zaslonu ili komandama stupa upravljača **12** (samo za komande **C, D, E, F, H i J**) ili istovremeno pritisnite tipke **13** i **14** na komandama stupa upravljača (samo za komande **A, B i K**).

Ova funkcija isključuje se automatski nakon djelovanja na tipku za podešavanje glasnoće i u slučaju emitiranja vijesti ili informacija o stanju u prometu.

## Podešavanje glasnoće sukladno brzini vozila

Kada je ova funkcija uključena audio sustav i sustav za navigaciju mijenjaju glasnoću ovisno o brzini vozila.

Za uključivanje i podešavanje ove funkcije pogledajte odlomak “Podešavanje glasnoće sukladno brzini vozila” u poglavlju “Podešavanje zvuka”.

# *Multimedija*

Slušanje radija . . . . .	HR.3.2
Vanjski audio izvori . . . . .	HR.3.6
Podешavanje zvuka . . . . .	HR.3.9
Videozapis . . . . .	HR.3.11

## SLUŠANJE RADIJA (1/4)



### Odabir frekvencije

Za odabir valne duljine:

- pritisnite **1**;
- Odaberite frekvencijski pojas “FM”, “AM” ili “DR” (digitalni radio, na vozilima opremljenima njime) pritiskom željenog frekvencijskog pojasa.

### Odaberite radijsku stanicu “FM”, “AM” ili “DR”.

Postoje različiti načini odabira radijskih postaja.

Nakon odabira valne duljine odaberite način rada pritiskom na kartice **7**, **8** ili **9**.

Ponudeno je nekoliko načina pretraživanja:

- Način rada “Frekvencija” (kartica **9**);
- način rada “Popis” (kartica **8**);
- način rada “Memorirano” (kartica **7**).

Te načine rada možete mijenjati pomoću komande na kolu upravljača.

**Napomena:** oznaka **4** označava položaj na popisu memoriranih radijskih postaja koje trenutno slušate.

### Način rada “Frekvencija”

Ovaj način rada omogućuje ručno ili automatsko traženje radijskih postaja pretraživanjem odabranog frekvencijskog raspona. Odaberite način rada “Frekvencija” pritiskom na **9**.

Za pretraživanje frekvencijskog raspona:

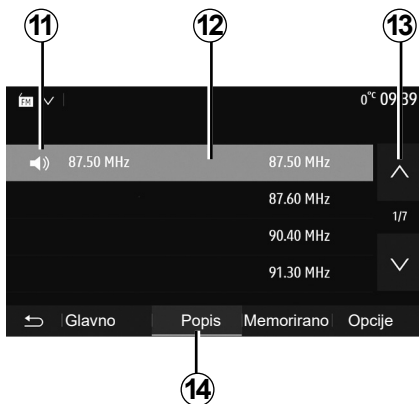
- pomičite se prema naprijed ili nazad u ručnom načinu rada po frekvencijama uzastopnim pritiskanjem **3** ili **5**;
- pomičite se prema naprijed ili nazad u automatskom načinu rada (traženje) do sljedeće postaje pritiskom na **2** ili **6**.

Ponovite zahvat kod svakog prekida pretraživanja ako je to potrebno.

Također možete pomaknuti kotačić komande na kolu upravljača za prijelaz na sljedeću postaju.

**Napomena:** za vraćanje na zaslon dobrodošlice pritisnite tipku **10**.

## SLUŠANJE RADIJA (2/4)



### Način rada "Popis"

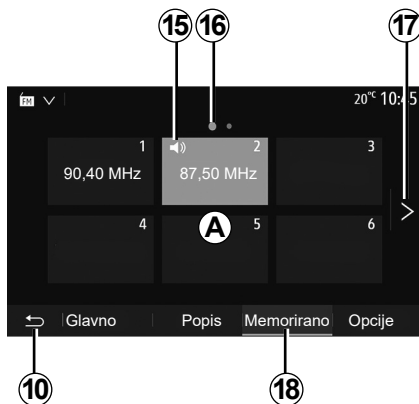
Odaberite način rada "Popis" pritiskom na **14**.

Ovaj način rada omogućuje jednostavan pronalazak postaje prema nazivu s abecednog popisa (samo za "FM" i "DR").

Odaberite željenu postaju pritiskom na područje **12**.

Pritisnite **13** za prikaz svih postaja.

**Napomena:** simbol **11** označava postaju koju trenutno slušate.



Nazivi radijskih postaja čiju frekvenciju ne koristi sustav RDS ne pojavljuje se na zaslону. Navedena je samo njihova frekvencija i poredana na kraju popisa.

### način rada "Memorirano"

Odaberite način rada "Memorirano" pritiskom na **18**.

Ovaj način rada omogućuje vam da na zahtjev pozovete postaje koje ste prethodno memorirali (pogledajte odlomak "Memoriranje postaje" u ovom poglavlju).

Pritisnite jednu od tipki u području **A** za odabir upamćenih radijskih postaja.

**Napomena:** za vraćanje na zaslon dobrodošlice pritisnite tipku **10**.

## Memoriranje postaje

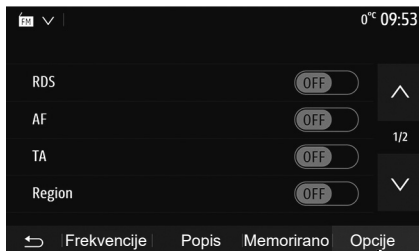
Odaberite jednu radijsku postaju na jedan od prethodno opisanih načina. Dugo držite pritisnutom jednu od tipki u području **A**.

Možete memorirati do dvanaest radijskih postaja za svaku valnu duljinu. Ako promijenite regiju s pomoću funkcije "RDS", pohranjene postaje ne ažuriraju se automatski. Morate ponovno pohraniti postaju koja se trenutno reproducira.

**Napomena:** simbol **15** označava postaju koju trenutno slušate.

Oznaka **16** označava broj stranica u ovoj rubrici.

Za prelazak na sljedeću stranicu pritisnite tipku **17**.



### Podešavanje autoradija

Prikažite izbornik audio podešavanja pritiskom na **19**. Funkcije možete uključiti ili isključiti pritiskom na "On" ili "Off" (izbornik konfiguracije mijenja se ovisno o frekvencijskom pojasu).

Raspoložive su sljedeće funkcije:

- "RDS";
- "AF";
- "TA" (informacije o stanju u prometu);
- "Regija";
- "Vijesti";
- "AM";
- "DLS";
- "Najava";
- "Ažuriraj popis".

### « RDS »

Funkcija "RDS" prima informacije koje prenosi radio postaja koja se trenutno reproducira.

Vaš sustav može prikazati naziv radijske postaje i tekstualne poruke kao i primati upozorenja o prometu ili druge informacije.

Kad se uključi funkcija "RDS", automatski se aktivira praćenje promjene frekvencije (AF).

Informacije o stanju u prometu obično se šalju putem "RDS".

**Napomena:** tu mogućnost ne pružaju sve radijske postaje.

Loši uvjeti prijema ponekad mogu uzrokovati nenadane i neugodne promjene frekvencije. U tom slučaju isključite automatsko praćenje promjene frekvencije.

### "AF" (ovisno o zemlji)

Frekvencija stanice FM mijenja se prema zemljopisnom području. Neke stanice koriste sustav RDS, većinom za automatsko vraćanje frekvencije AF tijekom putovanja automobilom.

### "TA" (informacije o stanju u prometu)

Kada je ova značajka uključena, vaš multimedijски sustav traži i reproducira informacije o stanju u prometu kada ih emitiraju neke "FM" i "DR" radijske postaje.

**Napomena:** automatsko emitiranje informacija o stanju u prometu isključuje se kada je audio sustav namješten na valnu duljinu "AM".

Odaberite radijsku postaju koja emitira podatke o prometu. Ako slušate glazbu s drugog izvora (USB memorijski pogon, Bluetooth® itd.), sustav se automatski prebacuje na radio ako primi obavijest o stanju u prometu.

Informacije o stanju u prometu emitiraju se automatski i neovisno o izvoru slušanja.

Odaberite "On" za uključivanje ove funkcije ili "Off" za njezino isključivanje.

# SLUŠANJE RADIJA (4/4)

## “Regija”

Ova postavka omogućuje prijem određenih regionalnih programa. Privremeno isključuje automatsko praćenje promjene frekvencije (AF) na radiju koji koristi regionalne frekvencije.

Slušatelj i dalje može slušati svoj program čak i ako prima slabiji signal.

### Osobitost:

- postavka “Regija” odnosi se samo na radijsku postaju koja se trenutno reproduira;
- neke radijske stanice emitiraju putem regionalnih frekvencija. U tom slučaju:
  - kada je stavka “Regija” uključena: sustav se neće prebaciti na odašiljač za novu regiju, ali će se normalno prebacivati između odašiljača početne regije;
  - kada je stavka “Regija” onemogućena: sustav će se prebaciti na odašiljač za novu regiju, čak i ako je program emitiranja drugačiji.

## “Vijesti”

Dok je uključena, ova funkcija omogućuje automatsko slušanje informacija u trenutku njihova emitiranja na pojedinim “FM” ili “DR” radijskim postajama.

Ako zatim odaberete druge izvore, emitiranje odabrane vrste programa prekinut će čitanje drugih izvora.

Odaberite “On” za uključivanje ove funkcije ili “Off” za njezino isključivanje.

## “AM”

Možete uključiti ili isključiti valnu duljinu “AM”.

Odaberite “On” za uključivanje ove funkcije ili “Off” za njezino isključivanje.

## “DLS”

Samo u načinu rada “DR”.

Neke radijske postaje emitiraju tekstualne informacije koje se odnose na program koji se emitira (npr.: naziv pjesme).

## “Ažuriraj popis”

Za osvježavanje popisa radijskih postaja i dobivanje najnovijih pritisnite “Pokreni” .

**Napomena:** preporučuje se ažuriranje popisa “DR” odmah nakon uključivanja sustava.

## POMOĆNI AUDIO IZVORI (1/3)

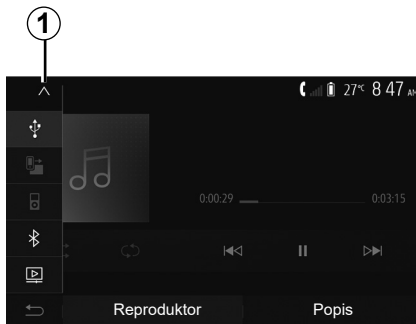
Vaš sustav ima dvije vrste pomoćnih uređaja:

- za povezivanje vanjskog audio izvora (MP3 čitača, prijenosnog audio uređaja, USB ključa, telefona...);
  - s Bluetooth® značajkom (Bluetooth® prijenosni audio uređaj, Bluetooth® telefon).
- Pogledajte poglavlje “Predstavljanje komandi” kako biste saznali položaj ulaza.

### Načini rada i priključivanje

Spojite svoj prijenosni digitalni audiouređaj s priključkom USB. Nakon spajanja sustav automatski otkriva pomoćni izvor.

**Napomena:** upotrijebljeni USB pogon mora biti FAT32 ili formatiran NTFS i mora imati maksimalni kapacitet 32GB. Neki formati nisu kompatibilni sa sustavom.



### Biranje pomoćnog izvora

Za odabir izvora ulaza pritisnite **1**. Odmah se prikazuje popis dostupnih izvora ulaza:

- USB: USB ključ, MP3 reproduktor, telefon itd.;
- audio uređaji;
- BT : uređaji Bluetooth®;

- Videozapis: USB pogon (MP4, 3GP, AVI datoteke).

**Napomena:** za reprodukciju vaših videozapisa pomoću USB pogona moraju biti ispunjeni sljedeći uvjeti:

- format videozapisa ograničen na maksimalnu definiciju od 800 x 480;
- brzina slike ograničena na maksimalno 30 sličica u sekundi.

U načinu rada navigacije ili prilikom slušanja radija, odaberite pomoćni izvor zvuka pritiskom na tipku “Početno” pa zatim “Mediji”.

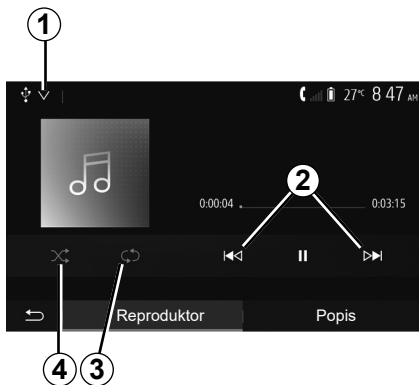
Sustav nastavlja očitavanje zadnje preslušane pjesme.



Rukujte prijenosnim audio uređajem kada vam to uvjeti u prometu dozvoljavaju.

Pospremite prijenosni audio uređaj dok vozite (postoji opasnost od izbacivanja u slučaju naglog kočenja).

## POMOĆNI AUDIO IZVORI (2/3)



### Audio formati

Multimedijски sustav prepoznaje samo formate MP3, WMA i FLAC.

### Ubrzano čitanje

Zadržite pritisak na **2** za brzo premotavanje prema naprijed/prema nazad. Reprodukcijska se nastavlja nakon otpuštanja tipke.

### Ponavljanje

Ova funkcija vam omogućuje ponavljanje jedne ili svih pjesama. Pritisnite **3** jednom ili više puta za ponavljanje pjesme (pjesama).

### Nasumično čitanje

Ova funkcija omogućuje nasumičnu reprodukciju svih pjesama. Pritisnite **4** za nasumičnu reprodukciju.

## Pomoćni ulaz: USB, Bluetooth® priključak

### Veza: USB i digitalni prijenosni audio uređaj

Spojite utičnicu digitalnog prijenosnog audio uređaja na ulazni USB priključak jedinice. Nakon spajanja USB priključka digitalnog prijenosnog audio uređaja prikazuje se izbornik "USB". Može se prikazati model ili izbornik digitalnog prijenosnog audio uređaja.

**Napomena:** možda nećete moći povezati neke vrste digitalnih prijenosnih audio uređaja.

### Upotreba

S padajućeg popisa na zaslonu multimedijskog sustava **1** odaberite digitalni prijenosni audio uređaj i potom pritisnite željeni popis za reprodukciju ili audio zapis.

Na nekim modelima nakon povezivanja više nećete moći izravno upravljati prijenosnim digitalnim audio uređajem. Upotrijebite gumb na prednjoj ploči vašeg multimedijskog sustava za odabir audio datoteka.

### Punjenje preko USB priključka

Nakon priključivanja utikača digitalnog prijenosnog audio uređaja USB u USB priključak sustava, tijekom korištenja možete puniti ili održavati napunjenost baterije uređaja.

**Napomena:** neki uređaji se ne pune ili održavaju razinu punjenja akumulatora kada su povezani na USB priključak multimedijskog sustava.

Savjetuje se upotreba USB kabela koje preporučuje proizvođač telefona, kako bi aplikacija ispravno radila.



## POMOĆNI AUDIO IZVORI (3/3)

### Spajanje: Bluetooth®

Pogledajte poglavlje “Spajanje/odspajanje Bluetooth® uređaja”.

Nakon spajanja putem značajke Bluetooth® prikazuje se izbornik “BT”.

### Upotreba

Odaberite “BT” na padajućem popisu **1**, zatim pritisnite željeni popis za reprodukciju ili pjesmu na zaslonu multimedijalnog sustava

Sve pjesme s vašeg uređaja Bluetooth® mogu se odabrati izravno na zaslonu multimedijalnog sustava.

**Napomena:** nakon spajanja više ne možete izravno upravljati svojim prijenosnim digitalnim audio uređajem. Morate upotrebljavati tipke na prednjem dijelu sustava.



### Odabir zapisa

Za odabir audio zapisa u mapi pritisnite “Popis” i zatim odaberite zapis s popisa **A**.

Za povratak na prethodnu hijerarhijsku razinu mape, pritisnite “4”.

Albumi su prema zadanim postavkama sortirani abecednim redoslijedom.

Ovisno o vrsti digitalnog prijenosnog audio uređaja, odabir možete suziti na mape i datoteke.

**Napomena:** najbolje je koristiti USB vezu za lakše pretraživanje glazbe.

Normalno je da je kvaliteta zvuka iz analognog ulaza (AUX) niža od kvalitete zvuka iz digitalnih ulaza (USB, Bluetooth®).

## PODEŠAVANJE ZVUKA (1/2)



U glavnom izborniku pritisnite "Postavka" za prikaz izbornika s postavkama. Pritisnite **2** za pristup parametrima zvuka.

Pritiskom na **3** možete izaći iz izbornika podešavanja i vratiti se na početnu stranicu.

### Podešavanje glasnoće sukladno brzini vozila ("Glasnoća/Brzina")

Kada brzina vašeg vozila prijeđe 40 km/h, glasnoća zvuka se povećava u odnosu na početnu glasnoću.

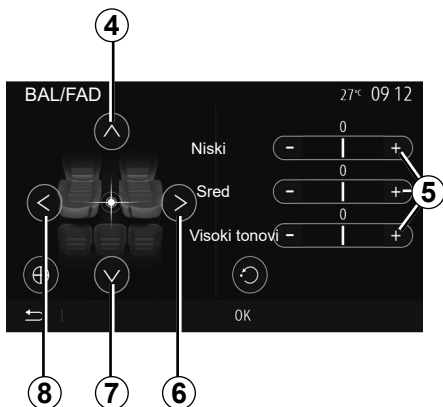
Omjer glasnoća/brzina podesite pritiskom na jedan od gumba područja **1**.

Ovu funkciju možete isključiti pritiskom na "-" dok se ne pojavi "Off".

### "Glasnoća"

Pritisnite "On" ili "Off" za uključivanje/isključivanje funkcije glasnoće, kojom se pojačavaju niski i visoki tonovi.

## PODEŠAVANJE ZVUKA (2/2)



### Raspodjela zvuka lijevo/desno i sprijeda/straga

Pritisnite **6** ili **8** za podešavanje ravnoteže zvuka lijevo/desno.

Pritisnite **4** ili **7** za podešavanje ravnoteže zvuka sprijeda/straga.

Nakon podešavanja balansa, pritisnite "OK" za potvrdu.

### Niski, srednji, visoki tonovi

Pritisnite područja **5** "+" ili "-" za podešavanje niskih, srednjih i visokih tonova.

Kada ste obavili podešavanja pritisnite "Ponovo postaTel" za potvrdu.



### Korisničko podešavanje zvuka

Izbornik korisničkog podešavanja zvuka prikazuje pritiskom na **9**.

Možete podesiti glasnoću svakog pojedinog zvuka:

- "Audio";
- "TA";
- "Navig.";
- "Telefon";
- "Zvono" (u telefonu);
- "VR".

Za to pritisnite "+" ili "-".

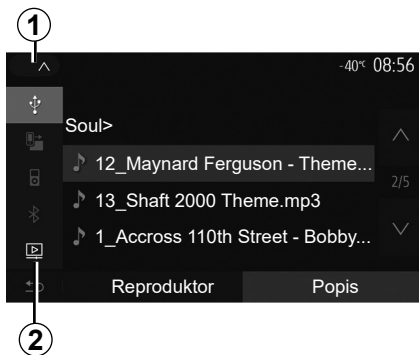


Pritisnite **10** za prelazak na sljedeću stranicu.

Pritisnite **11** za ponovno početno podešavanje svih korisničkih podešavanja zvuka.

Pritisnite **12** za povratak na prethodni zaslon.

## VIDEOZAPIS (1/2)



### Videozapis

Ovisno o državi i/ili važećem propisu, sustav može reproducirati video datoteke pohranjene na vašem USB memorijskom pogonu. Umetnite USB ključ u multimedijalni sustav. U izborniku "Mediji" pritisnite **1**, a zatim odaberite način "Videozapis" **2**.

### Napomena:

- neki formati videozapisa nisu kompatibilni sa sustavom;
- USB memorijski pogon FAT32 ili NTFS formatiran i ima minimalni kapacitet od 8GB i maksimalni kapacitet 32GB;



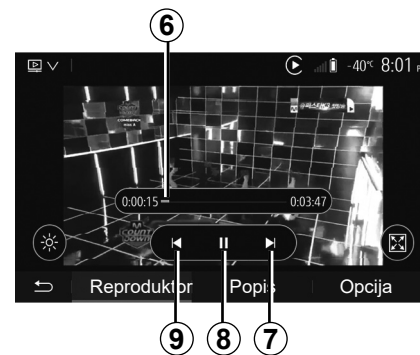
- prethodno opisani ulazni izvori mogu se razlikovati.

### način rada "Popis"

Pritisnite karticu "Popis" **3** za prikaz dostupnih videozapisa. Odaberite videozapis za prikaz pritiskom na područje **4**. Odabrani videozapis reproducira se automatski.

### način rada "Reproduktor"

Pritisnite karticu "Reproduktor" **5** za prikaz odabranog videozapisa.

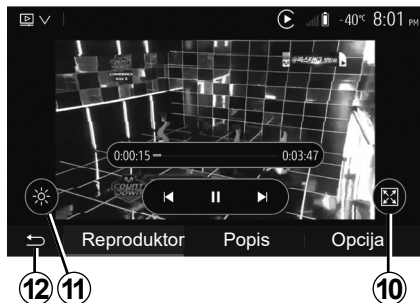


Tijekom čitanja videozapisa možete:

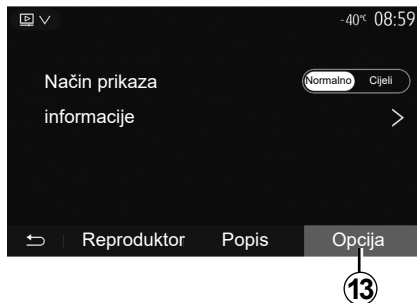
- Pritisnite **9** za ponovno pokretanje videozapisa od početka, ponovno pritisnite **9** za pristup prethodnom videozapisu.
- pauzirati pritiskom na **8**;
- pristupite sljedećem videozapisu pritiskom na **7**
- Upotrijebite okomiti klizač **6** za brzo pomicanje gore i dolje.

Čitanje videozapisa moguće je samo dok vozilo stoji.

## VIDEOZAPIS (2/2)



- postaviti videozapis u način rada preko cijelog zaslona pritiskom na **10**;
- podesite jačinu osvjetljenosti zaslona pritiskom na **11**. Pojavljuje se kontrolna traka koja vam omogućuje podešavanje. Dodirnite zaslon izvan ove trake kako bi nestala i nastavite reprodukciju videozapisa;
- vratite se na prethodni izbornik pritiskom **12**.



### način rada "Opcije"

Pritisnite karticu "Opcija" **13** za:

- pristup postavkama reprodukcije;
- pregled pojedinosti informacija o videozapisu (naslov, vrsta, datum itd.)

# Telefon

Uparivanje/uklanjanje uređaja Bluetooth® s popisa uparenih uređaja .....	HR.4.2
Spajanje/odspajanje uređaja Bluetooth® .....	HR.4.6
Pozivanje, primanje poziva .....	HR.4.8
Telefonski imenik .....	HR.4.11
Upotreba glasovnog prepoznavanja .....	HR.4.12
Bežični punjač .....	HR.4.15

## Uparivanje novog telefona Bluetooth®

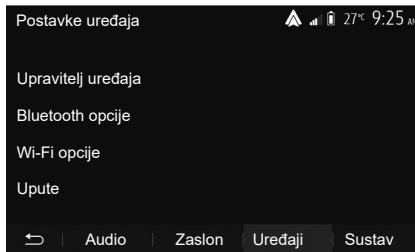
Kako biste sustav mogli upotrebljavati u načinu rada slobodne ruke, morate upariti svoj Bluetooth® mobilni telefon s vozilom prilikom prve upotrebe.

Uparivanje sustavu omogućuje da prepozna i upamti telefon Bluetooth®. Možete upariti do pet Smartphone telefona, ali istovremeno samo jedan može biti povezan sa sustavom u načinu rada slobodne ruke.

Uparivanje se obavlja izravno putem multimedijskog sustava ili telefona.

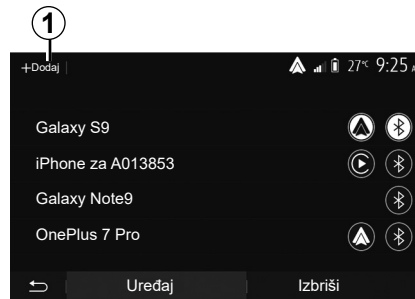
Sustav i Smartphone telefon moraju biti uključeni, a funkcija Bluetooth® na vašem pametnom telefonu mora biti uključena, vidljiva i ostali je telefoni moraju prepoznati (dodatne informacija potražite u knjižici uputstava za telefon).

Ovisno o marki i modelu vašeg telefona, funkcija slobodne ruke može biti djelomično ili u potpunosti nekompatibilna sa sustavom vašeg vozila.



### Uparivanje telefona Bluetooth® putem multimedijskog sustava

- Uključite Bluetooth® povezivanje na telefonu;
- pritisnite “Postavka” > “Uređaji” > “Upravitelj uređaja” > “Dodaj” 1 > “OK” > “Traženje uređaja”;
- provjerite je li vaš telefon uključen i vidljiv na Bluetooth® vezi;
- odaberite svoj telefon na popisu uređaja koje je pronašao sustav;
- Na zaslonu telefona prikazat će se poruka.



Popis kompatibilnih telefona potražite na web-mjestu <https://easyconnect.renault.com>.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

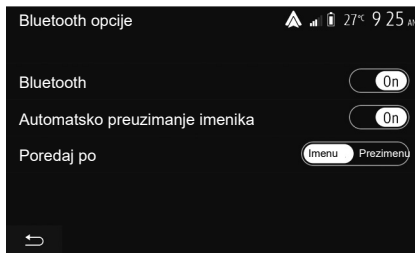
## UPARIVANJE, UKLANJANJE UREĐAJA S POPISA UPARENIH UREĐAJA BLUETOOTH® (2/4)

Kako biste dopustili uparivanje, pritisnite “Udruži”, “Upari” ili “Poveži”, ovisno o telefonu.

- Ovisno o telefonu, pomoću tipkovnice telefona unesite kod prikazan na zaslону multimedijalnog sustava;
- Na zaslону telefona prikazat će se druga poruka u kojoj će vam biti ponuđeno automatsko uparivanje multimedijalnog sustava prilikom sljedećih upotreba. Prihvatite ovo dopuštenje kako više ne biste ponovno započinjali ove faze.

### Prijenos imenika

Ovisno o vrsti telefona, sustav vas može zatražiti da potvrdite prijenos telefonskog imenika i zapisnika poziva na multimedijalni sustav prilikom uparivanja.



Prihvatite dijeljenje kako biste dobili te informacije u multimedijalnom sustavu. Možete dopustiti i automatsko dijeljenje telefonskog imenika i zapisnika poziva s pomoću “Bluetooth opcije” kako biste sustavu omogućili automatski prijenos prilikom sljedećeg uparivanja.

**Napomena:** memorija multimedijalnog sustava ograničena je i s telefona se možda neće uvesti svi kontakti.

Vaš je Smartphone telefon sada uparen s vašim multimedijalnim sustavom.

**Napomena:** vrijeme uparivanja mijenja se ovisno o marki i modelu vašeg telefona.

U slučaju neuspješnog uparivanja, ponovite radnju. Ako vaš telefon nije vidljiv sustavu dok pretražuje Bluetooth® uređaje, pogledajte priručnik telefona.



# UPARIVANJE, UKLANJANJE UREĐAJA S POPISA UPARENIH UREĐAJA BLUETOOTH® (3/4)

## Uparivanje Bluetooth® telefona s multimedijalnim sustavom s telefona

- Uključite Bluetooth® vezu telefona i sustava;
- u glavnom izborniku vašeg multimedijalnog sustava pritisnite “Postavka” > “Uređaji” > “Upravitelj uređaja” > “Dodaj” **1** > “OK”. Sustav tako postaje vidljiv i drugim telefonima Bluetooth®;
- Na zaslonu se pojavljuje poruka u kojoj je prikazana lozinka i preostalo vrijeme vidljivosti sustava;
- na telefonu prikazite popis dostupnih Bluetooth® uređaja.
- u danom vremenu odaberite multimedijalni sustav s popisa dostupnih uređaja i s pomoću tipkovnice na svom telefonu unesite lozinku prikazanu na zaslonu sustava (ovisno o modelu telefona).

Na zaslonu telefona prikazuje se poruka kako bi vas obavijestila da je uređaj odsad uparen s vašim multimedijalnim sustavom.

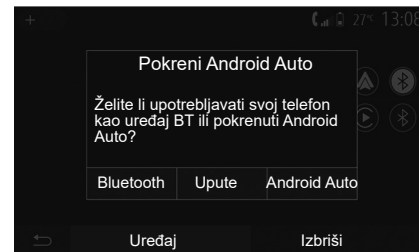
**Napomena:** vrijeme uparivanja mijenja se ovisno o marki i modelu vašeg telefona.

U slučaju neuspješnog uparivanja, ponovite radnju.



Vaš sustav u načinu rada slobodne ruke ima za cilj olakšati komunikaciju i smanjiti faktore opasnosti, ali to ne znači da oni ne postoje. Obavezno poštujte zakone koji su na snazi u zemlji u kojoj se nalazite.

Prilikom uključivanja multimedijalnog sustava posljednji upareni uređaj automatski će biti spojen sa sustavom.



## Uparivanje putem Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™)

Kako biste uređaj uparili putem Wi-Fi, tijekom prve **Bluetooth®** veze s vašim telefonom prikazat će vam se mogućnost odabira: želite li telefon upotrebljavati kao **Bluetooth®** uređaj ili se povezati putem Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™) kako biste mogli koristiti replike aplikacija s vašeg pametnog telefona. Dostupne su upute za uparivanje putem Wi-Fi. Za više informacija pogledajte odjeljke “Sučelje pametnog telefona” i “Android Auto™, CarPlay™”.

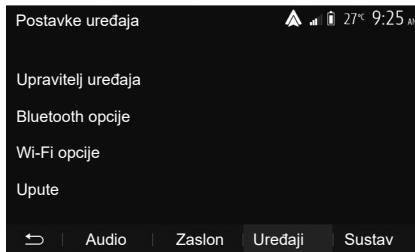
## Uklanjanje Bluetooth® telefona iz multimedijskog sustava

Uklanjanje telefona s popisa uparenih uređaja omogućuje brisanje telefona iz memorije sustava za slobodne ruke.

U glavnom izborniku pritisnite "Postavka" > "Uređaji" te "Upravitelj uređaja". Pritisnite karticu "Izbriši" **4** i zatim ikonu "Koš za smeće" **3** nasuprot naziva pametnog telefona koji želite ukloniti s popisa. Potvrdite odabir pritiskom na "OK".

## Uklanjanje svih Bluetooth® telefona iz multimedijskog sustava

Možete ukloniti i sve prethodno uparene telefone iz memorije sustava slobodne ruke. Na glavnom izborniku odaberite "Postavka" > "Uređaji" > "Upravitelj uređaja" a zatim karticu "Izbriši" i "Sve" **2**. Potvrdite brisanje svih uparenih telefona pritiskom na "OK".



### "Wi-Fi opcije"

Da biste uključili ili isključili Wi-Fi, odaberite frekvenciju države ili resetirajte svoju lozinku za Wi-Fi.



### "Upute"

Pristup vodičima za integraciju pametnih telefona za Android Auto ili Apple CarPlay te glasovno navođenje za značajku prepoznavanja glasa.

# POVEZIVANJE, ODSPAJANJE BLUETOOTH® UREĐAJA (1/2)

## Povezivanje uparenog Bluetooth® telefona

Nijedan se telefon ne može povezati sa sustavom za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke ako prethodno nije uparen. Pogledajte poglavlje "Uparivanje /uklanjanje Bluetooth® uređaja s popisa uparenih uređaja".

Vaš telefon mora biti povezan sa sustavom za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke za pristup svim ovim funkcijama.

### Automatsko povezivanje

Sustav telefoniranja u načinu rada slobodne ruke, nakon pokretanja vozila, traži prethodno uparene telefone u blizini (ovo traženje može potrajati jednu minutu). Automatski će se povezati sa zadnjim povezanim telefonom ako:

- je uključena Bluetooth® veza telefona;
- ste dozvolili, prilikom uparivanja, automatsko povezivanje telefona sa sustavom.

### Osobitost:

- ako je u trenutku povezivanja u tijeku neki razgovor, zvuk se automatski prebacuje na zvučnike u vozilu;
- preporučuje se da prihvatite i odobrite sve poruke koje se prilikom uparivanja sa sustavom pojavljuju na vašem telefonu kako bi se funkcija automatskog prepoznavanja uređaja izvršila bez problema.

### Ručno povezivanje

U glavnom izborniku obavite sljedeće radnje:

- pritisnite "Telefon";
- pritisnite "Prikaz popisa Bluetooth uređaja";
- odaberite naziv telefona kojeg želite povezati.

Vaš je telefon povezan s multimedijalnim sustavom.

## Neuspjelo povezivanje

U slučaju neuspjelog povezivanja provjerite:

- je li uređaj upaljen;
- je li uređaj konfiguriran za prihvaćanje zahtjeva za povezivanje sa sustavom;
- baterija vašeg uređaja nije istrošena;
- je li vaš uređaj prethodno uparen sa sustavom za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke;
- je li funkcija Bluetooth® na vašem uređaju i sustavu uključena.

**Napomena:** Duža upotreba sustava za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke brže prazni bateriju uređaja.

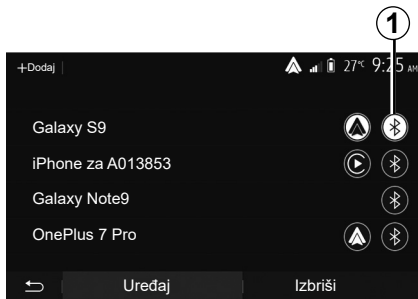
## POVEZIVANJE, ODSPAJANJE BLUETOOTH® UREĐAJA (2/2)

### Mijenjanje povezanog telefona

U bilo kojem trenutku možete povezati ili odspojiti jedan od Bluetooth® uređaja.

U glavnom izborniku pritisnite “Integracija pametnog telefona”, a zatim odaberite uređaj za povezivanje i potvrdite pritiskom na “OK”.

Ikona Bluetooth® **1** pojavljuje se u bijeloj boji nasuprot nazivu vašeg telefona koja označava da je uspostavljena veza.

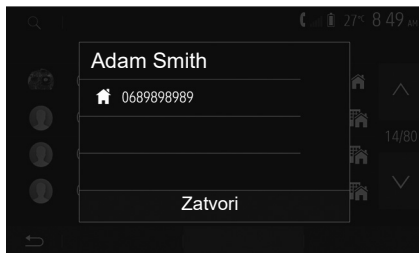


### Odspajanje povezanog telefona

Za odvajanje telefona iz multimedijiskog sustava odaberite ikonu Bluetooth® **1**, a zatim “OK”.

Ako u trenutku odspajanja telefona razgovarate, razgovor će automatski biti prebačen na vaš telefon.

## POZIVANJE, PRIMANJE POZIVA (1/3)

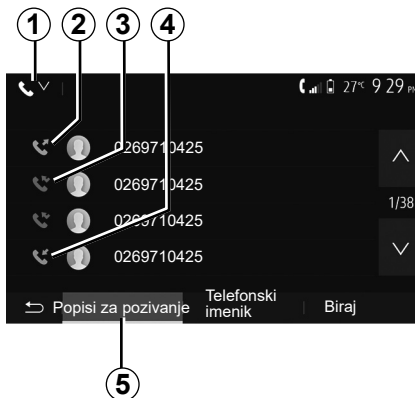


### Pozivanje iz imenika

Kada je telefon spojen, u izborniku "Telefon" odaberite "Telefonski imenik" na padajućem izborniku **1**.

Odaberite kontakt (ili broj koji želite nazvati ako kontakt ima više brojeva). Poziv počinje automatski nakon pritiska na broj kontakta.

**Napomena:** moguće je uspostaviti poziv s multimedijiskog sustava pomoću funkcije glasovnog prepoznavanja na pametnom telefonu. Pogledate poglavlje "Upotreba glasovnog prepoznavanja".



### Pozivanje broja iz popisa poziva

Za pozivanje možete upotrebljavati popis poziva pohranjen u memoriji telefona.

Nakon povezivanja uređaja i telefona Bluetooth® putem bežične tehnologije Bluetooth®, brojevi s popisa "svi pozivi", "odlazni pozivi", "odgovoreni pozivi" i "propušteni pozivi" s vašeg telefona automatski se prebacuju u popis poziva u vašem multimedijiskom sustavu.

Na kartici "Popisi za pozivanje" **5** pritisnite **1** za filtriranje zapisa poziva prema vrsti poziva i pojavit će se padajući popis:

- pritisnite ikonu **2** za pristup popisu odlaznih poziva;
- pritisnite ikonu **3** za pristup popisu propuštenih poziva;
- pritisnite ikonu **4** za pristup popisu dolaznih poziva;
- pritisnite ikonu **1** za povratak na popis svih poziva.

Na svakom od popisa, kontakti se prikazuju od najnovijeg prema najstarijem. Odaberite jedan od kontakata kako biste ga pozvali.

## POZIVANJE, PRIMANJE POZIVA (2/3)



### Biranje broja

Na glavnom izborniku pritisnite “Telefon”, a zatim “Biraj”.

Pritisnite numerirane tipke za biranje broja, a zatim **7** za pozivanje.

Za brisanje broja pritisnite **8**. Dugi pritisak **8** omogućuje da se sve znamenke odjednom obrišu.



Preporučljivo je zaustaviti vozilo prilikom unosa broja ili traženja kontakta.



### Primanje poziva

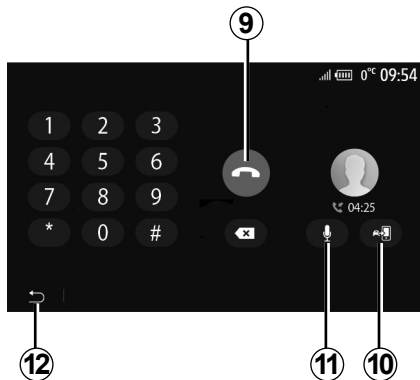
Prilikom primanja poziva prikazuje se poruka na zaslonu multimedijskog sustava sa sljedećim informacijama o pozivatelju:

- ime kontakta (ako se njegov broj nalazi u vašem imeniku);
- broj pozivatelja;
- “Nepoznati broj” (ako se broj telefona ne može prikazati).

**Napomena:** kada se tijekom navigacije na zaslonu pojavi poruka dolaznog poziva, prihvatite ili odbijte poziv za povratak zaslona za navigaciju.

**Napomena:** možete odgovoriti na ili odbiti dolazni poziv pritiskom na tipku na stupu upravljača vašeg vozila.

## POZIVANJE, PRIMANJE POZIVA (3/3)



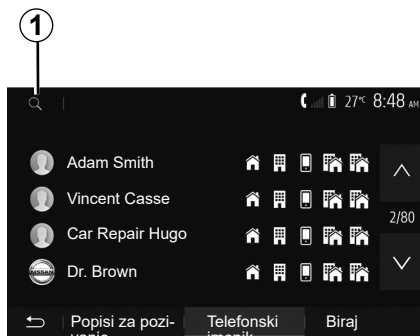
### Za vrijeme trajanja poziva

Za vrijeme trajanja poziva možete:

- prekinuti poziv pritiskom na **9**;
- prebacite se sa zvučnika telefona na zvučnike vozila i obratno pritiskom na **10**;

- uključite ili isključite mikrofon pritiskom na **11**;
- pritisnite **12** za povratak na prethodni zaslon (na primjer, za navigaciju) ili za odlazak na početni zaslon.

# TELEFONSKI IMENIK



U glavnom izborniku pritisnite “Telefon”, zatim “Telefonski imenik” za pristup telefonskom imeniku sustava.

## Korištenje telefonskog imenika

Možete koristiti unose telefonskog imenika koji su pohranjeni u memoriji telefona.

Nakon povezivanja sustava i vašeg Bluetooth® telefona putem bežične tehnologije Bluetooth®, brojevi iz telefonskog imenika vašeg telefona prebacuju se u imenik sustava ako se kontakti nalaze u memoriji vašeg uređaja.

**Napomena:** na nekim telefonima sustav može zatražiti potvrdu prijena telefonskog imenika u sustav prilikom uparivanja.

## Pozivanje broja iz telefonskog imenika

Nakon što ste pronašli kontakt koji želite pozvati iz imenika, odaberite željeni broj za pozivanje.

## Traženje kontakta u imeniku

Pritisnite **1**, a zatim pomoću numeričke tipkovnice unesite ime ili prezime kontakta koji tražite.

Ovisno o marki i modelu vašeg telefona, prijenos kontakta u multimedijalni sustav možda neće raditi.



Preporučljivo je zaustaviti vozilo prilikom unosa broja ili traženja kontakta.



# UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA (1/3)

## Predstavljanje

Vaš je multimedijски sustav opremljen sustavom glasovnog prepoznavanja koji omogućava glasovno upravljanje nekim funkcijama multimedijskog sustava i vašeg telefona. To omogućuje upotrebu multimedijskog sustava ili telefona s obje ruke na upravljaču.


### Osobitost:

- položaj gumba za funkciju glasovnog prepoznavanja može se razlikovati (komande na kolu upravljača, komande na stupa upravljača ili zaslon multimedijskog sustava);
- prilikom upotrebe značajke glasovnog prepoznavanja jezik postavljen na vašem telefonu ujedno je i jezik koji će upotrebljavati sustav;
- ako vaš pametni telefon nema značajku glasovnog prepoznavanja, na zaslonu multimedijskog sustava prikazat će se poruka.

## Uključivanje telefona glasovnog prepoznavanja multimedijalnim sustavom

Za uključivanje sustava glasovnog prepoznavanja na vašem telefonu morate:

- pametnim telefonom hvatati mrežu 3G, 4G ili Wifi;
- uključite Bluetooth® funkciju na Smartphone telefonu i učiniti ga vidljivim za druge uređaje (pogledajte upute za upotrebu telefona);
- uparite i povežite svoj pametni telefon s multimedijalnim sustavom (pogledajte poglavlje “Uparivanje, uklanjanje telefona s popisa uparenih Bluetooth® uređaja”).

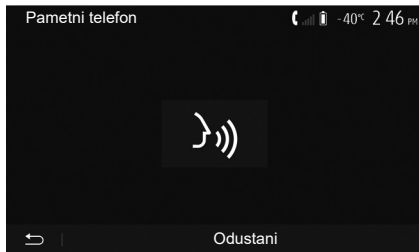
Pritisnite i zadržite gumb za glasovno prepoznavanje  da biste aktivirali.



**Napomena:** oznake **1** i **2** u izborniku “Postavka” > “Uređaji” tada “Upravitelj uređaja” označavaju da je vaš pametni telefon uparen i povezan s vašim multimedijalnim sustavom. Ovo je potrebno za upotrebu glasovnog prepoznavanja.

## UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA (2/3)

**A**

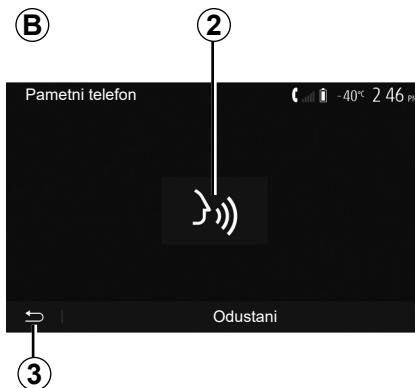


Zvučni signal i prikaz zaslona **A** označavaju da je glasovno prepoznavanje uključeno.

Govorite razgovijetno i jasno.

**Napomena:** sustav glasovnog prepoznavanja pametnog telefona omogućuje vam upotrebu određenih funkcija telefona. Ne omogućuje vam interakciju s drugim funkcijama multimedijalnog sustava kao što su autradio, Driving Eco itd.

**B**

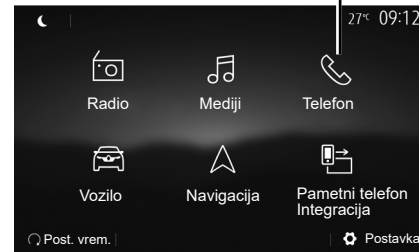


### Upotreba

Kad je aktivirano, glasovno prepoznavanje možete ponovno pokrenuti ako dodirnete komande kola upravljača, komande stupa upravljača ili multimedijalni sustav ili **2** gumb na zaslonu multimedijalnog sustava.

U svakom se trenutku možete vratiti u glavni izbornik pritiskom na **3**.

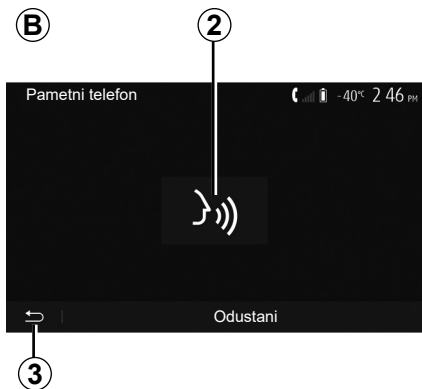
**4**




Za povratak na zaslon **B** pritisnite **4** na glavnom izborniku multimedijalnog sustava.

**Napomena:** tijekom upotrebe glasovnog prepoznavanja, funkcije "Mediji" i "Radio" nisu dostupne i ne može im se pristupiti iz glavnog izbornika multimedijalnog sustava.

## UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA (3/3)



### Isključivanje

Pritisnite gumb **2** na zaslonu **B** ili pritisnite i držite gumb glasovnog prepoznavanja  u vašem vozilu. Zvučni signal vas obavještava da je glasovno prepoznavanje isključeno.




### Pomoć

Možete dobiti i dodatnu pomoć za rad i uvjete upotrebe sustava glasovnog prepoznavanja.

Da biste to izvršili, u glavnom izborniku pritisnite "Postavka" > "Uređaj" > "Upute" > "Vodič za pametne telefone" **5**.



Ova je funkcija predstavljena u obliku zaslona na kojem su objašnjeni način upotrebe glasovnog prepoznavanja i:

- uvjeti upotrebe;
- kompatibilni telefoni;
- uključivanje i isključivanje funkcije pomoću gumba za glasovno prepoznavanje  u vašem vozilu;
- način interakcije sa zaslonom;
- raspoložive funkcije;
- raspon funkcija.

# BEŽIČNI PUNJAČ (1/2)

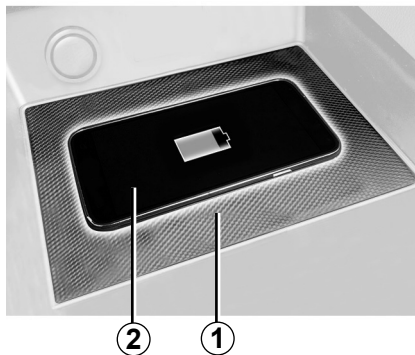
## Područje induksijskog punjenja

Upotrijebite područje induksijskog punjenja **1** da biste napunili telefon bez da ga spajate kabelom za punjenje.

Namijenjeno mjesto ovog područja punjenja označeno je pripadajućim simbolom i može se razlikovati ovisno o vašem vozilu.

### Osobitost:

- Za dodatne informacije o kompatibilnim telefonima obratite se ovlaštenom zastupniku ili posjetite web-mjesto <https://easyconnect.renault.com>.
- Prije punjenja poželjno je s telefona ukloniti zaštitnu navlaku ili masku da bi se postigla optimalna učinkovitost punjenja.

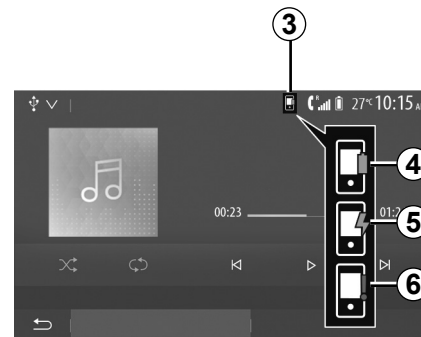


## Postupak punjenja

Postavite svoj telefon **2** na induksijsko područje **1**.

Punjenje telefona **2** prekida se u sljedećim slučajevima:

- U području indukcije otkriven je predmet **1**.
- područje indukcije **1** se pregrijava. Kad temperatura padne, postupak punjenja vašeg telefona **2** uskoro će se ponovno pokrenuti.



## Napredak punjenja

Multimedijski sustav obavještava vas o stanju napunjenosti **3** vašeg telefona **2**:

- punjenje je dovršeno **4**
- punjenje je u tijeku **5**
- otkriven je predmet u području punjenja / predmet se pregrijava / postupak punjenja je prekinut **6**.

**Napomena:** multimedijski sustav oglasit će se ako se postupak punjenja **2** vašeg telefona prekine.

## BEŽIČNI PUNJAČ (2/2)

Indukcijski punjač upotrebljava softver otvorenog koda pod licencom BSD-3-Clause koja sadrži restrikcije i ograničenja o kojima biste trebali saznati na Open Source Initiative.

Nipošto ne ostavljajte razne predmete (USB pogon, SD karticu, kreditnu karticu, nakit, ključeve, kovanice itd.) u području indukcijskog punjenja **1** tijekom punjenja telefona. Uklonite sve magnetne kartice ili kreditne kartice iz zaštitne maske telefona prije postavljanja telefona na područje indukcijskog punjenja **1**.

Predmeti ostavljeni u području indukcijskog punjenja **1** mogu se pregrijati. Preporučuje se da ih stavite na druga mjesta za odlaganje koja su za to namijenjena. (pretinac za odlaganje, pretinac štitnika za sunce itd.)

# Aplikacije

Sučelje pametnog telefona .....	HR.5.2
Android Auto™, CarPlay™ .....	HR.5.5
Yandex.Auto .....	HR.5.9

# SUČELJE PAMETNOG TELEFONA (1/3)

## Metode

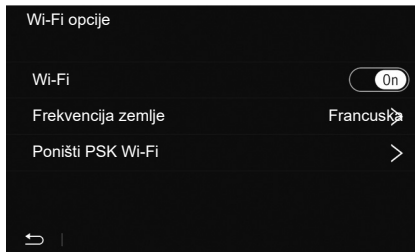
Dva su načina pristupa sučelju pametnog telefona:

- povežite pametni telefon pomoću veze USB;
- povežite pametni telefon pomoću bežične veze.

Izbornik postavki dostupan je za bežičnu vezu.

### “Wi-Fi opcije”

Za pristup izborniku “Wi-Fi opcije” u glavnom izborniku pritisnite “Postavka”, a zatim karticu “Uređaji”.



### “Wi-Fi”

Odaberite “On” ili “Off” za uključivanje ili isključivanje veze na vašem Wi-Fi vozilu.

### “Frekvencija zemlje”

U ovom izborniku možete odabrati zemlju u kojoj upotrebljavate vezu u vašem Wi-Fi vozilu kako bi se frekvencija veze prilagodila propisima koji su na snazi u toj zemlji.

### “Poništi PSK Wi-Fi”

Upotrijebite ovu opciju za ponovno pokretanje prethodnih veza s vašim vozilom, kako biste povezali novi uređaj ili riješili problem s povezivanjem.

## SUČELJE PAMETNOG TELEFONA (2/3)

### Povežite pametni telefon pomoću veze USB

#### Prva upotreba

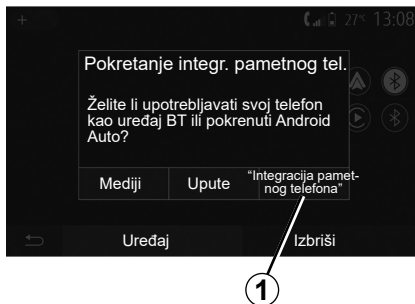
Povežite svoj telefon s priključkom USB u svom vozilu, a zatim bi se trebao pojaviti zaslon **A**:

- “Mediji”: omogućuje vam upotrebu vašeg pametnog telefona za sljedeće funkcije prijenosnog digitalnog audiouređaja:
  - MTP (Media Transfer Protocole);
  - iPod.
- “Upute”: pristupite nizu uputa o tome kako upotrebljavati aplikacije sučelja pametnog telefona;
- “Integracija pametnog telefona”: omogućuje vam pristup sučelju pametnog telefona putem prilagođene aplikacije:
  - Android Auto™;
  - CarPlay™.

Odaberite opciju “Android Auto™, CarPlay™” **1** za pristup sučelju pametnog telefona.

Zaslon aplikacije sučelja pametnog telefona trebao bi se pojaviti na vašem multimedijalnom sustavu.

**A**





## SUČELJE PAMETNOG TELEFONA (3/3)

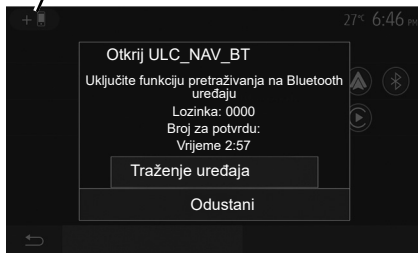
### Povežite pametni telefon pomoću bežične veze

#### Prva upotreba

Za ovu vrstu veze morat ćete izvršiti postupke uparivanja vašeg telefona Bluetooth® s multimedijalnim sustavom:

- uključite vezu Bluetooth® i vezu Wi-Fi na vašem telefonu i na vašem multimedijalnom sustavu;
- u glavnom izborniku vašeg multimedijalnog sustava pritisnite “Postavka” > “Uređaji” > “Upravitelj uređaja” > “Dodaj” **2** > “OK”. Sustav tako postaje vidljiv i drugim telefonima Bluetooth®;
- pojavljuje se zaslon **B** koji prikazuje lozinku i preostalo vrijeme tijekom kojeg će sustav ostati vidljiv;
- na telefonu prikažite popis dostupnih Bluetooth® uređaja.

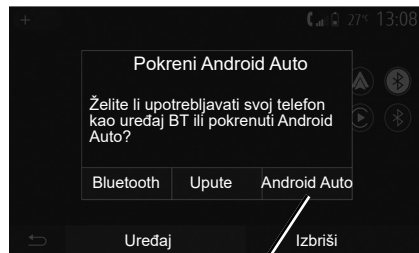
**B** **2**



- u danom vremenu odaberite multimedijalni sustav s popisa dostupnih uređaja i s pomoću tipkovnice na svom telefonu unesite lozinku prikazanu na zaslonu sustava (ovisno o modelu telefona).

Na zaslonu telefona prikazuje se poruka kako bi vas obavijestila da je uređaj odsad uparen s vašim multimedijalnim sustavom.

**C**



**3**

Nakon uparivanja vašeg pametnog telefona trebao bi se pojaviti zaslon **C**.

Odaberite “Android Auto™, CarPlay™” **3** za pristup sučelju pametnog telefona.

Zaslon aplikacije sučelja pametnog telefona trebao bi se pojaviti na vašem multimedijalnom sustavu.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

## Android Auto™

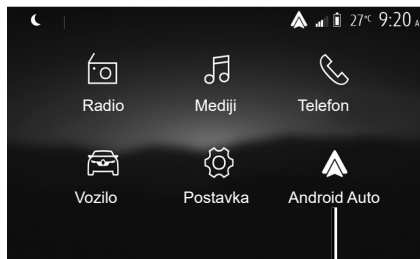
### Uvodna riječ

“Android Auto™” aplikacija je koju je moguće preuzeti (s platforme za preuzimanje aplikacija na pametnom telefonu), koja vam omogućuje upotrebu aplikacija i funkcija telefona sa zaslona multimedijskog sustava.

### Osobitost:

- kako biste utvrdili je li vaš pametni telefon kompatibilan s aplikacijom “Android Auto™”, pogledajte službeno web-mjesto operacijskog sustava vašeg telefona;
- aplikacija “Android Auto™” radi samo kad je vaš pametni telefon spojen s priključkom USB vašeg vozila i ako je uključena funkcija glasovnog prepoznavanja. Aplikacija “Android Auto™” bi trebala biti dostupna putem gumba **1** na glavnom izborniku.

Savjetuje se upotreba USB kabela koje preporučuje proizvođač telefona, kako bi aplikacija ispravno radila.



### Prva upotreba

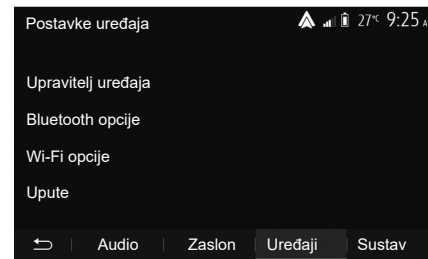
Povežite svoj telefon s USB priključkom multimedijskog sustava:

- prihvatite zahtjeve na pametnom telefonu za korištenje aplikacije “Android Auto™”;
- Potvrdite pritiskom na gumb “Prihvati” na telefonu.

Aplikacija “Android Auto™” se pokreće na multimedijском sustavu.

Ako prethodno opisan postupak ne uspije, ponovite radnju.

Navig.



Uređajima spojenima s vašim multimedijalnim sustavom možete upravljati na “Postavka” > “Uređaji” > “Upravitelj uređaja”.

**Napomena:** prvo povezivanje s aplikacijom “Android Auto™” vrši se kada je vozilo zauzstavljeno isključivo kako bi se uključila funkcija glasovnog prepoznavanja multimedijskog sustava.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

## CarPlay™

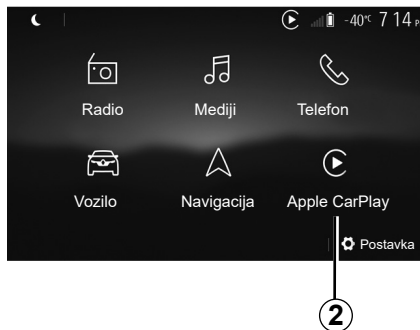
### Uvodna riječ

“CarPlay™” je izvorna usluga dostupna na pametnom telefonu koji omogućuje upotrebu aplikacija na vašem telefonu sa zaslona multimedijalnog sustava.

### Osobitost:

- Ako vaš pametni telefon nije opremljen značajkom “CarPlay™”, pogledajte službeno web-mjesto operacijskog sustava vašeg telefona;
- usluga “CarPlay™” radit će samo ako je vaš pametni telefon povezan s USB priključkom u vozilu i ako je aktivirana usluga SIRI. Usluga “CarPlay™” vidljiva je na gumbu **2** u glavnom izborniku.

Savjetuje se upotreba USB kabela koje preporučuje proizvođač telefona, kako bi aplikacija ispravno radila.

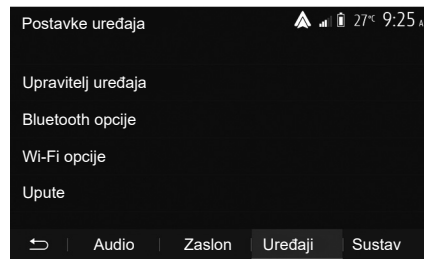


### Prva upotreba

Povežite svoj telefon s USB priključkom multimedijalnog sustava.

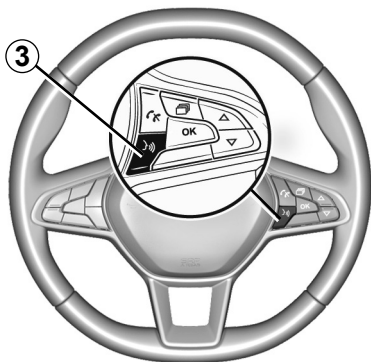
Usluga CarPlay™ se pokreće na multimedijalnom sustavu.

Ako prethodno opisan postupak ne uspije, ponovite radnju.



Vodiču o povezivosti pametnog telefona s vašim multimedijalnim sustavom možete pristupiti putem “Postavka” > “Uređaji” > “Upute”.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (3/4)



Kada je "Android Auto™" aplikacija ili usluga "CarPlay™" uključena, pomoću gumba za glasovno prepoznavanje u svojem vozilu možete glasom aktivirati neke funkcije svojeg pametnog telefona. Za to pritisnite i držite gumb **3** na kolu upravljača vozila (za više informacija pogledajte poglavlje "Korištenje glasovnog prepoznavanja").

### Napomena:

- navigaciji i glazbenim aplikacijama na vašem telefonu možete pristupiti s pomoću aplikacija "Android Auto™" ili "CarPlay™". Te aplikacije zamijenit će slične aplikacije integrirane u vaš multimedijски sustav koje su već pokrenute. Primjerice, moguće je koristiti ili jednu aplikaciju za navigaciju, "Android Auto™"/"CarPlay™", ili aplikaciju integriranu u vaš multimedijски sustav;
- ako koristite "Android Auto™" ili "CarPlay™", neke će se funkcije multimedijskog sustava nastaviti izvršavati u pozadini. Na primjer, ako pokrenete "Android Auto™" ili "CarPlay™" i koristite sustav za navigaciju na pametnom telefonu dok na multimedijalnom sustavu radi radio, radio će se nastaviti emitirati.

Ako upotrebljavate aplikaciju "Android Auto™" ili uslugu "CarPlay™", prijenos mobilnih podataka potrebnih za njen rad može dovesti do dodatnih troškova koji nisu uključeni u vašu telefonsku pretplatu.



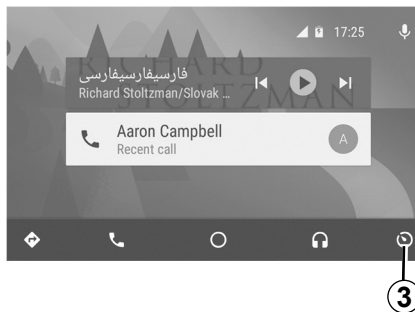
## Povratak u sučelje vašeg multimedijalnog sustava

Za povratak u sučelje:

- pritisnite gumb "Home" na prednjoj ploči multimedijalnog sustava ili na središnjoj konzoli;

ili

- pritisnite gumb 3 na zaslonu multimedijalnog sustava prema "Android Auto™" ili "CarPlay™".



Funkcije aplikacije "Android Auto™" i usluge "Carplay™" ovise o proizvođaču i modelu vašeg telefona. Dodatne informacije potražite na web-mjestu proizvođača ako ono postoji.

# YANDEX.AUTO™ (1/3)

## Uvodna riječ Yandex.Auto™

“Yandex.Auto™” je aplikacija koja se može preuzeti s vašeg pametnog telefona kako biste mogli upotrebljavati neke od aplikacija na pametnom telefonu putem zaslona svog multimedijalnog sustava.

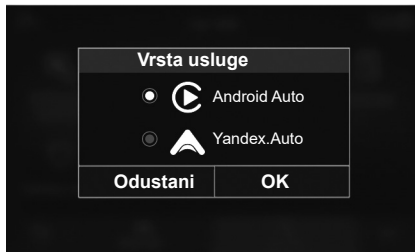
**Napomena:** aplikacija “Yandex.Auto™” radi samo ako je vaš pametni telefon spojen s priključkom USB u vašem vozilu i ako je uključena usluga glasovnog prepoznavanja.

### Prva upotreba

Preuzmite i instalirajte aplikaciju “Yandex.Auto™” putem platforme za preuzimanje aplikacija na svoj pametni telefon.

Povežite svoj telefon s USB priključkom multimedijalnog sustava.

Prihvatite zahtjeve na svom pametnom telefonu da biste mogli upotrebljavati aplikaciju.



multimedijalni sustav nudi aplikaciju “Android Auto™” ili “Yandex.Auto™”, ovisno o zemlji:

- veze kao izvora zvuka
- vodiča kroz rad funkcije.

Aplikacija se pokreće u multimedijском sustavu i trebala bi biti vidljiva u području **1**.

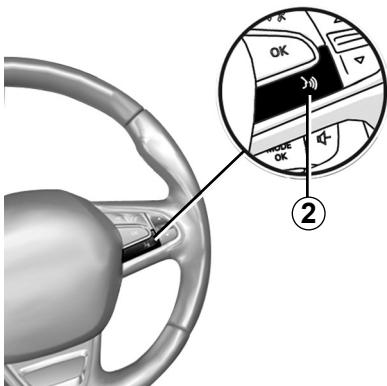
Ako prethodno opisan postupak ne uspije, ponovite radnju.



### Posebna značajka aplikacije “Yandex.Auto™”

Aplikacija “Yandex.Auto™” radić će samo ako su zadovoljeni svi dolje navedeni uvjeti:

- telefon je priključen na USB utičnicu vozila
- telefon je povezan s multimedijским sustavom putem veze Bluetooth®
- telefon je otključan
- aplikacija “Yandex.Auto™” nalazi se na zaslonu vašeg telefona.



### Glasovno prepoznavanje

Kad se aplikacija “Yandex.Auto™” uključi na vašem multimedijalnom sustavu, možete uključiti gumb za glasovno prepoznavanje **2** u svom vozilu radi upravljanja nekim funkcijama vašeg pametnog telefona glasom:

- Kratki pritisak: uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja multimedijalnog sustava;
- Dugi pritisak: uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja za vaš telefon ako je povezan s multimedijalnim sustavom.

**Napomena:** kad upotrebljavate “Yandex.Auto™”, možete pristupiti sustavu za navigaciju i glazbenim aplikacijama na svom pametnom telefonu.

Te aplikacije zamijenit će slične aplikacije integrirane u vaš multimedijski sustav koje su već pokrenute.

Samo se jedna navigacija može upotrijebiti, bilo ona aplikacije

- “Android Auto™”;
- “Yandex.Auto™”;
- “CarPlay™”;
- ili ona koja je ugrađena u vaš multimedijski sustav.

**Napomena:** kad upotrebljavate aplikaciju “Yandex.Auto™”, neke funkcije vašeg multimedijalnog sustava nastavit će s radom u pozadini. Na primjer, ako pokrenete “Yandex.Auto™” i upotrebljavate sustav za navigaciju na svom pametnom telefonu dok na multimedijalnom sustavu trenutno radi radio, radio će se nastaviti emitirati.



### Povratak na multimedijsko sučelje

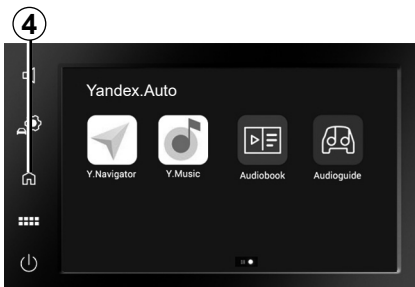
Za povratak na sučelje multimedijskog sustava:

- pritisnite gumb Početna stranica **4** na prednjoj ploči multimedijskog sustava ili na središnjoj komandi

ili

- pritisnite gumb **3** na zaslonu multimedijalnog sustava.

## YANDEX.AUTO™ (3/3)



Kad upotrebljavate aplikaciju “Yandex. Auto™”, upotreba mobilnih podataka potrebnih za njezin rad može dovesti do dodatnih troškova koji nisu uključeni u vašu telefonsku pretplatu.

Dostupnost funkcija aplikacije “Yandex. Auto™” ovisi o proizvođaču i modelu vašeg telefona. Dodatne informacije potražite na web-mjestu proizvođača ako ono postoji.

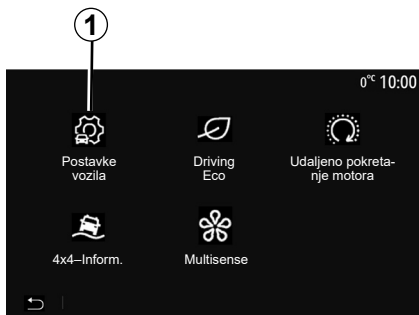




# Vozilo

Parametri vozila . . . . .	HR.6.2
Kamera za vožnju unatrag . . . . .	HR.6.4
Kamera s višestrukim prikazima . . . . .	HR.6.7
Eko vožnja . . . . .	HR.6.9
Daljinsko pokretanje motora . . . . .	HR.6.10
4x4 informacije . . . . .	HR.6.13
Multi-Sense . . . . .	HR.6.14

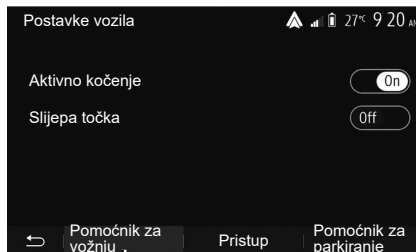
## POSTAVKE VOZILA (1/2)



### Uvod

U glavnom izborniku pritisnete “Vozilo”, a zatim “Postavke vozila” **1** za pristup ovom izborniku.

U ovom izborniku možete podesiti postavke za pomoć pri vožnji, pristup vozilu i pomoć pri parkiranju.



### “Pomoćnik za vožnju” 2

U ovom izborniku možete uključiti/isključiti pomoć pri vožnji na vašem vozilu.

#### “Aktivno kočenje”

Ova funkcija upozorava vozača u slučaju opasnosti od sudara. Odaberite “ON” da biste uključili ovu funkciju. Dodatne informacije potražite u poglavlju “Aktivno naglo kočenje” u knjižici uputstava vozila.

#### “Slijepa točka”

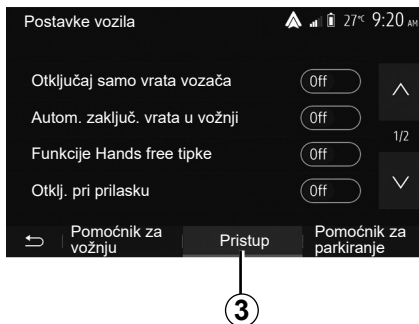
Ova funkcija upozorava vozača kada se drugo vozilo nalazi u njegovom mrtvom kutu. Odaberite “ON” da biste uključili ovu funkciju. Dodatne informacije potražite u poglavlju “Upozorenje za mrtvi kut” u knjižici uputstava vozila.

**Napomena:** dostupne postavke ovise o razini opreme.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

## POSTAVKE VOZILA (2/2)



### “Pristup” 3

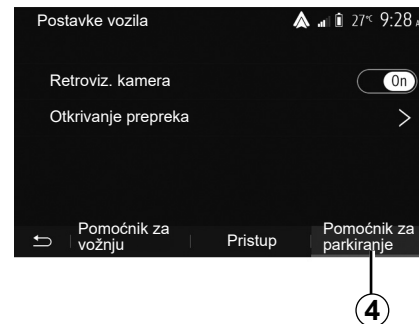
Ovaj izbornik omogućuje uključivanje/isključivanje sljedećih opcija:

- “Otključaj samo vrata vozača”;
- “Autom. zaključ. vrata u vožnji”;
- “Funkcije Hands free tipke”;
- “Otklj. pri prilasku”;
- “Zatv. pri odlasku”;
- “Tihi način rada”;

- “Zvuk autom. zaklj.”;
- “Zvuk unutarnjeg niza”;
- “Stražnji brisač prilikom kretanja unatrag”: brisač stražnjeg stakla uključuje se čim se uključi brzina za vožnju unazad.

#### Napomena:

- ova opcija radi samo ako su uključeni brisači prednjeg stakla;
- dostupne postavke mogu se razlikovati ovisno o razini opreme.



### “Pomoć pri parkiranju” 4

Ovaj izbornik možete upotrebljavati za uključivanje/isključivanje kamere za vožnju unatrag i za podešavanje postavki za otkrivanje prepreka prilikom manevriranja.

Dodatne informacije potražite u poglavlju “Retroviz. kamera”.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

# KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD (1/3)

## Rad

Prebacivanjem u brzinu za vožnju unazad (i do približno pet sekundi nakon prebacivanja u drugu brzinu), prikaz okoline u stražnjem dijelu prikazan je na zaslonu multimedijalnog sustava uz smjernice, siluetu vozila i kratke zvučne signale.

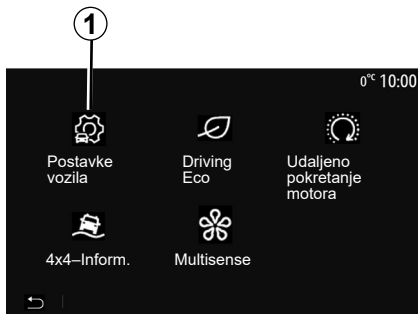
Ultrazvučni senzori ugrađeni u vozilo “mjere” udaljenost između vozila i prepreke.

Kada se dosegne crveno područje, možete si pomoći s prikazom obloge branika kako biste se precizno zaustavili.

**Napomena:** za više informacija o korištenju pomoći pri parkiranju, pogledajte knjižicu uputstava vozila.

**Napomena:** pazite da kamera za vožnju unazad nije zaklonjena (prljavština, blato, snijeg...).

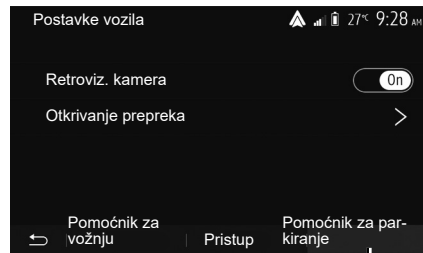
**Napomena:** nakon uključivanja brzine za vožnju unazad, na zaslonu multimedijalnog sustava prikazuje se područje iza vozila tijekom nekoliko sekundi.



## Uključivanje/isključivanje

### Kamera za vožnju unazad

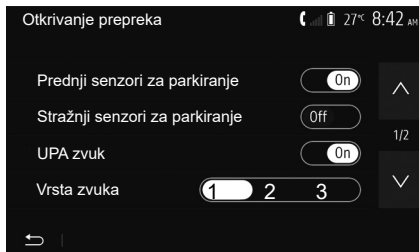
Možete uključiti/isključiti kameru za vožnju unazad. Da biste to izvršili, u glavnom izborniku odaberite “Vozilo” > “Postavke vozila” **1**, a zatim pritisnite karticu “Pomoćnik za parkiranje” **2**.



### “Pomoćnik za parkiranje”

Taj izbornik omogućuje uključivanje/isključivanje kamere za vožnju unazad i postavljanje “Otkrivanje prepreka”.

## KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD (2/3)



### “Otkrivanje prepreka”

Možete neovisno uključiti ili isključiti prednje i stražnje senzore vozila. Odaberite “On” ili “Off” za uključivanje ili isključivanje potrebnog (potrebnih) senzora.

### Podešavanje jačine zvuka

Možete uključiti/isključiti zvučno upozorenje i birati između nekoliko zvukova, kao i podešiti glasnoću senzora za otkrivanje prepreka.

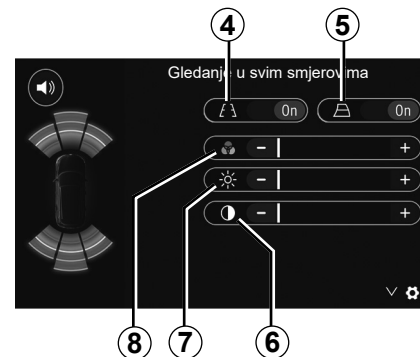


### Podešavanje zaslona

Postavkama zaslona možete pristupiti postavkama pomoću gumba 3.

U ovom izborniku možete uključiti/isključiti nepomične 4 ili pokretne 5 indikatore udaljenosti koji označavaju udaljenost iza vozila te možete prilagoditi postavke zaslona.

Pritisnite “+” ili “-” za podešavanje kontrasta 6, svjetline 7 i boja 8.



## KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD (3/3)



Ova funkcija je dodatna pomoć. Ona dakle ne može, niti u jednom slučaju, zamijeniti oprez niti odgovornost vozača.

Vozač uvijek mora paziti na iznenadne situacije koje se mogu desiti u vožnji: stoga prilikom upravljanja vozilom uvijek pazite na male, uske i pomične prepreke (kao što su, na primjer, djeca, životinje, dječja kolica, bicikli, kamenje, stupovi itd.) u mrtvom kutu.

Zaslon prikazuje obrnutu sliku.

Indikator udaljenosti je prikaz projiciran na ravnoj površini, ta se informacija mora zanemariti kada prikaz ide preko nekog okomitog predmeta ili predmeta na tlu.

Predmeti koji se pojavljuju na rubu zaslona mogu biti iskrivljeni.

U slučaju prejake svjetlosti (snijeg, vozilo na suncu itd.), vidljivost kamere može biti znatno smanjena.

# KAMERA S VIŠESTRUKIM PRIKAZIMA (1/2)

## Uvodna riječ

Vozilo je opremljeno s četiri kamere postavljene sprijeda, na bočnim vanjskim retrovizorima i na stražnjem dijelu vozila kako bi vam pružilo dodatnu pomoć prilikom složenog manevriranja.

**Napomena:** pripazite da kamere ne budu prekrivene (prljavštinom, blatom, snijegom itd.)



Ova je funkcija dodatna pomoć. Ona dakle ne može, u niti jednom slučaju, zamijeniti oprez niti odgovornost vozača.

Vozač uvijek mora paziti na iznenadne situacije koje se mogu dogoditi tijekom vožnje: stoga uvijek pazite na pomične prepreke (kao što su na primjer djeca, životinje, dječja kolica, bicikl...) kao i na jako male ili tanke prepreke (manje kamenje, jako tanki kolčići...) prilikom upravljanja.

## Zahvat

Kada je uključen stupanj prijenosa za vožnju unazad, kamera za vožnju unazad prikazuje područje iza vozila na multimedijском zaslonu.

Imate i mogućnost odabira prikaza koji će se prikazivati na multimedijском zaslonu prelaškom na ručni način rada.

## Uključivanje/isključivanje

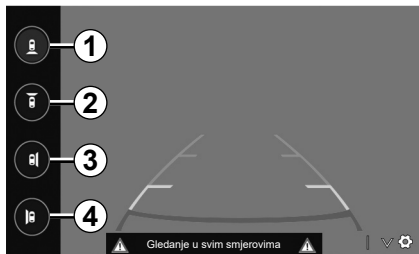
Sustav se uključuje kada vozilo vozi brzinom manjom od otprilike 20 km/h. Kada vozilo prijeđe tu brzinu, sustav je isključen.

Sustav se može uključiti i pritiskom na tipku za uključivanje u vašem vozilu. Dodatne informacije potražite u poglavlju "Kamera s višestrukim prikazima" u Korisničkom priručniku vozila.

**Napomena:** za više informacija o odabiru automatskog ili ručnog načina rada pogledajte knjižicu uputstava svojeg vozila.



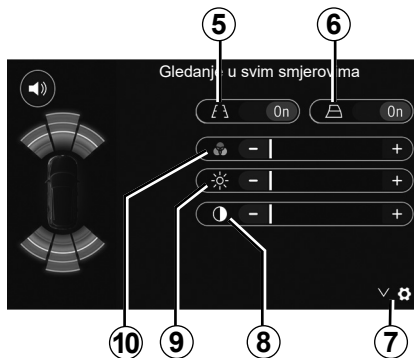
## KAMERA S VIŠESTRUKIM PRIKAZIMA (2/2)



### Odabir kamere

Da biste uključili željeni prikaz kamere, odaberite ovaj na multimedijском zaslону:

- **1** prikaz stražnjeg područja;
- **2** prikaz prednjeg područja;
- **3** prikaz desnog područja;
- **4** prikaz lijevog područja.



### Postavke

Pritisnite **7** za prikaz popisa podešavanja.

Uključite ili isključite zaslon nepomičnih **5** ili pokretnih **6** indikatora udaljenosti.

Pritisnite "+" ili "-" za podešavanje kontrasta **8**, osvijetljenosti **9** i boja **10**.

# DRIVING ECO



## Pristup izborniku Driving Eco

U glavnom izborniku pritisnite “Vozilo”, a zatim “Driving Eco”.

Izbornik “Driving Eco” omogućuje pristup sljedećim informacijama:

- “Eco obuka”;
- “Izv. o putu”;
- “Eco bodovanje”.

### “Eco obuka”

Ovaj izbornik procjenjuje vaš način vožnje i daje vam savjete kako biste na najbolji način optimizirali potrošnju goriva.



### “Izv. o putu”

Ovaj vam izbornik omogućuje prikaz podataka pohranjenih tijekom vašeg posljednjeg plana puta:

- “Prosječna potrošnja”;
- “Ukupna potrošnja”;
- “Prosječna brzina”;
- “Udaljenost bez potrošnje”.

**Napomena:** podatke možete ponovno početno postaviti pritiskom na **1**.

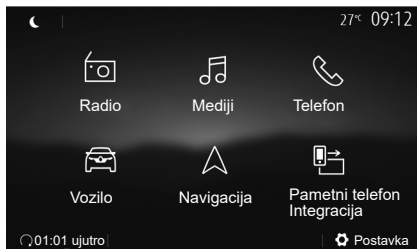


### “Eco bodovanje”

Ovaj vam izbornik omogućuje dobivanje ocenite ocjene do 100. Što je ocjena viša, to su vaše performanse eko vožnje bolje:

- prosječne performanse ubrzanja (područje **A**);
- prosječne performanse prijenosa brzine (područje **B**);
- prosječne performanse mehanizma za predviđanje kočenja (područje **C**).

## DALJINSKO POKRETANJE MOTORA (1/3)



Kada je postavljena, ova funkcija omogućuje programiranje daljinskog pokretanja motora da bi se putnički prostor rashladio ili zagrijao do 24 sata prije upotrebe vozila.

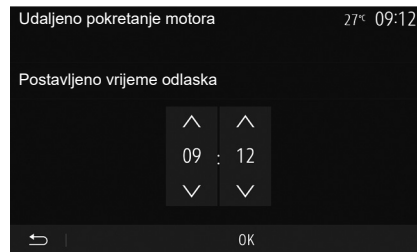
Prije programiranja funkcije prilagodite razinu grijanja (temperaturu, odmrzavanje). Konfiguracija i programiranje vrše se putem zaslona multimedijalnog sustava.

### Programiranje vremena pokretanja funkcije

- Uključite kontakt, a zatim pritisnite **1** na glavnom izborniku. Prikazat će se zaslon **A**;



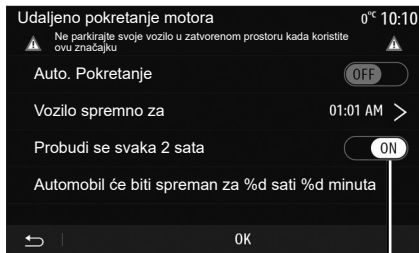
- odaberite gumb "On" na crti "Auto. Pokretanje" za uključivanje funkcije;
- odredite vrijeme polaska kad želite pokrenuti vozilo pritiskom na crtu **2**;
- pritisnite strelice "gore" i "dolje" za prikaz sati i minuta sve do željenog sata;
- pritisnite "OK" za potvrdu. Oznaka **4** pokazuje preostalo vrijeme do vremena kada ste željeli upotrijebiti vozilo;
- pritisnite "OK" **3** da biste potvrdili i završili programiranje;



- prilagodite komande klima uređaja na željenu temperaturu u putničkom prostoru prilikom pokretanja motora, a zatim postavite na način odleđivanja (pogledajte 2. poglavlje priručnika za vozila);

Da biste aktivirali daljinsko pokretanje programiranjem, morate odabrati vrijeme koje je barem 15 minuta kasnije od vremena prikazanog u multimedijalnom sustavu.

## DALJINSKO POKRETANJE MOTORA (2/3)

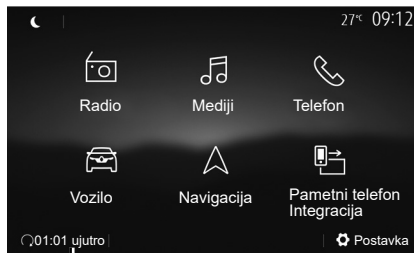


- isključite kontakt.

Prilikom zaključavanja vozila, dva treptaja, a zatim svjetla upozorenja i pokazivači smjera uključuju se na približno tri sekunde što označava da se programiranje uzelo u obzir.

Daljinsko pokretanje motora radi ako:

- je ručica u neutralnom položaju (praznom hodu) na vozilima opremljenim ručnim ili robotiziranim mjenjačem;
- je ručica u položaju **P** na vozilima opremljenima automatskim mjenjačem;



- je kontakt isključen;
- su svi otvarajući dijelovi (poklopac motornog prostora, vrata, prtljažnik) zatvoreni i zaključani prilikom napuštanja vozila.

**Napomena:** morate isključiti svoj multimedijski sustav pritiskom na gumb "Off" prije napuštanja vozila kako bi funkcija daljinskog pokretanja motora radila.

### “Probudi se svaka 2 sata”

Ta funkcija omogućuje automatsko pokretanje vašeg vozila svaka dva sata ovisno o temperaturi motora.

Za aktivaciju ove funkcije pritisnite gumb “On” 5.

**Napomena:** ne zaboravite isključiti sustav ventilacije kako biste uključili funkciju “Probudi se svaka 2 sata”.

Kada se ta funkcija aktivira, sustav za ventilaciju neće se aktivirati tijekom prvog pokretanja ako do toga dođe.

Po velikim hladnoćama vozilo će se automatski pokrenuti i ostat će upaljeno otprilike deset minuta, a zatim će se ugasiti.

Ako je temperatura motora takva da ne zahtjeva ponovno pokretanje, vozilo se neće automatski ponovno pokrenuti tijekom prva četiri puta ponovnog pokretanja i prijeći će u stanje mirovanja na dva sata. Motor će se ponovno pokrenuti ako je njegova temperatura preniska.

U svakom slučaju, doći će do posljednjeg pokretanja.

Otprilike 15 minuta prije programiranog vremena, motor se pokreće i ostaje upaljen otprilike 10 minuta.

**Napomena:** oznaka 6 vas podsjeća na vrijeme pokretanja vozila koje ste već postavili.

Ovisno o vozilu, prije izlaska iz vozila provjerite jesu li potrošači, kao što su brisači, vanjska svjetla, radio, grijanje sjedala, grijanje kola upravljača itd., onemogućeni i je li sva dodatna oprema isključena.

### **Osobitost vozila opremljenih funkcijom "Probudi se svaka 2 sata".**

Vozilo obavezno morate voziti barem 10 minuta između svake primjene ove funkcije. Postoji opasnost od starenja motornog ulja.



Nemojte parkirati vozilo niti pokretati motor na mjestima gdje ima zapaljivih tvari i materijala, kao što su trava i lišće, koji mogu doći u dodir s vrućim ispušnim sustavom.



### **Odgovornost vozača prilikom parkiranja ili zaustavljanja vozila**

Nikada ne ostavljajte dijete, odraslu osobu koja nije samostalna ili životinju u vozilu kada ga napuštate, čak niti na kratko. Mogu ugroziti sebe ili druge, na primjer, pokretanjem motora, uključivanjem opreme kao što su električni podizači stakala ili zaključavanjem vrata itd. Osim toga, po toplom i/ili sunčanom vremenu, ne zaboravite da temperatura putničkog prostora vrlo brzo raste.

### **OPASNOST OD SMRTI ILI TEŠKIH OZLJEDA.**

U ekstremnim uvjetima, daljinsko pokretanje programiranjem možda neće raditi.



Nemojte koristiti daljinsko pokretanje motora ili funkciju programiranja kada:

– vozilo je u garaži ili zatvorenom prostoru.

**Postoji opasnost od trovanja ili gušenja uslijed djelovanja emisija ispušnih plinova.**

– vozilo je prekriveno zaštitnom navlakom.

**Opasnost od požara.**

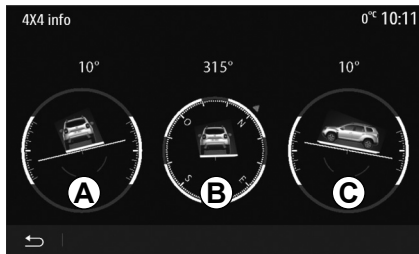
– poklopac motora otvoren je ili prije nego se otvori.

**Postoji opasnost od opekotina i teških ozljeda.**

**Ovisno o državi, upotreba funkcije daljinskog pokretanja ili programiranja može biti zabranjena važećim zakonom i/ili propisima.**

**Prije korištenja ove funkcije provjerite važeće zakone i/ili propise za svoju državu.**

## 4X4-INFORM.



### Pristupite izborniku “4x4–Inform.”

Na vozilima opremljenima ovom funkcijom pritisnite “Vozilo”, a zatim “4x4–Inform.”.

Funkcija “4x4–Inform.” omogućuje vam da vidite sljedeće podatke o svojem vozilu:

- Kut nagiba kotača (pogonskog) u stupnjevima, u stvarnom vremenu (područje **A**);
- Smjer, pomoću kompasa (područje **B**);

- Vodoravni kut (najviši) u stupnjevima, u stvarnom vremenu (područje **C**).

#### Napomena:

- vrijednosti nagiba koje se prikazuju na zaslonu mogu se razlikovati od stvarnih za jedan do tri stupnja;
- zaslon se osvježava otprilike svake sekunde.

## MULTI-SENSE (1/3)

### Izbornik Multi-Sense

Na vozilima opremljenima ovom funkcijom pritisnite "Vozilo", a zatim "Multi-Sense". Ovaj vam izbornik omogućuje korisničko podešavanje ponašanje određenih sustava u vozilu.

### Odabir načina

Dostupni načini ovise o vozilu i razini opreme. U izborniku "Multi-Sense" odaberite željeni način rada **1**:

- "My Sense";
- "Sport";
- "Eco".

**Napomena:** zadnji aktivni način rada nije upamćen pri ponovnom pokretanju vozila. Po zadanim postavkama, vozilo se ponovno pokreće u načinu rada "My Sense".

### Način rada Sport

Ovaj način rada omogućava pojačani odaziv motora i mjenjača. Upravljač je čvršći.



### Način rada Eco

Eco način rada fokusiran je na uštedu energije. Upravljanje je lagano, rad motora i mjenjača omogućuje smanjenje potrošnje.

### Način rada My Sense

Služeći se standardnim zadanim postavkama vozila ovaj se način rada može upotrijebiti za ručno konfiguriranje vožnje, udobnosti i ambijentalne rasvjete.

### Konfiguracija načina rada

Pritisnite "Konfiguriranje načina" **2** za prilagodbu sljedećih postavki:

- "Upravljanje";
- "Klima";
- "Ambijentalna rasvjeta";
- "Intenzitet";
- "Ambijent".

**Napomena:** određene postavke za konfiguraciju "Multi-Sense" ograničene su ovisno o kategoriji i razini opreme vašeg vozila. Ti izbornici ostaju vidljivi na zaslonu multimedijskog sustava, ali nisu dostupni.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

## MULTI-SENSE (2/3)



### “Upravljanje” 3

Ova postavka nudi nekoliko načina odziva upravljača:

- “Comfort”;
- “Normalno”;
- “Sport”.

Ovisno o odabranom načinu rada, osjetljivost sklopa upravljačkog mehanizma može se prilagoditi tako da upravljanje bude teže ili odzivnije za pružanje optimalne ravnoteže između neometane i precizne vožnje.

### “Klima” 4

Ova postavka nudi nekoliko načina rada klima uređaja:

- “Eco”;
- “Neutral”.

Ovisno o odabranom načinu, ponudit će vam se optimalna ravnoteža između ugodne temperature i uštede goriva.

Za daljnje informacije o postavkama klima uređaja, koje ovise o razini opreme, pogledajte odjeljak “Klima” u korisničkom priručniku vašeg vozila.

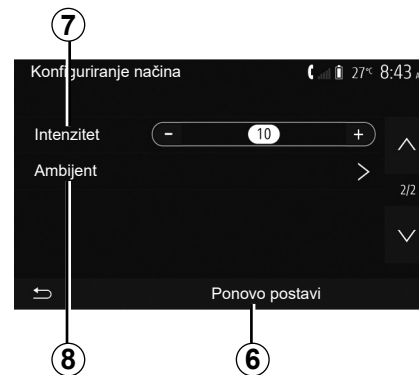
### “Ambijentalna rasvjeta”

Ova se postavka može upotrijebiti za odabir vrste boje ambijentalne rasvjete za vaše vozilo.

Da biste promijenili ambijentalnu boju u vašem vozilu, odaberite jednu od raspoloživih boja 5.

### “Intenzitet” 7

Ova vam postavka omogućuje podešavanje svjetline ambijentalne rasvjete u vašem vozilu. Za to pritisnite “+” ili “-”.



### “Ambijent” 8

Odabranu boju i jačinu možete primijeniti na sljedeća područja:

- “Upravljačka ploča”;
- “Sprijeda”;
- “Straga”.

Pritisnite “On” ili “Off” za uključivanje/isključivanje ambijentalne rasvjete u odabranom području.

### “Ponovo postavi” 6

Ova vam mogućnost omogućuje ponovno pokretanje zadanih vrijednosti za trenutni način rada.



## MULTI-SENSE (3/3)

### Višestruki način rada

Na vozilima opremljenima ovom funkcijom komanda **A** smještena na središnjoj konzoli omogućuje vam promjenu načina vožnje bez upotrebe multimedijalnog sustava.

Upotrijebite komandu **A** za odabir željenog načina rada:

- “Eco”;
- “Normal”;
- “Sport”.

Načini vožnje slični su onima u izborniku “Multi-Sense”, način Normal odgovara načinu My Sense i usvaja uobičajene postavke vozila. No, za razliku od izbornika “Multi-Sense”, ne možete konfigurirati i prilagoditi ove načine vožnje.

**A**



# *Navigacija*

Sustav za navigaciju .....	HR.7.2
Čitanje karte .....	HR.7.3
Unos odredišta .....	HR.7.6
Navođenje .....	HR.7.12
Podšavanje karte .....	HR.7.18
Upravljanje omiljenim mjestima .....	HR.7.19
Podšavanje sustava za navigaciju .....	HR.7.21

# SUSTAV ZA NAVIGACIJU

## Sustav za navigaciju

Na vozilima opremljenima ovom opcijom sustav za navigaciju odredit će vašu lokaciju i navoditi vas koristeći sljedeće podatke:

- prijemnika GPS;
- numeriranog zemljovida.

## GPS prijemnik

Sustav za navigaciju koristi GPS (Global Positioning System) satelite u Zemljinoj orbiti.

GPS prijemnik prima signale koje šalje više satelita. Sustav na ovaj način može odrediti položaj vozila.

**Napomena:** nakon premještanja vozila bez vožnje na veću udaljenost (prijevoz trajektom, u kombinaciji vlak-cesta), sustavu će možda trebati nekoliko minuta za povratak u normalan način rada.

## Numerirani zemljovid

Numerirani zemljovid sadrži autokarte i planove gradove potrebne sustavu.

## USB memorijski pogon “Karte”

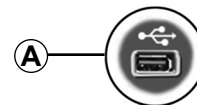
Za instaliranje najnovije verzije umetnite USB memorijski pogon u računalo spojeno na internet. Pogledajte poglavlje “Ažuriranje karte”.

**Napomena:** ključ USB se ne isporučuje sa sustavom.

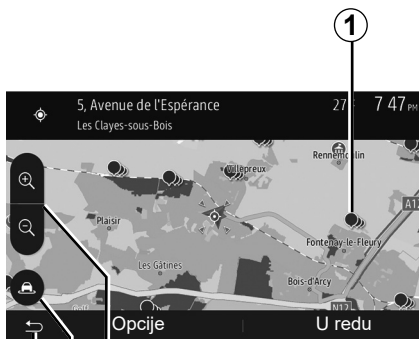
Po mogućnosti upotrebljavajte najnovije izdanje.

## Umetanje USB ključa

Umetnite svoj pogon USB u priključak **A** vozila. Da biste odredili položaj priključka USB **A**, pogledajte Korisnički priručnik vozila (prema potrebi).



# ČITANJE ZEMLJOVIDA (1/3)



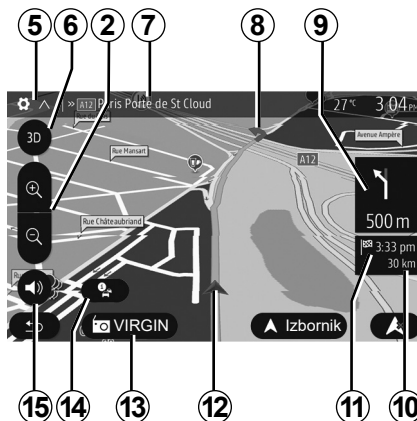
## Prikaz zemljovida

Za prikaz zemljovida područja oko vozila pritisnite "Početno" > "OpciOpciOpcija".

Dotaknite zaslon zemljovida.

Za pomicanje po zemljovidu sustava za navigaciju klizno ga pomičite u željenom smjeru na zaslonu. Ovisno o zaslonu pritisnite **3** ili **4** za povratak na svoju trenutnu lokaciju.

Pritisnite **2** za zamiranje sprijeda ili straga.



## Legenda zemljovida

**5** Opcije prikaza navigacije.

**6** Pristup različitim načinima prikaza:

- način rada3D ;
- način rada2D ;
- način rada 2D sjever (gornji dio zemljovida uvijek predstavlja sjever).

**7** Naziv sljedeće glavne ulice ili informacije o sljedećem prometnom znaku.

**8** Plan puta koji je izračunao sustav za navigaciju.

**9** Udaljenost i ukazivanje na približavanje točki u kojoj treba promijeniti smjer.

**10** Preostala udaljenost do dolaska na određište.

**11** Pretpostavljeno vrijeme dolaska.

**12** Položaj vozila na zemljovidu sustava za navigaciju.

**13** Mediji koji se trenutno slušaju.

**14** Informacije o stanju u prometu Traffic Pritisnite ovo područje kako biste saznali za različite nezgode na vašoj trasi puta.

**15** Uključivanje/isključivanje glasovnog navođenja.

## Položaj "GPS"

Ova funkcija omogućuje saznavanje geografske lokacije odabranog mjesta (adresa/zemljopisna dužina/širina).

Dotaknite željeno mjesto na zaslonu. Pritisnite "Opcija", a zatim pritisnite "Vijesti" kako biste pronašli točnu lokaciju odabranog mjesta.

## Kartografski simboli

Sustav za navigaciju koristi simbole **1** za prikaz interesnih točaka (POI). Pogledajte informacije o "Prikazu interesnih točaka" u poglavlju "Postavke karte".

## ČITANJE ZEMLJOVIDA (2/3)



### “Gdje se nalazim?”

Ova funkcija omogućuje provjeru informacija o trenutnom položaju i traženje POI u blizini. Radi kada je GPS uključen.

Kad je plan puta već u tijeku, pritisnite **7** za pristup zaslonu “Gdje se nalazim?”.

Na ovom su zaslonu sadržane sljedeće informacije:

- zemljopisna širina;
- zemljopisna dužina;
- visina;
- kućni broj;
- trenutna adresa.



### Informacije o zemlji

Pritisnite **15**, a zatim “Info o državi”.

Ova funkcija omogućuje prikaz informacija o zemlji u kojoj se trenutno nalazite.

Na ovom su zaslonu sadržane sljedeće informacije:

- ograničenje brzine.

prikazuju se ograničenja brzine na brzim cestama. Prikazana jedinica ovisi o aktivnim regionalnim parametrima. Ako niti jedan podatak nije dostupan, prikazuje se “--” umjesto tablice i brojke.

- Telefonski broj zemlje;
- broj hitne službe;
- važeća zakonska ograničenja u zemlji:
  - maksimalni dozvoljeni udio alkohola u krvi;
  - obavezan sigurnosni prsluk;
  - obavezan aparat za gašenje požara;
  - obavezna stalno upaljena svjetla;
  - obavezne rezervne žarulje;
  - obavezna kutija za prvu pomoć;
  - obavezan signalizacijski trokut;
  - obavezna kaciga za motoriste;
  - lanci za snijeg obavezni zimi;
  - lanci za snijeg preporučeni zimi;
  - “zimske” gume obavezne zimi;
  - “zimske” gume preporučene zimi.

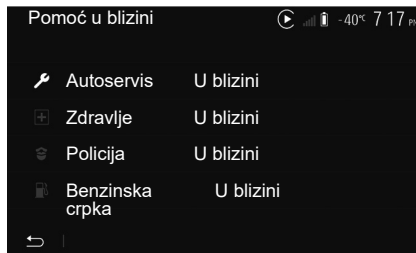
## ČITANJE ZEMLJOVIDA (3/3)



### « Pomoć u blizini »

Ova funkcija omogućuje traženje pomoći u blizini vaše trenutne lokacije.

Pritisnite **16** za otvaranje novog zaslona za brzo pretraživanje.



Informacije na tom zaslonu:

- servisi za popravak automobila;
- medicinske službe i službe hitne pomoći;
- policijske postaje;
- benzinske postaje.

# UNOS ODREDIŠTA (1/6)

## Izbornik odredišta

Na početnom zaslonu pritisnite "Navig." > "Izbornik" > "Odredište" za pristup izborniku odredišta.

Izbornik odredišta nudi različite mogućnosti unosa odredišta:

- unos adrese (cijele ili djelomično);
- odaberite adresu iz "Zanimljiva točka";
- odaberite jedno odredište među prethodnim odredištima;
- odaberite adresu među omiljenim odredištima;
- odaberite jedno odredište na zemljovidu;
- odaberite zemljopisnu širinu i dužinu.

## Unos adrese

Za unos adrese pritisnite **1**.

U ovu rubriku možete unijeti cijelu adresu ili dio adrese: zemlju, grad, ulicu i kućni broj.

**Napomena:** dopuštene su samo adrese koje se već nalaze u sustavu u numeriranom zemljovidu.



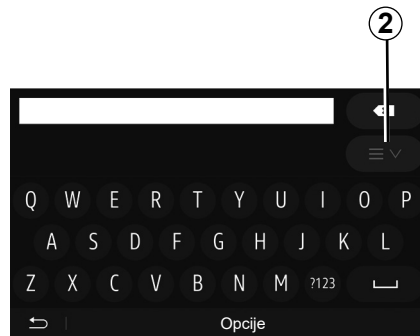
Prilikom prve upotrebe:

- pritisnite "Država";
- pomoću tipkovnice unesite naziv željene zemlje.

Tijekom unosa adrese sustav briše pojedina označena slova istaknuta i tako olakšava unos.

Sustav može predložiti nekoliko popisa zemalja ako pritisnete **2**. U popisima odaberite željenu zemlju.

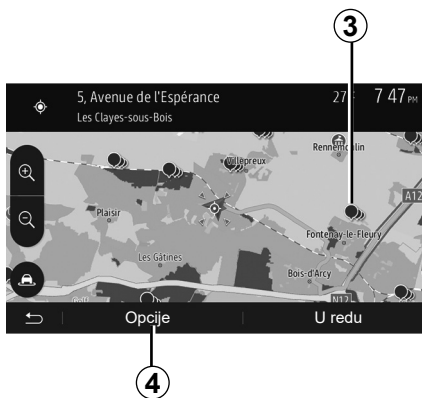
- Učinite isto za grad/kvart, "Ulica", stranu ulice i kućni broj.



**Osobitost:**

- Strana ulice i kućni broj mogu se aktivirati nakon što odaberete "Ulica";
- prilikom unosa naziva ulice nije potrebno navoditi vrstu ulice (ulica, avenija, bulevar...);
- sustav zadržava u memoriji posljednje unesene adrese. Nakon što unesete odredište pomoću adrese, prilikom sljedeće upotrebe navest će se prethodna adresa.

## UNOS ODREDIŠTA (2/6)



### Odabir interesnih točaka (POI)

Odredište možete odabrati među interesnim točkama.

Određeno mjesto može se pronaći na različite načine:

- pomoću funkcije brzog traženja možete brzo pronaći neko mjesto u blizini prema njegovom nazivu;
- pomoću funkcije unaprijed određenog traženja možete pronaći često tražena mjesta samo s nekoliko pritisaka na zaslone;
- neko mjesto možete tražiti i prema njegovoj kategoriji.

### Brzo traženje interesnih točaka

Funkcija brzog traženja omogućuje brzo pronalaženje nekog mjesta.

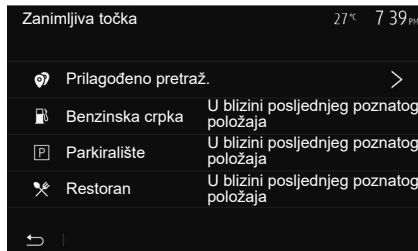
Za traženje interesnih točaka pritisnite mjesto na zemljovidu. Ovisno o vašem položaju, na zaslonu će se prikazati jedna ili više točaka 3.

Pritisnite 4, a zatim “Zanimljive točke u bliz. pokazivača” za prikaz popisa interesnih točaka s nazivima i udaljenošću od odabranog mjesta.

### Traženje interesnih točaka pomoću unaprijed programiranih kategorija

Funkcija unaprijed programiranog traženja omogućuje brzo pronalaženje najčešće biranih mjesta.

Na početnom zaslonu pritisnite “Navig.” > “Izbornik” > “Odredište” > “Zanimljiva točka” za pristup unaprijed programiranim kategorijama.



### Kategorije (benzinske pumpe/parkirališta/restorani)

- Ako postoji aktivni plan puta, interesne točke “Benzinska crpka” i “Restoran” traže se na cijelom planu puta. Interesna točka “Parkiralište” traži se oko odredišta.
- Ako nema aktivnog plana puta (odredište nije odabrano), te se točke traže oko trenutne lokacije.
- Ako više nije dostupna trenutačna lokacija (nema GPS signala), te se točke traže oko posljednje poznate lokacije.



## UNOS ODREDIŠTA (3/6)



### Traženje interesnih točaka po kategorijama

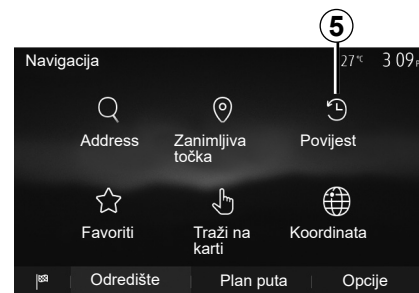
Interesne točke možete tražiti po kategorijama i podkategorijama.

Na početnom zaslonu pritisnite "Navig." > "Izbornik" > "Odredište" > "Zanimljiva točka" > "Prilagođeno pretraž."

Odaberite područje oko kojeg treba tražiti određeno mjesto:

- Pritisnite "U gradu" za pretragu mjesta u odabranom gradu/predgrađu (popis rezultata razvrstat će se prema udaljenosti od središta odabranog grada).

- Pritisnite "Uz rutu" za traženje duž aktivnog plana puta, a ne oko dane točke. Ova je mogućnost korisna kada želite napraviti etapu samo s minimalnim obilaskom, npr. ako tražite sljedeće benzinske postaje ili restorane u blizini (popis rezultata sortiran je prema duljini potrebnog obilaska).
- Pritisnite "U blizini mojeg položaja" za pokretanje traženja oko trenutne lokacije ili, ako više nije dostupna, oko posljednje poznate lokacije (popis rezultata sortiran je prema udaljenosti od te lokacije).
- Pritisnite "U blizini odredišta" za traženje mjesta oko odredišta aktivnog plana puta (popis rezultata sortiran je prema udaljenosti od odredišta).



### Odabir odredišta među prethodnim odredištima

Pritisnite **5** za pronalaženje odredišta koje ste prethodno odredili.

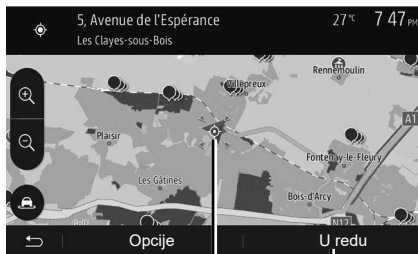
## UNOS ODREDIŠTA (4/6)

### Odabir adrese u omiljenim odredištima

Možete pronaći odredište u omiljenim odredištima. Za učinkovitije korištenje ove funkcije savjetujemo vam da unaprijed memorirate odredišta na koja često odlazite.

U početku memorirajte omiljena odredišta tražeći adresu. Pogledajte poglavlje “Upravljanje omiljenim funkcijama”.

Na početnom zaslonu pritisnite “Navig.” > “Izbornik” > “Odredište” > “Favoriti” za prikaz popisa omiljenih odredišta.



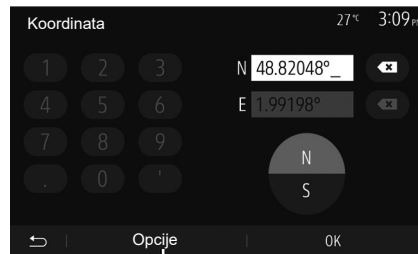
6

7

### Odabir odredišta na zemljovidu

Ova funkcija omogućuje traženje odredišta prikazom zemljovida.

- Na početnom zaslonu pritisnite “Navig.” > “Izbornik” > “Odredište” > “Traži na karti” za odabir odredišta na karti;
- zatim na zemljovidu pritisnite mjesto koje želite odrediti kao odredište. Prikazuje se točka **6**;
- pritisnite “7” za potvrdu.



8

### Unos koordinata odredišta

Ova mogućnost omogućuje traženje odredišta unoseći njegove koordinate.

Na početnom zaslonu pritisnite “Navig.” > “Izbornik” > “Odredište” > “Koordinata”.

Vrijednosti zemljopisne širine i dužine možete unijeti u sljedećim formatima: decimalni stupnjevi; decimalni stupnjevi i minute; ili decimalni stupnjevi, minute i sekunde.

Pritisnite **8**, a zatim UTM za unos koordinata u formatu UTM.

## UNOS ODREDIŠTA (5/6)

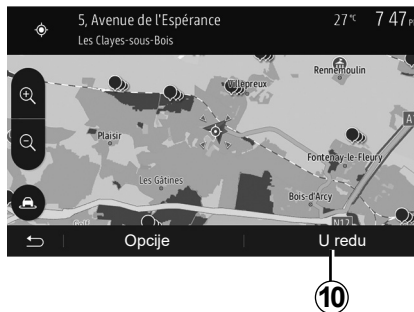


### Sortiranje popisa

Rezultati traženja odredišta prema interesnim točkama, pregledu ili omiljenim odredištima mogu se sortirati prema nazivu i udaljenosti. Ako postoji aktivni plan puta, rezultati se mogu sortirati prema obilasku. Pritisnite **9** za prikaz zemljovidna na zaslonu.

### Pronalaženje odredišta prema nazivu

Ako odaberete odredište prema interesnim točkama, pregledu ili omiljenim odredištima, možete tražiti odredište u popisu prema nazivu. Pritisnite "Traži" i pomoću tipkovnice unesite naziv.



### Potvrdite odredište

Na zaslonu se prije potvrde odredišta prikazuje više mogućnosti:

- "OK";
- "Opcija".

Započinje odbrojavanje od 10 sekundi. Ako u tom razdoblju ništa ne napravite, navođenje automatski započinje.

#### "OK"

- Ako ne postoji aktivni plan puta (nije odabrano odredište), pritisnite **10** za potvrdu odredišta kao novog plana puta.



- Ako postoji aktivni plan puta, možete odabrati odredište kao novi plan puta ili etapu. Pritisnite **10**, a zatim "Nova ruta" ili "Međuodredište".

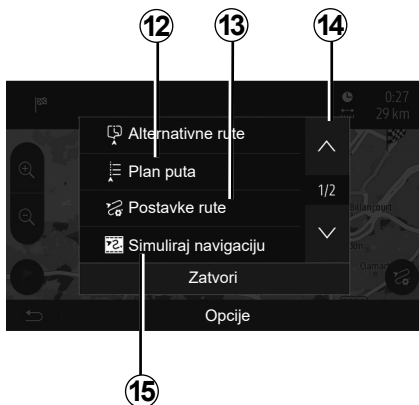
#### "Opcija"

**Prije završetka odbrojavanja od 10 sekundi** na zaslonu se prikazuju sljedeće mogućnosti:

#### "Alternativne rute"

Pritisnite **11** za promjenu ili izmjenu plana puta.

## UNOS ODREDIŠTA (6/6)



### “Plan puta”

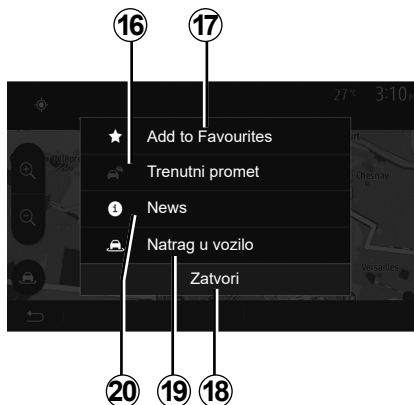
Pritisnite **12** za prikaz pojedinih plana puta. Pogledajte poglavlje “Navođenje”.

### “Postavke rute”

Pritisnite **13** za podešavanje trase puta ovisno o željenim cestama i načinu plana puta.

### “Simuliraj navigaciju”

Pritisnite **15** za simulaciju plana puta koji ste odabrali. Pogledajte poglavlje “Navođenje”.



### “Trenutni promet”

Ova funkcija omogućuje dobivanje informacija o prometnim nezgodama na vašoj trasi puta ili u blizini vašeg položaja. Za pristup pritisnite **14** i odaberite “Trenutni promet”.

### “Opcija”

Nakon odbrojavanja od **10 sekundi** na zaslonu se prikazuju sljedeće mogućnosti:

### “Dodaj u favorite”

Pritisnite **17** za pohranjivanje odabranog odredišta u omiljena odredišta.

### “Trenutni promet”

Pritisnite **16** za dobivanje informacija o prometnim nezgodama na vašoj trasi puta ili u blizini vašeg položaja.

### “News”

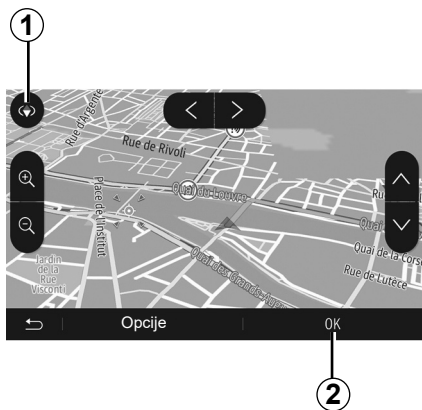
Pritisnite **20** za pregledavanje adrese, zemljopisne širine, zemljopisne dužine i telefonskog broja interesne točke (uključuje se tek nakon odabira interesne točke).

### “Natrag u vozilo”

Pritisnite **19** za povratak na trenutnu lokaciju vozila.

**Napomena:** Za zatvaranje prozora “Opcija” pritisnite **18**.

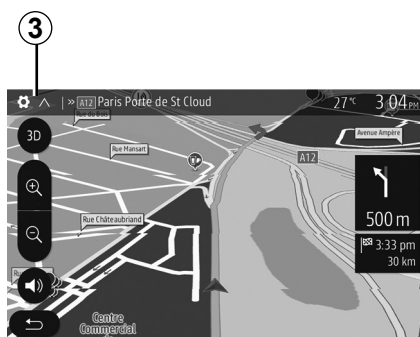
## NAVOĐENJE (1/6)



### Uključivanje navođenja

Pritisnite **2** ili pričekajte 10 sekundi nakon unosa odredišta. Navođenje započinje.

**Napomena:** interakcija sa zemljovidom dostupna vam je u svakom trenutku njegovim kliznim pomicanjem u željenom smjeru ili pritiskanjem zaslona.



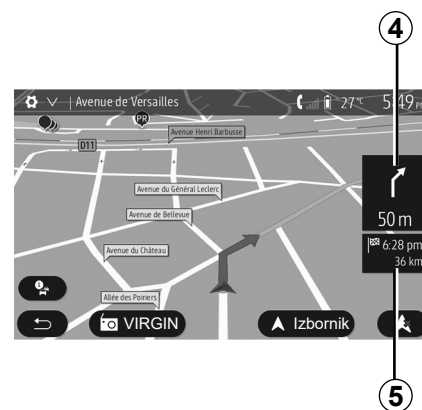
### Zasloni za navođenje

Sustav predlaže više mogućnosti odabira zemljovida za navigaciju.

Pritisnite **3** za promjenu prikaza zemljovida i otvaranje padajućeg izbornika. Zatim odaberite među različitim ponuđenim prikazima:

- 2D;
- 3D;
- 2D sjever.

Prikaz zemljovida možete promijeniti i pritiskom na kompas **1** na zemljovidu.



### Način rada preko cijelog zaslona (2D, 3D ili 2D sjever)

Ovaj način rada omogućuje prikaz zemljovida za navigaciju preko cijelog zaslona.

Informacije o vremenu dolaska i preostaloj udaljenosti do odredišta navedene su na **5**.

Obavijest o sljedećoj promjeni smjera nalazi se na **4**.

## NAVOĐENJE (2/6)



### Zemljovid križanja

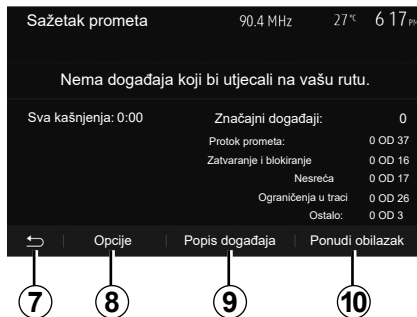
Tijekom navođenja, prije svake promjene smjera.

### Alternativni plan puta

Sustav vam predlaže alternativni plan puta u slučaju nesreće ili gustog prometa na vašoj putanji, Ovisno o odabiru, pritisnite "Da" ili "Ne".

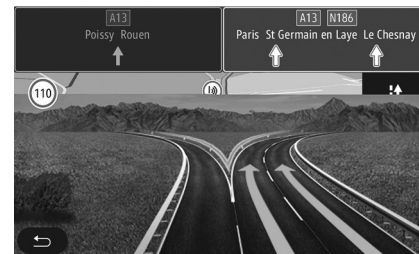
### Sažetak informacija o stanju u prometu

Tijekom navođenja u bilo kojem trenutku možete dobiti informacije o stanju u prometu pritiskom na **6**.



Na zaslonu se prikazuju različiti događaji na vašoj trasi puta. Sustav će navesti koliko ćete kasniti zbog nesreća na vašem planu puta. Pritisnite **8** za izmjenu parametara prikaza događaja. Pritisnite **10** za obilazak, **9** za pristup opcijama u prometu (pogledajte poglavlje "Podešavanje navigacije") ili **7** za povratak na navigaciju.

**Napomena:** informacije o stanju u prometu ovise o vašoj pretplati i prijemu signala.



### Prikaz izlaza na autocestu

Tijekom navođenja, prije svakog izlaza na autocestu, sustav prikazuje trodimenzionalni prikaz izlaza.

**Napomena:** za neke izlaze pojavljuje se samo strelica navođenja. Sustav prelazi u uobičajeni način rada nakon prolaza izlaza.

## NAVOĐENJE (3/6)



### Promjena jezika glasovnog navođenja

Pritisnite “Početni zaslón” > “Navig.” > “Opcija” > “Postavke glasa” za promjenu jezika glasovnog navođenja.

Prikažite popis jezika pritiskom na **12**. Odaberite željeni jezik, a zatim pritisnite **11** za potvrdu.

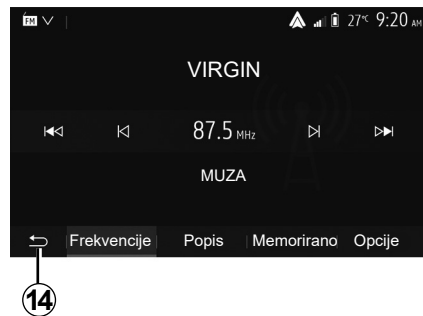
Za parametrisiranje zvuka glasovnog navođenja pogledajte odlomak “Korisničko podešavanje zvuka” u poglavlju “Podešavanje zvuka”



### Slušanje radija tijekom glasovnog navođenja

Tijekom slušanja neke radijske postaje prilikom glasovnog navođenja i prije svake promjene smjera, sustav privremeno isključuje zvuk radija sve do prolaska kroz križanje.

Zaslónu slušanja radijske postaje tijekom navigacije možete pristupiti pritiskom na **13**. Za povratak na zaslon navigacije pritisnite **14**. Za povratak u glavni izbornik otprilike 3 sekunde držite pritisnuto **14**.



### Pojedinosti o planu puta

Ova funkcija omogućuje vam prikaz plana puta.

Pritisnite “Početni zaslón” > “Navig.” > “Plan puta” nakon unosa odredišta.

Dostupno vam je šest mogućnosti:

- “Uredi rutu”;
- “Izbjegavati”;
- “Pregled”;
- “Poništi rutu”;
- “Alternativne rute”;
- “Plan puta”.

## NAVOĐENJE (4/6)



### Prikaz plana puta

Na početnom zaslonu pritisnite “Navig.” > “Izbornik” > “Plan puta” > “Pregled” da biste vidjeli kartu s pregledom aktivnog plana puta.

Prikazuju se sljedeće informacije:

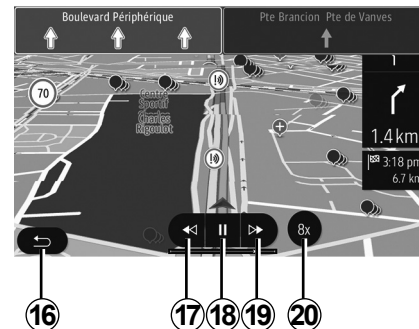
- naziv i/ili adresa odredišta;
- ukupno trajanje putovanja;
- ukupna kilometraža plana puta;

- točke i posebni dijelovi plana puta (naplata cestarina, ceste koje se plaćaju, autoceste...);
- alternativni planovi puta (npr. “Najkraće”, “Brzo”, “Ekonomični”).

Pritisnite **15** za prikaz sljedećih opcija:

- “Upozorenja”;
- “Postavke rute”;
- “Postavke mape”;
- “Postavke glasa”;
- “Oblik koordinata”;
- “GPS”;
- “Nadopuna karte”;
- “Promet”.

**Napomena;** dodatne informacije potražite na sljedećoj stranici.



### “Simuliraj navigaciju”

Na početnom zaslonu pritisnite “Navig.” > “Izbornik” > “Plan puta” > “Pregled” > “Opcija” > “Simuliraj navigaciju” za simulaciju plana puta kojim ćete doći do odredišta.

- Pritisnite **18** za pokretanje ili prekid simulacije.
- Pritisnite **20** za povećanje brzine simulacije.
- Simulaciju možete prekinuti u bilo kojem trenutku pritiskom na tipku **16**.
- Za prelazak na prethodni/sljedeći manevar pritisnite **17** ili **19**.



## NAVOĐENJE (5/6)

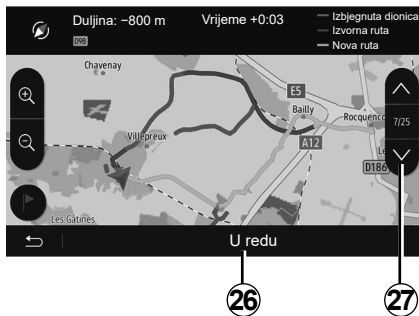


### Etape i odredište

Pritisnite "Početni zaslon" > "Navig." > "Plan puta" > "Uredi rutu" za promjenu plana puta dodavanjem, izmjenom ili brisanjem koraka puta.

Pritisnite **21** za dodavanje etapa, a zatim **25** za dodavanje novog odredišta. Postoje različite mogućnosti unosa odredišta: pogledajte poglavlje "Unos odredišta".

- Pritisnite **23** za uklanjanje odredišta.
- Pritisnite **24** za ponovno raspoređivanje popisa.
- Pritisnite **22** za promjenu početne adrese plana puta.



### Obilazak

Pritisnite "Početni zaslon" > "Navig." > "Plan puta" > "Izbjegavati" za obilazak. Pritisnite područje na popisu ovisno o željenom obilasku.

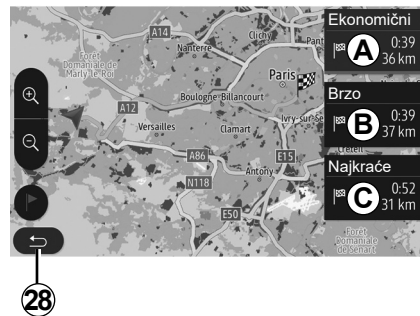
Za promjenu područja pritisnite **27**.

Novi plan puta potvrdite pritiskom na **26**.

### Poništavanje plana puta

U svakom trenutku možete prekinuti navođenje u tijeku.

Pritisnite "Početni zaslon" > "Navig." > "Plan puta" > "Poništi rutu" za poništavanje aktivnog plana puta.



### Alternativni planovi puta

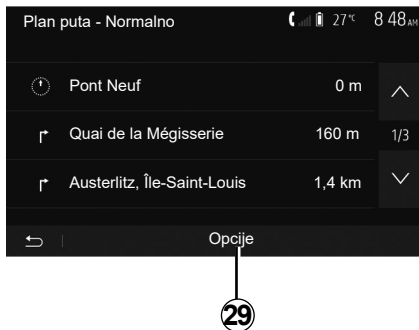
Ova vam rubrika omogućuje izmjenu izrade plana puta. Tri dostupna načina rada omogućuju vam promjenu načina izrade plana puta:

- "Brzo";
- "Ekonomični";
- "Najkraće".

Pogledajte odlomak "Parametriranje plana puta" u poglavlju "Podešavanja sustava za navigaciju".

Pritisnite "Početno" > "Navig." > "Plan puta" > "Alternativne rute" pa zatim **A**, **B** ili **C** za potvrdu novog plana puta. Pritisnite **28** za povratak na prethodni zaslon.

## NAVOĐENJE (6/6)



### “Plan puta”

Ova funkcija omogućuje vam prikaz plana puta. Prikazuje se više detalja o putu:

- strelice za promjenu smjera;
- broj ceste;
- udaljenost prije čvora.

Pritisnite **29** za sortiranje pojedinosti plana puta:

- prema sažetku.

Prikazuje samo glavne dijelove puta (polazište, odredište), ukupnu udaljenost, preostalo vrijeme i vrijeme dolaska.

- prema općenitom opisu.

Prikazuje sve maneuvre i pojedinosti prometne signalizacije, brojeve cesta, nazive ulica i udaljenost. Također prikazuje informacije i upozorenja kao što su nazivi etapa koje je unio vozač, ograničenja (pristupa i rukovanja), nepoznate odabire korisnika...

- Po popisu cesta.

Detaljan plan puta s nazivima i brojevima cesta. Prikazuje i njihovu duljinu, prosječan smjer i trajanje puta. Dijelovi puta ne prikazuju se na ovaj način.

### “Postavke rute”

Ova rubrika omogućuje vam odabir vaših parametara puta. Pogledajte odlomak “Parametriranje plana puta” u poglavlju “Podešavanja sustava za navigaciju”.

# PODEŠAVANJA ZEMLJOVIDA



U izborniku navigacije, pritisnite **2**, a zatim **1** za pristup izborniku podešavanja zemljovida.

## Podešavanje načina prikaza

Ova vam funkcija omogućuje promjenu prikaza zemljovida između prikaza perspektive 3D, i prikaza odozgo prema dolje 2D i prikaza sa sjeverom uvijek na gornjem dijelu.

Pritisnite "3D", "2D" ili "2D sjever".



## Podešavanje točke gledanja

Ova funkcija omogućuje vam podešavanje zumiranja baze i nagiba. Pritiskom odaberite željenu razinu zumiranja između tri ponuđene.

## Prikaz za autocestu

Ova funkcija omogućuje uključivanje/isključivanje prikaza za autocestu.

Pritisnite "On" za uključivanje funkcije ili pritisnite "Off" za njezino isključivanje.

## Prikaz interesnih točaka

Možete odabrati prikaz određenih interesnih točaka (vidljivih u omjeru prikaza 100 m) na zemljovidu.

Za direktan pristup ovoj funkciji pritisnite **3** za prikaz interesnih točaka na zemljovidu:

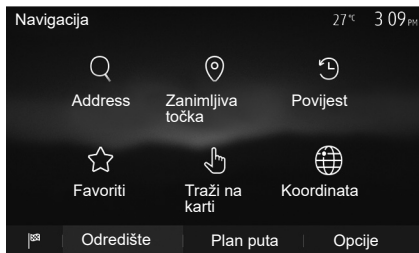
- smještaj;
- zračna luka;
- automobil;
- posao;
- kavana ili bar;
- ...

Pritisnite oznake s lijeve strane Interesnih točaka za prikaz/sakrivanje točaka koje želite vidjeti (prazna oznaka za sakrivanje, puna oznaka za prikaz).

Unesite naziv interesne točke kako bi se otvorio popis podkategorija.

**Napomena:** u zemljama za koje zemljovidi nisu dostupni možete isključiti funkciju navigacije. U glavnom izborniku odaberite "Postavka" > "Sustav", pritisnite "Off" nasuprot "Navigacija" za isključivanje funkcije navigacije.

# UPRAVLJANJE OMILJENIM MJESTIMA (1/2)

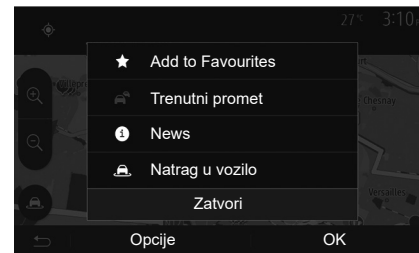


## Unos podataka

Na početnom zaslonu pritisnite "Navig." > "Izbornik" > "Odredište" za pristup izborniku odredišta. Postoji više načina za unos odredišta:

- "Adresa": pogledajte odlomak "Unos adrese" u poglavlju "Unos odredišta".
- "Zanimljiva točka": pogledajte odlomak "Odabir interesnih točaka (POI)" u poglavlju "Unos odredišta".

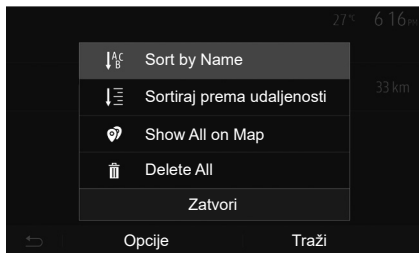
- "Povijest": pogledajte odlomak "Odabir odredišta među prethodnim odredištima" u poglavlju "Unos odredišta".
- "Favoriti": pristupite odredištima koja ste pohranili.
- "Traži na karti": pogledajte odlomak "Odabir odredišta na zemljovidu" u poglavlju "Unos odredišta".
- "Koordinata": pogledajte odlomak "Unos koordinata odredišta" u poglavlju "Unos odredišta".



U svakom slučaju, nakon potvrđivanja sustav će locirati adresu na zemljovidu. Pritisnite "Opcije", a zatim "Dodaj u favorite", a zatim dodajte odredište u Omiljena odredišta.

Prije pohranjivanja omiljenog odredišta, možete promijeniti njegov naziv pomoću numeričke tipkovnice.

## UPRAVLJANJE OMILJENIM MJESTIMA (2/2)



### Sortiranje popisa

Možete sortirati popis omiljenih odredišta po nazivu, kilometraži ili ih pak sve možete prikazati na zemljovidu. Pritisnite “Opcije”.

### Brisanje omiljenih odredišta

Pritisnite omiljeno odredište koje želite izbrišati. Pritisnite “Opcije”, “Izbriši favorita” i brisanje potvrdite pritiskom na “Izbriši”.

Za brisanje svih omiljenih odredišta, pritisnite “Opcije”, a zatim “Izbriši sve”. Brisanje potvrdite pritiskom na “Izbriši sve”.

### Traženje omiljenog odredišta

Ova funkcija omogućuje traženje omiljenog odredišta u popisu prema njegovom nazivu.

Pritisnite “Traži” i pomoću numeričke tipkovnice unesite naziv omiljenog odredišta.

# PODEŠAVANJA SUSTAVA ZA NAVIGACIJU (1/4)



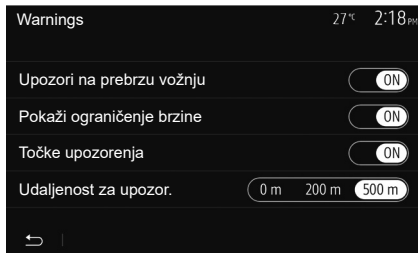
Okvir "Opcija" na dnu izbornika "Navigacija" omogućuje vam promjenu prikaza zemljovida i parametara navigacije.

## "Upozorenja"

Ova rubrika omogućuje konfiguriranje upozorenja.

### Upozorenje u slučaju prekoračenja brzine

Zemljovidi mogu sadržavati informacije o ograničenjima brzine na pojedinim dijelovima ceste. Sustav vas može upozoriti ako prekoračite trenutno ograničenje.



Ovisno o području, te informacije možda nisu dostupne za vašu zemlju ili nisu u potpunosti ispravne za sve ceste na zemljovidu.

Raspoložive su sljedeće vrste upozorenja:

- zvučni signal: neverbalno upozorenje dobivate kada prekoračite dopušteno ograničenje brzine;
- vizualno upozorenje: trenutačno ograničenje brzine, kada ga prekoračite, trepće na zemljovidu u crvenoj boji.

Pritisnite "On" ili "Off" za uključivanje ili isključivanje upozorenja.

### Ograničena brzina uvijek je vidljiva

Uključite ili isključite prikaz ograničenja brzine na dijelu ceste kojom vozite pritiskom na "On" ili "Off".

### Upozorenja na točke opreza

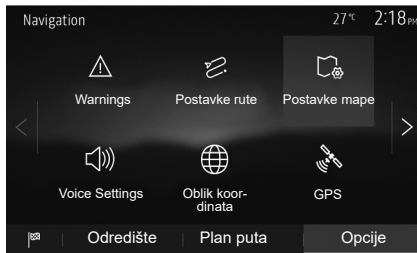
Kada vozač prolazi kroz područje povećanog opreza u vožnji, vizualni signal upozorenja pojavljuje se na zaslonu popraćen zvučnim signalom. Ova područja opasnosti odgovaraju dijelovima ceste na kojima vozači moraju biti oprezni. Ona mogu biti trajna ili privremena. Funkciju možete uključiti ili isključiti.

### Udaljenost do prvog upozorenja

Možete odabrati udaljenost, između više mogućnosti, na kojoj želite dobiti upozorenje na područje s višom razinom opasnosti.

U nekim zemljama, učitavanje i uključivanje opcije upozorenja na radarske kontrole nije dopušteno i predstavlja kršenje propisa.

## PODEŠAVANJA SUSTAVA ZA NAVIGACIJU (2/4)



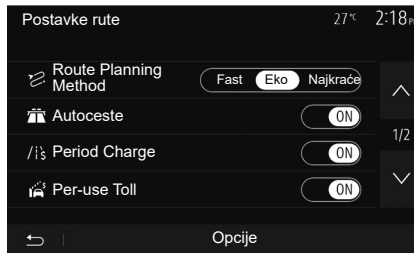
### “Postavke rute”

Ova funkcija omogućuje određivanje načina izračuna plana puta.

#### “Metoda planiranja rute”

Ovaj vam sustav predlaže tri glavna kriterija za izračun plana puta.

- “Brzo”: označava brzi plan puta ako možete uvijek ili gotovo uvijek voziti ograničenom brzinom po svim cestama;
- “Najkraće”: označava kratak plan puta s najmanjom kilometražom;



- “Eco”: ovaj način predstavlja kompromis između brzog i kratkog načina plana puta. On omogućuje da dobijete veću udaljenost vozeći se malo dulje. Izračunati plan puta bit će vjerojatno kraći od brzog načina, ali ne puno sporiji.

#### “Autoceste”

Možda ćete željeti izbjeći autoceste u slučaju da vozite polagano vozilo ili vučete drugo vozilo.

### “Vremenska naplata”

Možete dozvoliti ili ne dozvoliti upotrebu cesta za čiju je upotrebu potrebna kupovina posebnog odobrenja za određeno razdoblje.

### “Naplata po vožnji”

Možete dozvoliti ili ne dozvoliti upotrebu cesta s naplatom cestarine.

### “Trajekti”:

Možete dozvoliti ili ne dozvoliti upotrebu svih vrsta trajekata, brodova i vlakova.

### “Zajednička vožnja”

Ova vam funkcija omogućuje prikaz cesta namijenjenih isključivo vozilima s više putnika.

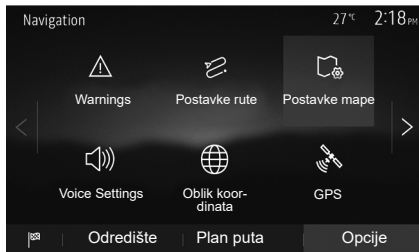
### “Makadam”

Možete dozvoliti ili ne dozvoliti upotrebu zemljanih putova.



Iz sigurnosnih razloga, ove zahvate vršite dok je vozilo zaustavljeno.

# PODEŠAVANJA SUSTAVA ZA NAVIGACIJUU (3/4)

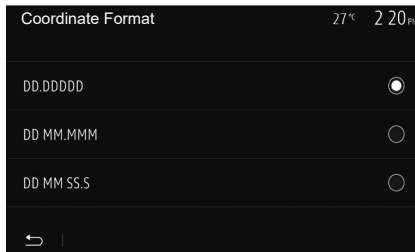


## “Postavke mape”

Pogledajte poglavlje “Podešavanja zemljovida”.

## “Postavke glasa”

Ova funkcija omogućuje promjenu jezika glasovnog navođenja. Pogledajte poglavlje “Navođenje” u ovom priručniku.

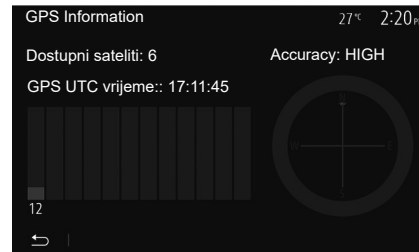


## “Oblik koordinata”

Ova funkcija omogućuje promjenu formata koordinata.

Ovaj sustav nudi tri vrste formata.

**A**



## GPS

Ova vam funkcija omogućuje provjeru stanja satelita GPS.

Pritisnite “GPS” za prikaz informacija GPS (zaslon **A**).



### Mjere opreza za korištenje sustava za navigaciju

Korištenje sustava za navigaciju ni u kojem slučaju u vožnji ne zamjenjuje odgovornost niti pažnju vozača.



# PODEŠAVANJA SUSTAVA ZA NAVIGACIJU (4/4)

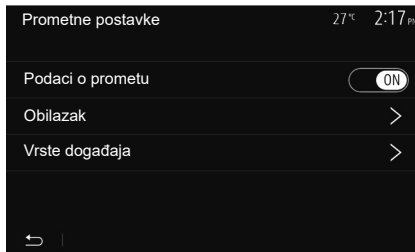


## “Nadopuna karte”

Ova vam funkcija omogućuje provjeru datuma posljednjih obavljenih ažuriranja.

## “Promet”

Ova funkcija vam omogućuje uključivanje ili isključivanje “Podaci o prometu”, signalizacije različitih vrsta događaja i upravljanje alternativnim planovima puta u slučaju prometnih nesreća ili prometnih čepova.



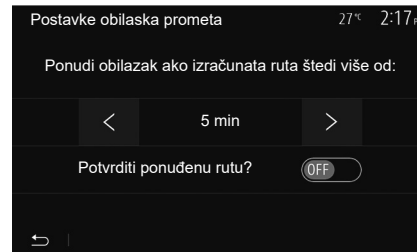
## “Podaci o prometu”

Možete uključiti ili isključiti prikaz upozorenja za različite nesreće koje su se dogodile na vašem planu puta.

## “Obilazak”

Ova funkcija vam omogućuje uštedu vremena kada dođe do nesreće na putu predlažući vam alternativni plan puta.

Multimedijски sustav vam predlaže odabir vremena, nakon čega će predložiti novi plan puta s obilaskom kako biste uštedjeli na vremenu.



## “Vrste događaja”

Ova funkcija vam omogućuje odabir vrste događaja koji se prikazuju tijekom navigacije:

- “Svi događaji”;
- “Protok prometa”;
- “Zatvaranje i blokiranje”;
- “Nesreća”;
- ...

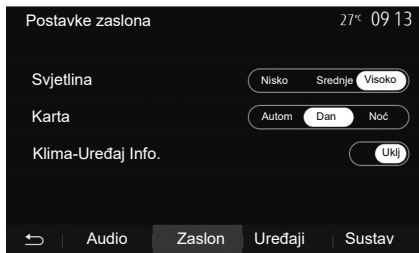


Iz sigurnosnih razloga, ove zahtjeve vršite dok je vozilo zaustavljeno.

# Postavke

Podešavanja sustava .....	HR.8.2
Ažuriranje sustava .....	HR.8.4
Smetnje u radu .....	HR.8.10

# PODEŠAVANJA SUSTAVA (1/2)



Za pristup postavkama multimedijskog sustava na početnom zaslonu pritisnite "Postavka" pa odaberite rubriku na dnu zaslona.

## Audio podešavanja

Pogledajte poglavlje "Podešavanje zvuka".

## Podešavanje zaslona

### "Svjetlina"

Osvjetljenost zaslona možete podešavati prema vlastitom odabiru. Ponuđena su vam tri načina rada:

- "Nisko";
- "Srednje";
- "Visoko".

### "Karta"

Za poboljšanje vidljivosti zaslona za navigaciju po danu i noći možete mijenjati kombinaciju boja na zemljovidu.

- "Autom": GPS prikazuje zaslon s kartom. Prelazak u dnevni ili noćni način rada je automatski, ovisno o paljenju svjetala.
- "Dan": zaslon zemljovida uvijek se prikazuje u svijetlim bojama.
- "Noć": zaslon s kartom uvijek je prikazan tamnijim bojama.

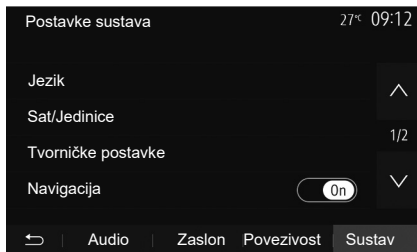
### "Klima-Uređaj Info."

Ova funkcija omogućuje uključivanje/isključivanje prikaza informacija o klima uređaju tijekom promjena podešavanja.

## Uređaji

Pogledajte poglavlje "Uparivanje uređaja/uklanjanje uređaja s popisa uparenih uređaja Bluetooth®".

# PODEŠAVANJA SUSTAVA (2/2)



## Podešavanje sustava

### “Jezik”

Ova funkcija omogućuje promjenu jezika sustava i jezika glasovnog navođenja.

Za promjenu jezika odaberite željeni jezika i potvrdite odabir pritiskom na “OK”.

### “Sat”

Ovom funkcijom postavite prikaz vremena (sat od 12 ili 24 sata).

**Napomena:** u verzijama s navigacijom vrijeme se automatski određuje GPS ako je instalirana karta zemlje u kojoj se nalazite. U verzijama bez navigacije vrijeme se može postaviti samo ručno.

Za ručnu promjenu vremena pritisnite “Sat/Jedinice” pa odaberite “Postav. vremena”.

### “Jedinice”

Ova funkcija omogućuje postavljanje jedinice udaljenosti prikazane u multimedijском sustavu. Možete birati između “km” i “milja”.

**Napomena:** postavke multimedijalnog sustava ne utječu na zaslon na instrumentnoj ploči vozila. Dodatne informacije o postavkama zaslona na instrumentnoj ploči potražite u korisničkom priručniku vozila.

### “Tvrničke postavke”

Ova funkcija omogućuje ponovno početno podešavanje različitih zadanih parametara podešavanja.

- Sve: ponovno početno podešava sve “Tvrničke postavke” na zadane postavke.
- Telefon: ponovno početno podešava sve parametre vezane uz telefon.
- Navigacija: ponovno početno podešava sve parametre vezane uz navigaciju.
- Audio/Mediji/Radio/Sustav: ponovno početno podešava sve parametre vezane uz zvuk, medije i radio.

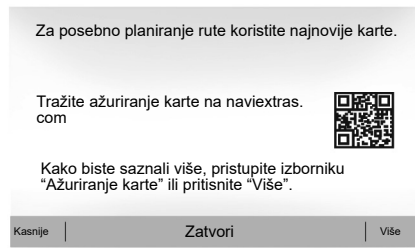
### “Navigacija”

Ova vam funkcija omogućuje uključivanje ili isključivanje navigacije sustava.

### “Verzija sustava”

Ova funkcija omogućuje vam da provjerite verziju sustava.

## AŽURIRANJE SUSTAVA (1/6)



### Ažuriranje multimedijalnog sustava bez karata

U slučaju da vozila nisu opremljena sustavom za navigaciju, obratite se ovlaštenom zastupniku.



### Ažurirajte multimedijalni sustav i kartu

**Napomena:** provjerite jesu li vaši sustavi već ažurirani kako biste izbjegli nepotrebno pokretanje postupka.

Za ažuriranje multimedijalnog sustava i karte trebat ćete USB memorijski pogon i računalo spojeno s internetom.

Koristite svoje računalo za preuzimanje ažuriranja s interneta na USB memorijski pogon, a zatim instalirajte ažuriranja s USB memorijskog pogona na multimedijском sustavu vašeg vozila.

**Ako softver multimedijskog sustava nije ažuriran, softver Toolbox će ponuditi ažuriranje sustava prije nego što se karta ažurira. Sustav i karta ne mogu se istovremeno ažurirati. Postupak se mora ponoviti za svako ažuriranje.**

Trebat ćete postupiti na sljedeći način:

- spremite sustav na a USB memorijski pogon;
- instalirajte softver Toolbox na svoje računalo;
- preuzmite proizvode s Toolbox na USB memorijski pogon;
- Ažuriranje multimedijskog sustava ili karte s pomoću USB memorijskog pogona.

Slijedite korake opisane u nastavku.

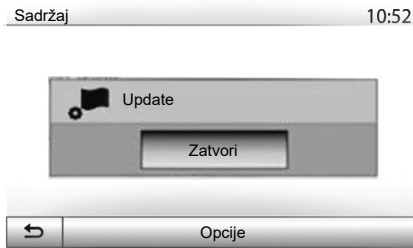
## AŽURIRANJE SUSTAVA (2/6)

### Pohranjivanje sustava na ključ USB

Za spremanje multimedijalnog sustava u vaš korisnički profil, prvo spojite prazan USB ključ s multimedijalnim sustavom za stvaranje kopije.

#### Napomena:

- za umetanje USB memorijskog pogona u vaš multimedijalni sustav pogledajte dio "Umetanje USB memorijskog pogona" u odjeljku "Navigacijski sustav".
- USB memorijski pogon ne isporučuje se sa sustavom;
- USB memorijski pogon mora biti formatiran u formatu FAT32 i imati kapacitet od minimalno 4GB i maksimalno 32GB;
- za spremanje podataka sustava na USB memorijski pogon, pokrenite vozilo i ne isključujte motor dok se podaci učitavaju;
- za vrijeme postupka nemojte koristiti funkcije multimedijalnog sustava.



Za spremanje snimke sustava na USB memorijski pogon, morate:

- uključiti USB multimedijalni pogon USB u utičnicu na vašem multimedijalnom sustavu;
- u glavnom izborniku odaberite izbornik "Navigacija";
- odaberite izbornik "Opcija".

- odaberite izbornik "Nadopuna karte" s druge stranice izbornika "Opcija";
- pritisnite gumb "Opcija" na dnu zaslona;
- pritisnite funkciju "Ažuriraj" na zaslonu multimedijalnog sustava.

Tako će se instalirati kopija vašeg sustava za navigaciju na USB ključu koju će koristiti Toolbox za spremanje sustava na vašem korisničkom profilu te da Toolbox utvrdi koja su ažuriranja dostupna za vaš navigacijski sustav.

Po završetku postupka bilježenje podataka, možete izvaditi USB ključ iz multimedijalnog sustava.

**Ažuriranja sustava moraju se izvršiti dok motor radi. Električna vozila moraju se puniti ili motor mora raditi (READY upaljeno kontrolno svjetlo).**

## AŽURIRANJE SUSTAVA (3/6)

### instaliranje softvera Toolbox na računalo

Instalirajte Naviextras Toolbox na svoje računalo u nekoliko klikova. Toolbox možete preuzeti s web-mjesta proizvođača.

Idite na web mjesto i kliknite Registracija u dijelu "Pozdrav korisniku gostu" na vrhu zaslona. Nakon što je vaš račun kreiran i spremljen, ispunite tražene podatke (model vozila, vrstu ugrađenog multimedijskog sustava itd.), a zatim preuzmite softver.

Nakon preuzimanja softvera započnite s instalacijom.

Slijedite upute na zaslonu.

Zasloni koji se nalaze na uputstvu nisu obvezujući.



### Preuzimanje proizvoda iz usluge Toolbox na USB ključ

#### Spajanje na Toolbox

Pokrenite Naviextras Toolbox softver, provjerite je li vaše računalo povezano s internetom.

Kad pokrenete Toolbox na računalu umetnite USB memorijski pogon koji sadrži snimku vašeg multimedijskog sustava. Nakon što je softver prepoznao USB memorijski pogon, nude se dvije mogućnosti: Prijava i Registracija.

Ako niste prijavljeni na web mjestu Naviextras.com, to možete učiniti iz okvira Toolbox klikom na gumb " " na stranici za prijavu. Slijedite upute na zaslonu.

Ako to vaša pretplata dopušta i ako Toolbox pronalazi vaš sustav na popisu podržanih sustava, početni zaslon prikazuje se kako bi vam omogućio spajanje na vaš Naviextras račun.

Kad se povežete na Naviextras Toolbox račun i kad je USB ključ povezan s vašim računalom, možete dobiti besplatne ili plaćene aplikacije, usluge i sadržaj odabirom onih koje želite instalirati na multimedijalni sustav s izbornika Katalog na traci izbornika s lijeve strane zaslona Toolbox.

U nekim zemljama, učitavanje i uključivanje opcije upozorenja na radarske kontrole nije dopušteno i predstavlja kršenje propisa.

## AŽURIRANJE SUSTAVA (4/6)

### Ažuriranja s usluge Toolbox na USB ključ

Kliknite na izbornik "Ažuriraj" u traci izbornika smještenoj na lijevoj strani zaslona Toolbox.

Izbornik ažuriranja otvara zaslon koji prikazuje sva dostupna ažuriranja, uključujući:

- članci koje ste već preuzeli ali još nisu instalirani (ažuriranja ili dodaci);
- ažuriranja i besplatni dodaci koje ste dodali datoteci za instalaciju iz Kataloga;
- ažuriranja sustava (ako je dostupna novija verzija);
- posebna besplatna ažuriranja.

Sva su dostupna ažuriranja sortirana po regijama na popisu i kartografiji.

Prema zadanim postavkama, odabiru se svi članci koji se odnose na sve regije, sukladno njihovoj instalaciji. Ako trenutno želite preskočiti neku regiju, odznačite kvadratić na početku linije u dotičnoj tablici. Nakon što pregledate čitavu tablicu, kliknite gumb "Instaliraj" smješten na donjem dijelu zaslona kako biste pokrenuli postupak instalacije.

Toolbox započinje s preuzimanjem i instalacijom odabranih ažuriranja. Pričekajte dok ne dobijete poruku u kojoj stoji da je postupak završen.

**Napomena:** vrijeme preuzimanja aplikacije varira ovisno o veličini aplikacije i kvaliteti prijema mobilne mreže.

Toolbox vas upozorava ako odabrane stavke prelaze maksimalan kapacitet multimedijskog sustava. U tom slučaju možete odabrati članke koje ćete instalirati ili izbrisati iz sustava, sukladno dostupnoj količini memorije za pohranu.

Čak i kada izbrišete članke iz sustava, zadržavate pravo vlasništva nad njima i možete ih naknadno besplatno instalirati.

Ne vadite USB ključ iz sustava i ne isključujte sustav tijekom ažuriranja.



U nekim zemljama, preuzimanje i uključivanje opcije upozorenja na radarske kontrole nije dopušteno i protuzakonito je.



## AŽURIRANJE SUSTAVA (5/6)

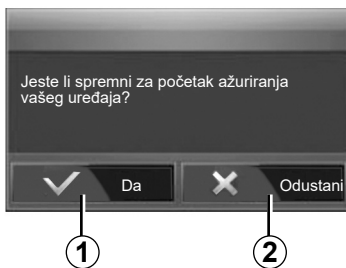
### Ažuriranje sustava i kartografije

Po završetku postupka instaliranja, možete izvaditi USB ključ iz računala. Spojite USB ključ u USB priključak multimedijskog sustava vozila.

#### Osobitost:

- kako biste ažurirali karte, pokrenite vozilo i nemojte isključivati motor za vrijeme učitavanja podataka. Ako je multimedijski sustav uključen, automatski će prepoznati ažuriranja dostupna na USB ključu i ponuditi ažuriranje sustava ili kartografije sukladno ažuriranjima dostupnima na USB ključu. Tijekom instalacije ažuriranja nemojte isključivati multimedijski sustav;
- Preuzimanje i instalacija ažuriranja sustava moguće je samo ako postoji novija verzija;
- funkcije koje pruža multimedijski sustav ovise o modelu i razini opreme vašeg vozila.

**A**



Zaslon **A** se automatski prikazuje nakon spajanja USB ključa:

- pritisnite **1** za pokretanje ažuriranja;
- pritisnite **2** za povratak na prethodni zaslon.

Kada pritisnete gumb **1**, pokreće se postupak ažuriranja. Tijekom postupka ažuriranja sustava ne radite ništa.

Po završetku ažuriranja multimedijalnog sustava ponovno se pokreće sa svim novim, ažuriranim funkcijama.

Tijekom postupka ažuriranja multimedijski sustav može se automatski ponovno pokrenuti. Pričekajte dok se ne prikaže zaslon autoradija.

U slučaju neželjenog prekida ažuriranja, ponovno pokrenite postupak od početka.

## AŽURIRANJE SUSTAVA (6/6)

### Licenca

Za dobivanje GPL, LGPL, MPL i drugih licenci otvorenog koda koje sadrži ovaj proizvod posjetite određenu internetsku stranicu.

Kao dodatak izvornim kodovima, sve ciljane odredbe licence, ograničenja jamstva i navođenje autorskih prava dostupni su za preuzimanje.

Namijenjena web stranica pružit će vam i otvoreni kod na mediju CD-ROM uz naknadu za pokrivanje troškova distribucije (poput medija, otpreme i troškova rukovanja) ako uputite zahtjev e-poštom.

Ova ponuda vrijedi tri godine od datuma kupovine proizvoda.

### Jamstvo aktualiziranja karte

Nakon isporuke novog vozila, svoju kartografiju možete besplatno ažurirati tijekom narednih 90 dana. Po isteku tog roka ažuriranja se naplaćuju.

Prilikom pokretanja sustava za navigaciju, multimedijalni sustav predlaže ažuriranje karte. Ovaj podsjetnik javlja se dva puta godišnje u toku sedam godina. Možete učiniti sljedeće:

- odaberite “Kasnije” i podsjetnik će se prikazati pri sljedećem aktiviranju navigacije;
- odaberite “Zatvori” i podsjetnik se više neće prikazivati;
- odaberite “Više” i sustav prikazuje izbornik “Nadopuna karte”.

## SMETNJE U RADU (1/5)

Sustav		
Opis	Uzroci	Rješenja
Ne prikazuje se slika.	Zaslon je u stanju mirovanja.	Provjerite da zaslon nije u stanju mirovanja.
	Sustav se isključuje.	Temperatura u unutrašnjosti vozila je preniska ili previsoka.
	Vozilo je ugašeno.	Ponovno pokrenite vozilo.
Ne čuje se nijedan zvuk.	Glasnoća je podešena na najmanje ili je uključena funkcija isključivanja zvuka.	Povećajte glasnoću ili isključite funkciju isključivanja zvuka.
	Odabrani izvor sustava nije ispravan.	Provjerite odabrani izvor sustava i provjerite je li multimedijски sustav namješten kao izlazni izvor.
Ne čuje se zvuk s lijevog, desnog, prednjeg ili stražnjeg zvučnika.	Parametri balance ili fader nisu točni.	Pravilno podesite zvuk balance ili fader.
Prikazano vrijeme je neispravno.	Postavka vremena je postavljena na "Auto" i sustav više ne prima GPS signal.	S "Navigacija": vozite dok ne dobijete signal GPS.
		Bez "Navigacija": proučite odjeljak pod nazivom "Postavke sustava" za podešavanje vremena.

## SMETNJE U RADU (2/5)

Navigacija		
Opis	Uzroci	Rješenja
Ne čuje se nijedan zvuk.	Glasnoća na izborniku "Navig." isključena je ili postavljena na najmanju razinu.	Povećajte glasnoću ("Opcija" u izborniku "Navig.") ili isključite funkciju isključivanja zvuka. Glasnoću u način rada GPS može se podešavati tijekom glasa navigacije.
Položaj vozila na zaslonu ne odgovara njegov stvarnoj lokaciji.	Neispravna lokacija vozila zbog prijema GPS.	Pomaknite vozilo tako da dobijete dobar prijem signala GPS.
	Verzija karte zastarjela je.	Ažurirajte kartu.
Upute na zaslonu ne odgovaraju stvarnoj situaciji.	Verzija sustava je zastarjela.	Nabavite posljednju verziju sustava.
Neke rubrike izbornika nisu dostupne.	Ovisno o zadanoj naredbi, neke rubrike nisu dostupne.	
Glasovno navođenje nije dostupno.	Sustav za navigaciju ne uzima u obzir raskršće. Glasovno navođenje je isključeno.	Povećajte glasnoću zvuka. Provjerite je li glasovno navođenje uključeno.
Glasovno navođenje ne odgovara stvarnoj situaciji.	Glasovno navođenje može se razlikovati ovisno o okruženju.	Vozite u skladu sa stvarnim uvjetima.
Ponuđeni plan puta ne počinje ili ne završava na željenom odredištu.	Sustav ne prepoznaje odredište.	Unesite ulicu u blizini željenog odredišta.

## SMETNJE U RADU (3/5)

Telefon		
Opis	Uzroci	Rješenja
Ne čuje se zvuk ni zvonjava.	Mobilni telefon nije priključen ili povezan sa sustavom. Glasnoća je podešena na najmanje ili je uključena funkcija isključivanja zvuka.	Provjerite je li mobilni telefon uključen ili povezan sa sustavom. Povećajte glasnoću zvona ili isključite funkciju isključivanja zvuka. Provjerite odabrani izvor sustava i provjerite je li multimedijски sustav namješten kao izlazni izvor.
Pozivanje brojeva nije moguće.	Mobilni telefon nije priključen ili povezan sa sustavom. Uključeno je zaključavanje tipkovnice telefona.	Provjerite je li mobilni telefon uključen ili povezan sa sustavom. Otključajte tipkovnicu telefona.
	Tijekom postupka izbacuje se nekoliko audio izvora.	Ponovno pokrenite multimedijски sustav pritiskom i držanjem gumba za uključivanje/isključivanje (dok se zaslon ne ugasi).

## SMETNJE U RADU (4/5)

Mediji		
Opis	Uzroci	Rješenja
Ne čuje se nijedan zvuk.	Glasnoća je podešena na najmanje ili je uključena funkcija isključivanja zvuka.	Povećajte glasnoću ili isključite funkciju isključivanja zvuka.
	Audio izvor nije uključen ili povezan sa sustavom.	Provjerite odabrani izvor sustava i provjerite je li multimedijски sustav namješten kao izlazni izvor.
Multimedijски sustav nije prepoznao nijedan audio izvor (MP3 reproduktor, prijenosni reproduktor zvuka, USB uređaj za pohranu, telefon itd.).	Tijekom postupka izbacuje se nekoliko audio izvora.	Ponovno pokrenite multimedijски sustav pritiskom i držanjem gumba za uključivanje/isključivanje (dok se zaslon ne ugasi).
Android Auto™/CarPlay™ se ne pokreće na multimedijском sustavu.	Android Auto™/CarPlay™ nije ispravno konfigurirana na vašem pametnom telefonu.	Posjetite web-mjesto proizvođača pametnog telefona za informacije o konfiguriranju,
	USB kabel nije kompatibilan za prijenos podataka.	Za ispravan rad aplikacije upotrijebite USB kabel koji preporučuje proizvođač telefona.
	Multimedijски sustav više ne prepoznaje audio izvor tijekom rada.	Ponovno pokrenite multimedijски sustav pritiskom i držanjem gumba za uključivanje/isključivanje (dok se zaslon ne ugasi).
Neispravnost u radu audio izvora (funkcija glasovnog prepoznavanja isključena je za stavku SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 reproduktora, prijenosnog reproduktora zvuka, telefona itd.).		

## SMETNJE U RADU (5/5)

Mediji		
Opis	Uzroci	Rješenja
Neispravnost u radu aplikacije Android Auto™/CarPlay™.	Nakon ažuriranja aplikacije Android Auto™/CarPlay™, vaš pametni telefon više nije kompatibilan.	Vratite na prethodnu verziju ili pogledajte postavke aplikacija Android Auto™/CarPlay™ za robnu marku vašeg pametnog telefona.
Neispravnost u radu s aplikacijama geo-praćenja.	Mreža nije dostupna. Geo-praćenje nije uključeno na vašem telefonu.	Pronađite lokaciju s jakim prijemom signala. Uključite geo-praćenje na svom telefonu.
Android Auto™ smetnja u radu pomoću Wi-Fi.	Vaš pametni telefon možda nije kompatibilan s funkcijom bežične preslike Android Auto™.	Provjerite je li vaš pametni telefon kompatibilan s funkcijom bežične preslike Android Auto™.
Android Auto™/CarPlay™ smetnja u radu pomoću Wi-Fi.	Funkcija "Wi-Fi" nije uključena u multimedijalnom sustavu.	Uključite funkciju Wi-Fi u izborniku multimedijalnog sustava.
Android Auto™/CarPlay™ smetnja u radu pomoću Wi-Fi.	Zemlja "Wi-Fi" nije konfigurirana na ispravnom kanalu multimedijalnog sustava.	Konfigurirajte zemlju u podizborniku za Wi-Fi u izborniku multimedijalnog sustava.
Android Auto™/CarPlay™ smetnja u radu pomoću Wi-Fi. Poruka "Pogreška pri povezivanju".	Poruka "Pogreška pri povezivanju" može se pojaviti kod određenih pametnih telefona kad su isključeni, povezani putem Wi-Fi ili u načinu izvorne aplikacije (radio, navigacija, itd.).	Jedina je posljedica nehotično pojavljivanje poruke. Jedino je rješenje (pogreška pametnog telefona) ostaviti pametni telefon uključenim ili u načinu rada Android Auto™/CarPlay™.

# ABECEDNO KAZALO (1/3)

**4**  
4x4 informacije ..... HR.2.2, HR.6.13

**A**  
adresar ..... HR.7.9, HR.7.19 → HR.7.20  
Android Auto™, CarPlay™ ..... HR.5.5 → HR.5.8  
ARTIST ..... HR.3.7  
audio postavke  
  postavke zvuka ..... HR.2.9 → HR.2.11  
autoradio ..... HR.2.2, HR.2.9 → HR.3.5  
AUX  
  pomoćna utičnica ..... HR.2.2  
AUX ..... HR.3.6 → HR.3.8

**B**  
BALANCE ..... HR.3.9  
BASS ..... HR.3.9  
bežični punjač  
  područje punjenja ..... HR.4.15 → HR.4.16  
bežični punjač ..... HR.4.15 → HR.4.16  
biranje broja ..... HR.4.9  
Bluetooth® ..... HR.4.2 → HR.4.5, HR.4.6, HR.4.11  
Bluetooth® audio player  
  poništanje uparivanja ..... HR.3.7  
  uparivanje ..... HR.3.7

**D**  
daljinsko pokretanje motora ..... HR.2.2 → HR.2.4, HR.6.10 → HR.6.12  
detaljni opis puta ..... HR.7.11, HR.7.14, HR.7.17

**E**  
ECO vožnja ..... HR.6.9

**F**  
faza ..... HR.7.16  
frekvencija ..... HR.3.2 → HR.3.5  
funkcije ..... HR.2.2 → HR.2.4

**G**  
glasovno prepoznavanje ..... HR.2.10, HR.2.11, HR.4.12 → HR.5.7

glasovno upravljanje ..... HR.4.12 → HR.4.14  
GPS  
  prijem ..... HR.7.2  
  prjemnik ..... HR.7.2, HR.7.23

**I**  
informacije o stanju u prometu ... HR.2.2 → HR.3.4, HR.7.11, HR.7.24  
interesna točka ..... HR.7.4, HR.7.6 → HR.7.11, HR.7.18  
isključenje zvuka ..... HR.2.16  
IZBORNİK ..... HR.2.9  
izbornik ..... HR.4.11  
izbornik odredišta ..... HR.7.6 → HR.7.11

**J**  
jačina zvuka ..... HR.2.9 → HR.2.11, HR.2.16  
jačina zvuka komunikacije ..... HR.2.16  
jačina zvuka za zvonjavu ..... HR.3.10  
jačina zvuka: u skladu s brzinom ..... HR.2.16 – HR.3.9  
jezici ..... HR.8.3  
jezik  
  promijeniti ..... HR.8.3

**K**  
kamera s višestrukim prikazima ..... HR.2.2, HR.6.7 → HR.6.8  
kamera za vožnju unazad  
  parametri ..... HR.8.2  
kamera za vožnju unazad ..... HR.2.2, HR.6.4 → HR.6.6  
karta  
  karta označena brojevima ..... HR.7.2  
  podešavanja ..... HR.7.18, HR.7.21  
  prikaz ..... HR.2.9 → HR.2.11, HR.7.3, HR.7.18  
  skala ..... HR.7.3  
kartografski simboli ..... HR.7.3  
komanda na upravljaču ..... HR.3.2  
komande ..... HR.2.5 → HR.2.11, HR.2.14

**M**  
mediji ..... HR.2.9 → HR.2.11  
memoriranje radio stanice ..... HR.3.3  
mjere opreza za upotrebu ..... HR.1.1



## ABECEDNO KAZALO (2/3)

mjerna jedinica za udaljenost .....	HR.8.3
MP3 .....	HR.3.6
Multi-Sense.....	HR.6.14 → HR.6.16

### N

način rada	
audio .....	HR.2.9 → HR.2.11
način rada 3D/2D.....	HR.7.12
način rada LIST/LISTE .....	HR.3.3
način rada MANU/MANUEL .....	HR.3.2
način rada MEMO.....	HR.3.3
navođenje	
glasovno.....	HR.2.9 → HR.2.11, HR.7.12 → HR.7.17
karta .....	HR.7.12 → HR.7.17
uključivanje.....	HR.7.12
niski tonovi.....	HR.3.10
numerička tipkovnica .....	HR.2.15

### O

obilazak .....	HR.7.16, HR.7.24
odabrati	
snimku.....	HR.3.8
određeno odredište	
adresa u favoritima.....	HR.7.9
odredište... HR.7.6 → HR.7.11, HR.7.9, HR.7.16, HR.7.19 → HR.7.20	
odspajanje telefona .....	HR.4.5, HR.4.7
omiljene	
dodati .....	HR.7.11
obrisati.....	HR.7.20
označiti brojem .....	HR.4.9

### P

parametriranje .....	HR.7.17
podešavanja	
audio .....	HR.3.9 → HR.3.10, HR.8.2
osvijetljenost.....	HR.8.2
raspodjela zvuka lijevo/desno .....	HR.3.10
raspodjela zvuka straga/sprijeda.....	HR.3.10
podešavanja .....	HR.2.9 → HR.3.4, HR.7.22 → HR.8.3
POI .....	HR.7.5, HR.7.6 → HR.7.11, HR.7.18

HR.9.2

položaj vozila .....	HR.7.3
pomoćni izvor .....	HR.3.6 → HR.3.8
postavke navigacije	
postavke plana puta .....	HR.7.10, HR.7.11
potrošnja goriva .....	HR.6.9
potvrdite jedno odredište .....	HR.7.10, HR.7.11
pozvati .....	HR.4.8, HR.4.11
prednji dio i komande na upravljaču .....	HR.2.5 → HR.2.11
pregled poziva .....	HR.4.8
prekidanje poziva.....	HR.2.10, HR.4.9
prekinuti poziv.....	HR.2.10
primanje poziva .....	HR.4.9

### R

radio stanica .....	HR.3.2 → HR.3.5
RDS .....	HR.2.2

### S

sat	
prikaz.....	HR.8.3
sat.....	HR.8.3
smetnje u radu .....	HR.2.12, HR.8.10 → HR.8.14
spajanje Bluetooth .....	HR.4.6
spajanje telefona .....	HR.4.6
sustav	
ažuriranja .....	HR.8.4 → HR.8.9

### T

telefon.....	HR.2.3
--------------	--------

### U

ubrzano pretraživanje .....	HR.3.6
unos adrese.....	HR.7.6
uparivanje telefona .....	HR.4.2 → HR.4.5
USB	
USB priključak .....	HR.7.2
USB .....	HR.7.2 → HR.8.9
USB ključ.....	HR.3.11 → HR.3.12, HR.8.4 → HR.8.9
USB utičnica.....	HR.2.2, HR.2.9 → HR.3.8, HR.3.11 → HR.3.12,
HR.8.4 → HR.8.9	

## ABECEDNO KAZALO (3/3)

uštede goriva ..... HR.6.9

### V

videozapisi ..... HR.3.11 → HR.3.12

visoki tonovi ..... HR.3.9, HR.3.10

vožnja ..... HR.2.12

### W

WMA ..... HR.3.6

### Y

Yandex.Auto ..... HR.5.9 → HR.5.11

### Z

zadane postavke

sučelje pametnog telefona ..... HR.5.2 → HR.5.4

zaslon

izbornik ..... HR.2.4

podešavanja ..... HR.7.18

u stanju pripravnosti ..... HR.2.9, HR.2.12

zaslon sustava za navigaciju ..... HR.7.12 → HR.7.17

zaslone sustava za navigaciju ..... HR.2.4, HR.7.12 → HR.7.17

zaslone

multimedijalni zaslon ..... HR.2.5 → HR.2.11

zaustavljanje ..... HR.2.12



# PREVIDNOSTNI UKREPI ZA UPORABO (1/2)

Med uporabo sistema je treba slediti spodaj navedenim previdnostnim ukrepom zaradi varnosti ali tveganja za materialno škodo. Obvezno upoštevajte veljavno zakonodajo države, v kateri ste.



## Previdnostni ukrepi glede uporabe sistema

- Uporabljajte gumbе za upravljanje (na sprednjem delu ali na volanu) in si oglejte informacije na zaslonu, če vam to omogočajo pogoji vožnje.
- Glasnost prilagodite tako, da bo mogoče slišati tudi zvoke iz okolice.

## Previdnostni ukrepi glede navigacije

- Uporaba navigacijskega sistema nikakor ne pomeni, da vozniku ni treba voziti odgovorno in previdno.
- Odvisno od geografske lege včasih zemljevidi nimajo najnovejših podatkov o poteh. Bodite previdni. V vsakem primeru imajo cestno prometni znaki in predpisi prednost pred navodili navigacijskega sistema.

## Materialni previdnostni ukrepi

- Zvočnega sistema ne razstavljajte ali spreminjajte, sicer obstaja tveganje materialne škode in požara.
- V primeru težav v zvezi z delovanjem in glede vseh postopkov razstavljanja kontaktirajte predstavnika proizvajalca.
- V bralnik ne vstavljajte tujkov.
- Na območju ne uporabljajte izdelkov, ki vsebujejo alkohol, in/ali tekočin v razpršilu.

## Previdnostni ukrepi pri uporabi telefona

- Uporabo telefona v vozilu urejajo določeni zakoni. Ti ne dovolijo uporabe sistemov za prostoročno telefoniranje pri vseh okoliščinah vožnje: vsak voznik mora med vožnjo ostati zbran;
- Telefoniranje med vožnjo moti koncentracijo in je lahko nevarno ne glede na to, kaj voznik v danem trenutku počne s telefonom (vnaša številke, se pogovarja, išče stik v imeniku itd.).

## PREVIDNOSTNI UKREPI ZA UPORABO (2/2)

Opis modelov, ki jih v teh navodilih ni, je bil pripravljen na podlagi lastnosti, znanih na dan priprave tega dokumenta. **Navodila združujejo skupino obstoječih funkcij za opisane modele. Njihova prisotnost je odvisna od modela opreme, izbranih možnosti in države komercializacije. Prav tako so lahko v tem dokumentu opisani načini delovanja, ki se bodo pojavili tekom leta. Prikazani zasloni v navodilih so informativne narave.**

Pri nekaterih znamkah in modelih telefonov so lahko nekatere funkcije delno ali v celoti nezdržljive z multimedijskim sistemom vozila.

Za več informacij se obrnite na predstavnika servisne mreže za vaše vozilo.

# V S E B I N A

## Poglavje

**Splošno** .....

**1**

**Multimedijski sistem** .....

**2**

**Telefonski sistem** .....

**3**

**Aplikacije** .....

**4**

**Vozilo** .....

**5**

**Navigacija** .....

**6**

**Nastavitve** .....

**7**

**Kazalo** .....

**8**



# Splošno

Splošen opis .....	SLO.6
Predstavitev možnosti nadzora .....	SLO.9
Vklop/izklop .....	SLO.16
Delovanje in uporaba .....	SLO.17
Glasnost .....	SLO.20



# SPLOŠEN OPIS (1/3)

## Uvod

Multimedijski sistem v vozilu ima naslednje funkcije:

- radio RDS;
- radio DR;
- upravljanje dodatnih virov zvoka;
- telefon za prostoročno telefoniranje;
- glasovno prepoznavanje;
- pomoč za navigacijski sistem;
- informacije o cestnem prometu;
- informacije o območjih povečane pazljivosti;
- Sistem za pomoč pri parkiranju (kamera za vzvratno vožnjo ali kamera z več prikazi);
- programiranje zagona motorja na daljavo;
- Informacije o nagibu vozila (informacije o pogonu 4 × 4);
- informacije o vašem načinu vožnje in nasveti za vožnjo z optimalno porabo goriva.

## Funkcije radia

Multimedijski sistem omogoča poslušanje radijskih postaj FM (modulacija frekvence), DR (digitalni zvok) in AM (modulacija amplitude).

Sistem DR omogoča boljšo reprodukcijo zvoka in dostop do besedilnih informacij o trenutnem programu itd.

Sistem RDS omogoča prikaz imena nekaterih postaj in ali informacij, ki jih prenašajo radijske postaje FM:

- informacije o splošnem stanju cestnega prometa (TA);
- nujna sporočila.

## Dodatna zvočna funkcija

Predvajalnik zvoka lahko poslušate neposredno prek zvočnikov vozila. Za priključitev predvajalnika obstaja več možnosti glede na napravo:

- zvočni USB;
- povezava Bluetooth®.

Če želite podrobne informacije o seznamu združljivih naprav, se obrnite na predstavnika servisne mreže ali pa obiščite spletno mesto proizvajalca (če ga ima).

## SPLOŠEN OPIS (2/3)

### Funkcija za prostoročno telefoniranje

Sistem za prostoročno telefoniranje Bluetooth® zagotavlja naslednje funkcije in pri tem omogoča uporabo telefona brez rok:

- klicanje/sprejemanje klica/prekinitve klica;
- ogled seznama stikov iz imenika telefona;
- ogled zgodovine opravljenih klicev iz sistema;
- klicanje službe za podporo.

### Združljivost telefonov

Nekateri telefoni niso združljivi s sistemom za prostoročno telefoniranje, pri čemer je onemogočena uporaba skupine ponujenih funkcij ali pa kakovost zvoka ni optimalna.

Če želite podrobne informacije o seznamu združljivih telefonov, se obrnite na predstavnika servisne mreže ali pa obiščite spletno mesto proizvajalca (če ga ima).

### Funkcija zagona motorja na daljavo

Ko je ta funkcija na voljo, lahko z njo programirate oddaljeni zagon motorja, če želite potniški prostor ogreti ali prezračiti do 24 ur pred uporabo vozila.

### Driving Eco

Meni »Driving Eco« omogoča prikaz skupnega rezultata v realnem času, ki odraža vaš način vožnje.

### Funkcija pomoč pri navigaciji

Navigacijski sistem s sprejemanjem signalov GPS samodejno določa zemljepisni položaj vozila.

Priporoča načrt poti do cilja, ki ste ga izbrali, pri čemer uporablja zemljevid cest. Nazadnje po korakih pokaže pot vožnje z zaslonskim prikazom in glasovnimi sporočili.

### Prometne informacije

Ta funkcija vas v realnem času obvešča o prometnih razmerah.

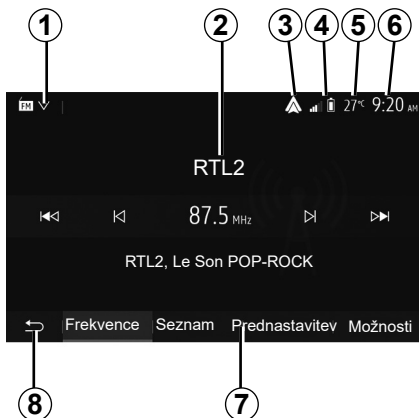
### Opozorila prometne varnosti ali kritične točke

S to funkcijo lahko v realnem času prejmete opozorila, kot so opozorila ob prekoračeni hitrosti ali položaj kritičnih točk prometne varnosti.



Cilj sistema za prostoročno telefoniranje je olajšati komunikacijo tako, da se zmanjša število dejavnikov tveganja, a so nekateri še vedno prisotni. Obvezno upoštevajte veljavno zakonodajo države, v kateri ste.

## SPLOŠEN OPIS (3/3)



### Prikazi

#### Zaslon menijev

##### 1 Območje izbire načina.

Prikaže izbrani način. Ko se dotaknete območja za izbiro načina, se prikaže spustni meni.

##### 2 Območje kazala vsebine.

Prikaže vsebino rubrike v meniju in pripadajoče informacije.

##### 3 Bližnjica do Android Auto/Carplay.

##### 4 Območje podatkov telefona.

Če je sistem Bluetooth® vklopljen, so prikazani podatki o sprejemu in napoljenosti baterije povezane naprave.



##### 5 Zunanja temperatura

##### 6 Časovno območje.

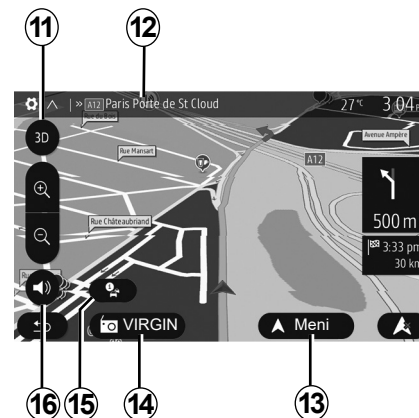
##### 7 Območje menija:

- prikaže podrejeni meni načina;
- poudarjeno prikaže trenutni meni.

##### 8 Začetna stran ali povratek v navigacijo.

Glede na način, v katerem ste, to območje prikaže:

- gumb za začetni zaslon: vas vrne na začetni meni;
- gumb za nazaj: vas vrne na prejšnji zaslon;
- gumb z zastavico: vas vrne na zaslon navigacijskega sistema.



##### 9 Način v stanju pripravljenosti in prikaz ure.

##### 10 Območje izbire za oddaljeni zagon motorja.

#### Zaslon navigacijskega sistema

Razpoložljivost je odvisna od države in/ali veljavnih predpisov.

##### 11 Način zemljevida (2D/3D in 2D sever).

##### 12 Naziv naslednje ulice, na katero morate zapeljati po načrtu poti.

##### 13 Možnosti nastavitve poti in zemljevida.

##### 14 Trenutne avdio informacije.

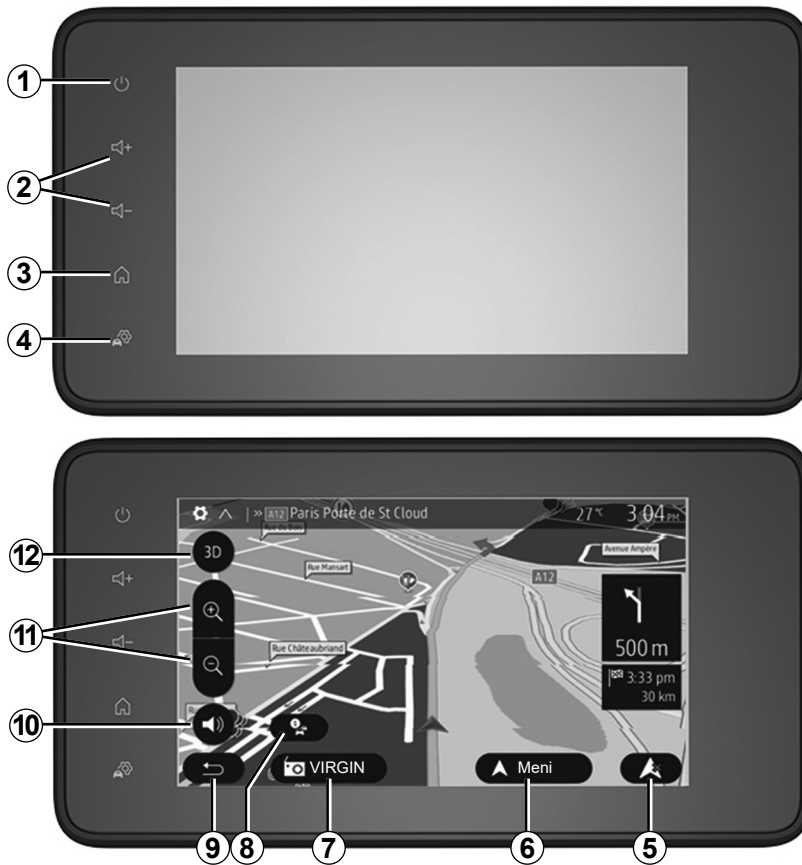
##### 15 Prometne informacije.

##### 16 Glasovno vodenje vključeno/izključeno.

# PREDSTAVITEV NADZORNIH GUMBOV (1/7)

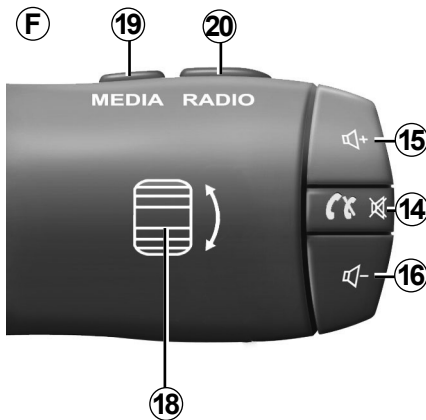
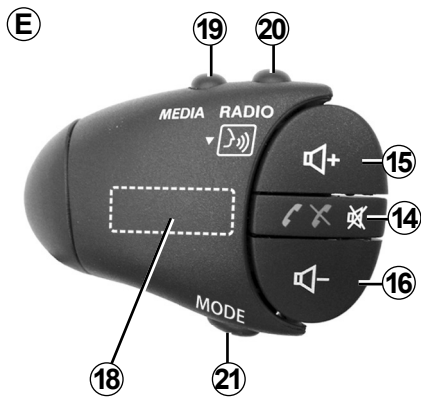
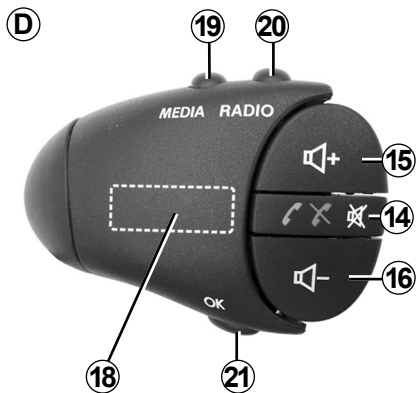
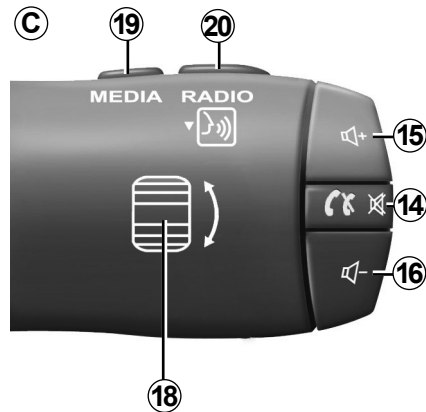
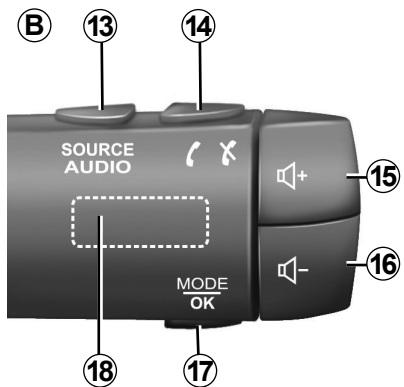
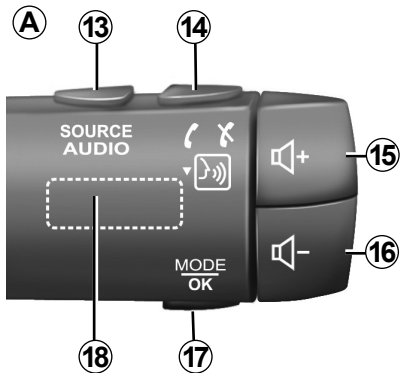
## Plošče sistema

Zaslon izberete tako, da pritisnete želeni del zaslona.

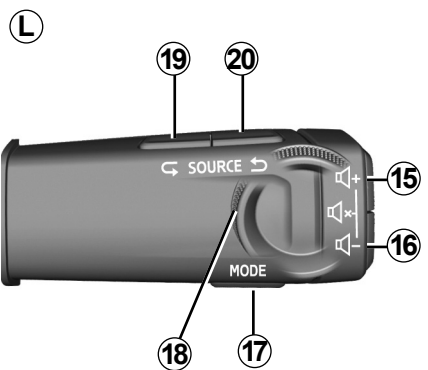
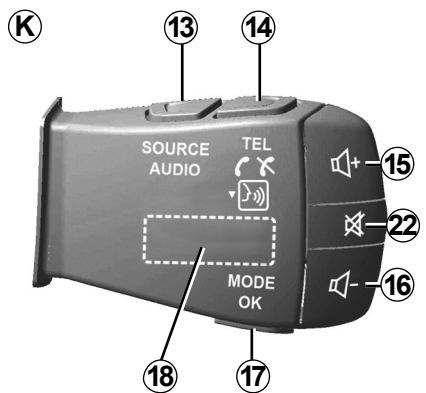
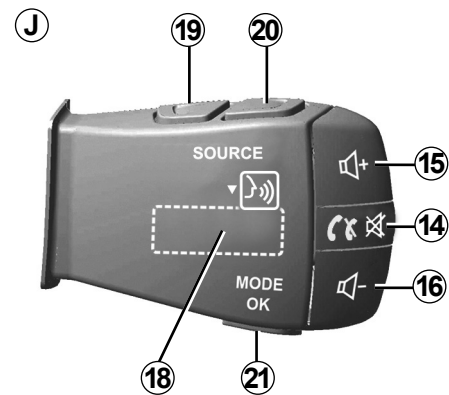
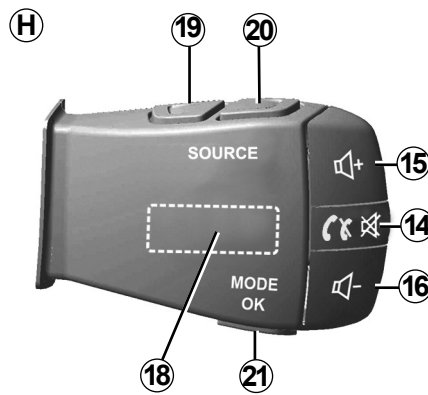
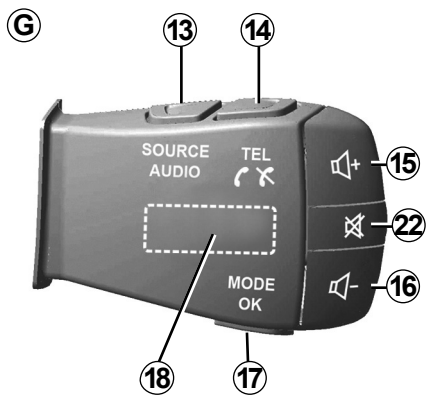


# PREDSTAVITEV NADZORNIH GUMBOV (2/7)

## Stikala pod volanom

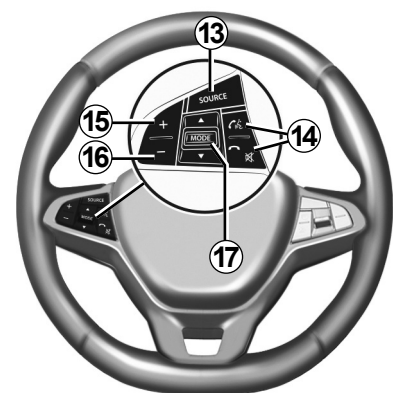
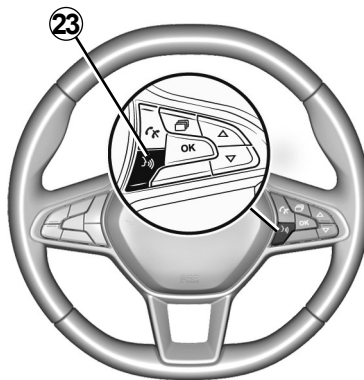
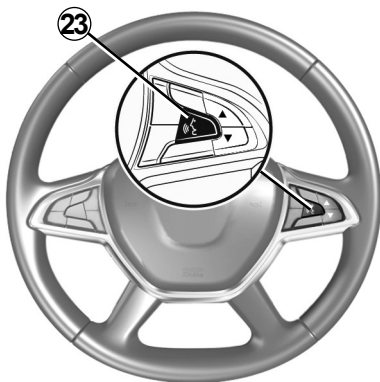
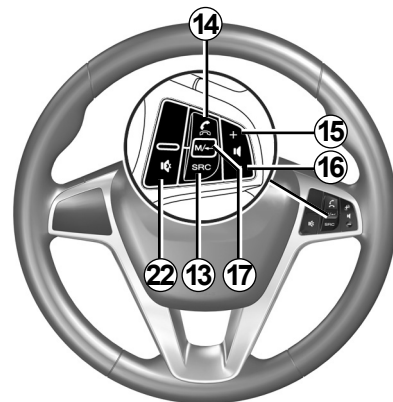
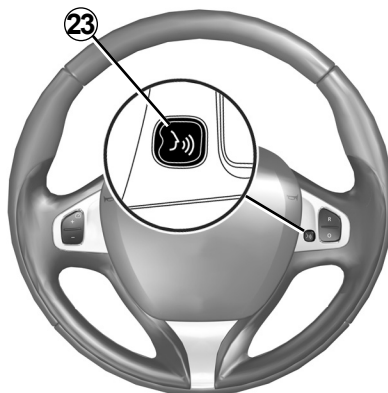
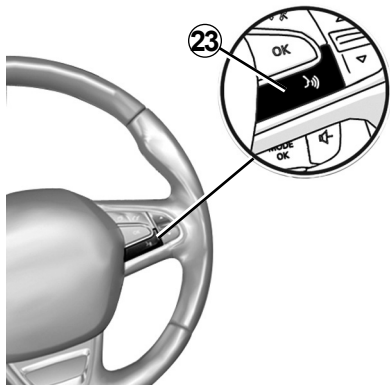


# PREDSTAVITEV NADZORNIH GUMBOV (3/7)



# PREDSTAVITEV NADZORNIH GUMBOV (4/7)

## Stikala pod volanom



## PREDSTAVITEV NADZORNIH GUMBOV (5/7)

	Funkcija
<b>1</b>	Tapnite: ohranjevalnik zaslona ON/OFF. Daljši pritisk: ponovni vklop sistema.
<b>2, 15, 16</b>	Nastavitev glasnosti.
<b>3</b>	Dostop do menija »Začetna stran«.
	Telefon ali dodatni viri: zaprite trenutno okno, da se vrnete na zaslon navigacijskega sistema (trenutno odprtega) ali na prejšnji zaslon.
<b>4</b>	Dostop do menija »Nastavitve vozila«.
<b>5</b>	Izbriši trenutno pot.
<b>6</b>	Dostop do menija »Navigacija«.
<b>7</b>	Dostop do medija, ki se trenutno predvaja (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®/AUX).
<b>8</b>	Prometne informacije v teku (TMC).
<b>9</b>	Povratek na predhodni zaslon/meni.
<b>10</b>	Vklop/izklop glasovnega vodenja.
<b>11</b>	Spreminjanje povečave pogleda zemljevida. Izbira vira zvoka (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®/AUX).
<b>12</b>	Spreminjanje načina pogleda zemljevida (2D/3D/2D sever)



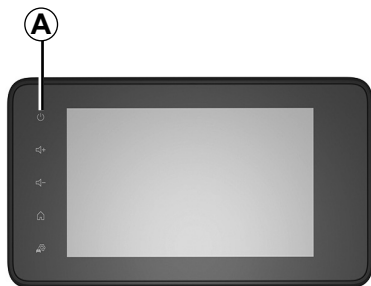
## PREDSTAVITEV NADZORNIH GUMBOV (6/7)

	Funkcija
<b>13</b>	Izbira vira zvoka (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®/AUX).
<b>14</b>	Ob sprejemu klica: – Kratek pritisk: sprejem klica; – dolg pritisk: zavrnitev klica.  Kratek pritisk med klicem: prekinitvev klica. Ob poslušanju vira zvoka: izklop/vklop zvoka (le za stikala <b>C</b> , <b>D</b> , <b>E</b> , <b>F</b> , <b>H</b> in <b>J</b> ). Kratek pritisk: dostop do menija »Telefon« (samo za nadzorna stikala <b>B</b> in <b>G</b> ). Pritisnite: vklop/izklop glasovnega prepoznavanja telefona (samo za nadzorna stikala <b>A</b> in <b>K</b> ).
<b>15</b>	Povečanje glasnosti zvočnega vira med poslušanjem.
<b>16</b>	Zmanjšanje glasnosti zvočnega vira med poslušanjem.
<b>15+16</b>	Vklop/izklop zvoka (samo za nadzorna stikala <b>A</b> , <b>B</b> in <b>L</b> ).
<b>17, 21</b>	Radio: sprememba načina radijske postaje (»Frekvenca«, »Seznam«, »Prednastavitev«). Vir za USB/prenosni digitalni predvajalnik zvoka: spremenite način predvajanja za medije, ki se trenutno predvajajo (»Glavni« ali »Seznam«).
<b>18</b>	Kolesce na zadnji strani: – Radio: sprememba načina radia (frekvenca/seznam/prednastavljeno); – Mediji: prejšnji/naslednji posnetek. Pritisk: potrditev dejanja (le za stikalo <b>C</b> ).
<b>19</b>	Zamenjava medija (CD/USB/AUX).

## PREDSTAVITEV NADZORNIH GUMBOV (7/7)

	Funkcija
20	Tapnite: sprememba načina radio (FM/AM/DR). Pritisnite in zadržite: vklop/izklop glasovnega prepoznavanja pametnega telefona (le za stikala <b>C</b> , <b>E</b> in <b>J</b> ).
22	Prekinitvev/ponovna vzpostavitev zvoka radia. Začasna zaustavitev/predvajanje zvočnega posnetka. Prekinitvev sintetizatorja glasu glasovnega prepoznavanja.
23	Vklop/izklop glasovnega prepoznavanja na pametnem telefonu, če je povezan z multimedijским sistemom.

## VKLOP/IZKLOP



### Vklop

Multimedijski sistem začne samodejno delovati ob vklopu kontakta. V drugih primerih pritisnite tipko **A**, da vklopite svoj multimedijski sistem.

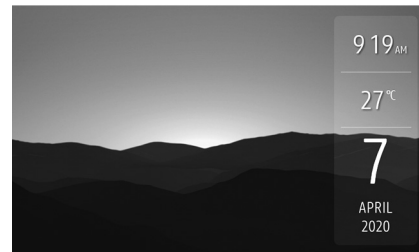
Pri izključenem kontaktu lahko sistem uporabljate dvajset minut. Če želite, da bo multimedijski sistem deloval še približno dodatnih dvajset minut, pritisnite gumb **A**.

### Izklop

Po izklopu kontakta lahko traja nekaj minut, preden se multimedijski sistem posodobi in izklopi, odvisno od vklopljenih aplikacij.

Za ponovni zagon multimedijskega sistema pritisnite in zadržite gumb **A**.

Če je temperatura znotraj vozila prenizka ali previsoka, se multimedijski sistem **iz varnostnih razlogov** ne bo vklopil ali pa se bo samodejno izklopil. Počakajte nekaj trenutkov, da se temperatura vrne na ustrezno raven, ko bo multimedijski sistem lahko pravilno deloval.



### Ohranjevalnik zaslona

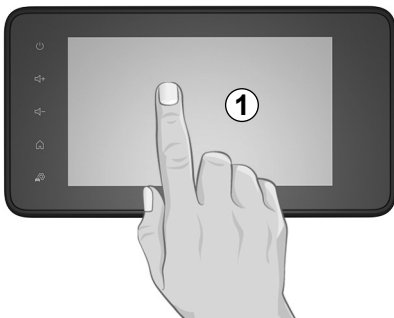
Način ohranjevalnika zaslona omogoča izklop zaslona prikaza.

V tem načinu radio ali sistem vodenja ne deluje.

Ohranjevalnik zaslona prikaže uro in zunanjo temperaturo.

Na kratko pritisnite tipko **A**, da vključite/izključite ohranjevalnik zaslona.

## DELOVANJE IN UPORABA (1/3)



### Multimedijska ploščica 1

#### Kratek pritisk:

- izbira možnosti;
- izvedba možnosti (zaslon medijskega predvajalnika).

Če v meniju »Večpredst.« > »Predvajalnik« pritisnete gumb za naprej, se premaknete na naslednji naslov.

#### Daljši pritisk:

- shranjevanje elementa (na primer radijske postaje).  
Če v meniju »Radio« > »Prednastavitev« pritisnete in držite gumb prednastavljene postaje, shranite trenutno radijsko postajo.
- Hitri prikaz.  
Z daljšim pritiskom enega od gumbov za prikaz začnete hiter prikaz (strani).
- Hitro previjanje naprej/nazaj (zaslon medijskega predvajalnika).  
Če v meniju »Večpredst.« > »Predvajalnik« pritisnete in držite gumb za hitro previjanje naprej/nazaj, trenutno predvajano skladbo hitro previjete naprej/nazaj.

## DELOVANJE IN UPORABA (2/3)



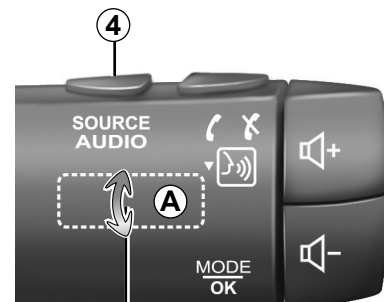
2

### Nazaj v meni »Začetna stran«

Če kjer koli v sistemu pritisnete in držite gumb 2 ali na kratko pritisnete gumb 3, se sistem takoj vrne v meni »Začetni zaslon«.



3



6

5

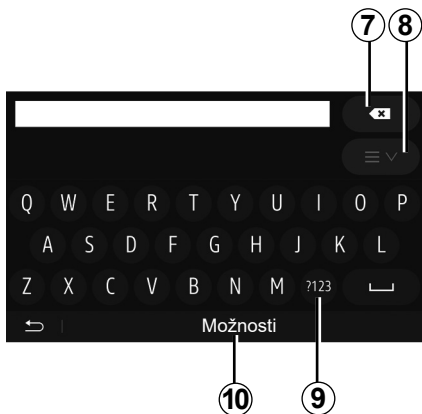
### Zvok: uporaba upravljalnih gumbov pod volanom

Če želite spremeniti način iskanja radijskih postaj, pritisnite tipko 5.

Če želite zamenjati postajo (premik A), zavrtite kolesce 6.

Če želite spremeniti vir, pritisnite gumb 4. (USB, AUX, AM, FM, DR in Bluetooth®).

## DELOVANJE IN UPORABA (3/3)



Pritisnite **9** za vnos številk ali simbolov.

Pritisnite **10** za spreminjanje konfiguracije tipkovnice.

### Uporaba črkovne tipkovnice

Med izpolnjevanjem rubrike s črkovno tipkovnico izberite vsako črko na tipkovnici.

Med vnašanjem vsake črke sistem onemogoči premočno bleščanje nekaterih črk, da jih lažje vnesete.

Pritisnite **7** za izbris zadnje vnesene črke.

Pritisnite **8** za prikaz seznama rezultatov.

# GLASNOST

## Glasnost

Glasnost zvoka lahko prilagajate med poslušanjem različnih sporočil, virov, zvonjenj in telefonske komunikacije:

- z obračanjem ali pritiskanjem gumba **1** na sprednjem delu multimedijskega sistema;
- s pritiskanjem stikala **13** ali **14** na upravljalni enoti pod volanom.

Če želite to funkcijo urediti, glejte razdelek »Zvočne možnosti« v poglavju »Nastavitev zvoka«.

Poslušani radijski vir se prekine ob sprejemu prometnih informacij »TA«, novic ali opozoril.

**Opomba:** glasnost, nastavljena med predvajanjem, se ne shrani za naslednji zagon sistema.



Glasnost prilagodite tako, da bo mogoče slišati tudi zvoke iz okolice.

## Prekinitev zvoka

Za izklop zvoka tapnite gumb **21** na upravljalni enoti na volanu ali **3B** na multimedijem zaslonu ali na stikalu pod volanom **12** (le za stikala **C, D, E, F, H** in **J**) ali pa hkrati pritisnite gumba **13** in **14** na stikalu pod volanom (le za stikala **A, B** in **K**).

Na vrhu zaslona se prikaže ikona »MUTE«, kar pomeni, da je zvok izklopljen.

Če želite še naprej poslušati trenutni vir zvoka, tapnite gumb **21** na upravljalni enoti na volanu ali **3B** na multimedijem zaslonu ali na stikalu pod volanom **12** (le za stikala **C, D, E, F, H** in **J**) ali pa hkrati pritisnite gumba **13** in **14** na stikalu pod volanom (le za stikala **A, B** in **K**).

Ta funkcija se samodejno deaktivira med spreminjanjem zvoka, oddajanjem novic ali prometnih informacij.

## Nastavitev glasnosti glede na hitrost

Če je ta funkcija aktivirana, se glasnost zvočnega sistema in navigacije spreminja glede na hitrost vozila.

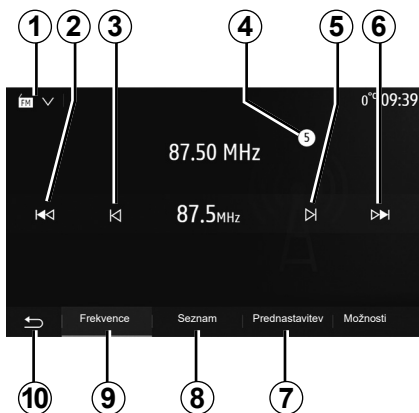
Če želite to funkcijo vključiti in urediti, glejte razdelek »Nastavitev glasnosti glede na hitrost« v poglavju »Nastavitev zvoka«.

# *Multimedijski sistem*

Poslušanje radia . . . . .	SLO.22
Pomožni viri zvoka . . . . .	SLO.26
Nastavitev zvoka . . . . .	SLO.29
Videoposnetek . . . . .	SLO.31



## POSLUŠANJE RADIA (1/4)



### Izbira frekvenčnega območja

Za izbiro frekvenčnega območja:

- pritisnite gumb **1**.
- Izberite pas »FM«, »AM« ali »DR« (digitalni radio, na opremljenih vozilih) s pritiskom zelenega pasu.

### Izberite radijsko postajo »FM«, »AM« ali »DR«

Radijsko postajo lahko izberete na več načinov.

Ko izberete frekvenčno območje, izberite način tako, da pritisnete zavihke **7**, **8** ali **9**.

Na voljo so različni načini iskanja:

- Način »Frekvenca« (zavihek **9**);
- način »Seznam« (zavihek **8**);
- način »Prednastavitev« (zavihek **7**).

Načine lahko spreminjate z upravljalno enoto pod volanom.

**Opomba:** oznaka **4** označuje položaj trenutno predvajane radijske postaje na shranjenem seznamu.

### Način »Frekvenca«

V tem načinu lahko ročno ali samodejno poiščete radijske postaje v izbranem frekvenčnem območju. Izberite način »Frekvenca« s pritiskom **9**.

Če želite izbrati frekvenčno območje:

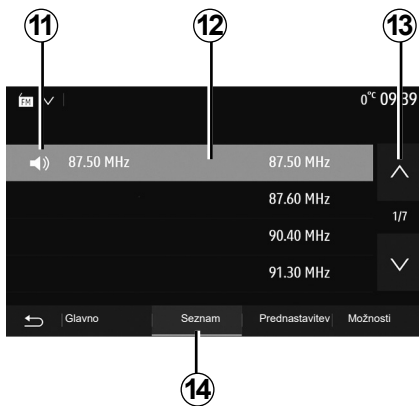
- z zaporednimi pritiski gumba **3** ali **5** se v ročnem načinu pomikajte naprej ali nazaj po frekvencah;
- s pritiskom gumba **2** ali **6** se v samodejnem načinu (iskanje) premikajte naprej ali nazaj do naslednje radijske postaje.

Po potrebi postopek ponovite vsakokrat, ko se iskanje ustavi.

Z vrtljivim gumbom na upravljalni enoti pod volanom se lahko tudi pomaknete do naslednje radijske postaje.

**Opomba:** če se želite vrniti na začetni zaslon, pritisnite gumb **10**.

## POSLUŠANJE RADIA (2/4)



### Način »Seznam«

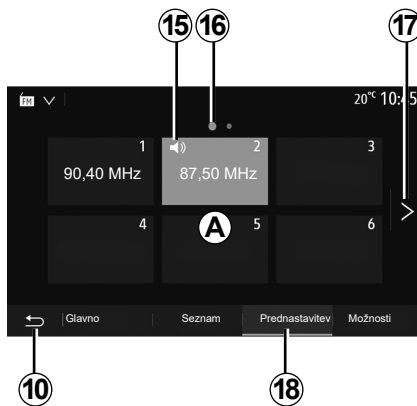
Izberite način »Seznam« s pritiskom na **14**.

S tem načinom delovanja ime postaje enostavno poiščete na seznamu, ki je urejen po abecednem redu (samo »FM« in »DR«).

Želena postajo izberite tako, da pritisnete območje **12**.

Pritisnite **13** za prikaz vseh postaj.

**Opomba:** simbol **11** označuje radijsko postajo, ki jo trenutno poslušate.



Imena radijskih postaj, katerih frekvence ne uporabljajo sistema RDS, se ne pojavijo na zaslonu. Njihove frekvence najdete razvrščene na koncu seznama.

### Način »Prednastavitev«

Izberite način »Prednastavitev« s pritiskom na **18**.

S tem načinom lahko prikličete postaje, ki ste jih predhodno shranili (glejte razdelek »Shranjevanje postaj« v tem poglavju).

Pritisnite eno od tipk na območju **A**, da izberete shranjene postaje.

**Opomba:** če se želite vrniti na začetni zaslon, pritisnite gumb **10**.

## Shranjevanje postaje

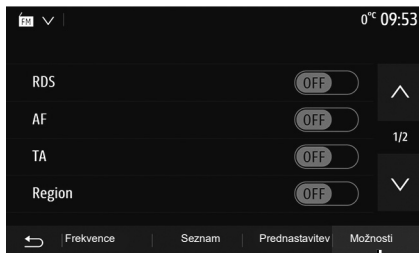
Z enim od prej opisanih načinov izberite radijsko postajo. Z daljšim pritiskom ene od tipk v območju **A** shranite radijsko postajo.

Za vsako frekvenčno območje lahko shranite do dvanajst postaj. Če spremenite regijo s funkcijo »RDS«, se shranjene postaje ne posodobijo samodejno. Ponovno morate shraniti postajo, ki se trenutno predvaja.

**Opomba:** simbol **15** označuje radijsko postajo, ki jo trenutno poslušate.

Oznaka **16** kaže število strani v tej rubriki.

Za preklon na naslednjo stran pritisnite tipko **17**.



## Nastavitve radia

Meni z nastavitvami zvoka prikažete s pritiskom gumba **19**. Funkcije lahko vklopite ali izklopite s pritiskom na »On« ali »Off« (meni za konfiguracijo se spremeni glede na frekvenčni pas).

Na voljo so naslednje funkcije:

- »RDS«;
- »AF«;
- »TA« (prometne informacije);
- »Območje«;
- »Novice«;
- »AM«;
- »DLS«;
- »Napoved«;
- »Posod. seznam«.

## »RDS«

Funkcija »RDS« sprejema informacije, ki jih posreduje radijska postaja, ki se trenutno predvaja.

Vaš sistem lahko prikaže ime radijske postaje in besedilna sporočila ter prejema prometna opozorila ali druge informacije.

Ko je funkcija »RDS« vklopljena, se samodejno vključi spremljanje spremembe frekvence (AF).

Prometne informacije se običajno pošiljajo prek »RDS«.

**Opomba:** te možnosti ne omogočajo vse radijske postaje.

Slabi pogoji sprejemanja lahko včasih povzročijo nepričakovane in neprijetne spremembe frekvenc. Samodejno spremljanje spremembe frekvence torej izklopite.

## »AF« (odvisno od države)

Frekvenca FM postaje se spreminja glede na geografsko območje. Nekatere postaje uporabljajo sistem RDS, predvsem za samodejni ponovni zagon AF frekvence med potovanji z avtomobilom.

## »TA« (prometne informacije)

Če je ta funkcija vklopljena, multimedijски sistem samodejno išče in predvaja cestne informacije od trenutka, ko jih začnejo oddajati določene radijske postaje »FM« in »DR«.

**Opomba:** samodejno oddajanje prometnih informacij je izklopljeno, ko je zvočni sistem nastavljen na frekvenčno območje »AM«.

Izberite radijsko postajo, ki oddaja prometne informacije. Če poslušate glasbo iz drugega vira (ključek USB, Bluetooth® itd.), sistem samodejno preklopi na radio, če prejmete prometno obvestilo.

Cestne informacije se oddajajo samodejno in prednostno ne glede na to, kateri vir poslušate.

Izberite »On«, če želite to funkcijo vklopiti ali »Off«, če jo želite izklopiti.

# POSLUŠANJE RADIA (4/4)

## »Regija«

Ta nastavitev omogoča sprejem posebnih regionalnih programov. Začasno izključi samodejno spremljanje spremembe frekvence (AF) na radiu, ki uporablja regionalne frekvence.

Poslušalec lahko še naprej posluša svoj program, tudi če prejme manjši signal.

### **Posebnost:**

- Nastavitev »Območje« velja samo za radio, ki se trenutno predvaja;
- nekateri radii oddajajo prek regionalnih frekvenc. V tem primeru:
  - če je način »Območje« vklopljen: sistem ne bo preklupil na oddajnik za novo regijo, temveč bo normalno preklapljal med oddajniki iz prvotne regije;
  - če je način »Območje« onemogočen: sistem bo preklupil na oddajnik za novo regijo, tudi če je program oddajanja drugačen.

## »Novice«

Ko je ta funkcija vklopljena, omogoča samodejno poslušanje informacij, ki jih oddajajo določene radijske postaje »FM« in »DR«.

Če nato izberete drug vir, bo oddajanje izbrane vrste programa prekinilo branje drugih virov.

Izberite »On«, če želite to funkcijo vklopiti ali »Off«, če jo želite izklopiti.

## »AM«

Po želji lahko vključite ali izključite valovno dolžino »AM«.

Izberite »On«, če želite to funkcijo vklopiti ali »Off«, če jo želite izklopiti.

## »DLS«

Samo v načinu »DR«.

Nekatere radijske postaje oddajajo besedilne informacije povezane s programom, ki ga trenutno poslušate (npr. naslov pesmi).

## »Posod. seznam«

Če želite posodobiti seznam radijskih postaj in pridobiti najnovejše, pritisnite »Začetek«.

**Opomba:** priporočljivo je, da seznam »DR« posodobite takoj, ko se sistem vklopi.

## POMOŽNI VIRI ZVOKA (1/3)

Vaš sistem ima dve vrsti dodatnih vhodov:

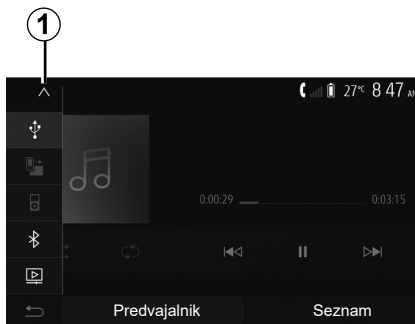
- s priključkom za priklop zunanjega vira zvoka (predvajalnik MP3, predvajalnik zvoka, ključ USB, telefon ...);
- s tehnologijo Bluetooth® (predvajalnik zvoka Bluetooth®, telefon Bluetooth®).

Za seznanitev s položajem vhoda glejte poglavje »Predstavitev možnosti upravljanja«.

### Načela delovanja in priklopljanja

Povežite prenosni digitalni predvajalnik zvoka z vhodom USB. Ko je povezan, sistem samodejno zazna dodatni vir.

**Opomba:** uporabljen USB ključ mora biti formatiran v formatu FAT32 ali NTFS in ima lahko največ 32GB prostora. Nekateri formati morda niso združljivi s sistemom.



### Izbira dodatnega vira

Pritisnite **1**, da izberete vir vhoda.

Takoj se prikaže seznam virov vhodov, ki so na voljo:

- USB: USB ključ, MP3 predvajalnik, telefon itd.;
- zvočne naprave;
- BT : naprave Bluetooth®;

- Video: USB pogon (MP4, 3GP, AVI datoteki).

**Opomba:** za predvajanje vaših videoposnetkov preko USB ključa, morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- format video prikaza je omejen na maksimalno ločljivost 800 x 480;
- hitrost slike je omejena na maksimum 30 sličic na sekundo.

Med navigacijo ali poslušanjem radia izberete pomožni vir zvoka tako, da pritisnete tipko »Začetna stran« in nato »Večpredst.«.

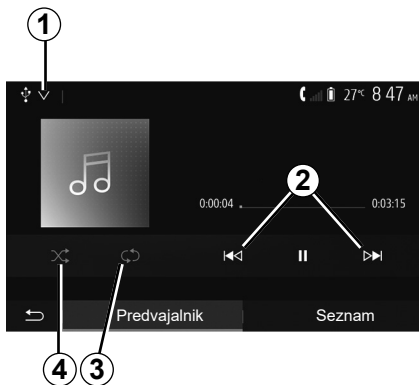
Sistem bo ponovno zavrtel zvočni posnetek, ki ste ga poslušali nazadnje.



Prenosni predvajalnik uporabljajte, če vam to omogočajo pogoji v prometu.

Med vožnjo prenosni predvajalnik zvoka pospravite (tveganje v primeru močnega zaviranja).

## POMOŽNI VIRI ZVOKA (2/3)



### Oblike zapisa zvoka

Multimedijski sistem prepozna samo formate MP3, WMA in FLAC.

### Hitrejša branje

Za hiter premik naprej ali nazaj zadržite gumb **2**. Branje se nadaljuje, ko tipko izpustite.

### Ponovno predvajanje

S to funkcijo lahko ponovno predvajate en ali vse zvočne posnetke. Pritisnite **3** enkrat ali večkrat za ponovitev skladb(e).

### Branje po naključnem vrstnem redu

S to funkcijo lahko omogočite predvajanje vseh zvočnih posnetkov po naključnem vrstnem redu. Pritisnite **4** za naključno predvajanje.

### Dodatni vhod: USB, vrata Bluetooth®

#### Povezava: USB in prenosni digitalni predvajalnik zvoka

Povežite vhod prenosnega digitalnega predvajalnika zvoka s priključkom USB na ohišju. Ko je vhod USB prenosnega digitalnega predvajalnika zvoka povezan, se prikaže meni »USB«. Na zaslonu se lahko prikaže model ali meni prenosnega digitalnega predvajalnika zvoka.

**Opomba:** nekaterih vrst prenosnih digitalnih predvajalnikov zvoka morda ne bo mogoče povezati.

#### Uporaba

Na spustnem seznamu **1** na zaslonu multimedijskega sistema izberite prenosni digitalni predvajalnik zvoka in nato pritisnite želeni seznam predvajanja ali zvočni posnetek.

Ko je povezava vzpostavljena, na nekaterih modelih ne boste mogli več neposredno upravljati svojega prenosnega digitalnega predvajalnika zvoka. Uporabite gumba na sprednji plošči multimedijskega sistema, da izberete zvočne datoteke.

#### Polnjenje prek vhoda USB

Ko je priključek USB prenosnega digitalnega predvajalnika zvoka priključen v vhod USB sistema, lahko med uporabo polnite baterijo (ali je ne porabljate).

**Opomba:** pri nekaterih napravah se baterija ne polni oz. se prazni, ko so povezane z vhodom USB na multimedijskem sistemu.

Za pravilno delovanje aplikacije svetujemo uporabo kablov USB, ki jih priporoča proizvajalec telefona.

## POMOŽNI VIRI ZVOKA (3/3)

### Povezava: Bluetooth®

Glejte poglavje »Priključitev/izključitev naprav Bluetooth®«.

Ko povežete Bluetooth®, se prikaže meni »BT«.

### Uporaba

Izberite »BT« na spustnem seznamu **1** in nato pritisnite na seznam predvajanja ali na želeni zvočni posnetek na zaslonu multimedijskega sistema.

Vse zvočne posnetke na vaši napravi Bluetooth® lahko neposredno izberete na zaslonu multimedijskega sistema.

**Opomba:** ko digitalni prenosni predvajalnik zvoka povežete, z njim ni več mogoče neposredno upravljati. Uporabiti morate tipke na sprednjem delu zvočnega sistema.



### Izbiranje posnetka

Če želite izbrati zvočni posnetek v mapi, pritisnite »Seznam« in nato s seznama izberite posnetek **A**.

Če se v mapi želite pomakniti za eno raven nazaj, pritisnite **4**.

Privzeto so albumi razvrščeni po abecednem vrstnem redu.

Glede na vrsto digitalnega prenosnega predvajalnika lahko izbor zožite z mapami in datotekami.

**Opomba:** za preprostejše iskanje glasbe je priporočena povezava USB.

Zvok iz analognega vhoda (AUX) je običajno manj kakovosten od zvoka iz digitalnih vhodov (USB, Bluetooth®).

## NASTAVITEV ZVOKA (1/2)



V glavnem meniju pritisnite »Nastavitve« za prikaz menija nastavitvev: Pritisnite **2** za dostop do nastavitvev parametrov zvoka.

Meni nastavitvev lahko zapustite tako, da pritisnete gumb **3** in se vrnete na začetno stran.

### Prilagoditev glasnosti glede na hitrost (»Glasnost/hitrost«)

Kadar hitrost vozila preseže 40 km/h, se glasnost poveča v primerjavi s prvotno glasnostjo.

Razmerje glasnost/hitrost lahko prilagajate s pritiskom na gube na območju **1**.

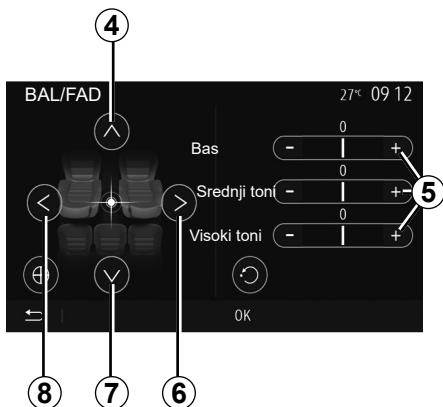
To funkcijo lahko deaktivirate s pritiskanjem na »-« dokler se ne prikaže »Off«.

### »Glasnost«

Pritisnite »On« ali »Off«, če želite vključiti/izključiti funkcijo »loudness« (glasnost), s katero lahko povečate nizke in visoke tone.



## NASTAVITEV ZVOKA (2/2)



### Porazdelitev zvoka levo/desno in spredaj/zadaj

Pritisnite **6** ali **8** za porazdelitev zvoka levo/desno (balance).

Pritisnite **4** ali **7** za porazdelitev zvoka spredaj/zadaj (balance).

Ko nastavite porazdelitev zvoka, pritisnite »OK« za potrditev.

### Nizki, srednji, visoki toni

Pritisnite območji **5** »+« ali »-«, za nastavev nizkih, srednjih in visokih tonov.

Ko ste dokončali nastavitve, pritisnite »PonastaTel« za potrditev.



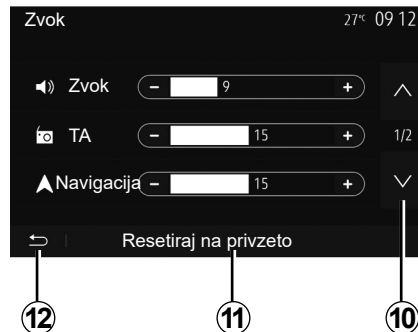
### Zvočne možnosti

Za prikaz menija z zvočnimi možnostmi pritisnite **9**.

Posebej lahko nastavite glasnost vsakega zvoka.

- »Zvok«;
- »TA«;
- »Navig.«;
- »Telefon«;
- »Zvonj.« (telefona);
- »VR«.

To storite tako, da pritisnete »+« ali »-«.



Pritisnite **10** za premik na naslednjo stran.

Pritisnite »**11**«, da ponastavite vse zvočne možnosti.

Pritisnite **12**, da se vrnete na prejšnji zaslon.

## VIDEOPOSNETKI (1/2)



### Videoposnetek

Sistem lahko morda predvaja videodateke, shranjene v ključku USB, odvisno od države in/ali veljavnih predpisov. Vstavite ključek USB v multimedijски sistem. V meniju »Večpredst.« pritisnite **1**, nato izberite način »Video« **2**.

### Opomba:

- nekatere oblike zapisa videoposnetkov morda niso združljive s sistemom;
- ključek USB mora biti formatiran v obliki FAT32 ali NTFS ter mora imeti vsaj 8GB prostora in največ 32GB prostora;



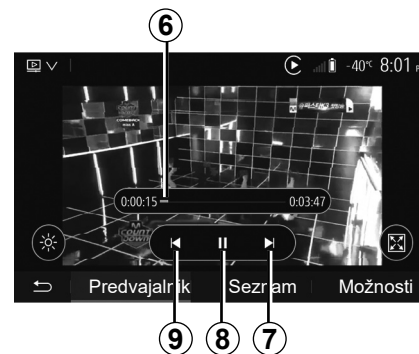
- zgoraj opisani vhodni viri se lahko razlikujejo.

### Način »Seznam«

Pritisnite zavihek »Seznam« **3** za prikaz videoposnetkov, ki so na voljo. Izberite videoposnetek, ki ga želite prikazati, tako, da pritisnete območje **4**. Izbrani videoposnetek se predvaja samodejno.

### Način »Predvajalnik«

Pritisnite zavihek »Predvajalnik« **5** za ogled izbranega videoposnetka.

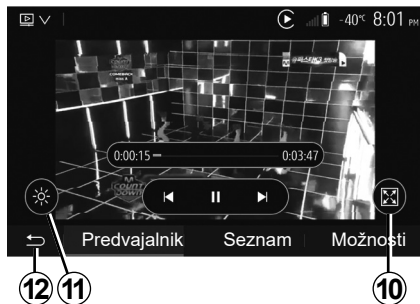


Med predvajanjem videoposnetka lahko:

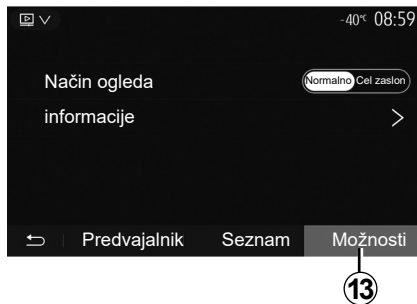
- pritisnite **9** za ponovno predvajanje videoposnetka od začetka, še enkrat pritisnite **9** za dostop do prejšnjega videoposnetka;
- s pritiskom na **8** začasno zaustavite predvajanje;
- dostopite do naslednjega videoposnetka s pritiskom gumba **7**;
- za hitro pomikanje gor in dol uporabite drsnik **6**;

Predvajanje videoposnetkov je mogoče samo pri zaustavljenem vozilu.

## VIDEOPOSNETKI (2/2)



- nastavite celozaslonski prikaz videoposnetka s pritiskom na **10**;
- nastavite svetlost zaslona tako, da pritisnete **11**. Prikaže se kontrolna vrstica, s katero lahko določite nastavitve. Dotaknite se zaslona izven vrstice, da ta izgine in nadaljujete predvajanje videoposnetka;
- vrnite se v predhodni meni tako, da pritisnete **12**.



### Način »Možnosti«

Pritisnite zavihek »Možnosti« **13** za:

- dostop do nastavitve predvajanja;
- prikaz podrobnih podatkov o videoposnetku (naslov, zvrst, datum ...)

# Telefonski sistem

Seznanjanje/prekinitvev seznanjanja naprave Bluetooth® .....	SLO.34
Priklop/odklop naprav Bluetooth® .....	SLO.38
Vzpostavljanje, sprejemanje klica .....	SLO.40
Imenik telefona .....	SLO.43
Uporaba prepoznavanja govora .....	SLO.44
Brezžični polnilnik .....	SLO.47

# SEZNANJANJE, PREKINITEV SEZNANJANJA NAPRAV BLUETOOTH® (1/4)

## Seznanjanje novega telefona Bluetooth®

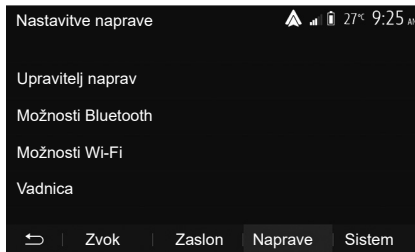
Za uporabo sistema za prostoročni način morate pri prvi uporabi najprej seznaniti svoj prenosni telefon Bluetooth® s sistemom v vozilu.

Povezava omogoča sistemu zaznavo in shranitev telefona Bluetooth®. S sistemom lahko seznanite največ pet pametnih telefonov, istočasno pa je lahko s sistemom za prostoročno telefoniranje povezan samo eden.

Seznanjanje se izvede neposredno prek multimedijskega sistema ali telefona.

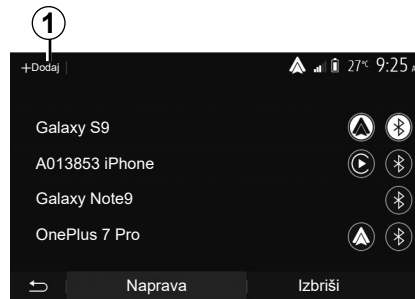
Prepričajte se, da sta sistem in pametni telefon vklopljena ter da je funkcija Bluetooth® v vašem pametnem telefonu vklopljena, naprava vidna in da jo lahko druge naprave prepoznajo (za dodatne informacije glejte navodila za uporabo telefona).

Pri nekaterih znamkah in modelih telefonov so lahko funkcije za prostoročno telefoniranje delno ali v celoti nezdružljive s sistemom vozila.



### Seznanjanje telefona Bluetooth® prek multimedijskega sistema

- Vključite povezavo Bluetooth® na telefonu;
- pritisnite »Nastavitev« > »Naprave« > »Upravitelj naprav« > »Dodaj« **1** > »OK« > »Poišči napravo«;
- prepričajte se, da je telefon vključen in viden na povezavi Bluetooth®;
- izberite telefon na seznamu naprav, ki jih zazna sistem;
- Na zaslonu telefona se prikaže sporočilo.



Seznam združljivih telefonov je na voljo na spletnem mestu <https://easyconnect.renault.com>.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse te nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

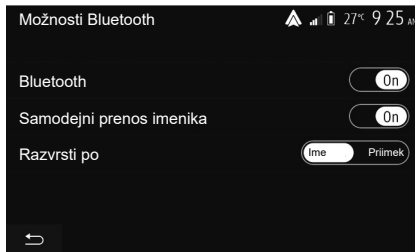
## SEZNANJANJE, PREKINITEV SEZNANJANJA NAPRAV BLUETOOTH® (2/4)

Odvisno od telefona pritisnite »Poveži se« ali »Seznani se«, da dovolite seznanjanje.

- Odvisno od telefona s tipkovnico vnesite kodo, ki se je prikazala na zaslonu multimedijskega sistema;
- Na zaslonu telefona se prikaže še eno sporočilo s predlogom za samodejno seznanjanje z multimedijskim sistemom pri naslednjih uporabah. Sprejmite to dovoljenje, če ne želite ponoviti tega postopka.

### Prenos telefonskega imenika

Odvisno od vrste telefona vas lahko sistem med seznanjanjem pozove, da potrdite prenos imenika in zgodovine klicev v multimedijski sistem.



Sprejmite deljenje (sharing), če želite te podatke prenesti v multimedijski sistem. Če uporabite »Možnosti Bluetooth«, lahko omogočite samodejno skupno rabo telefonskega imenika in dnevnika klicev, saj ju lahko sistem samodejno prenese pri naslednjih seznanitvah.

**Opomba:** pomnilnik multimedijskega sistema je omejen, zato je možno, da ne bodo uvoženi vsi stiki.

Vaš pametni telefon je zdaj seznanjen z multimedijskim sistemom.

**Opomba:** čas seznanjanja se razlikuje glede na znamko in model telefona.

Če seznanjanje ne uspe, ponovite postopek. Če sistem med iskanjem naprav Bluetooth® vašega telefona ne zazna, glejte navodila za uporabo telefona.

# SEZNANJANJE, PREKINITEV SEZNANJANJA NAPRAV BLUETOOTH® (3/4)

## Seznanjanje telefona Bluetooth® z multimedijским sistemom prek telefona

- Vključite povezavo Bluetooth® telefona in sistema;
- na glavnem meniju multimedijskega sistema pritisnite »Nastavitev« > »Naprave« > »Upravitelj naprav« > »Dodaj« **1** > »OK«. Tako bo sistem viden drugim telefonom Bluetooth®;
- na zaslonu se prikaže sporočilo z geslom in preostalim časom, ko bo sistem še vedno viden;
- na telefonu priključite seznam z napravami Bluetooth®, ki so na voljo;
- izberite multimedijški sistem med napravami, ki so na voljo v predvidenem času, in uporabite telefon s tipkovnico za vnos gesla, ki se je prikazalo na zaslonu sistema (odvisno od telefona).

Na zaslonu telefona se prikaže sporočilo, da je telefon zdaj seznanjen z multimedijским sistemom.

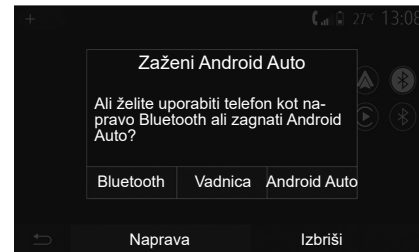
**Opomba:** čas seznanjanja se razlikuje glede na znamko in model telefona.

Če seznanjanje ne uspe, ponovite postopek.



Cilj sistema za prostoročno telefoniranje je olajšati komunikacijo tako, da se zmanjša število dejavnikov tveganja, a so nekateri še vedno prisotni. Obvezno upoštevajte zakonske odredbe države, v kateri se nahajate.

Pri vklopu multimedijskega sistema se zadnja seznanjena naprava samodejno poveže s sistemom.



## Seznanjanje prek povezave Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™)

Če želite dostopiti do seznanjanja prek povezave Wi-Fi, se med prvo povezavo Bluetooth® s telefonom prikaže možnost za uporabo telefona kot naprave Bluetooth® ali za povezavo preko Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™), da boste lahko v pametnem telefonu uporabljali dvojnike aplikacij. Na voljo so vadnice, ki vas bodo vodile skozi postopek seznanjanja prek povezave Wi-Fi. Za dodatne informacije glejte poglavji z naslovom »Vmesnik pametnega telefona« in »Android Auto™, CarPlay™«.

## SEZNANJANJE, PREKINITEV SEZNANJANJA NAPRAV BLUETOOTH® (4/4)

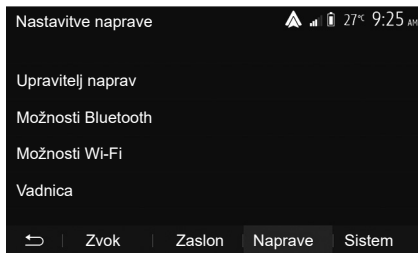
### Prekličite seznanitev telefona Bluetooth® z multimedijским sistemom

Prekinitev seznanjanja omogoča izbris enega telefona iz pomnilnika sistema za prostoročno telefoniranje.

V glavnem meniju pritisnite »Nastavitev« > »Naprave« in nato »Upravitelj naprav«. Pritisnite zavihek »Izbriši« 4, nato pa ikono »Koš« 3 nasproti imena pametnega telefona, ki ga želite izbrisati s seznama. Potrdite izbiro tako, da pritisnete »OK«.

### Prekličite seznanitev vseh telefonov Bluetooth® z multimedijским sistemom

Prav tako lahko odstranite vse telefone, ki ste jih predhodno seznanili, iz pomnilnika sistema za prostoročni način. Na glavnem meniju izberite »Nastavitev« > »Naprave« > »Upravitelj naprav«, nato pa zavihek »Izbriši« in »Vse« 2. Potrdite odstranitev vseh seznanjenih telefonov tako, da pritisnete »OK«.



#### »Možnosti Wi-Fi«

Za vklop ali izklop povezave Wi-Fi izberite frekvenco države ali ponastavite svoje geslo za Wi-Fi.



#### »Vadnica«

Dostopite do vadnic za integracijo pametnega telefona za Android Auto ali Apple CarPlay, kot tudi do glasovnih navodil za funkcijo glasovnega prepoznavanja.



## VZPOSTAVITEV, PREKINITEV POVEZAVE NAPRAV BLUETOOTH® (1/2)

### Vzpostavitev povezave s seznanjenim telefonom Bluetooth®

Nobenega telefona ni mogoče povezati s sistemom za prostoročno telefoniranje, če ni bil predhodno seznanjen. Glejte poglavje »Seznanjanje/prekinitev seznanjanja naprav Bluetooth®«.

Telefon mora biti povezan v sistem za prostoročno telefoniranje, da lahko dostopate do vseh njegovih funkcij.

#### Samodejni priklop

Ko se sistem za prostoročno telefoniranje zažene, išče predhodno seznanjene telefone v bližini (to iskanje lahko traja eno minuto). Sistem se samodejno poveže z zadnjim povezanim telefonom, če:

- je povezava Bluetooth® telefona vključena;
- ste pri seznanjanju predhodno dovolili, da se telefon samodejno poveže s sistemom.

#### Opomba:

- če se med vzpostavitvijo povezave pogovarjate, se zvok samodejno prenese v zvočnike v vozilu;
- priporočljivo je, da sprejmete in dovolite vsa sporočila, ki se prikažejo v vašem telefonu pri seznanjanju s sistemom, da lahko funkcija samodejnega prepoznavanja naprave nemoteno deluje.

#### Ročna povezava

V glavnem meniju izvedite naslednji postopek:

- pritisnite »Telefon«;
- pritisnite »Prikaz seznama naprav Bluetooth«;
- izberite ime telefona, ki ga želite povezati.

Vaš telefon je povezan z multimedijskim sistemom.

### Vzpostavitev povezave ni uspela

Če vzpostavitev povezave ni uspela, preverite ali:

- naprava je vklopljena;
- naprava je konfigurirana tako, da sprejme zahtevo sistema za samodejno povezavo;
- baterija naprave ni izpraznjena;
- naprava je bila predhodno povezana s sistemom za prostoročno telefoniranje;
- funkcija Bluetooth® vaše naprave in sistema je vključena;

**Opomba:** daljša uporaba sistema za prostoročno telefoniranje povzroči hitrejše praznjenje baterije naprave.

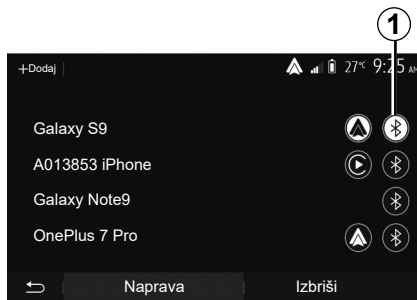
## VZPOSTAVITEV, PREKINITEV POVEZAVE NAPRAV BLUETOOTH® (2/2)

### Spreminjanje povezanega telefona

Kadar koli lahko vzpostavite ali prekinete povezavo naprave Bluetooth®.

V glavnem meniju pritisnite »Povezovanje pametnega telefona«, nato izberite napravo, ki jo želite povezati, in potrdite s pritiskom »OK«.

Ikona Bluetooth® **1** je prikazana v beli barvi nasproti imena vašega telefona, kar pomeni, da je povezava vzpostavljena.

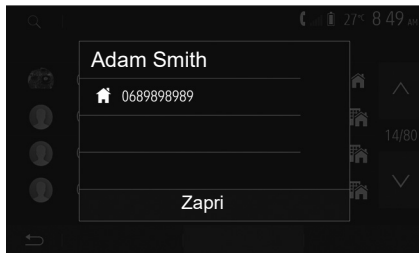


### Prekinitev povezave s telefonom

Če želite prekiniti povezavo med telefonom in multimedijским sistemom, izberite ikono Bluetooth® **1**, nato »OK«.

Če se med prekinitvijo povezave pogovarjate po telefonu, se pogovor samodejno prenese na telefon.

## VZPOSTAVLJANJE, SPREJEMANJE KLICA (1/3)

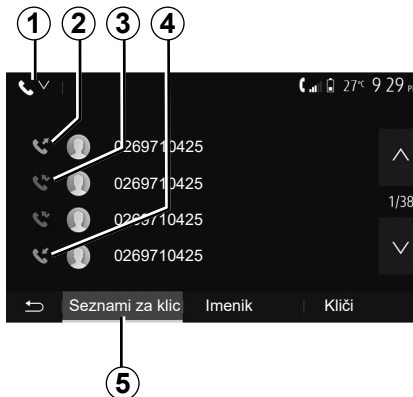


### Vzpostavljanje klica iz imenika

Pri povezanem telefonu v meniju »Telefon« izberite »Imenik« v spustnem meniju **1**.

Izberite stik (ali ustrezno številko, če ima stik več številk). Klic se vzpostavi samodejno, potem ko pritisnete številko stika.

**Opomba:** prek multimedijskega sistema lahko kličete s pomočjo glasovnega prepoznavanja v vašem pametnem telefonu. Glejte poglavje »Uporaba glasovnega prepoznavanja«.



### Klicanje številke iz zgodovine klicev

Za klicanje lahko uporabite seznam klicev, shranjenih v pomnilniku telefona.

Ko povežete napravo in telefon s funkcijo Bluetooth® prek brezžične tehnologije Bluetooth®, se številke s seznamov »Vsi klici«, »Klicane številke«, »Prejeti klici« in »Zgrešeni klici« iz vašega telefona samodejno prenesejo na seznam klicev v multimedijem sistemu.

V zavihku »Seznami za klic« **5** pritisnite **1**, za filtriranje zgodovine klicev glede na vrsto klica in prikazal se bo drsni spisak:

- pritisnite ikono **2**, za dostop do seznama klicanih številk;
- pritisnite ikono **3**, za dostop do seznama zgrešenih klicev;
- pritisnite ikono **4**, za dostop do seznama vhodnih klicev;
- pritisnite ikono **1**, za povratek na seznam vseh klicev.

Na vseh treh seznamih so stiki prikazani od najnovejšega do najstarejšega. Izberite stik, ki ga želite poklicati.

## VZPOSTAVLJANJE, SPREJEMANJE KLICA (2/3)



### Vnos številke

V glavnem meniju pritisnite »Telefon« in nato »Kliči«.

Pritisnite tipke s števkami, da vnesete številko, nato pritisnite **7**, da jo pokličete.

Če želite izbrisati številko, pritisnite **8**. Z daljšim pritiskom na **8** lahko izbrišete vse številke naenkrat.



Priporočljivo je, da se med vnašanjem številke ali iskanjem stika ustavite.



### Sprejem klica

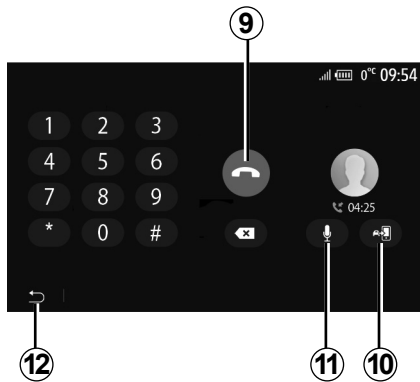
Ob sprejemu klica se na zaslonu multimedijskega sistema prikaže sporočilo z naslednjimi informacijami o klicatelju:

- ime stika (če je klicateljeva številka v vašem imeniku);
- številka klicatelja;
- »Neznana številka« (če številke ni mogoče prikazati).

**Opomba:** če se med navigacijo prikaže sporočilo dohodnega klica, se na zaslon navigacijskega sistema vrnete tako, da sprejmete ali zavrnete klic.

**Opomba:** dohodni klic lahko sprejmete ali zavrnete z gumbom na volanskem drogu vozila.

## VZPOSTAVLJANJE, SPREJEMANJE KLICA (3/3)



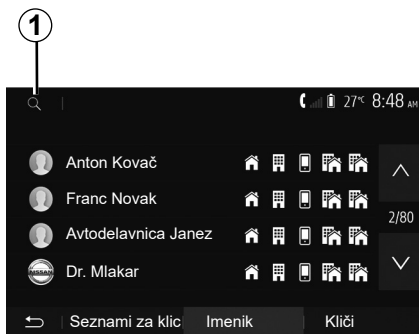
### Med pogovorom

Med pogovorom lahko:

- prekinete klic s pritiskom na **9**;
- preklopite med zvočniki telefona ali zvočniki vozila s pritiskom **10**;

- mikrofona vklopite ali izklopite s pritiskom **11**;
- pritisnite **12**, za povratek na predhodni zaslon (npr. na zaslon navigacijskega sistema) ali na trenutni zaslon.

# IMENIK TELEFONA



Na glavnem meniju pritisnite »Telefon«, nato pa »Imenik«, za dostop do telefonskega imenika sistema.

## Uporaba imenika telefona

Uporabljate lahko vnose v imenik telefona, ki so zabeleženi v njem.

Ko povežete sistem in telefon Bluetooth® prek brezžične tehnologije Bluetooth®, se številke iz imenika telefona prenesejo v imenik sistema, če so v vaši napravi stiki shranjeni v pomnilniku telefona.

**Opomba:** pri nekaterih telefonih vas lahko sistem pozove, da pri seznanjanju potrdite prenos imenika telefona v sistem.

## Klicanje številke iz imenika

Ko v imeniku najdete stik, ki ga želite poklicati, izberite zeleno številko, da jo pokličete.

## Iskanje stika v imeniku

Pritisnite **1** in z uporabo digitalne tipkovnice vnesite priimek ali ime stika, ki ga želite poiskati.

Odvisno od znamke in modela telefona se lahko zgodi, da prenos vaših stikov v multimedijски sistem ne deluje.



Priporočljivo je, da se med vnašanjem številke ali iskanjem stika ustavite.

# UPORABA GLASOVNEGA PREPOZNAVANJA (1/3)

## Predstavitev

Vaš multimedijski sistem vsebuje sistem glasovnega prepoznavanja, ki omogoča glasovno upravljanje nekaterih funkcij v multimedijem sistemu in vašem telefonu. To vam omogoča uporabo multimedijskega sistema ali telefona, ne da bi roke umaknili z volana.


### Opomba:

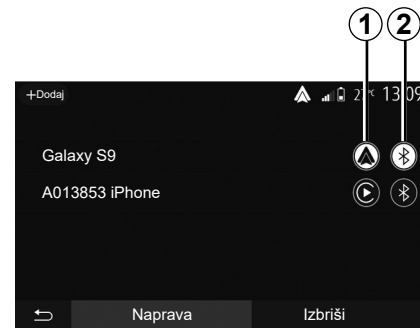
- položaj gumba za glasovno prepoznavanje je lahko različen (na upravljalni enoti na volanu, na stikalu pod volanom ali na zaslonu multimedijskega sistema);
- pri uporabi glasovnega prepoznavanja bo sistem uporabil jezik, ki je določen v vašem telefonu;
- če vaš pametni telefon nima glasovnega prepoznavanja, se bo v multimedijem sistemu prikazalo sporočilo.

## Vklop funkcije glasovnega prepoznavanja v telefonu prek multimedijskega sistema

Za vklop sistema za glasovno prepoznavanje v vašem telefonu:

- vaš pametni telefon lovi omrežje 3G, 4G ali Wifi;
- vklopite funkcijo Bluetooth® v pametnem telefonu in ga nastavite tako, da bo viden drugim napravam (za navodila glejte priročnik telefona);
- seznanite in povežite pametni telefon z multimedijem sistemom (glejte poglavje »Seznanitev/preklic seznanitve z napravami Bluetooth®«).

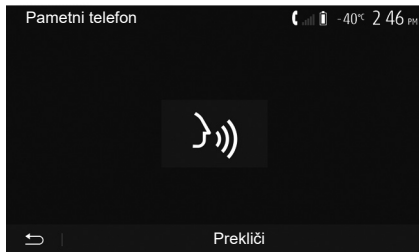
Za vklop glasovnega prepoznavanja  pritisnite gumb in ga držite.



**Opomba:** oznaki 1 in 2 v meniju »Nastavitve« > »Naprave«, nato »Upravitelj naprav« nakužujeta, da je vaš pametni telefon seznanjen in povezan z vašim multimedijem sistemom. To je potrebno pri uporabi glasovnega prepoznavanja.

## UPORABA GLASOVNEGA PREPOZNAVANJA (2/3)

**A**

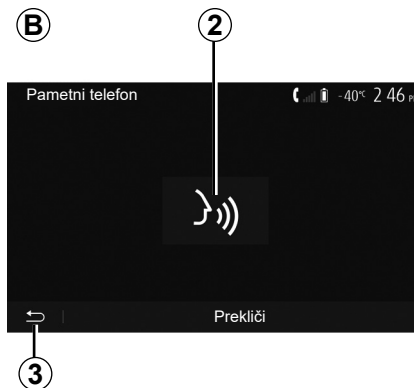


Zvočni signal in prikaz zaslona **A** vas bosta obvestila, da je glasovno prepoznavanje vključeno.

Govorite glasno in razumljivo.

**Opomba:** sistem glasovnega prepoznavanja v pametnem telefonu omogoča samo uporabo nekaterih funkcij telefona. Ne omogoča pa interakcije z drugimi funkcijami večpredstavnostnega sistema, kot so radio, Driving Eco itd.

**B**

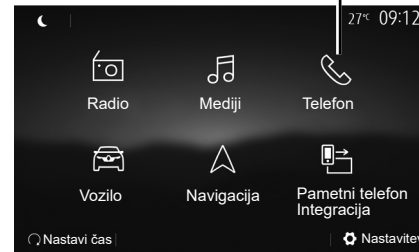


### Uporaba

Ko je funkcija glasovnega prepoznavanja vklopljena in želite ponastaviti sistem glasovnega prepoznavanja, tapnite upravljalno enoto na volanu, stikalo pod volanom ali multimedijski sistem ali gumb **2** na zaslonu vašega multimedijskega sistema.

V glavni meni se lahko kadar koli vrnete s pritiskom gumba **3**.

**4**

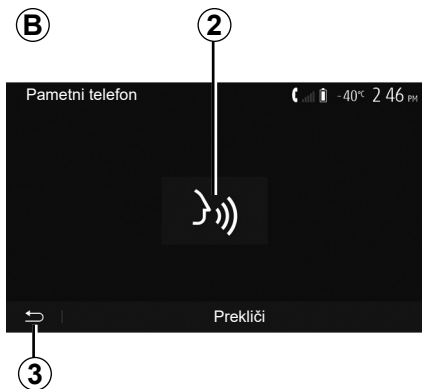


V glavnem meniju multimedijskega sistema pritisnite **4**, da se vrnete na zaslon **B**.


**Opomba:** ko uporabljate funkcijo glasovnega prepoznavanja, funkciji »Večpredst.« in »Radio« ne bosta na voljo ali dostopni v glavnem meniju multimedijskega sistema.

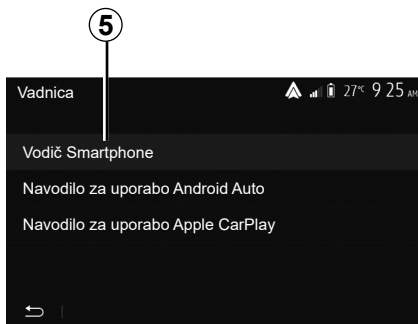


## UPORABA GLASOVNEGA PREPOZNAVANJA (3/3)



### Deaktiviranje

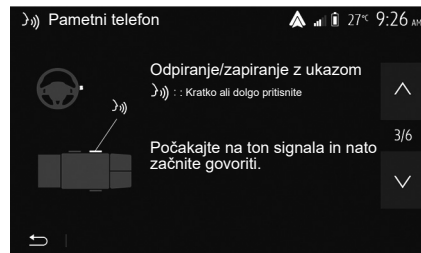
Pritisnite gumb **2** na zaslonu **B** ali pritisnite gumb za glasovno prepoznavanje  v vašem vozilu in ga držite. Zvočni signal označuje, da je prepoznavanje govora izklopljeno.




### Pomoč

Na voljo je dodatna pomoč glede delovanja in pogojev uporabe sistema glasovnega prepoznavanja.

Če želite dostopati do te možnosti, v glavnem meniju pritisnite »Nastavitev« > »Naprave« > »Vadnica« > »Vodič Smartphone« **5**.



Ta funkcija vam v obliki zaslonskih prikazov razloži uporabo glasovnega prepoznavanja pa tudi:

- pogoji uporabe;
- združljivi telefoni;
- vklop in izklop funkcije z gumbom za glasovno prepoznavanje  v vašem vozilu;
- način, kako delovati na zaslon;
- funkcije na voljo;
- obseg funkcij.

# BREŽŽIČNI POLNILNIK (1/2)

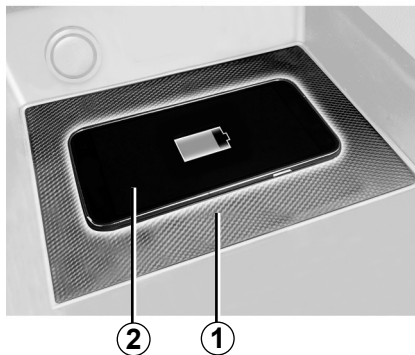
## Območje indukcijskega polnjenja

Za polnjenje telefona brez polnilnega kabla uporabite območje indukcijskega polnjenja **1**.

Lokacija, predvidena za to območje polnjenja, je označena s pripadajočim simbolom in se lahko razlikuje glede na vozilo.

### Posebnost:

- Za več informacij o združljivih telefonih se obrnite na predstavnika servisne mreže ali obiščite spletno mesto <https://easyconnect.renault.com>.
- Za optimalno polnjenje je priporočeno, da s telefona odstranite zaščitno ohišje.

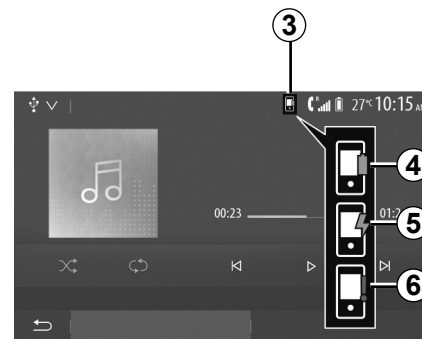


## Postopek polnjenja

Telefon postavite v **2** območje indukcijskega polnjenja **1**.

Polnjenje telefona **2** je prekinjeno v naslednjih primerih:

- predmet je zaznan v območju indukcijskega polnjenja **1**;
- območje indukcijskega polnjenja **1** se pregreva. Ko temperatura pade, se bo postopek polnjenja telefona **2** po nekaj trenutkih znova zagnal.



## Napredek polnjenja

Multimedijski sistem vas obvešča o stanju polnjenja **3** vašega telefona **2**:

- polnjenje je končano **4**;
- polnjenje je v teku **5**;
- v območju polnjenja je bil zaznan predmet/predmet se pregreva/postopek polnjenja je bil prekinjen **6**.

**Opomba:** multimedijski sistem vas opozori, če se **2** postopek polnjenja telefona prekine.

## BREŽIČNI POLNILNIK (2/2)

Indukcijski polnilnik uporablja odprtokodno programsko opremo z licenco BSD-3-Clause, ki vsebuje omejitve, ki jih boste spoznali na Open Source Initiative.

Med polnjenjem telefona v območju indukcijskega polnjenja **1** ne puščajte nobenih predmetov (ključ USB, kartica SD, kreditne kartice, nakit, ključi, kovanci itd.). Pred odlaganjem telefona v območju indukcijskega polnjenja **1** iz ohišja telefona odstranite vse magnetne ali kreditne kartice.

Predmeti se na območju indukcijskega polnjenja **1** lahko pregrejejo. Priporočljivo je, da takšne predmete odložite na druga mesta, ki so namenjena shranjevanju (odlagalni predal, odlagalno mesto v senčniku itd.).

# Aplikacije

Vmesnik pametnega telefona .....	SLO.50
Android Auto™, CarPlay™ .....	SLO.53
Yandex.Auto .....	SLO.57

# VMESNIK PAMETNEGA TELEFONA (1/3)

## Metode

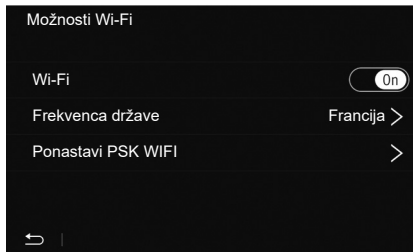
Do vmesnika pametnega telefona lahko dostopate na dva načina:

- povezovanje pametnega telefona s USB povezavo;
- povezovanje pametnega telefona z brezžično povezavo.

Za brezžično povezavo je na voljo meni z nastavitvami.

### »Možnosti Wi-Fi«

Za dostop do menija »Možnosti Wi-Fi«, v glavnem meniju pritisnite ikono »Nastavitve« in nato zavihek »Naprave«.



### »Wi-Fi«

Izberite »On« ali »Off« za vklop ali izklop povezave vozila Wi-Fi.

### »Frekvenca države«

V tem meniju lahko izberete državo, v kateri uporabljate povezavo vozila Wi-Fi, da prilagodite frekvenco povezave veljavni uredbi v tej državi.

### »Ponastavi PSK WIFI«

S to možnostjo ponovno aktivirajte vse prejšnje povezave s svojim vozilom, da povežete novo napravo ali odpravite težavo s povezavo.

## VMESNIK PAMETNEGA TELEFONA (2/3)

### Povezovanje pametnega telefona s USB povezavo;

#### Prva uporaba

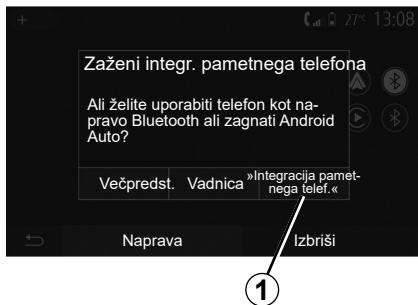
Povežite telefon z vhodom USB vozila in nato bi se moral pojaviti zaslon **A**:

- »Večpredst.«: omogoča uporabo pametnega telefona za naslednje funkcije prenosnega digitalnega predvajalnika zvoka:
  - MTP (Media Transfer Protocole);
  - iPod.
- »Vadnica«: dostop do zbirk navodil o uporabi aplikacij vmesnikov za pametne telefone;
- »Integracija pametnega telef.«: omogoča dostop do vmesnika pametnega telefona preko prilagojene aplikacije:
  - Android Auto™;
  - CarPlay™.

Izberite možnost »Android Auto™, CarPlay™« **1** za dostop do vmesnika pametnega telefona.

Zaslon aplikacije vmesnika pametnega telefona se mora odpreti v multimedijskem sistemu.

**A**



## VMESNIK PAMETNEGA TELEFONA (3/3)

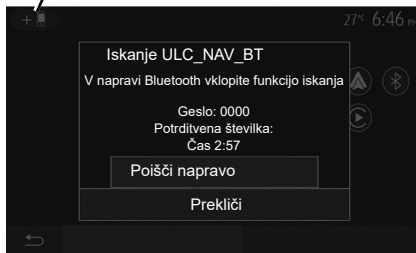
### Povezovanje pametnega telefona z brezžično povezavo

#### Prva uporaba

Za to vrsto povezave boste morali izvesti postopke seznanjanja svojega Bluetooth® telefona v multimedijski sistem:

- aktivirajte povezavo Bluetooth® in povezavo Wi-Fi na svojem telefonu in multimedijem sistemu;
- V glavnem meniju multimedijskega sistema pritisnite gumb »Nastavitev« > »Naprave« > »Upravitelj naprav« > »Dodaj« **2** > »OK«. Tako bo sistem viden drugim telefonom Bluetooth®;
- prikaže se zaslon **B** s sporočilom z geslom in preostankom časa, dokler bo sistem še vedno viden;
- na telefonu priključite seznam z napravami Bluetooth®, ki so na voljo;

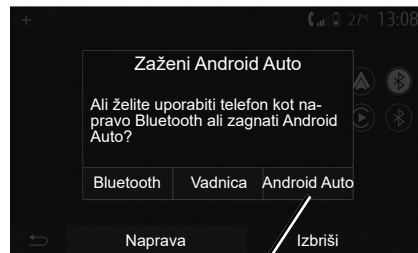
**B** **2**



- izberite multimedijski sistem med napravami, ki so na voljo v predvidenem času, in uporabite telefon s tipkovnico za vnos gesla, ki se je prikazalo na zaslonu sistema (odvisno od telefona).

Na zaslonu telefona se prikaže sporočilo, da je telefon zdaj seznanjen z multimedijem sistemom.

**C**



**3**

Ko je vaš pametni telefon seznanjen, se mora odpreti zaslon **C**.

Izberite »Android Auto™, CarPlay™« **3** za dostop do vmesnika pametnega telefona.

Zaslon aplikacije vmesnika pametnega telefona se mora odpreti v multimedijem sistemu.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

## Android Auto™

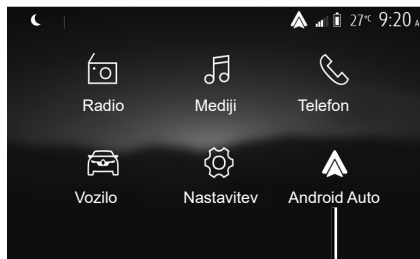
### predstavitev

»Android Auto™« je aplikacija, ki jo lahko prenesete (prek platforme za prenos aplikacij v pametnem telefonu) in omogoča uporabo nekaterih aplikacij ter funkcij v telefonu prek zaslona multimedijskega sistema.

### Opomba:

- če želite ugotoviti, ali je vaš pametni telefon združljiv z aplikacijo »Android Auto™«, glejte uradno spletno mesto operacijskega sistema telefona;
- aplikacija »Android Auto™« deluje le, če je pametni telefon povezan z USB vhodom vozila in je aktivirana storitev za glasovno prepoznavanje. Aplikacija »Android Auto™« je na voljo preko gumba **1** v glavnem meniju.

Za pravilno delovanje aplikacije svetujemo uporabo kablov USB, ki jih priporoča proizvajalec telefona.



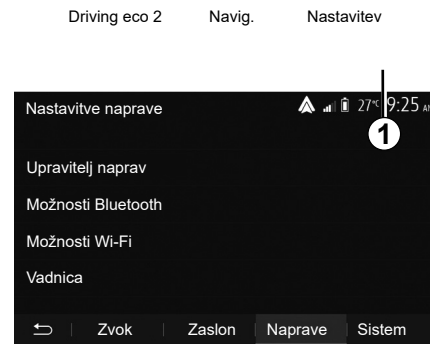
### Prva uporaba

Povežite telefon prek vhoda USB multimedijskega sistema:

- če želite uporabljati aplikacijo »Android Auto™«, sprejmite zahteve v pametnem telefonu;
- Potrdite tako, da na telefonu pritisnete »Sprejmi«.

Aplikacija »Android Auto™« se zažene v multimedijem sistemu.

Če zgoraj opisani postopek ni uspešen, korake ponovite.



Naprave, povezane z multimedijem sistemom, lahko kadar koli uredite preko »Nastavitve« > »Naprave« > »Upravitelj naprav«.

**Opomba:** prva povezava z aplikacijo »Android Auto™« se vzpostavi, ko je vozilo zaustavljeno samo za namen vklopa glasovnega prepoznavanja multimedijskega sistema.



# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

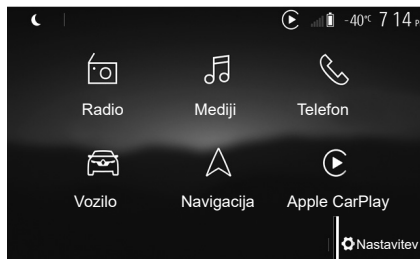
## CarPlay™

### predstavitev

»CarPlay™« je izvorna storitev, ki je na voljo v vašem pametnem telefonu in omogoča uporabo nekaterih aplikacij v telefonu prek zaslona multimedijskega sistema.

### Opomba:

- če vaš pametni telefon ni opremljen s storitvijo »CarPlay™«, glejte uradno spletno mesto operacijskega sistema telefona;
- storitev »CarPlay™« deluje le, če je pametni telefon povezan s priključkom USB v vozilu, storitev SIRI pa je vklopljena. Storitve »CarPlay™« bi morala biti vidna prek gumba **2** v glavnem meniju.

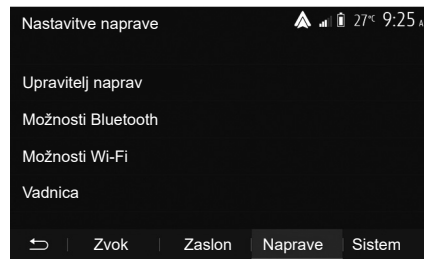


### Prva uporaba

Povežite telefon prek vhoda USB multimedijskega sistema.

Storitev CarPlay™ se zažene v multimedijem sistemu.

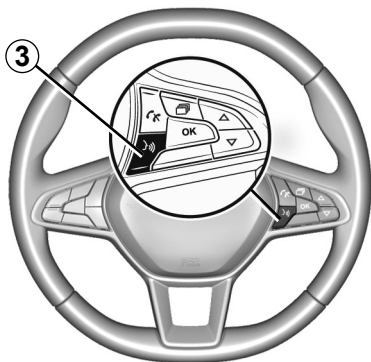
Če zgoraj opisani postopek ni uspešen, korake ponovite.



Do vodnika po povezljivosti pametnega telefona z vašim multimedijem sistemom lahko dostopate preko »Nastavitve« > »Naprave« > »Vadnica«.

Za pravilno delovanje aplikacije svetujemo uporabo kablov USB, ki jih priporoča proizvajalec telefona.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (3/4)

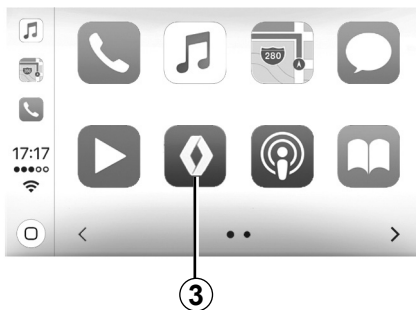


Ko se aplikacija »Android Auto™« ali storitev »CarPlay™« aktivira, lahko uporabite gumb za glasovno prepoznavanje v vozilu, če želite glasovno vklopiti nekatere funkcije pametnega telefona. To storite tako, da pritisnete gumb **3** na volanu vozila (za več informacij glejte poglavje »Uporaba glasovnega prepoznavanja«).

### Opomba:

- za dostop do aplikacij navigacijskega sistema in glasbe v pametnem telefonu lahko uporabite »Android Auto™« ali »CarPlay™«. Te aplikacije nadomeščajo podobne aplikacije, vgrajene v multimedijski sistem, ki se že izvajajo. Uporablja se lahko na primer samo ena aplikacija navigacijskega sistema (»Android Auto™«/»CarPlay™«) ali aplikacija, ki je vgrajena v multimedijski sistem;
- ko uporabljate »Android Auto™« ali »CarPlay™«, se bodo nekatere funkcije multimedijskega sistema še naprej izvajale v ozadju. Če na primer zaženete aplikacijo »Android Auto™« ali storitev »CarPlay™« in uporabljate navigacijski sistem v pametnem telefonu, medtem ko se v multimedijem sistemu predvaja radio, se bo radio predvajal še naprej.

Kadar uporabljate aplikacijo »Android Auto™« ali storitev »CarPlay™«, lahko prenos mobilnih podatkov, ki so potrebni za njuno delovanje, povzroči dodatne stroške, ki niso vključeni v telefonsko naročnino.



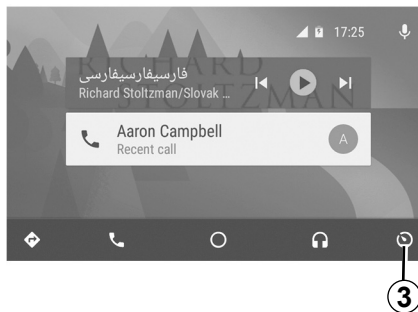
## Vrnite se na vmesnik multimedijskega sistema

Za vrnitev v vmesnik:

- pritisnite gumb »Domov« na sprednjem delu multimedijskega sistema ali na osrednji upravljalni enoti;

ali

- pritisnite gumb **3** na zaslonu multimedijskega sistema v skladu z aplikacijo »Android Auto™« ali storitvijo »CarPlay™«.



Funkcije aplikacije »Android Auto™« in storitve "Carplay™" so odvisne od znamke in modela telefona. Za več informacij glejte spletno mesto proizvajalca, če je na voljo.

# YANDEX.AUTO™(1/3)

## Predstavitev Yandex.Auto™

»Yandex.Auto™« je aplikacija, ki jo lahko prenesete s svojim pametnim telefonom, tako da nekatere aplikacije telefona uporabljate preko zaslona multimedijskega sistema.

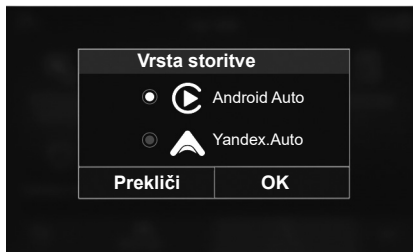
**Opomba:** aplikacija »Yandex.Auto™« deluje le, če je pametni telefon povezan z USB vhodom vozila in je aktivirana storitev za glasovno prepoznavanje.

### Prva uporaba

Prenesite in namestite aplikacijo »Yandex.Auto™« preko platforme za prenos aplikacij v pametnem telefonu.

Povežite telefon prek vhoda USB multimedijskega sistema.

Za uporabo aplikacije sprejmite zahteve v pametnem telefonu.



Multimedijski sistem glede na vašo državo predlaga aplikacijo »Android Auto™« ali »Yandex.Auto™«:

- povezava kot vir zvoka;
- vodnik o delovanju funkcije.

aplikacija deluje v okviru multimedijskega sistema in bo vidna v območju 1.

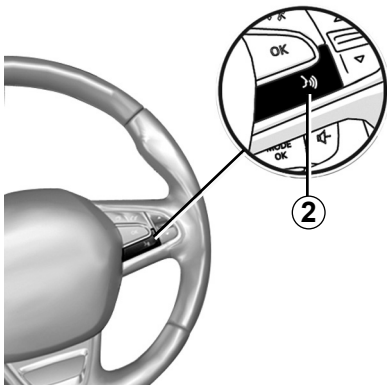
Če zgoraj opisani postopek ni uspešen, korake ponovite.



### posebna funkcija aplikacije »Yandex.Auto™«.

Aplikacija »Yandex.Auto™« deluje le, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- telefon je povezan s priključkom USB v vašem vozilu;
- telefon je povezan z multimedijskim sistemom prek funkcije Bluetooth®;
- telefon je odklenjen;
- aplikacija »Yandex.Auto™« je prikazana na zaslonu telefona.



### Glasovno prepoznavanje

Ko se aplikacija »Yandex.Auto™« aktivira v multimedijem sistemu, lahko uporabite gumb za glasovno prepoznavanje **2** v vozilu, če želite nadzorovati nekatere funkcije pametnega telefona z glasom:

- Kratek pritisk: vklop/izklop glasovnega prepoznavanja multimedijskega sistema;
- Dolg pritisk: vklop/izklop glasovnega prepoznavanja vašega telefona, če je povezan z multimedijemskim sistemom.

**Opomba:** med uporabo aplikacije »Yandex.Auto™« lahko dostopate do aplikacij navigacijskega sistema in glasbe v pametnem telefonu.

Te aplikacije nadomeščajo podobne aplikacije, vgrajene v multimedijemski sistem, ki se že izvajajo.

En navigacijski sistem, v okviru:

- »Android Auto™«;
- »Yandex.Auto™«;
- »CarPlay™«;
- ali pa lahko uporabljate navigacijski sistem, vključen v vaš multimedijemski sistem.

**Opomba:** med uporabo aplikacije »Yandex.Auto™« se nekatere funkcije multimedijeskega sistema še naprej izvajajo v ozadju. Če na primer zaženete »Yandex.Auto™« in uporabljate navigacijski sistem v pametnem telefonu, medtem ko se v multimedijemskem sistemu predvaja radio, se bo radio predvajal še naprej.



### Vračanje na vmesnik multimedijskega sistema

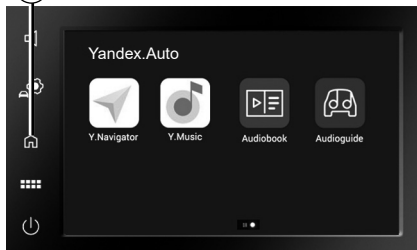
Vračanje na vmesnik multimedijskega sistema:

- pritisnite gumb »Začetna stran« **4** na srednjem delu multimedijskega sistema ali na osrednji upravljalni enoti;

ali

- pritisnite gumb **3** na zaslonu multimedijskega sistema.

4



Kadar uporabljate aplikacijo »Yandex.Auto™«, lahko uporaba mobilnih podatkov, ki so potrebni za njeno delovanje, povzroči dodatne stroške, ki niso vključeni v telefonsko naročnino.

Razpoložljivost funkcij aplikacije »Yandex.Auto™« je odvisna od znamke in modela telefona. Za več informacij glejte spletno mesto proizvajalca, če je na voljo.



# Vozilo

Nastavitve vozila . . . . .	SLO.62
Kamera za vzvratno vožnjo . . . . .	SLO.64
Kamera z več prikazi . . . . .	SLO.67
Ekološka vožnja . . . . .	SLO.69
Daljinski zagon motorja . . . . .	SLO.70
Informacije o 4-kolesnem pogonu . . . . .	SLO.73
Multi-Sense . . . . .	SLO.74



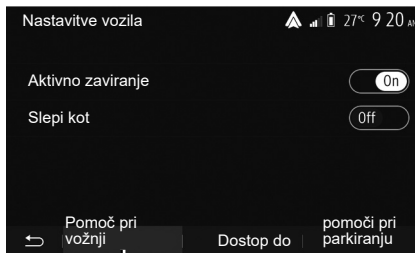
## NASTAVITVE VOZILA (1/2)



### Predstavitev

V glavnem meniju pritisnite »Vozilo« in nato »Nastavitve vozila« 1, če želite dostopiti do tega menija.

V tem meniju lahko prilagodite nastavitve funkcij za pomoč pri vožnji, dostop do vozila in pomoč pri parkiranju.



### »Pomoč pri vožnji« 2

V tem meniju lahko vklopite/izklopite funkcije za pomoč pri vožnji v svojem vozilu.

#### »Aktivno zaviranje«

Ta funkcija opozori voznika ob tveganju trčenja. Za vklop te funkcije izberite »ON«. Za več informacij glejte poglavje "Aktivno zaviranje v sili" v navodilih za uporabo vozila.

#### »Slepi kot«

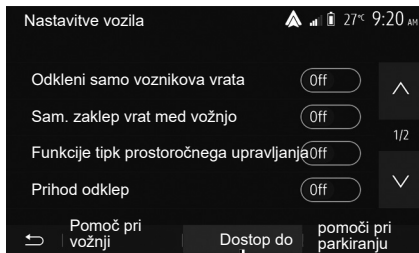
Ta funkcija opozori voznika, da je v mrtvem kotu vozilo. Za vklop te funkcije izberite »ON«. Za več informacij glejte razdelek "Opozorilnik za mrtvi kot" v navodilih za uporabo vozila.

**Opomba:** razpoložljive nastavitve se lahko razlikujejo glede na nivo opremljenosti.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse te nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

## NASTAVITVE VOZILA (2/2)



3

### »Dostop« 3

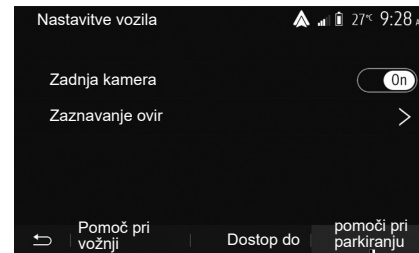
Ta meni omogoča, da vklopite/izklopite naslednje možnosti:

- »Odkleni samo voznikova vrata«;
- »Sam. zaklep vrat med vožnjo«;
- »Funkcije tipk prostoročnega upravljanja«;
- »Prihod odklep«;
- »Odhod zaklep«;
- »Tihi način«;

- »Zvok samodejnega ponovnega zaklepa«;
- »Zvok notranjega postopka«;
- »Zadnji brisalec pri vzratni vožnji«: brisalec zadnjega stekla se vklopi, ko prestavite v vzratno prestavo.

### Opomba:

- ta možnost deluje samo, če so vključeni prednji brisalci;
- razpoložljive nastavitve se lahko razlikujejo glede na nivo opremljenosti.



4

### »Pomoči pri parkiranju« 4

S tem menijem lahko vklopite/izklopite kamero za vzratno vožnjo in prilagodite nastavitve za zaznavanje ovir med manevriranjem vozila.

Če želite več informacij, glejte poglavje »Zadnja kamera«.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse te nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

# KAMERA ZA VZVRATNO VOŽNJO (1/3)

## Delovanje

Pri preklonu v vzvratno prestavo (in do približno pet sekund po preklonu v drugo prestavo) se na zaslonu multimedijskega sistema pojavi prikaz okolice zadnjega dela vozila, vodič in obris vozila, prav tako pa se zasliši piskanje.

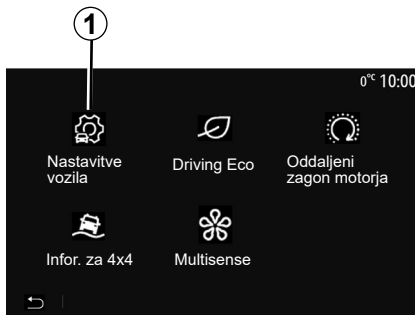
Ultrazvočna tipala, ki so nameščena v vozilu, merijo razdaljo med vozilom in oviro.

Ko je doseženo rdeče območje, si za natančno zaustavitev pomagajte s prikazom odbijača.

**Opomba:** če želite več informacij o uporabi sistema za pomoč pri parkiranju, glejte navodila za uporabo.

**Opomba:** kamera za vzvratno vožnjo ne sme biti prekrita (z umazanijo, blatom, snegom ...).

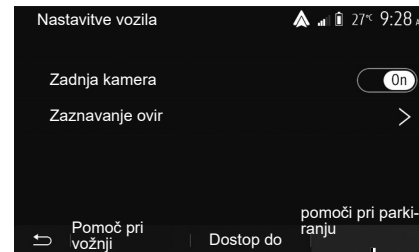
**Opomba:** ko je izbrana vzvratna prestava, se na multimedijem zaslonu za nekaj sekund prikaže okolica za vozilom.



## Vklop/izklop

### Kamera za vzvratno vožnjo

Kamero za vzvratno vožnjo lahko vklopite/izklopite. To storite tako, da v glavnem meniju izberete »Vozilo« > »Nastavitve vozila« **1**, nato pa pritisnete zavihek »pomoči pri parkiranju« **2**.



### »pomoči pri parkiranju«

Ta meni vam omogoča, da vklopite/izklopite kamero za vzvratno vožnjo ter nastavite »Zaznavanje ovir«.

## KAMERA ZA VZVRATNO VOŽNJO (2/3)

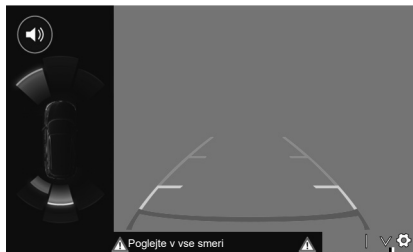


### »Zaznavanje ovir«

Ločeno lahko vklopite ali izklopite sprednja in zadnja senzorja vozila. Izberite »On« ali »Off« za vklop ali izklop potrebnih senzorjev.

### Nastavitve zvokov

Lahko vklopite/izklopite zvočno opozarjanje in izbirate med več zvoki ter prilagajate glasnost tipal, ki zaznavajo ovire.

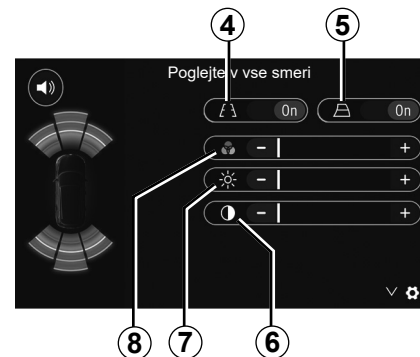


### Nastavitve zaslona

Do nastavitve zaslona lahko dostopate preko gumba 3.

V tem meniju lahko vklopite/izklopite nepremične 4 ali premične 5 indikatorje oddaljenosti, ki označujejo razdaljo za vozilom, in lahko prilagodite nastavitve zaslona.

S pritiskom na »+« ali »-« lahko nastavite kontrast 6, svetlost 7 in barve 8.





Ta funkcija predstavlja dodatno pomoč. Zato ne more v nobenem primeru nadomestiti voznikove pazljivosti in odgovornosti

Voznik mora biti vedno pripravljen na nenadne nepredvidene dogodke, ki se lahko zgodijo med vožnjo: zato med manevriranjem vedno pazite, da v okolici vozila ni majhnih, ozkih premičnih ovir (kot so na primer otroci, živali, otroški vozički, kolesa, večji kamni, stebriček itd.) v mrtvem kotu.

Zaslon prikazuje zrcalno sliko.

Indikator oddaljenosti je prikazan s projekcijo na ravnih tleh; te informacije ne smemo upoštevati, ko se prikaže na navpičnem predmetu ali na predmetu, postavljenem na tleh.

Predmeti, ki se pojavijo na robu zaslona, so lahko deformirani.

V primeru močne svetlobe (sneg, vozilo na soncu itd.) je lahko vidljivost kamere motena.

# KAMERA Z VEČ PRIKAZI (1/2)

## predstavitev

Vozilo je opremljeno s štirimi kamerami, nameščenimi spredaj, na stranskih ogledalih in na zadnjem delu vozila, ki vam zagotavljajo dodatno pomoč pri težjih manevrih.

**Opomba:** prepričajte se, da kamere niso prekrite (z umazanijo, blatom, snegom itd.).



Ta funkcija predstavlja dodatno pomoč pri vožnji. Zato ne more v nobenem primeru nadomestiti voznikove pazljivosti in odgovornosti.

Voznik mora biti stalno pozoren na nepredvidene dogodke, ki se lahko zgodijo med vožnjo: zato med manevriranjem vedno pazite, da v okolici vozila ni premičnih ovir (kot so na primer otrok, žival, otroški voziček, kolo ...) oziroma manjših ali ožjih ovir (srednje velik kamen, količek ...).

## Operacija

V vzvratni prestavi kamera za vzvratno vožnjo prikaže območje za vozilom na zaslonu multimedijskega sistema.

Prav tako lahko izberete prikaz na zaslonu multimedijskega sistema tako, da preklopite v način ročnega upravljanja.

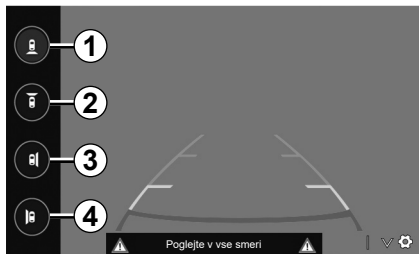
## Vklop/izklop

Sistem se vklopi, ko vozilo vozi s hitrostjo, manjšo od približno 20 km/h. Ko vozilo preseže to hitrost, se sistem izklopi.

Sistem lahko vklopite tudi tako, da pritisnete gumb za vklop v vozilu. Za več informacij glejte poglavje »Kamera z več prikazi« v navodilih za uporabo vozila.

**Opomba:** za več informacij o izbiri samodejnega ali ročnega načina glejte knjižico z navodili za uporabo vašega vozila.

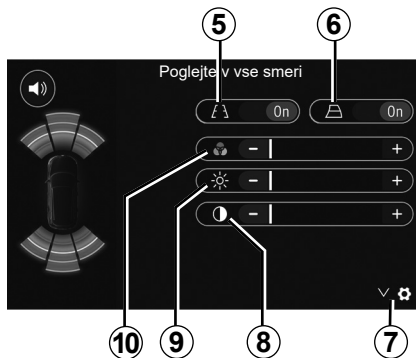
## KAMERA Z VEČ PRIKAZI (2/2)



### Izbira kamere

Za vklop zelenega pogleda kamere, ga izberite na multimedijem zaslonu:

- **1** prikaz območja za vozilom;
- **2** prikaz območja pred vozilom;
- **3** prikaz območja ob desni strani vozila;
- **4** prikaz območja ob levi strani vozila.



### nastavitve

Pritisnite **7** za prikaz seznama nastavitve.

Vklopite ali izklopite prikaz nepremičnih **5** ali premičnih **6** indikatorjev oddaljenosti.

S pritiskom na »+« ali »-« lahko nastavite kontrast **8**, svetlost **9** in barve **10**.

# DRIVING ECO



## Dostop do menija Driving Eco

V glavnem meniju pritisnite »Vozilo« in nato »Driving Eco«.

V meniju »Driving Eco« lahko dostopate do naslednjih informacij:

- »Ekološ.izobr.«;
- »Poročilo o poti«;
- »Rezul.ek.vož.«.

### »Ekološ.izobr.«

Ta meni oceni vaš način vožnje in vam v skladu s tem posreduje nasvete za optimalno porabo goriva.



### »Poročilo o poti«

V tem meniju lahko vidite podatke, ki so bili pridobljeni med zadnjo vožnjo:

- »Povprečna poraba«;
- »Skupna poraba«;
- »Povprečna hitrost«;
- »Razdalja brez porabe«.

**Opomba:** podatke lahko ponastavite s pritiskom gumba **1**.



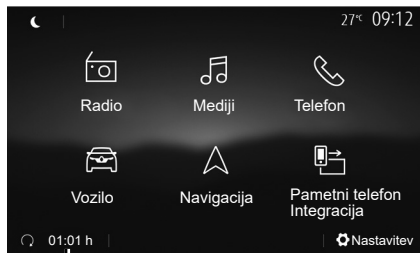
### »Rezul.ek.vož.«

S tem menijem lahko dobite skupno oceno na lestvici do 100. Večja kot je ocena, učinkovitejša je vaša ekološka vožnja:

- povprečna zmogljivost pospeška (območje **A**);
- povprečna učinkovitost prestavljanja (območje **B**);
- povprečna učinkovitost funkcije predvidevanja zaviranja (območje **C**).



## ZAGON MOTORJA NA DALJAVO (1/3)



Ko je ta funkcija na voljo, lahko z njo programirate oddaljeni zagon motorja, če želite potniški prostor ogreti ali prezračiti do 24 ur pred uporabo vozila.

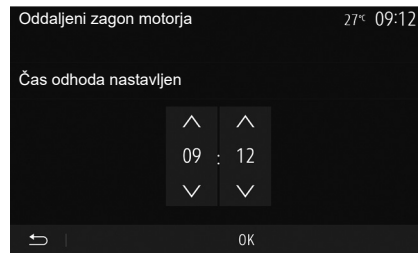
Želena toplotno ugodje (temperatura, odmrzovanje) nastavite pred programiranjem funkcije. Konfiguracija in programiranje se opravi prek zaslona multimedijskega sistema.

### Nastavitev časa vklopa funkcije

- Vključite kontakt, nato v glavnem meniju pritisnite **1**. Prikaže se zaslon **A**;



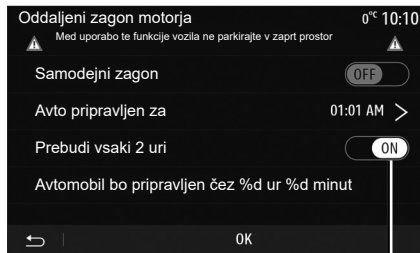
- izberite gumb »On« v vrstici »Samodejni zagon« za vklop funkcije;
- določite uro odhoda, ko želite uporabiti vozilo in začeti vožnjo, s pritiskom vrstice **2**;
- pritisnite puščici »gor« in »dol«, da pomaknete ure in minute do zelenega časa;
- pritisnite »OK« za potrditev. Oznaka **4** prikazuje preostali čas do trenutka, ko želite uporabiti vozilo;
- pritisnite gumb »OK« **3** za potrditev in dokončanje nastavitve;



- ob zagonu motorja nastavite stikala klimatske naprave na zeleno temperaturo za potniški prostor, nato preklopite na način ogrevanje (glejte 2. poglavje v navodilih za uporabo vozila);

Za vklop oddaljenega zagona s programiranjem je treba izbrati čas, ki je vsaj petnajst minut za časom, prikazanim v multimedijem sistemu.

## ZAGON MOTORJA NA DALJAVO (2/3)

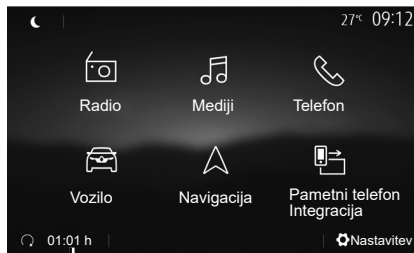


- izključite kontakt.

Dva utripa ob zaklepanju vozila, nato pa vklop varnostnih utripalk in smerokazov za približno tri sekunde označujejo, da je nastavev upoštevana.

Zagon motorja na daljavo deluje, če:

- je ročica v nevtralnem položaju (prazen tek) pri vozilih z ročnim ali robotiziranim menjalnikom;
- je ročica v položaju **P** pri vozilih z avtomatskim menjalnikom;



- je kontakt izključen;
- so vsi odpiralni deli (pokrov motornega prostora, vrata in prtljažnik) zaprti in zaklenjeni, ko zapustite vozilo.

**Opomba:** multimedijski sistem morate izklopiti s pritiskom gumba »Off«, preden zapustite svoje vozilo, da deluje funkcija daljinskega zagona motorja.

### »Prebudi vsaki 2 uri«

Ta funkcija omogoča, da se vozilo samodejno zažene vsaki dve uri, odvisno od temperature motorja.

Če želite vklopiti to funkcijo, pritisnite gumb »On« **5**.

**Opomba:** ne pozabite izklopiti sistema pre-zračevanja, da se funkcija »Prebudi vsaki 2 uri« vklopi.

Ko je ta funkcija vklopljena, se sistem pre-zračevanja ne bo vklopil med prvimi štirimi zagoni, če se izvedejo.

Pri zelo nizkih temperaturah se bo vozilo samodejno zagnalo za približno deset minut in bo nato ugasnilo.

Če zaradi temperature motorja ponoven zagon ni potreben, se vozilo v času za prve štiri ponovne zagone ne bo samodejno zagnalo in bo za dve uri prešlo v stanje pripravljenosti. Če bo temperatura motorja prenizka, se bo motor ponovno zagnal. V vsakem primeru se bo izvedel zadnji zagon.

Približno petnajst minut pred programiranim časom se motor zažene in ostane vklopljen približno deset minut.

**Opomba:** oznaka **6** vas opozarja na čas zagona vozila, ki ste ga predhodno določili.

## ZAGON MOTORJA NA DALJAVO (3/3)

Preden zapustite vozilo, se glede na izvedenko vozila prepričajte, da ste izklopili porabnike energije, kot so brisalci, zunanje luči, radio, ogrevanje sedežev, ogrevanje volana itd., ter da ste odklopili vso dodatno opremo.

### **Posebnosti vozil s funkcijo »Prebudi vsaki 2 uri«.**

Vozilo je obvezno treba voziti vsaj 10 minut pred vsako uporabo funkcije. Tveganje izrabe motornega olja.



Ne ustavljajte vozila s prižganim motorjem na mestih, kjer lahko hitro vnetljive snovi, npr. suha trava ali listje, pridejo v stik z vročim izpušnim sistemom.



### **Voznikova odgovornost med parkiranjem ali ob zaustavitvi vozila**

Nikoli ne zapuščajte vozila, niti za kratek čas, če v njem ostane otrok, odrasla oseba, ki potrebuje pomoč drugih ali žival. Ta bi namreč lahko ogrožal sebe ali druge osebe z zagonom motorja, vključitvijo opreme kot je na primer pomik stekla ali zaklepanje vrat. Poleg tega ne pozabite, da lahko v toplem oziroma sončnem vremenu temperatura v notranjosti vozila zelo hitro naraste.

### **SMRTNA NEVARNOST ALI NEVARNOST HUJŠIH POŠKODB.**

V ekstremnih razmerah oddaljeni zagon s programiranjem morda ne bo deloval.



Funkcije za oddaljeni zagon motorja ne uporabljajte oz. ne programirajte v naslednjih pogojih:

– vozilo je v garaži ali v zaprtem prostoru.

### **Obstaja nevarnost zastrupitve ali zadužitve zaradi izpušnih plinov.**

– vozilo je pokrito z zaščito.

### **Obstaja nevarnost požara.**

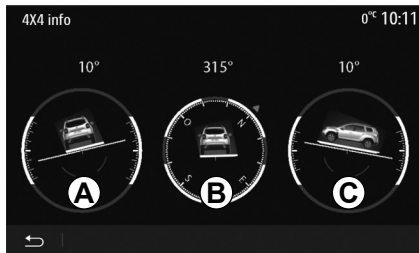
– pokrov motornega prostora je odprt oz. preden se odpre.

### **Obstaja nevarnost opeklin ali hudih telesnih poškodb.**

Uporaba funkcije za oddaljeni zagon motorja ali programiranje te funkcije je lahko prepovedano z zakonodajo in/ali z veljavnimi predpisi, odvisno od države.

Preden uporabite to funkcijo, preverite zakonodajo in/ali predpise vaše države.

## INFOR. ZA 4X4



### Dostop do menija »Infor. za 4x4«.

Na opremljenih vozilih v glavnem meniju pritisnite »Vozilo« nato »Infor. za 4x4«.

Funkcija »Infor. za 4x4« omogoča prikaz lastnosti vašega vozila:

- Nagib kolesa (pogon) v stopinjah, v dejanskem času (območje **A**);
- Smer, s kompasom (območje **B**);

- Vodoravni kot (naklon) v stopinjah, v dejanskem času (območje **C**).

#### Opomba:

- na zaslonu prikazani podatki o nagibu se lahko razlikujejo od dejanskega stanja za eno do tri stopinje;
- prikazovalnik se osveži približno vsako sekundo.

## MULTI-SENSE (1/3)

### Meni Multi-Sense

Pri vozilih opremljenih s to opremo v glavnem meniju pritisnite »Vozilo«, nato pa »Multi-Sense«. Ta meni vam omogoča prilagoditev delovanja nekaterih vgrajenih sistemov.

### Izbira načina

Razpoložljivi načini se lahko razlikujejo glede na vozilo in nivo opremljenosti. V meniju »Multi-Sense« izberite zeleni način **1**:

- »My Sense«;
- »Sport«;
- »Eco«.

**Opomba:** zadnji aktivni način ni shranjen ob ponovnem zagonu vozila. Privzeto se vozilo znova zažene v načinu »My Sense«.

### Način Sport

Ta način omogoča večjo odzivnost motorja in menjalnika. Krmiljenje je trdnejše.



### Način Eco

Način Eco zagotavlja varčevanje z energijo. Krmiljenje je nemoteno, upravljanje motorja in menjalnika pa omogoča manjšo porabo.

### Način My Sense

Z uporabo standardnih privzetih nastavitev vozila, lahko s tem načinom ročno konfigurirate način vožnje, udobje in ambientalno osvetlitev.

### Konfiguracija načina

Pritisnite »Konfiguracija načina«, za prilagoditev naslednjih nastavitev:

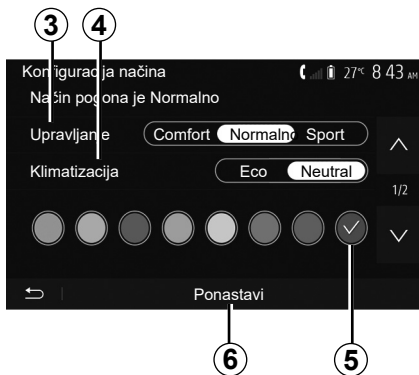
- »Upravljanje«;
- »Klimatizacija«;
- »Ambientalna osvetlitev«;
- »Intenzivnost«;
- »Okolje«.

**Opomba:** določene konfiguracijske omejitve »Multi-Sense« so povezane s kategorijo in nivojem opremljenosti vozila. Ti meniji ostajajo vidni na zaslonu multimedijskega sistema, vendar niso na voljo.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse te nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

## MULTI-SENSE (2/3)



### »Upravljanje« 3

Ta nastavevte ponuja več načinov odziva volana:

- »Comfort«;
- »Normalno«;
- »Sport«.

Glede na izbrani način je mogoče prilagoditi občutljivost sklopa krmilnega mehanizma, da postane težji in bolj odziven ter tako zagotovi optimalno ravnovesje med nemotnim in natančnim krmiljenjem.

### »Klimatizacija« 4

Ta nastavevte ponuja več načinov delovanja klimatske naprave:

- »Eco«;
- »Neutral«.

Odvisno od izbranega načina vam bo sistem ponudil optimalno razmerje med temperaturnim udobjem in porabo goriva.

Za dodatne informacije o nastavitvah klimatske naprave, ki so odvisne od nivoja opremljenosti, glejte razdelek »Klimatizacija v navodilih za uporabo vozila.

### »Ambientalna osvetlitev«

S to nastavitvijo lahko izberete vrsto barvne ambientalne osvetlitve vozila.

Za zamenjavo barve ambientalne osvetlitve v vozilu, izberite eno od barv 5, ki so na voljo.

### »Intenzivnost« 7

S to nastavitvijo lahko prilagodite svetlost ambientalne osvetlitve vozila. To storite tako, da pritisnete »+« ali »-«.



### »Okolje« 8

Izbrano barvo in jakost lahko uporabite v naslednjih območjih:

- »Armaturna plošča«;
- »Spređaj«;
- »Zadaj«.

Pritisnite »On« ali »Off«, da vklopite/izklopite ambientalno osvetlitev v izbranem območju.

### »Ponastavi« 6

Ta možnost vam omogoča ponovo aktiviranje privzete vrednosti za trenutni način.

## MULTI-SENSE (3/3)

### Večnačinski način (multimode)

Pri s tem opremljenih vozilih lahko s stikalom **A** na sredinski konzoli spremenite način vožnje brez uporabe multimedijskega sistema.

Za izbiro zelenega načina uporabite stikalo **A**:

- »Eco«;
- »Normal«;
- »Sport«.

Način vožnje je podoben načinom na meniju »Multi-Sense«; način Normal ustreza načinu My Sense in prevzame standardne nastavitve vozila. Toda za razliko od menija »Multi-Sense« ne morete konfigurirati in prilagoditi načinov vožnje.

**A**



# ***Navigacija***

Navigacijski sistem .....	SLO.78
Branje karte .....	SLO.79
Vnos destinacije .....	SLO.82
Vodenje .....	SLO.88
Nastavitve karte. . . . .	SLO.94
Urejanje priljubljenih .....	SLO.95
Nastavitve navigacije. ....	SLO.97



# NAVIGACIJSKI SISTEM

## Navigacijski sistem

Na opremljenih vozilih bo navigacijski sistem določil vašo lokacijo in vas vodil z naslednjimi informacijami:

- sprejemnika GPS;
- digitalnega zemljevida.

## Sprejemnik GPS

Navigacijski sistem uporablja satelite GPS (Sistem globalnega določanja položaja) v zemeljski orbiti.

Sprejemnik GPS prejema signale od več satelitov. Tako lahko določi položaj vozila.

**Opomba:** po spremembi položaja brez vozne na dolgi razdalji (trajekt, kombinirani prevoz) lahko traja nekaj minut, da sistem ponovno vzpostavi normalno delovanje.

## Digitalni zemljevid

Digitalni zemljevid je sestavljen iz cestnih kart in načrtov mest, ki jih potrebuje sistem.

## Ključek USB za aplikacijo »Zemljevidi«

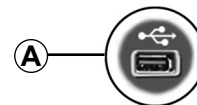
Če želite namestiti najnovejšo različico, vstavite ključek USB v računalnik, ki je povezan z internetom. Glejte poglavje »Posodobitev zemljevida«.

**Opomba:** ključ USB ni priložen sistemu.

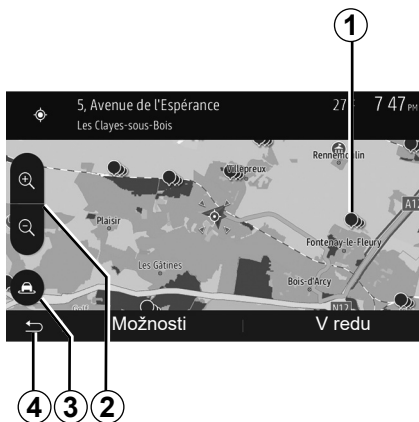
Najbolje je, da uporabljate najnovejšo izdajo.

## Vstavljanje ključa USB

Vstavite USB ključek v vhod **A** vašega vozila. Za prepoznavanje lokacije USB vhoda **A**, pogledajte navodila za uporabo vozila (če je potrebno).



## BRANJE ZEMLJEVIDA (1/3)



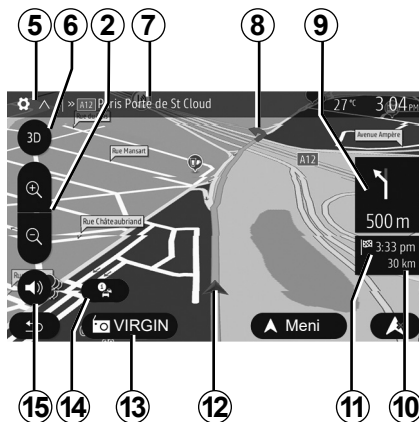
### Prikaz zemljevida

Za prikaz zemljevida območja okrog položaja vozila pritisnite »Začetna stran« »OK«.

Dotaknite se zaslonskega zemljevida.

Če se želite pomikati po zemljevidu za navigacijo, ga premikajte v zeleni smeri po zaslону. Odvisno od zaslona pritisnite **3** ali **4**, za povratek na svojo trenutno lokacijo.

Pritisnite **2** za povečavo ali zmanjšanje.



### Legenda zemljevida

- 5** Možnosti prikaza navigacijskega sistema
- 6** Dostop do različnih načinov prikaza:
  - način 3D;
  - način 2D;
  - način 2D sever (zgornji del zemljevida je vedno sever).
- 7** Ime naslednje glavne ceste ali informacije o naslednjem prometnem znaku.
- 8** Načrt poti, ki ga izračuna navigacijski sistem.
- 9** Razdalja in nakazovanje naslednje spremembe smeri.

- 10** Prikaz števila kilometrov do cilja.
- 11** Predviden čas prihoda.
- 12** Položaj vozila na zemljevidu navigacije.
- 13** Medij, ki ga trenutno poslušate.
- 14** Prometne informacije Pritisnite to območje, da se prikažejo različne težave na vaši poti.
- 15** Vklop/izklop glasovnega vodenja.

### Položaj GPS

Ta funkcija omogoča prepoznavanje geografske lokacije izbranega kraja (naslov/zemljepisna dolžina/nadmorska višina). Na zaslону se dotaknite zelenega kraja. Pritisnite »Možnosti« in nato »Novice«, da najdete natančni položaj izbranega kraja.

### Kartografski simboli

Navigacijski sistem za prikaz zanimivosti (POI) POI uporablja simbole **1**. Glejte odstavek »Prikaz zanimivosti« v poglavju »Nastavitve zemljevida«.



15

### »Kje sem?«

S to funkcijo lahko preverite informacije o trenutnem položaju in poiščete POI v bližini. Funkcija deluje, ko je GPS vključen.

Ko ste že na poti, pritisnite območje 7 za dostop do »Kje sem?« zaslona.

Na tem zaslonu so naslednje informacije:

- zemljepisna širina;
- zemljepisna dolžina;
- nadmorska višina;
- številka ceste;
- trenutni naslov.



### Informacije o državi

Pritisnite 15 in nato »Informacije o državi«.

S to funkcijo lahko prikazete informacije o državi glede na vaš trenutni položaj.

Na tem zaslonu so naslednje informacije:

- omejitev hitrosti.

prikazane so omejitve hitrosti za prehitvalne pasove. Prikazana enota je odvisna od aktivnih regionalnih parametrov. Če podatki niso na voljo, se namesto preglednice s številkami prikaže »--«.

- Telefonska koda države;
- številka za klic v sili;
- veljavne zakonske omejitve v državi;
  - najvišji dovoljeni delež alkohola v krvi;
  - obvezna uporaba varnostnega jopiča;
  - obvezen gasilni aparat;
  - obvezna uporaba luči podnevi in ponoči;
  - obvezne nadomestne žarnice;
  - obvezen komplet prve pomoči;
  - obvezen opozorilni trikotnik;
  - obvezna uporaba čelade za motoriste;
- pozimi obvezne snežne verige;
- pozimi priporočene snežne verige;
- pozimi obvezne zimske pnevmatike;
- pozimi priporočene zimske pnevmatike.

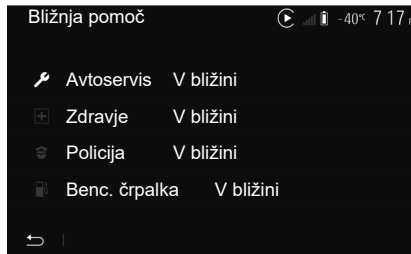
## BRANJE ZEMLJEVIDA (3/3)



### « Bližnja pomoč »

S to funkcijo lahko poiščete pomoč v bližini vašega trenutnega položaja.

Pritisnite **16**, da odprete nov zaslon za hitro iskanje.



Informacije na tem zaslonu:

- avtomehanične delavnice;
- zdravniške in nujne službe;
- policijske postaje;
- bencinske črpalke.

# VNOS CILJA (1/6)

## Meni »Cilj«

Na začetnem zaslonu pritisnite »Navig.« > »Meni« > »Cilj« za dostop do menija cilj. Meni »Cilj« vam ponudi različne načine določitve cilja:

- vnos naslova (celotnega ali delnega);
- izbira naslova iz možnosti »Interesne točke«;
- izbira cilja med prejšnjimi cilji;
- izbira naslova med priljubljenimi cilji;
- izbira cilja na zemljevidu;
- izbira zemljepisne širine in dolžine.

## Vnos naslova

Za vnos naslova pritisnite **1**.

Ta rubrika omogoča vnos celega ali delnega naslova: država, mesto, ulica in hišna številka.

**Opomba:** sistem sprejme samo naslove, ki jih pozna na digitalnem zemljevidu.



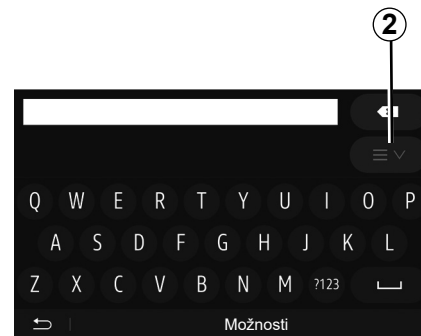
Ob prvi uporabi:

- pritisnite »Država«;
- s tipkovnico vnesite ime zelene države.

Med vnašanjem naslova sistem onemogoči premočno bleščanje nekaterih črk, da lažje pravilno vnesete cilj.

Sistem lahko predlaga več seznamov držav, če pritisnete **2**. Izberite zeleno državo na seznamih.

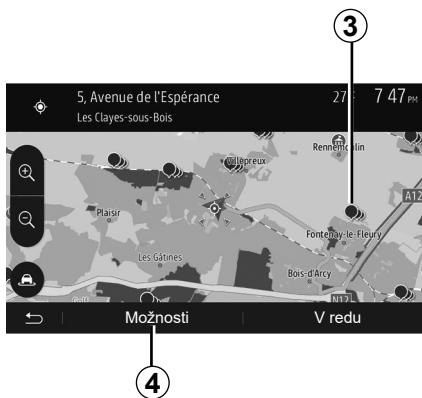
- Enako storite za Mesto/Predmestje, »Ulica«, Stranska ulica in Hišna številka.



**Opomba:**

- Ko izberete možnost »Ulica«, lahko aktivirate stransko ulico in številko ulice;
- pri vnosu imena ulice ni treba navesti vrste poti (ulica, cesta, avenija itd.);
- sistem shranjuje zadnje iskane naslove. Ko enkrat vnesete naslov cilja, bo pri naslednji uporabi prikazan prejšnji naslov.

## VNOS CILJA (2/6)



### Izbira točk zanimanja (POI)

Cilj lahko izberete med točkami zanimanja. Kraj lahko najdete na več načinov:

- s funkcijo hitrega iskanja lahko hitro najdete kraj v bližini po imenu;
- s funkcijo prednastavljenega iskanja lahko poiščete vrste pogosto iskanih krajev že z nekaj pritiski na zaslou;
- kraj lahko iščete po kategoriji.

### Hitro iskanje točk zanimanja

S funkcijo hitrega iskanja lahko hitro najdete kraj.

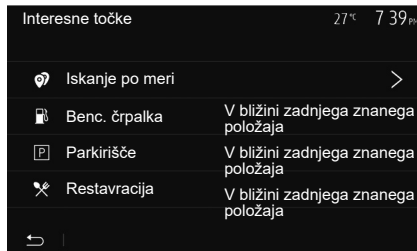
Pritisnite kraj na zemljevidu, da poiščete točke zanimanja. Odvisno od vašega položaja se na zaslonu prikaže ena ali več točk 3.

Pritisnite 4 in nato »Poišči inter. točke v bližini kazal.«, da se prikaže seznam točk zanimanja z imeni in razdaljo od izbranega kraja.

### Iskanje točk zanimanja na podlagi predprogramiranih kategorij

S funkcijo predprogramiranega iskanja lahko hitro najdete najpogosteje izbrane kategorije krajev.

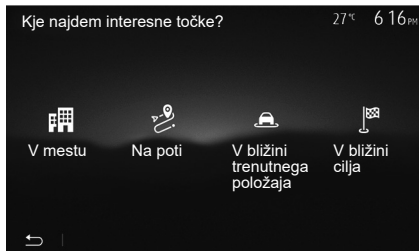
Na začetnem zaslonu pritisnite »Navig.« > »Meni« > »Cilj« > »Interesne točke« za dostop do prednastavljenih kategorij.



### Kategorije (bencinska črpalka/parkirišče/restavracija)

- Če obstaja aktivna pot, sistem poišče točke zanimanja »Benc. črpalka« in »Restavracija« ob načrtovani poti. Sistem poišče točko zanimanja »Parkirišče« okrog cilja.
- Če ni aktivna nobena pot (cilj ni izbran), sistem poišče te točke v bližini trenutnega položaja.
- Če trenutni položaj ni več na voljo (ni signala GPS), sistem išče te točke v bližini zadnjega znanega položaja.

## VNOS CILJA (3/6)



### Iskanje točk zanimanja (POI) po kategoriji

Točke zanimanja lahko iščete po kategorijah in podkategorijah.

Na začetnem zaslonu pritisnite »Navig.« > »Meni« > »Cilj« > »Interesne točke« > »Iskanje po meri«.

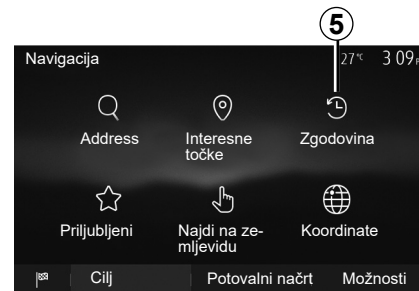
Izberite območje, v bližini katerega želite poiskati kraj:

- Pritisnite »V mestu«, če želite poiskati kraj v izbranem mestu/predmestju (rezultati na seznamu bodo razvrščeni glede na razdaljo od središča izbranega mesta).

- Pritisnite »Na poti«, če želite iskati ob aktivni poti in ne okoli dane točke. Ta možnost je koristna, kadar želite prevoziti etapo z zelo kratkim obvozom, npr. če iščete naslednje bencinske servise ali bližnje restavracije (rezultati na seznamu bodo razvrščeni glede na dolžino obvoza, ki ga morate prevoziti).

- Pritisnite »V bližini trenutnega položaja« za iskanje okoli trenutnega položaja ali, če ta ni na voljo, okoli zadnjega znanega položaja (rezultati na seznamu bodo razvrščeni glede na oddaljenost od tega položaja).

- Pritisnite »V bližini cilja« za iskanje kraja okoli cilja aktivnega načrta poti (rezultati na seznamu bodo razvrščeni glede na oddaljenost od cilja).



### Izbira cilja med prejšnjimi cilji

Pritisnite **5**, da poiščete cilj, ki ste ga že opredelili.

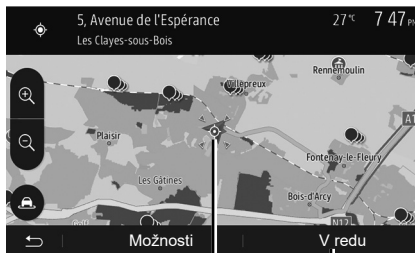
## VNOS CILJA (4/6)

### Izbira naslova med priključenimi cilji

Cilj lahko poiščete med priključenimi cilji. Da bi bila ta funkcija bolj koristna, priporočamo, da že vnaprej shranite cilje, do katerih pogosto vozite.

Najprej shranite priključene cilje z iskanjem naslova. Glejte poglavje »Upravljanje priključenih«.

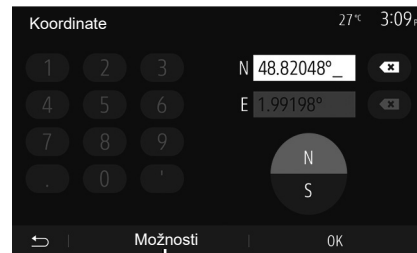
Na začetnem zaslonu pritisnite »Navig.« > »Meni« > »Cilj« > »Priključeni« za prikaz seznama priključenih ciljev.



### Izbira cilja na zemljevidu

Ta funkcija omogoča, da opredelite cilj na zemljevidu.

- Na začetnem zaslonu pritisnite »Navig.« > »Meni« > »Cilj« > »Najdi na zemljevidu« za izbiro cilja na zemljevidu;
- nato na zemljevidu pritisnite na kraj, ki ga želite določiti za cilj. Prikaže se točka **6**;
- pritisnite **7** za potrditev.



### Vnos koordinat cilja

Tako lahko iščete cilj z vnosom koordinat cilja.

Na začetnem zaslonu pritisnite »Navig.« > »Meni« > »Cilj« > »Koordinate«.

Vrednosti za zemljepisno širino in dolžino lahko vnesete v eni od naslednjih oblik: v decimalnih stopinjah; v decimalnih stopinjah in minutah; ali v decimalnih stopinjah, minutah in sekundah.

Pritisnite **8** in nato UTM za vnos koordinat v obliki UTM.



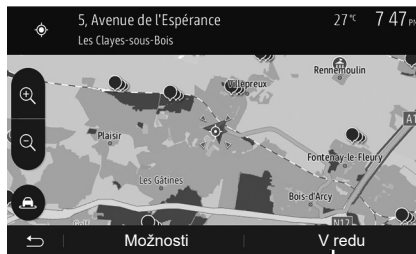


## Razvrščanje podatkov na seznamu

Rezultate iskanja cilja med točkami zanimanja, prejšnjimi cilji ali priljubljenimi cilji lahko razvrstite po imenu in razdalji. Če obstaja aktivna pot, lahko rezultate razvrstite glede na obvoz. Če jih želite prikazati na zemljevidu, pritisnite **9**.

## Iskanje cilja po imenu

Če izberete cilj glede na točko zanimanja, zgodovino ciljev ali priljubljene cilje, lahko cilj na seznamu iščete po imenu. Pritisnite »Najdi« in vnesite ime s tipkovnico.



## Potrditev cilja

Pred potrditvijo cilja je na zaslону na voljo več možnosti:

- »OK«;
- »Možnosti«.

Začne se odštevanje 10 sekund. Če v tem času ne storite nič, se vodenje samodejno začne.

### »OK«

- Če ne obstaja aktivna pot (cilj ni izbran), pritisnite **10**, da potrdite cilj kot novo pot.



- Če obstaja aktivna pot, lahko cilj izberete kot nov načrt poti ali etapo. Pritisnite **10** in nato »Nova pot« ali »Postaja«.

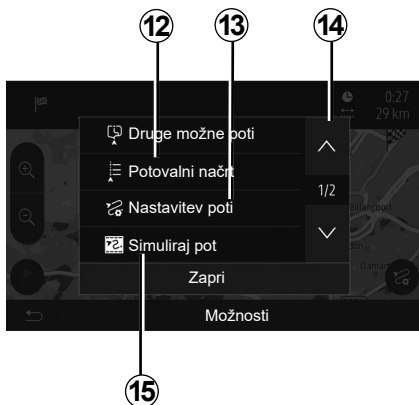
### »Možnosti«

**Pred koncem odštevanja 10 sekund** se na zaslону prikažejo naslednje izbire:

### »Druge možne poti«

Pritisnite **11**, če želite spremeniti načrt poti.

## VNOS CILJA (6/6)



### »Potovalni načrt«

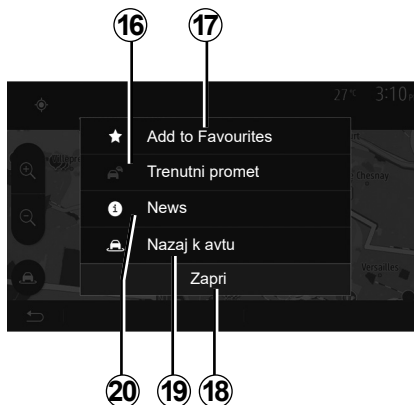
Pritisnite **12** za podroben prikaz vašega načrta poti. Glejte poglavje »Vodenje«.

### »Nastavitev poti«

Pritisnite **13** za nastavitev svoje poti po železnih cestah in načinu za načrt poti.

### »Simuliraj pot«

Pritisnite **15** za simulacijo izbranega načrta poti. Glejte poglavje »Vodenje«.



### »Trenutni promet«

S to funkcijo lahko pridobite informacije o sporočenih prometnih težavah na poti ali blizu vašega položaja. Za dostop do njih pritisnite **14** in nato izberite »Trenutni promet«.

### »Možnosti«

Po koncu odštevanja **10 sekund** se na zaslonu prikažejo naslednje izbire:

### »Dodaj med priljubljene«

Pritisnite **17**, da shranite izbrani cilj med priljubljene cilje.

### »Trenutni promet«

Pritisnite **16**, da pridobite informacije o sporočenih prometnih težavah na poti ali blizu vašega položaja.

### »News«

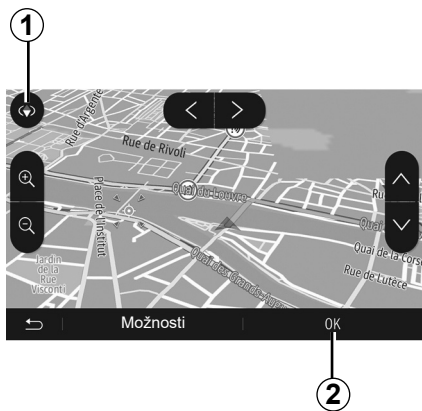
Pritisnite **20**, da pridobite naslov, zemljepisno širino, zemljepisno dolžino in telefonsko številko točke zanimanja (na voljo le po izbiri točke zanimanja).

### »Nazaj k avtu«

Pritisnite **19**, da se vrnete na trenutni položaj vozila.

**Opomba:** če želite zapreti okno »Možnosti«, pritisnite **18**.

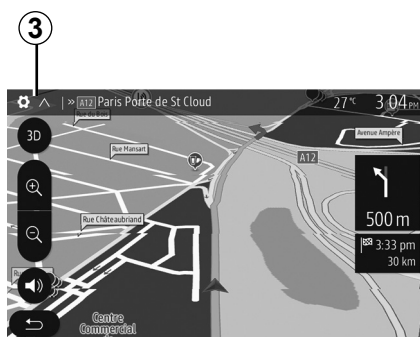
## VODENJE (1/6)



### Vključitev vodenja

Ko vnesete cilj, pritisnite **2** ali počakajte 10 sekund. Vodenje se začne.

**Opomba:** na zemljevid lahko kadar koli delujete tako, da ga z drsenjem premaknete v zeleno smer ali pritisnete na zaslon.



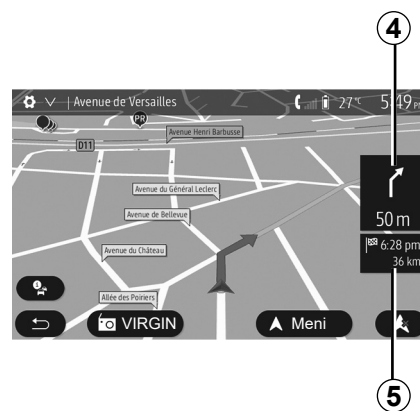
### Zasloni vodenja

Sistem predlaga več možnosti navigacijskih zemljevidov.

Pritisnite **3**, da spremenite prikaz zemljevida in odprete spustni meni. Nato izberite med različnimi predlaganimi prikazi:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D sever.

Prikaz zemljevida lahko spremenite tudi tako, da pritisnete kompas **1** na zemljevidu.



### Celozaslonski prikaz (2D, 3D ali 2D sever)

V tem načinu lahko vizualizirate navigacijski zemljevid na celem zaslonu.

Informacije o času prihoda in preostali razdalji do cilja so navedene na predelu **5**.

Naslednja sprememba smeri je navedena na predelu **4**.

## VODENJE (2/6)



### Načrt križišča

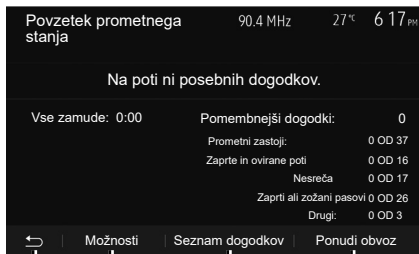
Med vodenjem pred vsako spremembo smeri.

### Alternativni načrt poti

Sistem predlaga alternativni načrt poti v primeru nesreče ali gostega prometa na poti. Pritisnite »Da« ali »Ne« po izbiri.

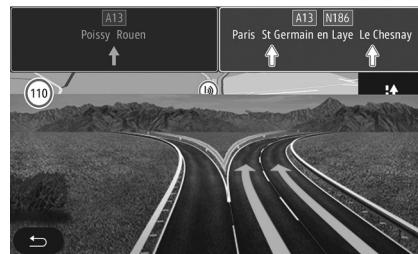
### Povzetek prometa

Med vodenjem lahko kadar koli pridobite informacije o prometu s pritiskom na **6**.



Na zaslonu so prikazani različni dogodki, ki se pojavijo na vaši poti. Sistem vam bo pokazal zamudo, ki se zaradi teh težav nabere na vaši poti. Pritisnite **8** za spreminjanje parametrov prikaza dogodkov. Pritisnite **10** za obvoz, **9** za dostop do prometnih informacij (glejte poglavje »Nastavitve navigacijskega sistema«), ali **7** za vrnitev v navigacijski sistem.

**Opomba:** prometne informacije so odvisne od naročnine in sprejema signala.



### Ogled stičišč avtocest

Med vodenjem sistem pred vsakim avtocestnim stičiščem prikaže tridimenzionalno sliko stičišča.

**Opomba:** za nekatera stičišča se prikaže samo ena puščica. Sistem po stičišču preklopi v normalni način.

## VODENJE (3/6)

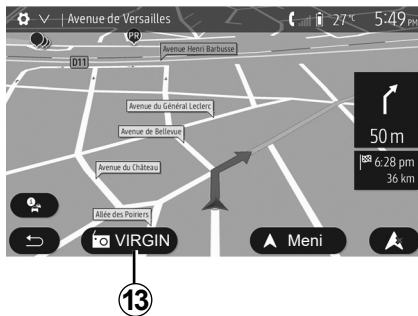


### Spreminjanje jezika glasovnega vodenja

Če želite spremeniti jezik vodenja, pritisnite »Začetna stran« > »Navig.« > »Možnosti« > »Glasovne nastavitve«.

S pritiskanjem **12** prikazete seznam jezikov. Izberite želeni jezik in potrdite izbiro s pritiskom na **11**.

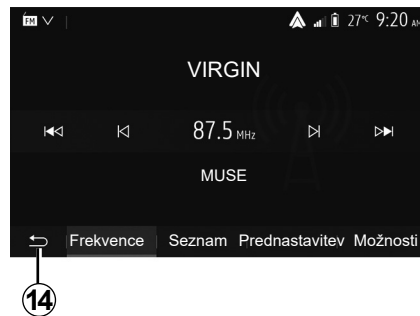
Za nastavitve zvoka glasovnega vodenja glejte razdelek »Zvočne možnosti« v poglavju »Nastavitve zvoka«.



### Poslušanje radia med glasovnim vodenjem

Pri poslušanju radijske postaje med glasovnim vodenjem sistem pred vsako spremembo smeri začasno izklopi zvok radia, dokler ne prevozite križišča.

Med navigacijo lahko dostopate do zaslona radijske postaje, ki se predvaja, s pritiskom na **13**. Na zaslon navigacijskega sistema se vrnete s pritiskom na **14**. Če se želite vrniti v glavni meni, približno tri sekunde držite pritisnjen gumb **14**.



### Podrobnosti načrta poti

Ta funkcija omogoča vizualizacijo vašega načrta poti.

Pritisnite »Začetna stran« > »Navig.« > »Potovalni načrt« po vnosu cilja.

Predlaganih je šest možnosti:

- »Uredi pot«;
- »Območja izogibanja«;
- »Pregled«;
- »Prekliči pot«;
- »Druge možne poti«;
- »Potovalni načrt«.

## VODENJE (4/6)



### Pregled načrta poti

Na začetnem zaslonu pritisnite »Navig.« > »Meni« > »Potovalni načrt« > »Pregled« za ogled zemljevida s pregledom aktivne poti.

Na voljo so naslednje informacije:

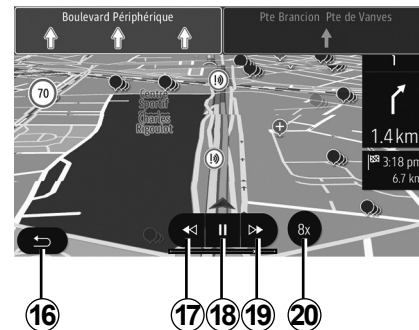
- ime in/ali naslov cilja;
- skupni čas vožnje;
- skupna razdalja poti;

- posebne točke in odseki pri načrtu poti (cestnine, plačljive ceste, avtoceste ...);
- alternativni načrti poti (npr. »Kratka«, »Hitro«, »Varčna vožnja«).

Pritisnite **15**, če želite prikazati naslednje možnosti:

- »Opozorila«;
- »Nastavitev poti«;
- »Nastavitve zemljevida«;
- »Glasovne nastavitve«;
- »Oblika koordinat«;
- »GPS«;
- »Posodobi zemljevid«;
- »Promet«.

**Opomba:** če želite več informacij, glejte naslednjo stran.



### »Simuliraj pot«

Na začetnem zaslonu pritisnite »Navig.« > »Meni« > »Potovalni načrt« > »Pregled« > »Možnosti« > »Simuliraj pot« za prikaz simulacije poti do vašega cilja.

- Če želite začeti ali prekiniti simulacijo, pritisnite **18**.
- Če želite pospešiti simulacijo, pritisnite **20**.
- Simulacijo poti lahko kadar koli prekinete z izbiro tipke **16**.
- Če se želite premakniti na prejšnje/naslednje dejanje, pritisnite **17** ali **19**.

## VODENJE (5/6)

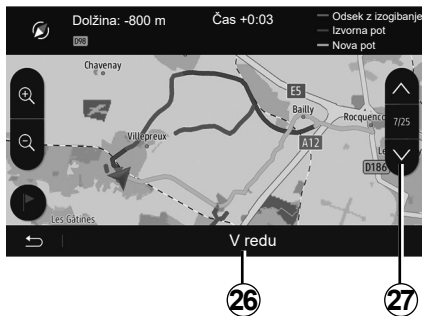


### Etape in cilj

Pritisnite »Začetna stran« > »Navig.« > »Potovalni načrt« > »Uredi pot« za spreminjanje poti z dodajanjem, spreminjanjem, ali brisanjem korakov.

Pritisnite **21**, če želite dodati etape, in **25**, če želite dodati nov cilj. Na voljo imate različne načine označevanja cilja: glejte poglavje »Vnos cilja«.

- Pritisnite **23**, da izbrišete cilj.
- Pritisnite **24**, da spremenite vrstni red na seznamu.
- Pritisnite **22**, da spremenite začetni naslov pri načrtu poti.



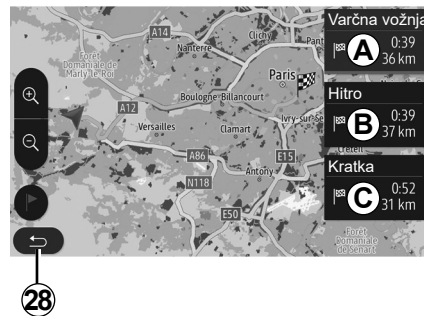
### Obvoz

Pritisnite »Začetna stran« > »Navig.« > »Potovalni načrt« > »Območja izogibanja« obvoz. Pritisnite območje na seznamu glede na želeni obvoz.

Če želite izbrati drugo območje, pritisnite **27**. Novi načrt poti potrdite s pritiskom na **26**.

### Preklic načrta poti

Trenutno vodenje lahko kadar koli prekinete. Pritisnite »Začetna stran« > »Navig.« > »Potovalni načrt« > »Prekliči pot« za preklic aktivnega načrta poti.



### Alternativni načrti poti

Ta rubrika omogoča spremembo načina pri načrtovanju poti. Na voljo so trije načini, s katerimi lahko spremenite načrtovanje poti:

- « Hitro »;
- »Varčna vožnja«;
- « Kratka ».

Glejte razdelek »Nastavitev načrta poti« v poglavju »Nastavitve navigacije«.

Pritisnite »Začetna stran« > »Navig.« > »Potovalni načrt« > »Druge možne poti« in nato **A**, **B** ali **C**, da potrdite nov načrt poti. Pritisnite **28**, za povratek na prejšnji zaslom.

## VODENJE (6/6)



29

### »Potovalni načrt«

Ta funkcija omogoča vizualizacijo načrta poti. Prikaže se več podrobnosti poti:

- puščice spremembe smeri;
- številka ceste,
- razdalja do odcepa.

Pritisnite **29**, da razvrstite podrobnosti o poti v skupine:

- povzetek.

Prikazani so le glavni elementi poti (začetek, cilj), skupna razdalja, preostali čas in čas prihoda.

- standardni opis.

prikazani so vsi manevri in podrobnosti tabel, številke cest, imena ulic in razdalja. Prikazane so tudi informacije in opozorila, kot so imena etap, ki jih je vnesel voznik, omejitve (dostopa in zavijanja), prezrte uporabniške izbire ...

- Seznam cest.

Prikazane so podrobne informacije o poti – imena in številke cest. Poleg tega je prikazana tudi dolžina cest, srednja smer in čas vožnje. V tem načinu niso prikazani elementi poti.

### »Nastavitev poti«

V tej rubriki lahko izberete parametre poti. Glejte razdelek »Nastavitev načrta poti« v poglavju »Nastavitve navigacije«.



# NASTAVITVE ZEMLJEVIDA



V meniju navigacijskega sistema pritisnite **2** in nato **1** za dostop do menija za nastavitve zemljevida.

## Nastavitev načina prikaza

Ta funkcija omogoča, da pogled zemljevida spremenite v način 3D., pogled od zgoraj 2D ali pogled, pri katerem je sever vedno zgoraj.

Pritisnite »3D«, »2D« ali »2D sever«.



## Nastavitev zornega kota

S to funkcijo lahko upravljate osnovno povečavo in naklon. Pritisnite na zeleno povečavo med tremi ravnimi, ki so na voljo.

## Pogled avtoceste

S to funkcijo lahko vključite/izključite pogled avtoceste.

Pritisnite »On«, da vključite funkcijo, ali pritisnite »Off«, da jo izključite.

## Prikaz točk zanimanja

Izberete lahko prikaz določenih točk zanimanja (ki so vidne na lestvici 100 m) na zemljevidu.

Če želite neposredno dostopiti do te funkcije, pritisnite **3** za prikaz točk zanimanja na zemljevidu:

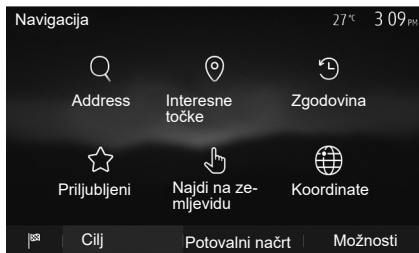
- nastanitve;
- letališče;
- avtomobil;
- opravki;
- kavarna ali bar;
- ...

Pritisnite oznake na levi strani zanimivosti, da prikazete/skrijete tiste, ki jih želite videti (prazna oznaka, ki jo želite skriti, polna oznaka za prikaz).

Vnesite ime točke zanimanja, da odprete seznam podkategorij.

**Opomba:** v državah, za katere zemljevidi niso na voljo, lahko izklopite funkcijo navigacije. V glavnem meniju izberite »Nastavitve« > »Sistem«, pritisnite »Off« nasproti »Navigacija« za izklop funkcije navigacijskega sistema.

# UPRAVLJANJE PRILJUBLJENIH (1/2)

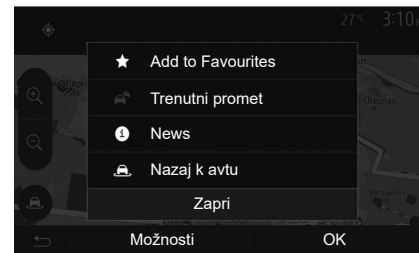


## Ustvarjanje vnosa

Na začetnem zaslonu pritisnite »Navig.« > »Meni« > »Cilj« za dostop do menija cilj. Cilj lahko vnesete na več načinov:

- »Naslov«: glejte razdelek »Vnos naslova« v poglavju »Vnos cilja«.
- »Interesne točke«: glejte razdelek »Izbira točke zanimanja (POI)« v poglavju »Vnos cilja«.

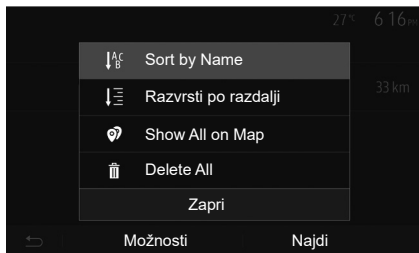
- »Zgodovina«: glejte razdelek »Izbira cilja med prejšnjimi cilji« v poglavju »Vnos cilja«.
- »Priljubljene«: dostop do ciljev, ki ste jih shranili.
- »Najdi na zemljevidu«: glejte razdelek »Izbira cilja na zemljevidu« v poglavju »Vnos cilja«.
- »Koordinate«: glejte razdelek »Vnos koordinat cilja« v poglavju »Vnos cilja«.



V vseh primerih sistem določi položaj naslova na zemljevidu, ko potrdite naslov. Pritisnite »Možnosti« in nato »Dodaj med priljubljene«, da dodate cilj med Priljubljene.

Preden shranite priljubljen cilj, lahko z uporabo številske tipkovnice spremenite ime cilja.

## UPRAVLJANJE PRILJUBLJENIH (2/2)



### Razvrščanje podatkov na seznamu

Na seznamu priljubljenih ciljev lahko cilje razvrstite po imenu, po razdalji ali pa vse prikazete na zemljevidu. Pritisnite »Možnosti«.

### Brisanje priljubljenih ciljev

Pritisnite priljubljeni cilj, ki ga želite izbrisati. Pritisnite »Možnosti«, »Izbriši priljubljene« in potrdite s pritiskom na »Izbriši«.

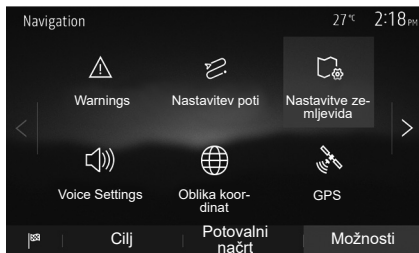
Če želite izbrisati vse priljubljene cilje, pritisnite »Možnosti« in nato »Izbriši vse«. Odstranitev potrdite s pritiskom na »Izbriši vse«.

### Iskanje priljubljenega cilja

S to funkcijo lahko iščete priljubljeni cilj na seznamu po imenu.

Pritisnite »Najdi« in z uporabo številke tipkovnice vnesite ime priljubljenega cilja.

# NASTAVITVE NAVIGACIJSKEGA SISTEMA (1/4)



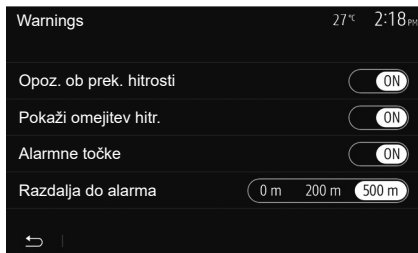
Zavihek »Možnosti« v spodnjem delu menija »Navigacija« omogoča, da spreminjate prikaz zemljevida ali parametre navigacijskega sistema.

## »Opozorila«

Ta rubrika vam omogoča konfiguracijo opozoril.

### Opozorilo ob prekoračitvi hitrosti

Na zemljevidih so lahko informacije o omejitvah hitrosti na cestnih odsekih. Sistem vas lahko opozori, če prekoračite veljavno omejitev hitrosti.



V nekaterih regijah te informacije morda niso na voljo ali pa morda niso popolnoma pravilne za vse ceste na zemljevidu.

Na voljo so naslednje vrste opozoril:

- zvočni signal: ko prekoračite predpisano omejitev hitrosti, boste zaslišali neverbalno zvočno opozorilo;
- prikazno opozorilo: veljavna omejitev hitrosti se prikaže na zemljevidu in rdeče utripa, ko jo prekoračite.

Če želite vklopiti ali izklopiti opozorilo, pritisnite »On« ali »Off«.

### Stalen prikaz omejitve hitrosti

Vključite ali izključite prikaz omejitve hitrosti na trenutnem cestnem odseku s pritiskom na »On« ali »Off«.

### Opozorila o kritičnih točkah

Ko voznik pelje mimo območja, kjer je potrebna povečana pazljivost, se na zaslonu prikaže opozorilo in vključi se zvočno opozorilo. Ta nevarna območja pomenijo cestne odseke, na katerih morajo biti vozniki previdnejši. Taka območja so lahko stalna ali začasna. To funkcijo lahko vključite ali izključite.

### Razdalja za zgodnje opozarjanje

Izberete lahko med različnimi oddaljenostmi do območja povečane nevarnosti, pri katerih naj vas sistem opozori nanj.

V nekaterih državah sta prenos in aktiviranje možnosti nevarnih območij protipravna in lahko pomenita kršitev zakonodaje.

## NASTAVITVE NAVIGACIJSKEGA SISTEMA (2/4)



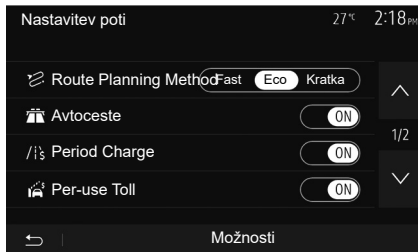
### »Nastavitev poti«

Ta funkcija omogoča, da opredelite način za izračun načrta poti.

#### »Način načrtovanja poti«

Ta sistem predlaga tri merila za izračun načrta poti:

- »Hitro«: prikaže se hitra pot, če lahko vozite z najvišjo dovoljeno hitrostjo ali po skoraj vseh cestah;
- »Kratka«: prikaže se kratka pot, ki pomeni, da morate prevoziti najkrajšo razdaljo;



- »Eco«: ta način je kompromis med najhitrejšo in najkrajšo potjo. Omogoča, da prevozite nekoliko krajšo razdaljo v nekoliko daljšem času. Izračunana pot bo verjetno krajša od hitre poti, vendar ne veliko počasnejša.

#### »Avtoceste«

Morda se želite izogniti avtocestam, kadar vozite počasen avtomobil ali vlečete drugo vozilo.

### »Vinjeta«

Lahko dovolite ali izključite uporabo cest, za katere morate kupiti posebno dovoljenje za določen čas.

### »Plačilo cestnine«

Lahko dovolite ali izključite uporabo cest, za katere se plača cestnina.

### »Trajekti«

Lahko dovolite ali izključite uporabo vseh vrst trajektov, ladij in vlakov.

### »Skupna vožnja«

Ta funkcija omogoča prikaz cest, ki so namenjene izključno za vozila z več potniki.

### »Makadamske ceste«

Lahko dovolite ali izključite uporabo poljskih cest.



Zaradi varnostnih razlogov je priporočljivo, da vse te postopke opravite, ko vozilo miruje.

## NASTAVITVE NAVIGACIJSKEGA SISTEMA (3/4)

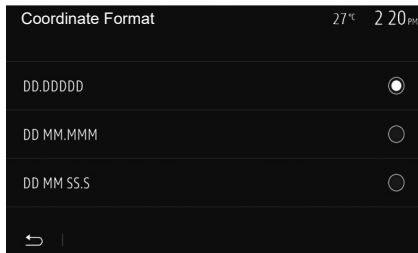


### »Nastavitve zemljevida«

Glejte poglavje »Nastavitve zemljevida«.

### »Glasovne nastavitve«

S to funkcijo lahko spremenite jezik glasovnega vodenja. Glejte razdelek »Vodenje« v teh navodilih za uporabo.

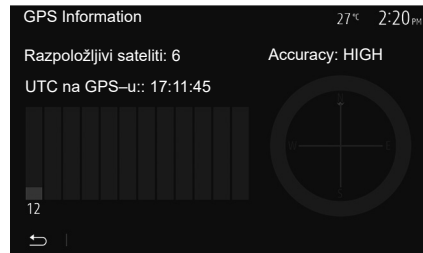


### »Oblika koordinat«

S to funkcijo lahko spremenite obliko zapisa koordinat.

V tem sistemu so na voljo tri oblike zapisa.

**A**



### GPS

S to funkcijo lahko spremljate stanje satelitov GPS.

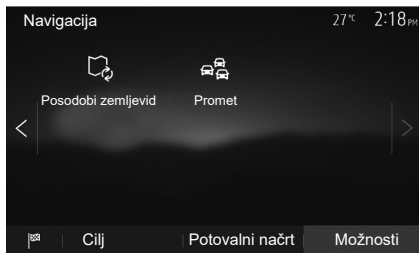
Pritisnite »GPS«, če želite prikazati informacije GPS (zaslon **A**).



#### Varnostni ukrepi glede navigacije

Uporaba navigacijskega sistema nikakor ne pomeni, da vozniku ni treba voziti odgovorno in previdno.

# NASTAVITVE NAVIGACIJSKEGA SISTEMA (4/4)

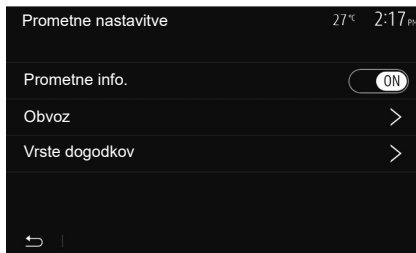


## »Posodobi zemljevid«

S to funkcijo lahko preverite datume zadnjih opravljenih posodobitev.

## »Promet«

Ta funkcija omogoča, da vključite ali izključite »Prometne info.« opozarjanje na različne vrste dogodkov, ter da upravljate alternativne načrte poti v primeru nesreč ali zastojev.



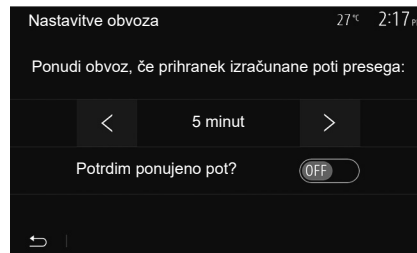
## »Prometne info.«

Lahko vključite ali izključite prikaz opozoril na različne težave, ki se pojavijo na vašem načrtu poti.

## »Obvoz«

Ta funkcija omogoča, da prihranite čas tako, da predlaga alternativni načrt poti, če na vaši poti pride do težav.

Multimedijski sistem vam bo ponudil, da izberete čas, po katerem predlaga nov načrt poti z obvozom, ki vam prihrani čas.



## »Vrste dogodkov«

S to funkcijo lahko izberete vrste dogodkov, ki se prikažejo med navigacijo:

- »Vsi dogodki«;
- »Prometni zastoji«;
- »Zaprte in ovirane poti«;
- »Nesreča«;
- ...



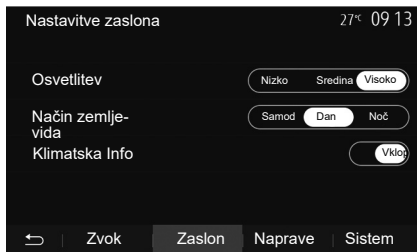
Zaradi varnostnih razlogov je priporočljivo, da vse te postopke opravite, ko vozilo miruje.

# Nastavitve

Nastavitve sistema .....	SLO.102
Posodobitev sistema .....	SLO.104
Motnje delovanja .....	SLO.110



# NASTAVITVE SISTEMA (1/2)



Za dostop do nastavitve multimedijskega sistema na začetnem zaslonu pritisnite »Nastavitve« in nato izberite rubriko v spodnjem delu zaslona.

## Nastavitve zvoka

Glejte poglavje »Nastavitve zvoka«.

## Nastavitve zaslona

### »Osvetlitev«

Svetlost zaslona lahko prilagajate po svojih željah. Predlagani so trije načini:

- »Nizko«;
- »Sredina«;
- »Visoko«.

### »Način zemljevida«

Če želite izboljšati vidljivost na zaslonu navigacijskega sistema podnevi in ponoči, lahko spremenite kombinacijo barv na zemljevidu.

- »Samod«: sistem GPS prikaže zaslon z zemljevidom. Prehod v dnevni ali nočni način je samodejen ob vklopu luči.
- »Dan«: zaslon z zemljevidom je vedno prikazan v svetlih barvah.
- »Noč«: zaslon z zemljevidom je vedno prikazan v temnih barvah.

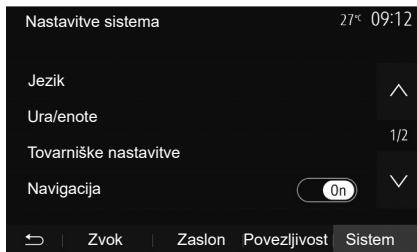
### »Klimatska Info«

Ta možnost vam omogoča, da vključite/izključite prikaz informacij o klimatski napravi pri spreminjanju nastavitve.

## Naprave

Glejte poglavje »Seznanjanje/prekinitev seznanjanja naprav Bluetooth®«.

# NASTAVITVE SISTEMA (2/2)



## Nastavitev sistema

### »Jezik«

S to funkcijo lahko spremenite jezik, ki se uporablja v sistemu, in jezik glasovnega vodenja.

Če želite spremeniti jezik, izberite zeleni jezik in potrdite izbiro s pritiskom na »OK«.

### »Ura«

S to funkcijo lahko nastavite prikaz ure (12-urni ali 24-urni prikaz).

**Opomba:** pri izvedenkah z navigacijskim sistemom GPS samodejno nastavi uro, če je nameščen zemljevid države, v kateri ste. Pri izvedenkah brez navigacijskega sistema uro lahko nastavite samo ročno.

Če želite ročno nastaviti uro, pritisnite »Ura/enote« in nato izberite »Nastavitev časa«.

### »enote«

S to funkcijo lahko nastavite enote razdalje, prikazane v multimedijem sistemu. Izbirate lahko med kilometri – »km« in miljami – »mls«.

**Opomba:** nastavitve multimedijskega sistema ne vplivajo na prikazovalnik instrumentne plošče vozila. Za več informacij o nastavitvah prikazovalnika instrumentne plošče glejte uporabniški priročnik za vozilo.

### »Tovarniške nastavitve«

S to funkcijo lahko za različne parametre znova uporabite privzete nastavitve.

- Vse: ponastavi vse »Tovarniške nastavitve« na privzete nastavitve.
- Telefon: povrne vse parametre, povezane s telefonom.
- Navigacijski sistem: povrne vse parametre, povezane z navigacijskim sistemom.
- Avdio/mediji/radio/sistem: povrne vse nastavitve, povezane z zvokom, mediji in radijem.

### »Navigacija«

S to funkcijo lahko vključite ali izključite navigacijo sistema.


### »Različica sistema«

S to funkcijo lahko preverite različico sistema.

# POSODOBITEV SISTEMA (1/6)

Za posebno načrtovanje poti uporabite najnovejšo različico zemljevidov.

Iskanje posodobitev zemljevidov na [naviextras.com](http://naviextras.com)



Za več informacij dostopajte do menija »Posodobitev zemljevidov« ali kliknite možnost »Več«.

Pozneje | Zapri | More

## Posodabljanje multimedijskega sistema brez zemljevidov

Če vozilo ni opremljeno z navigacijskim sistemom, se obrnite na pooblaščenega prodajalca.



## Posodobitev multimedijskega sistema in zemljevida

**Opomba:** preverite, ali so vaši sistemi že posodobljeni, da se izognete nepotrebnemu zagonu postopka.

Če želite posodobiti svoj multimedijski sistem in zemljevid, potrebujete ključ USB in računalnik z vzpostavljeno povezavo s spletom.

Uporabite računalnik za prenos posodobitev iz interneta na ključek USB, nato pa namestite posodobitve s ključka USB v multimedijski sistem v vozilu.

**Če programska oprema multimedijskega sistema ni posodobljena, programska oprema Toolbox pred posodobitvijo zemljevida ponudi posodobitev sistema. Sistema in zemljevida ni mogoče posodobiti hkrati. Postopek je treba ponoviti za vsako posodobitev.**

Opravi boste morali naslednji postopek:

- sistem shranite na ključek USB;
- namestite programsko opremo Toolbox v računalnik;
- prenesite izdelke iz programske opreme Toolbox na ključek USB;
- Posodabljanje multimedijskega sistema ali zemljevida s ključka USB.

Upoštevajte spodnje korake v navedenem vrstnem redu.

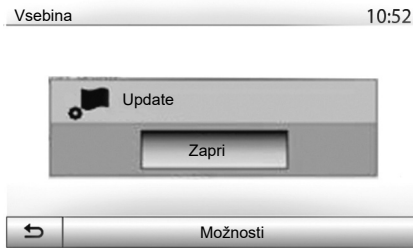
## POSODOBITEV SISTEMA (2/6)

### Shranjevanje sistema na ključ USB

Če želite multimedijски sistem shraniti v svoj uporabniški profil, najprej v multimedijски sistem priključite prazen ključ USB, da ustvarite zapis.

#### Opomba:

- za vstavljanje ključka USB v multimedijски sistem glejte razdelek »Vstavljanje ključa USB« v poglavju »Navigacijski sistem«.
- ključek USB ni priložen sistemu;
- ključek USB, ki ga uporabljate, mora biti formatiran v obliki FAT32 ter mora imeti vsaj 4GB in največ 32GB prostora;
- če želite shraniti podatke sistema na ključek USB, zaženite vozilo in med nalaganjem podatkov ne izklaplajte motorja;
- med tem postopkom ne uporabljajte nobene funkcije multimedijškega sistema.



Če želite posnetek sistema shraniti na ključek USB, storite naslednje:

- priključite ključek USB v vhod za USB v multimedijškem sistemu;
- v glavnem meniju izberite meni »Navigacija«;
- izberite meni »Možnosti«;

- izberite meni »Posodobi zemljevid« na drugi strani menija »Možnosti«;
- pritisnite gumb »Možnosti« na spodnjem delu zaslona;
- na zaslonu multimedijškega sistema izberite funkcijo »Posodobi«.

Tako svoj navigacijski sistem zapišete na ključ USB, da ga bo lahko aplikacija Toolbox uporabila za shranjevanje sistema v vašem uporabniškem profilu in da bo lahko aplikacija Toolbox določila posodobitve, ki so na voljo za vaš navigacijski sistem.

Ko je postopek zapisovanja podatkov dokončan, lahko odstranite ključ USB iz multimedijškega sistema.

**Posodobitve sistema je treba izvesti med delovanjem motorja. Električna vozila se morajo polniti ali pa mora njihov motor delovati (vključena opozorilna lučka READY).**

## POSODOBITEV SISTEMA (3/6)

### Namestitev programske opreme Toolbox v računalnik

S samo nekaj kliki v računalnik namestite Naviextras Toolbox. Aplikacijo Toolbox lahko prenesete s spletne strani proizvajalca.

Odprite spletno mesto in na vrhu zaslona kliknite »Registracija« v območju »Pozdravljen, gostujoči uporabnik«. Ko je račun ustvarjen in shranjen, vnesite potrebne podatke (model vozila, vrsto vgrajenega multimedijskega sistema itd.) in nato prenesite programsko opremo.

Po prenosu programske opreme zaženite namestitev.

Sledite navodilom na zaslonu.



### Prenos izdelkov iz aplikacije Toolbox na ključ USB

#### Dostop do aplikacije Toolbox

Zaženite programsko opremo Naviextras Toolbox in se prepričajte, da ima računalnik vzpostavljeno povezavo s spletom.

Ko zaženete Toolbox v svojem računalniku, vstavite ključek USB, ki vsebuje posnetek multimedijskega sistema. Ko programska oprema prepozna ključek USB, sta na voljo sta dve možnosti: Prijava in Registracija.

Zasloni, ki so prisotni v teh navodilih za uporabo, niso pravno zavezujoči.

Če niste registrirani na spletnem mestu Naviextras.com, lahko to storite tako, da v aplikaciji Toolbox na strani za povezavo kliknete gumb. Sledite navodilom na zaslonu.

Če je to vključeno v vašo naročnino in če aplikacija Toolbox vaš sistem najde na seznamu podprtih sistemov, se prikaže začetni zaslon, na katerem se lahko prijavite v svoj račun Naviextras.

Ko ste prijavljeni v svoj račun Naviextras Toolbox in je ključek USB priključen v računalnik, lahko pridobite brezplačne ali plačljive aplikacije, storitve in vsebino tako, da v menijski vrstici na levi strani zaslona aplikacije Toolbox izberete meni kataloga ter izberete elemente, ki jih želite namestiti v svoj multimedijski sistem.

V nekaterih državah sta prenos in vklop opozoril za nevarne odseke protipravnna in lahko pomenita kršitev zakonodaje.

## POSODOBITEV SISTEMA (4/6)

### Prenos posodobitev iz aplikacije Toolbox na ključ USB

V vrstici menija na levi strani zaslona aplikacije Toolbox kliknite »Posodobiti«.

Meni posodobitev prikaže zaslon z vsemi posodobitvami, ki so na voljo, kar vključuje tudi:

- izdelke, ki ste jih pridobili, a jih še niste namestili (posodobitve ali dodatke);
- brezplačne posodobitve in dodatke iz kataloga, ki ste jih dodali na seznam za namestitve;
- posodobitve sistema (če je na voljo novejša različica);
- posebne brezplačne posodobitve.

Vse posodobitve, ki so na voljo, so prikazane po regijah v obliki seznama in na vrstljivi karti.

Privzeto so izbrani vsi izdelki, ki so na voljo za namestitve v vseh regijah. Če želite začasno izpustiti neko regijo, odznačite okvirček pred vrstico te regije. Ko pregledate prikazane posodobitve, kliknite gumb »Namestitve« na spodnjem delu zaslona, da zaženete postopek namestitve.

Toolbox začne prenašati in nameščati izbrane posodobitve. Počakajte, dokler se ne prikaže sporočilo, da je postopek zaključen.

**Opomba:** čas prenosa aplikacije se razlikuje glede na velikost aplikacije in kakovost sprejema v mobilnem omrežju.

Toolbox vas opozori, če izbrani izdelki presegajo največjo prostornino multimedijskega sistema. V tem primeru lahko izberete, katere izdelke želite namestiti v sistem ali izbrisati iz sistema, da ne presežete največje zmogljivosti pomnilnika.

Četudi izdelke izbrišete iz sistema, so še naprej vaša last in jih lahko pozneje brezplačno namestite.

Med posodabljanjem ne odstranite ključa USB iz sistema niti ga ne deaktivirajte.



V nekaterih državah sta prenos in aktiviranje možnosti radarskih opozoril protipravna in lahko pomenita kršitev zakonodaje.

## POSODOBITEV SISTEMA (5/6)

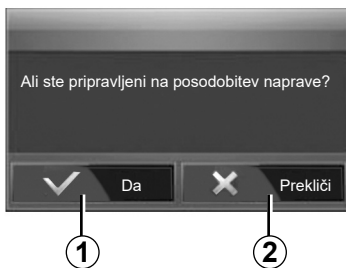
### Posodobitev sistema in kart

Ko je postopek namestitve končan, lahko ključ USB odklopite iz računalnika. Ključ USB priključite v vhod USB multimedijskega sistema vozila.

#### Opomba:

- za posodobitev zemljevidov zaženite vozilo in ne zaustavite motorja, ko se podatki nalagajo. Ko je multimedijski sistem vklopljen, samodejno prepozna posodobitve, ki so na voljo v ključu USB, in predlaga posodobitev sistema ali kart glede na posodobitve, ki so na voljo v ključu USB. Med nameščanjem posodobitve ne izklopite multimedijskega sistema;
- prenos in namestitev posodobitve sistema sta možna le, če obstaja novejša različica;
- funkcije, ki jih zagotavlja multimedijski sistem, so odvisne od modela in ravni opreme vašega vozila.

**A**



Ko priključite ključek USB, se samodejno prikaže zaslon **A**:

- pritisnite **1**, da zaženete posodobitev;
- pritisnite **2**, da se vrnete na prejšnji zaslon.

S pritiskom gumba **1** zaženete postopek posodobitve. Med postopkom posodobitve ne upravljajte s sistemom.

Ko je posodobitev končana, se multimedijski sistem znova zažene z vsemi novimi funkcijami, ki ste jih posodobili.

Med postopkom posodobitve se lahko multimedijski sistem samodejno znova zažene. Počakajte, da se prikaže zaslon radia.

Če med posodobitvijo pride do neželene prekinitve, postopek ponovite od začetka.

## POSODOBITEV SISTEMA (6/6)

### O licenci

Za izvirne kode GPL, LGPL, MPL in druge odprtokodne licence, vsebovane v tem izdelku, obiščite ustrezno spletno mesto.

Kot dopolnilo izvornim kodam so vsi zadevni pogoji licence, izključitve odgovornosti in navedbe avtorskih pravic na voljo za prenos.

Na ustreznem spletnem mestu bo na zahtevo prek e-pošte na voljo tudi CD-ROM z odprto kodo, za katerega se zaračuna plačilo za kritje stroškov pri distribuciji (kot so stroški za nosilce, pošiljanje in vzdrževanje). Ta ponudba velja tri leta od datuma, ko ste kupili izdelek.

### Zajamčena posodobitev kartice

Po dostavi vašega novega vozila lahko 90 dni brezplačno posodabljate karte. Potem so posodobitve plačljive.

Ob zagonu navigacijskega sistema multimedijiški sistem predlaga posodobitev zemljevida. To opozorilo se prikazuje dvakrat letno sedem let. Lahko:

- če izberite možnost »Pozneje«, se bo opozorilo prikazalo ob naslednjem zagonu navigacijskega sistema;
- če izberete možnost »Zapri«, se opozorilo ne bo več prikazovalo;
- če izberete možnost »Več«, bo sistem prikazal meni »Posodobi zemljevid«.



## MOTNJE PRI DELOVANJU (1/5)

Sistem		
Opis	Vzroki	Rešitve
Prikazana ni nobena slika.	Vklopljen je ohranjevalnik zaslona.	Preverite, ali ni vklopljen ohranjevalnik zaslona.
	Sistem je izključen	Temperatura v notranjosti vozila je prenizka ali previsoka.
	Vozilo je izklopljeno.	Znova zaženite vozilo.
Zvok ni slišen.	Glasnost je najmanjša ali je vklopljen nemi način.	Povečajte glasnost ali izključite nemi način.
	Vir izbranega sistema ni pravilen.	Preverite vir izbranega sistema in se prepričajte, da je izhodni vir multimedijijski sistem.
Levi, desni, sprednji ali zadnji zvočnik ne oddaja zvoka.	Parametri balance ali fader so napačni.	Pravilno nastavite zvok balance ali fader.
Prikazani čas ni pravilen.	Nastavitev ure je nastavljen na »Auto« in sistem ne sprejema več signala GPS.	Z možnostjo »Navigacija«: vozite vozilo, dokler ne prejmete signala GPS.
		Brez možnosti »Navigacija«: za nastavitev časa glejte poglavje »Nastavitve sistema«.

## MOTNJE PRI DELOVANJU (2/5)

Navigacija		
Opis	Vzroki	Rešitve
Zvok ni slišen.	Glasnost menija »Navig.« je nastavljena na minimum, ali pa je vklopljen nemi način.	Povečajte glasnost (z izbiro »Možnosti« na meniju »Navig.«) ali izklopite funkcijo utišanja zvoka (nemo). Glasnost v načinu GPS lahko nastavite med glasovnim vodenjem.
Položaj vozila na zaslonu ne ustreza dejanskemu položaju vozila.	Oteženo določanje položaja vozila zaradi sprejema GPS.	Premikajte vozilo, dokler ne dosežete dobrega sprejema signalov GPS.
	Različica zemljevida je zastarela.	Posodobite zemljevid.
Informacije na zaslonu ne ustrezajo dejanskemu stanju.	Različica sistema je zastarela.	Kupite najnovejšo različico sistema.
Nekatere rubrike menija niso na voljo.	Med posameznimi procesi upravljanja, ki se izvajajo, nekatere rubrike niso na voljo.	
Glasovno vodenje ni na voljo.	Navigacijski sistem ne upošteva križišča. Glasovno vodenje je izključeno.	Povečajte glasnost. Preverite, ali je glasovno vodenje vključeno.
Glasovno vodenje ne ustreza dejanskemu stanju.	Glasovno vodenje se lahko razlikuje glede na okolje.	Pri vožnji upoštevajte dejanske pogoje.
Predlagana pot se ne začne ali ne zaključi na zeleni točki.	Sistem ne prepozna cilja.	Vnesite pot blizu zelenega cilja.

## MOTNJE PRI DELOVANJU (3/5)

Telefon		
Opis	Vzroki	Rešitve
Zvok in zvonjenje nista slišna.	Prenosni telefon ni povezan s sistemom. Glasnost je najmanjša ali je vklopljen nemi način.	Preverite, ali je mobilni telefon vklopljen in povezan s sistemom. Povečajte glasnost zvonjenja ali izključite nemi način. Preverite vir izbranega sistema in se prepričajte, da je izhodni vir multimedijski sistem.
Klicanje ni mogoče.	Prenosni telefon ni povezan s sistemom. Aktivirano je zaklepanje tipkovnice telefona.	Preverite, ali je mobilni telefon vklopljen in povezan s sistemom. Odklenite tipkovnico telefona.
	Med delovanjem je odstranjenih več virov zvoka.	Znova zaženite multimedijski sistem tako, da pritisnete in zadržite gumb za vklop/izklop (dokler se zaslon ne izklopi).

## MOTNJE PRI DELOVANJU (4/5)

Mediji		
Opis	Vzroki	Rešitve
Zvok ni slišen.	Glasnost je najmanjša ali je vklopljen nemi način.	Povečajte glasnost ali izključite nemi način.
	Vir zvoka ni vklopljen ali ni povezan s sistemom.	Preverite vir izbranega sistema in se prepričajte, da je izhodni vir multimedijijski sistem.
Multimedijijski sistem ne prepozna nobenega zunanjega vira zvoka (predvajalnik MP3, prenosni predvajalnik zvoka, ključ USB ali telefon itd.).	Med delovanjem je odstranjenih več virov zvoka.	Znova zaženite multimedijijski sistem tako, da pritisnete in zadržite gumb za vklop/izklop (dokler se zaslon ne izklopi).
Aplikacija Android Auto™/CarPlay™ se ne zažene v multimedijijskem sistemu.	Aplikacija Android Auto™/CarPlay™ v vašem pametnem telefonu ni pravilno konfigurirana.	Za informacije o konfiguraciji obiščite spletno mesto proizvajalca vašega pametnega telefona.
	Kabel USB ni primeren za prenos podatkov.	Za pravilno delovanje aplikacije uporabite kabel USB, ki ga priporoča proizvajalec telefona.
	Multimedijijski sistem med delovanje vira zvoka ne prepozna več.	Znova zaženite multimedijijski sistem tako, da pritisnete in zadržite gumb za vklop/izklop (dokler se zaslon ne izklopi).
Motnje v delovanju vira zvoka (prekinjena povezava z glasovnim prepoznavanjem: SIRI/CarPlay™/Android Auto™, predvajalnik MP3, prenosni predvajalnik zvoka ali telefon itd.).		

## MOTNJE PRI DELOVANJU (5/5)

Mediji		
Opis	Vzroki	Rešitve
Motnje v delovanju aplikacije Android Auto™/CarPlay™.	Zaradi posodobitve aplikacije Android Auto™/CarPlay™ vaš pametni telefon ni več združljiv s sistemom.	Zamenjajte s starejšo različico ali glejte nastavitve Android Auto™/CarPlay™ za informacije o svoji znamki pametnega telefona.
Motnje v delovanju aplikacij za določanje lokacije.	Omrežje ni na voljo. Določanje lokacije v vašem telefonu ni vklopljeno.	Poiščite mesto z dobrim sprejemom signala. V telefonu vklopite določanje lokacije.
Napaka v delovanju sistema Android Auto™ s povezavo Wi-Fi.	Vaš pametni telefon morda ni združljiv s funkcijo brezžičnega podvajanja Android Auto™.	Preverite, ali je vaš pametni telefon združljiv s funkcijo brezžičnega podvajanja Android Auto™.
Napaka v delovanju sistema Android Auto™/CarPlay™ s povezavo Wi-Fi.	Funkcija »Wi-Fi« ni vklopljena v multimedijem sistemu.	Vklopite funkcijo Wi-Fi na meniju multimedijskega sistema.
Napaka v delovanju sistema Android Auto™/CarPlay™ s povezavo Wi-Fi.	Država »Wi-Fi« ni konfigurirana na ustreznem kanalu multimedijskega sistema.	Konfigurirajte državo na podmeniju Wi-Fi menija multimedijskega sistema.
Napaka v delovanju sistema Android Auto™/CarPlay™ s povezavo Wi-Fi. Sporočilo »Napaka v povezavi«.	Sporočilo »Napaka v povezavi« se lahko prikaže za določene pametne telefone, ki so izklopljeni, povezani preko povezave, Wi-Fi ali v načinu izvorne aplikacije (radio, navigacija itd.).	Razen nepredvidenega prikaza sporočila ni drugega učinka. Na voljo ni rešitve (gre za napako pametnega telefona), razen, da pustite pametni telefon vklopljen ali v načinu Android Auto™/CarPlay™.

# ABECEDNO KAZALO (1/3)

## A

Android Auto™, CarPlay™ .....	SLO.5.5 → SLO.5.8
ARTIST (izvajalec).....	SLO.3.7
AUX	
pomožna vtičnica .....	SLO.2.2
AUX (zunanji vhod).....	SLO.3.6 → SLO.3.8

## B

BALANCE (razmerje glasnosti levo/desno).....	SLO.3.9
BASS (nizki toni).....	SLO.3.9
Bluetooth®.....	SLO.4.2 → SLO.4.5, SLO.4.6, SLO.4.11
brežžični polnilnik	
območje polnjenja .....	SLO.4.15 → SLO.4.16
brežžični polnilnik .....	SLO.4.15 → SLO.4.16

## Č

čelne plošče in stikala na volanu .....	SLO.2.5 → SLO.2.11
---	--------------------

## C

cilj . SLO.7.6 → SLO.7.11, SLO.7.9, SLO.7.16, SLO.7.19 → SLO.7.20
---

## D

dodelitev telefona .....	SLO.4.2 → SLO.4.5
--------------------------	-------------------

## E

EKO vožnja.....	SLO.6.9
enota za razdaljo .....	SLO.8.3
etapa.....	SLO.7.16

## F

funkcije .....	SLO.2.2 → SLO.2.4
----------------	-------------------

## G

glasnost .....	SLO.2.9 → SLO.2.11, SLO.2.16
glasnost povezave.....	SLO.2.16
glasnost zvonjenja .....	SLO.3.10
glasnost: prilagajanje glede na hitrost .....	SLO.2.16 – SLO.3.9
glasovno prepoznavanje... SLO.2.10, SLO.2.11, SLO.4.12 → SLO.5.7	
glasovno upravljanje.....	SLO.4.12 → SLO.4.14

## GPS (sistem globalnega pozicioniranja)

sprejem .....	SLO.7.2
sprejemnik.....	SLO.7.2, SLO.7.23

## I

imenik .....	SLO.4.11
Informacije o 4-kolesnem pogonu .....	SLO.2.2, SLO.6.13
izbira	
skladba/posnetek .....	SLO.3.8
izbiranje številke .....	SLO.4.9
izključitev zvoka.....	SLO.2.16

## J

jezik	
spremeni .....	SLO.8.3
jeziki.....	SLO.8.3

## K

kamera za več prikazov.....	SLO.2.2, SLO.6.7 → SLO.6.8
kamera za vzvratno vožnjo	
parametri.....	SLO.8.2
kamera za vzvratno vožnjo.....	SLO.2.2, SLO.6.4 → SLO.6.6
kartografski simboli.....	SLO.7.3
klicanje.....	SLO.4.8, SLO.4.11
knjižica z naslovi.....	SLO.7.9, SLO.7.19 → SLO.7.20

## M

mediji .....	SLO.2.9 → SLO.2.11
MENI.....	SLO.2.9
meni cilja.....	SLO.7.6 → SLO.7.11
motnje pri delovanju .....	SLO.2.12, SLO.8.10 → SLO.8.14
MP3 .....	SLO.3.6
Multi-Sense.....	SLO.6.14 → SLO.6.16

## N

način 3D/2D.....	SLO.7.12
način LIST/LISTE (seznam) .....	SLO.3.3
način MANU/MANUEL (ročno) .....	SLO.3.2
način MEMO (spomin).....	SLO.3.3
nastavitev .....	SLO.7.17

# ABECEDNO KAZALO (2/3)

nastavitve	
osvetlitev .....	SLO.8.2
razmerje zvoka levo/desno .....	SLO.3.10
razmerje zvoka spredaj/zadaj .....	SLO.3.10
zvok .....	SLO.3.9 → SLO.3.10, SLO.8.2
nastavitve .....	SLO.2.9 → SLO.3.4, SLO.7.22 → SLO.8.3
nastavitve navigacije	
nastavitve načrta poti .....	SLO.7.10, SLO.7.11
nastavitve zvoka	
nastavitve zvokov .....	SLO.2.9 → SLO.2.11
nizkotonci .....	SLO.3.10

<b>O</b>	
obvoz .....	SLO.7.16, SLO.7.24
odklop telefona .....	SLO.4.7

<b>P</b>	
podroben potovalni načrt .....	SLO.7.11, SLO.7.14, SLO.7.17
POI (pomembne interesne točke) .....	SLO.7.5, SLO.7.6 → SLO.7.11, SLO.7.18
položaj vozila .....	SLO.7.3
poraba goriva .....	SLO.6.9
poseben cilj	
naslov v priobjavljenih .....	SLO.7.9
pospešeno iskanje .....	SLO.3.6
potrditev cilja .....	SLO.7.10, SLO.7.11
povezava Bluetooth .....	SLO.4.6
prekinitev klica .....	SLO.2.10
preklic dodelitve telefona .....	SLO.4.5
prenosni avdio predvajalnik Bluetooth®	
razdruževanje .....	SLO.3.7
združevanje .....	SLO.3.7
prevzem klica .....	SLO.2.10, SLO.4.9
prihranek pri porabi goriva .....	SLO.6.9
priključitev telefona .....	SLO.4.6
prijubljene	
dodaj .....	SLO.7.11
izbriši .....	SLO.7.20
priporočila za uporabo .....	SLO.1.1

privzete nastavitve	
vmesnik za pametni telefon .....	SLO.5.2 → SLO.5.4
prometne informacije .....	SLO.2.2 → SLO.3.4, SLO.7.11, SLO.7.24

<b>R</b>	
radijska postaja .....	SLO.3.2 → SLO.3.5
radio .....	SLO.2.2, SLO.2.9 → SLO.3.5
RDS .....	SLO.2.2

<b>S</b>	
shranjevanje radijske postaje .....	SLO.3.3
sistem	
posodobitev .....	SLO.8.4 → SLO.8.9
sprejem klica .....	SLO.4.9
stikala in gumbi za upravljanje .....	SLO.2.5 → SLO.2.11, SLO.2.14
stikalo za upravljanje pod volanom .....	SLO.3.2

<b>Š</b>	
številčenje .....	SLO.4.9

<b>T</b>	
telefon .....	SLO.2.3
tipkovnica s številkami .....	SLO.2.15

<b>U</b>	
ura	
prikaz podatkov na zaslonu .....	SLO.8.3
ura .....	SLO.8.3
USB	
vhod USB .....	SLO.7.2
USB .....	SLO.7.2 → SLO.8.9
USB ključ .....	SLO.3.11 → SLO.3.12, SLO.8.4 → SLO.8.9
USB priključek .....	SLO.2.2, SLO.2.9 → SLO.3.8, SLO.3.11 → SLO.3.12, SLO.8.4 → SLO.8.9

<b>V</b>	
valovna dolžina .....	SLO.3.2 → SLO.3.5
videoposnetki .....	SLO.3.11 → SLO.3.12
vir	
zvok .....	SLO.2.9 → SLO.2.11

## ABECEDNO KAZALO (3/3)

visokotonci.....	SLO.3.9, SLO.3.10
vnos naslova.....	SLO.7.6
vođenje	
glasovno.....	SLO.2.9 → SLO.2.11, SLO.7.12 → SLO.7.17
vključitev.....	SLO.7.12
zemljevid.....	SLO.7.12 → SLO.7.17
vožnja.....	SLO.2.12

### W

WMA.....	SLO.3.6
----------	---------

### Y

Yandex.Auto.....	SLO.5.9 → SLO.5.11
------------------	--------------------

### Z

zagon motorja na daljavo	SLO.2.2 → SLO.2.4, SLO.6.10 → SLO.6.12
zaslon	
meni.....	SLO.2.4
nastavitve.....	SLO.7.18
prikaz navigacijskega sistema .....	SLO.2.4, SLO.7.12 → SLO.7.17
stanje pripravljenosti .....	SLO.2.9, SLO.2.12
zaslon navigacijskega sistema.....	SLO.7.12 → SLO.7.17
zasloni	
zaslon multimedijskega sistema.....	SLO.2.5 → SLO.2.11
zaustavitev.....	SLO.2.12
zemljevid	
digitalni zemljevid.....	SLO.7.2
merilo.....	SLO.7.3
nastavitve.....	SLO.7.18, SLO.7.21
prikaz.....	SLO.2.9 → SLO.2.11, SLO.7.3, SLO.7.18
zgodovina klicev.....	SLO.4.8
zunanji vir.....	SLO.3.6 → SLO.3.8

### Ž

željeni cilj.....	SLO.7.4, SLO.7.6 → SLO.7.11, SLO.7.18
-------------------	---------------------------------------



